

HARATCH Fonds en 1928

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ԲԱԺՆԵԳԻՆ.— Տար. 750, 6ամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանք։

Հինգշարթի 1 Նոյեմբեր Jeudi 1 Novembre 1945

ծ է. ՏԱՐԻ — 17° Année № 4546- Նոր շրջան թիւ 175

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՖԵԱՆ

ዓኮህ 3 Ֆр

171 200

upp ponec

#### ՀԻՒԼԷ-ՌՈՒՄԲԸ ՔՈՒՆ ՉԻ SUP

Երբեմն կը փորձուինք Հարցնել,— Մարդը ե՞րբ աւելի վայրենի էր, դարեր տոտ՞ջ, երբ քար կը տաչէր խաւարակուռ քարայրներու մէջ՝ Թէ այսօր, երբ չարժման մէջ դրած է Հաղարաւոր գիտնականներ, ամէնէն Հրէչային գէնքերը Հնա -4 யமியர

րելու Համար...
Ահաւարի նոր ճիւազ մը, հիւլէ-ռումը, որ հարիւ փորձուած, փախցուցեր է օրուան յաղթա կաններուն ջունը։ Ապա գազանի ժողովներ, խոր- հրդակցութիւններ, գլուխ գլխի իօսակցութիւն և ներ։ Եւ չոնդալից լուր մը,— Անգլիոյ վարչապետը Աժերիկա պիտի երթայ, խորհրդակցելու հաժար Մ. Նահանդներու նախագահին հետ, յատ հրակ այս հարցի մասին։

ապե այս Հարցի մասին։

Մինչ այս մինչ այն, յաղժականները անհաչուելի միլիոններ կը արամադրեն, ուսումնասիրելու համար հիւլէական ուժին արժէքը և ապադան։

Մ. Նահանդները իստորէն կր պահեն իրենց
դաղանիքը։ Անպիա դեռ առջի օր որոշեց հիւլէաւան մը հաստատել, տրամադրելով առ նուագն
հարևը միլիոն սերըին, իրրեւ սկզբնական
ծախը։ Խ. Միուժիւնն ալ ևտ չի մնար այս համ
դարայ և կ՛լսեն իշ յաջողած է գանել կարդ
որոշն վրայ, եւ կ՛լսեն իշ յաջողած է գանել կարդ
որոշեց մասնաւոր Տեսչութիւն մի հաստատել։

Անչուշա րարի է բոլորին ալ միաքը, — ապահունի կապունին այն ուժերը որ կընան պատերակին
սածելով այն ուժերը որ կրնան պատերագր
սարջել։ Միւս կողժէ, կատարելագործել հիւլէական ուժը, ի խնդիր խաղաղասիրական ձեռնարկ
հերու։

կան ուժը, ի խնդիր խաղաղասիրական ձևոնարկ հերու ։

Բայց, «խորհուրդ մարդկան, կամջ հիւլէի» ։

Ով կրնայ երաչխաւորել ապադան, ենէ այս նոր
ուժն այ դառնայ մաաչելի ամէնուն, ինչպէս նրնդանօնի կամ օդանաւր ։

— Հիւլէական պատերապմ մր կրնայ բնա ջնջել երերի ինակչունեան երկու երրորդը, երկու
միլիառ հոդի, ենէ Մ Նահանդները, Անդլիա եւ

Մ Իունիւնը հայաստանն ։

Գիտնական մըն է որ կ՚ուղղէ այս ադղարա թունիւնը — Այնչնայն, ուսումնասիրունիւն մր
հրատարակելով ամերիկեան մեծ հանդերին «էնլեննիջ Մըննլի» և նոյեմբերի նիւին մէջ ։

Հոչակաւոր դիտունը, խորապես մտահոդ ,
շուդեր որ հիւլէ - ռումրին պադանաբը յանձուի
ոչ Միացնալ Ադրերուն, ոչ ալ Խ Միունեան ։ Այլ
միայն համաչխարհային կառավարունեան մը ,
—
աչխարհ հանաչիանային կառավարունեան մը ,
—
աչխարհ և ձեն հունին ընդունելի երևը արդե բուն համաչիար և մէկ Ռուս դիտնական պէտջ է
կանոնադիր մր մշակնւ, ընդունելի երևջ արդե բուն համար : Առաջարկուած համաչիա ապ այն
հատաարարերին այս իր իր ձևուիի և իրևջ արդե
արհան մինային իր իր հարտահարուի մեծ ամանատ
հունիան մի կողմե :
Այնչնայն կր իսատովանի նի այսպիսի հաժատատա ինն կառավարունեւն մր կր հասակար և
հատատա ին կառավարուն մեն կուս այսան

Այնւթժայն կր խոստովանի Թէ այսպիսի Հա -մաչիարհային կառավարուժիւն մր կրնայ բռնա-կալուժհան յանդիլ։ «Բայց, ամէն կառավարու -Թիւն չարիջ մրն է, իսկ համաչիարհային կառա-վարուժիւն մր հուագ չարիջ է ջան հիւլէական

չունին :
Նախագահ Թրումին իր առջի օրուան պատմական հառին մէջ, չօչափից նաեւ այս խնդիրը։ Ըսաւ Թէ հիւլէ ռումրի հարցը յառաջիկային պիտի
ըննեն Անդլիոյ եւ Քանատայի, աւելի վերջը՝ ուրիչ ազգերու հետ ։ «Բայց, դարձեալ կը չեչտեմ,
այդ ըննուԹիւնը պիտի չչօչափէ հիւլէ - ռումրին
չինուԹհան եղանակը ։ Մենը ըանդումի այս հոր
ուժին ստացումը կր համարինը սրրադան ա ւանդ մը »:

Մնարկայը դուր հետեւղուղէը ։ Մանաւանդ

ւանդ մը »։

Մնացեալը դուջ հետեւցուցէջ։ Մանաւանդոր, նոյն ճառին մէջ, ինչպէս աւելի առաջ, նա խադահը բարձրաձայն կր յայտարարեր Թէ ՄՆահանդները պիտի մնան աւելի ջան հղօր, իրբեւ
դինեալ ուժ ։ (Գարտաւորիչ մարզանջ 18—21 տարեկան երիտասարդներու, լման մէկ տարի)։

Մղձաւանջին մէկ երեսը միայն պարզած եղանջ։
Շ․

## ՄԻ ՔԻՉ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Սկսած էր չահերի հակաժարտութիւնը Անդ լիոց՝, Գերժանիոյ եւ Ռուսիոյ միջեւ։ Անդլիան
ուղելով խանդարել Ռուսերի էջջը դէպի «տաջ
ջուրերը», հաժաձայնութեան դետին էր փնտուս
Գերժանիայում։ Ուզում էր ստեղծել հայկական
անկան եւ չէղոջ պետութիւն, մի խումը Ռուսերի
յառաջիապացժան դէպի հարաւ։ Ցանկանում է
Նեղուցների խնդրում տեսական թշնաժութիւն
սերժանել Գերժանիոյ եւ Ռուսիոյ միջեւ։ Վիլհէլմ
Բ.ը մերժում է Թուրջիայի անդրանահատանա

հեղուցների խնդրում տեւական Թշնամութիւն սերմանել Գերմանիոյ եւ Ռուսիոյ միչեւ։ Վիլճէլմ Բ.ը մերծում է Թուրջիայի անդամահատման հարցը, ձգտելով Գերմանիոյ աղդեցութիւնը տա - բածել Արեւելջում։ Քայցերը մի համաձայնու - նիւն է կնջում Ռուսիայի հետ, պաշտպանելու Թուրջիոյ ամրողջունիւնը որևւէ յարձակմանուհ Ուղջիոյ ամրողջունիւնը որևւէ յարձակմանուհ Արգլիոյ «Հայկական նումը պետու Ռուսիայում հակահայ արամադրութիւններ։ Ռուսաստահը՝ անդօր պայջարելու Անդլիացիններ Բուսաստահը՝ անդօր պայջարելու Անդլիացիններ է Ռուսաստահը՝ անդօր պայջարելու Անդլիացիներ էմ, ջա - ուրնեան նոխազ է դարձնում Հայերը։ 1895 Յունիս ձին Ռուսիսյ արտաջին դործերու նախարար Լորանով Ռոսաստանը է բարունում, որ փոջը Ասիա - յում ստեղծուի մի չրջան… որ կարող է կորիդ դառնալ հայկական անկախ մի Թադաւորութնեան»։ Ռուսաստան չրնդունիր որ իր սահմաններուն մօտ ստեղծուի երկրորդ Պուլդարիա մը»։ Պոլսոյ ռուսական դեսպանը և Արկադում է Աուլթանի նորհրդականը — Կոռորեցէջ, Վևհափառ, կոտորեցէջ»։ Հայաստանը նորից դառնում է Արւլթանի կորեր հոկիա։ unplighten: Zur greuch andhur

արույցչը»։ Հայաստար սորից դառառա չ ար ացունջի հովիա ։

Երկու դար հաւատարմօրէն ծառայելով ռու — սական դրօչին, լինելով անոր յառաջապահը Ա - ռաջաւոր Ասիայում , Հայերը կոտորւում են Ռուսները կանութեւնները, խորհրդարանաները հորդորում են պետութեւնները, խորհրդարանաները հորդորում են պետութեւնները, խորհրդարանաները հորդորում են հայածանջ Հա յերի դէմ , կրօնի , եկեղեցու , յեղափոխականի, մոտւորականի , Երջահայերի դէմ , Կոտորածները սկսում են հայածանջ Հա յերի դէմ , կրօնի , եկեղեցու , յեղափոխականի , մոտւորականի , Երջահայերի դէմ , Կոտորածները սկսել են վասպուրականում ։ Պոլսում մի խումբ Դաշնակցականներ (1896 Օգոստոս 26ին) դրաւում են Օսմաննանեաներանիը, պահանջելով անյապաղ դորհայրել բարենորոգումները ։ Ռուսական դեսպանի առար խորհրդական Մաջսինովը իաթում է յեղարարննորողումները , դուրս է հանում րոլորին դինախականներովում է արաննորովում է ֆրանսական «Ժիրոնդ» նաւը ։ Ո՛չ մէկ րարենորողում է արևան մէջ ։ Համա տարին չարդ ։ Դեւանադեաները խարևն էին Հա յերը ։ Թուրջ ոստիկանական ընդենաներ հերրակալուած Հայերին

Հայերին.
— «ԵՄ է բոլոր Հայերը ոչնչացնենը՝ Եւրոպայի հողը պիտի չլինի... բայց ե՛Մ է նոյնիոկ մեր յօ-ժար կամ քով իշխանուՄիւն տանը Հայերին՝ Ռուսաստանը մեզ Թոյլ պիտի չտայ, որ մի Հայան -տան ստեղծենը իր սահմանի վրայ»։

ՍուլԾանը խրախուսուած Ռուսերու հակահայ քաղաքականուԺենեն, նորից կոտորածներ է կազ-մակերպում հայկական նահանդներում, մասնա -ւորապէս Սասունի չրջանում (1904)։

ւորապէս Սասունի չրջանում (1904):

Ռուսերն ալ իրենց Հերթին սկսում են հալածել Հայերը կովկասի մէջ։ Իշխան Գալիցինի եւ
ՊֈԷհյէի քաղաքականութիւնը կովկասը դարձնում
է արևան ծով։ Բոնադրաւում են հայ եկեղեցինե ըը, փակում են դպրոցները, հրահրում են մահմետական խուժանի մոլեռանդութիլնը։ Սկսւում են
հայ - Թաթարական ընդհարումները։ Ռուսական
կառավարութիլնը հովանաւորում է Թաթարները։
Ամէն տեղ սկսւում են կոտորածներ թուրք խու ժանի, — «Եա՝ Ալլահ, եա՝ Մուհամմէտ, եա՝ Ալի,
ման հոսանի և հայութանի թշնամի Հայե-

ժանի,— «Ծա՛ Ալլահ, հա՛ Մուհաննետ, հա՛ Ալի, մահ հոլամի, հայիմի - Սուլթանի թշնամի Հայերին» աղաղակներով եւ դրոշններով։

Ալաբար խան Մաժետովը ռուս սպաներին ծափերի տակ խոսում էր — «Պարոնայը սպաներ, րացատրեցէջ ձեր դինուորներին, որ ժենջ Թուր - բերս, րաղմանիւ դուհեր տալով, կուում ենջ ցարի Թչնամիների՝ Հայերի դէմ»։ Հայկական կոտու բաններ ամեն տեղ մեծ ցնցում են առաջ բերում Եւրոպայի մէջ։ Լորտ Բրայս, Պրեսանսէ, Ժոռէս, Մարսէլ Սանբա, Վադերվէլդ եւ ուրիչներ բողոջի ձայն բարձրացրին ընդդէմ Թուրջի եւ Ռուսի։ Նոյնիսկ Ֆրանսայի արտաջին նախարար Դելկա-

#### **ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԱ** ԿԸ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑԻՆ

Անդլիոյ վարչապետը պաչտօնապես հաղոր դեց երեսփ. ժողովին ԹԷ Մ. Նահանդները պիտի
երթայ ժօտերս (նոյեմբեր 11), հորհրդակցելու
համար նախադահ Թրումընի եւ Քանատայի վարչապետին հետ, հիւլէ-ռումըի վերադերեալ հար ցերու մասին։ Իրեն պիտի ընկերանայ Սըր Ճօն
հետուրյալն, հիւլէական ուժ, յանձաժողովին նաիտոլրսըն, հիւլեական ուժ, յանձաժողովին նակապահը, իրրեւ խորհրդական։ Պ. Չըրչիլ յաջո դուծիւն մաղնելով, վստահութիւն յայտնեց ԹԷ
խօսակցութիւնը պիտի չսահմանափակուի մասնաուղ հարցի մը վրայ, այլ պիտի շշափեն ամէն
խնդիր որ կընայ աւելի սերտ բարեկամութիւն
հաստատել երկու մեծ երկիրներուն միջեւ։
Իրաղեկ աղրիւրէ կր հաւաստեն ԹԷ այս տեսակցութիւնը պիտի չսահմանափակուի հիւլէա կան ուժին վրայ, թէեւ օրակարդի դլիասող հարցը այդ է։ Նախադահը եւ վարչապետը պիտի ջըննեն նաեւ ուրիշ կենսական խնդիր մր,— Մ. Նա հանդներու և Անդլիոյ յարաբերութիւնները Խ.
Միուքեան հետ։ Իր պաշտմավարութենեն ի կեր,
նախադահ Թրումըն հակառակ եղած է միայն Անդլիոյ եւ Մ. Նահանդներու վարիչներուն տեսակ ցութեան, դիտել տալով Թէ լաւ ապաւորութեւն
բրանի Ռուսիոյ վրայ։ Բայց խնդիրը այն է որ
Սժային չէ հրաւհրուած այս տեսակցութեան, ո թուն նախաձեռնարկը եղած է Անդլիոյ վարչապեոր, յատկապես հիւլէ - ռումըի խնդիրը ջններու
համա։ Տարակոյս Հիայ Թէ ուրիշ խնդիրը ջններու
համար։ Տարակոր եղած է Անդլիոյ վարչապեոր, յատկապես հիւլէ - ռումըի խնդիրը ջններու
կարդին չ, Վիտի ջննեն նաեւ Պաղեստինի խնդիրը։

## Onerthny hngurn

«Թայմդ»ի Անգարայի թղթակիցը կը հեռագրե Հոկտեմբեր 28 թուականով — Թուրջ Հանրապե տունեան 22 դդ առիելարձը (29 Հոկաւ) այիտի տունեւի նեւրջ ժողովուրդին մտահողունեանց եւ դժուարունեանց մէջ։

Պատերազմին տեւողունեանը, վեց տարի, Թուրջիոյ դլիաուոր նպատակը եղաւ իր չէյութըւ ժիրնը պահերու եւ պատերազմեն դուրս դալու միջոցները խորհի։ Թուրջիա իր այս նպատակն համեր կուրս դանում և անտր համար ալ չատ դոհ է, երբ կր տեսնե նի էր իր կրահիները տրոնց երկիրները պատերազմեն նրանար հայարանին հասաւ, եւ անտր համար ալ չատ դոհ է, երբ կր տեսնե նի իր կրայիները տրոնց երկիրները պատերազմի նարդհանարերը տրոնց երկիրները պատերազմեն նարարարերում իրայումը անիստոն չէ։ Թուրջեւոուս յարաբերունապարայն անիստոն չէ։ Թուրջեւոուս յարաբերունապարայ կարդուսարջին նասին մինչեւ հիմա տիրող անատուղունիւնը ծանր մտահողունիւն կր պատձառնեն։ Նեղուցներուն իներին մասին չատ հունիան այն փոխարարան վատահութնենն կամ վատահունիններ որով տողորուանակիտ իրական անծ պետունեններ որով տողորուանակիտ ըլլան մեծ պետունեններ որով տողորուանակիտ ըլլան մեծ պետունեններ որով տողորուանակիտ ըլլան մեծ պետունեններ որով տողորուանակիտ իրները հիմներ փոխարարան կարարերունիւն հերը։ Ենէ անոնց յաջողին իրենց յարաբերունին հերայ ներուն իներայ դերաևակ կը արարարերունին իրարարերը հիմներ կեղաղ լուծուիլ, հակառակ պարապադին տեսակէպներու ամենեն պարդ տարրերունիւ արը կրնայ պատճատ ըլլալ չատ մեծ եւ անվուծելի տարարայան իր։

## Onerf tunlesruhuli շուկաներուն կորուսոր

Դերմանական եւ կեղբոնական Եւրոպայի միւս առեւարական չուկաներուն կորուսար, որոնց հետ Թուրջիա երկար ատենէ ի վեր առեւարական յա-րարերութիւներ կր մչակքը, Թուրջիոյ արտաջին առեւաուրը մեծապես իսանդարած է։ Ջանջեր կր կատարուին կորսուած չուկաներուն պակասը լե - ցնելու առեւարական յարարերութիւններ ստեղծելով Անգլիոյ եւ Մ. Նահանգներուն հետ, բայց բազմայժիւ դժուարութիւններու պէտջ է յաղջել — դժուարութիւններ որ կր ծագին դիներու սղու- ժենչն եւ դրամի փոխանակութեան սեզմումներն — ժինչնւ ու պաս նոր չուկաներուն մէջ առեւաուրը հատատուն և տեւական հիմերու վրայ դրուի։ Այս խնդիրը Թուրջ կառավարութեան դլիաւոր մոտւերերն իններու ժիռը հութիւններչն մին է։

ՄՇԱԿՈՑԹԻ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ ՄԸ հաս . Մ 6ԱԿՈՅԻՐ ԿԱԶՍ ԱԿԵՐԿՈՐԻՐԻԵՆ ԵՐ Հաս -տատելու Համար խորհրդաժողով մը կը բացուի այսօր , Լոնտոնի մէջ , մասնակցութեամբ 35 ազդե-րու (բացի Խ․ Միութեննէն) ։ Ֆրանսական պատ -ուիրակութեան նախաղահն է Լէոն Պլում ։ Բաց -ման Հառր պիտի խօսի Անղլիոյ վարչապետը ։

սէն յայտարարում էր․ «Հայերի ․․․ ապստամրու-Թիւնր ամէնից սուրըն է բոլոր պարտաւորուԹիւն-

րրերը Ներից»։ Դժրախտարար քիչ բան փոխուեցաւ ռուսա -կան եւ Թրջական քաղաքականուԹեան մէջ Հայե-րու Հանդէպ։ ՀԱՑԱՍՏԱՆՑԻ

## ZUB SUPPE U. Lunuliquernili dkg

(Գ. եւ վերջին մաս)

Մ. Նահանդներու Քաղաջակցութեան Օրէնջը

Հրսեակ Ոյժորու և էջ տեղաւորել առաջ։
Կառավարական չրվանակներու գաղԹային ջանին յստակօրէն երեւան կուղայ իր երկու փուլելուն մէջ. նախ՝ Սեղմում եւ Արդելը ներդաղթող
օտարներու հանդէպ, յետոյ՝ Մղում եւ դիւրա –
ցում երկրին սահմաններէն ներս ապրող օտարնելու արաջորեն ընիկ դառնալու: Սովորական պայմաններու տակ ջաղաջացիութիւն տալէ առաջ օ-

տար ներդաղ Թողէն կր պահանջուի հետեւեայ կարեւոր պայմաններու լրացումը.—

1. Մ. Նահանդներու լրացումը. Մտադրու Ժեան Հ. Երկիր մանելէ վերջ՝ Մտադրու Ժեան Յայտարարու Թիւն (առաջին Թուղ Ժեր)։ Այս յայտարարու Թիւնսի մեծ արժ էջ ունի, ջանի որ օտարականին կ՝ ընծայէ որոշ դիւրու Թիւններ դործ ճարելու, օրինական պաշտպանու Ժիւն վայելելու եւն ի համար։

3. Հինդ տարի առանց ընդհատումի Մ. Նա

3. Հինդ տարի առանց ընդհատումի Մ · Նա -հանդներու մէջ բնակած ըլլալու ապացոյց, եւ առ նուտղն 6 ամիս ալ այն նահանդին մէջ որուն դա – տարանէն կը խնդրուի ջաղաջացիութեան իրա -

տարաս, դը լադրուր չադաջացրութսաս իրա -ւունը ։

4, Դատարանի առջեւ կարենալ անգլիերէն իս-սիլ եւ անունը ստորագրել, ինչպէս նաեւ որոչ չափով տեղեակ բլլալ ամերիկեան պատմութեան եւ կառավարական գրութեան։ 5, Երկու Հոդիի վկայութիւնը թեկնածուի լաւ նկարադրի մասին։

6, Հանդիսաւոր հրդում կանդուն պահելու եւ սչողանելու Հանրապետութեան Գերադոյն 0 – նչը՝ Աժերիկեան Սահժանադրութիւնը ։

րենքը՝ Ամերիկեան Սահմանադրութիւնը:

Դեր - դնդապետ Հէրի Ա. Սաչաքյեան, երր
Հիւս Ափրիկէի մէջ դտնուող ամերիկեան Օդային
բանակին մէջ կր ծառայէր պատշաձառթիւ սա
յայտարարութիւնը ըրած է, նոյն ատեն թարգմանը հանդիսանալով, դօրավարէն մինչեւ պարդ
դինուորի դիրքը դրաւող այն 10,000 Ամերիկահայ
պանհրայն կնհերուն որոնք յալթականօրէն կուուած են Աստեղաւոր Հանրապետութիան դրոշին
տակ, չատ յաձախ այ իրթեւ կամաւոր
— « Երր դոյքերս հաշիւի կր դնեմ, կր տեսնեմ թե երկու բան ունիմ որոնք դիս աշխարհի
ամենչն հարուսա մարդը կ՝ընեն — Նախ՝ իմ ամերիկեան ծնունդու, յետում՝ հայ ցեղին պատկանիլս։
Ուրիչ հեղինակաւոր հայրենակից ժը, Ռուբեն

ուրը Հեղրոտղաւոր Հայրոտարը սը, թուրչս Կավուր տասես կ՝ արտայայտուի - « Իրենց երկար պատմունեան ընթացքին Հայերը ցոյց տուած են այնպիսի ձիրքեր ու բա - բեմասնունիւններ որոնք միայն յատուկ են մեծ աղդերու , - Հաստատահունիւն, քաջունիւն, ինջնավատահունիւն, աչիտանիու կարողունիւն, աղատու[ժետն սէր»:

Ամերիկացի եւ Հայ տարրերու - թագադրու -Ենան կենդանի պատկերն է այժմու Մ. ՆաՀանդ -ներու Հայ դաղութեր որուն կազմն ու ամերիկեան կեանրի դանադան ասպարէդներուն մէջ մասնակ դրանքը դամազան անկարդդուրուն նչէ նանում -ցունիեւնը համառօտակի ներկայացուցինը: Աչ -խարհի թեմին վրայ իրրեւ «դերազգ» մր, անօրի -նակ ոյժի եւ բարօրունեան տիրացած ամերիկեան ժողովրդի բաղկացուցիչ մէկ մասնիկը, այն նոյն ցեղին կր պատկանի որուն օգակները Ֆրանսայէն մինչեւ Մօտաւոր Արեւելը Եւ Կովկաս հայկական արտալի ինջնուրոյն դրոչմբ կր կրեն։ Այդ չըդ-Թան Թող ըլլայ ամուր եւ պրկուած։ Վ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

## Onerthan literally apaula

Վերջին քանի մը ամսուան ընթացքին յամբ թայց տեւական բարեչրջում մը տեղի կ՝ունենայ Թուրքիոյ ներքին քաղաքականութեան մէջ դէպի աւելի աղատական եւ աւելի ժողովրգավար սկրդ-թունքներու կիրարկումը երկրին քաղաքական կարդերուն մէջ։ Ասոր մէկ փաստն է այն կատարկարդերուն մէջ։ Ասոր մէկ փաստն է այն կատարեալ ազատունիւնը, դոր խուրջ մամույը կը վայեւ է հիմա։ Եխ և նախատեսումները հիչդ են , յառաջիկայ հինդչարնի , Նոյեմրեր, աղդային մեծ ժողովին նոր նստաչրչանին բացման առնիւ նախադահ Ինեչներ հառ մը պիտի արտասանէ , որ պիտի պարունակ ամենակարեւոր յայտարարու ժիւններ, որոնջ խուրջ հանրապետունեան չա դաջական կարդերուն դարդացման մէջ նոր փուլ մր պիտի կարմեն :

#### FULL UL SALAY

ՊԱՐԵՆԱԻՈՐՄԱՆ մասին լաւատես տեղեկու Թիւններ հաղորդեց նախարարը, Պ. Փինօ։ Հացի վաճառումը աղատ է այսօրուընէ սկսհալ(1 նոյ.)։ Ճարպեղենի բաժնեչափը պիտի մնայ 600 կրամ երիտասարդներու համար՝ 750։ Միսի բաժինը՝ 200 կրամ ,50 կրամ ալ խողեղեն։ Առյնիսկ յոյս կայ որ 50 կրամ եւս աւելնայ միսը։ Ծաջարի բաժնեչափը անտիսիս, իրիտասարդներու համար՝ 600 կրամ և ննձոր կր ներածուի Պելժիայէն, 150 հագար Թոն նարին՝ Սպանիայէն եւ Հիւս Ափրիկելն, դետնախնձոր՝ Մ. Նահանդներեն, դենի՝ Այժերիայէն։ Արձանադրութեւնները ջնջուած են Թարմ եւ պահածու միսի , խողեղենի, հաւկինի , շոջոլայի եւ անուշեղենի համար։ ՍեՒ ՇՈՒԿԱՆ դարհուրելի չափերու հասած ըլլալով Պերլինի մէջ, Ձօր։ Այզընհաուրը նոր հրահակներու առևարական դործառնութեներները և «Ն. Ե. Հերըլա» կը դեր թե գինուորներու առևարական դործառնութեներներում է Ամերիկա դրկուած դրամներու դումարը չատ վեր է իրենց ռոձիկեն։ Վերջին չարաքներու

ընքացջին մէկէ աւհլի Հասարակ դինուորներ, որոնք ամսական 40 տոլոր կը ստանան, Հազարաւոր տոլար դրկած են, իրրեւ քէ «խաղի մէէ չահուած»։ Սպաներն ալ չահաւոր առեւտուրներ ըրած են։ Ամերիկայէն, Ջուիցերիայէն կամ Շուէտէն ներածուած ժամացոյցներ ռուս դինուորներու կը ծախուին 10.000 մարջի (1000 տոլար)։ Մէկ տուփ ծրախոտը 50 տոլար։ Նոյնիսկ «ձիփ»եր կը ծախուին 500 տոլարի ենն ։

ՁԱԽԱԿՈՂՄԵԱՆ ՀՈՍԱՆՔՆԵՐՈՒ պատուիրակունիւնները ժողով դումարեցին երէկ, վերջնա -պէս մչակելու Համար կառավարունեան ծրադի -րը, որ պիտի ներկայացուի գօր․ ար Կօլի։

րը, որ պիտի ներկայացուի գօր. ար Կօլի:

ՖԵՂԱՓՈՒՈՒԹԻՆ ՄԸ ծաղեցաւ Պրագիլիոյ
մէջ, առաջնորդու ժեպժը բանակին որ տապալելով
նախագահ Վարկասը, իշխանուժիւնը յանձնեց
Գերադոյն Ատեանին նախադահին, մինչեւ դեկտեմբեր 2: Այս առժիւ արիւնալի կոիւներ տեղի
ունեցան Ռիօ- ար - Եանէյրոյի փողոցներուն մէջ։
Ջինուորներ կը շրջին ամէն կողմ, հրասայլերով և
Թողան Ժներով: Բազմաժիւ ձերբակայուժիւններ
կատարուեցան: Կալանաւորներուն մէջ կր դրանուին նախարարներ, համամար պետը եւն::

1680-1811 հեծ հասակատում հետ ատումուներ

ԼԻԲԱՆԱՆԻ կառավարութիւնը պահանջեց ֆրանոական պատուիրակութենեն անժիջապես իրեն յանձնել կարգ մը վարչութեանց, մասնաւո-րապես Պէյրութի եւ Տրիպոլսոյ նաւահանգիստ -ներուն Հոկողութիւնը։

ԼԱՎԱԼԻ փաստարանները մամուլին յանձնե ԱՎԱԼԻ փաստաբանները մամուլին յանձնե ցին 100 էջնոց պաշտպանողական մը, դոր նախկին
վարչապետը պատրաստած էր բանաին մէջ եւ պիտի կարդար Գերադոյն Ատեանին առջեւ: Գաչտ պանողականը նորունիւն մր չի պարունակեր եւ
կ՝ ամրաստանէ Փէնէնը։ Այս վասերադրին կցուած
է նամակ մը, որով երեջ փաստաբանները դիտել
կուտան Եէ Գերադոյն Ատեանր կարձ կապեց դատավարունիւնը, տեղի տալով ջաղաջական նկատումներու եւ նէ օրինական պատձառներ կան վեբաբանալու դատը։

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՀԱՏՈՒՑՈՒՄՆԵՐՈՒ Յանձնաժողովը նիստի հրաւիրուած է Փարիզի մէջ, Նոյ.

Օր. ՄԱՌԻ ՀՈԹՈՑԵԱՆ Եւ Պ. ՆՇԱՆ ՔԷՆՏԷՐ-ԵԱՆ, ամուսնացած ։ 28 4nhm. 1945,

9ին, ճշրելու համար իւրաբանչիւր ստանալիք բաժինը:— Ֆրանսայի քաղաքական Հրջանակներուն մէջ Համաձայն չեն որ Գերմանիոյ ջրջանակներուն մէջ համաձայն չեն որ Գերմանիոյ քաղաքական կուսակցութիւնները միացնալ ձա-կատ կազմեն, քանի չէ կարդադրուտծ Հռենոսի եւ Ռուբի չրջաններուն ձակատագիրը։ ՍԷՆԻ ՆԱՀԱՆԳԱՑԻՆ ԺՈՂՈՎԻՆ նախագահ վերընտրուեցաւ Ժոռժ Մառան (համայնավար), հակառակ ընկերվարականներու ընդգինութնեան։ ԱՅՆ ԲՈԼՈՐ ԹԵՐԹԵՐԸ որ հրատարակուած են Վիչիի կառավարութեան օրով, դատի պիտի յանձնուին առանց բացառութեան, համաձայն տեղ ղեկատու նախարարին յայտարարութեան։

ՎԱԼԱՆՍ — Հ․ Յ․ Դ․ Քրիստափոր կոմիակի ընդՀ․ Ժողովը` այս ուրրաթ 2 Նոյեմրեր, սովո-րական Հաւաջատեղին։

SOCIETES SAVANTESի որահին մեջ, 8 rue Danton, 4 Նոյեմբեր Կիրակի ժամը 2.30ին, րացարկկ ներկայացում Մարսիլիոյ Թատերախումբին, դեկա - վարութեամբ կատակերգակ դերասան Փէջմեդևանի եւ մասնակցութեամբ սիրուած դերասան Բա - թիլոյսեանի։ Երգ, պար ։

Կը ներկայացուի խիստ ըրջջալիր կատակեր - գութիւն մը 2 արար, «Կինդ կես ժամ փոխ տուր»։

ԼԻԼԱՅԻ եւ շրջանի (Փրէ Սէն Ժէրվէ, Ռոմէնվիլ եւ Պանհոլէ, հայերէնի դասընԹացջները վերսկսած ըլլալով, կը խնդրուի ծնողջներէն անյա պազ արձանադրել | նոյեմբեր եւ 8 նոյեմբեր
հինդչարԹի, ժամը 9—11, եւ 2—4, նախկին սրահը 15 rue des Bruyères: Նոյեմբեր 8, հինդչարԹի
ժամը Գին ծնողջներու եւ Հայ Կանանց ՄիուԹեան
ժողով նոյն սրա-հին մէջ։

#### NEGUTENEPER Cabaret - Dancing l'Orientale

Նոյեմբեր 3էն սկսհալ ամէն դիչեր մինչեւ ա-ռաւօտ արեւելեան նուագախումբ, դեկավարու -Թեամբ քանոնի Ցակորի, Սագի Համբարի, Ուտի Սարդիսի, հանենտէ Արթաքիի եւ յայտնի պարու-չի Տիկին Էլիդի (1931ի Գադթ գուցաՀանդէսէն) ։ 2 Rue Frochot Paris, Métro Pigale: Հեռ · TRU 61-56

BOULUULUS ZUUULUULUULUUULU UPAK ՖԻԱՆՍԱՀԱՑ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՄԻՈՒ - ԹԻԻՆԸ, կազմուած 1944 հոկա - 14քն, ներջին դործերու նախարարին արտօնադիրը ստացած բլլալով, այն հայրենակիցները որոնք համալսարան ո՞ր (ֆաջիւլքիչ) եւ կամ բարձրագոյն վարժարան ո՞ր առարոած են եւ կամ համալսարանի ո՞ր կամ բարձրագոյն վարժարանի ո՞ր կանոնաւոր ուսանող են, դիմեն, դրաւոր, ընդհ. քարտուղար՝ Պ. Ց. Ցովիկեանի, 22 rue de Maubeuge, իրենց անդամակունենն համար, որպէսզի կարենան մասնակրիլընդհ. ժողովին։ Ցստակօրչն դրել անուն - մա՛լանուն, ծննդեան Թուական, հասցէ եւ դրաղում ։

ՆԱԽԿԻՆ ՈՒՍՈՒՑԻՉ մր Հայերէնի մասնաւոր դասեր կր ստանձնէ։ Դիմել Ն. Ադամալեանի, 16 rue de Palestine, Paris (19)։ Ամէն երեկոչ՝ ժամը 7էն 8, րացի չարան եւ կիրակի օրերէն։

ԼԻՈՆ — Ֆրանսական Բանակի Հայ Նախկին Մարտիկներու Միութեան մասնածիւդի վարչու -Թիւնը ընդ Հ. ժողովի կը Հրաւիրէ բոլոր ընկերնե-րը անխարր, կիրակի 4 Նոյեմբեր, կէսօրէ վերջ, ժամր Հին, 78 rue Rabelaish սրահին մէջ։ Կարևւոր

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻՑ — Այրի Տիկին Ադաւնի Գուր-հան, Տէր եւ Տիկին Սեգրաք Ասատուրհան, Պ. Դրիդոր ժամկոչհան, Տէր եւ Տիկին Ասատուր Փի-լոյհան, Տէր եւ Տիկին Ասատուր ՏէրէՏհան, եւ թոլոր աղդականները իրենց խորին չնորհակալու-թիւնը կը յայանեն աժէն անոնց որոնք անձամբ կամ գրաւոր եւ ծաղկեպսակով ցաւակցութիւն յայանեցին իրենց դաւակին, ջրոչը, նչանածին , աղդականին, Օր ՄԱՐԻԱՄ ԳՈՒՐԵԱՆի կսկծալի ժահուան առժիշ (Ալֆորվիլ):

#### Commence of the commence of th

ԴԱՇՆԱԿԻ ԴԱՍԵՐ դիւրամատչելի պայման -ներով։ Դիմել Mme. Lavalléeþ, 14 rue Lafontaine,

ԿԸ ՓՆՏՈւՈՒԻ Սիալակ XI Bէն դերի Կարապետ Նշանեան, իրև 102604, որ Ֆրանսա վերադար - ձած բլլալ կը կարծուի։ Տեղեկացնել Ցակորեանի, 27 rue de Senlis, Asnières (Seine), լուր տալու հա*մար ворр* (Дп[hu):

Restrictions Le Gérant : H. AGONEYAN

Imprimerie DER-AGOPIAN, 17, Rue Damesme - 13



HARATCH Fonds en 1926

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°): GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Տար. 750, 6ամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանը։ **የ**ቤታኒ ԵԳԻՆ.—

Vendredi 2 Novembre 1945 Ուրբաթ 2 Նոյեմբեր

èt. SUCh - 17º Année Nº 4547- Unp 2pqui phi 176

**Խմրա** ՄԻՍԱՔԵԱՆ

4h7, 3 2b

UPP HOURE

#### **Ձ**ԻՆԵՆՔ, ՁԻՆՈՒԻՆՔ

Պատհրադմեն առաջ, թովանդակ աշխարհ աշուղոցի մատնուած էր, տեսնելով աննական հրար կատանուած եր, տեսնելով աննական հրար կրարուատութիւնները ի հարկե պիտի արդական ավարուատութիւնները ի հարկե պիտի արդական ավարորակին մու Մահաւանու որ ար - գիական ավարորակին մու Մահաւանու որ ար - գիական ավարորակին մու Մահաւանու որ ար - գիական ավարոյանութենան կախարդական ուժը վարդծունեան իր մատներ օրուան Հրջենրը։

Սուր էին աշխարհական արդանում էր աշիր ուժի գարանական հատան եր այիւս չեր ուժի գարան կարականական հատան էր այիւս չեր ուժի կապ ունենալ անոր հետ։ Եւ անոնջ որ լաւ տեր - ասծ էին արդի գինարունային հարարական դարանիը։

Արայես պայնեցաւ «Հաննամարածը, լիաոյ Աշխարձանարաը, չիմեն տարակով անործը էերոպան։ Արիւն եւ առեր տարածելով մինչեւ Ափրիկե եւ Ասիա։ Մինչեւ հաղարականի արձերը։

Մծացնալն եր հետան կայորունիւններ , Գերմանիա , ծապարոր յանդեցաւ աձուելի փլուղումի մը։ Երեջ ուր դանական կիտանարա թշուտունիւնը հետան կայորունիւններ , Գերմանիա է ծրարարելով, երերենան հրարունիւններ , Գերմանիա է երարայի նանարարելով, երերենը եր դուն հեմ 3 միլիոն Գերմաններ ցիրուցան կրար, տարուրեր՝ չորս ձուվերին Գարի հանարաններ կիտում կրար, տարուրեն չերա աշատ աշխարծաններ ցիրուցան կրար, տարուրեր՝ չորս ձուժերին հետան աշխարձաների կուներում վրար, ապրունիանար չերա հուտ աշխարձաներ կիտունեան թութ։ Ապատաներին չերա հուտ աշխարձանին հետա հարարութինան հետա աշխարձանի կայար հարուր հարար հարար հարարակին հետա աշխարձանի արդան աշխարձանի հարար հարարակին հարարակին իրեն հարարակին հարարանի հարարանիում կայ հարար հարարակին կայ հարաական հետա արդանութին հետարանին կրարի չնանարձակի պատե արարներու կայ հարարարինի հարարանին հարարանիրը արանորները հետարարունիան և Մ ծամանրենիր արդան հարարարարի իննար հետարարունիան հետարարունին արարարարինի հետարարի կանարար հետարարունին ին հրա արարարինի հետարարանին արհիւն որ արանակի հետարարինինը ու արանակին հետարարանի իննարինի հարարանինի հետարարանին հետարարանին հետարարանին հետարարանին հետարարանին արարանինի հարարանինի հետարարանին հետարարանին արանարինին որ արանակին հետարարանին հետարարանին հետարարանին հետարանինի հետարանարան անինանար հետարանինի հետարանանի հետարանանին արև և հարարանանի հետարանան

Պ. Թրումըն պարծանքով կը յայտարարէր.
— « Մ. Նահանգները այսօր ունին զինուորական ուժ մը շատ աւելի մեծ քան որ եւ է ատեն մեր պատմութեան մէջ։ Այդ ուժը շատ աւելի մեծ է քան ուրիշ ո եւ է ազգի ուժը»։

ե քան ուրիշ ո եւ է ազգի ուժը»։
Եւ, միեւնոյն տանն, կր Թելադրէր աւելի դար տալ սպառագինու Թեանց։ «Միայն րոնի ուժով կրնանք Հասկնել Հաւանական նախայար - Հակներու Թէ Թոյլ պիտի չասնական նախայար - Հակներու Թէ Թոյլ պիտի չասնարն որ եւ է սպառնաւիք խաղաղութեան եւ աղատութեան դէմ»։
Նոյն իսկ հիւլէ - ռումրին դիւաը ապահովու - Թիւն չի ներշնչեր Մ նահանդներու նախաղահին։ Տակաւին խոսէին նր Ա Միութեան մասին ,— անսպառ չաեմարան մարդկային ուժի, որ ա - խար կարժացուց իր ռադմական խոլանքով։
Ցաղթանակեն անսինչապես վերջը, այնտեղ այ ձեռնարկան են բազմապատկելու, կատարելադործելու բանակը, նաւատորմեր եւ օդատորմիրը ։ Մարտական կրժութիւնը պիտի սկսի չատ կանու - խեն։ Իսկ հիւլէ - ռումրի եւ ուրիշ դիւտերու դաղանիջը կորդելու Համար, հաղարաւոր դիտնականներ կր աջնին դիչեր - ցերեկ։ Մինչեւ անդամ դրունցաւ Թէ դերման դիտնականներ եւ մասնա - դէտներ հրաւիրուած են։
Ձինենք, դինուինը, — մինչեւ նոր պատերամն։

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ

## ՀԱՅՐԵՆԻԲ ԵՒ ԱՁԱՏՈՒԹԻՒՆ

Անցեալ անդամ փորձեցինք ընդՀանուր ակ նարկ մը՝ Հայրենիքի եւ նոր սերունդի մասին ։
Այժմ խօսինք Հայրենիքի եւ աղատուժեան մասին ։
Բոլորս ալ դիտենք որ Հայրենիք եւ աղատուժիւն արտեր իրև իրար լրացնող , երկու դուդընիաց բառեր են ։ Ե՛ժէ չանանք իրարուհ դատել , անկասկած ի ըննց բուն արժէքին որոշ բան մր կը կորսնցնեն ։
Միջայէլ Նալդանտեան Ադատուժիւնը կ՝ եր դէր իր մանուկ Հասակէն իսկ ,—«Եւ իմ անդօրեն և
գրով աղատուժիւն դրկեցի…» : Հսկայական գրականուժիւն մշակուած է այս մասին ,ամէն ադդեմ էն:

ոսս, տոյսիսկ ժաշուան դնով։ Այդպէս չէ՞ր արդ-եօք Հայ ռազմիկին նչանախօսքը, հրբ իր պայքա-րի դրօշին վրայ արիւնով կ'արձանադրէր։ Մահ կամ Ազատութիւն, մինչ Հայ ծերունին լալով կը խնդրէր «Հայրենիքի ազատութիւն տեսնել ու մեռ-նիլ ...»:

Սնետաի ազատունիւնը ճիչը է, պէտք է տեղի տայ հաւաքական ազատունիան, բայց միեւնոյն ժամանակ չմոռնանք որ անհատներու ազատու-նեան վրայ հիմնուած են հաւաքական ազատու-

Երկրի մի ներքին օրէնքները Թէեւ որոշ չա փով կը կաչկանդեն անհատին աղատութիւնը, բայց միւս կողմէ կապահովեն հաւաքականու -Թեան աղատութիւնը ։

ստա ազատությունը ։

Ազատությունը է թեջ առաձգական բառ մր պետք չէ դառնայ ։ Ենք ըսենք, օքինակ , են ապատությունը ազատություն է ուր որ ալ բլլայ, սիայած պիտի բլլանք որոշ չափով ։ Ամէն երկիր ունի իր մասնայատուկ պայմանները ։ Ամէն երկրի մէջ են և ազատութենան իմաստը նոյն ձևւով կր բացատրեն, բայց նոյն ձևւով չեն գործարրեր։

Հայրենքը մի ապահում աձևով չեն դործարրեր։

ձևլու համար, պէտը ունի ազատութեան են Հայոն

ձևրու Համար, պէտք ունի ազատութեան։

Պատմութիւնը մեղ կր սորվեցնէ թէ Հայրե նիջն ու ազատութիւնը անհրաժեչտ են ժողովուրդներու Համար։ Բայց այդ նոյն պատմութիւնը կր
Հաստատէ նաեւ թէ ժողովուրդները յաձախ կոր սընցուցած են պայքարով ձեռք բերուած աղա տութիւնները։ Ինչպէս ժողովուրդներն են աղա տութիւն ձեռք ձղողները չնոյնպէս այդ նոյն ժողովուրդներն են դայն կորսնցնողը։ Ամէն ժողովուրդկառչած կր մնայ իր Հայրենիջին եւ աղատու թեան, մահուան դնով իսկ։

ի ղուր չէր, երբ Հայ մամիկր կ՝ողրար «Ազատութեան սիրոյն համար չատ արիւններ թափուեցան …»:

ցան ...»:

Ի դուր չէր երրեք, երր բանաստեղծը կը դոչէր
«Ազատունիւն սիրոդին այս աչխարհը խիստ նեղ
է...»: Ի դուր չէին վերջապէս այդ բոլոր Թափուած արիւնն ու կեանքը։

Տինդերական օրէնք է,— սիրել հայրենիքը,
սիրել նաեւ Ազատութիւնը։

**260040** 

ՁԱԽԵՐՈՒ ԾՐԱԳԻՐԸ

Ձախակողմեան Հոսանջներու պատուիրակու 
թիւնները երկկ ալ չարունակեցին իրենց խորհրբդակցուժիւնները, միացեալ ծրադիր մը կադմեյու
Համար, որ պիտի ներկայացուի ապադայ վարչապետին մկ Համաձայնուժիւն գոյացաւ ներջին ջադովին մկ Համաձայնուժիւն դոյացաւ ներջին ջադաջականուժենան մասին։ Երկկ պիտե ջննկին արտաջին, տնտեսական եւ ընկերային խնդիրները։

Այս խորհրդակցուժեաց կը մասնակցին Աչ իստանքի Դաչնակցուժիւնը եւ Մարդու Իրաւունջներու Լիկան, ինչ որ դժվուհուժիւն պատճառած է աջակողմեան Հոսանջներուն։ Ցետոլ, խորհրդակցուժիւններկն դուրս կը մնայ Հանրապե տական - ժողովրդական Շարժումը, որ վերջին
ընտրուժեանց երեջ յազժականներկն մէկն է։

Ի՞նչ դիրջ պիտը բռնկ այս Հոսանջը, եժէ ընկերվարականները, Համայնավարները եւ միւս ձախ
Հոսանջները այնպիսի ծրագիր մր մչակեն որ ընդունելի չըլլայ իրեն համա։

Մաժուլը այժմէն կը ջրջիէ այս խնդիբները ,
դիտել տալով ժէ մեծապէս պիտի դժուարանայ
նոր կառավարուժեան կաղմը, եժէ երեջ յաղժական Հոսանջները միացեալ ձակատ չկաղմեն,
ընդհանուր ծրագրով մը։

## Tulfulituli pliantly

Ինչպես կը յիչուի, Անդլիա եւ Մ. Նահանդ-ները բողոքած էին Խ. Միուժեան դեմ որ տնտե-սական դաչնադիբներ կնքած էր Ռումանիոյ, Հունդարիսյ եւ Պուլկարիսյ հետ, առանց խորհրը-դակցելու։ Անդլիսյ երեսփ. ժողովին մէջ արտա-քին նախարարը յայտարարեց Թէ ստացած են Մոս-կուայի պատասխանը։ Թէեւ մանրամասնութիւն-նես «Հարդորիս», այս հրադեկներ կր Հաւաստեն

թին նախարարը յայտարարից Թէ ստացած են Մոս կուայի պատասիտնը։ Թէեւ ժանրաժամուռ Թիւնսներ է Հաւրորդեց, բայց իրացեկներ կը Հաւաստեն ԹԷ տպաւորուԹիւնս յաւ չէ։ Մոսկուա պարդապես կը պատասիանե Թէ կնջուած պայժանագիրները կնտական չահերուն, եւ կը ձգային դարկ տալ Խ ՄիուԹեան եւ դրացի երկիրներու տոեւտրական յարաբերուԹեանց։ Նախարթին յայտարարուԹեաննրու կա գայնեան մասին, յայտարարուԹիւններեն կը հետև Թէ Անդլիա յոսետես է Պալջաններու կա գայութեան մասին, ցորչափ ընդե, ընտրուԹիւններ կատարուած չեն, ժողովրդապետուԹեւն Հաստատերու Համար։ Ռուժանոյ մէջ որ եւ է կարդա դրուԹեան չէ նրած այս ուղղուԹեանը։ Պուլկա գայութեւն չէ նրած այս ուղղուԹեանը։ Պուլկա գայութեւն չէ կարարա հետ այս հեր չատոնի մէջ կարդա չմանակրի ընտրուԹեանց։ Լոնսոնի մէջ կարորուԹեանց։ Լոնսոնի մէջ կարորութեւն այր երկիրերուհեր մէջ Անդլիա պիտի չմանչնայ անունց ներիրերներում հէջ Անդլիա պիտի չմանչնայ անունց ներիրերներում հեր Վարդունի մի դրարարարեց Միուններ չև պատարան Թրումընի 12 կէտերը, աչխարհի խաղաղուԹենը ապահովելու համար։

## Հիւլե - Ռումբին գաղջնիքը

Նախագահ Թրումըն հերջեց այն գրոյցները ԵԼ դադանի համաձայնունիւն մր կնջուած էր Բոզվելնի և Զբրչիլի միջևւ, հիւլէ - ռումրի գոր- ծածութեան մասին։ Նախապահն յայտարարու - բեան համաձայն, Մ. Նահանգները, Անդլիա եւ Քանստա հաւասարապես բաժնեկից են եւ գիտեն հիւլէ - ռումրին, դադանիջը։ Անդլիոյ վարչապե - տր Ուուինկնիըն կերթայ, ջննելու համար միջագ- դային ջաղաջականունիւնը՝ հիւլէ - ռումրի դիւ - տին առքիւ։ Երր այս մասին համաձայնունիւն գոյանայ Մ. Նահանդներուն, Անդլիոյ եւ Քանա- տայի միջեւ, այն ատեն խորհրդակցութիւններ

դոյանայ Մ. Նահանդներուն, Անդլիոյ եւ Քանա-տայի միջեւ, այն ատեն խորհրդակցութիւններ պիտի կատարուին ուրիչ այն ենթադրութիւնը թէ այս ջննութիւնը կրնայ դուռ բանալ Երեջ Մեծե-րու նոր ժողովի մը։ Եւ կրկնեց թէ Անդլիոյ վար-չապետը կրնայ ուրիչ որ եւ է հարցի մասին իսօ-սիլ, բայց իր այցելութեան դլիաւոր նպատակը հիւլէական ուժի խնդիրն է։

ՍԻԱԼԻՆԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ
Նախադահր այս առներ հաստատեց նե ստացած է պատասխանը այն նաժակին դոր դրկած էր
Սնայինի , Մոսկուայի ամերիկեան դեսպանին միբոցաւ : իր յայրասրարունեան հաժաձայն , պատասխանը դոհացուցիչ է , տողորուած բարհկա ժական դղացումներով : Երբ հարցուցին ներ որ եւ
է պատձառ կա՞ լ չհրատարակելու երկու նաժակները , նախագահր կարն «այո» մր պատարաննեց
եւ առելցուց նէ նամակները պիտի հրատարակ ուին երբ որ յարմար դատուի : UPULLED AUSUUNUEL

եւ աւելցուց Թէ նամակները պիտի հրատարակ ուին երբ որ յարմար դատուի։

Խօսելով Գերմանիոյ մասին, նախաղահը յայտարարեց Թէ ամերիկեան չրջանին գինուորական 
իչխանուԹիւնը քաղաքային իչխանուԹեան պիտի 
վերածուի մինչեւ 1946 Ցունիս 1։ Ճափոնի Հա մար ալ նոյն կարդադրուԹիւնը պիտի ըլլայ։ Այս 
առԹիւ կարդաց գօր։ Այդընհաուրրի մէկ նամակը ,
Գերմանիոյ վարչական կաղմակերպուԹեան մա սին։ Ձօրավարը իր երրորդ տեղեկադրին մէջ կր 
դանդատի որ Ֆրանսացիները չեն ընդունիր Գեն մանան կերրոնական վարչուԹեան մը վերածելու 
առակէտը , հետեւարար ծրագրուած կազմակեր պուժեւնը կր կաղայ ։ աեսակէտը , «հաեւաբա պութիւնը կը կաղայ ։

#### SUBLIME SACRIFICE

Քարողչական այնքան միջակ եւ Քարողչական այնքան միջակ եւ տաղոկալի պաստառներուն քով որոնք կր վիտան այս միջո - ցիս, ովասիս մըն է«Գերագոյն Ջոհողութիւն»րոր կր ներկայացուի Հաճօի սրահին մէջ» Մնոլիական չարժանկար մըն է, ձոնուած դերման ժողովուր - գին։ Նիւթեը՝ դերմանական գիւղաքաղաքի մր կեանքն է պատերազմի նախօրեակին։ Կեանքը խաղաղ եւ երջանիկ մինչեւ այն օրը երբ ազդային տեր որ - բական դառնալով Գերմանիայ, այդ դիւղը կը դրրեն իր ներկայացուցի չները։ Ասոնք նոր գաղափարենի անդրայացուցի չները։ Ասոնք նոր գաղափարհերով տարուած, կ՝ուդեն ամէն ինչ փոխել տեղին վրայ։ Վարժարանին մէջ նոր մեթոտներ կր կի բորարկուին, նոր մարդիկ կուդան դործի դրուխ եւ աաղակայի ներով տարուած, կուդեն ամէն ինչ փոխնել տեղին վրայ։ Վարժարանին մէջ նոր մեխաններ կր կի - ըրարկուին, նոր մարդիկ կուդան դործի դլուին եւ կր սկրի հայածանչը, «Հայրենիչի Թչնամինե - րուչն եւ մասնաւուրապէս Հրեաներուն դէմ...։ Գիւդին հոդեւոր հովիւը, սիրուած եւ յարդուած բնակիչներէն, զուր կր փորձէ ըմբոնել հայրենիչի այն նոր վարդապետութիւնը, սակայն չի կրնար հաչառւիլ անոր վիրա կանոններուն հետ։ Կարդ մր դէպչեր կուդան դինչը բոլորովին ըմբոստացնել եւ բողոջ կր բարձրացնէ, վտանդերի իր ապաուժիւնը։ Հագիւ կ'ադատի բանտարկուժենէ, չնորհե Տ. Տենրու պետին որ կր սիրէ աղջիկը նշան ուլայ տիրանալ անոր։ Սակայն երկար չի տեսեր այս կացուժիւնը։ Քահանային աղջիկը նշան ուսծ է ուրիչ երիտասարդի մբ հետ եւ կր մերժէ Տ. Տենրու պետին ուր Այս վերջինը դայրացած իր ձերբակալէ հոդեւոր հովիւր, երբ ան չարով մբ կր պատրաստեր ուր պիտի պախարակեր ևոր վարդապետուժիւնը եւ անոր առաջնորդները։ Հոս կր սկսին բանայն անտանեի օրերը... Այս կեսներ ծանր է հոդեւոր հովիւր, չհանարեն անտանեի օրերը... Այս կեսներ ծանր է հոդեւոր հովիւին համար։ Երիտասարդ Տ. Տ. և դեւոր հովիւին համար։ Երիտասարդ Տ. Տ. և դեւոր հովիւին համար։ Այս կեսնչը դուհերվ: Վիրակի է, հաւատացեայները հաւաջուտծ են դիրակի է, հաւատացեայները հաւաջուտծ են դիրակի եկեղեցին ուր Տ. Տներեն պարտադրուած նոր առաջնորդը կիրակնօրեայ արարողութիւնը կր

կատարէ: Նախկին Հովիւը, Հազիւ բանտէն ազատ-ուտծ, Հազիւ ինքգինքը գտած, Համոզելով իր չուրջինները որոնք գինքը կ'ուղեն պահել եւ փախ-ցնել օտար երկիր, կ'ուղղուի դէպի եկեղեցի, կր բանայ դուռը, եւ ապչահար ներկաներուն մէջէն կը յառաջանայ Հանդարտ, խաղաղ, մինչդեռ նոր բահանան սարսափած կր փախչի լուրր տալու Տ. Տ. ներուն: Հովիւր կը բարձրանայ ամպիոն եւ կր բարոզէ... Կր խոսի պարղ ու մեղմ, յուղելով բո-լորը, մինչեւ իր լաւագոյն բարեկամը, անհաւատ, որ սուրր ձեռքին, եկեղեցիին մէջ, կր հսկէ իր վրայ։ Բոլորը ծնրադիր կ'աղօքեն... Հովիւը կ՛իջնէ Հանդարտ բայլերով, կր յառաջասնայ դէ-պի դուռը, անցնելով բարեկամին առջեւէն որ իր կարգին ծունկի կուղայ դլիահան ւ... Դուրսը տասնեակ մը Տ. Տ.ներ կր սպատեն ղէնքերը պատ-ըաստ :

րաստ :

Մենաւասիկ ըաւագոյն քարողունիւնը որ կրրնայ արդել ոչ միայն գանդուտծին, այլեւ բոլորին
եւ նոյն իսկ դերժան ժողովուրդին վրայ որուն
ձննուած է : Պատմունիւնը ներեւս նեուղնի վրայ
ձուոմարան երեւի, սակայն չարժանկարը այնքան
լաւ չինուած է, այնքան պարղունիւն, փափկանկատունիւն եւ կչիս կայ որ կր յուղէ իր պարդունեամը եւ անկեղծունեամը :
Հոն ամարողջ ժողովուրը մը իրրեւ դազան չեն
ներկայացներ ժեղի, այլ առաջնորդները, եւ կր
հանդիպինք մարդկային դգացումներու այլ:

Երբ այաղէս իսկախ կերպով կր մօտենանք
Հարդին, բարողունիւնը կրար մօտեցնել և ձանչցնել,
փոխանակ ատելունիւնը հրահրելու միչտ անոնց
միջեւ :

Դերասանները եւ բեմադիրը, անժանօխ ֆրան սացի Հասարակութեան, կատարեալ էին իրեն ժուժկալ եւ միանդամայն աղզու իազարկու

ժուժկալ եւ միանգամայն ազգու ըստղարդու-Թեաքը:

6. Գ.— Տ. Նշանեան յորեկենական հանդէսին Հկրցայ ներկայ ոլլալ։ Իմացայ որ ներկայացման որակր շատ դնահատելի էր, սակայն դժրախտա - բար ժողովուրդը չէր կատարած իր պարտականու-Թիւնը, սրահին կէսէն աւհլին պարապ ձգելով: Ցաւալի երեւոյժ որ կր վհատեցնէ Հայկ. մշա - կոյժին ծառայողները։ Մ

#### PULL BE SALAY

ՖՐԱՆՍԱ Հաստատ կը մնայ իր տեսակէտին վրայ, ամէն բանե առաջ պահանջելով Հռենոսի չրջանը բաժնել Գերմանիայեն եւ ժիջարդային իչ-իանութերւն հաստատել Ռուրի մէջ։
ՄՄՍՍԵԼԷՆ կր հեռադրեն թե դինեալ յար - ձակումները կաձին օրէ օր։ Քսանըչորս ժամ - ուան մէջ աժերիկացի սպառաղեն դինուորներ կողոպոտծ են երկու կապելաներ, լրադրավաձառի կրպակ մը եւ բանի մր անցորդներ։ Այս վերջին - ներեն մէկուն շապիկը եւ կօչիկներն անդամ յա փըչտակած են։ Իսկ Ռաֆել - լե - Առլի մէջ սպանատի նուած են պաղավաձառ կին մը եւ իր պարտի - պանը:

պանը ։ ՎիԷՆՆԱՅԻ անգլիական , ամերիկեան , ֆրան-ՎՈՒԵՆԵՆԻ անգլրական, ասերիրկան, ֆրաս-ական եւ ռուսական հրամանատարները հրահան-դեցին դարնել կամ ձերբակալել բոլոր այն դին -ուորները եւ ջադաջացիները որ կողոպուտներ եւ ոճիրներ կը դործեն։ Այս առքիւ հրատարակուած տեղեկադիր մր կ՛րսէ քէ ռուս եւ ուրիչ դինուոր -ներ ևո առները մանելում կը սպառնան եւ կողոպուտ-

ներ կր կատարեն։ ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԵՑԱՒ Ժան Լուս -

սակիցները ցանաք ելան։

ԳՈՐԾԱԴՈՒԼՆԵՐԸ սասակացած ըլլալով Մ.
Նահանդներուն մէջ, նախապահ Թրումըն ուղղակի
միջամահց։ Այս առնիև հատ մի խսօսելով յայտա բարեց Թէ հարտարագործունիւնները ի վիճակի
են առելցնելու բանուորներու օրավարձը, առանա
դիները առելցնելու։ «Ձեմ կարծեր Թէ բոլորն այ
կը հասկնան այն ծանր հարուածը դոր կրեցին
բանուորները, երբ դադրեցաւ այտոերապմական
արտադրութիւնը։ Միլիոնաւոր բանուորներ ան դործունեան դատապարտուեցան»։
ԱՆԿ-ԼԻԱՅԻ ՁՕՐԱՎԱՐ ՄԸ ՍՊԱՆՈՒԵՑՍԻ
Սերապայայի մէջ (Ճավա), ուր 4000 անդլիացի
դինուորներ կը կոուին 25.000 ապտաանըներու
դէմ։ Անդլիացիները նոր դօրջ եւ մարտանաւեր

դէմ։ Անդլիացիները նոր դօրը եւ մարտանաւեր դրկեցին։
1220Ի ԲԱՐՁՐԱՑԱԻ Փարիդի թաքսիներուն Թերը։ Հիւանդներէն դատ, պիտի օդաուին նաեւ անոնը որ ծանր բեռներ ունին։
ՄԻՆԷՄԱՆԵՐԸ ցերեկներն ալ պիտի բանին վաղուրն սկսեալ, դայմանով որ ներկայացում - ները վերջանան ժամը 17.30ին։
3ԱՓՈՆԻ ամենամեծ մարտանաւերը պիտի խորտակուին, մասնաւորապէս փորձելու Համար հիւլէ - ռումբը, իսկ փոջրերը պիտի բաժնուին յաղքականներուն միջեւ ։

#### **ቀብ**ቶቦ ዓህኒበՒԹԻ ሆር ՃԻԳԵՐԸ

Ռօանի 26 անուոր դազուխը, ի նպաստ Հայկ Դատի, չատ դեղեցիկ հանդես եր կազմա կրպաստ էր, հոկանմբեր 21 ին, հոկանաւորու - թեամբ Ադդ - Միուխեան : Կ - Խաչը, իր պարտականութնան դեսանրևան հայ մանուկներու եւ չափահասներու հայերէնի ուսուցման, դնահատելի յանղուխեւններ ձեռջ բերած էր : Հանդէսին մէջ երդուած երդերն ու եղած արտասանութիւն - ները, անժիտելի ապացոյցներն էին տարուած աշխատանին։ Եւ ինչ դուարժ , ընական եւ կեն դանը արտայարութերուներ։ Հանդեսը հարահարահան եւ կեն - դանի արտայարութերուներ։

դանի արտայայտութիւններ։

Հանդեսը կազմակերպած էր Կ. Սաչը, հասոյթը յատկայններւ համար Հայկ. Դատի Պաչտ.
Ցանձնախում բին։ Լիոնի չրջ. վարչութեան անդամ Կ. Տայեան խօսք առնելով, յոյս յայտնեց թէ Հայկ. Դատր պիտի լուծուի չնորհիւ Խ.
Միութեան։ Ցանձնախում թի տեղական մարմնի
ատենապետն ալ խօսք առնելով, ձեռնարկեց հանդանակութեան եւ տեղին վրայ գոյացաւ 15.000
ֆրանդի դումար մը։ — Անցորդ

#### UU.86U.P 6114U.81 150UUGU.4C

Սայհան Նովայի ծննդեան Հարիւթյիսնան ետկին առնիս, Նախաձեռնունեանը Հայ Գրողներու Ընկերության, դրական և դեղարուեստական երեկոյն մր կարմակերպուտծ է, այս չարան դիշեր 3 Նոյեմբեր), ժամը 20.30ին, Սալ ար ժէշկ - րաֆիի մէջ, 184, Պուրվար Սէն Ժէրմէն։ Սայեան Նովայի մասին պիտի խսսի Պ. Ա. Ձօպանեան ։ Օրիորդներ Հայկանոյշ Թորոսնան և. Իրիա Պեւյանունան ական հայեն Ա. Աստունեւն

Ծրրորդուր Հայզաամեն «բուստա և Պիւլպիւլեան պիտի հրդեն, Տիկին Ա. Սարդի պիտ արտասանք: Գ. Մ. Աղնաւոր պիտի նո ու հրդէ Թառի վրայ, Թառիստ Գարեդին նուաղէ եւ Օր. ՑովՀաննէսեան պիտի պարէ։ Տիկին Ա. Սարդիսեան MARANA MA

SOCIÉTÉS SAVANTESի սրահին մեջ, 8 rue Danton, 4 Նոյեմբեր Կիրակի ժամը 2.30ին, բացառիկ ներկայացում Մարսիլիսյ Թատերախումբին, դեկա վարութեամբ կատակերպակ դերասան Փեջմեդեանի եւ մասնակցութեամբ սիրուած դերասան Բաբիլոյսեանի։ Երգ, պար ։
Կը ներկայացուի խիստ բրջջալիր կատակեր դութիւն մր 2 արար, «Կինդ կես ժամ փոխ տուր»։

ՊՈՌ։ՏՕ .- Այս կիրակի կէս օրէ վերջ, ժամր 2.30ին, Մուլէն Պլէօի սրա:ին մէջ, «Աշուդ Ղա -րիսը», նախաձեռնութեամբ Ազդ. Միութեան։

Le Gérant : H. AGONEYAN

Imprimerie DER-AGOPIAN, 17, Rue Damesme . 13

#### JPULLUE GULINEP UL

մասե Գարրգը դոդը, յաստապրուսրը սկսի դործել։ Ֆր. Հայ Կապոյտ Խաչի միութիւնը տարի -ներէ ի վեր — նոյնիսկ դրաւման չրջանին — իս – կապէս նախախնամական աչխատանը կատարած է եւ կը կատարէ տակաւին։ Իր կողջին ունէր մինչեւ հիմա Սանուհիներու Միութիւն մր, աւելի աչխոյժ եւ հռանդուն, պատրաստ համնելու ուր որ Թչուաու ստադրուս, պատրաստ չասսելու ուր որ խչուա-ուեստական ձեռնարկ մր տեղի կ'ունենալ։ Վեր -ջերս Սանուհիներու երկրորդ - մասնաձիւդ - մր ստեղծուեցաւ ջաղաջիս Էսխրէսէն - Թաղամասին

Կապոյա խաչի Սանուհիները կը հետեւին հա-

Կապոյա Խաչի Սանուհիները կը հետեւին հայերէն դասախսսուժեանց եւ հրդեցողուժեան։ Եւ այսպես, Խաչուհիներ եւ Սանուհիներ յանախակի տեսակցուժիւններով իրար կը հրահրեն թներու լաւագոյնը եւ ստիպողականը։

Տիկին Էլլէն Բիւդանդի այցը դաղուժիս, եզաւ իրապես իանդավառ եւ սրաապիդիչ։ Մեղկերը անդամ սժափեցան եւ րոլորուեցան Կապոյո Խահին «Սահակ – Մեսրոպ» դպրոցի հորոգուած որահին «Սահակ – Մեսրոպ» դպրոցի հորոգուած որահին «Ար, ընկերա-համակրական հաւաջոյժինը մէջ, ապրանդաւոր դրադիտուհին, իրթեւ ներկայացուցիչ Կապոյա Խաչի Շրջանային Վարչու – ժեռն, սուսւ տեղեկուժիւններ եւ րացատրու ժիռներ, վեց երկար տարիներու ընժացցին կատորուած գործերու մասին եւ ոդեւորուժիւն ստեղծեց։ Այստեղ նմանապես փայլեցան մեր ոաենուհինը իրենց հայենաչուն երդերով, ինչպես նաև փոջրիկ Լուժակահարը՝ Պէրպերեան, իր

հանւ փոջրիկ Հուժակահարը՝ Գերպերեան, իր հանափով։

Ձորերչարժի (24 Հոկտեմբեր) երեկոյեան հոյն ձեւով եւ հոյն հպատակով, Կապոյտ Խաչե Վիչեն մասնաձիւղը կազմակերպած էր ընկերը համակրական չեր ներեր համակրական չեր հոյն հրար հետաքակրական չաւաքոյին Պետրոսեանի սրձարանին մէջ։ Եղան երդեր եւ արտասանուժիւններ։ Խանդավառ մինոլորտի մէջ։ Տիկին Էլլեն Բիւդանդ հոյն եռանդով մէկ ժամէ աւելի խսսեցաւ չերմապես դնահատուելով։

— Գաղուկիս մէջ, 1938էն ի վեր հայերենի ուսուցման համար դպրոց չունեինը։ Ադատարրումեն վերջ, այն խանդավառ օրերուն, թաղաքին կերջերին ինչ բարուկիս մէջ բացուեցաւ դպրոց մը, ուր հարիւրե ուղի իր մանչեր եւ աղջիկներ սկսան հայերեն ուղիքը, ուսուցիչ ունենալով Հ. Տերմոյեանը։ Դժրախտարար երկար չաեւեց։ Քանի մը ամիս վերջ դպրոցի որահր հա պահանչուեցաւ իր աիրոջ կողմ է և այսպես մես նոր սերունդը դրկուեցաւ էր արիոջ կողմ է և այսպես մես նոր սերունդը դրկուեցաւ հայերենի ուսուցում էն։

այերէնի ուսուցումէն։ 1945 Յունիսին Էսթրէսէնի Թազամասին Տայիրինի ուսուցումին։
1945 Ցունիսին իսվրիկսինի քաղամասին միջ բացուհցաւ դպրոց մը, որ կոչունցաւ մեր անմահ Սահակի եւ Մեսրոպի անուններով։ Հպարտու քեամբ պետջ է արձանագրել այստեղ որ դաղու քեամբ պետջ է արձանագրել այստեղ որ դաղու քեամբ պետ է հար և այ դպրոցն է ուր կը յաձախեն մօտաւորապես 60 աշակիրաներ։ Շարաքը եր - կու անդամ, 2որեջարքի եւ Ուրբաք օրերը երե կոյին տեղի կունենան դաստանդունիւնները ուսուցիչը՝ Հայր Տէրմոյեան։ Դպրոցեն հոդա - բարձունիւնը կարմուած է երիտասարդներէ եւ հիմա աշակերտութիւնը երաարար կր հետևը դասերուն։ կապոյա Խաչի մասնահրդը եւ Հ. Մ. Ը. Մ. փարջուքիւնը իրենց եղբայրա - կան նպասաները կր արամադրեն միշտ։

Հ. Մ. Ը. Մ. փարջուքիւնը իրենց եղբայրա - հերը նմանապես ժրաջան դործունէուքնեան մէջ եւ։ Սկաուտերը, սկաուտական կեանջեր դատ ուշնին նաև կրքական եւ ազդային կեանը մը ամէն հինչաբարքի, իրենց ակում բին մեջ հայերէն կարդայ և զոնել իր տորվին։ Այս դասերուն կր հետե - ւին նաև ոչ - սկաուտներ ևւ փոջրիկ աղջիկներ։
Հ. Մ. Ը. Մ. ի ֆուքալոլի խումրը կաղջիկներ։
Հ. Մ. Ը. Մ. ի ֆուքալոլի խումրը պայնելե կերջ ամէն տեսակի դժուարունեանց, ասպարել պետի իչնէ յառաջիկայ 4 նոյեմբերին (Կիրակի), իսոդալու համար Շասի ֆումսական խումբին գեծ։

աղաս խումրին Թղթակից 1945

U. U.ZU.PALEUL BULLEUNANUFFF wagund ները ժողովի կր հրաւիրուին այսօր, ուր ժամը 6,30ին «Ցառաջ»ի խմրագրատունը ։

#### עופיעעעע ערט אַערערער

Տնօրէններ ԳԼԷՄԱՆ եւ ԳՕՓԱՐԵԱՆ

Տսօրէսսոր ԳլեՄԱՆ Եւ ԳՕՓԱՐԵԱՆ
6 rue Maubeuge, Paris (9), Métro Cadet, Notre Dame
de Lorette: Tél. TRU. 85-47

Առաջնակարդ օդի եւ ամեն տեսակ ըմպելի ներ, ընտիր ապանուեր, պոլսական կերակուրներ
եւ անուշեղեն: Ընդարձակ եւ օդաւետ սրահ ։
Ամեն երեկոյ ժամը Դեն սկսեայ ջութակահար
Հայկ, ջանոնի Պօդոս, ուտի Սլֆօնս եւ երդիչ
Արթացի կր նուադեն եւ կ'երդեն հայկական եւ արեւելեան երդեր: Գոց է Ձորեջչարթի օրերը։



HARATCH Fonds en 1928

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°): GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ԲԱԺՆԵԳԻՆ.— Տար. 750, 6ամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանք։

Samedi 3 Novembre

1945

Շաբաթ 3 Նոյեմբեր

&b. SUPh — 17° Année № 4548-Unp 2pqui phr 177

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

417, 3 2b

The Polise

#### **112 114 66411 811**

Ամեն անդամ որ առին կր ներկայանայ իստելու նոր սերունդի փրկունեան մասին, ինջնին կրրարձրանայ չարարաստիկ հարցը,—լեղու: Տեսակ մր մղձաւան՝ բաւական յուսատու գործուներ:

— Անսան միսանետ են ու հայաստու

Թեան մը վերեւ:

Այնքան մի վերեւ:

Այնքան միամիա չենք, Հաւատալու Համար
ԵԷ կարելի է չարիքը դարմանել, ահազանդ հրնչեցնելով պարբերարար:

ՄԷկ րանի կր հաւտասնք,— անհրաժեչու է
մուրձր դարնել անդադար, որպեսզի «ամրաստանհայները» սժափին։ Գոնէ կարելին փորձեն։
Վնասին կէս Տամրէն վերադառնալն ալ օդուտ է, կրսէ ժողովուրդին իմաստուժիւնը։
Եւ կր կարծենք ժեմ մամուլը տարրական պարաականուժիւն մր կատարած կըլայ, մատնանչլով ամէնչն աննչան երեւոյժներն անդամ։
Դիտա՞ծ էք որ, կարդ մր երիտասարդական
Միուժիւններ կր չարունակեն ժողովի, դասախոոուժնանց, երեկոյժներու կամ ներկայացուժնելու էրաւէրներ ուղղել... ֆրանսերէն։

Ուրեմն ոչ իսկ փոքր ձիդ մը՝ դոնէ հայերեն
իմրադրելու համար հրաւէր ժը՝ որ ուղղուած է
Հայերըու։

անրադրելու Համար հրաւկր մը՝ որ ուղղուած է
Հայերու:

Ձե՞ն կրնար։ Երկու աող հրաւկրադիր չա
բաղրելու չա՛փ ալ հայերկն չոորվեցան, այսքան
դասընթացջներ բոլորելէ վերջը։
Հրաւկր ստացողները չե՞ն կրնար կարգալ։
Բայց ինչո՞ւ չեն պատաարհեր որ սորվին։
Հայրիկին, - մայրիկին հարցնեն եւ սորվին։
Ի՞նչ է, վերջապես, իրենց դլիաւմր նպատակը, երբ կր կարմակերպոչին, ծողովներ եւ դա
սախսունիի ններ կը սարջեն։
Բոլորին ալ ծրադիրը մէկ է, — ծանօթանալ
Հայոց պատմունեան, դրականունինան, աշխար
Հայոց պատմունեան, դրականունինան, աշխար
Հայոց պատմունեան, դրականունինան, աշխար
Հայոց պատմունինան, դրականունինան, աշխար
Հայոց արաժումին մայ դահեր», ինչպես կրսեն և
Արդ , ի՞նչպես կարելի է դլուն հանել այս
ամենը, երբ ժողովի մը հրաւկին անդամ ֆրանսեընի նարդմաներու արարուան են։
Կիմանանը Թէ Երիա Միութիւն մր վերջերս
որուան է այնուս անհատական հրաւն ը չդրկել,
ջանի որ դասախօսութիանց այդդերը կանոնաւորապես կը հրատարակուին հայույումը, իրրեւ բարե-

պես կը չրատարակուրս չայրիչն թուրթուրդ և չչ։
Կը չնործաշորենը այս որոշումը, իրրեւ բարե-նչան երևոյի մը։ Ուրեմն և ներաժ-անդամուհի պիտի մզուին չայերէն կաոզայււ Եւ եթե չեն դիտեր, պիտի հարկադրուին սորվիլ։ Իսկ սորվելու տրամագրուխի չնը։ Մեր ձեռըն անցած ֆրանսերէն ազգի մր մէջ

*կը կարդառը .*— « Ուրախ ենք ծանուցանելու թէ հայերէնի

— «Որերը ու օստուցավու թ. հայցրեր գրի դասընթացքները պիտի սկսին, անմիջապես որ թեկնածուներու բաւարար թիւ մր ունենանք»։
«Թեկնածուներու բաւարար խիւ մր »...
Ցաձախ ձետաքրջրուած ենջ խէ ջանի՝ հոդի կը ձետեւին ձայերէնի դասերուն, այս կամ՝ այն

կը հութեան մէջ։

և հետևւին հայերքնի դասերուն, այս կան՝ այն Միութեան մէջ։

Պատասիաներ եղած է... «դգայացունց» ։ Երեւ Միութեւնը 60-70 անդամ ունի, հայիւ մէկ երրորդը։ Այն ալ անկանոն։ Երբեմն կերթան և երերորդը։ Այն ալ անկանոն։ Երբեմն կերթան եր ձգեն, «շատ դրադած բլլալով»։

Մինչդեռ, տարրական արժանապատուռւթեւնք կր պահանչէր դասերուն հետեւիլ առանց թացառութեան, իրենց իսկ օդտին համար։ Դասարան եւթեալ իսքորվին եւ դիտակցօրէն։ Հաւսաքան եւ հանար իսքորվին և դիտակցօրէն։ Հաւսաքան եւ հանար հանակառութեամբ։ Այնպես ինչպես դպրոց կերթան ռուսմ ասնելու համար։ Այնկն պարադայի մէջ, դոնէ այնքան հոսնորութեան, իրենց բոլոր ձիգերը պիտի դատապարտուին ամյու հետն «սուինկ» կամ «ռումպա» սորվելու համար։ Առանց այս նախանախնդրութեան, իրենց բոլոր ձիգերը պիտի դատապարտուին ամյու հետն։ Պիտի դառնան սնաժէջ մարդանըներ։ Պարպակն «պարալ վախաի խաղալիկ»։

Աժեն տեղ դասախստութիւններ տեղի կ՝ունե և ան այլարան են անոնց շնորհիւ ալ դարդացնել ի - բենց ժայրենի լեզուն, հարցուժներ ուղղելով։ Հեն լած ուրիչ առած ժը,— «Ջղիտնալը աժօթ է, չաորվիլն է ամօթ»։

Հաձելի պարտականութիւն մր չէ որ կր կա տարենջ, շարունակ յիչեցնելով այս տարրական ձշմարտութիւնները ։

Սարսափեցէջ միջակութենչն, երիտասարդ - ներ։ Մանաւանդ այս պողոտաներուն վրայ։

## Վասջակաւու Հայուհին

(Shape Build theur Build)

Տարադիր Հայ մամուլը խոր յուղումով դու ժեց կորուսար մեր տարաբախտ ընկերուհիին՝ Տիկին Շանի :
Դժուտ՝ ը է Հաւստալ առաջին Պուղումով ,
հրր կը հաղորդեն սիրելիի մը վախմանը։
Եւ աւելի դժուտրին է Համակերպիլ մահուտն
մակատադրականութեան, հրր հայկական կետներ
կարօտ ունի իր կոչումին դիտակից նուիրեալնեոււ : Կը խորհիմ սակայն, իմ - սիրելի Տիկին
Շանի, ինչպէ՞ս մոռցա՛ր... հրաժեչոի արտայայտումիւններդ մեծարանքի Թեյասեղանին
լուրչ, որ սարջուած էր ի պատիւ քեղի, Սուրիա
մեկնումիդ առխիւ, եւ ուր վերջին խոսքը առիր
կար յուղումով «... Ցահսութի՛ւն, ընկերուհիննը։
Մարթում եմ ար տարագիր հայութիւնը այլեւս
հայրենիքի մէջ հանդիպի իրար։ Ցահսութի՛ւն...»
Եւ այսօ՛ր... այսջան յօժարութեամը լջեցի՛ր
ջու սիրասուն ընտանիչը, Հարապատնե՛րդ ու սիրելի դործը։

ցանցը։
Այսպես ահա մեր պատուական կազմակեր պուժիւնը փորձաջարը եղաւ ջու անխարդախ ու
փի սրտիդ։ Ու մեծ եղար դուն, իմ սիրելի եւ յարդելի ընկերուհի, ջու մաջուր եւ անչահախնդիր
ողիով, իրրեւ հանրային դործիչ, արժանանալով
այս տիտղոսին վսեմ յամառուժեամը։
Ու այս հերպով ժիայն իրրեւ Կապոյտ Խաչի
արժանապատուուժեան նախանախնդիր անդա
ուժանապատուուժեան նախանախնդիր անդա
ուժանապար։ Մալրական սերադ դոհացաւ, մնադ-

արժանապատուս խեսմո նախան ախնդիր անդա մուհի, ընդհանուր յարդան քի եւ վստահութեան
արժանացար։ Մայրական սիրտո դոհացաւ, մնացեայը ոչինչ էր ջեզի համար։
Այսպես ապրեցար իբրեւ պանդո՛ւիստ եւ օտաըակա՛ն, երրե՛ջ, երրեջ չմոռնալով ինչ որ ջուկդէր ու դուն անոր կր պատկան էրը — ՀԱՑՐԵՆԻՔ,
ՀԱՑ ԺՈՂՈՎՈՒՐԻ։

ՀԱՑ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴ:

ԱՀա մեծութիւնն ու իմասար կեանքիդ։

Առա մեծութիւնն ու իմասար կեանքիդ։

Աոր Լին վերքերդ, աւա՛զ ... իմ տարարախա
ընկերուհի, եւ առաւել խորացա՛ն ու մահուան
դառնութիւնը ապրեցար, երբ մայրական սիրադ
ըզկտեցի՛ն... սիրասուն դաւկիդ կորուսար դուժելով :

Կարելի՞ էր Հաչտուիլ Տակատադրի այն աՀաւոր դադահարին ԵԷ մայրական լայնատարած
ժեւերը չՀասա՞ն դրկելու դլուխը քու ցաւատանն
հոդենատորիդ. ...

ՀոդեՀատորիդ Ինչպէ՞ս Համակերպիլ մանաւանդ , երբ կարօ-տով ու մայրական դորովանքով գեղուն սիրտդ

## **Ե**րկաթուղի կը պայթեցն**ե**ն Tuntushlih ute

Լոնտոնի թերթերը կը գրեն թէ հինդչարթի օր ահարհկիչներ պայթեցուցին Պաղեստինի դըլիսաւոր երկաթուղին 50 տարբեր կէտերէ։ Պաչտօնական դեկոյցը կ ըսէ թէ դաւադիրները Հրեաներ 
էին։ Սպաննուած են չորս հոգի, վիրաւորուած՝ 
տասը հոգի։ Անժիչապես պայարժան վիճակ յայտարարուեցաւ Պայեստինի ժէջ։ Արդիլուած է 
տուներէն դուրս ելել որոշ ժամէ ժը վերջ։ 
Հեռադիրը կ ըսէ թէ դաւադիրները դիշիրանց 
Հայֆայի ջարիւղի դասրանները պայթեցուցին , 
ոստիկանական ժակոյկ ժը ընկղժեցին Եաֆայի 
ժէջ, երկու հատի ալ վնասեցին Հայֆայի առջեւ։ 
Երկաթուղին կարուեցաւ Լիտտայի եւ Երուսադէժի, Ակրայի եւ կաղայի եւն. ժիջեւ։ Աժէնչն 
ծանր յարձակումը դործուեցաւ Լիտտայի մէջ, որ 
Պաղեստինի երկաթուղիին աժէնչն կարեւոր հանգոյցն է։ Անդլիացի պահակը դարնուեցաւ կոնակեն, երբ վտանգի արդանչանը կուտար հեռաձայնով։ Ահարեկիչները ժելինիթ դեսակոկով ազդանչան - կայանին վրայ, պայինեցուցին։ Նոյն պահուն ուրիչ երիտասարդներ կրակ իր տեղային 
դլիաւոր կայանին վրայ, պահակները մոլորեցնելու Համար։ 
Գիչերը Երուսաղէժի ժէջ ալ պայթերն 
դունալ։ Գեծ արած առի ա

լու համար։

Դիչերը Երուսադէմի մէջ ալ պայնիւն մը լսուեցաւ։ Քիչ առաջ լոյսերը մարած էին խոր հրդաւոր պարադաներու տակ։ Վերջին լուրերու համաձայն ուրիչ դաւադրունիւններ ալ սարջուած են։ Կ՝ եննադրուի նէ առ նուացն 2000 հրեայ ահարեկիչներ նշանակուած են, յեղափոխական ձեռ նարկներ նշանակուած են, յեղափոխական ձեռ նարկներ կատարելու համար։ Անդլիական ոստի կանունիւնը յստկապէս մարղուած շուներ կը
դործածէ, դաւադրունեանց բոյները երեւան հանարկներ կատարելու համար։ Անդլիական ոստի կանունինւնը յատկապես մարզուած շուներ կր
դործածէ, դաւադրունիանց բոյները երևւան հանելու համար Երուսադէմի, Հայֆայի, Եաֆայի եւ
ԹԷլ - Ավիվի մէջ։ Հրէական կեղբոնի մը մէջ հետասիդումներ կատարուած ատեն ամբոկը քարեբով եւ բիրերով յարձակեցաւ անդլ ոստիկանուβեան վրայ։ Երջաններէն ալ բազմունիւն մր
խուժեց։ Երկախուղին պայնեցնող դաւագիրներէն
շատեր դինուորական կամ ոստիկանական համագդեստներ հաղած էին։ Յիսուն ահարեկիչներ կա մուրջ մը պայնեցույին Երուսադէմի մէջ։ Ուրիջ
բազմանիւ կամուրջներ վնասուած ըլլայով, եր նեւնկը դաղրեցաւ։ **Եեւեկը ղաղրեցաւ** 

🗙 Լոհաոնի Արարական գրասենեակը յայ -× Լոհտոնի Արտրական գրասենեակը յայտարարութեամբ մր կր դատասարտէ այս դաւագրական ձեռնարկները, դիտել տալով թէ Պադեստինի ներկայ տաղնապին պատասխանատուներն
են Սիոնականները:— Եդիպտոսի խանութագաննեըը, կառավարները եւ պաչտոնեաները դործադուլ
շուպերյին երէկ, ուրրախ, բողոջելու Համար
Պալֆրրի յայտարարութեան գէմ որ Ադդ. Տուն
մը խոստացած էր Հրեաներուն, Պաղեստինի մէջ:

## Հիթյեւ անձնասպան եղած ե

Անդլ. Գաղանի Սպասարկութիւնը (Ինթելի ձընս) դեկոյց մը հրատարակեց, որուն համաձայն Հիթլեր անձնասպան եղած է ապրիլ 30ին, իր սի-ըուհին՝ Եւա Պրաուն Թոյն իսքած է, յետոյ բարե-կամներ երկութին մարմինները այրելով, միայն ոսկորները ձգած են:

Տեղեկագիրը , որ Հրապարակ Հանուեցաւ նոյ . , մանրամասնօրէն կը պատմէ ամբողջ անցու -\ \rho\_i, ժամորաժամուրել կը պատժել ամբողջ անցուդարձը: Հինվեր անձնասպան նդած է ատրձանակը բերնին պարպելով: Եւա Պրաունի հետ աժուս - նացած էր Ապրիլ 29ին։ Տեղեկադիրը հիմնուած է ականատեսներու եւ ուրեչ վկաներու յայմարա - լունեանց վրայ եւ հաժողիչ կր հաժարուի։ Այդ վկաները են Ա. գաղաքացիներ եւ դօրավարներ ուրնք Հինվերի այցելած էին Ապրիլ 20—30 — 6. Պերլինի վարչապետարանի սպայակոյուն անդաժներ, — 9. Կին քարտուդարներ — 9. Պահակ հեր, ներսեն Են դուրսեն — 6. Չանասան անձետ

ները, — Գ. Կին քարտուղարներ. — Դ. Պահակ - ներ, ներսկն Թէ դուրսկն. — Ե. Ձանազան անձեր որ պատահարարվարչապետարան հանդիպած էին։ ԹերԹերը կր դրեն Թէ հետազօտուԹիւնները կատարուած էին Անդլիացիներու կողմ է, բայց համակողճուրը Ռուսերու հետ որոնք տակաւին Թերահաւատ են։ Քառասուն կայօն քարիւղ դոր ժածուած է ՀիԹլերի եւ Եւայի հրկիզման համար որ տեղի ունեցած է աւաղուտ խրամի մը մէջ ։

չկրցա՛ւ հասնիլ օգնունեան իր աչքի լոյս դաւա-կին տաժանիլի վիճակին... նման րազմահագար ծնողներու եւ որդիներու, որոնց րոյս՛րն ալ ին -կան չաննահար, կարօտո՛վը հարազատի մր սփոփարար չունչին ու փոչիացա՛ն ու անյայ -տացա՛ն խաւար դիչերին, լուսաւորեալ մարդկու-նեան անկծջին՝ պատերազմի դիտունեան չնոր -հիւ։ Սհա՛ ծանր խաչը որ խաչերու դառնադոյնը եղաւ տառապած հողւոյդ համար, ու ինկա՛ր պարտականունեանդ համրան ուժասպառ, պա -րուրուած դաւին կրա՛կէ չապիկովը...

պարտականու Թեանդ Տամրան ուժասպառ, պարուրուած ցաւին կրա՛կէ չապիկովը...
Սրաին ջար դրած ուհատուորն են Թարժ Հո դակոյաիդ, ին վշտահար բնկերուհի Տիկ. ՇանԹ,
ընդունք խորունկ յուղումով ու արցուն ընհրով
դրոչմուած մտերիմ դիրս, իրրեւ խունկ անույա բոյր սիրելի եւ անմոռանալի յիչատակիդ:
ԱՆՆԱ ՇԱՀԼԱՄԵԱՆ

#### uru funufn ZUONS SHPUMESNEPEUT GUUUTUU

Կարսը, որու մասին կր խօսուի ամիսներէ ի վեր, ամուր բերդաջաղաջ մըն է, եւ ունեցած է նչանաւոր անցեալ մը։

նչանաւոր անցեալ մը։

Կարսը կր դանուի Արարարտի Վանանդ դաւտոին մէջ, Լենինդրատեն (Այեջսանդրապոլ) 70,
Երեւանեն 130, իսկ Կարինեն 200 ջիլոժ - հեռու։

Քաղաջին սկզբնաւորութեան մասին, պատ միչներ որոշ տեղեկութեւն մը չեն արձանադրած ։
Շատեր կը կարծեն թե Վանանդացիներեն — աւելի
հին ցեղի մը մէկ դլիաւոր չինութիւնն է որ կր
ձանչցուէր Վիրջ անունով, եւ մեր մէջ թարդմանուեցաւ Կարիա - քաղաք կամ ըստ ուրիչներու
Դրան-քաղաք ։ Սակայն, ո՛վ որ ալ ըլլայ Կարսի
անծանօր է իմնադիրը, դրեթե բոլոր պատմարան
ներու կողմէ Համարուած է ռազմական դիրջ
ձանչնալու եւ ըստ այնմ նպաստաւոր ջաղաջ մը
հիմնկու մեծ ուշիմութիւն ունեցող անձնաւորութիւն մը։ Phil in:

ժիւն մը։

Կարսը չինուած է Կարուց կամ մեզի աւևլի
ծանօժ Ախուրեան անուն դետին արմուկին մէջ ։

Գետին յատակեն ու եղերջեն բաւական բարձր այս
ջաղաջը ամրացած է պարիսպներով , մարտկոց
ներով , բերբիկներով եւ բլրակներով ։ Ունի մօ ասւորապես մէկ ջիլոմենի եր կրկայնջ եւ կէս ջիըմենի լայնջ, չրջապատուած հրարկային ջարեբերէ չինուած կրկնակի պարիսպներով եւ ջառակուսի աշտարակներով ։ Անկիւններուն եւ դուսներուն մօտ կանդնած են մեծագոյն աշտարակները,
որոնց վրայ տեսնուած են մեր նախնի իշխողներու
արձանագրութներները, եւ որոնջ սակայն, ԺԲ արձանագրունիւնները, եւ որոնք սակայն, դարէն անդին չեն անցներ, այսինքն երբ այլեւս մերինը չէր:

այլեւս մերինը էէր։

Քաղաքին արեւմտեան կողմը կը բարձրանայ Գարա - Տաղ անուն քարալեռը, որուն վրայ Թուրբերը, իրենց տիրապետուժեան ժամանակ մարտ կոց կանդնեցին եւ որուն չնորհե քանիցս Ռուս ներու յարձակումը անյաչողուհեան մատնեցին։
Հիւսիսային կողմէ Չաքմաք քարարլուրները կը 
միանան Շօրակայ բլուրներուն եւ կը համին դէպի հարաւ Վարսը անառիկ կոչուած է նաեւ անոր 
համար որ այս բարձունքներէն դատ մերձակայ 
ուրիչ լեռներ չունի:

Մեր ապանուներին իրուն հայա «Հունաի»

ուրիչ լեռներ չունի։

Մեր պատմունեան մէջ, Կարս քաղաքը կամ բերգր Թ. դարու կէսէն առաջ չի յիչուիր, նէև Վանանդ դաւառը չատ կանունեն ծանօն է։ Վարդանանց ժամանակ, Արտաչատի մէջ դումարուած ժողովին ներկայ էին Ատաւան Վանանդեցի նախարարն ու Գադ Վանանդայ եպիսկոպոսը։ Յետոյ, 506, 554 եւ 648ին Դուինի մէջ դումարուած եկեղեցական ժողովներուն մասնակցողներու ցանկերուն մէջ կր տեսնենք Վանանդի ներկայացուցիչ հերու անունները։

ներու անունները :

Կարս ջաղաջը մեդի ծանօխ կր դառնայ Հայոց
իշխանապետ եւ ապա Թադաւոր Աշոտ Բադրատունիի ժամանակ, որ հոն կեցաւ ատեն մը : Աշոտի
Թադաւորու Թեան ժամանակ, իր եղրայրը, Արաս
սպարապետ Վանանդի կողմերը դնաց իասղաղեցնելու եւ կառավարելու համար : Ան հաստատուեցաւ Կարսի մէջ եւ նորանոր շինու Թիւններով դօբացուց եւ ծաղկեցուց դայն :

Աշոտի մահուան ժամանակ, Արաս, Կարսի
մէջ մեծ հեղինակու Թիւն կր վայելէր : Ժամանա -

կակից պատմիչներ մեղ կը տեղեկացնեն Թէ Ալոտ մեռու 7\ տարեկան, Շիրակի մէջ, ձամերորդու - Թեան մը ընթացքին։ Սմբատ Թաղաժառանդ ար - ջայորդին դոյժի առնելուն պէս եկաւ Շիրակա - ւան։ Փառատոր յուղարկաւորութենչն վերջ, մեռնող Թադաւորին ձամբորդուհեան ընկերացող միւս երեջ որդիները եւ նախարարները երբ պատրանտ էին Սմբատր իրրեւ Թադաւոր ողջունել, կարսի Արաս ապարակետը, եղթօր ժառանդու - Թիւնր իրեն սեփական կը կարծէր եւ ինչդինչը Հայոց Թաղաւոր Հռչակելու կր ձեռնարկէր։ Եւ ատոր համար ալ, երբ Վրաց իլիան՝ Ատրներսեհ , կարոչն անցնելու ժամանակ Արասին յայանեց Թէ կույի նրիակաւան եր Թալ չնորհաւորելու Հայոց կ՝ուղէ Շիրակաւան երթալ չնորհաւորելու Հայոց նոր թագաւորը, այս վերջինը արդելը հանդիսա ցաւ անոր, որպէսզի Սմրատ իրրեւ թագաւոր

ցաւ անոր, որպեսգի Սժրատ իրրեւ Թադաւոր չշանչցուի։

Արտրներսեն սակայն, ցաւակցական այցելութեան աներաժեչտ պայժանը լրացնելու պատձա ռաբանութեանը, Արասէն արտծութիւն ստացաւ։
Վերադարձին, Արաս, տեղեկանալով այցելութեան արդիւնջին եւ փոխադարձաբար նուիրուած
սիրոյ ընծաներուն, «Կալեալ կապե զնա երկաթէ
շղթայիւք եւ դնէ ի բանտին ի բերդին կարուց» ։
Սժրատ, լսելով Ատրներսենի բանտարկութիւնը
սաստիկ դայրացաւ, անցաւ բանակին դուիր Մմրատ , լսելով Ատրներսենի բանտարկութիւնը սաստիկ դայրացաւ , անցաւ րանակին գլուխը եւ

Սմրատ, յսևլով Ատրներսեչի թանտարկութիւնը սաստիկ զայրացաւ, տնցաւ ըանակին գլուիր եւ ջայեց կարսի վրայ։

Գերդ Բ. Գառնեցի կաթողիկոսը միջաժանց, բայց չկրցաւ Արասը չամողել, Սմրատ նորեն ջայեց կարսի վրայ։ Արաս պայմանագրութենամբ չաչտութիւն ինդրեց, Ատրներսեծն ալ թեեւ ադատ արձակեց, սակայն չղաղրեցաւ իր եղրօրորդում ղեմ գործելէ, մինչևւ որ յուսահատած կատարեալ համաձայնութենչն վերջ երկար չապրեցաւ եւ կարսն ալ իր չրջականերով արջունի սեփականութենչն վերջ երկար չապրեցաւ և կարսն ալ իր չրջականերով արջունի սեփականությաւ Սմրատի եղրօր՝ Շապուհին։

Քիչ վերջ, Ափչին Ոստիկանի յարձակում ներու ժամանակ, 4այ իչխաններու երկարապիութենն և մանաւուրաբար չրաժանանար Դագիկ Ապումըուանի դաւադրութեամբ Մմրատ պարտուեցաւ և Տայոց նահանդին մէջ Սորոփեաց կոչուած ջարաժայու ձորը ապասանակայու։ Այս միջոցին, ապահովուժեան չամար, Սմրատ, իր թաղունդ ինները եւ արջունական դանձերը կարսի բերդին մէջ դետեղեց եւ Հասան Գնթունի նախադարը այս հարան այն հանա այս հողունիան և մեջ դետեղեց եւ Հասան Գնթունի նախա-

ապումեր կիները եւ արջունական դանձերը Կարսի բերբին մէջ դետեղեց եւ Հասան Գնիունի նախարարարա ալ պահապան կարդեց։

Ափչին, տեղեակ այս իրողութեան, որոշեց Կարոր գրաւել. «Մոլութեան»: Պաչարումը այնթան աստակացաւ որ Հասան Գնիսւնի պարտաւորուեցաւ անձերու ադատութեան պայմանով անձնատուր ըլլալ։ Իսկ ըսնաւորը, հակառակ իր պայմանագրութեան, թաղանաները, Հասան հրականատարը արջունականդանձերը, Հասան հրականատարը արջունականդանձերը, Հասան հրականատարը արջունականդանձերուն կողմերը անցաւ։ Սմրատ իմանալով Կարսի պաչարման վերցուելուն լուրը, փութաց բաղաթը հանիկ եւ անձամը տեղեկանալ թչնա ժնին ըսրը չափչանական ըւ Եւ որով հետև ձևնոր հասան էր, յուսախար թաշունյաւ Երաս-իսաձորի կաղղուան բերդը, ձնեսը անցրնելու հայն իր հռայանին ու հրական արկին պեսպանին ու հերչը։ Դեսպաններուն երջիւնի հետ բանակյութական երինեւնիը րառական երկարեցաւ, թայց վերջային հայտուն իրնեւնիը րառական երկինները աղատեցան 897ին։

ԿԻԻՐԵՂ *ԽՐԱՑԵԱՆ* 

FULL UL SAZAL

Կը կարծուի Թէ Հրկիզումէն վերջը բարեկամներ ասդին անդին ցրուած են ոսկորները, վարչապե - տարանի պարտէդին մէջ։ Անցեալ յուլիսին Ռու - սերը 160 մարմիններ դատն այդ պարտէդին մէջ։ Տեղեկադիրը կ՝ըսէ Թէ ՀիԹլէր նահատալես կը խորհէր ՊէրիսԹէսկատըն ապաստանիլ ապրիլ 20-ին, եւ չարունակել պայքարը։ Երր օրը հասաւ յետաձդեց իր մեկնումը։ Ապրիլ 22ին ժողով մը դումարեց Սպայակոյտին հետ, եւ յայտարարեց Թէ պատերազմը կորսուած է, բայց ինք Պերլին պիտի մնայ մինչեւ վերջը, եւ եԹէ մայրաքաղաքն ալ իմայ, անձնասպան պիտի ըլլայ։ Այդ միջոյին ջրային ապահային տանասպան վր ընտուած էր եւ ամէնջն ալ յանցաւոր կր դանէր, իրմէ դատ։ Իր խորհրդա կանները փորձեցին համողել որ հեռանայ. բայց անօղուտ։ Ապրիլ 23—24ին բարեկանի մը բսաւ Թէ ամէն միջոց ձեռը առած է, անձնասպան ըլլաւ ու և մարմինը ամերս աներով են չրկիզել տալու համար բարեկամին ամիր ամիս հիրը աներում իրոցույին հրվով ապրու համասական հոր առած է, անձնասպան ըլլաւ մար բարեկամին ար ու աներակամին այուն հիրոցաւ։

մար րարեկամներու միջոցաւ։

ՆՈՐ ՀԱՆՔԵՐ սկսած են չահաղործել Ադրրեջանի մէջ։ Կր յուսան մէկ միլիոն թեռն հանաձոյ
արտադրել որ 67 առ հարիւր դուտ երկաթ կր պարունակէ։ Վերաչինութեան աչխատանջները յա ռաջ կր տարուին ամադրջ և։ Միութեան մէջ։
ԱՆԳԼԻԱ մինչեւ 1.250.000.000 սթերըին, փոխ
պիտի ստանայ Մ․ Նահանդներէն, համաձայն վերջին լուրերու, վճարևլի 50 տարիէն։ Սթերըինը
պիտի չարժեղըկուի եւ Անդլիա յանձն պիտի առնէ
որոչ դիւրութերներ ինծայել, համաչիարհային
առեւտուրի համար:

ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵՑԱՆ գերժանական դրաժատուններու 22 ականաւոր վարիչներ, ամերիկեան չրջանին «էջ։ Բոլորն ալ աժրատանուած են Թէ նիւթապես կաջակցէին չիԹլէրական չարժուժին։ ՁերթակալուԹիւնները պիտի չարունակուին։ ՄԵՌԵԼՈՑԻ ԱՌԹԻՒ անհամար ըապժուԹիւն մր իունուած էր Փարիդի դերիդմանատուններուն մէ։ Մասնաւորապես տոնուհցաւ պատերապեի եւ Դիմադրական Հակատի դոհերուն դիչատակը։ ԻԲՐԵՒ ՀԱՏՈՒՑՈՒՄ իր կրած վնասներուն, Ֆրանոա կր պահանչէ դերժանական 23 մեծ դործարաններ, որոնց մէկ մասին վրայ աչջ ունինաև Խ ՄիուԹիւնը։ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵՑԱՆ գերժանական

ՄՇԱԿՈՑԹԻ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻՆ առթիւ, րացուեցաւ Լոնտոնի մէջ, Լէոն Պլում Փարիզր առաջարկեց իրրեւ կեղրոն ապադայ կազմակերպոււնեան։ Այս առնիւ մատ մր խօսելով, չեչտեց Թէ անհրաժեչտ է «վստահունեան եւ խաղաղունեան միջադգային մինոլորտ մր ստեղծել»։

ՄԻՐՏԻՆ ՏԵՂ ՄԻՐՏ ՄԸ տեղաւորելու կամ Հիւանդ սիրտը պատուաստելու համար երկար ատենչ ի վեր հետազօտութիւններ կր կատարէր ռուս դիտնական մը, Մինիցին։ Մոսկուայի դոր ծակալութիւննը կը ծանուցանէ թէ մինչեւ հիմա կատարուած փորձերը յաջող են եւ կրնան յեղա - չրջում յառաջ ըերել։ Փորձերը կատարուած են դորտերու եւ ուրիչ անասուններու վրայ։

Օբ. ԱՐՄԻՆԷ ՔԷՀԵԱԵԱՆ Եւ Պ. ԱՐԱՄԱՑԻՍ ՍՐԱՊԵԱՆ, ամուսնացած։ Միլանօ, 20 Հոկտեմբեր 1945

Zuine up hruzflihrp...

Աժանս Ֆրանս Փրես կր հաղորդե Թեհրանեն Հոկտեմ բեր 14 Թուականով.
Հոկտեմ բեր 14 Թուականով.
Ամբողջ Իրան կը խօսի Աւադ անումով հայ աղու մր մասին, որ հրաշալի բուժումներ կր կատարե, ցարդ անրուժելի նկատուած պարադաներու մեջ։ Ինչպես՝ ամբողջական կամ մասնակի հաշմանդաժութերւն եւ խլութիւն, խենդութեւն; անարիւնութեւն, եւայն։
Կր յիչեն նոյնիսկ պարադան խեղդամահ տղումը, որ մեռած կր նկատուեր, եւ դոր Աւադ վերակենդանացուցած էր։

մը, որ մեռած կր նկատուէր, եւ գոր Աւագ վերա-կենդանացուցած էր։
Հսկայ բաղմութիւն կը հաւաքուի, ամէն օր ,
այն վայրին շուրջ, ուր բուժիչը հաստատուած էեւ ոստիկանութիւնը մեծ ճիդերով հագիւ թէ կր
յաջողի ցրուել ամբոխը։
Իրանի հոդերուժական Ընկերութեան մէկ դեկոյցը կ՛ըսէ, թէ ներկայիս Գիտական Հետազօտութեանց Մարմինը դէպքերու ստուդումին ձեռնարկած է, դանոնը պաշտօնապես արժանադրելու
համար։ Ընկերութիւնը։ Այս առիթով, Ընկերութեան
տարտուղարը յայատրարած է.

թարտուղարը յայտարարած է. — «Կրնայ լլալ որ Աւագ դառնայ - մին ա -մենաժեծ րուժողներէն, գոր աչխարհ - ճանչցած

ստասուծ բուծողարդն, դոր աշրարդ հանցած Աւագ, որ մօտ ըսան պարեկան է, Թաւրիզի շրջականերէն Հայ դեղջուկ մըն է։ Վերջերս, ԹեՀ-րանի մէջ ոսկերիչի մր օղնականն էր։ Երիտասար-դը կր յայտնէ, իքէ իր գծրուխիւնը յայտնունցաւ իրեն երագի մը մէջ։

Պ. ՆԱՀԱԵԳԵԵՐՈՒ արտաքին նախարարը յայտարարեց Թէ լիովին կ՚ըմրոնեն Ռուսիոյ «ապահովունիան ժամնաւոր պայմանները» արևւկ եան եւ կեղրոնական Եւրոպայի մէջ եւ երրեք պիտի չքիանան անոր դէմ ուղղուած դաւերու։ «Վրատահ ենչ Թէ Խ. ՄիուԹիւնն ալ պիտի չմիանայ որ եւ է Թչնամական դաւադրուԹեան՝ մեղի դէմ, այս կիսադունդին մէջ»։ — Ձօր։ Այդընհաուղը ալ պատասխանելով «Ն. Ե. Հէրըլա»ի հարցումներուն, լսաւ Թէ դժղոհուհիւնը կ՚աձի դերման ժողովուրդին մէջ եւ կրնաչ կայմակերպուած ըմրոստու ժեան մը յանդիլ այս ձմեռ։ «Գերման երիտասարդունիւնը խորապես դառնացած է աժերիկեան դինուրներու եւ Գերմանուհինիու մաերժացու մէն, եւ այս դառնութիւնը, քիացած՝ բռնի անդրոժակութծութներու եւ Գերմանուհինիոր և տերժացու մեն, եւ այս դառնութիւնը, քիացած՝ բռնի անդրոժացու ծութեան չետ, արդէն իսկ տեղի տուած է դանադան դէպքերու»։ MANAGEMENT TO THE TOTAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PART դան դէպքերու»:

ውሀዳበՒՆ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Թաջուն դիտութիւնները (Sciences Occultes) չատ ծաւալած են Փարիդի մէջ։ Salle de Géographie, ամէն կիրակի ժամը 3ին, րանախասութիւն 
կը ուսրքուի ֆրանսական կազմակերպութնեան մր 
կողմէ։ Հոկտեմբեր 28ին ալ Պ. Գրիմիթել հրա ւիրուած էր իսօսելու երաղներու հարցին մասին ։
Սրահր լեցուն էր ֆրանսացի երկսեու, թադմու բեամբ, կային նաեւ հայ բնաանիջներ։
Օրուան նախաղահը, Պ. Անրի Քաշօ ներկա յացնելով Պ. Գրիմիթելը՝ իրրեւ փաստարան եւ 
դրադետ, դրուատական իսօսքեր արտասանեց հայ 
ժողովուրդի մասին եւ յիչեց իր ողրացեալ բարե 
կամբ, Մերուժան Պարսաժեան։

Պ. Գրիմիթել սահուն Ֆրանսերէնով պարգեց

Պ. Գրիմիթել սահուն ֆրանսերէնով պարդեց եւ ընդլայնեց երազարանութեան (Oniromancie) գիտութերնը, չերմապես դնահատուելով։ Յետոյ իսսը առաւ կազմակերպեր, հտուար Սապի, նիւթերւննալով, «Կեանջը մահին վերը»։

Պ. Գրիմիխելի դիրջերեն, «Լոյսը երազներու միջոցով» (La lumière par les Rêves) ծախուհայաւ

հարիւր օրինակեն աւելի : Թ.

ՄԱՐՍԷՑԼ.— Հ. Ց. Դ. Վռամեան ենթակո -միակին ընդեւ ժողովը՝ այս կիրակի, ժամը Ցին, սովորական Հաւաջատեղին ։

ՄԱՆԿԱՏԱԾՈՒԹԵԱՆ դասախօսութիւններ
թժ չկուհի Վառիա Բէդդատեանի կողմէ ամէն չաբան իրիկուն ժամը 6—7, ՄԵիւտիօ Ալեմ չահի
մէջ, 19a rue Caumartin, Փարիզ։ Առաջին դասախօսունիւնը՝ այս իրիկուն։

ԿՐ ՓՆՏՈՈՒԻ Գասպար Տէրմանեան որ 1933-ին կր դանուէր Կրընսպլր (Ֆրանսա), իսկ յետոյ իմացանը որ մեկնած է Սուրիա։ Կը ինդրուի սու-րիահայ թերթերեն արտատալել ։ Տեղեկացնել Աղրանիի «Տէրմանեանին, 63 rue Domer, Lyon (Թեծոչ) (Rhône):

Le Gérant : H. AGONEYAN
Imprimerie DER-AGOPIAN , 17 , Rue Damesme - 13

# BUIFILS

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH Fonds en 1928

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17 Rue Damesme — PARIS (13°) GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63 Tél. : GOB. 15-70

ԲԱԺՆԵԳԻՆ.— Տար. 750, ճամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանթ։

Dimanche 4 Novembre 1945 կիրակի 4 Նոյեմբեր

ԺԷ. ՏԱՐԻ — 17º Année № 4549-Նոր շրջան թիւ 178

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9. h. 3 top

UPP HOURE

#### herbh Uroph ...

Ո՛րջան պատկերպեց են եւ սարսուն ժողովրդական երդերը, իրենց պարդութեամբ եւ ա
նարուեստ հիւսուածքով։ Մանաւանդ երբ կր խո
սին քաջերու, ռազմիկներու, հերոսներու մասին։

Ժողովուրդը չատ խորունկ չի մտածեր։ Չի
խրիր մանուածապատ խորհրդածութեանց մէջ։
Ան կր պատկերացնէ պարզապէս։ Կառնէ
դէպք մը, երեւոյի մը, դէմք մր կամ վայրկեան
մը,— եւ կ՝երդէ՛, թուիչք տալով իր երեւակայութեան։ Եւ երգր բերնէ բերան թուչելով, կր վարակէ անհամար բազմութիւններ։ Այն աստիճան որ,
կ վերջոյ դժուար կ՝ըլլայ դանել, ճանչնալ հեղինակները։

ի վերկոյ դժուտը կրլյայ դանել, ծանչսալ ծողը հակները։

Ինչո՞ւ դարժանալ, եխէ չափազանցուխիւններ ալ կ'երեւան այդ երդերուն մէջ

Ամէն տեղ ալ, ժողովուրդը կր սիրէ խտացնել գոյները, պատկերները յօրինել համաձայն իր դպացումներուն եւ պարզուկ տրամարանուխեան ։

Ատով իսկ, յածախ տելի հարադատ է ու անկեղծ, ընն վուն, նրրարուհստ ըերթուած մը։

Հարտասանական սնամեծ մարզանը մր չէ որ

Ճարտասանական սնաժեջ մարզանը մր չէ որ

երդել կուտայ.— Իրրեւ արծիւ սաւառնում և ես լեռ ու ձոր,—

Իրրեւ արծիւ սաւատնում ես լեռ ու մոր,

ինդացնում ես երկինք - երկիր անդադար...

Արդարեւ, Անդրանիկ եղաւ արծիւ մը, որ կը

քույր սար չ ար, չ այրենիջի ամ յն և դժրախա,

արիւնադանդ չրջանին մէջ։

Ի ծնե յեղափոխական, երը առաջին դասը կու
ատր իր ծննդավայրին մէջ, Անդրանիկ մնաց միչա

ըմբոստ եւ խիդախ։ Արի եւ ամարկու։ Ատով իսկ՝

յարդանջ պարտադրելով քշնամեներուն։ Մինչեւ

անդամ դովասանական երդեր չիւսել տայով։

Մարմնացած դայրոյք, Անդրանիկ միենույն

ատեն առիւծ մին էր որ կր մոնչէր, արտայայտետիու Համար աստապանթը Հայածական, արիւ

հարամ ժողովուրդի մ'ը։

Ի վերջոյ, ի՞նչ է հերոս մը, ենկ ոչ խտացեպ

արտայայտիչը տրորուած բայմունեանց որ հա

դիւ արնկայած՝ իկղու կր փնտուն, փրկարար րա

դուկին կր սպասեն։

Անդրանիկ եղաւ ե՛ւ լեղու ե՛ւ բազուկ։ Լեղու

դրուկին կը սպահան։

Մնդրանիկ հղաւ ե՛ւ լեղու ե՛ւ րաղուկ : Լեղու մր հատու, հրաժայական : Եւ րաղուկ մր ջաջա յաղն, ինչպէս Գաչնակցունեան րոլոր ռաղ - ժիները :

Մնչուչտ առաջինը չէ ինջ, իրբեւ յեդափոխական, իրբեւ ռաղժիկ, իրբեւ հերոս :

ԵՍէ տարագիր ժողովուրդը, այսօր, դոց է բրած Մնդրանիկին անունը, չի նչանակեր ԵԷ կը ժոռնայ ժեւները,— սջանչելի, աննման փաղանդը Գէորդ Չավուչներու, Մուրատներու, Նիկղներու, Սերորներու, Երոր անոնց որ իրենց արիւ հով ժաջըեցին սարկունեան, վակարունեան, դետնաջարչ համակերպունեան արատը այս ժողովուրդի Տական՝ : դետնաքարչ համակե դովուրդի հակաէն ։

Ժողովուրդի մաջին մէջ՝ Անդրանիկը խատ -

Ժողովուրդի մաջին մէջ՝ Անդրանիկը խտա ցումն է այդ արի արանց սերունդին։ Խորհրդա նչանը ռազմական յեղափոխուժեան ։
Ան միեւնոյն ատեն «աչջ»ն է մեր ժամանակակից պատմուժեան, որ տակաւին չէ դրուած։
Եւ այդ աչջը, Փարիդի ամէնկն չջեղ դերեղմանատան մէջ, մէկ բան կ՛րսէ, ինչպէս 1904ին .
— «Մի՛ վհատիր, մինչեւ վերջը, հայ ժողո վուրդ։ Ցոյց տուր քո յանդգնութ-իւնդ եւ տոկու-

վուրդ։ Ցոյց տուր քո յանդգնութիւնդ եւ տոկունութիւնդ։
... Թող մենք ստրուկ չըլլանք»։

Ո՛րջան կարօտ ենը այդ յորդորին, այսօր խսկ, այս ապատ պողոտաներուն վրայ։
— «Թող մենք ստրուկ չըլլանջ»։
Եւ Թող Անդրանիկին — թոլոր Անդրանիկնե - թուն իրոխա, սայրսսուր նայուածքը դառնայ ահագանդ։ Տեսակ մի պատուհաս, ամէն անդամ որ սարկութեան սողունը սողոսի տարադիր րաղ մուժեանց երակներուն մէջ։
Թող մենջ ստրուկ չըլլանջ ոչ օտար լուծի տակ, ոչ այ մաքով է՝ Մանաւանդ մաքով, — աժենադաժան ստրկութեւն արիւնը» դառնայ միւուն եղրայրութեան, հայրենասիրութեան եւ աղատութեան, հղրայրութեան, հայրենասիրութեան եւ աղատութեան,

աղատու թեան ։

հը ձիաւոր յուշարձանը բարձրահայհաց՝ ա ռաջնորդ եւ ուղեցոյց , որպէս զի չմոլորինջ։ Ոչ Թէ դամրարան , այլ հայրենի լուսադրիւր մը՝ Փէո Լաչէզի յուշարձանը։

ULTPPULTPY

... Բախտաւոր ու դարժանալի ժարդ էր Անդըանիկ։ Իր կենդանութեան իսկ իր կեանջը մի 
չժայիչ առասպել էր, ինչպես Գարիրարդիի կեանջը, որին նա այնջան նժան էր։ Մտաւորական թե 
ռաժիկ, յեղափոխական թե սովորական ու եւ է 
անձ նրա ժասին խսսելիս վնտուուժ էին ժիչտ արտայայտութեան տարբեր, աւելի անուշ, աւելի 
ժահերիժ ձեւեր, ինչպես ժայրը կ՝անչը իր դաւակի 
հանդեպ։ Անդրանիկի թերութիւններն ու վրի 
պուժները ջաքածանօթ են թայց ոչ ոջ, րացարձակապես ոչ ոջ չէր անդրադառնուժ նրա կեանջի 
ու դործուներութեան այդ բացասական փաստերին , 
ոչ ոջ չէր ջննադատուժ նրա երթեժն ջժահան ու 
յախուոն ընթացջը եւ սջանչացուժուվ, դուրդու 
բանչով փարուժ էր նրա ալեծում, փոթորկալի 
դոյութեան աննժան դրուաղներին։ 
Գաղափարը՝ որի ժարժնացուժն էր Անդրա -

դոյութսան աննման դրուազներին։

Գաղափարը՝ որի մարմնացումն էր Անդրա նիկ, այնջան հարուստ էր ու այնջան Թովիչ, որ
մեղջ էր խեռւմ, դրեխէ յանցանջ՝ պատկերի դեդեցկու Թիւնր խախարհլ Թէկուդ ԹեԹեւ ջննադաառւխեամբ ։ Մեր ժողովրդի բոլոր խաւերի հա
մար Անդրանիկ դարձած էր անջննադատելի ևւ
լուսաւոր մի դէմջ, որ արեւի պէս հասաղայխում
էր արդարութեան եւ ազատութեան ծարաւի հոդիներում ։

... Անդրանիկ սոսկական յեղափոխական մարտիկ չէր նա Հայոց աշխարհի ըմրոստացումն էր, հայ արորուած, անարդուած հողի վիխխարի աղաղակը, թե «է՛լ չեմ կարող, չեմ կարող տո

կալ»: Ոչ մի յեղափոխական քարոզիչ նրա դուռը չի թացել. Գարիթալգիի անունը չգիտէ եւ ոչ Կարլ Մարջոի, Քրիստոսից դժղոհ է. նա չատ է հեզ ու խոնարհ :

... Առաջոորդ, շէֆ էր ծնած Անդրանիկ։

Իր ձևութի չարժումը լայն էր, տիրական հայհացջո անիարդախ ու կախարդիչ, խօսջը՝ անկաչկանդ ու միչտ հրամայական ձայնը իշխանական
ու անփութծորեն հղօր, հակառակ իր թովիչ ջաղցուժեան։ Գեղջուկ էր իր ապրուստի հղանակով,
իր նիստուկացով, իր ուտել - խմելով, իր հոդեկան պարդուժեամը, իր րւտել - իմելով, իր հոդեկան ըմրոնումներով, րայց ի սպառ դերծ դեղջկական ըմրոնումներով, րայց ի սպառ դերծ դեղջկական ըմրոնումներով, րայց ի սպառ դերծ դեղջկական դձուձ նիւթապաշտութիւնից եւ ժանաւանդ,
ժողոփրդի թծնող ստրկանունինը, նրա համբերատար ողուց։ Սջանչելի մանկական ծիծաղի
հետ՝ անհարին ցասումն ուներ, որպես ամրոպային Արամադը։ Ցախուռն ևւ յանդուղն իր վճիո հերի մէջ, նան. խնդախ էր իր դործերի եւ չար ժումների մէջ։

... Ի՞նչ ունչը այս անօրինակ մարդը — այս աստիճան մոգական — աղդեցութիւն - ներչնչելու Համար իր գինակիցներին :

Ու մի անդամ Հարցրի Մուրատին Թէ ինչո՞վն է Անդրանիկ չէֆ, երբ ինչն ու իր միւս ընկերները նրանից ոչնչով պակաս չեն։

Հարցս հանելի չեղաւ նրան, եւ նա խոյս տա-

Հարցս հանևլի չեղաւ նրան, եւ նա խոյս տաւրսվ ի վերջոյ պատասիանեց.

— Անգրանիկ «աչք ունի», մենք չունինք...
Հա՛, սար ու ձորով կ՝անցնինք իսմրով, հրացան հրար ուներիս, եւ ամեն մեկս իր ճամրան կր բայե հան կեր իր ճամրան կր բայե իսկ Անդրանիկ ամենքին ձամրան. մենք անհոր կ՝երիժանք, ան կր տեսնե, կր դիտե, կր պարու փոս, մացառ ու պուրակ:Ոչինչ չի վրիսիր նրա տեսողութիւնից։ Եւ ինչ մի անդամ տեսաւ, ել երբեք չի մոռանայ. Թե նոյն ձամրան հրա դար լու լինենք կոռւով եւ նահանջելով, նա հրաշալի դիտե ին ե՛ ինչեւ ուր պիտի թաչուինք այսին, բրին, արին, արինի հարին, դարերին հանրին է ժենչեւ ուր պիտի քաչուինք այսին, բրին, թարին, սարին, ժայուն անանան դերե աննանա դիր իսկու համար այն ժայուի տաև հեր տեղերը որոշեց կռունց առաջ, այն ժայուի տաև դեր տեղերը որոշեց կռուից առաջ, այն ժայռի տակ, այս բլրի յետեւ, այն պուրակի ծոցում, ապա ժենջ վստահ ենջ որ դա լաւափոյնն է։ Արդարեւ, նա երբեջ չի սխալւում. ամրողջ օրը կռիւ կ'անենջ եւ մեր դիրջերը միչա լաւաղոյնը կը մնան։ Անդ - բանիկի հրամանին տակ կռուիլը խաղ ու պար է։

րանիկի Հրաժանին տակ կռուիկը խաղ ու պար է։ Աչջ ունի, կ՚ըսեմ․․․ Անդրանիկ Ժընեւ էր մի տարի։ Գնացի կայա-րան, ապա երկսով միասին ոտջով ձամրայ ին -կանջ դէպի իմ տպրածդիւդը Ճամրան անցնում էր խիտ, դարաւոր անտառի միջից։ Բարձրանում է-



ւք գրուցելով։ Նա լուռ քայլում էր եւ յանկարծ

ինք գրուցելով։ Նա լուռ քայլում էր եւ յանկարծ Թեւս ըոնեց ու կանդ առաւ.

— Տեսնո՞ւմ ես այս անտառը այր հաստ ծառնթը ա՛խ, ե՛Թէ մեր Սասունի անտառները այսպես խիտ լինէին եւ ծառերն այս ատիճան հաստատուն, մենք անյազԹելի կը լինէինք միջա։

— Չեմ հասկանում, ասացի։

— Ի՞նչ կայ չհասկանալու, ասաց քրջջալով իմ աղիտութեան վրայ արծախահնչուն ծիծագով. Սամող ծառերը բարակ են, յետեւը չես կարող պաշտպանուել, կոիսների ժամանակ, մինչպետ պատանը, այ, այսպէս — ու նա անցաւ առջեւի ծառի լիաեւը — կանգնիր, կուրծքը դէմ տուր ծառի լնաեւ, կրակիր, հարտիր, կուրծքը դէմ տուր ծառի որ հատուր — դատրորը, դուրօ ար դչա տուր օտոր բնին, իրակիր, հա կրակիր, դիչեր հասաւ , մունքն ինկաւ, անտառի խորջերը ջաչուհը, ա՛խ, Թէ Սամնոյ ծառերը այսպէս հաստ լինէին, վերջա-ցրեց նա հառաչելով...

... Անդրանիկ չէր սիրում իր հայրենապաչա դրացմունքը հրականակ չէր սիրում փոել նա միայն պատմում էր երրեմն աննման դրուարներ իր արկածայից կետնջից հէջեաβների պէս անուչ ու կարկածայից կետությա է հրանանակ մեր ժողովրդի համակ կետոր, նիստ ու կացը, նրա ասարինութիրները, իր իստարարոյ կենցաղը իրար էին յաչորդում ինչպէս չարժապատկեր ևւ պատմողը՝ ինչըր Անարարան պատկերների հետ։ Նրան լտելիս մարդ դղում էր իր նաայն հայ ժողովուրդը այս անդուգական մարդու կրծջի տակ է ամփոփուած, ինչպէս հուտերը թուիսի թեւերի տակ։ Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ

## MARPHU LZAUNGU 4C Ublak.

Անգարայեն կը հեռագրեն նոյեմբեր 1 թուա-կանով — Իսմեխ Ինւեսնիւ Արդ ւ Մեծ ժողովի ա-ռաջին նստաչըջանին բացման առխիւ խոսք առնե-լով , յայտաբարեց խեւ Թուրջիա կը մերժե որ եւ է հող ձղել ուրիչին կամ հրաժարիլ իր իրուսւնքը -ներէն։ «Կը յայտաբարենք բացէ ի բաց խել պարտք չունինք ո եւ է մեկուն՝ Թուրջիոյ հողերուն եւ իրաւունջներուն վրայ։ Մենք կ՝ ապրինք իրրեւ պատուաւոր մարդիկ »:

Թերթերը այս յայտարարութենկն կը հետեւ -ն Ձէ Թուր<mark>ջ</mark>իա կը ժերժէ րանակցիլ Կարսի եւ ցնեն Թէ Թուր<mark>ջի</mark>ա կը մերժէ բանակցիլ Կարսի եւ Արտահանի, ինչպէս եւ Նեղուցներու մէջ ռազմա կան կայաններ արամադրելու մասին։

bh 1111411.37 1 SU.209 1

Մոսկուայի լուսաեղեակ շրջանակներուն մէջ կր հաւաստեն ԵԼ հաւանական չէ որ անժիջապէս դիւանագիտական խօսակցութիւններ տեղի ունե - նան Խ Միութեան եւ Թուրջիոյ միջեւ, ԵԼեւ եր-կու երկիրներուն ներկայ բարեկամականդաչինչին յմանաժամը կը լրանայ յառաջիկայ հինգչար-։ Ինչպէս կը յիչուի, Ռուսիա անցեալ մարտին թի։ Ինչպէս կը լիչուի, Ռուսիա անցեալ մարտին չեղեալ հռչակեց դաչինթը, ի պատրաստութիւն ուրիչ դաչնարի մը, ջանի որ «խոր փոփոխու- Թիւններ տեղի ունեցած են պատերազմի ընթաց- ջին»։ Ձարմանադան գրոյցներ չրջան կ՚ընեն անկէ և վեր։ Ամերիկեան դործակալութեան ջաղած տեղեկութեանց համաձայն, Խ. Միութիւնը հետեւ - եալ ջաղաջականութեան կը հետեւի.—

1. Նախ ևւ առաջ նոր կարդադրութիւն մը ապահովել Նեղուցներու մասին — 2. Իրրեւ դլիսա-ւոր չահակից պետութիւն , Ռուսիա կր դդայ Թէ

(Շարունակութ-իւնր կարդալ Դ․ էջ)

#### ԱՆԴՐԱՆԻԿ

(ԵՐԿՈՒ ԲԱՌ ԻՐ ԱՆՀԱՏԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ FUNCATURE)

> Les actes héroïques sont les amours de l'Histoire. Et que serait la vie des hommes sans l'amour?
>
> A. SUARÈS

sans l'amour ? A. SUARES

ժամանակակից հայ տարեդրունեանց պատ հանները կր հանտանն իր սասառնող անունեն ։
Պատմունիւր, իր բաղուկին դարկերեն, դարձաւ
հրաչավեպ ։ Իր սպիտակ երիվարին դուղներ է դաւ կչույնի պատմունեան ։ Տասնեակ դարեր
բոնունեան կարմիր ձեռքը իջաւ հայ սրաին, հայ
ուղեդին ։ Ո՛ չ սիրար, ո՛ չ ուղեղը կորսնցուց իր
ներջին կեանքը։ Տասնեակ դար հրին ուներին ւ հայտը է Տասնեակ դար հր
ներջին կեանքը։ Տասնեակ դար վար
ներ ին հանքը։ Տասնեակ հորին։ Ու այն օրը, օ՛ր
հակուած իր մեկ դաւկի հորին։ Ու այն օրը, օ՛ր
հակատագրանիշ, կարմիր խանը, անդամ մր եւս,
այս անդամ՝ իջաւ անոր հօրը երեսին։ Թինորի
ինկաւ խմորին մեջ ։ Դարերու աշխատանըին առ
չեւ պաուդր սկսաւ հասուննալ ակնարկներուն
դիմաց ։ Անմօրուս պատանին՝ դարձու կորի՛ւն ահարկու ։ Պատմունիան մետ դար
լու և անտատերներու եւ բոնուննանց դավր
կոյուղիներուն առջեւ՝ բացունցաւ հատուցումներու արքայական քառուղին ։
Այդ նոյն խիղ հր մեկ ապտակեն՝ կրեց դարե-

չային չափէն, դարակուտակ կրաւորականունեան կապարէ պատերուն դիմաց՝ դիւցադնունիւն է, հրա՛չը է։

## FULL UL LA ԱՆԴՐԱՆԻԿԻ ՅՈՒՇԵՐԷՆ (1904)

... Մնդլիական կոնսուլը կռուի դիչերը հեռագրի մի դրկած է Պոլիս իրենց ընդհանուր հիւպատոսին, Թէ Մնդրանիկը դացեր է իր խմրով կու - րաւու Թէ դօրը Մուչեն կ'երքար Ծիաւու , իր դրումեն եկած ԹնդանօԹները րերելու, երը կր հանր կուրաւու , դենբերը չաքմա կը դարկեն ծառերու տակ հանդստանալու , Թէ Անդրանիկ յար հակում ըրեր է դօրքի վրայ, 80 հոդի կոտորեր է եւ հրացանրերը վերցուցեր :
Ես տեղեկադիր մր պատրաստեցի ևւ դրկեցի Վարդան վարդապետին և Մչոյ կոմիուհին , անոնջ ալ հասկցուցած էին կոնսուլին, որ մենջ նախա - յարձակ չենջ հղած :

դարձակ չենք եղած:

Կուրաւու կուռի երկրորդ օրը մեծամամանու Թեամբ կոտորած են Ծիաւայ, (արտերու մէջ եւ
Հանապարհին), Աղհնայ եւ Աւբնայ դիւղացիները։
Այդ երեք տեղից լուր եկաւ, որ 71 հոդի սպան
հուած են, որոնց մէջ կան կին եւ երեխայ։

Այդ օրը Տիդրակերտից եկաւ ամերիկեան կոնսուլը։ Նա կոտորածի տեղէն կր հաւաք դիակները, կը լեցնէ եկեղեցի մը, պատուհաններն ու
դուոներն կր կնջէ։ Երկու օր վերջ հրաման կ ընչ
Հայերուն, որ երթան խաղեն իրենց դիակները։
Կոսւից դուրս եկած ատեններ հիտիները։
Կոսւից դուրս եկած ատեննիս հետերնիս բերած էինք Կուրաւուի Ոէս Օհանը, որ ամէնիողմից
անվախ մարդ մըն էր։ Իր անցեային մէջ անդի տակցօրէն մատնութիւններ ըրած է։ Նա կոուի
օրը կը պոսար.

տակցիրն ստատերիւստեր ըրած է: Նա կոււր
օրը կը պոսար.
— Զարկէ՛ք, ձեր հողուն մատաղ, տղե՛րք, ես
մինչեւ հիմա էէի դիտեր յեղափոխականներու
էսպէս ըլլալը։ Հերիք է, որ աչքովս տեսայ սրանց
էսպէս դարնելը, խո՛ղ հարստուխիւնն ալ դնա,
դեղն ալ աւրուի։ Ջարկէ՛ք, տղերը չա՛ն, ձեր հոդուն մատաղ:

դուու ոտոսի կը կոուէր եկեղեցու տանիջէն՝ տղա-յոց Հետ ։ Ինչպէս Ծիտուու Արութը , այդ չրջանի մէջ Ռէս ՕՀանը Հանրածանօթ մարդ է ։ Երկուջն

ալ Հարուստ են։

Ուքս Օգանին յորդորեցինը, րաւական խրատ ներ տուինը, Մուշ ուղեցինը դրկել։ Հարցուցինը։

— Փող ունի՞ս։ Ընաւ.— Չունիժ, րայց որ
Մուշ Հասնիժ՝ կը դանեժ։

— Դե՛գ, ուրեժն, րսի, — ա՛ռ քեկ էս երկու
արծանը, սա ժարդը կ՚ընկնի քո առաջը, դիշերով
կր հանապարհուէջ Մուշ։

Շա կ՚երժայ Մուշ, Առաջնորդը կերպով ժը կր
դրկէ նրան դեսպանները. (ԱՄԲ.— Հիւպատոս բուլ կ՚ուղէ)։ Դեսպանները կր կանչեն կուսակա լին, ջննունիւն կը կատարեն էդ ժարդոց։ Կուսակալը կ՚ըսէ.

— Ինչո՞ւ Հան ֆէտայիները դիւղդ բերիր ու
պահեցիր, որ գօրջի գլխուն այսպիսի բան եղաւ։
Շա անվախ կր պատասիանէ.

— Դու ինչո՞ւ Թողուցիր, որ էտոնը Ռուսաս-

պահերկը, որ գօրջի գլխուն այուղիսի բան նղաւ։

Նա անվան կր պատասխանչ.

— Դու ինչո՞ւ խողուցիր, որ Լտոնջ Ռուսասանչն անաշ օրչն մինչեւ հոս զան։ Ես մինչեւ
հիմա կառավարուժեան չատ հաւատարիմ եմ և
դած եւ իրեն չատ բաբիջներ եմ հասցուցած։ Քո
դայուղ երեջ ամիս ի՛րլրայ, որ դիս յաւ չես հանչնար, բայց ջո կառավարուժիւնը դիս լաւ իր
հանչնայ։ Մինակ նրանջ ջան Ֆետայ չեն, մեր ևրիհաներն այ ջան - Ֆետայ են։ Դուջ էջ դարձուցած ջան Ֆէտայ (խարդմանները միչա կը խարդմանեն դետպաններուն)։ Դուն ինծի կ՛րսես - Թէ
դիւղը բերիր եւ հայ տուլի։ Նա իմ դիւղը եկած
է 100 հոդով։ Հաց չատյի՝ հրացանը - կր դնեին
որտիս, կը սպաններուն)։ Դուն ինծի կ՛րսես - Թէ
տուիր, կ՛րսէ կուսակալը։

— Շատերն են լուր տուտծ - ի՞նչ են հաս կցած բոլորն այ սպաննուած են։ Լուր տայի
դօրջերը պիտի դային ջարդուէին, դիւղն այ
աւերուէր։ Ըսի՝ կտոր մր հաց կուտամ , թող երխան։ Հիմա դուջ հոս էջ. տասը դինուած հիրտասարդ որ ներս մանեն՝ ինչ որ ըսեն, չե՞ջ կատարեր, ինչ որ անոնը ուղեն՝ է՞ջ տար։

Դեսպանները (հիւպատոս) իրաւունը են ար
Հայ ցեղի պատմութեան մեծաղոյն դէմջը ։
հոստերու ըսու ժեսն՝ արևոր և կորոնական։

Դեսպանները (հրապատոս) իրասուեր են ար 
Հայ ցեղի պատմուխեան մեծադոյն դէմթը ։
Հերոսներու դրուխեան՝ արեղակ կերբոնական ։
Ուբիչներ այլ հորիդոններու տակ կեանթը ար ուին, դուն՝ ողին ներփչեցիր ցեղիդ կիսակենդան մարմին մէջ : Դուն ապահովեցիր աւելի՛ ջան երչանկութիւնը ։ Երբ պետութիւն մր, որջան ալ երչանիկ, կորմնցուցած է իր հաւաջական արժանակայելութիւնը , հետամուտ միայն նիւթական բարօրութեան, արդէն օտար արչաւանջը, անտեսանելի, իր ոահմաններուն վրայ կը կատարուի ։
Իսկ դուն պետութենչ դրկուած ժողովուրդին առնիր արդային իաչայի թալիսմանը, հաւաջական արժանավայելչութեան պահպանումը եւ պանոնջ նիւթական բոլոր բարօրութեեններէն ,երջանկութենչն դերիվեր դասելու դաղանկջը ։ Եւ այդպետով արդէն ապահովեցիր անոր ջաղաջական ադատութեան բախտանիչ թուականը .
Անդրանի՛ կ, աղամանը կեսար ահեղ , հայ
ցեղի պատմութեան դէմջը մեծադոյն ։

#### ZUS UUSCECHE (ՍԱՍՈՒՆԻ ԿՈՏՈՐԱԾԻՆ ԱՌԹԻՒ)

Որդեկորոյս խղնուկ մայրեր, Մի՛ լաք այդպէս դառնագին, Որ սիրասուն ձեր զաւակներ կեանքը զոհած հէք ազգին, Մատաղ օրեր, ծաղիկ հասակ , Ծնող, քոյրեր մոռացան, եւ սուրբ գործի քաչ նահատակ՝ Ռազմի դաշտում կռուեցա՜ն ...

n's hagbanily unipp whopfa Օրհնեց անթաղ դիակներ, որ այ ար այ դրարոր, Ո՛չ մայրական դողդոջ ձեռքը Փակեց անկեանք, սառն աչեր Միայն երկինք, խաւար երկինք Արեամբ ներկուած աշխարհի Տեսաւ բարձրից, օրհնեց լրոիկ Վերջին շունչը քաջերի · · ·

Բայց դուք մի լաք, ո՛վ հայ մայրեր, Ձեր սնուցած քաջ որդիք Չէին սիրում արտասուքներ . Երբ բազմատանջ հայրենիք օրբ բաղատաս չերք փափաքով Ազատութեան ջերք փափաքով Ազգից խնդրեց ողջակէգ , Նոքա անլաց , վաուած հոգով Վերջի՜ն համրոյր տուին ձեզ ․․․․

վերջին համրոյր... եւ սրլացան Դէպի լեռներ արնաներկ, Մատաղ ձեռքին սուր, հրացան, վարդ շրթունքին՝ ազատ երգ... Մի՛ լաք, մայրե՛ր, դուք երջանի՛կ Եւ անմահ էք, որ ազգին Պարգեւեցիք հերոս որդիք, Փառք չի՛ հասնիլ ձեր փառքին ... ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ԾԱՏՈՒՐԵՍՆ

ւած ըստծներուն, ՌԷս Օհանը պատմեր է նաեւ սպաննութիւնները, աւերածութիւնները, ամենա-յետին ոստիկանի չարիչները զիւդերու գլխին ։ Դեսպանները իրենց հովանաւորութեան տակ վեր-ցուցած են գրան եւ ազատած ։

Լուր դրկեցինը Մչոյ կոմ իակին եւ Վարդան վարդապետին իկ՝ «Մեր դրութիւնը անտանելի կ, Եւրոպայի կոդմից ոչ մի միջամտութիւն, իսկ մեզի ալ մնացեր է միայն երկու կռուելու փաժ փուչու։ Ահա՛ մենը կ'երթանը Վան, ի՞նչ խոր հուրդ կուտաը »:

Հուրդ կուտաք»:

Նրանք յուր դրկեցին իկ. — «Ընելիքը գու դիտես, միայն, ենկ կարելի է, Իսօն երեք ընկերնեոսվ Հոս մնայ»:

Ես ըսի «Կերիժամ Վասպուրական, կր խորհրդակցիմ Էնտեղի ընկերներուն հետ - իկ պետք
հղաւ, նորկն կր վերադարձնենք մէկ խումբ»:

Մչուց փող ստացանք, մեր պահեստի դէնքերը մաքրեցինք, իւղեցինք, փախախեցինք եւ
յանձնեցինք հաւտաարիմ մարդկանց, առինք վըկայականներ:

... Ռես Բենիամինը չատ լաւ եւ բարի մարդ եր։ Մուսա բեկի Գիւլօին տարին, բողոքողներու մեկն էլ ան էր եղած։

Մուսա բէկը նրած։

Մուսա բէկը նրանց գիւղի մէջ յայանի մի մարդ դրեր էր օձախի մէջ, չամփուրը անցուցեր էր սիրար եւ այնպես վառեր։ Այդ այն դիւղեն է, որ Պոլիս տարան, հեւպատոսներուն ներկայութնեամբ ջննունիւն կատարեցին։ Մուսա Բէկը աջար դրկեցին, բայց ոչ նէ դիւղեն փախցնելու, մարդը կենդանի այրելու եւ Մշոյ դաշաի մէջ ը-րած դադանունիւններու համար, այլ... Մստրը Պօլր եւ անդլիական բժիչկ մը, օր մը, դաշա կր պատահին։ Մուսա Բէկը կր յարձակի դրանց վը-րայ, վրանուն ժամացոյցը ու փողը կհանե, մի նուր կր դարնդ կի մինչին, ջիչ մր կր վիրաւորէ ականջի յետեւ։ Մստրը Պօլը կ՛րուև.

— Էդ մարդը Աւհաարանից չի՝ Հասկնար -դլուի մը Աւհաարան կարդամ վրան։ Քիւրտը կ՚ըսէ — Աւ չիտր բէժի , մակուրէ մր պապէ , դարիջիմ ։ (Էդ ի՞նչ կ՚ըսէ , էտոր պապի դլուիը · · ·) ։

Մուսա Բէկր կ՝առնէ Մստրը Պօլի ձին ալ եւ կր Հեռանայ։ Մստրը Պօլը կ՝րսէ իր ծառաներուն։ — Տղե՛րջ, ըսէջ այդ դագանին, որ ձիս 10 ոսկով առած եմ, Թող աժան չծախէ։

Դրանց բողոքով էր, որ Մուսա Բէկին աքսո-

րեցին :

« Չիուրայ Բէկեր եւ Մուսա Բէկը էն ատեն ինջ Հայու Հարսնիջ ըլլար, պիտի ներկայ գտնուէին եւ պարած ատեննին ո՛ր կին որ Հաւնեին, նրանց ձեռը պիտի ձգէին, ուղածնին ալ առեւանգէին, սիրածնին ալ փախցնէին:

Այդպիսի դաղանութիւններ մինչեւ Հիմա ար կը չարունակուին :

*ԱՆԴՐԱՆԻ*4

OUFSIL BILLAUTE

## «Հայrենիքի skr ու պայոպան...»

Եւ հեռո՛ւ հայրենիրէն, փակեց աչքերն ու իջաւ դերեզման՝ յոյսի ճառադայժները դուրս ձգելով այդ խաւար խորչէն...

իջաւ դերիզման՝ յոյսի ճառաղայքները դուրս ձգելով այդ խաւար խորչէն...
Իր բոյնը փնտուող արծ իւի մի պէս, տարիներէ ի վեր, կր քեւածէ անոր անչունչ մարժինը՝ երկրէ երկիր։ Տակաւին չդտաւ իր բոյնը, իր հայրենի հողը, որուն աղատուժեան համար պայքարեցաւ, եւ կեանքն իսկ արհամարեցը։ Եւ այսօր կր դաժրանուի օտար հողին մէջ՝ հետո՛ւ իր պայտած հայրենի լեռներէն ու սարերէն, իր սիրած բնկերներն հողակոյտներէն...
Իրեն համար, հայրենի հողին խոնարհ մէկ անկիւնը նախընտրելի էր քան այս շջեղափառ ոստանիլնար նախընտրելի էր քան այս շջեղափառ ոստանի արձանարանին, պիտի պոռար անչուշտ.

— «Ես պէտք չունին կոտուկ իր մուք դամրարանեն, պիտի պոռար անչուշտ.
— «Ես պէտք չունին կոտուկան է։ Հանդիս արույներ ու ալ բնէջ, պիտի չհանդիս անորուցեք գիս։ Ինչ որ ալ բնէջ, պիտի չհանդին ոսկորներս։ Օտար եւ ծանր է հողը՝ որուն մէջ բանտարինցիք գիս...»
Եւ ի՛նչ աւելի վեհ՝ քան պարդ չիրմաքար քր, վրան մակադրուած «ՀՍՅՈՑ ԱՆԴԻԱՆԻԳԸ»...
Շապին - Գարահիսարէն, արհրս ունենն դրջի պարդած, ուտիր տակ առաւ Սասունը եւ հայրներ կեռներն ու սարերը։ Սուրաց իրրեւ ար ծիւ եւ իրրեւ մոնչող առիւծ՝ բաշարձակ, ահ ու սարսաի ձգելով վատ թշնանին հողին ներս, յարդանքի հրաւիրելով դայն՝ հայ իրաւունքի չանունը։

յարդանքի հրաւիրելով դայն՝ հայ իրաւունքի հանդեղ։

Միքեն՝ այս էր վարձքը։ Օտար չիրմաստանի մէն կորսուիլ։ Միքեն՝ պիտի չլսէ հայ մեծասքանչ չարականները, միացող խունկով հոտաւէտ։ Օրօր պիտի չերդե՞ն հայրենի հովերն եւ խոխոնացող Արաքոր՝ անոր չերմեն վրայ։ Պիտի չհովանաւութե՝ դայն, Մասիսի վեհափառ չուքը ...
Հաւատացեք, որ դաժան է այս հակատաղի բը, հայրենիքի տեր ու պաշտպան Անդրանիկի հայրենիքի տեր ու պաշտպան Անդրանիկի հայուս

հայց օր մեր։ Ես կր հաւատամ ։ Հայաստան աչխարհի Պանիկոնը իր Թեւերը պիտի բանայ , ընդունելու համար անոր խոնջ ահիւնը, իր արժա-նաւոր դաւակներուն կողջին, ալեփառ Մասիսի նաւոր դաւակարուս կողջըս, ալ-զ.... «Հայոց կուսանք դափնեայ պսակ պիտ՝ հիւսեն. «Բնքուշ ձեռապե իր շիրիմը զարդարեն. «Ապ անունը պիտի յիշուի դարէ - դար ...» ԱՀա՛ այն ատեն, Հանգի՛ստ ոսկորներուդ

ո՛վ դիւցագունդ Անդրանիկ...

4. 9hS0h2

#### **ՄԵՌՆՈՂ ԵՐԱԶԻՆ**

Ի՜նչ վեհ էր սլացքդ դէպի հթերն , վե՜ր , Ի՜նչ արտասովոր ժրպիտներ մանկան Կր ծաղկէին վարդ - շուրթերուդ եզրեր , Ո՞վ կրնար սանձել վերելքիդ նամրան։

Մինչ սլացքիդ շուրջ ամպեր դիզուէին , — Հսկայ վերելքիդ արգելք անսահման — Քու սլացքը վեհ ու աստուածային Շարունակէր դեռ սրբազան ճամբան ։

եւ վերելքիդ մեջ ի՞նչ անուշ էիր, Աչքերդ ժպտուն, յոյսերով օծուն, Եւ դէմքդ պայծառ, երջանիկ էիր Գտնելու՝ կեանքին ծիծաղկոտ առուն ։

Բայց, յանկարծ ի՛նչ սեւ ամպրոպ մը շաչեց Ցոյսերուդ ճամբուն վրայ անտեղի Եւ ո՞ր սատանայ ոյժը խանգարեց Քու քաղցր երազին խառնելով լեղի ։

Յոյսերով յամառ, մըղեցիր պայքար, Ժրպիտը դէմքիդ փորձեց խուսափիլ , Բայց, դու ապրելու կամքովդ յամառ Երազներով վառ, դեռ կ՚ուզես խանձուիլ ...

փոթորիկն քանդեց յոյսերուդ խորան , Հոգիիդ մէջ, ո՜հ, տաճարներ փըլան , Աստուածներ հըզօր , աստուածներ տիտան Իրենց իսկ մահը վեհօրէ՜ն կ՚ողրան :

Հոգիիդ մեջը աստուածներ մեռան ծոյսէն խորտակուած , յոյսէն վիրաւոր , Ու դեռ երազդ իր նամբին վրայ Տրտմօրէն ապշած՝ մահն իր կր սըգայ : ԳԵՂԱՆ ՇԻՆԻԿՃԾԱՆ - ՓԱՓԱՁԵԱՆ

ՁԱԽԵՐՈՒ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ առջի օր -Ձկինք Ի ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՆՆԸ առջի օր ուսն ժողովին մէջ ըննեց արտացին բաղաքակա Թեան եւ ազգայնացման ինորիրները։ Իրենց ԹերԹերբ չատ լաւատես կ'երեւան։ Խորհրդակցու Թիւնները պիտի չարունակուին երկուչաթԹի օր ,
ինմրագրելու համար վերջնական ծրագիրը որ պիտի ներկայացուի ապագայ վարչապետին։

## Umrusoninch kurmashflitru

«ՄԻՒԹԷՎԷԼԼԻ»ՆԵՐՈՒ, ԱԶԳ. ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒ ԵՒ ՔԱՂԱՔ. ԺՈՂՈՎԻ ՄԱՍԻՆ

(Մասնաւոր թղթակցութիւն Յառաջի)

Հաղորդեր էի, մօտաւորապէս մէկ ամիս ա -ռաջ, Թէ Սեպտեմբերին դրագրողներու Հաւաքոյ-Թին, Թուրք վարչապետ Շիւքրիւ Սարաձօդլուն ունկնդրու Թեան ընդունած է նաեւ Պոլսոյ «Մար -մարա» Թերթին իսքրադիրը, եւ այս առիխով ար-

մարա» Թերթին իսնրագիրը, եւ այս առիթով ար-ձանադրած րոլոր այն դիտողութիւնները, դորս ան կատարած էր միակ «միւթէվէլլի»ներու դրու -թեան ու Քաղաք, Ժողովի եւ թաղականութիւննե-ըուն ձեռնթափութեան չուրջ։ Հոկտեմրեր 3ի Լրադրողներու հաւաքոյթին, մասնակցած է ոչ միայն «Մարմարա»ի, այլ նաեւ «Ժամանակ»ի իսնրադիրը։ Յոյն թերթերէն «Մե-թափոլիթեւսիս»ի իսնրադրապետ Քոսթաքի Փա -փատափուլօ եւս, որ «ձիմը բերանը մարդ է»,— ինչպես պիտի բսեր ողբացեալ Ետան— , ներիայ դանուած է դրոյցին, պարդելու համար փոքրա -մասնութեանց խուրանջները։ Վարչապետ Սարաձօղլու, մասնաւորելով իր խոսքը հայ համայնքին, յայտարարած է

կարար) դրուխեներ, ու չեչտած՝ թե անպատե -կարարի դրուխեներ, յայտարարած է. Միւթէվելլիներու խնդիր — «Արցեալ նիստին դանդատած էիջ միակ «միւթէվէլլի»ի (մատա -կարարարան էր միակ անութենի ին անպատե դանդատած էիր միակ «միւթէվելլի»ի (մատա կարար) գրութեններ, ու չեչտած՝ իե անպատե «ութիւններ կր ներկայացնե այս պարագան, ա ոիժ տալում բնուանութ դժուներու։ Հրաշերցի Էվդաֆի Տնօրէնը, եւ այս մասին մանրանան բացապունիւններ ստացայ։ Պատասիա հայ իե իրենց ալ դժուհ են միակ միւթեկելի ներու գրութենչի, որով ամրողջ թաղի մր մատակարարութիւննը կր յանձնուի միակ անձի մեր, որ հակակչիու կր խուսափի յաձան։ Էվդաֆի տնօրենը այս մասին պիտի պատրաստե մանրաման տեղեկարի մր, ու պիտի ներկայացնե մերի։ Մենջ ալ, չիման վրայ նոր կարդագրութիւննի պիտի ընձեր։

դեկադրը ոչ այդ ենքան վրայ նոր կարդադրում այդ այդ ենքան վրայ նոր կարդադրում արհար ընենը։
Ձեր բոլոր դժգոհունիւնները յայանելու հաժար, վաղը ներկայացէջ Մաժուլի Ընդհ. Տնօրէնին, եւ դրաւոր Թէ բերանացի, ըսէջ ինչ որ կր Թելադրէջ։ Կառավարունիւնը որոչած է ժողովրդակետական սկդրունջներու համաձայն կար և աժեն ինչ, բարեփոխել որոչ օրէնջներ, գաղրել ամէն ինչ, րարեփոխել որոշ օրէնջներ, ու հանրութեան կամջը յարգել՝ հանրային ամեն հնարև առենեսե

ու Հանրութեան կամջը յարզել՝ Հանրային ամէն իների առիքով ։

Կպրոցներու պարագան — «Քաջալերուած վարչապետին իսօսքերեն «Մարմարա»ի իսմրա - գիրը լիչած է Հայի դարոցներու պարագան ։

— « Միակ «միւթեվելլիներու իներենը ։ Գիադեր ցաւ մըն ալ ունի մեր Հանրուներ ունինք «Արագարան» և Համարաներ ունինը «Են» գունը և և մարականում և Համարաներ ունինը ակջ Թէ համայնական վարժարաններ ունինը ժենը, որոնջ կը ժատակարարուին չափադանց անձուկ պիւտներերով։ Անոնց հատուխի արբիւրները ուրիչ թան չեն, րայց եԹէ պատահարան օժանդակունիւներ և համեստ դումարներ, որոնցմով կարելի պիտի ըլլայ ոտջի վրայ պահել աչակեր-տունիւն և ուսուցչուԹիւն : Երբ այս է կացու - Թիւնը, հայ վարժարաններէ չահատուրջ կր պահաններ, և այս մասին կատարուած դիտողու - Փիւնները անդսելի կը մնան յանակա։ Մինչդեռ, ժեր դպրոցները ընդարձակուպես չահարեր հաս քիւմները անլսելի կը մնան յաձախ։ Մինչդեռ, ժեր դպրոցները թացարձակապես չահարեր հաս -տատութիւններ չեն, այլ ժողովուրդի լումաներով դոհացող կրթական վառարաններ, որոնք բաց ու-նին յաձախ, եւ չեն կրնար ենթակայ րլլալ տուր-ջերու օրէնջին։ Սարանօղլու — Մինչեւ հիմա ինչո՞ւ Հրսիք ձեր այդ դժդոհութիւնը, դոր հարկ է նկատի առ-նել։

ձեր այդ դժգուութիւնը, գոր նարկ է նկատի առ - նել։

«Մարմարա» — Առաջին անդամն է որ պա - տիւր կ՝ունենանը ներ կարայու Ձեր Վսեմու - թեան եւ բանալու մեր ցաւերը։ Ալլապէս, պիտի ուղէինը ձեր նկատաոման յանձնել այս կէտերը, հան որ նպաանօղլու — Մի՛շտ, եւ ամէ՛ն առիթով , հարանօղլու — Մի՛շտ, եւ ամէ՛ն առիթով , կառավարութիւնը տրամագիր է լսելու ամէն արդար դիտողութիւնը և սրրադրել ո եւ է սիալ։ հանի որ նախանականդիր էը նամայնքին դործերուն կարև իր չե՞ որ ձեռնարկներ բներ դործերուն կարև է չե՞ որ ձեռնարկներ բներ այս ուղութեամը։

«Մարմարա» — Մենը լրադրող ենը, նետեսարայացարութերններ է։ Ձենը կրնար դործնակն կարպաղութեններ է։ Ձենը կրնար դործնակն և իրասասութեննեն դուրս է այսպիսի միջամառաթին կարդադրութեններ է։ Ձենը կրնար դործնակն ը։ Միայն թե նամայնքը դառներ և և կարժել լրջօրեն նկատի առնել դանոնը։ Այսպիսի խնդիրները և արդադրութեան համար, ճամայնքը ընտերա կարդադրութեան համար, ճամայնքը ընտերական դրածերը, — նիւթական թե բարդական տորուն դրածերը, — նիւթական թե բարդական երապետին միջոցը՝ նամայնքին եւ պետութեան եր արդական ժողութեան եր դերեննեններ կարմանել կարմական միջոցը՝ նամայնքին եւ պետութեան եր անդին արդական հերկայն արդարի կա մայ բայց, եթե կր կապմուքը կործ եւ բանդինաց արդրերէ, այժմ ձեռնանակ կր մնայրայց, եթե կրնան ներկայանալ Ձեր Վսեմութեան, եւ մի առ մի պարդել մեր ժողովուրդի բաղձանքնե և

րը։ Կր խորհինը, Թէ կարդադրութեան յարժարա-դոյն հղանակն է այս ։

Այս առաջարկին ի լուր, «Ժաժանակ»ի ներկա-յացուցիչ Պ . Մարտիրոս Գոչ (ունեան) կը միջա-ժաէ եւ կը յայտարարէ.— «Քաղաք . Ժողովի ան-դաժները եթե ստանձնեն այս պաչտօնը, ժողո -վուրդի փափաջներուն չեն կրնար դոհացում տալ ։ Աւելի լու է , որ այս ինդվորները կապենք Պատ -ըխարջարանին (Արսլանեան արջ.ի, 8.), ու անոր թեղունը հաժայնըի բաղձանըներու կարդադրու -Թիւնը ։

ith millud.

մէջ այլոց.

« Երբ առաջարկ ներկայացուցինք վերա Հաստատել Քազ. Ժողովը իր պաշտօնին մէջ, Պ.

Մարտիրոս Գոշ, տեղապահ Ասյանեանի գործա կիցներու ներկայացուցիչը, միջամանց յանկարծ՝
«դետել տալու Համար» թե անպատենութիւններ
կը ներկայացնէ այս վերադարձը՝ ղէպի նախորդձեւ։ ԱՀա՛ իր բառերը. «Իսքանպուլի Հայութիւնը
երկուքի բաժնուած է (կ'ակնարկէ Տեղապահա կան «բլիջ»ին, ու հակատեղապահական ժողովուրդին, Մ.), եթէ Քաղ. Ժողովը դործի դլուն դայ,
կընան նոր տարակարծութիւններ Հրահրուհը»...

Սարաձօղյու կր պատասխանէ — «Արզէն չատ դօբաւոր էին, այս անդամ ալ չորսի քող բաժնուին,
բել իր տուելի կր դօրանան...

Թերքը կ՝ աւելցնէ, թէ չատ անախորժ ապաւորութիւն դործած է այս խօսակցութիւնը։ Մ.

## Հաւաջարիվ իր աւանդին

Մահուան տարեղարձները իրարու կը յաջոր-7 1.81

Մահուան տարեդարձները իրարու կը յաջորդեն։

Մեկը հղաւ մեծ վարպետը երդի, համերդի, աննման կոմիտասը, հշմարիտ վարդապետը մեր ազդին, մեռած կարօտովը հայրենի, սիրահար իր լեսներուն, դաչտերուն, հայ դեղջուկին ու դու - Թանին, պար ջուրերուն ու արդեւթներուն որ մարեցաւ Վլժեւիֆի մենարանին մէջ։

Ճիւաց Թուրքը չէր ինարած վարդապետին այ եւ այնջան մեծ արժեջներու կարդին դինք այ կապեց կարաւանին .. Իսկ հրր կես համրան վերադարծաւ, ինջն ալ արդեն կէս մարդ եղած էր։

Միսսը, մեր դենջի վարպետն ու կոիւի հերոսը, ջաջ Անդրանիկն հղաւ որ ամրողջ իր կեսներն անցուց պայջարի մէջ, լեռներու կատարները, հուրերու խորը, հետաւնդով ժշնամին, հետեւելով անոր դաւահան ջայլերուն, պաչտպանելու հա ժար Հայուն կեանչը, պատիւր, ինչջը։

Ան խողացաւ հոն ուր վաանդ կար, նետուեցաւ հոն ուր կր տեսներ հայ կոյսր բռնարարուած ու հայ դիւղը ժալանուած։

Վստահ իր յաղժանակին, սարսափն էր ան

Վստահ իր յադժանակին, սարսափն էր ան Թուրջին ու Քիւրաին։ Արդելը չկար իր առջեւ ։ Ո՛չ խոչընդոտ, ո՛չ երկիւդ։ Իր անունը բաւական էր դասը տալու իր ոսո-իլին որ Թոյլ էր դօրաւորին առջեւ ,իսկ հղօր՝ տկա-ըին ու անդէնին համար:

Ան ցոյց տուաւ իր անձին օրինակովը ին Հա-յր ստրուկ չէ ու չուդեր մնալ օտար լուծի ու րրո-նուխեան տակ, ին ան ալ ուժ ունի ու - բաղուկ, ինթնապարտպանուխեան համար։

Ի՛նչ կ'րլլար եթե այս մեծ մարդոց կեանքը

հ'ոչ կ'րլլար ենք այս մեծ մարդոց կեանքը երկարէր որջան որ պետք էր, որպէսզի կարենա - յին լրացնել իրենց սկսած գործը...
Մեզի կր մնայ դոնէ Հաւատարմօրէն պահեր իրենց աւանդը, չարունակել կէս մնացած դործը, յանուն Հայրենիջի ամրողջացման։
Եւ նող ջաղաջակիրն աչխարհը տեսնէ ան - դամ մր եւս նել մենջ ունինջ մեր հերոսները եւ արժենիր ամէն ասպարէզի մէջ, նէ մեն ալարժանի ենջ ունենալու Հայրենիջ մը սեփական ու տեւական։

Uto - UL

## Unirhny frhusnlibulibry կը հայածուին ևւ կը փախյին

Ռիւթէրի Եղթակիցը երկար հեռադրով մը կը տեղեկացնէ Թէ հակաքրիստոնէական ահուսար -սափր երկիւդալի հաժեմատութիւններ կ՝առնէ Սուրիոյ մէջ, «համաձայն բացարձակապէս վըս -տահելի լուրերու»։ Կը խարդմանենք որոչ վերա -պահութեամբ։

Սուլիոյ դիւդացիներէն եւ ջրիստոնեայ ա -ռեւտրականներէն Հազարաւորներ կը լջեն իրենց ադարակները եւ դոյջերը, Սուրիոյ ազդայնական-ներու սպառնալիջներուն եւ Ճնչումին տակ։ Ար -դէն իսկ 21.000 Սուրիացի քրիստոնեաներ Լիբա դէն իսկ 21.000 Սուլիացի քրիստոնեաներ Լիբա - նան փախած են եւ հաղարաւոր ջրիստոնեաներ եւ ջուրարաւոր ծրիստոնեաներ եւ ջիւրտ ցեղախում բեր Թուրջիա ապատասնած , ուր կր պատապարուին եւ խոլլ կր արուի պահել իրենց դէնջերը։ Ռաս-էլ-Այնի շրջանին մէջ , դիւդերում կէսը պարապ են եւ լջուած։ Այն Սուրիացիները որ աշխատած են օտարներու , մասնաւորապես Ֆրանսացիներու Համար , կր ծեծուին աղդայնա -Ֆրանսացիներու համար, կր ծեծուին ազգայնա կաններու կողմէ։ Սափրիչ մր դետին փուռելով կաչկանդուեցաւ եւ խարագանի բռնուեցաւ աւնչի 
բան մէկ ժամ , որովհետեւ Ֆրանսացի դինուորներ 
ածիլած էր։ Միսիոնարներ որոնչ տարիներով աչխատած են Սուրիոյ դպրոցներուն եւ հիւանդա նոցներուն մէէ, չարունակ մահուան սպաոնալիջ ներ կը ստանան։ Նոյնիսկ թրիտանական բանական 
հոգեւոր հովիւները ենվակալ են ձերրակալու վեան եւ խոչսանդումի։ Տէր-Ջորի մէէ դոմինիկհան հովիւ մր որ պաշտոն ունէր - թրիտանական 
դորամասին մէէ, երկու անդամ ձերրակալուեցաւ 
սուրիական ոստիկանուվեան կողմէ եւ խոսա 
Հարուեցաւ հեր Արդիացիները տասը դինուոր 
դրկեցին դնդացիրներով եւ դրահապատ կան բով մր։

ԴՊՐՈՑՆԵԵՆ ԱԼ ՎՏԱՆԳՈՒԱԾ

Հակաքրիստոնչական պայքարը տարածուած է նաեւ քրիստոնեայ դպրոցներուն վրայ։ Բոնի փակուեցան այն կաժոլիկ դպրոցները դոր կր վարքին ֆրանսացի, դունցերիացի, դելժիացի եւ ուրիչ միսիոնարներ, հակառակ պապական նունըակին հրապարակային բողոքին։ Սուրիոյ կառավարուժիւնը հաղորդած է Թէ դպրոցները կրնան վերարայունը այն պայմանով որ Տնօրենը Սուրիացի բլլայ եւ Գուրան ալ ուսուցանեն։ Եւ որովհետեւ Գուրանին ուսուդումը կր հական արիստոնեայ ըդլայ ու թուրաս ալ ուսուցասու ու որողջատու Գուրանին ուսուցումը կր հակասկ քրիստոնեայ միսիոնարական դպրոցներու հիմնական դաւա -նանջին, այս պայմանով պարդապէս պիտի խա -փանուին այդ քրիստոնեայ դպրոցները։

Վատուրս այդ քրրատոսաց դպրոցութը։

Առ այժմ այս կանոնները չեն դործադրուիր բողոքական դպրոցներուն համար։ Ընդհակառա երըն, Փարիդ հասած լուրերու համաձայն, Պէյրութեր Ամերիկեան Համալսարանին վարչութերնը կր կարչի ամերիկեան դպրոցները տարածել Սուրիոյ մէջ եւ թե ամերիկեան ուրիչ համալսարան մեր պիտի բացուի Գամասկոսի մէջ։

պրաբ բացուր Դաժասրոսի մեջ։

Մինչ այս մինչ այն, Սուրիացի ականաւոր գեմ քեր եւ ազգայնականներ կր չարունակեն իրենց դաւակները դրկել սահմանեն անդին, Լիրանանի միսիոնարական դպրոցները։ Այժմ Սուրիացի այդարականներու 1100 դաւակներ այդպիսի դպրոցներ կը յաձախեն Պեյրութի մեջ։ Ֆրանսերենի ուսուցումը արգիլուած է Սուրիայ դպրոցներուն մեջ և ակա հետենու Ո՛ժ ա մեջ եւ տեղը Հաստատուած է անգլիերէնը ։ Ո՛վ որ ֆրանսերէն րառեր կր դործած է փողոցին - մէջ , օրինակ` մատամ , մեռսի եւն - անմիջապես տու օրիապ սասաս, սելու եւ և անարչապես տու -դանջի կը դատապարտուի ։ Սուրիոյ ազգայնա -դանները իրենց ժոլեռանղունիւնը չեն սահժանա-փակեր ժիայն ջրիստոնեաներուն վրայ, այլեւ կր տարածեն ուրիչ ոչ - իսլամներու ։ Անոնջ խոլլ չեն տար որ կեղը . Եւրոպայէն Պաղեստինի համար կանոնաւոր անցագիր ստացած Հրեաներ անցնին Սուրիայէն ։ Կր կարծուի նէ Պապը կոչ ժը պիտի ուղղէ ջրիստոնեայ աչխարհին, ժիջաժտելու հա-

#### በትቦትሯ ሆԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ֆրանսայի արտաքին դործերու նախարարու արտոսայր արտաքրո դործորու սարարարու -Թեան ներկայացուցիչը առչի օր յայտարարեց մամուլի ներկայացուցիչներուն Թէ Սուրիոյ կա ռավարուԹիւնը Հոկտեմբեր 15էն ի վեր փակած է րոլոր կաԹոլիկ դպրոցները, ուսումէ գրկելով 36.000 աչակերաներ։ Փակուած դպրոցներէն չա տերը դոյունիւն ունին 200 տարիէ ի վեր։ Վերա-րացման Համար պայման դրուած է որ բոլոր ու-սուցիչները Արաբներ ըլլան եւԳուրանն ալ ուսուց-ուի։ (Մնացնարը յաջորդով)։

## Urhelimih gnight bahysnuh ullg Zrawliarne nku

Ինչպէս հաղորդած էինք հրէկ, ուրբախ օր ընդհ. դործաղուլ հռչակունցու Եդիտոսի մէջ, Պալֆըրի յայտարարութեւնն տարեղարձին առ բին։ (Այդ յայտարարութեւնը Ադդ. Տուն մը կը խոստանար Հրեաներուն, Պադեստինի մէջ)։ Ուչ ատեն հեռադիրները հաղորդեցին Թէ չատ աւհլի ծանր դէպքեր պատահած են Գահիրէի եւ Ախեք սանդրիոյ մէջ։ Այս վերջին քաղաքին մէջ ոստի կանութիւնը կրակ բացած ըլյալով, վեց հոգի սպաննուած, 200 հոգի վիրաւորուած են։

հայաստուան , 200 Հոգր գրրառորուան ես անրողջ Միջին Արեւելքի մեջ, իրրեւ րողոքի ցոյց , հանդարտ սկսաւ , բայց յետոյ վերածուեցաւ հակահրէական ցոյցերու , հետգհաէ սաստկանալով ։ Շարժումը կը ջաջալերեին ծայրայեղ կազմակերպունիւն - ներ ,— Իսլամական Եղբայրունիւն , Երիտասարդ Եդիպտոս եւ Վաֆտ կուսակցունիւնկիր։ Առ եպիպտոս եւ Վաֆա կուսակցունիեւնները։ Առ տուն կանուվս խումբ խումբ երիտասարդներ խանունները հանդիպելով, պատուիրած էին փակել,
այլապես չարդուփչուր պիտի ըլլան։ Ցետոյ սկըսան խուովունիերը, — խանուններ արտեցան
Գահիրէի մէչ։ Ոչ-Հրեաներ ալ վնասուեցան կա րեւոր հրապարակներու վրայ։ Աժէնեն ծանր ղէպըր պատահեցաւ Մուսնիչինի հրապարակին վրայ
ուր կր տիրապետեն Հրեաները։ Ոստիկանունիւնր միջոցներ ձեռը առած էր, բայս անացը հանդիուր կր տիրապիտեն Հրևաները։ Ոստիկանուժիւ-նը միջոցներ ձևոք առած էր, բայց անդօր հանգի-տացաւ։ Ամրոխը խողաակեց չղժաները հրէական նեղ փողոցներուն մէջ, աւտրի տալով բոլոր խա-նուժները։ Երիտասարդներ տեսնուեցան որ հա կերով հաղուստ, մետաքս, բրդեղէն, որբիչներ , ղուլպաներ եւն. կր կրէին։ Հանրակառը մր կրակի տրուհցաւ եւ հրշէջներն անդամ յարձակման են -ժարկուհցան։ Ուրիչ հանրակառքիր չրջուհցան եւ Հարդումբուր եղան։ Սինակոկ մրն ալ աւարի տրուելով հրկիղուհցաւ։ Բազմաժիւ ոստիկաններ վիրաւորուհցան, ինչպէս եւ ձինը, եւ դինուորա-կան կառջեր խորտակուհցան։ Ի վերջոյ ոստիկա-նուժիւնը յաջողեցաւ վերահատասան բարեկար -դուժիւնը, երը 30—40.000 հուինոց բազմուժիւն մր ժաղաւորին պալատը կերվար, բողոջելու համար ի նպատ Պադեստինի Արաբներուն։

Աղեջոանդրիոյ մէջ եւրոպական խանութներ ալ ջարկոծուեցան , ինչպէս եւ յունական եկեղե -ցին։

× Նոյն օրը գործադուլներ տեղի - ունեցան նաեւ Սուրիոյ եւ Լիրանանի մէջ։ WATER CONTROL OF THE CONTROL OF THE

#### \*ULL UC SAZAY

ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ թրիտանական մարդպանը, լորա կորն, հրաժարհցաւ առողջական պատճառնհրով։ Անդլիոլ հրհան - ժողովին մէջ դաղնային նախարար կարևոր յայտարարունիւններ ըրաւ Պադևապնել մէջ սարջուած հրէական դաւադրու - նեանց մասին ևւ հաստառեց նէ ծրագիր մը մշակուած էր ընդհ. ապստամրունեան համար։ Այս առնիւ աղդարարունիւն մր ուղղեց Հրևանև - բուն։ Անդլիա բաւարար գօրջ ունի Պաղևադնն մէջ, բարևկարգունիւնը պահպանելու համար։ Իրադիներ 20—30.000 կր հաշուհն հրևայ դաւա - դիրնհրուն ները։

ՇԱԽԱՐԱՐԱԿԱՆ խորհուրդը վերջին նիստը

դրրադրուն թրել։

ՆԱԽԱՐԱԿԱՆ խորչուրդը վերջին Նիստը գումարեց ուրրան օր։ Ձօր տր Կօլ առժամեայ կառավարունեան Հրաժարականը պիտի ներկայացրել Սաչմանադիր ժողովին (որ պիտի բացուի նոյեմբեր 6ին), դիւանին կազմունենկն անմիչատես վեսմո։

ՌՈՒՐԻ ՇՐՋԱՆԸ միջադղայնացնելու ֆրան -սական ծրագրին համաձայն է նաեւ Խ. Միուխիւ-նը, որ պատրաստակամուխիւն յայտնած է մաս -նակցելու դրաւման։ Անդլիա եւ Մ. Նահանդները վերապահ են։

ՊԵԼԺԻՈՑ Թագաւորին եւ Հիթյերի միջեւ եւ դած խօսակցութեանց ատենադրութիւնը հրատա-րակուեցաւ կառավարութեան կողմէ։ Թագաւորը անմիջապես յայսարարեց Թէ այդ ատենադրու թիւնր վաւերական չէ, կազմուած ըլլալով Հիթ -լերի թարդմանին՝ Տորթ - Շմիթի կողմէ։

երի թարդմահին Տոջի - Շմիքի կողմէ։
ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ նոր կառավարունիենը կազ մուեցաւ մեծ մասով երիտասարդներէ, վարչա պետուքեամբ Պ - Քանչլոփուլոսի։ Գլխաւորարար
պիտի գրաղի անտեսական ինդիրներով։ — Ամբողջ
ընտանիջ մը, որ կը բաղկանար հինդ անդամներէ
եւ կը դատուէր իրրեւ գործակից, Քանտիայի
(Կրևոէ) մէջ, տեղն ու տեղը ջարդուեցաւ դատական ատեանին առջեւ։

## Ulinrulihlih Յույաբձանին բացումը

Նախաձեռնութեամբ Կերը. Ցանձնաժողովին եւ Հովանաւորութեամբ Ազդ. Միութեան Այսօր, կիրակի, ժամը նիշդ 2ին, Փէո Լաչէզի դերեղմանատունը։ Հաւաջավայր՝ Մալթե Պրէօն փողոցի եւ Փէո Լաչէզի անկիւնը, մէթիօ Կամ -

ղավորը ու գյու լաջյը տողըւոր, ույթըն պէխԹայի մօտ։ Առաուն Հոդեհանդիստ Փարիզի Հայոց եկեղե-ցին։ Կր Հրաւիրուին բոլոր կազմակերպուխիւննե-րը եւ ՀասարակուԹիւնը։

17 ՄԻԼԻՈՆ խորհրդային քաղաքացիներ մե ռած են պատերազմի ընցացքին, համաձայն Մոսդիռայի հրատարակունեանց։ Այսպես, 7 միլիոն
դինուորներ սպաննուած կամ իրենց վերջերեն մեռած, են, հինդ միլիոն քաղաքացիներ ջարդուած,
հինդ միլիոն քաղաքացիներ մեռած անօնժունե նեն, ցուրաեն կամ աջսորի տառապանջներեն։
Վիրաւորուած են Սուկես միլիոն դինուորներ, եռես մինիոն արողուհին անկար: րեք դիլիսոն հուսեսվիր արվան:

Այրի Տիկին Նէվրիկ Նիկողոսհան, Պ. Հրանա Նիկողոսհան, Տէր եւ Տիկին հիւղանդ եւ Paulette Նիկողոսհան, Տէր եւ Տիկին հիւղանդ եւ Paulette Նիկողոսհան, Տէր եւ Տիկին հեհա եւ Թաղուհի Այվադհան ցաւ ի սիրտ կր ծանուցանեն դառնա դետ մահը իրենց ամումնոյն, հօր եւ աղդականին ՀՄԱՑԵԱԿ ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆի որ կնթեց իր մահկանացուն, Նոյ. Լին79տարեկան։ Յուղարկաւորունիւնը դիան կատարուի երևջարնի, 6 Նոյեմրեր, ժամը ԼԼին, Փարիդի Հայոց հկեղեցին, 15 rue Jean Goujon։
Մասնաւոր մահազդ դրկուած չրլլալով, իր յիշատակը յարզողներէն կը խնդրուի ներկայ ըլլալ յուղարկաւորութեան ։

ուղարկաւորութեան :

ԴԱՇՆԱԿԻ ԴԱՍԵՐ դիւրամատչելի պայման -ներով։ Դիմել Mme. Lavalléeþ, 14 rue Lafontaine,

ՍԷՆ ՇԱՄՈՆ — Տէր եւ Տիկին Արմենակ Գու-յուննեան իրենչ չնորհակալութիննը՝ կը յայտնեն բոլոր անոնց, որ նաժակներով, թերթերով եւ ան-ձաժը իրենց ցաւակցութիւնը յայտնեցին, իրենց գաւկին վաղեժեռիկ ԳԻԳԳՈՐի ժամուտա առթիւ:

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ «Ռաֆֆի» խումրին Գ. դա -սախստունիւնը՝ շորեջչարնի, 7 Նոյեմբեր, ժամը իրիկուան 8.30ին, Սնիւաիս Ալեմշահ, 19a Rue Caumartin: Դասախսս Կ. Հ. Ձարդարեան։ Նիւն՝ «Ռաֆֆիի Ոգի»ն, (շարունակունիւն նախորդ դասախօսու[ժեան) ։

«ՑԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ .— Պ. Տինկնեան մեկ տարեկան «Ցառաջ» կը նուիրէ իր քրոջը աղջկանը Օր․ Ա․ Սարդիսեանի, (Ամերիկա)։

ФИРЬ 21 И. RUSUM UUF 6 հանդեսը՝ յшпш ջիկայ կիրակի, 11 Նոյեմրեր, ժամը 4ին, Սայ ժան Կուժոն, 8 rue Jean Goujon: Տոմսի համար հեռաձայնել 4. Վահէ Չիլինկիրեանի, Central

#### NATUAPUAPA To Cabaret - Dancing l'Orientale

Նոյեմ բեր 10 էն սկսեալ ամ էն դիչեր մինչեւ ա-ռաւօտ արեւելեան նուադախումբ, դեկավարու -թեամբ քանոնի Ցակոբի, Սազի Համբարի, Ուտի Սարդիսի, հանենտէ Արթաքի եւ յայսնի պարու-չի Տիկին Էլիդի (1931ի Գաղթ գուցաչանդեսէն) ։ 2 Rue Frochot Paris, Métro Pigale : Հեռ TRU 61-56

#### CHEZ SASSOUNI

#### אנדערעז ז. טעטחדיד

բոլու ՆԻռաև Վորժմականութագրե 31 rue d'Alexandrie, Paris (2) Métro: Reaumur Tél. GUT. 92-65

1el. GU1. 92-00
Հայկական կերակուբներ, ընտիր օղի եւ ա դանդեր: Հարսնիջի, նշանտուջի, կնունջի մաս նաւոր որահ: ԱմՀն երեկոչ, ժամը 7Հն սկսեալ
արեւելեան նուադ մասնակցութեամբ երդչուհի
Տիկին Սօնիա Գարագաշի: Կիրակի օրերը դոց է։

ՆԱԽԿԻՆ ՈՒՍՈՒՑԻՉ մր Հայերէնի մասնաւոր դասեր կը ստանձնէ։ Դիմել Ն. Աղամալեանի, 16 rue de Palestine, Paris (19)։ Ամէն երեկոյ՝ ժամը 7էն 8, րացի չարախ եւ կիրակի օրերէն։

CONFECTIONԻ ԿԱՐ ԿԱՐՈՂ բանուոր եւ բան -ուորուհիներ կը փնտոուին Պ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆի աչ-իսստանոցին մեջ է Լաւ վճարում, ինչնութեան Թուղթի համար ալ կանոնաւոր սերթիֆիքա կրնայ տալ: Հասցե — Mr. Manouguian, 86, Fbg St. Denis, Paris:

Le Gérant : H. AGONEYAN
Imprimerie DER-AGOPIAN , 17 , Rue Damesme - 13



HARATCH Fonds en 1928

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ԲԱԺՆԵԳԻՆ.— Տար. 750, 6ամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանը։

Mardi 6 Novembre 1945 Երեքշաբթի 6 Նոյեմբեր

ԺԷ. ՏԱՐԻ — 17º Année № 4550-Նոր շրջան թ-իւ 179

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓትን 3 50

PARPERILL BERY BE HEHOP

## Calquipg ysurnedlibr

21 Սեպտեմ բերի «Հայը» կուսակցունեան մեկ պաշտնական դեկույթ, Անդարայեն կը հաղոր - դեր՝ թե «Հանրապետական Հայը Կուսակցունեան հետանը, որ կր բաղկանայ Կուսակցունեան նա խաղաճեն, Ադդ. Մեծ Ժողուի Նախաղաճեն, դործավարներեն, Վարչական Խորհուրդեն, Խորհրդարանական եւ Անկախ խմբակներեն, ժամը 17ին ժողում դումարած է վարչապետ Շիւջրիւ Սարաձօգլուի նախաղահութեամը, և նկատի առանկու երեսփոխաններու՝ Ասնան Մենաերերն (Այարն) եւ Փրոմ. ֆուսա Քեսիուիսես նելով երկու երեսվորաններու Աանան Մերտերեսի (Այտրն) եւ Փրոֆ. Ֆուտա Քլօփրիւլիւի
(Կարս) դործունեութիենը եւ վերջին ընթացքնեըր, դանոնը կուսակցութենեն արտաքսելու որոչում առւած է, իրրեւ անսաստող կուսակցական
կարդապահութեան»։ (Ուլուս, 22 Սեպտ. 1945)։
Մետ դատ, ահա որոչում։
Ի՞նչ էր, սակայն, «կուսակցական կարդապահութեան դեմ» այս երկու երեսփոխաններու «ընհառու »։

Տութեան դէմ» այս երկու երեսփոխաններու «ըն-խացջը»:

Իրենջ, վտարեայները, հետեւեալ կերպով կը
սահմանեն իրենց ոհիրը:

Փրոֆ. Ֆուատ Քէօփրիւլիւ — «Նամակ մր
ստացայ կուսակցութենեն, որ կլուէր՝ թէ ժողո-վին մէջ կատարած քննադատութիւններս ու գրած
յօդուածներս չեն պատչաճիր կուսակցութեան կա-նոնագրին: Պատասխանեցի, թէ իղհիս ձայնին
կանամ, եւ իրրեւ երեսփոխան պարտականու-թիւնս կը կատարեմ։ Երկար ատենէ ի վեր, պայ-բարներու ձեռնարկած էի Հալջի մէջ, նպատակ
ունենալով գայն գօրացնել եւ ժողովրդապետու
թեան սկզբունըներուն պատչաձեցնել։ Իրրեւ վարձատրութիւն, գիս «դուրս կր հանեն հիմա կու
սակցութենելու»:

Այտընի երեսփոխան Ատնան Մէնտերես իր մա-Այարոր հրոպորան Ասանա Ելաուլելն իր հատին արուած որոշումը «լսած է ձայնատիրւուկն», ու «հասկյած» որ «Ժողովին մէջ կատարած վերբերն քննադատութիւնները պատճառ դարձած են այս որոշումին»: («Վախան», 22 Սեպա 1945):—
Ուրեմն, երկու «ըմրոստ»ներն ալ մեդադրը ուած են նոյն պատճառով, «հակակարդապահա -

կան ընքացը»։ Ո՛չ մէկ մանրամասնունքիւն, այս առաձղա

Ո՛չ մէկ մանրամասնությիւն, այս աստծղա կան բանաձևը դարձնելու համար մատչելի։
Արդարեւ, ի՞նչ էր կարդապահութեան դէմ այդ ջայլը, ու ի՞նչ մտահողությեւնները։ Սերաչին՝ ա՛յն, որ Հալջի այս անդամները , Ադդ ծողովի նիստերու ընթացքին, անինայ կը ջննադատեին իրենց դեկավարները՝ հակաժողությիսն մը, որ ժողովուրդինն է, իր անունով, իր առաջելությեն հերով ալ։ Երկրորդ՝ ա՛յն, որ ժամաւորաբար մամուլի «դեմովրատական» ներկայ պայջարին մէջ, կուսակցությենն այս «հաւատաւորները» իւղ կը ջուին ընդդինադիրները «Հանասանունի» կուսակցությենն այս «հաւատաւորները» իւղ կը ջուին ընդդինադիրներու հացին, յականել աներ կր ջոէին ընդդիմադիրներու Հացին, յականէ ան-ուանէ ու անվերապահ բրաութեամբ ջննադատե ուղ Հալջը եւ իր արրանեակները։ Երրորդ՝ ա՛յն , լով Հալջը եւ իր արրահետկները։ Երրորդ՝ ա՛յն , որ ինդրոյ առարկայ դատապարտեալները , Ադդ - Ժողովի Յունիսի նիստերուն, րուոն կիրպով ջրնաարատած էին «Հողային Բաչխումի» նոր օրինադիծը, եւ Սարաձօրլուի այս ջայլը նկատած «ձախաւեր» ու «Տակադեմոկրատիկ» ելոյի մր։ (Տես «Ցառաջ»ի 7 Օղոստոսի, եւն․)։

Այս բոլորը ըմբոնելի, իերևւս։ Բայց ի՞նչ պատձառ, որ երևսփոխանունեն է հրաժարի նաեւ — ինչնարերարար— , Իզմիրի երևսիսիսան ու նախորդ վարչապետ Ճելա Պայար ։

խորդ վարչապետ Ճէլալ Պայար ։
Եթե յիչենը նաեւ այն չորրորդ պատձառը, որ «դլուխը կերաւ» Ատնան Մէնտերէսի եւ Ֆուատ Քէփրիւլիւի, կր պարզուի իմասար այս վերջին «ասպետական» ջայլին։
Արդաթեւ , Մայիսի ընթացքին, յիչեալ երկու երևսիոխանները եւ «այլը՝ ընդ նոսին», նախորդ վարչապետ Ճէլալ Պայարի գլխաւորութեամբ, Ազգ . Ժողովի նախագահութեան յանձնեցին խնդրակը մը՝ որով կ'առաջարկէին «Թուրջ օրէնը ններ հարակարդել՝ պատչանեցնելու համար Հիմնական Կազմակերպութեան Օրբեըներու ոգիին» ։
Ցուչադիրը րարձի թողի դարձաւ, իրթեւ թե ոչ ոջ խօսած կամ չարժած ըլլաը։
Ու, անցան չինի երկար ամիսներ: «Թան»ի ժէջ, Սերթել ամոր ժէկէ աւելի առիթեներով Թէ հարկ է ականջ չիսիել այս անդամ, ու փութացնել իրութարար Թէ հարկ է ականջ չիսիել այս անդամ, ու փութացնել բարեկարդութիւնը, փրկելու համար նախ

## Անդրանիկի Յուչարձանին pugnedp

Կիրակի օր տեղի ուեցաւ Անդրանիկի յուչարձանին րացուժը, ժեծ հանդիսաւորութեամր ևւ
կատարեալ բարեկարդութեամր։ Փարիդի բոլոր
ժանրէն Փէս Լաչէդի դերեդմանատունը համաինքուած էր խուսն բազմութերւն մը, ժօտ 3000
հոդի, ժողովուրդի բոլոր խաւերէն։ Կրօնական
արարողութեւնը կատարեցԱրսէն աւտզ ջահանայ։
Ցետոյ, իրթեւ դինակից Անդրանիկի, յուչարձանին ջօղը բացու դօր Սժրատ։ Այնուհետեւ շարջ
մր ուղթեձևը իսսեցան կամ կարդացին դանադան
կաղմակերպութեանց եւ մամուլի ներկայացուցիչները։ (Ցառաչի կողմէ՝ խմբադիրը)։ Բազմաթեր
չջեց ծաղկեպսակնի կը դարդարէին յուշարձանը: Հանդիսականներուն բաժնուտծ էր ազգ. հեբոսին լուսանկարը, իրթեւ դարդանիչ։ Հ. Մ. Ը.
Մ.ի արիները (սկաուտ) եւ արենոյչները կը հրակեին կարդապունիները, հրերե հիած էին, ինչպես եւ
պատունըակուներ Փարիդի դանապան կազ
ժակերպութիւններ Փարիդի դանադան կա գ
ժակերպութիւններչն։
Մանրաժանանութիւնները յաջորդով։

Մանրամասնութիւնները յաջորդով:

րունքիւնը։
Ճէլալ Պայարի հրաժարումը՝ երետիոխա հունենէ, այս պայմաններուն տակ, աջսորեալնեըր «հովանաւորելու» չարժուձեւ մլն էր, ու անոնց
կողջին՝ անոնց ընդվումը բաժնելու փորձ մը։
Միւս կողմէ, երեւոյնը փաստ եւ նչանակ կը հանդիսանար՝ Եէ Հալջի մէջ տարակարծունիւնները
«դլուն առած՝ կր ջայեն», ու հատուածականու նետն վտանդը դետին կը դանէ։

թեան վտանգը դետին կը դան :

Տարօրինակ չէր, որ 2 Հոկտեմրերի «Վադրի» (հրեսփոխան Ասրժ Ուս) խորհրգածէր այս առի βով .— «Ճէլալ Պայարի հրաժարումը կարելի է
Հալջ Կուսակցութեան մէջ տարակարծութեան 
կամ բաժանումի չարժումի մր սկզբնաւորութիւ նր նկատել: Անչուչա, կանխահաս է խորացնել այս 
խորհրդածութիւնը, ըայց անտարակուսելի է՝ որ 
բախում մր գոյութիւն ունի արտաջառւած երևսփոխաններու եւ Կուսակցութեան այլ անդանև 
բուն միջեւ: Նախորդ վարչապեսը ուղած է հասփոխաններու եւ Կուսակցու Թեան այլ անդամներուն միջեւ։ Նախորդ վարչապետը ուղած է հասկցնել պարդապես, Թէ ինք եւս չի կրնար աշխատի իրրեւ երեսիոխան, երբ իր ընկերները կը վտարունն հատարակաց «յանցանք»ի մր համար։ Անշււյ, Սորհրդարանական Սմրակր պիտի ուղե դիտնալ այս հրաժարումին պատճառները, եւ փոխադարծ, լուսարանութեան դետին պիտի ուղէ պատրաստել։ Այդ պարաղային, Ճէլալ Պայար կրնայ ետ առնել նոյիսկ իր հրաժարականը։ Այդապես, հեռացողներուն կրնան միանալ նաեւ ուրիչներ, եւ դեպքեր ի իրնանան դեպի ըաժա

«Հիւր Սէս», 30 Սեպտեմբերի իր Թիւով ար «Հիւր ՄՀս», 50 Մեպտեմ բերի իր Թիւով ար ձարանդ կր հանդիսանայ լուրերու, որոնք աւելի
լուրջ ձեռնարկներու Թեկնածու կը ներկայացնեն
ձէլալ Պայարը։ Արդարեւ, ձչդելէ վերջ՝ Թէ«ԱխաԹիւրջի ժահէն վերջ նախկին վարչապետը միչտ
կրտւորական դիրք մը բոնեց երկրին հիմնական
դատերուն հանդէպ», Թերքը կ՝ ընդդծէ
— «Այժմ, կրնանք սպասել՝ որ ձէլալ Պայար,
իր դանադան դործակիցներով նոր կուսակցութիւն
մո համ է»:

որ դասարա դորտադրցանար ար դասարցություն որ դասարա դորտադրցանար հրավան իրով, նոյն առիթնով, եւ նոյնջան ապահով, կը հչղէ «Հաւատական է, որ նոր երեսփոխաններ ալ հրաժարին ։ Կր իչուին անունները Մուամ էր իրիչի, Իէֆիջ Գորալիանի, Լանան Մենտերեսի եւ Ֆուսա Քէօփըիւլիւի, որոնց վերջին երկուջը՝ «դուրս ձգուած» են նաեւ Հալջէն։ Կ'ըսուի թէ ձէլալ Պայարի կողմէ կազմելի նոր կուսակցութեան մաս պիտի կարմեն ձանօթ անձնաւորութիւններ, ինչպէս նախորդերևանութեան նաև հախորդերևակոխան եւ Հանը ։ Նախապահութեան նախորդերնոր, չարտուղար Հասան Իրա Սոյաջ, Ծովային ձամբաներ և Վարչութեան նախորդ ընդհ . անօ ըչն Եուսուֆ Զիա, ինչպէս նաեւ նախորդ Արտա ըին Գործավար Թէվֆիջ Բիւչտիւ Արաս» ։ (30 Սեպտեմեր ի 1945) ։

ULUFT UUUSEUL

## ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԱՐԻՒՆԱԼԻ ԴԻՊՔԵՐԸ

## Amhrkh Zujng Jurdurubp ևւ եկեղեցին այ վնասուած

ևւ կկրեցին այ վնասուած

Կրակի օր նկարագրած էինք Գահիքի և Ադեղանդրիոյ մէջ սարջուած հակահրելական ցոյ
ցերը, որոնս ի վերջոյ յանդեղան արիւնայի խոտվութեանց եւ աւարառու թեանց։ Մինչդեռ կր
կարծուեր թե բարեկարգութիւնը վերահատատատ
ոած է, շարաթ առառու եւս դէպքեր պատահեցան
գահրջի եւրոպական թաղերուն մէջ։ Սիւյէյման
փաշա փողոցին մէջ հաւաթուած թագմութիւն մր
աւարի առաւ չատ մր հրէական եւ երոպական
վաճառատուններ, մասնուորապես ընտրելով դո
հարավաճառներու խանութները։ Մէկ ակնթարկի
մէջ մեծ իանութները փակունցան եւ փողոցնե
բուն մէջ մնացին միայն անոնը որ ցոյցեր կատա
րկու հկած էին։ Ոստիկանութիւներ կարգն կրա
ցաւին որ նախորդ օրը վարչապետին կողմէ ուղդուած կոչը չլսուեցաւ, թեև չարաթ օրուան
դեպքիր այնջան ծանր չէին։ Ուրրաթ օրուան
դեպքիրը այնջան ծանր չէին։ Ուրրաթ օրուան
դեպքիրը այնջան ծանր չէին։ Ուրրաթ օրուան
դեպքիրը այնջան ծանր չէին։ Ուրրաթ օրուան
դեպքիր այնջան ծանր չէին։ Չատ աւելի մեծ
քան կենթարուեր։ Միայն Գահիրեր մեջ միոս
են 12 հոգի, վիրաւորուած՝ 230 հոգի որոնց 90ը
ուստիկան։ Շատեր ծանր վերջեր ստացած ըլլալով,
մահիրու թիւր կ՝աւկնալ։ Քանի մբ հարեր ձերբակալութիւններ կատարուած են։ Կ՛րսուի թե
վարչապետ Նոջրասի փաչա անձամը ձերբակալութիւններ կանադիոն և կորսելային Ասի

ԵՐԿՈՒ ՀԱՑ ՔԱՀԱՆԱՆԵՐ ԱԼ ՎԻՐԱՒՈՐՈՒԱԾ Արջին լուրերու Համաձայն, աւարառու - ֆիւնները կատարուած են առանց ազգի եւ կրօնի խարութեան։ Այսպես, աւարի արուած է 18 ան-դան Մեջջէ դացած իսլամի մը խանութը, պարդա-պես՝ այն պատձառով որ կր դանուէր սինակոկին մօտ։ Ցարձակում կատարուած է նաեւ Հայոց դպրոցին (Գալստեան?) եւ մայր եկեղեցիին Վրադպլոցըս (Վալստասալ) եւ մայր եկեղեցրիս, Լրատիներու վարժարանին, Օրվոտոջս Յոյներու
Պատրիարջարանին, Սուրիացի կախոլիկ եկեղե ցիին վրայ։ Ցարձակում կրած եւ վիրաւորուած
են երկեւ հայ քահանաներ, ֆրանսական հիւան դանոցին ըժիչկը եւ ֆրանսացի ժայրապետ ժը։
Ահադին ջանակուխեամը կերպաս դոդցուած է ժեծ
վածառատուններէն եւ վնասները ջանի ժը հարիւր
հաղար ոսկի կը հաչուեն։

Հագար ուղը գր Հաշուսու.

Ուրրախ օր 60,000 կր Հաշուէին ցուցարարներուն Թիւր Գահիրէի մէջ։ Ամէնեն ծանր դէպթերը պատահեցան Մալիջա Ֆէրիտէ հրապարակին մօտ, Գահիրէի առեւտրական Թաղին մէջ։

մօտ, Գահիրէի առևւտրական Թարին մէջ։

Վարչապետ Նոջրասի փաչա խստիւ պախարակց դէպքերը, դանոնք վճանակար համարելով Եզիպտոսի համարահին և արժանապատուու Թեան համար։ Եւ չայտարարեց Ոչ ոճրադործները պիտի պատժուին։ Այս առԹիւ հաստատեց Թէ ինք անձամբ «օձիջներէն բռնելով» բանտասիկց ջանի մր աւարառուներ։ ՇարաԹ օր կալանաւորներուն Թիւը հասած էր 310ի, որոնց 150ը ամբաստան ուած են իրքեւ աւարառու, միւսներն ալ իրբեւ իտովարար։ Ոստիկանական գօրաւոր խումբեր դինուած հրացաններով եւ բիրերով, դիչեր ցե բրեկ հսկողու Թիւն կը կատարեն, պաչապանելու հաքար խանու Թները։ ՇաբաԹ առաուան խուսվու- Թիւնը հայիւ մէկ ժամ տեւհց, բայց ամբոխը չարդու փչուր ըրաւ ապակները Գահիրէի դլիա շոր հրապարակին վրայ։ Ցուցարարները ջարկո ծեցին նաևւ ամերիկեան ոինելան մր։ Օտար դին ուորներ ալ կր չոչին Գահիրէի մէջ, բարհկարդու ծեցին նաեւ ամերիկեան ոինչմա մը։ Օտար գին ուորներ ալ կր չրջին Գահիրէի մէջ, բարհկարգութիւնը պահվորեւ համար։ Գահիրէի Ֆուստ եւ Ագեջանդրիու Ֆարուը համարարաններուն ու ու անողները րողոքագիրներ ուղղեցին անդլիական եւ ամերիկեան դեսպաններուն, դատապարտելով անոնց քաղաքանիանութիւնը Պաղեստինի մէջ։ Հեռագրի մր համաձայն, մէկ հատիկ ապակի մնացած չէ Ադեքանակիրում առեւտրական կերրունին մէջ։ Հաղորդակցունիւնները դաղերցան , արձարանները եւ սինչմաները փակունցան չա -

## Unsur hugurphili Unirhny be Tunbushih dkg

Կիրակի հաղորդած էինք Սուրիոյ մէջ պատա-Հած դէպջերը, — թրիստոնեաներու յուղումը, կա-Թոլիկ դպրոցներու փակումը եւն .:

Ֆրանսայի արտաջին նախարարուԹեան ներ -կայացուցիչը ԹղԹակիցներուն հաղորդեց նաեւ հետեւեալ տեղեկուԹիւնները.—

ծենւ Սուրիոյ դպրոցները չատ մր ֆրանսացի ուսուցիչներ ունին, բայց պատասխանատու են Վատիկանի։ Միայն երկու դպրոցներ կան որ ֆրանսական են եւ ոչ-կրօնական։ Անոնք ալ փակ - ուած են։ Ֆրանսա բողոքած է այս դործողու - Թեան դէմ, դիտել տալով Թէ կը բռնաբարէ 1913-ին Ֆրանսայի եւ Թուրջիոյ միջեւ կնքուած պայժանադիրը, որ կ՝ապահովէր քրիստոնեայ դպրոց-

Սայան - Նովա, իսկական անունով Արունին կաժ Ցարունին Սայանեան, Հայոց աժենեն նշանաւոր աշուզն է, որ իր ժէջ ժիացուցած է նաևւ ընարերդակ բանաստեղծի եւ հրդահան - հրաժիչ տի յատվունիլը։

Ծնած է Թիֆլիս կաժ հայկական յորջորջու - ժոմ Տորկո կովկասևան բաղաքին ժէջ (այժժ Վրաստանի ժայրաքաղաք), հաւանաբար 1712ին։ Զուանն էր Հայեպեն (Բերիա) դաղնած ժահտեսի կարաղետ ժամկուին եւ Հաւլաբարցի (Թիֆլիսի նաղ մը) Սառային։

Հայաստանի Պետական Հրատարակչական լույս ընծայած Սայան - Նովայի երդերուն հաւաքանայի յառաջարանին ժէջ, Գ. Լեւոնան կր հրատարակչ արումին նաւրենն իր արան ժէկ երդեն ծետևեալ հառաւածը, որ լոյս կր սփոէ Արունինի ծագուժին վրայ, ժիանդամ ընդ ժիչու կանելով այն վէջը, որ Հայերու Վրացիներու եւ Թուրջերու ժիջնե ծաղած է Սայան - Նովան սեփականացներու համար ցնելու համար.

Վաթանըմ Թիֆլիս տուր, սէմթի կուրնիստան, Անամ Հավլաբարլու, աթամ Հալաբլու ։ (Հայրենիքս Թիֆլիսն է, կողմն Վրաստան, Մայրս Հաւլաբարցի, հայրս Հալէպցի) ։

Մայրս Հաւլաբարցի, հայրս Հալէպցի)։

Արուժին իր ուսումը (կարճատեւ ուսում մր) ստացած է վանքի մր մէջ, հաւանարար Սանահին, նկատի առնելով իր ժամանակին եւ այդ էրջանի Սանահինը խարգաւած հանդանանքը։ Ցասներկու տարեկանին ակամայ հրաժարելով «դրել - կարդայ»էն, մտած է ջույհակի մր քով իրրեւ աչկերտ։ Գ. Ախսկերդեան, Սայաթ - Նավայի հայերէն երդերուն առաջին հրատարակիչը, կր դրէ «Արուժին Ջուլհակի արհեսաին մէջ խիստ աչքարաց լինելով կարճ ժամանակում այն ընն կարպետանում է, որ ինքն իր համանակում և հրախար միանակում է, որարդ կաաւր երկայն փողոցի մէջ հինելու տեղ, հինում եւ դործում է իր սենեակում»։

Սովորուժիւն էր, որ աչուղները ծածկանուն մր ունենային։ Այս սովորուժեան համանակուն և կր սենեակում ին առանանայն՝ Արուժին ինքզինքը կոչած էր Սայաթ - Նովա։

Սայան Նովա բռուխենկն ժառանդած էր իր արուհստին հանեմատ արժանիջներ, Ֆիդիջական, մտաւոր եւ նկարագրի։ Պարնեւահասակ, դեղա - դեմ , ընկերական մարդ մրն էր, պատրաստաբան եւ անկեղծ։ Այս յատկունիւններուն կր միանային վարդետի անունդ քամանչայի եւ չոնկուրի նուտ- դածունիան, դեղեցիկ ձայն եւ անվերջ դուարնութնուն այս ցույց կուտան, Սայան Նովա ունէր երենք մերամադձոտ, դղայուն եւ տառապող հողի մը, որ իր արուհստին կուտար նաեւ իմաստասի թական խորը։

Այսպական աստարեսնին ին հուտեւա

րական խորջ։ Աչուղական ամպարէգին մէջ եր բերած նորու-Թիւններէն մէկը եւ ամենակարեւորն է Թուրջերէն եւ վրացերէն երգերը պարոկական եղանակներու վրայ երգելը : (Մացեալը յաջորդով)

էր արդէն Թիֆլիսի դուարձասէր հասարակու Թեան, եւ մարդիկ դինը կր փնտուէին ամէն մեջլիսի կամ հարմիւթի ընժացջին։ Մեջլիս կր կոչուէին
կերուխումի եւ դուարձուժեւան պարրերական հաշաջույժները, դորս սարջելու սովորուժիւնը ունէր
Թիֆլիսցի հայ, վրացի Թէ Թուրջ ընտկչունիւնը։
Արժ էջաւոր ըլլարու համար պայման էր, որ
աչուդր ինջը յօրինէ իր հրդերը։ Իրրեւ յօրինող,
եւ յանպատրաստից յաճանս, Սայաժ Նովա մեծատյես դնահատուած է երեջ աղղուժեանց պատկա
հող դուարձասէրներէ միանդամայն։ Ասկէ Թերեւս՝ Սայաժ-Նովայի երեջ լեղուներով դրելու
սովորուժիւնը, նախ ժուրջերէն, ապա վրացերէն
եւ տւելի ուշ հայերէն։
Ի վերջոյ, Սայաժ Նովայի անունը կր հանի
Վրաց Թաղաւորին։ Ան կր հրաւիրուի պարառ եւ
մաս կր կազմէ արջայական երաժշտանոցին «նադարիանեչ»ին։ Աչուղներով լեցուն ժամանակա շրջանի մր մէջ դառնալ ժապաւորին երգիչը, նր ւաղածուն եւ կատակախօսը։ Մեծ պատիւ էր
Արուժինի համար, եւ ատիկա հպարում համ էր
Արուժինի համար, եւ ատիկա հպարում համի կր
լնցներ իր սիրար։ Իր վրացերէն երդերէն մէկուն
մէջ կ՝րու

Վլիաստիի թագաւորի սազանդարն եմ ես , Սայաթ - Նովա , որին Արութին կ'րսեն : Մայաթ Նովա բնութենչն ժառանդած էր

ներուն իրաւունջները։ Հայէսի կախոլիկ արջե պիսկոպոսն այ բողոջած է։

— «Այրուխեն կր հեռադրեն խէ ուրրախ օր ուան ընդհ. դործարույին առքիւ, ցուցարարնեու պատուիրակուխիւն մբ ներկայացաւ վարչապետին եւ պահանչեց վերադարձնել Երուսադեմի
մեծ միւֆին, որ արդելափակուած է Ֆրանսայի
մէջ, իրրեւ դործակից Առանցջին։ Հակահրկան
ցոյցեր տեղի ունեցան նաեւ Դամասկոսի մէջ։

Անոլ. դինուորներ դրաւած են Պադեստինի
դլիաւոր կետերը, կանիելու համար նոր դէպքեր։
Այրունեն կր հեռադրեն խէ ոստիկանունիւնր կր փնտոէ անծանօխ մբ որ հրացան մր ուսին
կր սպասեր ծառի մր կոնդին մէջ, սպաննվու հաժար նաիար և Սուրին։ Նախարայահը իր
կնոջի հետ կառը նստած կ անդին էր երը դնդակ մր
արձակուհցաւ, առանց նպատակին հասնելու։

Աւսու ևս ուսանց նպատակին հասնելու։

## Ujuor yn pwgnih Սահմանադիr ժողովը

Այսօր, երեքչարանի, կէս օրէն վերջ հանդի սաւորապես պիտի բացուն նորընտիր Սահմանա դիր ժողովը։ Դիւանին կադմունեննեն անժիջապես
վերջը դօր - ար Կօլ առժաժեայ կառավարունեան
հրաժարականը պիտի ներկայացնե։
Ձախակողմեան հոսանըներու պատուիրակու քիւնը երէկ վերջացուց իր աշխատանըները, մշակելով ծրադիր մը որ պիտի առաջարկուի նոր կառավարունեան։ Ծրադիրը կը պարունակէ հետեւեալ արամաղուներն մա հունե և առաջար

եալ արամագրութիւնները.

1. Աղատութիւն մաածումի, խղճի եւ մամուրի.

— 2. Ջնվում վարչական (կամայական) ձերբակալութեանց.

— 3. Ջնվում ջաղաւթական ոսորիանութեան, մէջն բլլալով դադանի կադմակերպու 
թիւն մը որ ծանօթ է D. G. E. R. սկզբնատաստերով.

— 4. Արմատական ջնվում ցեղային խարութեանց (Հակահրէական օրէնթներ).

— 5. Բարենորոդում բանակի, Հաստատելով կարձատեւ դինուորութիւն եւ արդիական մարդանջ.

— 6. Կատարեպ բարենորողում դարդում դպրոցական դրութեան .

— 7. Կեղբոնացես արդ արդ արդ արմակութեան դրութեան .

« Արդ արդիական մարդան .

« 8. Աղդայնացում մեծ դրա մատուններու, ապահովադրական ընկերու թեանց, արը մատուններու, ապահովագրական ընկերուժեանց, ելեկտրականուժեան եւ կազի, մետադաղործու թեան, ջիմիական Տարտարարուհստի, փոխա -դրութեանց, ջարիւդի եւ առեւտրական տորմիդի։ — 9. Նուաղաղոյն օրավարձ եւ հանդստեան թե շակ ծերերու:

Ծրադիրը կր շօշափէ հաեւ արտաջին ջադա -ջականութեան խնդիրները, ամէն բանէ առաջ պահանջելով հաւաջական ապահովութերւն։

Այս խորգրդակցութիւններէն դուրս ձգուած է

երեջ յաղիականներէն М. R. P.ն (Հանրապետա - կան - ժողովրդական Շարժում), որուն հիմնա - դիրն է արտաջին նախարարը, Պ. Պիտո։ Բայց կր կարծուի ինէ կարելի պիտի թլլայ միջին Համրայ մր դանել, նոր կառավարութիւնը հիմնելու հա - մար երեջ յաղիական հոսանըներուն վրայ : Պ. Պիտո տեսակցութեան մը առինը յայտարարեց ին կր յուսայ որ համաձայնութիւն մր պիտի դոյա-նայ իր կաղականերպութեան, ընկերվարականներուն եւ համայնավարներուն հետ։ «Քաղաջական ուղորական խան իրական իսագեր են վերջերս պատահած վե - Տերը» »:

ՖՐԱՆՔԻՆ ՎԻՃԱԿԸ ԵՒ ՈՒՐԻՇ ՀՈԳԵՐ

ՖԻՍՆԵԲԵ ՎԻՃԱԿԷ ԵՒ ՈՒԻՐՅ ՀՈԳԵՐ

Բոլոր Հոսանջներուն Համար Հիմնական Հոգ

մրն է նաեւ ֆրանջին վիճակը։ Բոլորն ալ Համաձայն են իկ կարելի չէ պահել ներկայ դինը, բայց
Համայնավարները կրդդիմանան որ եւ է փոփոխութեան, Սահմանադիր ժողովի հօինասնունայ
պաշտոնավարութեան ընթացջին։ Իրենց ընտրական պայթարի տաեն միչա կը խոսէին ֆրանջին
պաշտպանութեան հասին։ ԱժՀն պարադայի ժեջ,
ստոյդ է որ արժեղրկումի որ եւ է փորձ չի կրնար
ըլլալ առանց Անդլիս եւ Մ - Նահանդներուն կարծիջն առնելու, այն ալ ոչ Դեկաեմբերէն առաջ։

Թերժերը այս առժիւ դիտել կուտան իէ ապ-

րյլալ առանց Անդլիայ եւ Մ - Նահանդներուն կար-ծիջն առնելու , այն ալ ոչ Դեկտեմբերեն առաջ ։ Թերքները այս առքիւ դիտել կուտան քել ապ-ըուստը ողած է մօտ 500 առ հարիւը , բաղդատե -լով նախապատերապեհան դիներուն հետ ։ Թղքալող սարապատարարդեստ դրներուն չետ։ Թղքա-դրամի չրջարերուքիւնը, որ 444 միլիառ ֆրանը էր Օգոստոս 2ին, բաձրացած է 515 միլիառի, ինչ որ տակաւին վար կը մնայ անցեալ տարուան Հոկ-տեմրեր 5ի դումարէն, 632 միլիառ։

X Մորիս Թորեգ, համայնավար կուսակցու Ուան ընդե - ըարտուդարը, հառ մը խոսելով, յայտարարեց ԵԼ իր կուսակցու Եիւնը պատրաստ է
ստանձնելու աժէնեն ծանր պատասխանատուու Եիւնները նոր կառավարու Եևան մեջ և ոլիտի պա-...աջէ որոշ Թիւով եւ կարեւոր Դախարարու -Դիւններ , Համաձայն իր դրաւած դիրջին։ Կու-ակցուԹիւնը Համաձայն է Միացեալ Ադդերու տազցութ ընսը չանաձայն է Սիացեալ Ազգերու կաղմակերպութեան եւ կր պահանջէ անելի ամրա-պնդել կապերը Ռուսիոյ հետ։«Խ․Միութիւնըչէոր պէտը ունի Ֆրանսայի, այլ այս վերջինն է, որ պէտը ունի Խ․Միութեան»։

Մարսէլ Քաչէն ալ ճառ մը խոսելով , Թելա -զրեց երկու միլիոնի բարձրացնել կուսակցուԹեան անդամներուն Թիւը , որ մէկ միլիոն է այժմ։

ՄԱՐՍԵՑԼԻ «Նոր Սերումոր»ի Դ․ դասախօսու-Թիւմոր՝ այս չորեջչարքեր 7 Նոյեմբեր, իրիկուան ժամը 7ին, Café Noaillesի ներջնասրահին՝ մէջ ։ Դասախօս՝ Պ․ Փօլատեան։ Կը հրաւիրուին՝ նաեւ սանուհիները:

PULL UC SALAY

ՊԱՏԵՐԱՁՄԻ ոճրագործներուն դատը, որ տեղի պետի ունենար Նոյեմբեր 20ին, հաւանարար յետաձղուի Դեկտեմբեր 20ին կամ Յունոշար 2ին, նոյնիսկ մինչեւ չորո ամիս։

յետանդուի Դեկտեմբեր 20ին կամ Ցունուար 2ին, նոյնիսկ մինչեւ չորս ամիս։

ԳԵՐՄԱՆ ԴԵՍՊԱՆ Ապէց պիտի դատուի ֆրբանսական ատեանի մր առչեւ , երկու դերման դօբավարներու հետ, դրաւման ատեն կատարուած ոձիրներու համար։

ՆԵՂՈՒՑՆԵՐՈՒ պայմանադիրը վերաջննելու համար, Մ. Նահանդները ծանուցադիր մր ուղղեցին Թուրջիոյ։ Պայմանադիրը ժեջենաբար վերաջննելի է ամէն հինդ տարին անդամ մը։ Ներկայ 
հնդահակր կը յրանայ 1946ին։

93.000.000 ՀՈԳԻ ՄՆՕԹԻ պիտի մնան այս 
ձմեռ, Եւրոպայի մէջ, համաձայն UNRRAի վերջին տեղեկադրին, եիկ աննիջական միջոցներ 
ձեռը չառնուին։ Ամէնչն աւելի օգնութեան կր կաբօտին Ցունաստան, Իտալիա, Ֆրանսա, Պելժիա, 
Տանրմարջա, Չերոսլովաջիա, Եուկոսլաւիա, 
Նորվեկիա եւ Գերմանիա։

ԼՈՆՏՈՆԻ ՔԱՂԱԶԱՊԵՏԱԿԱՆ բնարութեանց 
մէջ Ջախոսիսէ յաղթանակ մի բահերանայ

(1068160) ՔԱՐԱԳԱԿԱԾԱԿԱՆ թատրության այնատա մեջ Չանչանիչ լադքանակ մր բանեցոն աշխատա ւորականները, դրաւելով 28 չրջաններեն 22ը։ ՀԻՒԼ-ՌՈՒՄԲԻՆ ԳԱՂՏԵՐՔԸ վեց ամիս ան-սամ չի կրնար պանուիլ, նամաձայն անդլիացի

դամ չի կրնար պահուիլ, համաձայն անդլիաց դիտունի մեր յայտարարութենան։ Կրսուի Թէ եր կու դիտնականներ, մէկը ֆրանսացի, միւսը դա նիացի, արդեն դտած են դադանիչը։ Մոսկուա կ պահանչէ միջադրային հսկորութեւն հաստատել։

պահանջէ միջարդային հոկողութիւն հաստատել: 500.000 ՖՐԱՆՔԻ ՆԱՄԱԿԱԴՐՈՇՄ գողմալու համար, անձանօթ մր մուրհով դարկաւ սպաննեց Պ. Փոլաբի սպասուհին, երբ դուոր կր բանար , յեսող վիրաւորեց կինը եւ ադան իշխանութեան հյու հայան է ԽՈՒՐՔԻԱՆ հինչէրական իշխանութեան հյու հայատակ դործիջն էր , կրոէ Մոսկուայի «Les Temps Nouveaux» պարրերականը , կարևւոր յայա հութիններ ընևլով ։ «Թուրջիա չներեց Ռուսիոյ յաղժանակը»։ Հինդչարթի, 7 Նոյեմբեր , կր լրահայ խուրջեւռուս դաչնադրին պայմանաժամը ։ Այս առժիւ L'Ordre ալ ծանրապես կը մեղադրէ Թուրջիան , յուղելով կարսի եւ Արտահանի խըն դերը ։ (Յաջորդով՝ երկու յօդուածներուն ման բամաստնութիւնները) ։ «ՄԱԹԷՆ»ի անօրէնը , Պունօ - Վառիլյա , որ միլիոններ չահած էր Գերմաններէն , պիտի դատուի մօտերս ։

Հ․ 3․ Դ․ ՁԱՒԱՐԵԱՆ ենթեակոմ իային ընդհ․ ժողովը` այս ուրբաթ իրիկուն ,ժամ թ8.30ին ,Խրիմ-հան սրահին մէջ։

ՄԱՐՍԷՑԼ — Պուլվառ Օտտոյի Նոր Սերուն-«Խատիսեան» խումրին ընդմ․ ժողովը՝ այս գի «Խատիսհան» խումբին ընդ - ժողովը՝ այս - հինգչարնի , 8 Նոյեմբեր , ժամը 8,30ին , սովորա-կան Հաւաբատեղին :

ZUBYUYUU ANUANUUNUUN (Institut Ar ménien) եւ Հայ Ուսանողական Տան կողմէ Գ. Գ. Ձուէն Մեսրոդեան, Ներիկ Ջամալեան եւ Նու -պար Պօրուձեան Լոնտոն կը մեկնին, մասնակցելու միջարդային մչակոյիի համաժողովին։

B. ARLUARING OF 3. ՊԱՐՈՒԵԱՐԵՐ ՕՐ Տաղանդաւոր ԵՐԳԻԾԱՐԱՆ ՅԱԿՈՐ ՊԱՐՈՆ ԵԱՆի մահուան լիսնամետկը դիաի տօնուի կիրակի, 11 Նոյեմրեր, ժամը 3ին, Salle de Chimieh մեջ, նախաձեռու Թեամը Ֆ. Հ. Ը. ՄԻութեան Գեղարուեստական յանձնախումրին։ Այս առթիւ Փարիդի Ադդ. Թատերախումը պիտի ներկայացներ ՄԵԾԱՊԱՏԻՒ ՄՈՒՐԱՑԿԱՆՆԵՐԸ։

Այրի Տիկին Վերժին Մալիսասեան ինչպէս նաեւ Չիչէկեան (Նիւ Երբջ եւ Մուսույ), Մալիսա եան (Աիկենթ եւ Պարտատ), Ալհանաթեան (Փարիզ եւ Ֆիլատելֆիա), Օսանեան (Պոլիս), Նուրիհան (Նիւ Եորջ), Աֆշարեան, Թունդայեան, Գգրբեան, Արդարեան, Ֆիպերեան ընտանիջները չնորհան, Արդարեան, ձիպերեան ընտանիջները չնորհանակութնեւն կրյայանեն ամէն անոնց որանձամբ, նամակող եւ ծաղկեպակով ցաւտկյունիւն յայանկցին իրենց ամումույն, եղբօր եւ ադրականին ՄԱՐՏԻԿ ՄԱԼՍԱՍԵԱՆԻ մահուան առնիւ որ տեղի ունեցաւ իր ընտկարանը, 51 rue Lafayette, 50 տարեկան հասակին մէջ։ Թաղումը կատարուհցաւ Նոյեմրեր 5ին, Փարիզի Հայոց եկեղեցին։ Ծանուցանել։

ըուի ծանուցանել

MANAGE TO THE TAXABLE PROPERTY OF THE PARTY ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԵՐԻՏ. ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ կը կաղ այ տեսաելու երթեր և Իր կաղ -մակերայէ դեղարուեստական մեծ Հանդէս մը , Սալ Փլէյէլի չթեղ սրահին մէջ , կիրակի 18 Նոյեմբեր , ժամը 14ին , մասնակցուԹեամբ Լէյլա Պէտէրխա-նի , Ռաֆֆի Պետրոսեանի , Լիտի ՏԷմիընեանի , ՕրջէսԹը Ռէյմոն Վէրնեյի եւն․։

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN , 17 , Rue Damesme - 13



HARATCH Fonds en 1928

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ԲԱԺՆԵԳԻՆ.— Տար. 750, 6ամս, 400, 3ամս, 200 ֆրանք։

Mercredi 7 Novembre 1945 Չորհ քշարթի 7 Նոյեմբեր

խմրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ ዓትኒ' 3 Ֆբ

## ԱՆԴՐԱՆԻԿԻ ՅՈՒՇԱՐՁԱՆԻՆ ZUI. IPUULAN PUSALUE The Luzkah aurhadulusuli ukg

փ Է. ՏԱՐԻ — 17° Année № 4551-Նոր շրջան թիւ 180

hus. - Ինչպես հաղորդած էինք երեկ, կի բակի օր տեղի ունեցաւ Անդրանիկի Յուշարձանին թեան։ Ստորեւ՝ հանդիսութեանց մանրամանու-թացումը, Փէռ Լաջէզի գերեզմանատան մէջ, նա-խումբին եւ հովանաւորութեամբ Ազգ. Միու-թեան։ Ստորեւ՝ հանդիսութեանց մանրամասնու-

Երբ Յուչարձանին ըօղը բացուեցաւ, մեր առ-չեւ կը պարզուեր Քաչ Անգբանիկի խրոխա եւ ան-վեհեր քարակերտ արձանը, նստած իր սոլիտակ երիվարին վրայ, որ կը մազլցի ապառաժուտ լեռներու կատարը։ Հերոսը ձախ ձեռջով սանձր ամուր բռնած, աչ ափին մէջ կր պահ հեռագի ատեր բուսած, աչ արրո աչ գր պաչ, չուսար ապի մը, թշնամի բանակներու դիրջերը անսիջային կարհնալ Հոգելու Համար։ Դժբախտարար արձանադործը չէ կրցած տալ Անդրանիկի բուն դիմադիծը։
Կրժնական արարողութիւններէն վերջ, Պ. Մ. Գաղանձեան ուղերծ մր կարդաց յանուն Յուչար

արձասադորօր չէ կրցած տալ (տորասիդը բուս դիմադիծը։

Կրօնական արարողութիւններէն վերջ, Պ. Մ. Գապանձեան ուղերձ մր կարդաց յանուն Յուչար - ձանի Յանձնախում թին, յիչելով Մովսէս Սորենացիին խօսջը,— «Մարզիկ կան որ անմահնարանիկը անույցեն է։ Երբ հայ ժողովուրդը հայրենիջ վե - բաղանայեն է։ Երբ հայ ժողովուրդը հայրենիջ վե - բաղանայեն է։ Երբ հայ ժողովուրդը հայրենիջ վե - բաղանայել է։ Երբ հայ ժողովուրդը հայրենիջ անոր աձիւնը։ Հանդիստ ոսկորներուդ, անմահ Անդրանիկ»։ Յետոյ կարդաց 20թ. Սմրատի դրաւոր ծառը որ մասնառորաբար կ'ողեկոչեր Արծիւին ազաղա - իր, «Մահս չեմ հողար, այլ դործս, որ կիստա մնաց»։— «Ոչ, ջու այդ դործղ կիսաւարա չմնաց, հայ ժողովուրդը ոտջի է կանդնած։ Ես վառահ եմ եւ հաւաաք ունիմ որ ջու կիսաւարա գործղ վերբացնելէ հաջ ջու չիրիմը նաևւ կր փոխաղրէ Հայաստան միացնելե հաջ ջու չիրիմը նաևւ կր փոխաղրէ Հայաստան միացնելե հաջ ջու չորիմ նահունը, Մուրատ … եւ այայես բաղանային չաժար հանահաներուդ հոգին։ Քրիստափոր, Ջաւսարհան կիսայներու հայապես բաղանային բու բոլոր ջաջարի ընկերներութեւն չամար կանդնուած յուչարձանին առջաւային ահայակութեւն չաղանային առանումըին ահղևկադիրը հուրակա «Յառաջ»ը, որուն կատարած հանականականային արանայունիւնը, արանային արանային արանային առաջեւ իրագիներու Միութեան կատարած հանականականային արանային իրազորհին իր յիչէր նաեւ Մերենան կատարած հարաականեր հանականեր և Մահետաներու Միութեան իս կարնակի եւ Մեների հարարարենան հանասաներուն և արանանային անասաանային արանային որ դործուն դեր ժարաենային արանային արանային արանային արանային արարանային արանային արանային արարանային արանային արարանային արանային արանային արանային արարանային արանային արանային արանային արանային արանային արանային արանային արանային արանային իր արարաներն և Մուրատեսներն արասանային արարաներ և Մուրատեսներն հայաստեսներ հայասաներ հանասաներ հայասաներ հայաստեսներ հայաստեսներ հայասաներ հայասանային հայասանային հայասանային հայասանային հայասանային հայասանա

վաստակաւոր արձամագործ Լուոն Մուրատատր անկանջ աշխատանջը։

Ապա ուղերծ մր կարգաց Հաղարապետ Իչյէմէծեան, Արդրանիկի դինուորներէն, փառաբանելով հերոսը։ Հայ Սպայից Միութեան կողմէ խոսեցաւ դնդապետ Շահիաթեունի։— «Երախայ է ինջ, երբ Անդրանիկի ջաջագործութիւնները կր
լոէինջ։ Երբ բանակին մէջ էինջ, տեսանջ անոր
մյած հերոսական կոիւները։ Երևսուն տարի չաուսնան ան հո ցոսաւոր ըսունդրը ըսրձրացուց Աղած հերոսական կուրմերը։ Երևսուն տարի չարունակ ան իր գօրաւոր բռունցքը բարձրացուց
«եղ հայածող և սարկուխեան հնիարկող իշնաժիներուն դէմ։ Անընդհատ կոուեցաւ իր հայ հղ բայրներուն ադատադրուինան համար։ Հանդիստ
ննջիր, իմ իանկադին դօրավար։ Մօտ է ժամանակս երբ բու դերեղմանդ պիտի փոխադրեն Խ Հայաստան, ուր քեզ համար նոր կառուցուած արձանի մի վրայ գրուած բլլայ «Հայուն պատիւը»։
Հ. Մ. Ը. Մ. ի արիներու կողմէ ուղերձ « մր
կարդաց խմբապետ Սերորեան։

Ապա հրաւիրուեցան մամուլի ներկայացու ցիչները։ «Ցառաջ»ի կողմէ խօսեցաւ Շ. Միսաբեան.

— «Երդի մր երկու բառերը — «Անդրան ․․․» Ոչ մէկ տիտղոս, ոչ մէկ փառաբանո - «Ս,նդրանիկր — «Երդի մր երկու բառերը — «Մոդրանիկը բաջ...» Ոչ մէկ տիսողոս, ոչ մէկ փառարանու - քիւն այնջան Հարագատօրէն կը պատկերացնէ Հերոսը որջան այդ երկու բառերը։ Ամէն ժողովուրդի մէջ ալ ջաջուժիւնը խտացումն է չարջ մը առաջինութեանց ։ Ո՞ւր կր կայանայ Անդրանիկի մեծութիւնը, որո՞նջ են իր արդար, իր անժառամ փառջին պսակները,— 1. Պատիւ,— իր ծննդա - վայրին մէջ, Հայրը կր խոչտանդեն, եւ երիտատարը կ՚ըմբոստանայ, կր Հարուածէ բռնաւորը,

եւ կը նետուի դուրս։ Այնուհետեւ யமீழார் யூ և դր հետուի դուրս: Այսուշետեւ ամրոզ աչ -նարհ մր կր րացուի իր առջևւ,— աչիարհ մր տեսապանքի, հալածանջի եւ անյուր ըսնու-Թեանց,— 2. Հայրենասիրութիւն: Անդրանիկ ա-դատութեան դինուոր է այլեւս, «Գէտայի»: Կր ինդացնէ լեռ ու ձոր... 1912ին Պալջանները , 1914ին նորէն Կովկաս եւ Հայաստան, Դայնակ -1914քն նորէն Կովկաս եւ Հայաստան, Դաչնակ - ցութեան մէկ հեռագրին վրայ.— 3, Ֆեղափոխա - կան գիտակցութիւն,— Արծիւր դրոց - բրոց - մբը չէր, բայց իր բնական ուշիմութեամբ, իր - մէկ նայուած թով կը բոցավառէր ամբողջ բազմու - թեւններ:— 4. Անձնուիրութիւն,— Սահման չուձեր, րայց իր բնական ուլիմուխնամբ, իր մեկ հայուածըով կը բոցավառեր ամբողջ բազմու - Սուման 2 ու - Սիւններ:— 4. Անձնաւրրութիւն, — Սահման Հունին իր աերն ու զոհողութիւն, իտնարհ իասե թուն հանդեպ, ուր որ դանուեր։ Թուրջ դասալիջ դինուորներ անդամ, որ իր մեկ խումբին միացած երն, կր հոսապամ, որ իր մեկ խուհրին միացած երն, կր հոսապամ մր որ կր կոուհ ապատութեան համար. . Հերոսը հառաջանք մր արժակած է, — «Գործո կես մնաց»։ ԵԹէ հրաւջ մր պատահեր եւ Անդրանիկր արժննար, պիտի տեսներ որ դետին մեկ ափր դրաւած ենջ արդեն եւ պիտի հասինը միս ափրա հանք որ դետին մեկ ափր դրաւած ենջ արդեն եւ պիտի հասինը միւս ափր։ ԵԹէ «ֆետայի»ներ չկան այսօր, կան բուս ափր։ ԵԹէ «ֆետայի»ներ չկան այսօր, կան բոլոր դիտելիջներով, րոլոր ռազմադայաերուն վրայ, Ամերիկայի, Ֆրանսայի, եւ մանաւանություրը դիտելիջներով, իր ուրթ ռազմադայաերուն հրարդ դիտելիջներով, կր մարմնացնե բոլոր այն ծանօԹ Ջինուորին դամբնական է։ Անդրաննիկ, իր այս կերպարանքով , կր մարմնացնե բոլոր այն ծանօԹ Ջինուորին դամբարանն է։ Անդրանիկ, իր այս կերպարանջով, կր մարմնացնե բոլոր այն ծանօԹ Հինուորին դամերաններոր որ դոհունցան ապատութեան համան հարաքիայներ Ապատանը «մաջի»ներուն մեջ եր հերկայացնե Ապատանը «մաջի»ներուն հեր եր հերևան օրկանին կողմե իսակարուն կուները, փառաթանելով Անդրանիկը իրրեւ ժողովուրդի դառակ եւ իրրեւ բարեկան և Հայաս տանի։ «Արեւմուտջ» չարաթախաներին կողմե իսակարում եր ևեռն Ջորմիսեան, չեչաելով իել չեչանում աշխատերու։ «Ապամայի ներկայ չեր։ Ադդ ենակատում է դրանաերեն ուղերձ մը կարդաց Պ. Մարմարեան, փառաթաներվ հերոսին դեչատակը։ Ամենեն վերջը իսոս անարա և։ Ձօպանան, որ իր կարդին կողմե իրոսնին կողմե իրոսներն ուղերձ մը կարդաց Պ. Մարմարեան, փառաթաներն ուղերձ մը կարդաց Պ. Մարմարան, փառաթանի ուղերն են հերոսին կերարակը։ Ամենեն վերջը իսոս առաբեն ուղերձ մը կարդաց Ամանան, որ իր կարդին կողմե իրոսնի կորնեն իր կարդեն իրանին իր արդենը կես չե մնացին, ջանի որ դոյութիւն ունի «մեր սիրելի և Հայաստանը»։ Հանարութին կարեւ իրնելի և Հայաստանը։ Հայաստանը։ Հայաստանը։ Հայաստանը։ Հայաստանը։ Հայաստանը և արդեն իրներ հեր և արդեն իրներ հեր արդեն հերոսին արդեն հեր արդեն իրներ հեր և հերարուն ուրերն արդեն հեր արդեն հերարուն և արդեն հերարունին հեր արդեն հ

Մ. Հայաստանը»:

Հանդեսը վերջացաւ «Իրրեւ արծիւ» իսնրեր դով դոր երգեց Սիփան - Կոմ հանա երգչախում բը:

— Արարորուժեանց ներկայ էին Հ. Մ. Է. Մ. ի
արիներեն եւ արենույներեն դատ, որոնց ստաննած էին կարդապահուժիւնը, Դպրոցամերի եւ
ուրիչ դպրոցներու աչակերո - աչակերտուհիները:

— Ծաղկեպակներ բերած էին Հայ Սպայից Միուժիւնը, 1914—18¢, 1939—45¢, F. F. 1. եւ Դիմադուժեան Ռապեիկներու եւ Մարտիկներու Միուժիւնը, Յուչարձանի Շինուժեան Կեդը, Յանձնաժողովը, Հ. Ա. Ճ.ը, Հ. Մ. Է. Մ.ը, Հայ կա նանց Միուժիւնը, Հ. Մ. Է. Մ. ը, Հայ կա ըիի մասնահերը, «Մեր դիւցայն Անդրանիկնն», 
Սիվան-Կոմիտաս երգչախում բը, եւայլն։

Այդ օրը մինչեւ իսկ արևւր՝ հղանակի օրենջ-

Սիփան-կոմ իտաս երդչախում բը, եւայլն։

Այդ օրը մինչեւ իսկ արեւը՝ եղանակի օրէնջներուն դեմ ըմբոստացած՝ լուսաչող ձառաղայիներում կել ըմբոստացած՝ լուսաչող ձառաղայիներով կը փառաւորեր հանդեսը, բայց բաղմու 
βեան հոգիներուն մէջ դժողութեան ամբնոլորա
մր ստեղծուած եր, իրրեւ հետեւանը տարօրինակ
նեղմաութեան մբ։ Թող այդ օրուան հայ եւ օտար
բաղմութիւնը վկայ րլլայ պատմութեան առչեւ

βէ՝ մարդիկ անտեսելով մինչեւ իսկ դինուորական
պատեւի տարբական դիռակաթերենը, դօրավարի
մբ, այդ հերուի մը Ցուշարձանին բացումը կր
կատարերն ոչ թէ դրօչակով մբ, այլ պարդ կապուտակ ջօղով մբ... Ամէն թան կար բացի այդ
աունը են եռաղոյն ժապաւենը Հ.Մ. Մ. Մ. Մ. ին թակի
աունը են եռաղոյն ժապաւենը Հ.Մ. Ր. Մ. ին թակի
ասնահերի պատկին վրայեն ։ Երեւի եռաղոյ մասնածիւդի պսակին վրայէն : Երևւի հռադոյ -նէն խուսափելու Համար էր որ չէին հրաւիրածող ֆրանսացի , ոչ ալ ուրիչ օտար սպաներ եւ հիւրեր կամ Թղեքակիցներ , ինչպէս նաեւ գինուորական ղաս թղթակիցներ, ինչպէս նաեւ՝ զինուորական նուագախումբ մը, որ տարրական պահանջ էր։

4002 2015 4602

## Umfilmamphr dnynyhli pugnedn

Երէկ, երեջչարնի, տեղի ունեցաւ Սահմանադիր ժողովին բացումը, աւանդական արարդու թեամբ, երհուկ ծողովի որահին մէջ որ լռած էր Ֆրանսայի փլուդումէն ի վեր։ Ձօր տր Կօլ, առժամեայ կառավարունեան նախադահը և։ Պ. Բեւժոմեայ կառավարունեան նախադահը և։ Պ. Բեւժոմեայ կառավարունեան նախադահը և։ Պ. Բեւվանրահ մտան հանդամբանական պահակներու չարջին մէջ։ Ձօրավարր կառավարունեան հրաժանձի անմիջապես վերջը, դառնալով պարդ ջադաջացի։ Տարակոյս չկայ Թէ նորչն իրեն պիտի յունայան նանարի իրեն արդին անդանուհ նոր դահայան Սահմանադիր ժողովին անդամեար կարհայաննուհ նոր դահայան Սահմանադիր ժողովին անդամերը։ Ֆրանսական աւանդունիանը, բոլոր ձախակողմեան պատգամաւորները կր նստին սրահին ձախ կողմը, իսկ աջերը՝ աջ։ Արդ, ընկերվարականները, համայնավարներ է Հանդապետական ժողովրդականները (Μ. R. P.) որ կաթոլիկներու ձախ քեւր կր ներկայացնեն եւ արժատականները 
րոլոյն ալ յայաարարած են Թէ պիտի նստին սրահին ձախ կողմը։ Եւ բաւարաբ տեղ չկայ, այդ բոլոր ձախնթը տեղուորելու համար։ Ուրեմին վեծ 
պիտի ծաղի անորի համար, ենէ վերջին պահուն 
միջին ճամրայ մը չդանուն։ Երէկ, երերչարթի, տեղի ունեցաւ Սահմանա-

**ኮ°ኒՉባԷሀ ባኮ**Տኮ ԿԱԶՄՈՒԻ ՆՈՐ ԴԱՀԼԻՃԸ

Մահանանագիր ժողովին գումարումով, կը, սկսի Ձորրորդ Հանրապետութեան շրջանը։ Ժողուդին առաջին գործը պետի ըլլայ մշակել նոր Սահանանագրութեւնը, ջանի որ ինջնին գարթած է 1875 Սահանապրութեւնը, ջանի որ ինջնին գարթած է հանանագրութեւնայ։ Հօր ար կօյ առանանայ կառավարութեան գլուկոր կը գտնութե առանանայ կառավարութեան գլուկոր կը գտնութե 1940 յունիս 18էն ի վեր։ Երր դահլիճին հրաժարականը ներկայացնե, ժողովը պետի ինգրէ վարել ընթացիկ գործերը, մինչեւ նոր կառավարութեան կազմութելներ

Թեան կազմու Թիւնը։

Ընտրու Թիւնները ստուդելէ վերջ, հինդչար Թի
օր պիտի կարդան տեղեկադիրը, յետոյ պիտի կատարուի նախագահին ընտրու Թիւնը։ Իրրեւ Ա.
հախադահ հաւանական Թեկնածու կը համապահն
կ Ֆէլի ջա Կուէն, ընկերվարական, որ նախադահն
էր խորհրդակցական ժողովին։

Ձախակողմ հան հոսանըներու ծրադիրը ընկերվարական կուսակու Թեանց կողմ է երէկ յան ձնունցաւ Հանրապետական - ժողովրդական Շարժում ին, համախորհուրդ համայնակող կուսակցու Թեան հետ։ Ընդհանուր կարծիչն այն է Թէ ևրեջ յաղնական հոսանըները պիտի համաձայնին,
միասին կաղմելու համար նոր դահլիձը, նախադահութեամ դօր - ար Կօլի։

## Murthu ևւ Նևղուցներու խնդիրը

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԷՋ կեդրոնական կառավա րութիւն մր Հաստատելու ձեռնարկած են Երեջ
Մեծերը, Հակառակ Ֆրանսայի ընդդիժութեան ։
Այս վերջինը կը մերժէ մասնակցիլ, մինչեւ որ
չկարդադրուի Հռենոսի եւ Ռուրի չրջաններուն
խնդիրը (անջատում եւ միջազդայնացում)։
ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՈՃՐԱԳՈՐԾՆԵՐՈՒՆ դատը պիտի չլետաձդուի, Համաձայն նոր տեղեկութեանց։
Ուրեմն տեղի պիտի ունենայ նոյ. 20ին։

## Սայաթ Նովայի յիջաջակին

Հայաստանեն վերջ Փարիդն ալ տօնեց յիչա -տակը աննման աչուղին՝ Սայախ Նովայի՝ որուն մահուան 150ամեակը կը լրանայ այս տարի։ Հան-ղեսը կազմակերպած էր Հայ Գրողներու Ընկե -րութիւնը, նախաղահութեամբ Պ. Արչակ 20 -աննանն, որ հարձ աննախարայները՝ րունիւնը, նախագահունեամբ՝ Պ. Արջակ 20 պանհանի, որ կարճ բանախասունեամբ մր բա դատրաց նել մեծ աչուդին կետներ կրնդուրկ և աժբողջ 18րդ դարը։ Թէեւ ծննդեան Թուականը չատ
որոշ չէ, սակայն կր կարծուի նէ ծնած ըլլայ
1712ին եւ մեռած 1795ին Թիֆլիսի մէջ։ Սայան
նովա եղած է Կովկասցի աչուղ մը, դրելով հայեբեն, վրացերեն եւ Թուրջերեն։ Կր կարծուէր որ
հայերեն երդերը 46 հատ էին, բայց յետոյ 8 տադեր ևւս դանուեցան ԱչուղՋիւանիի որդի Գարերեն
Լեւոնեանի կողմէ, որ Խ. Հայաստանի մէջ դեղեցիկ տպագրունեամբ մր լոյս ընծայած է բոլոր
տարերը։ Սայան Նովայի դործերուն առաջին
հրատարակունիւնը եղած է Գերդը Հախոկերահանի կողմէ Մոսկուայի մէջ, հմտալից ուսումասիրունեամբ մը։ Սայան Նովայի նովայի կուրջերեն րութեամբ մը։ Սայաթ Նովայի թուրջերէն եւ վրացերէն տաղերը անտիպ են տակաւին։ Կը կար-ծուէր թէ Սայաթ Նովա անունը կը նչանակէ եր-դերու որսորդ, սակայն ասիկա ենթադրութիւն ծուքը խչ Օայախ ճողա անունը կը նշանակէ և դերու որմորը, սակայն ասիկա ենթադրունի մըն է։ Գ. Լեւոնեան կրսէ Թէ պարզապէս կր նչ նակէ Սայաթեան Յարութիեւն։ Արհեստով Չուլ Հակ, իր կենդանութեան մեծ համրաւ վայելած չակ, ըր դեպասութեաս մեծ Համրաւ վայելած է իրրեւ աչուղ տակայն յետոյ մոռցուած է։ Յով - Հանկես Թումանեան մեծ Հասկացողունեամը եւ Հմտունեամբ պարդած է անոր կեանջն ու գոր - ծը։ Սայան Նովայի տաղերուն մէջ կը նչմարուի պարսիկ երաժչաունեան աղդեցուներւնը, որովՀետեւ անոր տաղանդը զուտ Հայկական միջավայրի մէջ չէր որ կազմուեցաւ։

Արևև և այսօր երա արաստական արուդը ։

(ԽՄԲ — Ուրիչ ժանրաժանութիւններ կարդալ երկ և այսօր քրատարակուած դրութեան մէջ) ։

Հանդէսին դեդարուհստական ժասը սկսաւ Տիկին Ա. Սարդիսեանի արտասանութեանը ։ Հասկաներ դարձնելու Համար Սայաթ Նովայի տաղերը, Տիկինը նախ բացատրեց անծանօթ ժատերը ու յետոյ իոր դգացումով արտասանեց «Աչիարումս ախ չեմ ջաչի» եւ «Մի իօսը ունիմ իլթիմարով» ։

Օր. Հայկանուչ Թորոսեան վարդախ ին ընավոր — տահութեամի երդեց «Ես թու դիմ էթր չեմ դիտի», «Դուն էն դլիեն իմաստուն ես» (դաշնաւորում Բարիսուդարեանի) , «Ուստի կուդաս , դարիպ բոյրուլ (դաշնաւորում Սպենդիարեանի) ։ Օր. Իրիս Պիւլաիւլիանի Հայկական տարայը Հաճելի անա - ինակայութեանի չեր չեր իմաստուն են դարանած , երդեց «Մի իսօսը ունիմ իլթիմարով» ։ «Բարուի հես լացիս էրի էրի չեմ դիտի», «Ուստի կուդաս , դարիպ երդերու միներ ունիմ իլթիմարով» , «Բարւլի հետ լացիս էլի» եւ «Ի՞նչ կոնիմ Հերժմը, ի՞նչ կոնիմ չարեն» դոր կրկնեց Հանդիսականներուն ծափե — րուն տակ ։ Թաւիստ Գարելին Օշաննկսեան նաւտարային խարհա իրայ փոխարելով մեղ հետո՛ւ հեռո՛ւ , Հայրենի աշխարհը ։ Պ. Մ. Ազնաւորեան թառի արարային արարելի հետ արարային արարային արարային չերով երդեց «Բարով տեսային եր դուն ծափերը չէին ձգեր որ երդեյը «հեռանար բեժեն Եսանելականի հերանիուն հանրարութի ին ժեն Օշաննկսեանի հերանի և և իրերիարային ին հերանի և հարդիկ ին արարային եւ արորայարել արորային արարի իր հօր՝ Գարեդին թարակուն համի հերանին Թարին և փորրակչ արնրարային արարային է որ իր հորակութին հերում իր հօր՝ Գարեդին թերնան» է արոր կրայիր թե ին ին խորապես ընդուած է արաին ուրին։ Սրահը ամրողմուին կորուն թորթակից

#### PULL UL SALAY

ԲՈԼՇԵԻԿԵԱՆ ՑԵՂԱՓՈՒՈՒԹԵԱՆ 28րդ տարեդարձր պիտի տոնուի տրոօր, 7 նոյեմբեր։ Այս առնիւ տեղի պիտի ունենայ աւանդական դօրահանդեսը Մոսկուայի Կարմեր Հրապարակին վրայ։ Անդլ։ Թերները կը դրեն թե այս առնիւ 54 նչանախոսջեր կը դրեն թե այս առնիւ 54 նչանախոսջեր կը դարդարեն խորհրային Թերները և նրևջ նչանախոսջեր կր փառարանեն Մ․ Նահանդները և միւս դամակիչներ, երեջ նչանախոսջեր կ ողջունեն աշխարհի խաղաղունիւնը, երեջ հատ դօրացրւումը և պատհրարդեն հերոսները, երեջ նչանախոսջեր կը պանապունն եւ ընկերվարութենն նուիրուկ վերա չինունեան և ընկերվարութեան կառույցնան։ Խոս չկայ Կոմինանրի, աշխարհակալութեան հատ կայնակարութեան հար հուն մասին որոնը պատերապմեն առար աշխատաւոր բայմու ժեանդ եւ ժակնուր, օտար աշխատաւոր բայմու ժեանդ եւն մասին որոնջ պատերապմեն առաջ լայն տեղ կը դրաւէին տոնական նչանախոսջերուն մէջ։ Կարձ խոսջով, կուսակցութենը կը նելա դրե նաև «իրենց պարեզը Հակի չ»։ FALTEPHEUR BERUPAHARPEUR դրէ նաև «իրենց պարտէգր մշակել»

դրչ նար շրուց պարույգը սշագոլ»:

ՀԱՎՈՒ մեջ բռնունքիւններ կատարուած ըլլալով, ամերիկեան եւ անդլիական հրամանատար
ները դինուորներուն արդիլեցին յանախել որմաբանները, ճաշարանները, կապելաները եւ ուրիչ
դրօսարաններ: Թերները կր դրեն նեյ 9 օրե ի վեր
ամեն դիշեր դեպքեր կր պատաներն, նեղելով ժո-

91 8ԱՐԵԿԱՆ անգլիացի մը հարմնցու կր փին-առէր, ազդ մը հրատարակելով ԹերԹերուն մէջ։ Ներկայացան 75 Թեկնածուներ, որոնց մէկն ընտ-րեց առանց տեսած ըլլալու,— այրի մր որ ունի չորս ամուսնացած զաւակներ։

չորս ամուսնացած դաւակներ։

ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ ԽՆԴԻՐԸ կարդադրելու համար,
Անդլիոյ վարչապետը Մ. Նահանդներու նախագահին աջակցուժիւնը պիտի ինդրել: Կր կարծուի իչ
պիտի առաջարկէ Միայեալ Ադգերու կադմակերպուժիւնը հասաստել Պադեստինի վրայ:
ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ մանր կալուածատերերը չահեցան բոււներու 50 առ հարիւրը, Փէչնայի ընտ բուժեանց մէջ, ընկերվարականները՝ 25 առ հաբիւր, համայնավարները՝ 21 առ հարիւր ենչ.։
ՄՈՍԿՈՒԱՑԷՆ կր հեռադրեն իչ լուծուեցան
երկու դերման կազմակերպուժիւններ, « Ադատ
Գերմանիա» եւ «Գերման Սպաներու Միունիւն»,
որ կազմուած էին ՍԹալինկրատի պարտուժենեն
դերքը։
ՌՈՒՐԷՆ ՄԱՐՏԻՐՈՍՈՎ անուն միջադդային

ՌՈՒԲԷՆ ՄԱՐՏԻՐՈՍՈՎ անուն միջազգային րույեսն մը սպաննուած է Լոնտոն , կառջի մր էջ։ Ձերբակալուած են երկու լեն դինուօրներ։ ԳԱՀԻՐԼԻ ԵՒ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՑ մէջ կացու

Թիւնը պղտոր է տակաւին։ Աւելի քան Հաղար Հո-դի ձերբակալուած են, վերջին ղէպքերուն Հետե-

անքով : ՌՈՒՍԵՐԸ 3 ՄԻԼԻՈՆ ՉԻՆՈՒՈՐ ՌՈՒՍԵՐԸ 3 ՄԻԼԻՈՆ ՁԻՆՈՒՈՐ կը պահեն Պեհեմիոյ լեռներուն եւ Սեւ Ծովու միջեւ, համահայն Լոնտոնի ԹերԹերուն՝ քաղած տեղեկու - Թեանց: Միայն Աւստրիոյ մէջ ունին 600.000 — 750.000 դինուոր, մէկ միլիոնեն մինչեւ 1.200.000 դինուոր Հունդարիոյ մէջ, ուրիչ \ միլիոն՝ Ռու - մանիոյ եւ մոս կէս միլիոն՝ Պուկարիոյ մէջ:

ԱՐԱԲԻՈՅ Թադաւորը, Իպ՛նը Սուուտ, պաոյտ մը պիտի կատարէ Մօտաւոր Արեւելջի մէջ, այ-ցելելով Եղիպտոս, Լիրանան եւ Թուրջիա։ Մեծ կարևորութիւն կ՚ընժայուի այս այցելութեան, փորևան առնելով Մօտաւոր Արեւելջի կացութիւնը, Կ՚աուն են հյուսի հանուր ողատր առաքող () մատեր հերուդքը կացութը, շուրի «Իրսուհ ինչ Իրաջի նախորդ վարչապետը, Նուրի փաչա, կր չանայ իմբակցունիևն մր կազմել Կով-, կասի չուրչը, մասնակցունեամբ Իրաջի, Իրանի, Թուրջիոյ, Աֆղանիստանի եւ արարական երկիր -

հերու ։
ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԿԱՅՈՒԹԻԻՆԸ բննելու Համար Անպլիոյ<sup>\*</sup> արտաջին նախարարուԹիւնը ԱԹԷնք պի-տի գրկէ իր խորհրդականը։ Լուր առնուած է Թէ Յունաստանի ներկայ վարչաձեւր տեսակ մը դիկ-աստուրա է, որով կարելի չէ ազատ ընտրուԹիւն-

հատուրա է, որով լարելը հետադրեն թե հականդվետ-հեր կատարել։
ԴԱՄԱՍԿՈՍԵՆ կր հետադրեն թե հականդվետ-կան թեռուցիկներ բաժնուտծ են։ Պէյրութի փո -դոցներուն մէջ համայնավարական թհափոր մբ անդլիասեր թափորի մր հանդիպելով, խոսվու -թիւններ ծագած են։ Մէկ հողի մեռած, եսթը հոգի վիրաւորուած են։

Հ. 8. Դ. ՓԱՐԻՁԻ «Եդիպտացի» կոմիտէն ընդ Հ. ժողովի կր Հրաւիրէ իր չրջանի բոլոր ըն - կերները, այս շարաթ իրիկուն, ժամը 8.30ին, ծա- նօթ Հաշաջատեղին։ \*

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ Հայոց եկեղեցին, այս կիրա-կի, ողրացեալ Հրապարակադիր եւ ուսուցիչ ՄԱ-ՆՈՒԿ ԱՍԼԱՆԵԱՆի Համար, Նախաձեսնութեամր իր գուկին եւ փեսին, Տէր եւ Տիկին Ա. Պասմա -ճեսնի : կը Հրաւիրուին իր յիչատակը յար դողները:

ՖՐԱՆՍԱՀԱՅ Երիա. Միութեան ՖԻԱԵՍԱՀԱԾ Երիա։ Միուքիան Փարիզի չրջանը կազմակերպած ըլլալով Հայերքն լեղուի ուսուցման ձրի ղասընհացմներ, կոչ կ՝ուղղէ երկսես Հայ պատանիներուն եւ երիտասարգներուն հետևեր այս դասընքացջներուն, որ տեղի կ՝ունենան չարաժը երկու անդամ, չորևջչարժի իրիկուն ժամը 6—7.30 եւ չարաժ կէսօրէ վերջ, ժամը 4—6, Սժիւաիօ այլեմչահ ժՀՀ, 19 rue Caumartin, Փարիզ։

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ «Ռաֆֆի» խումբին Գ. դա -սախսսուժիւնը՝ չորեզչարժի, 7 Նոյեմբեր, ժամը իրիկուան 8.30ին, ՍԺիւտիս Ալէմչահ, 19a Rue Caumartin: Դասախսս Պ. Հ. Զարդարեան։ Նիւժ՝ «Ռաֆֆիի Ոդի»ն, (չարունակուժիւն նախորդ դա-սախսսուժեան):

#### -----8. AULULPARTARE

Տաղանդաւոր ԵՐԳԻԾԱԲԱՆ ՅԱԿՈԲ ՊԱՐՈՆ -Տաղանդանոր ԵՐԻՐ ՄԻՐ ԱԵ ԵԱՐՈՒ ՊԱՐՈԵ ԵԱՆի մահուսա յիսնաժեսակը պիտի տոնուի կիրակի, 11 Նոյեմ բեր, ժամր 3ին, Salle de Chimieh
վիք, Նաիսաձեռնու Թեամր Ֆ. Հ. Ը. ՄԻու Թեան Գեղարուեստական յանձնախում բին: Այս սու Թիս.
Փարիզի Ադդ. Թատերախում բը պիտի ներկայացնէ
ՄԵԾ ԱՊԱՏԻՒ ՄՈՒՐԱՑԿԱՆՆԵՐԸ:

## « Tuzliulgniphuli Oran

ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ հախաձեռնութեամը Վարանդեան ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ նախաձեռնութեւամբ վարանդեան կոմիակի, այս չաբախ , 10 Նոյեմբեր, իրիկուան ժամը 8ին, 8 Victorien Sardou, François Coppéehupu-հին մէջ, կը նախադահէ ընկեր ՎԱՐԳԱՆ ՉՈՒԼ ՀԷՐԵԱՆ, կը բանախօսէ ընկեր ՀՐԱՆՏ ԱԿՈՆԱՅ ԵԱՆ։ Գեղարուեստական բաժնին կը մասնակցին յայտնի հրդչուհի Օր. ԾՈՎԻՆԱՐ ՏԷՐ ՊԵՏՐՈՍ -ԵԱՆ ևւ ուրիչներ։ Մուտքը աղատ է։ ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ, այս կիրակի, կէս օրէն վերջ ժամը 2.30ին, բաղաքապետարանի որահին մէջ։ կը նախադահ է ընկեր Վ ՉՈՒԼԼԷՐԵԱՆ, կը խօսին Տիկին Odette Միքայելնան (Վալանսէն), ընկեր Հ Ակոնայեան՝ (Փարիդէն) ևւ ընկերվարականներու ներկայացուցիչը։ Գեղարուեստական ինաժուռած բաժին։ Կիրդեն Օր. Ծովինար ՏԷր Պետրոսեան եւ

Ակոնայեան՝ (Փարիդէն) ևւ ընկերվարականներու ներկայացուցիչը։ Գեղարուեստական խնաժուտծ բաժին «Դերաբուեստական խնաժուտծ բաժին «Գերգեն Օր. Ծովինար Տէր Պետրոսեան ևւ Տիկին Պերճուհի Ահարոնեան (Լիոնչն), կ'արտասանն ընկերներ Մ. Միրդէ, 3. Մաթժոսեան ևւ օր. Մ. Մաթժոսեան ։ Գեղջկական պարեր եւ երդեր սանուհներու կողմէ։ Մուտքը ազատ է։ ՏԷՍԻնի ՄԷՋ՝ կիրակի իրիկուն, կը խօսի ընկեր ՀՐ. ԱԿՈՆԱՑԵԱՆ։

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ

Այս կիրակի Մէզօն Ալֆորի մէջ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Փորժ տ'Իժայիի ֆուժարդի խումբը, որ վերջերս կազմունցաւ, մրցում մր կատարեց Մէզօն Ալֆորի Սթատ Միւնիսիփալ Ա. խումբին հետ եւ յաղժեց

0ի դէմ 3ով:

Հայ խումբին պաչապանունիւնը չատ լաւ էր,

բայց ամէնչն հրիտասարդը Փօլ՝ ամէնչն թոյն 
էր, իսկ ամենն ծերը քափինիչնը՝ Գերրգ Ձէնկինհան ամենն շատ վազոգը։ Ցարձակումը 
մինչեւ 6 մենքը լաւ էր, բայց անկէ անդին իրենք 
դիրենք կր կորմոցնեին եւ վերջաւորունիւն չու 
ձեին, այս պատճառով երկու երեք նշանակետ 
կորմոցուցին։ կօլերը յարոցնողներն են Արիկեան 
եւ Համրարձումեան։ Գր յուսանք որ ամեն կիրակի աւերի կարևւոր խումբերու հետ մրցելով նոր 
յաջողունիւններ կունենան։— Տ. Տ.

\* CONFECTIONԻ ԿԱՐ ԿԱՐՈՂ բանուոր եւ բան -ուորուհիներ կը փնտոուին Պ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆի աչ-խատանոցին մէջ։ Լաւ վճարում, ինչնութեան թուղթի համար ալ կանոնաւոր սէրթիֆիքա կրնայ տալ։ Հասցէ — Mr. Manouguian, 86, Fbg St. Denis, Paris:

6U.U'U.4U.SAFA , 22-31 ULique.

ՇԱՄԱԿԱՏՈՒՓ, 22—31 Սևպաւ

ՖԻԼԻՓՎԻԼ՝ Միջայքլեան 750, ՓԱՐԻՁ՝ Տատուբեան 400, ՆԻՍ՝ Չօտեան 400, ՄՈՆԹՐԻՕՑ՝ Թորոսեան 750, Ասարիան 750, ՌՈՄԵՆՎԻԼ Յակորեան 400, ԹՈՒԼՈՆ՝ Էգիիւլեան 750, ՄԱՐ-ՍԷՑԼ՝ Ս ԼՈՒ Թարգստեան 750, ԱΦԹ՝ ՔԼՀեաեան 400, ԼԷ ՄԷ՝ Խաչիկեան 400, ԼԷ ՎԱՆ՝ Պետրոս եան 200, ՓԱՐԻՁ՝ Կլօգիւժեան 400, ՄԱՐՍԷՑԼ՝ Ս Ժերոժ Ժաժկոչեան 200, ՊԱՆԵԷՕ՝ Մարժան ենան 200, ԿՐՐՆՈՎԼ՝ Գործ 1687-50, ԼԻՈՆ՝ Շ (անունը եւ Հասցէն Հիրցանը կարդալ) 750, ԼԱ ԹԱԼՕՏԻԷ՝ Ասլանեան 400, ՎԻԼՄՈՄՊՐԼ՝ Սիւնկիւ-ձեան 200, ԼԱԵՍԷՑ՝ Մուքամինան 400, ՄԷՐԵԱ ԱԽԹՈՒԱՆ՝ ՄիւձէրՎԵնան 610, ՔԱՇԱՆ՝ Երանեան 550, ՓԱՐԻՁ՝ Փանոսեան Ա. 400, ՌԻԵԼԼ՝ Միրթաիչեան 400, ՆԻՍ՝ Մեսրոպեան 200, ՖՈՆԹՐՆԻՑ՝ Փասիադեան 750, ՊԱՆԵԼՕ՝ Մելթանեան 200, ՓԱ-ՐԻՁ՝ Գաւթարեան 400, ՆԻՍ՝ Մեսրոպեան 200, ՖՈՆԹՐՆԻՑ՝ Փասիադեան 400, ՆԻՍ՝ Մեսրոպեան 200, ֆՍ-ՐԻՋ՝ Պայքարեան 400, ՆԻՍ՝ ՄԵՐՍԻՑԼ՝ Մալաեան 200, ՖԱՑԱՆՍ՝ Սայադեան 400, ՎԵԼԻՋԻ՝ Սա-րաֆեան 400, ՍԷՎԻԱՆ՝ Թորոսեան 200 ֆրանը ։ (Շար-)

ԼԻՈՆ — Հ. Ց. Դ. Վարանդեան կոմիակն ընդՀ. ժողովի կր Հրաւիրէ բոլոր ընկերները, այս հինդչարխի, 8 Նոյեմբեր, իրիկուան ժամը 8.30ին, ընկերվարականներու սրահը, 14, Cours Lafayette: Ճշղապահ ըլլալ:

Հ․ Ց․ Դ․ ՁԱՒԱՐԵԱՆ ենքակոմիակին ընդՀ․ ժողովը՝ այս ուրբախ իրիկուն ,ժամը8.30ին ,Խրիմ-հան սրահին մէջ։

ՄԱՐՍԷՅԼ. — Պուլվաս Օտաոյի Նոր Սերուն-դի «Խատիսեան» խումբին ընդեւ ժողովը՝ այս երնգչարկի, 8 Նոյեմբեր, ժամբ 8,30ին, սովորա-կան Հաւաջատեղին։

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԵՐԻՏ - ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ կը կագ -մակերպէ դեղարուեստական մեծ հանդէս մը, Սալ Փլէյէլի լջեզ սրահին մէջ, կիրակի 18 Նոյեմբեր, ժամը 14ին, մասնակցութեամբ Լէյյա Պէտերիսա նի, Ռաֆֆի Պետրոսեանի, Լիտի ՏԷմիրնեանի , Օրջէսթը Ռէյմօն Վէրնէյի եւն.:

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17, Rue Damesme - 13



HARATCH Fonds en 1928 B.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Tél. Տար. 750, 6ամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանը:

Jeudi 8 Novembre 1945 Հինգշարթի 8 Նոյեմբեր

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9hh: 3 5p.

UPC POARC

#### TUTLYUFF 4F TUZYP

+6. SUPh - 176 Année Nº 4552- Unp 2pqui phr 181

Յաճախ հարց կուտանը,— ենքէ օր մը մէկուն խելքին փչէ առաջարկել որ Երեւանի հայերէնը կամ ուղղադրունիւնը գործածուի Արտասահմանի մէջ ալ, իրրեւ պետական օրէնը, ի՞նչ պիտի ը

ոսնը։
Քողոջել՝ Համամիր պիտի մաոմար «Հակա Հայաստանեան կամ Հակախորհրդային վարջադիծ» վարելու, ինչպէս կ՚ըսեն։ Համակերպիլ՝
պիտի նշանակէր խաչ ջաշել ժողովրդապետու թեան, մտջի անկախութեան,՝ Արտասահմանի
տարրական ինջնավարութեան վրայ։ Պիտի նշա-

տարրական ինդնավարութեան վրայ։ Կիտի նչա-նակեր դառնալ հասարակ հօտ ։ Մեր չար բախտեն՝, այլեւս ենթադրութեան մր առջեւ չէ որ կր դանութնչ «Հաւատարիմնե -բր» դործի ձեռնարկած են արդէն։ Կարդացէջ եւ պատմեցէջ իրարու։ Հալէպի «Եփրատ »ն է որ կր հաղորդէ (ռամկավար) . — « Պուլկարահայ փոքրամասնութեանց Առ-ժամեայ կոմիտէն վաւերացուցած է ուսուցչական համարումարին դուրույն , աույիարահայ գաղու ժամեայ կոմիտեն վաւերացուցած է ուսուցջական համագումարին որոշումը, պուլկարահայ գաղութին մեջ ես հայերեն լեզուի նոր ուղղագրութիւնը որդեգրելու։ Սոֆիա հրատարակուող պաշտօնակից մը՝ Երեւան, արդեն սկսած է մասամբ կիրարկել տրուած որոշումը, Հայաստանեան լուրերուեւ յօդուածներու հրատարակութեան ժամանակ։ Որոշ թուականէ մը վերջ, Պուլկարիոյ հայ ազգային թվրր հաստատութիւնները պիտի կիրարկեն նոր ուղղագրութիւնը։ (Աղգարար, 6 Հոկտ.)։ Խուտովանինը Հրապարակաւ,— ո՛ր եւ էստոյգ լուր չունինը ոչ Պուլկարիայեն, ոչ ալ Ռուժանիայեն։ Գիտենը որ, երկու դաղուքներուն մեջ ալ «Նոր մարզիկ» ասպարեր իջած, տիրարարձնուր առած են ազգային դործերը, օգտուելով օրուան Հովերէն։

հովերեն:

Appule fund they while of penting Որջան լսած ենք, անուց ակը ակրական են էչ միայն արը։ Հաստատունեանց, այրեւ անոնց Հարստունիանց դանապան կուսակցունեանց ա կումբներուն եւ դոյքերուն։ Կոտրել - Թափելու , ամեն բան իրենց կարձ կանդունին Համաձայն չափել - ձեւելու չրջան մըն է որ կր բոլորեն նորօրինակ Ծապվար մը, ուր կղերականներ ալ ջուր կու

նակ Ծապլվար մը, ուր կղերականներ ալ չուր կու տան ջազացջին։
Եւ ահաւասիկ առաջին արդիւնքը,— Երեւան-հան ուղղադրու Թիւն։ Ճիչը այն պահուն, երբ Ե-րեւանը ինք նահանջ մը կր փորձէ, մասնակի բա-րեփոխում մը կատարելով, քսան տարի վերջը։ Ոչ ինդարու տրամադրու Թիւն ունինք, ոչ ալ մանաւանդ վիճելու։
Պատհեսու ան տան վորովիչ է ող, ծեծաոր

Ոչ խնդալու արամադրուժիւն ունինք, ոչ այ մանաւանդ վիճելու։

Պատկերը այնքան վրդովիչ է որ, ծիծաղր ինչնին կը սատի դէմ քիդ վրդովիչ է որ, ծիծաղր ինչնին կը սատի դէմ քիդ վրդովիչ է որ, ծիծաղր ինչնին կը սատի դէմ քիդ վրդովիչ և որոված - փորիկ բանաձևւեր ունին, եւ «խօսք չեն ուղեր»։

Ոչինչ ժող մեր տարրական պարտքն ըլլայ հրանն — երիցս երանեալ սարուկներ եւ սոփեսաներ, որ ճանրայ կր բանաք նոր բառոի մը։Ո՞ւր սորվեցաք հայերէնը, եւ մանաւանդ այդ բարրարոս ուղղադրուժիււնը, որ ոչ իսկ նորուժեան հրապոյին ունի։ Եւ ապահովարայների մեջ այ ծիծաղ պիտի չարժէ։

Մեղի համար դժուար է հաւատալ թէ յիկա փորական իչիանուհիչն մր կրնայ հաճելի դանել ամէն կապկուժիւն։ Մանաւանդ երը ինչն ալ ձեռնարկած է վերաբննելու այդ անճոռնի ուղղա դրուժիւնը։

ասել դապերերեւ : Մահանակ հրե իշել այս արանած է վերաջններւ այդ անձորներ ուղղա - որութիւնը :

Ա Հայաստանը սիրել, օղնել անոր զարդաց - ման, սերա կապեր Հաստատել մյակոյթե գետնին վրայ՝ չի նշանակեր հորոնին կործերու եւ դոր- ծելու անկախութիւնը։ Ձև նշանակեր սողալ, թծնիլ, Հաւստարան «հենը և և դրանել և արկամառւ Մէկ միլիոն ենջ, արժատախիլ եւ ցիրուցան ։ Մէկ միլիոն ենջ, արժատախիլ եւ ցիրուցան ։ Երեւանը ինջ թելագրեց որ մենջ մեր ձեռջով հետապնդենջ մեր Դատը :
Երբ Հրապարակաւ կը Հանչնան այս տարրական իրաւունջը, ջաղաջական դետնի վրայ, ուր պետջ ունինջ իրենց աջակցութեան, ի՞նչպես կրթնան պահանչել որ ծապլվարական մարդանջեր կատարենջ մշակոյթե հակատին վրայ : ձակատ մր ուր ոչ թէ սորվելիջ, այլ յաձախ, սորվեցնելիջ բանիս ունինջ եւ շա՛տ ու շատ բաներ, դժրախ տարար :

ատրար ։ Ուղղադրութենկն վերջ, ճամբան չատ երկար չէ, «ռեսպուրլիդա»ները, «պարտիա»ները, «ռէ-վոլիւցիածները եւ ուրիչ «օյինպաղութիւն»ներ այ արտասաՀման փոխադրելու Համար։ Շ․

#### Umpup - Inqui

(Մահուան 150ամեակին առթիւ)

(Բ. եւ վերջին մաս)

Սայաթ Նովա Վրաց թաղաւորին աչուղը կը մնայ մինչեւ 1750 կամ ջիչ մը աւելի։ Ու օր - մր յանկարծ թաղաւորը կը զայրանայ իր դէմ եւ կը հրամայէ «դուրս կորսուիլ պալատէն»։ Վաարման որությ, «դուրս դորսուրլ պարտույս»։ Վատրժոն դախ Նովա իր վրացերչն մէկ երդին մէջ Հետեւետլ ակնարկունիենը կ՚ընէ Թագաւորին ե՛յ դու պղտորուած կուր՝ Արաքս վտակով ,

եր դու պիտորուած փուր՝ հրաքս վատգով , Ես քեզ չեմ դիմանայ հազար սարարով։ Ուրիչ առիքը, իուրբերէն երգի մը մէջ՝ Սայաթ Նովա դինընա՝ ինքիար՝ Էթմազ ,— Էրմէնի տուր։ (Սայաթ Նովա հաւատքը՝ չուրա -

երակար ատեր (ծայար թարասարկելի ապացոյցն և , որ Սայաթ Նովա ոչ Վրացի է եւ ոչ ալ Թուրջ։ Պալատեն մեկնած ատեն դրուած վրացերեն երդի մը մեջ նչանակելի է ձետեւեալ ջառեակը. Թո՛ղ ինձ ազանո վատ մարդ լինել չեմ ուզում , ես աշխարհում փարթամ սպրիլ չեմ ուզում, Քեզ մօս մի վատ խօսք ասելը չեմ ուզում, Ռամիկ եմ, իշխան դառնալ չեմ ուզում։ Սայան Նովա, այլեւս յանրացած մեջլիսնե - րու, կերուխումներու եւ գուարձունեսնակ կենպա-

րու, կերուխումներու եւ գուարծուխծանց կենպա-դէն, նաեւ մարդոցմէն դառնացած՝ կը դառնայ ծողեւորական Կախեխի Կախ աւանին։ Պնդողներ կան սակայն, որ Սայախ Նովա ո եւ է ատեն չէ կչտացած աչխարհիկ կեանջէն, եւ իր ջահանա-յացումը տեղի ունեցած է բռնուխեան տակ։ Վրա-ցի բանասեր Գէորդի Լիսնիձէի կարծիջով՝ Վրաց խաղաւորի դադանի մասնակցունեամբ եղած է ա-սիկա։ Իր ջահանայուխեան անունն էր Տէր Ստե-սան

դրաս : Մինչեւ 1768 իողջմաօրէն կր կատարէ հողեւոր Հովիսի իր պաշտոնը։ Այս Թուականին, երբ կր մեռնի իր կինը, դոր չատ կը սիրէր, վչտահար եւ «բեղարած», կ'երԹայ Հաղպատի վանջը, կր դառ-նայ արեղայ եւ հոն կր մ'նայ քսանեւհինդ տարի

չարունակ։

Երրեմն, վերյիչելով իր անցեալ փայլուն օըերը, Թիֆլիսի դուարձասէր «խալիսը» (Ժողո վուրդը), «մէջլիսներու դողալները» (Հաւաքոյժ ներու դեղուհիները) եւ քամանչան, սազը, ըմպելին եւայլն, կարձես կը գղջայ կուսակրոն դառնալուն։ Այդ կր տեսնենք իր վրացերէն երդերէն մէ-4116 152 .-

քրինն էի, գարի լինելն ի՞նչիս էր պէտք, Ես աղաւնի, լորի լինելն ինչի՞ս էր պէտք, Աշխարհական էի,քահանայանալն ինչի՞ս էրպէտք, Չըխմանամ քիլիսատան,— Դոնմանամ իսա -

պետք:

1795ի աշնան, Աղա Մէհմէտ Խան Պարսկաս տանէն կը քայէ Վրաստանի վրայ։ Սայախ Նովա
Հաղպատի մէջ այս արշաւանքի լուրն առնելով՝ կր
փութայ ապաստանիլ Թիֆլիս, իր գաւակները
դրկելով Մոդդոկ։ Աղա Մէհմէտի դօրքը կը մտնէ
Թիֆլիս, կը կողոպտէ, կ'ասպատակէ եւ կրակի
կուտայ քաղաքը։ Սայախ Նովա, արդէն 82տմեայ
ծերունի, ապաստանած է Բերդի Մ- Գէորդ եկեդեցիին մէջ։ Թշնամեն կը մտնէ նաեւ եկեղեցին։
Կը հրամայեն Սայախ Նովայի դուրս ելլել եկեղեցիէն եւ ուրանալ իր կրօնքը՝ ողջ մնալու համար։
Սայախ Նովա կը պատասխանէ.—
Չրիսնանե քիլիսատան, — Գոնմանամ Իսատան։ (Չեմ ելլեր եկեղեցիէն, — Ձեմ դառնար Ցիսուսեն)։

սուսեն)։

Այս պատասիանը կր փութացնէ իր նահատակութիւնը։ Իր մարժինը կրկանակունուն նոյն նկեղերերնը իր մահատակ։ Իսկ 1914ին Թիֆլիսի Հայ Գրողներու Էնկերութիւնը անոր շիրժին վրայ շինել կուտայ դեղեցիկ մահարձան մը։

Սայաթ Նովայէն մեղի կր համին երկու հատոր (դավթար), որոնց մէջ ամփոնուած է իր երդերուն եւ խաղերում մեծ մասը։ Այդ դավթարներն առաջինը դրուած է հեղինակին կողմէ եւ կրպարունակէ թուրջերէն երդեր հայերէն ատոերով եւ հայերէն երդեր վրացերէն տառերով։

Այրկա կր դանուի Երեւանի Կուլտուր- Պատմական Թանդարանին մէջ։

Երկրորդը ընդօրինակուած է Սայաթ Նովայի

գարանին մէջ։
Երկրորդը ընդօրինակուած է Սայաթ Նովայի
որդի Օհանի կողմէ 1823ին եւ կը պարունակէ
Թուրջիրէն, վրացերէն եւ Հայերէն երդեր, բոլորն
ալ վրացերէն տառերով դրուած։ Սայաթ Նովայի
դրի առնուած բոլոր երդերուն Թիւն է երկու Հարիւր ինը. ասոնցմէ Հարիւր տասնեւՀինդը` Թուր-

## Umhilmlimphr dnyndp be anr numphan

Երեջչարնի օր , Սահմանադիր ժողովին րաց-ման առնիւ, առժամեայ նախագահը — երիցա -դայն անդամ Քիւխոլի կարդաց գօր · ար Կօլի մեկ կարձ նամակը, որ կլուր ին էր իւանսն կարմունե-նեն անմիջապես վերջը իր նախադահած առժամ -եայ կառավարունիւնը վերջացած պիտի նկատե իր պաշաօնը: «Այսպես Ֆրանսայի յաղնանակին եւ ժողովուրդի դերիչիանունեան վերահաստա-ման չնորհիւ, պիտի կրնայ իր իշխանունիւնը յանձնել ադդին ներկայացուցիչներուն, ինչպես կր յուսար միջտ։ (Բուռն ծափեր)։ Առժամեայ կա-ռավարունիւնը պիտի չարունակե վարել ընթացիկ դործերը, մինչնւ որ կազմուի իր յաջորդը, հա-մաձայն հոկտեմրեր 21ին ժողովուրդին կողմէ ջուեարկուած պետական օրէնթին»։ Նիստը րացուած ատեն, երը դօր · տը Կօլ ներս

Նիստաը բացուած ատես և իրր դօր և տը Կօլ հերս կը մաներ ընդերակցունեամբ Կ Քիւներլիի (84 տարեկան) , ողջունուհցա, որոտընդոստ ծափերով որութ տեւեցին մշտ տասը վայրկեան։ Առժաժեայ

դրանանի անունային մետ տասը վայրկեան։ Առժամեայ հարևկան), որջունունցաւ որոարնդոստ ծափերով որոնը տեւնցին մետ տասը վայրկեան։ Առժամեայ հախապատեն հանակա վերջը, դօրավարը մեկնեցաւ, եւ ժողովը դրաղեցաւ հախապատրատական աչ խատանջներով։ Այսօր, հինդչարին, պիտի վա շերացուին ընտրունիւնները։ Վարր պիտի ընտ - րուի դիւանը, իսկ չարան օր՝ նոր վարչապետը, որ անտարահայն պետի ըլլայ գօր տը կոլ։ Նախադահ Քիւնոլի իր բացման ճառին մեջ յիչելե վերջ 1940չն ի վեր պատահած դէպջերը, պարդից Սահմանադիր ժողովին պարտականու - թիւնները,— օրենջներուն մեջ ներմուծել «նորը եւ բանաւորը» (Ջօր տը կոլի բանաձեւր)։ «ժողովուրդը խոսեցաւ և հաստատեց ին ֆրանսան դէպի ձախ կերնայւ հանաստանաց ին ֆրանսան դէպի ձախ կերնայա հայնարանայութը կարաական եւ խիդարութիւն ընհնար որ արանաւորը իննարային ժողովրդապետունիւն մը։ Ուլադունիւն ընհնա որ չատ մը ծրանսացիներու համար բանաւորը յաձախ չնոյնանայ հինին հետ, այն կարդուսարջին հետ որ դոյունիւն ուներ մետաւոր կամ հետաւոր անցնալին մէջ»։

Ֆողովին արամադրունիւններն կի պրտայայ տուքին ծափաչարելով ճառին այս կան այն մատր եր հարանանայան հետար որ։ Այսպես, երբ նախադարունիւնները կը ընհարաակը ֆրանսական ըսնարել հորի կարտայայ տուքին ծափահարելով ճառին այս կամ այն մատր են ծափանարենը ընհարարելին հարանարերի հետանարերի հարանարերի հետանարերի հետարի հետարի հետարի հետարի հետարի հետարիների եւ չափաւարերին իր հարաաանին հետիները հումարիների հետական - ժողովրդական հերկայացու - ցիչները եւ չափաւորները կը ծափաչարելին նոյն ուժմիունեայի էն հանարակութիները կը ծավանարելին հոյն ուժմիունեայի էն հայասարաներ կա ծավանարելին հոյն ուժմիունեայի էն հոյն ուժմիուները հումարիները և չափառարելին հետիները համանարելին հոյն ուժմիուները հետանարելին հայասարելին հայասումակեր և չափառայելին հայասումակեր և չափառայելին հոյն ուժմիուները հետանալ է հարասարելին հետիները հումարիները հայաստեր հետիայացումակեր հետիները հումարիները հումարիների հետիա հետիայացում հետիա հետիայացումակեր հետիայացումակուները հումարին հետիա հետիայացումակեր հետիա հետիայացումակեր հետիա հետիա հետիայացությելների հետիա հետիայուների հետիա հետիայացում հետիա հետիա հետիա հետիայացում հետիա հ

Հանրապետական - Ժողովրդական `ներկայացու ցիչները եւ չափաւորները կր ծափահարէին նոյն
ուժ փունեսաքը: Նախագահը չարունակեց .

« Այլեւս չահդանք չկայ վարանումներու եւ ձդձդումներու համար: Հասած է ժամը յան դուդն դործունէունեան։ Ֆրանսայի ժողովուրդը
իր յոյսը դրած է ձեր ջաջունեան վրայ, ձեր սահմանադրական եւ օրչնողրական դործով ապահո վելու համար Ֆրանսայի ապադան»:

Անդրադառնալով արտարին թաղարականու

մանադրական եւ օրենադրական դործով ապահո վելու համար Ֆրանսայի արտաջին ջաղաջականու Թեան, հահադահ բյիչեցուց Թէ «այնպիսի տաեն 
մը երը օդանաւերը ովվիանոսները կը կարեն 
կանցնին ջանի մը ժամեն, երբ առանց առաքուրդի ռումրեր կը սուրան ձեղջելով երկինջը, երբ 
հրուն ումըն կարագանչ է, այլեւս ոչ մեկուն 
համար չկայ ապահովուժիւն մր հիմնուած՝ ընտական սահաններու վրայ։ Յիչեցեջ Թէ այլեւս 
պատերավոր չի կրնար սահանափակուիլ երկու 
պատերավոր չի կրնար սահանափակութի երկու 
դիմերու միչեւ, Թէ բոլոր ընդհարումեկը, ենէ 
դժբահատարար պատահին, պիտի ըլլան համաչ հարհային, հետեւարաչ, ո եւ է աղզի համար ապահովուժիւնը կրնայ իչլալ միայն համաչիարհարհարհարհանը»:

— Ժողովասրահին մեջ համայնավարները 
նատած էին ծայրագոյն ձախակողմը, յետոյ կուդային ընկերվարականները եւ արժատականները :

Չախակողմեան կաժողիչները ստիպուած էին գրատումի ներկայացուցիչները ստիպուած էին գրատումըին հերկայացուցիչները ստիպուած էին գրատումին ներկայացուցիչները ստիպուած էին գրատումին հերկայացուցիչները ստիպուած էին գրատումին հերկայացուցիչները ստիպուած էին գրատումին հերկայացուցիչները ստիպուած էին գրատումին հերկայացուցիչները ստիպուտ 
հայնարական Շարտումին հերանութ կողմը։

Ջափերու պատուիրակուժեան ըաղաջական ,
բներանին է անտեսական ծրադերը հեմ պիտի 
բներույին եւ անտեսական ծրագերը հեմ արտե

դանուկին աջ կողմը։

Ձախերու պատուիրակունեան քաղաքական ,
ընկերային եւ անտեսական ծրագիրը հիմ պիտի
ծառայի նոր կառավարունեան ուղեղծին, երբ ընդունուի Հանր. - Ժողովրդական Շարժումին
կողմէ։ Համայնավարները եւ ընկերվարականները
համաձայն են վարչապիտունիւնը յանձնելու դօր
տը կօլի, պայմանաւ որ նախապէս ընդունի իրենց
ծրագիրը։ Բայց գօրավարը տրամագիր չէ այդպիսի պայման ընդունելու, եւ կ'ուղէ որ գործարիր
իշխանունիւնը դործէ համաձայն որոշ ծրագրի
մը, համախորհուրդ քաղաքական կուսակցու

ջերէն, վախսունը՝ Հայերէն եւ երեսունըչորսը վրացերէն են։

Հայերէն հու։ Հայերէն հրգերը լոյս տեսած են չատ անդամ-ներ, 1752ին, 1914ին, 1932ին, 1935ին, Թիֆլիս եւ Երեւան, 1931ին՝ Պէյրութ։ Անդրկովկասեան եր-կու Հրատարակութիւնները եղած են խորՀրդահայ

դու էրատարադութիւսուրը ողած ոս լուրերդակու ուղղադրութեամբ ։ Սայաթ Նովայի Հայերէն երդերէն մեծ մասին մէջ ձայնադրութիւնը կարելի եղած է ձեռը ձղել, աւանդարար կամ վերամչակումով։

## **Յակորիկին զայ**բոյ**թ**ը

Պէյօղլուցի (Բերա) կալուածական յանձնա -կատար Պ․ Յակոր ԱԹասեվ , «Ադչամ»ի 5 Հոկտ․ի Թիւին մէջ Հրատարակած է «ԹրջաՀայու մը պա-տասիանը` արտասահմանի Հայերուն»։ Իր սրտազեղ տողերուն մէջ, ահաւասիկ ամփոփումը Յակոբիկի ընդվղումի ձայնին.

Ցակորիկի ընդվղումի ձայնին.

— «Երկու օրը անդամ մը, մեր ԹերԹերը արձադանդ կր հանդիսանան ադեղ, անտրամարանական ու Թչնամական արողութիւններուն: —
Այս ինչ կամ այնինչ Հայ Կոմիտեն դիմած է Երեջներուն, միւս օր ալ Հինդերուն: Խղձի իայթ կայթ կր
դդանջ, երբ կր կարդանջ որ իրը Թէ մեղ կր մեղջընան, իբր Թէ ապահովութեան մէջ չէ մեր
կեանջը, եւայլն, եւայլն: Արտասահջ նչ մէջ,
միայն իրենց անհատական ցանկութիւններուն
հետամուտ կարդ մր արկածախդիրներ Նիւ Եորջի
Հայ Ադդ. Կոմիտեի կամ այնինչ Միութեան անունին տակ կծկուած, կր խօսին, մեր անունով եւ մեր
չահերու (!) սիրոյն,— կարծես մենջ իրաւասու
Թիւն տուած ըլլայինջ իրենց այս ուղղութեեան գ
ձեռնարկներ կատարելու։
Ըսեմ անմիջապէս այդ պարոններուն, որ՝ ոչ

ձևոնարկներ կատարելու։

Ըսեմ անմիջապէս այդ պարոններուն, որ՝ ոչ Թրջահայոց կեանջը, եւ ոչ ալ անոնց սեփականութեւնները վտանդի տակ են։ Ե՛Թէ այս կարդի աղժուկներով կուդեն հայ հասարակութեան, հա մակրանջը չահի, ընդհակառակն՝ դղուանջ միայն կր պատճառեն։ Այս պարոնները կր մոռնան Թերեւս որ ջսաներորդ դարու մէջ կ'ապրին, եւ Թէ ոչ որ իրաւունը կուտայ թարրանջանջներու։ Ե՛Թէ այդ պարոն Միսաջեանները կր փափաջին, ահաւասի Հայաստանը... Փոխանակ արտասահմանի մէջ վրվուկ րարձրացնելու, Թող «երկիր» երթան, եւ հա փորձեն իրենց «չարլաթանութերւնները» ։ Չեն երթար, որով հետեւ այնտեղ ատանկ րաներ չեն ջալեր որով հետեւ այնտեղ ատեն ութ դիտէ՝ Թիջահայերուս, կասկած չկայ Թէ խորապէս ադ-

դուած ենք այս ելոյթներեն, որովհետեւ ոչ ոք կրնայ դանդատ ունենալ այս նուիրական հողեն եւ հայրենիքն ... ու մեկ ծուռ նայուած չ՝ մեպի դեմ։ Երջանիկ կապրինք, ու մեկ հուռ նայուած չ՝ մեպի դեմ։ Երջանիկ կապրինք, ու ո եւ է իղձ չունինք փոփոխութեան ենթարկելու մեր կեանքը։ Հայկական ինդեր դոյութեւն չունի հոս, չի կրնար ունենալ»։
Շփումներ ունենալէ վերջ «պետական» չրթանակներու հետ, «Մարմարա»ի խմբադրապետը կր դոէ

հր դրե .

— «Երր ոմանը ԹեԹեւօրէն կը չարժին, եւ բողոջի արտայայաուժիւններ կ'ակնկալեն Թրջա- հայերէն (կ'ակնարկէ «Սօն ՓոսԹա» եւ «Թասվիր» ԹերԹերուն՝ գրոնը հրապարակաւ պահանջեցին , որ «Թրջահա՛ հայրենակիցներ» ձայն բարձրա - ցնեն Ամերիկահայ Ազդ Կոմիտեի ձեռնարկներուն դէմ, Մ․), անդին՝ իրապէս պատասխանատուները ընդհակառակն անօղուտ կը նկատեն նման ե - լոյԹերը, անոնց հաւանական հակազդեցուժիւններն այ նախատեսելով»։ (9 Հոկտ 1945) — «ՔԼՈՂԼԱՆ»Ի 36ՏՍ ԿՈՉՈՒՄՐ — 8 Հոկտեսերի «ՔԼյօդյան», Ատանայի լիրրը, հետեւ

«ՔԼՕՂԼԱՆ» ԵԵՏՍ ԿՈՉՈՒՄԸ — 8 Հոկ «ՔԼՕՂԼԱՆ» ԵԵՏՍ ԿՈՉՈՒՄԸ — 8 Հոկ տեմբիքի «ՔԼօգլան», Ստանայի լիբրը, հետևւ եալ երկտողը հրատարակած է, «ի բուժումն դայժակղեալ մտաց» — «Կր տեղեկանանջ, Թէ Իս Թանպուլի մեր հայ հայրենակիցները աղգուեր են
այն հրատարակուժիւններէն՝ դորս «ՔԼօգլան»
կատարեց մերջերս, Սժերիկայի եւ Սուրիոյ Հա
յերուն կողմէ մեղի ղէմ կատարուած չարժումնեբուն առիվով : Մեղի կսկիծ պատճառեց ցաւը մեր
Հայերուն, որոնց հետ նոյն հողերուն վրայ կը
բակիուն, որոնց հետ նոյն էորերուն վրայ կը
բակինջ, նոյն մտածումներն ու նոյն դղացում
ները սնուցանելով : Մեր հրատարակուժիւնները
ուղղուած են կարդ մր օպարահպատակ խառնակիչ
Հայերու, որոնջ ոչ մէկ կապ ունին այս հողերուն
հետ, բայց աժէն առիվով Թէնաժունին կա խառայայան ծուրջիոյ հանդէպ : Մեղի համար ո եւ է
տարրերուժիւն չկայ Հայու մբ, Ցոյնի մբ և է
Թուրջի մբ միջեւ, երբ Թուրջիոյ դէչուժիւն կր
բաղձայ տանցել ժէկը։ Նոյն թանը՝ նաեւ Թուրջ
չահերն ու դղացումները իւրացնոլներուպարագաչահերն ու ղղացումները իւրացնողներուպարադա յին։ Այսպէս թեող դիտնան մեր Հայերը։ Մ․

կիներ , այդ պատճառով նախագահը իր ճառին մէջ կ'ըսէր ,- «Տիկիններ եւ պարոններ»։ Պատդամա-ւորուհիները չատ պարզ հաղուած էին։

## Unlamate Zung **Ցևղափոխութեա**ն 28 ամեակին աորիւ

## Հիւլե-ռումբին գաղջնիքը

Երևջչարիի իրիկուան Թերթերը խոչոր խո-րադիրներով կը ծանուցանեին ին Սիալին Սոչիեն —արձակուրդեն — վերադարձած բլլալով, չատ կարեւոր ձառ մր պիտի իսսի դիչերը։ Paris - Presse նոյն իսկ նախատեսած էր խոսելին նիւխերը, վեց կարեւոր կետեր յիչերվ ...

հարևւոր կէտեր յիչներվ . . . Իրականին մէջ, ճառը խօսեցաւ արտաբին դործավարը, Մոլոթով ։ Նոյնիսկ յայտնի չնդաւ թէ ՍԹալին ո՛ւր կը դանուի ։

րակցունեան մը որ ուղղուած բլլայ խաղաղասեր աղդի մը դէմ ։ Արեւմուտրի մէջ այդպիսի փորձեր եղած են ։ Գերմանիա , Իտալիա եւ Ճափոն - որո, ժամանակաչըջանի մր Համար դույրա և հարոս հետուած են Մեծ պետուքնեանց չրջանակէն - պետուքնիւններ որ իրենց դերը կր կատարեն միջազդային կետնթի մէջ, իրրեւ մէկ ամրողջունիւն»:

մէջ, իրրեւ մէկ ամրողջութիւ»:

Խահրավ դերմանական արչաշանքի հետեւանքհերուն վրալ, արտաքին դործավարը յիչեց ԵԷ
1710 քաղաքներ քանդուած են ամրողջովին կամ
մաստմը, 75.000 դեւդեր նոյնպես: Քաղաքային
դոհերուն Թիւը կանցնի վեց միկիոնը, 25 միլիոն
Ռուսեր անպատապար կը մնան: Խ Միութեան
հիւթական կորուստը կր հաշուեն 679 միլիան
րութի։ «Մենք չենք կրննը մոռնալ այս բոլորը։
Աչ ոք կրնալ այս բայուն կուստոր րուրլի։ «Ս հուր չասը գլուռը Ոչ որ կրնայ այդ րանը պահանջել մեզմէ. ատոր համար է որ հատուցում կը պահանջենը»։

#### RULL UL SAZAL

ԳԵՐՄԱՆ ԳԵՐԻՆԵՐՈՒՆ պարենաչափը կրկ հապատկուած է, համաձայն պարհնաչափը կրկ -կութեանց։ Անոներ որ գէլ կր վարուին դերիներուն հետ, դինուորական ատեանի պիտի յանձնուին ։ Աժերիկացիները Ֆրանսայի յանձնած են 550,000 դերիներ, իսկ ֆրանսական բանակը դերի բռնած է 150,000 հողի ։

դարրոր, որ գրատանան 150.000 Հոգի։
150.000 Հոգի։
18ԱԼԻՈՑ ՉԻՆԱԴԱԴԱՐԻՆ պայժանագիրը, որ կնքուած էր 1943 օդոստոսին եւ դաղանի կր պահուեր ժինչեւ Հիժա, Հրատարակուեցաւ Թերթե - բուն ժէջ։ Պայժանագիրը կր բաղկանայ 12 յօղ - ուածներէ եւ անպայժան անձնատրութիւն չի պա-

գտնչեր:

ΦԱՐԻԶԻ ժասվածառները ժողով դումարելով, որոչեցին դործաղույ Հռչակել, ենկ և դոհացում չատանան մինչեւ Նոյեմբեր 12:

ԱՄԷՆ ԳԻՇԵՐ 25—30 ոճիրներ եւ ուրիչ դէպբեր կը պատահին Փարիզի մէջ, Համաձայն ներներու Հրատարակած տեղեկունեանց։

1.000.000 ԳԵՐՄԱՆԵՐ Գերժանիս կորհրգային շրջանչն պիտի փոխադրուին արևւժտեան չրջանները, փոխանակուելով 1.060.000 Գերժաններու որու հետ :

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ԵՒ ՇՐՋԱՆԻ ՀԱՑՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ ՄԱՐՍԷՑԼ. — Թրբահայ Դատի պաչտպան Ցանձնախումեր կը խնուրէ րոլոր այն անձերէն ուրոնը արձանադրուեցան իր ֆոնտին, ինչպէս եւ բոլոր այն նորերեն որ կը փափաքին նուէրներ ընկ, ներկայանալ, 31 rue Longue des Capoucines, ուր անմիջապէս պիտի ստանան իրենց վՏարումներուն համասատասհան ստասան հո:

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

հՄԲ.— Ազգ. Ընդհ. Միութեան դիւանեն ստացած ենք հետեւեալ զեկոյցը, հրատարակու

ստացած ենք հետեւեալ զեկելցը, որատարավու թեան խնդրանքով .—
Վերջերո Փարիդի եւ Մարսէյլի Հայ դաղութհերուս մէջ դրոյցներ կը չրջին ըստ որում, Նիմի
փարթիդաններու Ա. Սովետական ջոկատը, որ
ֆրանս Հրաժանատարին կողմէ իրեն յանձնուած
դրօչակով միասին իր ամբողջ կազմով Հայրենիջ
վերադարձաւ, իրրեւ թէ սովետական Հոգը ոտը
դրած ժամանակ դսպողական միջոցներու ենթար пешь 5:

կուած է։ ՎՏդապէս կր յայտարարենք, որ այս անհիմն գրոյցները մեր դաշնակից Ֆրանսայի հոգին վրայ տակաւին ապրող կարդ - մը հակասովետական տարրերու կողմէ տարածուած տղեղ դրպարտու-Թիւններ են:

Թիւմներ են։

Ֆրանսայի սովետական դեսպանատան եւ Սով կառավարունեան հայրենից վերադարձի դործերուն արեւժտեան Եւրոպայի լիադօր ներկայացուցչունեան կողմէ Մոսկուային ստացուած լուրերու համաձայն, վերոյիչենվ քոկատին պատկանող մարտիկներն ու սպաները, իսկոյն որ վերադարձան, դօրացրուումի եննարկուելով միացան իրենց ընտանիջներուն, որոնցմէ այնչան երկար ժամանակ ի վեր բաժնուած էին։

Ջոկատի հրաժանատարը, հրաժանատար Ղադարեան Մոսկուա կը դանուի, ուր չոկատի դրոշակին կարմիր Բանակի ըարձր հրամանատարու թեան յանձնումի արարողունիենը պատրատուներում ընտանի արանակին կարմի հանականան անանայի արարողունիենը պատրատուներում յանձնումի արարողունի կերը պատրատուներում ընտան չէ Զինսւորական կցորդ

Հ. 8. Դ. ՓԱՐԻՋԻ «Եգիպտացի» կոմիտեն ընդեւ ժողովի կր երաւիրե իր շրջանի թոլոր ըն - կերները, այս շարաթ իրիկուն, ժամր 8.30ին, ծանօթ Հաւաքատեղին։

Ֆ. Ա. Ը. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Ալֆորվիլի մասնաձիւրը կազմակերպած է երապարակային մեծ ժողով մր այս կիրակի, 11 նոյեմրեր, կէս օրէ վերջ, ժամը 2.30ին, Ս. Պօդոս - Պետրոս եկեղեցւոյն մեջ ։ Կր խօսին Պ. Ա. Ձօպանեան Հայկ. Դատի եւ Պ. Լ. Ձորմիսեան՝ Խ. Հայաստանի մասին։
ՇԱՎԻԼի Հայ Ռապմիկներու Միութիչնը Նոյ.

(. Չորմիսհան՝ Խ. Հայաստանի մասին։
ՇԱՎԻԼԻ Հայ Ռազմիկներու ՄիուԹիւնը ՆոյԱին հրաւիրուած բլլալով ջաղաջապետարանը,
մասնակցելու համար գինագագարի տոնին, կր
ինդրէ հայ հասարակուԹենէն, մեծ Թիւով ներկայանալ հիշգ ժամը 10ին, ջազաջապետարանին
առջեւ ։

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՈՒԽՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

ՄԱՐՄԷՏԼԻ ՈՐՄՏԱՐԵԱՅՈՒՐԻՐԵՐ ՄԱՐՍԷՑԼ — Ինչպես ուրիչ տարիներ, այս, տարի եւս, մեծ չուքով տեղի ունեցաւ Մարսեյլի հայ դաղութին տարեկան ուիտադնացութիւնը դեպի Notre Dame de la Gardeի սրբավայրը, անցեալ կերակի՝ 28 Հոկտեմ բեր : Հակառակ անկապատ օրին, Հոկայ սրբավայ -

դերակի՝ 28 հոկտեմբեր ։
Հակառակ անմապատ օդին, հսկայ սրբավայբր որոշուած մասէն առաջ լեցուած էր հեռաւոր
արուարժաններէն ու կեղթոնէն եկած հայ հաւա ատցեալներով։ Ներկայ էին ու դասրաեղ դրաւած՝
Մարսէյյի հայ ազդ. մարժիններու եւ կազմակերպուցեանց ներկայացուցիչներն ու Mgr. Deloyի
ներկայացուցիչը՝ Mgr. Borel։ Պատարադեց Հ.
Յովհաններ ների թիստ ներդաչնակօրէն կա ատրուեցան ընկերակցուժեան և հրդեմոնի եւ ջութակի՝ Փրատոյի Ս. Սահակ Մեսրող Մայր եկեդեպւոյ երկան ընկերակցուժեան բերդեմնի եւ ջութակի՝ Փրատոյի Ս. Սահակ Մեսրող Մայր եկեդեպւոյ երկան ընդեցանումըին կողմէ՝ դեկավաթուժեան դպրապետ Պ. Յակոր Մայաբեննի։
Յետոյ տեղի ունեցաւ հողևհանդ հայատարադիր
ներու եւ դոհարանական աղօթեջ՝ Հայաստան աչխարհի եւ Ֆրանսայի համար։ Պատարադիչը պերհանուս այն ատեն միայն կիրականանայ, երբ
արտեն աշխարողով մր բացաարեց թէ՝ «Բուն խաղադուժիւնը այն ատեն միայն կիրականանայ, երբ
արտեն աշխարհի վրայ։ Թէեւ Մեղանօժները լոած
են, սակայն անհանդիստ է մարդկուժիւնը տակալին ու անձիուժեամի իր սպսոէ այդ հակարիա
թաղաղուժեան»։ Այս առեիւ աջանչացումով եւ
հարարուժեանը դերչեցուց ժէ՝ Հայ եկերկին՝
ուպերեր ի վեր՝ հոդեչունչ եւ խորիմաստ աղօթեջներ հաստատան է այդ նպատակով։ Ամէն Հայ
Լերժեռանդօրեն պետջ է ներջնչուի անոնցնէ ու
աղօժէ հաստատան է այդ նպատակով։ Ամեն Հայ
Լերժեռանդօրեն կերուով եւս տալ նոյն ջարողը, ինչպես
ծանուցուած էր կանարալ է հերջնչուի անոնցնէ ու
աղօժի Համար ալ կանանաւոր սէրթիփին կորուն են չէ։ Լաւ վճարում, ինջնուժեան
Թուզին համար ալ կանոնաւոր սէրթիփին կորութ եւ թան
CONFECTIONԻ ԿԱԲ ՎԱԲՈՂ բանութը եւ իսա
թուց էներ կորուով եւս առայի հերին կուրիան
հուցում էն։ Լաւ վճարում, ինջնուժեան
հուցում էր հայար ալ կանոնաւոր սէրթիփին կոնայի
այ ։ Հասցե — Mr. Manouguian, 86, Fbg St. Denis,
Paris:

Դանես ԱՍԵՐ դիւրամատաների պայման —

ԴԱՇՆԱԿԻ ԴԱՍԵՐ դիւրամատչելի պայման – ներով ։ Դիմել Mme Lavallée (premier prix de conservatoire, 14 rue Lafontaine, Paris : Tél. 33-16 :

Le Gérant : H. AGONEYAN
Imprimerie DER-AGOPIAN, 17, Rue Damesme - 13



OF B. Carl- Plan

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH Fonds en 1928

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ԲԱԺՆԵԳԻՆ.— Տար.՝ 750, ճամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանք։

Vendredi 9 Novembre 1945 Ուրբաթ 9 Նոյեմբեր

ಈ SUPh - 17º Année № 4553- unp 2pguli phr 182

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓኮኒ՝ 3 ዄ<sub>P</sub> ·

#### ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԳԱՂՈՒԹՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

ՏՊԱԻՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՒ ԵՉՐԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ

Կարդացի կամ լսեցի այն բոլոր տեղեկուԹիւն-ները, զորս բերին Հայաստանի պատդամաւոր –

Ինծի Համար նորութիւններ չէին այդ տեղե-կութիւնները։ Հայաստանի չինարարական, մշա -կութային, տնտեսական նուամումներուն արձա-Իրծի Համար հորութիւեներ չէին այդ տեղակութիւնները։ Հայաստանի չինարարական, մ չա կութային, տնտեսական հուաձումներուն արձադանգը տակաւին կր թրթուայ «Ցառաջ»ի մէջ, որ , իրրեւ պարկեչտ ընդդիմադիր՝ իր ընհադատու - թեւններուն կողջին, Հաւատաքութեամբ արձարնց օրէն, հոյնիսկ աւելի մանրամասն բան Հայաստանասէրներու» մամուլը, ամէն լուր եւ ամէն դեկոյց երկրին յառաջդիմութեան մասին նեւ այս՝ Հայաստան ընհրութեան Հրատարակութիւններին այսարական, ոնտե հեր ձեռը ձգելու դժուարութեան Հրատարակութիւններին մասին հեռանի մակութային, չինարարական, տնտե սական նուամումներուն պատկերը այնքան ձրջ - դրիտ կը ցոլանար «Ցառաջ»ի մէջ, որ վերջին հինդարին կրարարական տնտե հանարարական հայաստանի դատարիներու ընթացքին՝ պահ մը փորձունցայ հատարիներու ընթացքին՝ պահ մը փորձունյայ հատարիներու ընթացքին պահ մը փորձունյայ հատարակել բոլոր այդ տեղեկութիւնները իրբեւ Հատայնագիտարան Հայաստանի, ուր ընթերցողը, ժամանակագրական կարգով պիտի դանք, օրի - ևակ, թե ի՞նչ հանարեր դանունյան եւ ո՛ւր, թէ ի՞նչ դորջին՝ Հայաստանի, մասնադերական բուրին Հայաստանի մասնադերական չու առանց կողջին՝ Հայաստանի մասնադետական յու առանց կողջին՝ Հայաստանի մասնադետական յու ուտեներու համառակարարանինը, մեռնող դրա սետներու օրով՝ նորահաս արդողները, ևւ դեռ ի՞նչ կեանչը եւ աշխատանքը, մասնագիտական յօդ ուածներու համառօտադրութիւնը, մեռնող դրա դչտներու քով՝ նորահաս գրողները, եւ դեռ ի՞նչ՝ 
նկարադրական էջեր Հայաստանի սքանչելի բու ժավայրերու ժամին, աշխարհարական ուսում 
նասիրութիւններ հայրենի աշխարհին անձանօթ 
անկիւններուն եւ ընական հարստութեանց մասին ;
Գուք այս ամէնը կը դանէք «Յառաք»ի մէջ, վաւերական ադրիւրներէ քաղուած, եւ ոչ թէ այս 
կամ այն պատղամաւորին պղտոր յիչողութեամբ 
կամ այս պատղանան տեսողութեանը ;

Պատոսանաւուները, դեր ուները ;

Պատոսանաւուները, դեր այները ;

Պատոսանաւուները, ուներանիչ ;

կամ այն պատգամաւտին պգտոր յիչոգու նեամ բ կամ այն պատգամաւտին տեսոգու նեամը։

Պատգամաւտին իրւ գեկոյցներուն անրաւա - կանու նեն են անկախ, ինծի վրդովում պատճառեց ստկախ դեկոյց լսերու վաղող բազմու նեան հի - ւտնա հատաքը քրու նենը, — արդարեւ, ունկնդերանքը, Հայաստան երնալու համար, հայթենասի — րու նեան ձայնեն եւ պարտականու նենեն առաջ, ապահովու նեան փաստ մը կր փնտուեին կարծես պատգամաւ որներու չրններուն մեն որպես դի ուրույին լեր իրենց ներկայ դերբն ու կայքը։ Այսինի, աս մտածումը կր մատնեին. «Ես հոս լաւ կուտեմ, լան կր հայտումը կր մատներն հներ չեն երնար»։ Եւ կր նուր ներավու հերթամ, եններ չեն երնար»։ Եւ կր նուր ներ պատգամաւտին այս պայմանները, ենն այս՝ կ'երքամ, եններ չեն երնար»։ Եւ կր նուր ին մեր պատգամաւորներն այլ կրենց դեկոյցով, կ'աշխատեին դոհացնել այս վտա հետաքրքրունիւնը։ Արդ, պետք է միանդամ բնդ միչու դատարարել ին Հայաստան պետք ին այս վտա հետաքրքրունիւնը։ Արդ, պետք է միանդամ այս վտա հետաքրքրունիւնը։ Արդ, պետք է միանդամ ինչու դատարարել ին կուրենք հայրենին ունենալ, պետունիւն եւ պատմունիւն, աղպային կեանք եւ մշակոյն, պետք է մեկնիլ Հայաստան դուրակին կեանք եւ մշակոյն, պետք է մեկնիլ Հայաստան, դժոնը բլյայ ներ դրանան այն հենինի ունենալ համրուր հայրեներն և այնանդի հայրեններն կր այս այսանան այն տրեններն այն արդանար։ Աեսենայ հուի ապատարանը է հանրը ու կարոր կր դանեմ այն արամարանութներնը կանուն այններն ունենն այսաններ ուները և հետենայ հայնիր և կան հայաստանը «Աւետենայ երկիր» կան ձերը ու կարարի աշխարհ պետք է դարանի այն ուներն դարուն։ Հիւանդ հարա է արրենի այն հանր ու կարան կարին և հանանայի հանր ու արանար հանր ու արանար հանր ու արանար հանր ու արանար հանր այն արանար հեր արանան հայաստան։ Հայրենին իր հանր ու կարուն այններն հանր ու արանան այններն հանր ու արանար հեր արանայի հանր այն արանան հանր հեր արանար հեր արանար հեր արանարունի։ հեր արանար հերնար հերնի արանար հեր հանր և արանար հերնի արանար հեր արանար հերնի արանար հերանար հերնի հերնի արանար հերնի արանար հերնի արանար հերնի արանար հերնի արանար

Այդ հիւանդ հետաքրքրունիւնը, պէտք է խոստովանիլ, կր ծաղի այն մտավախունենն դոր ստեղծեց ոչ ին արտասահմանի ընդդիմադիր մաժմուլը, այլ հայրենասիրունեան կապանքը՝ երկ - ընն ներս հաստատուած, այժմ քակուած։ Միակ որըն ներս հաստատուած, այժմ քակուած։ Միակ հորունիւնն ալ, դոր կը բերեն պատդամաւորները, այդ է, — հայրենասիրունեան կապանքներուն խորտակումը։ Հայ ժողովուրդը, վերջապէ՛ս, պլաուլ է դարձեր եւ հայրենիք կ՝ երդե, աղդային եւ պատմական հողերուն վրայ իր ինջնատիպ մշակույնի ստեղծելու կամջը կ՝ արտայալտէ, — այսօր ապա՛տ են դրադէտները, որովհետեւ ջնջուած է հրեչային դրաքննունիւնը, որ Ձարենցը բանտարկեց՝ անոր համար որ, ոտանաւորի մր սկդրնատատերով, կը հրաւիրէր հայ ժողովուրդը յոյս չդնել

#### PLANTE SOLUCULA ԿՈՎԿԱՍԻ ՍԱՀՄԱՆԻՆ ՎՐԱՑ

## Քիւrsևrու ապա<mark>սամբ</mark>ութիւնը

Աժանս Ռիւթեր հետեւեալ տեղեկութիւնները կը հաղորդե նոյեմբեր 7 թեռականով — վաւերական ադրիւրե կը տեղեկացնեն թե գրտական ապստամբութիւնը, որ ամառեն ի վեր կը թեռորուեր Աքրտոի շրջանին մեջ, վտանդաւոր ծաւայման մբ նանները կր ցուցնել։ Հակառակ չահակից կառավարութեանց խիստ դրաջննու թեռան, դրոյցներ կը ջրին որոնդ համաձայն խլրբտումը անցած է հրաճի աստիմանը եւ կր տարածուհ մինչեւ Թուրքիա եւ հրան։

սինչեւ Թուրքիա եւ Իրան։

Կ'ըսուի Թէ ապստամրները մեծ Թիւ մը ՛՛կը կաղմեն, ուելի լու սպառադինուած քան նախըն Թայ ապստամրուԹեանց ատեն։ Կը Թուի Թէ աւեւ
լի ձշգրիտ ծրագիր մը ունին, Թէեւ շատ քիչ տեդեկու Երևննը կան այս մամին։ Շրջած գրոյցնեներուն Համաձայն, ապստամրները կը պահանջեն
հատատել քրաական ինջնավար հանրապետու Թիւն մր, առանց նշղելու թէ այդ պետութիւնը,
Թուրքիոյ կամ Իրաքի՞ պիտի կցուի, թէ, ինչպես
հայ հասարակութիւնը, կ'ուզէ Խ. Միութեան մաս
կացմել:

պազսել:

Պէտք չէ րոլորովին մէկղի դնել այս վերջին,
են խարրութեւնը է ինչ որ ալ ըլլայ, այս սպառնալիջին դեմ պայքարելու համար դ կրսուի թե
թրքական իշխանութ իւնները գօրք համախմբած
են կովկասի ապատամբած շրջանին մէջ, ինչ որ
տեղի տուած է Ռուսերու բողոքին: Լոնտոնի մէջ
ուշադրութեամբ կը հետեւին Թուրջիոյ եղած
ոպառնալիջին, ջանի որ խոսութերննարի ծաղած
են այն շրջանին մէջ դոր վերջերս պահանջեցին
Ռուսերը։ (կարս . Արտահան):

Կացութիւնը կր բարդանալ սա իրսութեհանու

արուսերը։ (Կարս . Արտահան)։

Կացութիւնը կր բարդանայ սա իրողութեամեր որ ինչնավարութեան չարժում մը սարջուած է Աարգատականի մէջ (Հիւսիսային Իրան), խոր հրդային Աարբէջանկն եկած պարսիկ դործիչներու դրզումով։ Իրանեն կառավարութեւնը հերջում մը հրատարակեց այս մասին, րայր մեծեւ րու գրդմանող է քրաննան կառայանըությունը չեր-ջում մը չրատարակեց այս մասին, բայց վիձելի չե խուհր իկ չիւս. Իրանի խորչըդային գրդայան նոր չրջանին մէջ չիմնուած աարպատականեան նոր կուսակցութիւնը պայքար մր բացած է, իրենց երկիրը խորհրդային Ատրրէջանի միացնելու հա

հրմե դուրս, կամ Բակունցը աջսորեց, անոր հատրիմ է դուրս, կամ Բակունցը աջսորեց, անոր հատրին բերուսին բերնով, Թէ «հեր ռահմանները և հեր են»։ Այժմ արտօնուա՝ և հեր գրաղետները որ պահանչեն իրենց հայրարարարեր, իր մեկ վիպակին հերուսին հայացած պարտելոր կարձեալ սկոսու լեցուիլ նոր առայացած պարտելոր կարձեալ սկոսու լեցուիլ նոր արայիներով, որոնջ կ՝ երգեն «ա՛ խ, հայրենիչ», մինչդեռ երեկ ոճիր էր կանչել այդպես։
Ասոնջ նորութիւններ են։ Երեկ իրականութիւն է։ Թեր այս ամերը, հիմակ իրականութիւն է։ Երկե՛ բել այս ամեր, հայար իրականութիւն է։ Երկե՛ տեւէ ընդժե՛չ»։

Կրնա՞ յ տեւէ ընդժե՛չ»։

Կրնա՞ յ տեւէ ընդժե՛չ»։

Կրնա՞ յ տեւել, — կրնայ տեւել, ևւ կրնայ չտեւել։ Բայց ե՛թե՛ նոյնիսկ չտեւէ, տաիկա ար գելք մը չէ, որ ժողովուրդը չդառնայ իր երկիրը։ Պետք է երկիր վերադարձնել վարձու աշխատաւորները, արհեստուորները, ժամառանդ հայկական նիւթական դրամագլուիը, — Բարեդործականին ոսկի — ները։ Ինչո՞ւ խօսող չկայ այս մանի։ Ներդարն աշխատաւորն եւ դրամադրուիր։ Իսկ անոնջ որ պիտի մեան արտասահմանի մէջ՝ բաւական են արծարժելու եւ հետապնդելու չամար Թրքահայ հրարորները, եւ հետապնդելու չամար Թրքահայ արծելու եւ հետապնդելու համար Թրքահայ mp&mp

Trump, wquight wut Stp Agrable ኒሀቦጉበՒኒኮ

#### SUPSULLIP WIAPPE

Երէկ, հինդչարթի, 7 Նոյեմբեր, վերջացաւ այն դաչնագիրը որ կնչուած էր Խ Միութեան եւ Թուրջիոյ միջևւ 1925ին եւ գոր Մոսկուա չեղեայ հուակա այցեւ հարաքին։ Ուրեմն Ռուսիա այլեւս որ եւ է յանձնառութիւն չունի Թուրջիոյ հանդահութիւն չունի Թուրջիոյ հանդահութիւն չունի Թուրջիոյ հանդես և համարան բայուած է, նոր կարգագրութինամբ մը լուծելու համար երկուերկիրներուն միջնեւ եղած դարաւոր վեճերը,— Տարտանելի եւ հրակային - արեւելեան սահմաններու խնդիր հերևային - արեւելեան սահմաններու խնդիր հերևային - արեւելեան սահմաններու խնդիր հերևային - արեւելեան սահմաններու խնդրեր այս երկու հարցերու մասին եւ Լոնսոսնի ժողովին մէջ հատատուեցաւ Բէ չէ փոխած իր դիրջը։ Խ Միութեան կարծիջով, Մոնքբերի պայմանադի որ, որ Թուրջիոյ կր յանձներ Նեղուցներու պահանդերու որ հրակեւս չի կրնար բանաարկուիլ Սեւ Ծուվու մէջ։ Հետեւարար Մոսկուա իր պահանչե հարաին պատպանել կեղուցները։ Ար պահանչե նաեւ Կարսի պատպանել կեղուցները։ Ար արահանդեր նաեւ Կարսի Արտահանի եւ Արդուինի նահանգները։ Փոցտամի ժողովին մէջ, Երեջ Մեծնիր համաձայնեցան որ Նեղույներու պայմանատերի հերամանուհ տարմատ ծերը համածայնեցան որ Նեղուցներու պայմանա-դիրը վերաջննուն, առանց աւելի ՝ խորանալու , ջանի որ դդիսուոր չահակիցը՝ Թուրջիա, րացա -կայ էր։ Անկէ և վեր խուլ պայջար մր կը մղուն Անդարայի մէջ, մեծ պետունեանց միկեւ։ Արդ , կր հասաստուն ԵԼ Մ . Նահանրները եւ

Արդ, դը հաստատուր թ, Ս. Յահադարերը հե Մուլրիա արդէն իսկ ծանուցադիրներ ուղղած են Թուրրիալ, պարգելով իրենց տեսակէտները Եե դուցներու հարբին կարդադրութեան մասին։ Ուոշինկիիընի կառավացութիւնը հետեւհալ չորս

դուցներու Հարբին կարդադրութնեան ժասին։ Ուոշինկիրնի կառավարութները հետեւեալ չորս առաջարինիրն իրած է .—

1. Նեղուցները պէտք է բաց ըլլան րոլոր ագրերու առևտարական նաւերուն առչեւ, ամէն ժաժմնակ.— 2. Պէտք է բաց ըլլան Սեւ Ծովի պետութեանց ժարտանաւերուն տոչեւ (խ. Միութիեն, Թուրքիա, Ռումանիա եւ Պուլկարիա), ամէն ժաժմնակ,— 3. Նեղուցները պէտք է փակուին այն ժարտանաւերուն առչեւ որ չեն պատկանիր Սեւ Ծովու պետութեանց, կրնան բացուիլ միայն այդատութեանց Հաւանութեանը է անթերուին այն ժայնարունիանց Հաւանութեանը.— 4. Պէտք է կարդ մը փոփոխութերւններ կատարել, Մոնքրէոյի պայժմը փոփոխուն։ (Այս վերջին առաջարկին միաջն է Արդերու Դաշնակցութեան այն գետարին կարձեր է Արդերու հագմակերպութերնը, իրրեւ վերըստուցիչ ժարժին, և դուրո ձուն ծանունի և թե հուարսին հետ ծանուցագիր եր չառնած է, պարդերով իր տեսակչաները, իսկ Ս. Միութիննը տեղեկացուցեր է հե ժիտք չունի անարա արաչարկին եւ ծանուցագիր եր չառնած է, պարդերով իր տեսակչաները, իսկ Ս. Միութիննը տեղեկացուցեր է հե ժիտք չունի անարա և տասանին հետեսանին և հեռասանին հետեսանին։ Ռութինան հարագորեն հետեսանին։ Ռութինան հետեսանին հետեսանին և հետասանին հետեսանին հետեսանին հետեսանինը հետեսանին հետեսին հետեսանին հետեսանին հետեսանին հետեսանին հետեսանին հետեսանին հետեսանին հետեսին հետեսին հետեսանին հետեսին հետես

կացուցեր է 61է միաթ չունի անջատ պահանջ ներկայացնելու Թուրթիոլ։ Անգարայի պաչան կան չրջանակները բացարձակ լոււթիւն կր պահեն այս ծանուցադիրներու մասին։

## Uligipu be to Upniphilip

Մարլիոյ երեսփ. Ժողովին մէջ շատ կարևոր յայտարարու Սիւններ եղան չորեջչաբ Թի օր, արտաքին քաղաքը բայտարարու Սիւններ եղան չորեջչաբ Թի օր, արտաքին քաղաքականու Թեան մասին։ Վիճարանու - Թիւնները բացաւ Պ. Ջրրչիլ, Թելադրելով հետեւևալ քաղաքականու Թիւնը.

1. Կէտք է ամեն կերպով գօրացնենք մեր մասնաւոր եւ բարեկամական կապերը Մ. Նահանդներուն հետ, միասնաբար ապահովելու համար աշխարհի իաղաղու Թիւնը.

ավետք չէ որ եւ է կերպով ուղղուած րլլայ ո եւ է պետք չէ հրական դեմ, մեծ Թէ փոքր, այլ պետք է հղաի համաիներ լուլոր յաղ Թական պետու Թիւննիը հաշատար դետնի վրայ եւ փոխադարձ բար հացականու Թեամը.

— 3. Գէտք չէ հրեսի վրայ Մ. Նահանդներուն եւ Քանատայի հետ, հիւչե-ոում որպէսզի պահեն այս դենքը իրրեւ նուիրական աւանդ մը խաղաղութեան հայներուն որպէսզի պահեն այս դենքը իրրեւ նուիրական աւանդ մը խաղաղութեան հայնար — Հ. Պետք է չարունակ աշխատինը, դօ

գենքը իրըեւ նուիրական աւանդ մը խաղաղութեան համար: — 4. Պէտք է չարունակ մը խաղաղութեան համար: — 4. Պէտք է չարունակ աշխատքնք, դօրայներւ Համար Միացեալ Ադգերու Համաշիար - Հային կազմակերպութիւնը, որպէսզի պատեծ ժամուն ան կարենայ ապահով թեաքատոցը դառնալ այդ ուժին. — 5. Պէտք է հրելե-ռումրեր շինենք ժենը ժենը եւ հոս պահենք, — նոյն իսկ եթեէ այլուր չինուած ըլլան — կարելի եղածին չակ չուտ։ Ֆետոյ խոսեցաւ արտաքին նախարարը, Պ. Պէվին, որ մասնաւորապէս զմահասեց Մ. Նա-Հանդներու նախաղահին ըստւ թէ կարևիլ է քոյլ տումրի մասին ըստւ թե կարևիլ չէ քոյլ տոլ որ դիանականները պետութեան տեղը անց ւնին, թէ անունք պարտաւոր են պահել իրենց գաղանկերերն միջաղղային կարմակերպութեան մը, եթե կարևիլ բայալ հաստատել Բէ այդ կարմակերպութեան մը, եթե կարևիլ բլլայ հաստատել Բէ այդ կարմակերպութեան մը, վարել»։

Անցնելով արտաքին քաղաքականութեան,

Անցնելով արտաջին քաղաքականութեան , նախարարը մասնաւորապէս ծանրացաւ Խ Միու -թեան Հետ եղած յարաբերութեանց վրայ։ Մաս-նաւորապէս չեչտեց Թէ Անգլիա որ եւ է վնասա-կար բան չըներ Ռուսիոյ դէմ, Հետեւաբար ան -բնական է որ Ռուսերը փակեն Արևւելիան Եւրո-պայի դուռները անգլիական առեւտուրին առջեւ:

## b Thurphuli funufululiniphilip

քաղաքականութիւնը

«Թայմդ»ի (29 Հոկա») աշխատակիցներեն մեկը ընդարձակ 20դուածի մը մեն կր ըննե մեկ իրդժե ն։ Միութեան եւ միւս կողժե Արդիոյ եւ Մ. Նահանգներուն միջեւ անհասկացողութեան պատձառները։ Ահաւասիկ ամփոփումը.—

Երկու կողժերն ալ կը փափաջին համաձայներ, բայց երկու կողժերն ալ կը յաջողին հասկնայ թե իրենց քաղաքականութեանց տարբերութեան կենսական կեար որն է։ Անդեւուու արտարերու - թեանց մեն պարերական «տագնապծներուն պատձար անվատահութեւնն է։ Երկու կողժերը, ոչ այն իրուն ունին, ոչ նոյն աւանդութեւնները, ոչ ու ուն ուն աշխարհանական դետին մի դրա - ջուք պետք եղած կերպով դիրար չեն հասկնար որակակ արարաց վիճարանութեանց դետին իր դրա - չունի որ կարենան, փոխապարձարար, իրենց քաղաքականութեանալ չարժառիքներուն մասին կապատակութեանալ։

Իրար հասկնարու համար առաջին քային է դիտակցիլ որ Ռուսիոյ աժենչն խոր մաահորութեւնն է իր ապահովութերնը։ Թէ Անդիրյ եւ Թէ Աժերիակայի մէջ, չատեր կը վախնան որ Ռուսիա կը յարժակի իրենց վրայ։ Ռուսիոյ ժէ աւհի ժեծ է թեր արածայի որ իր վախնան թէ Անդիա եւ Աժերիակայի մէջ, չատեր իր վախնան թէ Անդիա եւ Աժերիակայի մեջ չատերին իրումը վրայ։ Ռուսիայ արդահուն, և հերուն եւ Շուետացիներուն, Նափոլենի օրով միրուն նեւ ծուկային Ռուսիոյ մեջ աւհի ժեծ է թերանացի իր և արդակիներուն արդարանուն կորուն եւ Շուետացիներուն, Նափոլենի օրով միրուն եւ Շուետացին իրուս արդան ին իրութեան։

Անդարին այս դիդաանիները իրը ապաւորու թերն հուսիոյ դոյութեան։

Անդարին այս դիդաակիները իրը ապաւորու հերուն այս դոյութեան։

Անդարին այս դիդաակիները իրը ապաւորու թերն թողան են Ռուսերուն դիդութեան վրայ։

Դիւնարի այն իր հասիուն իրութեան։

Անդարի այս դիդականիները կոր հասիու որ հուսիոյ կորութեան։

Արդասիները։ «Ենե արտը հուսիա անունին դրա հունիս կար հուսիս իր հուսիս կար արութեան հանաին կար կարութեան հար արերն հանարիները կարու հանակու այս դոյութեան հար արկանիները կար մասին իր մասին իր մասին իր մասին իր մասին կար հանակութեան հանակուն իր մասին հանակիները կարիուն հեր արանակին հանակութեան հար արանանին հանարին իր մասին իր մասին իր մասին իր մասին հանարութեան հանակութեր կար հանակութեան հանակութեան հանարութեան հանական հանարութեան հանարութեան հանարին հանարութեան հանարութեան հանարութեան հանա

երը օտար միջամաութեան վտանդ կր տեսներ Հոլանտայի եւ Պելժիսյ կամ Եդիպտոսի եւ Աժե - րիկա՝ կեդրոնական Աժերիկայի մէջ։

Ռուսական դիւանադիտութին թէ միջադային մեծ խնդիրները վերջ ի վերջոյ պէտք է վճռուին այն երկիրներուն կողմէ, որոնը անշրաժեշտ ուժը ունին իրենց տեսակետները պարտարդելու եւ դանան պաշտպանելու։ Ռուսական տեսակետը ունի իրենց տեսակետները պարտարդելու եւ դանան պաշտպանելու։ Ռուսական տեսակետը այն է թէ արտաքին քանակերուն անար անշրաժեշտ ուժը ունին իրենց տեսակերու մամար անշրաժեշտ ուժը ունենալ։ Ասով կը բացատրուի Ռուսիսյ ընթացքը լոնտոնի, Տրմ պարքին Օգսի եւ Սան Ֆրանչիսկուի ժողովներուն եւ պալքանեան երկիրներուն մէջ «ռամ կավարական ուժիմ ձներու խնդրին մեջ է։ Ռուսական տեսակետուկ ուվ ին ձներու խնդրին մեջ է։ Ռուսական աշխարհը կը չաւանի ռուսական կարդերուն և ու ուղղութեան և կամ կը փափաքի դաշնանը ընդօրինակել եւ անոնց հետեւիլ։ Ռուսերը կրսեն թէ կոմինալինին ըստումեն վերջ հեռու կը մնան աւանդարար անդլիական կամ ամերիկեան ապահովութեան համարապես հեղ է։ Հետեւարադի թէ կոմինաւրին և Ամերիկա ամերինենարար անդիանական ան հինարարդ և աներիկետն այա հաւաստում ը ընդհանարապես հեղ և Աժերիկա ի՞նչ գոր բանամուն է հինական ունեն մեջ ու եւ է միջամանրակե և Աժերիկա ի՞նչ գոր բանան հինան համարապես հիշր է։ Հետեւարար, կը հարցին միջանաւթեան այս հուրիը կենսական է, վասնալ, յիրուի կամ յանիրուի, Ռուսերը այս հիջամաութենն այս հուրիը կենսանարին իրենց այս հինան արանինիր եւ փարան իրենց այս հինան երկան երկինին ապահովութեան եւ կասանները Դաչնակիներուն մեջ կարանն իրենց այնինիրութ միջ հրանին իրենց երկինին եւ վասանութենն իր հայանիրը հանակ արանները հանական արանները հանակ արանները հանական հինան արարարարութեն և հանանանան հինան արարարանն իրենն հինան արանները հանական հինան արանները հանանական հինան արանները հանանական հինան արանները հանական հինան արաններն արաններն ու հինան արաննանը հեռնան աշինը իրենն հինան արանում են ինները արդենն և Աներինին և Աներինինը հեռնանարները արաննան արանում հեռնան արաննանանանութեն հինան արանունին արանում հեռնան արաննանան արաննանան արաննանան արաննանան արաննան արաննան արաննան արաննանան արաննան արաննանան արաննանան արաննանան արաննան արաննանան արաննան արաննանան արաննան և

հե Մ Նահանդները չահ ունին ռուսական աղդե ցութեան տարածուժը արդիլելու մեջ, վասնդի
ալս ազդեցութիւնը դեպի «պոլչեւիդժ» պիտի ա ռաջնորդեր։ Անկեղծօրեն այսպես ժատծողներչատ
կան տականին թե Ռուսիոյ եւ թե Անդլիական երկիրներուն մեջ, թեեւ ասոնց թիւը հետղչետէ կը
պակսի։ Բայց այսօր ո եւ է պատճառ չկայ խոր
հելու որ Ռուսիա կր ջանայ արեւմտեան ժողովրըդապետութեանց ընկերային, տնտեսական կամ
բաղաբական կարդերը տապալել, ինչպես ո եւ է
պատճառ չկայ մոաժելու թե «դրամատիրական»
երկիրները դեռ հակամետ են կործանելու խոր
հրդային կարդերը Ռուսիոյ մեջ:

ԱՐԱԲԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ ԴԻՒԱՆԷՆ մեզի կը

աս աստուսա ծնենԿԱՏՈՒ ԴԻՒԱՆԷՆ մեզի կը հաղորդեն Թէ Սուրիոյ ըոլոր ֆրանսական դպրոց-ները վերաբացուած են Սուրիահպատակ տեսուչ-ներով, բացի «Միսիօն Լաիջ»ի վարժարանէն որ ուղղակի կապուած է ֆրանսական կառավարու -Թեան ։

402 .- U. C. U. U. V. P. O. AND U. P. O. LOUY LL 4112.— Ա. Է. Մ. ԱԵԵՐ - ՊՈՒԱՑՈԼՈՄ և Բոլոմպի մասնածիւդը կր հրաւիրէ բջջանին հայ հատարակունիւնը, Դեազմիկներու եւ Կամաւորներու Միուխիւնը, Գիմազական ձակատի անպամեները ծոծ բացմունեամը ներկայ ըլլալ 11 Նոլեմբեր կիրակի առաւօտ, ժամը 930ին, կազմուելիք մեծ Թափորին։ Հաւաքավայր՝ Պուտ Քոլոմպի քաղաքապետարանին առջեւ, Place de la République:

# Փարպահլով Ռուսիոյ կասկածները «արևւմտեան խմբակցութեան մը» մասին, որ յածախ կ'ադդարարութ Մոսկուայի անթելին միջոցաւ, Գ. Վեյին ըստու Եէ չի կրնար ընդունիլ Թէ Խ. Միութիւնը միակ երկիրն է որ իրաւունը ունի բարեկամական յարաբերութիւններ Հաստատելու իր դրացիներուն հետ։ «Ոծիր դործած չեմ ըլլար, եթե կ'ու դեմ բարեկամական յարաբերութիւններ մչակի Անդլիոյ սահմանակից երկիրներու հետ» Այս առենւ դիտել առւաւ Թէ Անդլիա միչարնդ առաջ է Ռուսիոյ Հողային պահանջներուն, արաան գեկ թիղ չող առնելու կամ ուղելու FULL UC SALAY

ԿԱՐՄԻՐ ԲԱՆԱԿԻՆ ՀՍԿԱՅ ԶՕՐԱՀԱՆԴԷՍԸ տեղի ունեցաւ Նոյեմբեր Շին, Մոսկուայի Կար ժեր հրապարակին վրայ, Հոկտեմբերեան յեղափոխաւժետն Ջեր տարեդարձին առնիւ։ Մժային ներկայ չէր, ինչ որ մեծ դարմանը պատձառեց ։ Աւանդական ձառը խոսեցաւ դօր։ Անառնով, ընդեն Ապակայան առը խոսեցաւ դօր։ Անառնով, ընդեն Սպայակոյանն պետը, չեչաելով Թէ կարմիր րանակը «չի կրնար հանդչիլ իր յաղժանակի դափնիներուն վրայ եւ պէտը է չարունակէ կատարելա պործուիլ։ Կարմիր բանակը ապագային ալ պիտի բլլայ վատահելի պատնչը իր ընկերվարական հայրենիքին աղատուժեան և անկանուժեան»։ Իրժե առաջ խոսեցան ժառէչալ Վասիլեւսկի և ծովակալ Կուզնեցով։ Ձօրահանդեսին մասնակցեցան հրարարական հրարարական հուրայան գործունը։ Փարիկի ժէջ ալ մեծ հանդիսաւո բրուժեամբ տոնուեցաւ տարեղարձը։

ՍՊԱՆՆՈՒԵՑԱՆ Ափրիկեան 74 2PbU.Lt.P Տրիպոլսոյ մէջ, 183 Հոդի ալ վիրաւոր ինչպես եւ 36 Արաբներ,ծանր խուսվու խուսվու [ իւններ

լած ըլյալով ։ ՕԴԱՆԱԻԱՏԻՆ ԹՈՒՉՔ ՄԸ կատարելով, ՄԻՍ.6Ս.ԻՍ.6ԻՆ ԹՈՒՋՔ ՄԷ կատարելով, տրալիացի օգաչու մը, Ուիլսըն սուրաց ժամա - կան 975 թիրժենի արագուժեամբ։ Վերջին մրը-ցանիչը չահած էր Գերմանացի մր 1939 ապրիլին (755 թիզ.)։ Նոր վործ մր պիտի կատարուի, հազար թիրժենի եր անցնելու համար։ ՄԻՍԻ ԵՒ ԽՈՋԵՂԷՆԻ արձանադրուժիւնը չնչուեցաւ։ Աժչն մարդ իր բաժնեչավը, կրնայ առնել ուղած խանուժչն ։

#### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԵԾ ՃԱՇԱՐԱՆ

Տնօրեններ ԳԼԷՄԱՆ ԵՒ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ

Տուօրդսանը Գլես ԱՆ ԵՐ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ
6 rue Maubeuge, Paris (9), Métro Cadet, Notre Dame de Lorette: Tél. TRU. 85-47

Առաջնակարգ օդի եւ ամեն տեսակ ըմպելի - ներ, ընտիր ազանդեր, պոլսական կերակուրներ եւ անուչեղեն։ Ընդարձակ եւ օդաւէտ սրան ։ Ամեն երեկոյ ժամը Դեն սկսեայ Հութակահար Հայկ, ջանոնի Գօդոս, ուտի Ալֆօնս եւ երդիչ Արթաթի կր նուադեն եւ կ՝ երդեն Հայկական եւ արևելեան երդեր։ Գոց է Ձորեջչարթի օրերը։

#### በኑፖԱԳՐՈՒՔԻՒՆ-Cabaret - Dancing l'Orientale

Նոյեմբեր 10էն սկսեալ ամէն դիչեր մինչեւ ա-ռաւստ արևելեան նուագախումը, դեկավարու Թեամբ քանոնի Յակորի, Սազի Համբարի, Ուտի Սարդիսի, հանենաէ Արթաքիի եւ յայանի պարու-չի Տիկին Էլիդի (1931ի Գադթ դուցահանդեսէն) ։ 2 Rue Frochot Paris, Métro Pigale ։ Հեռ · TRU 61-56

#### B. AULULLAND OF

Տաղանդաւոր ԵՐԳԻԾԱԲԱՆ ՅԱԿՈԲ ՊԱՐՈՆ -Տաղանդանոր ԵՐԻՐԵՍԵՐԵՆ ՅԱԿՈՐ ԿԵՐԻՆ ԵՄԵՒ մահուան յիսնամեակը պիտի տոնուի կիրակի, 11 Նոյեմբեր, ժամը 3ին, Salle de Chimieh մէջ, նախաձեռնութեամբ Ֆ. Հ. Ը. ՄԻութեան Գեղարուեստական յանձնախումբին։ Այս առքիւ Փարիզի Ադդ. Թատերախումբը պիտի ներկայացնէ ՄԵԾԱՊԱՏԻՒ ՄՈՒՐԱՑԿԱՆԵՐԸ։

#### «Դայնակցութեան Or»ր

ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ տախաձեռնութեամբ Վարանդեան

լիՈւի ՄԷՋ հակաձեռնութեամբ վարանդեան կոմետքի, այս շարան, 10 Նոյեմբեր, իրիկուան ժամբ ձին, 8 Victorien Sardou, François Coppée հարածին ՀՀՀ, Կը հակապահէ ընկեր ՎԱՐԱՆ ԱԿՈՆԱԵ - ԵՄՆ, Կը բանական ընկեր ՀՐԱԵՏ ԱԿՈՆԱԵ - ԵՄՆ, Կր բանական ընկեր ՀՐԱԵՏ ԱԿՈՆԱԵ - ԵՄՆ, Գր բանական ընկեր ՀՐԱԵՏ ԱԿՈՆԱԵ - ԵՄՆ և ուբիչներ։ Մուտքը ազատ է։ ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ, այս կիրակի, կէս օրէն վերջ ժամբ 2.30ին, ջազաքապետարանի որահին ԷՀ ։ Կր հախապահէ ընկեր Վ ՉՈՒԼԼԻՆՄՆ, կը իսօսին Տիկին Odette Միքայելեան (Վալանսեն), ընկեր Հ Ակոնայեան՝ (Փարիդեն) եւ ընկերվարականներու ներկայացուցիչը։ Գեղարուեստական ինաժուտծ բաժին Գինուհի ՄԻՐայելնան (Լիոնեն), կարտաններ Մ Միրդէ, 8 Մախոսհան և օր Ս Մախոսեան։ Գեղջկական պարեր եւ երդեր սանուհիներու կողմէ։ Մուտքը ազատ է։ ՏԷՍԻՆԻ ՄԷՋ՝ կիրակի իրիկուն, կը խօսիընկեր ՀՐ ԱԿՈՆԱՑԵՄՆ։

ROBELLSHER

2.8. Դ. ՓԱՐԻՋԻ «Եղիպտացի» կոմիայն ընդ հ. ժողովի կր հրաւիրէ իր շրջանի բոլոր ըն - կերները, այս չարած իրիկուն, ժամը 8.30ին, ծանօծ հաւաքատեղին։
ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ Կապոյա Խաչի պարահարկերը՝ Նոյեմրեր 25ին։ Նկատի ունենալ այդ Թուականը։ ՀԱՑ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Կեղբ. վար - չութիւնը Նոյեմրեր Լչն ի վեր վերսկած է իր հայեւին ըեղուի դասընթացքը չարաթ օրերը ժամը 4-6, Հայ Ուսանողական Միութեան արահն մէջ, 7 rue Phalsbourg, Métro Villier: ՀԱՑ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ սրահին մէջ, 7 rue phalsbourg, métro Villier, Շր. Նոյեմրեր 10ին, ժամը 18ին պիտի խոսի Գ. Շահիաթեսնի, հեւթ՝ «Հայ թատրոնը Արեւելջի մէջ»։

AFPBUSP ZEPAUUUUUPSPG 30mftmye

ՈՒՐԵՍԱԵՐ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐԵՐԵՐ 30 աժակը՝ 3
Դեկտեմ բեր, կիրակի, ժամը 14ին, մեծ շուջով։
ՖՐԱՆՍԱՀՍԵ Երիտ։ Միութեան Փարիզի չրջանը կազմակերպած ըլլալով հայերէն լեպուի ուսուցման ձրի դասընթացըներ, կոչ կուղղէ երկոեռ հայ պատանիներուն եւ երիտասարդներուն հետեւիլ այս դասընթացջներուն, որ տեղի կունենան չախախը երկու անդամ, չորեջչաբխի իրիկուն ժամը 6—7.30 եւ չարախ կէջօրէ վերջ, ժամը 4—6, ՍԵՐախօ Այէմչահի ՄԷջ, 19 rue Caumarin, Փարիզ։

գտաքը 4—6, Սերիւաիս Այկմչանի մկջ, 19 rue Caumarin, Փարիզ :

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԵՐԻՏ․ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ կը կաց մակերայէ դեղարուեստական մեծ հանդէս մը, Սալ
Փլեյելի շբեղ սրահին մկջ, կիրակի 18 Նոյեմբեր,
ժամը 14ին, մասնակցութեամբ Լեյլա Պէտերիսանի, Ռաֆֆի Պետրոսեանի, Լիտի ՏԷմիբնեանի ,
Օրջեսնը Ռեյմոն Վերնեյի եւն․:

Արտակարգ յայտագիր մը՝ երգի , պարի , Թատրոնի եւ հայկական սէնֆոնիջ նուազի։ Շտա-պեցէջ ձեր տոմսերը ապահովել, "սովորական վայրերէն։

USPP SPAPE LEPAPE SUPAPPIETUE յիչատակ ամուսնոյն 200 ֆրանը կր նուիրէ ֆրան-սահայ Կապոյտ Խաչի Պանեէ Քաչանի մասնա -

արւգրն: ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ Երաժեան 200 ֆր. կը նուի -թեն Ֆր. Կապոյտ Խաչի Պանեէօ Քաչանի ժամա-բեւգին, Տէր եւ Տիկին Ալխունեանի ծնողջին յի -չատակին:

USU.BU.LF

3ԵՂԱՓՈՒԱԿԱՆ ԴԷՄՔԵՐ (մտաւորականներ Ե Հայդուկներ): Գրեց՝ Գաբրիել Լադեան։ 410 մեծադիր էջ։ Հրատ. Հ. B. Դ. Երիտ. Միութեան։ Գահիրե, 1945, դիմել հեղինակին, B. R. 868, Le Caire (Egypte):

20.80 to the UUUU.9. PP, 23pq mmph, The 5, Uhumharhp - 2nhuharhp 1945, Salu he ungungun pandunguhan Thurbur : 2mmy . — 212 Stuart Street, Boston, 16, Mass. (U. S. A.):

ՅՈՒՍԱԲԵՐ, դրական, դեղարուհստական եւ դիտական բաժ ին։ Բ. տարի Թիւ 3, 5 Հոկտ. 1945։ Հասցէ — B. P. 868, Le Caire (Egypte)։

CONFECTIONԻ ԿԱՐ ԿԱՐՈՂ բանուոր եւ բան -ուսրուհիներ կր փնտաուին Պ․ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆի աչ-խատանոցին մէջ։ Լաւ վճարում, ինջնութեան Թուղթի համար ալ կանոնաւոր սէրթիֆիքա կրնայ տալ։ Հասցէ — Mr. Manouguian, 86, Fbg St. Denis, Paris:

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN , 17 , Rue Damesme - 13



orcobro

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH Fonds en 1926

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN.
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Samedi 10 Novembre 1945 Շարաթ 10 Նոյեմբեր

&b. SU.Ph - 17° Année № 4554- Unp 2pouli phi 183

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ ዓትህ 3 bp

## ԻՐԱՐԱՆՑՈՒՄ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԷՋ

## Ռուսերը ուժ կը համակսվբեն

ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄՆԵՐ ԹՐԱԿԻՈՑ ԵՒ ԱՆՆՐՐԿՈՎԿԱՍԻ ՄԷՋ.— ՍԱՐԱՃՕՂԼՈՒ ԿԸ ԽՈՐՀ-ՀՐԱԿՑԻ ՍԵԳԼ. ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԴԵՍՊԱՆՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ.— ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ ԿԱՐԵՒՈՐ ԴԷՄՔ ՄԸ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ.— ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԻՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ՆԻՍՏԸ.— ՔՐՏԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄՆԵՐ ԵՒ ԹԱԼԱՆ ՊԱՑԱԶԻՏԻ ՄԷՋ.— 16—60 ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՈՒՐՔ ԱՑՐԵՐԸ ԵՒ 20—45 ԿԻՆԵՐԸ ՋԻՆՈՒՈՐ,

(Մասնաւոր թղթակցութիւն «*Ցառաջ*»ի)

(Մասնաւոր թղթակցութիւն «Ծառաք»ի)

Դեպջերը չատ արադ կր դարգանան Թուրջիոյ

մեջ, ու Թուրջիոյ չուրջ։ Նաեւ՝ Թուրջիոյ առընչութեամբ։ Թուրջ մամուլը, երեւութական պադարիւնի տակ, թարդման կր հանդիսանայ ամեն
ատենե աւելի յուղեալ վիճակի մը, որ չարժման

մեջ է դրած պետական բոլոր կաղմակերպութիւնները, — Արտաջին Գործավարութենեն մինչեւ

Չատերադմական։ Թուրջ կետնջը, \ Անդարայի

մինչեւ Սեւ Ծով, Արեւելեան եւ Հարաւ Արեւելհան մահանդներ, իր պարգե վրդովիչ կայութիւն հան Ծամարներ, կր պարզէ վրդովիչ կացութիւն մր։ Անդարա եւ Իսխանպուլ, մասնաւորաբար , կնդրոն կը հանդիսանան տենդադին դիւանադի -

կնդրոն կը Հանդիսանան տենդադին դիւանադի -ատկան դործունկութիրններու : Համաձայն Թրջական վերջին Թղքարերին (մինչեւ 26 Հոկտեմբեր) , Թուրբ Հանրային կար-ծիջը լուրջ մատհողութեան մատնուած է յաջոր-դական հետեւհալ դէպքերու եւ իրադարձութեանց

ծիջը լուրչ ատահության անանուն է յաքրերական հետեւեալ դեպքերու եւ իրադարձութեան հանանայի հետևանքով։
Ա.— Վարչապետ Սարաձօգլու, 12 Հոկտեժ - թերչի մինչեւ 16 Հոկտեժրեր, չփուժներ ունեցած է, Պոլսոյ մեչ, անգլ. դեսպան Սրը Մորիս Փե - թերչի մինչեւ 16 Հոկտեմրեր, չփուժներ ունեցած է, Պոլսոյ մեչ, անգլ. դեսպան Սրը Ուիլսրնի, եւ Ամերիկեան Ծերակոյաի Արտ. Ցանձնաժողովի անդամներէն Սրը Էլսա Փեփսերթի հետ, որ, համաձայն դօրաւոր չչուկներու, «հասնաւոր առաջելունեամը» հանդիպած է նաեւ Թուրջիա։ «Թատվիր», 14 Հոկտեմբերի թիավ կր հաղորդէ աւելի նչանակալից լուր մը, որու համաձայն «Սովիկի պետակալից լուր մը, որու համաձայն «Սովիկի պետակալի հարևոր անձնաւորունիւն մր» Մոս - կույլչն հոմեարուլ եկած է, չփումներ ունենալու համակար վարչապետ Սարաձօդլոի հետ։ Աւելորդ է նչել, թէ բոլոր այս բանակցունիւներուն՝ կր մասնակցին Հասան Սաջա, Թուրջիսյ՝ արտաջին դործավարութեանց պաշտօնատարներ։ Թուրջ մամուլը չի ծածկեր, թէ նրկու կողմ է ձիր կր թափունը կուլ չի ծածկեր, թէ նրկու կողմ է ձիր կր թափուն լու չի ուր հետ կորը և սերանորողելու րարեկամական դաչնա դրերը։

րը, եւ վերանորողելու րարեկամական դաչնադրերը։

6.— «Թանին», 14 Հոկտեմբերի Թիւով տեղ
կուտայ լուբերու, որոնց Համաձայն, սովիկԹ
դինուորական ջարժումներ տեղի կ՛ունենան Թութբիոյ պուլկարական ամամներուն եւ մասնածորարար Մեդբիովկասի ժէջ։ Թերթը այս առիթով
կուտայ նաեւ «Շիջակօ Թրիպիւն»ի վկայութիւն ները, չեջաելով՝ Թէ Ռուսիա վրդովիչ կացութիւն մի կր ստեղծէ նտեւ «անդեւամերիկեան
չոջանակներու» Համար։ Սովիէի 300,000 դինուորներ Համախներու» Համար։ Սովիէի 300,000 դինուորներ Համախներու» Համար։ Սովիէի 300,000 դինուորներ Համախներու» Համար։ Մուկուա մեծ ուժեր
կր պատրաստէ նաեւ իրանեան Ատրպէյճանի և
Թուրջիոյ սահանաններուն վրայ։ 4—5 հաւեր,
ամէն չաբաթ դինուորական պիտութներ կր փոխադրեն Պուլկարիա, Սեւ Ծովու ուսական նաւաճարիսաները։ «Շիջակօ Թրիպիւն» , կր դրէ
«Թանին» 14 Հոկտեմբերի թիւով, մտահող է մասհաւորարար անով որ Սովիէ իներըյարնակարական
հպատակներ կր հետասնունն։ Արդարեւ, իրանեան
Ատրպէյճանի մէջ կը պատրաստուին ռադմական
հարաբերանակ հեն կնակետ Հանդիսանալ դէպի
հարտ որոնը, փորձագետներու վկայութեամի
կան իր թուին մեկնակետ Հանդիսանալ դէպի
հարտը առվիէի առաջիարացումի մը։ Անդրկովկանուղքի մը, ու իրենց Համար դժուտը պիտի
Հրլայ դինուորական փոխադրութիւնը՝ այդ չրրջանակներուն մէջ։ Ամերիկեան մամուլը կ՝արձանադրե առելի յատկանչական չարժումներ Սեւ
Ծովու Թուրը ափերուն վրայ։ «Թանին» օտար
ադրիւրներու կը վերադրէ լուրեր, որոնց Տամա ձայն Սովիէթ դայրաչուներ (փառաջներու վրայ։
Միւս կողմէ, ռուսական փուրը եղերըներու վրայ։
Միւս կողմէ, ռուսական փուրր կարնար հանն դինուորական խումիեր յատեսի իրայումներ (փառաջներու վրայ։
Միւս կողմէ, ռուսական փուրր կարոր Հանն դինուորական խումիեր ցաժաչուներ (փառաջներու վրայ։
Միւս կողմէ, ռուսական փուցիկ նաւնի կարոր
ձեն դինուորական խումիեր ցաժաջ Հանել, թա

փանցելու Համար խորերը, եւ ձեռնարկելու՝ ան-Հրաժեչտ Հետազօտութեանց։ Նաւերը դինուած են գնդացիրներով։ Պարրերական բախումներ՝ աեղի Էռւնենան երերապահ ուժերու եւ սովիչի միու

արտանիան հղերապահ ուժերու եւ սովիկի միու թիւններու միջեւ։

Միւս կողմէ, քիւրտ հրոսախումբեր յարձա կում կր գործեն Պայագիտի թուրք գիւդերուն վրրայ, թալանի տալով եւ հրդեհերով գանոնք։ Քրրսական ցեղախումբ մը, կր գրէ Թանին, ցարդ 300
գործակալներ դրկած է Թուրքիա,— Ատրպէյնանի
նամրով, բոլորն ալ գինուած ռուսական գենքերով։
Լոնտոնի ռատիօն, 22 Հոկտեմբերի իր հրատարակութեանց կարդին, կր հաղորդէր՝ Թէ անգլ.
մամուլը մասնաւոր կարեւորութեամբ տեղ կուտայ թոլոր այն չչուկները հաստատող դեպքերու։
Արդարեւ, համաձայն ընտոնեան Թերβերու, ռուսական կարեւոր ուժեր կր համաքունք թուրն Թուրչ
եւպուլկար սահմանագիրերին վրայ։ Թուով Թէեւ
մեծ դումար մր չեն կազմեր անտել, սակայն դինուսած են «ծանր դէնբերով»։ Անդլ. եւ ամերիկեան
մամուլը կր չելաէ, այս առիթով, Թէ Ռումանրայեն փոխադրուած խորհրդային ուժեր են անտել,
որոնը կը ձգաին ջիդերու պատերազմ մղել, առ
այժմ, Թուրջիոյ դէմ։

Պէտք չէ, անչուչա, իրենց այս ձանրամառ
հիւմները։ Սակայն վաստ է որ կր չեչտուեն իրբտումները՝ սահմանաներձ շրջաններու մէջ, ու կր
թուի Թէ Մոսկուա անդրդուելի կր մնայ իր ըոլոր
պահանջներուն մէջ։

Անդարա կր յուսայ որ Մ Նահանդերը ար

Անդարա կը յուսայ որ Մ. Նահանդները պի-տի պաշտպանեն իր տեսակկտը, Նեղուցները պա-հելով իրենց ներկայ դոլավիճակին մէջ, եւ պա-տերազմի Թէ խաղաղուժեան չրջաններու, աղատ անցջ չնորհելով խորհրդային մարտանուհրուն, Սեւ Ծովէն Միջերկրական, եւ փոխադարձարար: ասցե չաղջուրդ արբերդայրս - սարտատուհրուհ, Սեւ Ծովէծ Միջերկրական, եւ փոխադարձարար ։ Յոռեղոյն պարաղային, Անդարա միտի - Համա -կերպի անչուլա միջադղային հակակչոի մը, այյ երրե՛ք ռուսական խարհսխներու։ Կը թուի, թե երրե՛՛լ ուսական խարիսխներու։ Ար թուի, թէ հուսիա պիտի չզիջի դիսրաւ այս հարցին մեջ, նաեւ կարսի, Արտահանի եւ Արդուինի պահանջ -ներուն, որոնք «նախապայման»ներ են բանակցու

նաեւ կարսի, Արտահանի եւ Արդուինի պահանջ ներուն, որոնք «նախապայման»ներ են բանակցու

թեան։

Ածերաժեչու է, բոլոր այս խնդիրհերու հաշ 
տասեր ոգիով կարգագուհեան համար, ապահու
վել Դաչնակիցներու եւ մասնաւորաթար Անդիոյ

ենէ ոչ համաձայնուհիւնը, դէն վերապահու 
նիւնը։ Միամառւնիւն պիտի բլլաբ խորհի՝ Թէ

Լոնտոն կան Ուոչինկնին ծայրայեզ միջոցներու

կրնան դիմել, ենէ Մոսկուա ուվէ «Եիկամը»

խոսիլ Անդարայի հետ։ Այս քայլը, սակայն, մօտաւոր կամ հեռաւոր ապագային, կրնայ

դուս բանալ նոր բարդունիւններու։ Սնալին պի
պիտ կերեւի, բայց այդ քայլը սահայն, կրնայ

դուս բանալ նոր բարդունիւններու։ Սնալին պի
պի Աբեւելը, բայց այդ քայլը առնելէ առաջ,

պիտի հաշուկ հաեւ անոր անպրադարձումները։

Նոյնինըն Թուրջիա, համորուան է, որ ու 

կան կանուխ, — Խերեւս անակնկալ բոնկումով 
մբ », պիտի պայնի անխուսափելին ։ Եւ ոս 
կան կանուխ, — Խերեւս անակնկալ բոնկումով 
մբ», պիտի սաչմանափակնն ամբողջական գիջում
ները ։

Մինչ այս մինչ այն, Թուրջ գործավարներու 
Խորհուրդը վաւերացուցած եւ պաշտոնակերնին 
(«Բնոմի կադենէ») Հոկտեմբեր || խերևն մէջ 
հրատարակած է Ջօրաչարժի նր պարադային, գինուռ
նամաձայն, «դօրաչարժի մր պարադային, գինուր
բանամայն, «դօրաչարժի մր պարադային, դինեւու
թանամայն, «դօրաչարժի մի ապարութին, դինեւու
թանամայն, «դօրաչարժի մի ապարութին, դինեւու

թանանայն, «դօրաչարժի մի ապարութին, դինեւու

թանահայն օժանդակ դերեր։ Այր ու կին, ոահա
հաներձ հեռաւոր նահանդներու կան ծովեղերեայ 
դօտիներու մէջ, ենիակայ են այդ չրջաններու 
դուն կոին ըս հայասակունին արարութինը կա հաղուրանին իր հայասիրուած է «արոս
դեն դին և մդելու Համար նշատի օդազօրքի դեմ ։

20 Հոկտեմբերի Թուրջ Թերները կա հարօրեակի արարունի կր կարարրեն և 
Միութեան պաչանջներու չուր կերնին կարնեն 
դարուրիը իրններ և արարունի կր կերարուկ 
կարդ» նիստի հայասանչներու չուր կերնան կանկել հեղ, 
կան կրնան հայան հայասանին իր կարարեն և 
Միութեան արդանչներու չուր կերնին կարեն և 
հայարերի միջ օր կր պիրեւին չիրերը։

ԱՐՄեն ԱՄԱՏԵՍՆ

Թուրքիոյ մէջ օրէ օր կը պրկուին ջիդերը։ ԱՐՄԷՆ ԱՄԱՏԵԱՆ

ԱԹԷՆՔԷՆ կր Հեռադրեն Թէ մահուան դատա պարտուեցաւ «Էլաս»ի հինդ անդամներ։

## ur դանյիճին կազվութիւնը

Ադդ. Սահմանարիը Ժողովը — այսպէս կր կոչուի այժմ — առչի օրուան նիստին մէջ ընտրեց դիւանը, որ կր բաղկանայ 17 անդամներէ։ 521ի վրայ 512 ձայնով նախագահ ընտրուկցաւ ջաղարայի Ֆէլիջը Կուէն (ընկերվարական, նախագահ ներկութը համանական հողովի)։ Փոխ-նախագահներէն երկութը համանակական են, Պ. Պ. Ժաջ Տիւջը եւ Անտուէ Մէոսիէ։ Համանավարները հինդ ներկայացուցիչ ունին դահլիհին մէջ, երկութը ջարտուդար, մէկը վարչական պաշտնեայի։

Ընկերվարականներն ալ, նախագահեն ումին երկու քարտուդար եւ մէկ վարչական -գանձային պաշտոնեալ, — Լիւսիէն Հիւսել, Վիէնի քաղաքապետ երեսփոխանը ։ Քարտուղաթներէն մէկը կին է։

անկը կին է։

Նոր վարչապետին ընտրութիեւնը պիտի կա տարուէր երէկ, րայց յետաձղուեցաւ այսօրուան։
Թերթերը կր դրեն թե կրնայ յետաձղուեցաւ այսօրուան։
Թերթերը կր դրեն թե կրնայ յետաձղուելն նոյն իսկ
մինչեւ երեջչաթթե, որովհետեւ գօր տը Կօլ հասկցուցած է թե չի կրնայը ընդունիլ որ եւ է ծրագիր
որ մշակուած է առանց իր մասնակդութեան է
Հրաժարումէն ի վեր, դօրավարը այցելու չընդուներ։ L Ordre «ցաւալի կացուհիւն» խորադրով տետութեան մը մէջ կր դարմանայ որ փոխանակ մէկանդամեն կառավարութեւն կաղմելու, ձգձղումհեր տեղի կունենան։ Բնկերվարականները, համայնավարները եւ Հանրապետական - ժողովրդական Շարժումի արական ներկայացուցիչներ նշածակած են, խորհրդակցելու եւ միացեալ ծրագիր
մը կազմելու համար։ Ձաները արդէն ունին մանթաման ծրադիր մը։ Հանրապետական - ժողովորական Շարժումն ալ (M. R. P.) առանձին ծրագիր մը յօրինած է, հիմնուած Դիմադրութեան
հեղը, Խորհուրգի ծրագրին վրայ։ Ան ալ կը պահանչէ վարչական եւ դատական բարենորոդում ,
աստիձանական աղգայնացում, վերաչինութերն 
եւտյլն . trmille .

Սբային հիւանդ ե

Մրային հրւան և հարաարան ին թերարին առողջական վիճակի մասին։ Բոլորն այ կր հաստատեն Թէ արտի հիշանդու Թեն կր տասապի իր այց մանրամասնան արև իր հայար մեջ կր տարրերին։ Կարդ մր ԹերԹեն դրեցին թե Սպարատրեմն վիճակը ծանդացած բլալով, իր անարին մօտ կանչած է աղջիկը, որ ուսանող է Մոսկուայի քէջ։ А. Е. Р. դործակալու Թեան ԹղԹակիցը հետաենալ հեռագիրը ուղղած է Մոսկուայեն հերջին լուրերու համաձայն, ՍԹալին է կրայած մերիայ բլյալ նույենբեր Դի դորանակ հրանդան իր առողջական վիճակը ծանրացած բլալով։ Այդ ծանրացումը տերի ունեցած է հոկաններ 25էն ի վեր, երբ ՍԹալին վերջին անդամ անդներ 25էն ի վեր, երբ ՍԹալին վերջին անդամ անդներ 25էն ի վեր, երբ ՍԹալին վերջին անդամ անկները 25էն ի վեր, երբ ՍԹալին իր իր հարարարան է նախագահը Թրումընեն։ Հոկաններ 28ին իժ չկական խորհուրդ մր, որ կր բաղկանար են Թը խորհրդային երեւելիներ, Արդենիուն արտաակար նիսա դումարեց, եւ միատարար են արտական եր բարական և արտանան հեր արակարար։ Բաղաչական Բիւրօն ալ արտակարս նիսա դումարեց, եւ միաժակութեամբ բանաձեւ մր բուկարիկը, ինդրելով որ Սպարապետը ներիկայ ըրլայ Ցեղասիոխուժեան աշներուն, առանց սակայն հառ խոսելու հարակար ին Սրալին Մուրքով կրեյնին - Սոչի հեռադրին դունը Մորթով և մինչեւ Նոյեմբեր 4 յոյս կար թե Սիալին Մուրքով կրեյնին - Սոչի հեռադրին դունը կարուն հետադրին դունը ին կարաական հետարին դունը ին հետարին ուր հույիները Արալիսին ին առաջական հետարին հետարին հետարած է անդրան հետարան հետարած է կարանան հետարան իր իրաւասութենները արտառին լարանի իրաւասութենները կրարի յաննել կորարարին ուր հրաաանի հետարան հետարան իրարաանի հարարան հետարի յաննել կորանրոր մեր իրաւասութեններ կարանի դարաանի դարաանի դարարանի դարանի դարաանի կորանրոր ին իր հետարի յաննել կորանրոր ին իր հարարան հետարան հետարի յաննել կորանրոր ին իր հարանին իր հարանին դարան հետարան ին ուրանին դարարան հետարան և Մուրիսի իրանան կարանան կարան հետարան իրանան իրանան հրաարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հետարան հարան հետարան հետարան հետարան հետա

Հեռադրի մր համաձայն, Անդլիոյ վարչապե-ար եւ Մ. Նահանդներու նախաղահը նոր փորձ մր սլիտի կատարեն, խնդրելով ՍԹալինկն որ ելը մր դանկ, Երևը Մեծերու դումարումը փուխայնելու

4.200,000 ՖՐ.Ի ԾԱԽՈՒԵՑԱԻ ադամանդէ եւ դմրուիսա մատնի մը, որ կը պատկանէր «դործակց» Անտոէ Մառջէի (րանտարկուած)։ Ապարան-ջանի մը աձուրդը բարձրացաւ 915.000ի եւն ։ Ձորս օրուան աձուրդէն դոյացաւ 37 միլիոն ֆր. ։ (Մառջէ դատապարտուած է մէկ միլիառ ֆրանջ տուդանջի) ։
90 ԳԵՐՄԱՆ ԳԻՏՈՒՆՆԵՐ Ամերիկա փոխա դրուեցան ստիպողարար, Հիւլէ ռումրի եւ ուրիչ դաղանի դէնջերու խնդիրը ուսումնասիրելու Համար ։

#### «Ulinrulity guli»

*ԽՄԲ* .— Ինչպէս գրած էինք, ՛ Անդրանիկի յուշարձանին բացման առթիւ, կիրակի օր կարդացուեցաւ իր զինակից եղբօր՝ զօր Սմբատի գրաւոր նառը, այնքան սրտառուչ։ Ստորեւ՝ պատենէն .—

նենը —
ԱՀա տասնեակ տարիներ է անցեր, ինչ դուն Հեռացար անդարձ, Թոգլով Հայ ժողովորդը եւ Քու այնջան սիրած՝ դէնջի Հաւստարին ընկեր ները սուղի եւ Հառաչանջի մէջ, օտար երկնջի տակ, որոնց համար երեսունէ աւելի տարիներ մարանչեցար մեր ոխերին անարդ Թշնամու բռնակալուժեան դէմ, կուրծջդ վահան եւ կամջդ նի -

մարտնչնար մեր որներիմ անարդ խչնամու րոնակալունեան դեմ, կուրծ քր վահան եւ կամ քր նի գակ րրած :

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ջան, միչտ եւ միչտ ականջիս Քուվերջին խօսքերուդ արձադանդր դեռ կր հնչ դոր
րսիր. «Մահս չեմ հոգար, այյ գործա որ կիսատ
բննաց»։ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ջա՛ն, խող Քու տասապած եւ
դոդնած ոսկորները հանդիստ ընեն, այդ կիսատ
դործդ, մեզ համար ամենասուրը է եւ նուիրա
կան։ Հայ ժողովուրդը խորին երկիւղածուննամբ
կը խոնարհի, ու ատրույաններ մի վառէ կիստ
ւարտ դործիղ առջեւ, եւ որպեսգի հանդիստ նիր
հես Քու յաւխոնական քունը, հայ ժողովուրդը
իսփիւոս աշխարհի տաքիկանդնած մէկ չունչ մէկ
թերան, եւ մէկ ոյժ այդ խանկադին դործդ աւարտելու աշխատանջին լծուած:

Ես, ԱՆԴՐԱՆԻԿ ջա՛ն, ես վատահ եմ եւ խոր
հաւտաքն ունիմ, որ չուտով կ՝աւարտի այդ կիոստ դործը, ու այն տաեն, այդ Քու տիրած ժո
դովուրդը Քեղ պիտի փոխագի ծարձնի աշխար հը, հան ուր դետեղուած են անմահ ընկերներուդ՝
Սերոր Ադրիւրի, Գալէն, Սողոն, Նատոն, Սերոր
եւ իր կորիւնները, Գէորգ Ձավուշի, Հրայրի, Ցոլակ Արամի, Ցակոր կոտոյեանի, Սէյտոյի, Զաւէ-

նի, Ձնտոյի, կորիւնի, Մնոյի, Տոննոյ Մոսոյի, Ձալ - Փոփախի, Ճիրոյի, եւ չատ չատերու անայց, անխուհն եւ և անծաղիկ չիրիմները։ Հո՛ս ԱՆԴՐԱ - ԵԻկ չան, դիտեն Հո՛ն, Քու այնչա՛՛ն սիրած ըն կերներուդ մօտ միայն Հանդիստ պիտի ընևս։ Կրատարտ դործդ աւարտելէ յենույ, Հո՛ն այդ սրրադան Հողի վրայ, Հայ ժողովուրդը պիտի կանդնէ Քու ասպետական կոթողը, ինչպէս նաեւ բոլոր Հերոսներուն, որոնը մայր երիրի Հողէն դուրս կը Հանդչին, որպես Քրիստակոր, Զաւարուն, հոստոմ, Մուրստ, Սեպուհ, Փարւջենան, Ռոստոմ, Մուրստ, Սեպուհ, Փարւջենան և Աղասին, ֆրճոյ Արրօ, Արտաչէս, Մանուէլ, Ժիրայր, Ձակոր Տէր Զաքարեան, Շակումեան, Միսսնիկեան, Հաղրաթ, Երեմնեան, Շապուհ, Տիգրան, Ցրօնքի Մուրստ, Մխէյ եւ այսպէս րաղմաթիւ համատակներ։

տակներ:

Հայ ժողովուրդը անոնց համար պիտի կանդնչ հսկայ յուչարձաններ, առանց դաղափարի
խարու Թեան, քանի որ բոլոր դադափարները նոյն
նպատակի համար կուիւներ մղած՝ ու մարրանչան
են եւ արիւն Թափած, հայ ժողովուրդի վերակենդանացման վոեմ դծով։

Իսկ ես իմ անմուանալի Զօրավարս, ես դեր
վիրաւոր կումեկ մը, երամիչ դրկուած անգօր Թեւերով ման կուպամ, մինչեւ որ տեսնեմ Ձեր սուրդ
դործին լրեւ աւարտումը։ Այս՛, ես դեռ պիտի
ապրիմ, պիտի տեսնեմ մեր մարտիրոս ժողովուրդի երջանիկ օրը։ Ու երը օր մը ես ալ հրաժեչոս
տամ այս անցաւոր աչխարհին, ու դամ Ձեղ միանալու, Ձեղի դիտի բերեմ այդ որրագան աւե
տիծը:

Առայժմ, ԱՆԴՐԱՆԻԿ ջան, ես երկիւզածու-թեամը կր խոնարհիմ չիրմիդ առջեւ, եւ կր համ-րուրեմ այդ հոգը, որ խորք է եւ ծածկած է Քու հուժվու կամջը : Սգաւոր դինեդրայրդ՝ ՍՄԲԱՏ

#### BULL UC SAZAL

ԱՐԻՒՆԱԼԻ ԴԷՊՔԵՐ պատանեցան Պուջըէչի մէջ, երբ ժողովուրդ խափոր կապմած արջայական պալատ կներար, ողջունելու մամար խադաշորին տարեղարձը։ Կառավարութիւնը արդելած էր ցոյցը։ Հեռադիրը կ՚ըսէ Թէ դինուորները կրակ բացին, երկու ինսիաչարժներ տապալեցան, վեց հոդի ոպաննուեցան եւ բազմաթիւ մարդիկ վիրադրուհցան։ Ընդմարումը տեղի ունեցած էր խադաւորին կուսակիցներում եւ Համայնավարներու միջեւ, որոնց առաջիններուն թիւը կը Հաջունն 40—50.000, միւսներուն թիւր՝ 14.000։ Խոսվու ժիւնները տեւեցին վեց ժամ։ Թադաւորը ատեն և ժիւնները տեւեցին վեց ժամ։ Թադաւորը ատեն և և ինր բաշուած է ամչն դործէ եւ չստորադրեր պաշտծապիրները։ ուրանրագիրները ։

ՀԻՒԼԷ ՌՈՒՄԲԻ ՄԱՍԻՆ լայն խորհրդակցու-ՀԻՒԼԷ ՌՈՒՄԲԻ ՄԱՍԻՆ լայն խորհրդակցուԵիւն մը պիտի կատարեն Անդլիոյ վարչապետը,
Մ․ Նահանդներու նախագահը և Քանատայի
վարչապետը, Ուուչինկերնի մէջ։ Կ'ըսուի Եէ պիտի առաջարկեն միջազգային յանձնաժողով մր
կազմել, առ այժմ անոր յայտնելու համար նոր
ռումրին դազանկեր։ Աւելի վերջը, երը միջազգային մինոլորտը պայծառանայ, բոլոր դաղանկեր ները պիտի հաղորդուին Միացեալ Ադգերու Ապահովունեան Խորհուրդին, յետոյ, միջազգային
համաձայնունեամը, օրէնքէ դուրս պիտի հռչակուի հիւյէ-ռումիը: Նոյն աղրիւթին համաձայն,
Անդլիոյ եւ Քանատայի վարչապետները արդէն Անգլիոյ եւ Քանատայի վարչապետները արդէն Համաձայնած են այս մասին եւ կը յուսան Համ դել նախաղան Թրումընը:

«ՇԷԳ - ԳՈՍԻԱԼԻ» վարչութեան պաչաօնեա-ները զործաղուլ Հռչակեցին, նախարարը մերժած ըլլալով պաչաօնէ արձակել տնօրէն մը, Գ. Տալ-լաս, որ կ՚ամբաստանուի թէ չատ խիստ վարուած է դրաւման չրջանին Բաց կը մնայ միայն տեսօրին վճարելի չէջերու դրասենեակը։

ԻՏԱԼԱԿԱՆ կառավարութիւնը ծանուցադիր մը ուղղելով յաղթական պետութեանց, յանձն կառնէ Յունաստանի վերադարձնել Երկոտասան կզդիները (Հռողոս եւն․), որոշ սրբադրութիւն -ներ կատարել ֆրանջեւիտալական սահմանին վը-րայ, տեղական ինջնավարութիւն տալ հարաւա յին Թիրոլի, միջին ձամրայ մը դանել ԹրիէսԹէի Հարցին լուծման Համար եւնւ։ Բայց կ'ուղէ պահել ԷրիԹրէայի եւ Ափրիկեան Տրիպոլսոյ դաղԹա

ՏԱՐՏԱՆԷԼԻ ԽՆԴԻՐԸ լրջօրէն կր դրադեցներ Անդլիոյ եւ Մ. Նահանդներու ջաղաջական շրջա - նակները։ Լուտոնի Թրջական նոր դեսպանը, ձէվատ Աշրջալըն, պիտի ջանայ իմանալ Անդ - լիսյ տեսակերը։ Մ. Նահանդները արդեն յայտ - նեցին իրենց առաջարկները, որոնջ շատ լաւ տպաւորուժիւն դործած են Անդաբայի մեջ։ Անհամբեր կը սպասուի Խ. ՄիուԹեան եւ Անդլիոյ յայտա - րարուժեանց։ Անդարայի պաշտնաժերժը, «Ուրու», կը դրե այս առժիւ — «Թուրջիա մեծապես պիտի դնահատերՍԹալինի մէկ ժեստը որ յայտներ ռուսական բառականըներնը։ Իսկապես, երբեջ այն ջան անձիուժեամ ընթուն էր այդ տներ ՏԱՐՏԱՆԷԼԻ ԽՆԴԻՐԸ լրջօրէն կր դրաղեցնէ

BOKEUSISESP

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ Կապոյտ Խաչի Պանեկօ - Քաչա-պարահանոլկաը՝ Նոյեմբեր 25ին։ Նկատի ու -

ՖԻԱՆՍԱՀԱՑ Կապոյա Սաչի Կանեն - Իաչանի պարահանդեսը՝ Նոյեմբեր 25ին։ Նկատի ու - հենալ այդ Թուականը։
ՀԱՑ ՈՒՍԱՆՈՎԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Կեդը վար - Հութիւնը Նոյեմբեր Լէն ի վեր վերոկսած է իր հայեցեն լեղուի դասընթացքը չարախ օրերը ժամը 4—6, Հայ Ուսանողական Միութեան արահին մէջ, 7 rue Phalsbourg, Métro Villier։

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԵՐԻՏ - ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ կը կաղ -ժակերպէ դեղարուհստական մեծ հանդէս մը , Սալ Փլէյէլի չջեղ սրահին մէջ , կիրակի 18 Նոյեմբեր , ժամը 14ին , մասնակցուԹեամբ Լէյլա Պէտէրխա-նի , Ռաֆֆի Պետրոսեանի , Լիտի ՏԷմիրնեանի , ՕրջէսԹը Ռէյմօն Վէրնէյի եւն - ։

Արտակարգ յայտակիր մը՝ երգի , պարի , Թատրոնի եւ հայկական սէնֆոնիջ նուագի։ Շտա-պեցէջ ձեր տոմսերը ապահովել, սովորական վայրերէն։

Ա.29. ԴԱՏԻ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՍԻՍՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Մարսիլիոյ բոլոր երիտասարդական կաղմա կերպութիւնները յանձին Հ. Մ. Ը. Մ.ի, Նորջ
Մարդականի, Ֆրանսահայ Երիտասարդաց Միութեան, Հայ Երիտասարդական Էնկերակցութեան,
Հայ Արիներու եւ Հ.Յ.Դ. Նոր Սերունդի, փափաբելով սերտօրէն դործակցիլ հայկ. արդար Դատի
պայապանութեան, կաղմեցին Երիտասարդական
յանձնախութ մի որ իր առաջին մեծ միթինկի կր
սար ի հիայիծ սինեցային մէջ, Նոյեմբեր 25ին,
ժամը Չեն 12: Բոլոր հայ հասարակութեներ րասրթէ ՌիայԹօ սինենային մէջ, Նոյեմրեր Հիին, ժամը Չէն 12 ։ Բոլոր Հայ հասարակուԹիւնը և և մասնոււսրապէս հայ երիտասարդուԹիւնը ջերմապես կը հրաւիրուի

B. AULTURBURP OF

Մեծանուն երգիծաբան 3 Պարոնեանի մահուան յրսնամեակին առթիւ Ֆ. Ա. Ը Միութեան նա -թանեսնութեամբ՝ *Փարեղահայ Ադղ - Թատերա -*խուժրը, 11 Նոյեմբեր, կիրակի կեմօրէ վերջ ժամը 3ին Maison de la Chimieի մէջ, 28 rue St. Dominique Առաջին անդում ուլայով, ամբողջունենամբ

Առաջին անդամ ըլլալով , ամրողջունեամբ կը ներկայացնէ ՄԵԾԱՊԱՏԻՒ ՄՈՒՐԱՑԿԱՆԵՐ կատակերդութիւն 4 արար, 3 · Պարոնեանի Բեմադրութիւն՝ Վ · Սվանեանի Տոմսերը կարելի է հայթայթել սովորական

մասներ վարելը է Հայթայթել՝ սովորական մանօթ — Այս Թատերաշրջանին Համար Հրա-պարակ Հանուած են բաժնետոմսեր 8 ներկայաց-ման համար: Դիմել Ա. Սուրէնեանի, 218 rue de Grenelle : Tél. INV. 76-06:

ՆՈՅ · 10 ԵՒ 11Ը սուդի օր Հռչակուած են եւ երեք Թափորներ պիտի կազմուին։ Այսօր, ժամը 18.20Էն սկսեալ պիտի գոցուին բոլոր գինետուն-ները, քապառէները, գրօսարանները եւն ։ Արգիլ-ուտծ են նաեւ պարահանդէսները ։

#### «ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ»Ի ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆԸ

ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի Դ. ախսուրքիւնը տեղի ունեցաւ Café Noaillesh ՄԱՐՍԷՑԼ — Հ. Ց. Գ. Նոր Սերունդի Գ. դասախսսուժիւնը տեղի ունեցաւ Cafe Noaillesh ներջնասրահին մէջ: Ներկայ էր խուռն բազմու ժիւն մր երիտասարդներու եւ սանուհիներու «Շատեր նստելու տեղ չգտնելով ոտքի վրայ մնացին։ Շրջանային ատենապետին բացման խսսջեն վերջ, Գ. Փօլատեան՝ դասախսսը չարունակեց իր նիւ – «Ինչու Հայ մր հայարտ պէտք է ըլլայ», տիրարի մր նետելով Հայոց պատմուժեան չուրջ ։ Կը յայտնէ նախ Թէ պիտի չկարենայ ամբողջապէս դայն մերի ներկայացնել, ժամանակը թիչ է, յետոյ «Ս եր ուղածր դասաւանդուժիւն մը չէ, այլ ընդհ. ծանսիուժիւն մր տալ»։

ծանօխութիւն մը տալ»։

Ու Հարեւանցի Հայեացքով կը պարզէ Հայկի յաջորդող իշխանները՝ Արժենակ, Արանայիս , փիչ մը կր տարածուի Արանի չուրջ, որուն անունեն է որ Յոյներն մեկ Արժեն կոչած են եւ Արայ Գեղեցիկի ու Հպարտ ըւ հենդաւոր Շաժիրաժի պատերազմը կր նկարադրէ ու Հիւսելով շարան չարանն էր անքիչն կ անցրնէ թաղաւորները՝ Տիդրան Երուանդեան, Պարոյը ու կր Համեի Վահադանի որ իրը աստուած պաշտուած է ժողովուրդեն , դասախոսը կր յիչէ անոր չուրջ հիւսուած թանատակցութիւներ և կր յորղորէ սորվիլ — «Երկենի իրկին ու երկիր, երկներ և ծրրանի ծով»։ Ջերժ ծափեր կ ողջունեն դասախոսը որ կր խոստանայ յաջորդ անդամ աւելի ողևորել մեզ։ Անդրանիկ

MODERATE DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PR 111.C211.4117, 41:117.8

ՎԱԼԱՆՍ — Հ. Մ. Բ. Մ. ի Ա. խում թր այս տարի 9 Սեպտեմ բերէն սկսեալ Տրոմ - Արտէչի ֆու Թարլի Տիվիզիօն Սիւփէրիէոր աստիճանին դատաւորուելէ վերջ ունեցաւ Մէն - Մարդէն - տր Վալանս 6—1, Լամ աստրր 2—2, Լա Վուլթ 2—0, Սէնթ Ակրէվ 9—1, Ա. Ս. Բօլիս 4—1, եւ Ա. Ս. Թուրնսի դէմ 3—1, ուրեմն վեց ախոյենական յաղթական միջում ներու շարջ մը։ Թուրնսի դէմ մբցումը տեղի ունեցաւ 4 Նոյեմ բեր կիրակի, կէս օրէ վերջ Փօլիկոնի մարդաղաչտին վրայ, շուրջ 1209 հայ եւ ֆրանսացի մարդաղ է արհարու ներկա դութեամը։ Միութիւնը ունի նաեւ «պահատի», «պատանին կու» եւ «կրասերներու» եր առմայից խումրեր։

Վալանսի թոլոր Հայ մարդիկները արժանի են դայեստի։ Վարչու Թիւնը լրջօրէն լծուած է աչխա-տանջի։ Մամրրէ Սէմէրձեան, Թ. Կէվիկեան հւ ԿԱԽաչերեան Հանը չեն խնայեր յաջողելուհամար։

ԿԱԽաչերեան Հանր չեն խնայեր յաքողելուհամար։
Կր դաւիմ կրկին յիչեցնելու հայեցի դաստիարակութեան փչոտ հարցը։ Մասնաւորապէս դեկավարները անհրաժեչա բծախնդրութերւնը չունին,
թեեւ րոլորն ալ դետակից երիտասարդներ են։
Մեր ժարդիկները պարտաւոր են սիրել իրենց
ժայրենիչին ու հայրենիչիջ առնուացն այնչան որջան կր սիրեն իրենց ժարդանչն ու դաչար։ Կր
թեկադրենչ վարչութեան նկատի ունենալ,եւ ժասնաւորապէս Գ. Սինապեանին, Մաժ բրէին, Կէդիկեանին եւ Մ. Ճէրանեանին։— Թղթակից

Լոյս կը տեսնէ յառաջիկայ շարթու

#### 403 - FA34

ԺՈՂՈՎՐԳԱԿԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

ժՈՂՈՎ ՐԿԱԿԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

ԹԺԾԿՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹԵԱՆ Տարհկան բաժնեգին 200 փրանք (կանխիկ)

Իւրաջանչիւր Թիւ 24 էջ, Հոկտեմբերի եւ Նոյեմբերի Թիւերը (60 եւ 61) միաժաժանակ պիտի
դրկուին միայն իրենց բաժանորդադրութիւնը նորողողներուն։ Ձեռջէ հատով չի ծախուհը, կ՚ընդունուի միայն տարեկան բաժնեղին։ Բաժնեղինները դրկել մանտաւքաթրով եւ կաժ ֆրանսերէն

Ch. Aivazian անունով։ Բաժանորդադրուելու հա
ժառ, Ֆրանսայի մեծ —

Ch. Aivazian անունով։ Բաժանորդադրումը անար, Ֆրանսայի մէջ.—
Մարսեյլ.— Ե. Մալաբեան, 3 Bld. Théodore Turner
կրբնուվ.— Մ. Սիսլեան, 84 Ave. d'Eybens
վալանս.— Ա. Տէր-Սարդսեան— 15 Fbg.St. Jacques
վիեն.— վ. Չուլլերևան, B. P. 66
Լիոն.— Ղ. Ղաղարեան, 65 Rue Cuvier
Պորսոս.— Կ. Տօնէրեան, 74 Rue du Loup

#### CHEZ SASSOUNI

אנדערעז ז. טעטחדיד

ԲՈԼՈՐ ՆՐԲԱՃԱԾԱԿՆԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ 31 rue d'Alexandrie, Paris (2) Métro: Reaumur Tél. GUT. 92-65

Tél. GUI. 92-65
Հայկական կերակուրներ, ընտիր օգի եւ ա
դանդեր։ Հարսների, նշանտուբի, կնունքի ժաս
նաւոր սրահ։ Աժչն երեկոյ, ժամը 7էն սկսեալ
արեւելեան նուադ ժամնակցունեամբ երդչուհի
Տիկին Սօնիա Գարագաշի։ Կիրակի օրերը դոց է։

Le Gérant : H. AGONEYAN
Imprimerie DER-AGOPIAN, 17, Rue Damesme - 13



orca-bra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH Fonds en 1928 B.C.S. 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ԲԱԺՆԵԳԻՆ. — Տար. 750, 6ամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանք։

Dimanche 11 Novembre 1945 Կիրակի 11 Նոյեմբեր

ԺԵ. ՏԱՐԻ — 17° Année № 4455-Նոր շրջան թիւ 184

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9hh. 3 3pp.

THE HOUSE

#### 211241814

Որքան կոկծայի մահեր՝ 1940ի Յունիսեն ի

Որջա՛ն կսկծայի ժահեր՝ 1940ի Յունիսկն ի վեր, երը դադեցուցինը ԹերԹին հրատարակուԹիւնը, երկրին դրաւման հետեւանքով։
Գոյժեր կան որ հագեւ քանի մր աողով արձատարուեցան։ Ուրիչներ ոչ իսկ յիչուեցան, կապերադրուեցան։ Ուրիչներ ոչ իսկ յիչուեցան, կապերը կարուած ըլլալով դաղուխէ դաղութ։
Ի՞նչպես դարժանել այս վրիպումներ։
Կր խորհինք ամբողջ «Արածանի» մր նուիրել այն դէմ քերուն, որ անդարձ բաժնուեցան մեզմէ։ Իսկ «Յառաջ»ի միջոցաւ, բացառիկ Թիւեր հրատարակել կամ մասնաւոր բողուածներ նուիրել պարրերաբար, իւրաքանչերին մահուան տարև դարձին առնիու մէջ։ Այնթան որքան Թոյլ կուտան Թերթին կարձ սիւնակները։
Այդպիսի փորձ մրն է որ կը կատարենք, այասը կորեր փորձ նրև կարանանի է այս առղերը դրողը, երր 1922ին Մանուկ Ասլանեանի կը յանձներ «Ճակատամարա»ին իսք բագրութիւնը, դեռ լիովին ծառն է այն կա առարային իսք բագրութիւնը, դեռ լիովին ծառն է և անուկ ստիպուած էր ենրեին դեծը պահել դժնորի պարադաներու մէջ — Միլլի յազժանակ։ Սեռուանային մինալորա։ Գունդադունը արտա դաղծ դոլեն։ Իսկ «Ճակատամարա»ը չատոնց աչջի փուչ։

աչքի փուչ։

Հայիւ երկու տարի անցած, «անծանօժ»ը արցած էր անորակեր փորձուժեանց, այլեւ, ընդհանրապես պահած ժերթին ուղերիծը, հակառակ
դաժան գրաջննուժեան եւ ձղձիժ «դաղէվաձի»նեըու դաւերուն։ Իր խմբադրականները կչիս ունչին ժէ իրրեւ անսակչա եւ Ժէ իրրեւ պաշար։
Կոչումով ուսուցիչ դիտուժեանց եւ Հեղինակ
դասադիբքերու, Մանուկ չատ հանա եւ և հարկակ
դասադիբքերու, Մանուկ չատ հանա եւ և հարկակ
ան էր պրպահլու, վերլուժելու, համադրելու
ձիրջերը։ Եւ հետղհետ է իր դարդանար, կր խորանար ազդային ժէ ժիչազչային հարցելու վերլուժման ժէջ։ Մանաւանդ երը անցաւ արտասահան,
հիրանան, վայելելով մամուլի աղատուժեան րաբիջները։ Իսկ ժրջական կեանքը իր մասնադիաուԹիւնն էր։ «Հայրենիր», «Ցուսարեր», «Ցառաջ»
անհամբեր կր սպասեին Գէաի ժղվակացուժեանց։
Մանուկ Ապանեան ունէր արդի հրապարակադրուժեան չիմնական արժանիջները,— լեղու,
տեսակեր, չիդ։ Պայքարը նպատակ չէր իրեն հա

դրունեան հիմնական արժանիջները,— լեզու , տեսակէտ, ջիզ ։ Պայջարը նպատակ չէր իրեն համար — ինչպես մեզի համար — րայց ենէ ստիպ - ուեր վիճիլ, բուն սլաջները եւ հումարանու - խիւնը չէին որ կր սահէին տորերուն մէջ, այյ կուռ փաստերն ու կորովի տրամարանունիւնը։ Հեղինակաւոր ձայն մին էր որ կր բարձրանար , շրջապատի տղիտունեանց եւ փոջրողունեանց ժխորին վերեւ։

Մէկ խոսջով , Մանուկ եղաւ արնուն եւ ի մասուն պահակ մի «Ազատամարտ»ի եւ «Ճակատամարտ»ի և «Ճակաւսաի»ի առանոլունեանց ։

Մերուժան Պարոամեան .- Մեր ողբացեալ ըա-

Մերուժան Պարոսուհեան:— Մեր ողրացետը բարևկամը ամ էն ըանէ առաջ ըսնաստեղծ ըլլալով, կարելի չէ իր վաստակին ղնահատումը կատարել այս նեղ սիւնակներուն մէջ։
Ուրեմն ջանի մը աժղոյն տողեր, պարդապես իրրեւ հատուցում յարդանջի։
Երբ տակաւին տղայ էինք, սերունդի պայ - բար ունէինք իրեն եւ ուրիչ ուղեկիցներու հետ։
Մենք՝ ըմբոստնե՛ր, անոնջ՝ «սալոնական» կամ «չերմանոցի ծաղիկ», ինչպես կ՚րոէին, այն ա - տեն Վուսու մէջ։

, Պոլսոյ մէջ։ 1918ի դինադադարին, Մերուժան Պարոտմեան 1918ի գինադագարին, Մերուժան Պարսամեան ալ իջաւ ասպարէդ, եւ իր «Շանթ»ով փարատեց կարդ մը կանտակալ կարծիջներ։ Այնպէս որ, խոր կսկիծ մր զգացինջ երբ, Պոլսէն Փարիդ փոխա գրուելէ վերջ, հետղհետէ անջատուեցաւ հայկական կեանջեն, ամփոփուելու համար ֆրանսական շրջանակի մէջ։

շրջանակի մէջ։

Միալ պիտի ըլլար ըսել Թէ քէն ըրաւ։ Կը չաըսւնակէր նորէն, ֆրանսերէնին հետ, դրել նաեւ
հայերէն բանաստեղծուԹիւններ (վերջին հա
տորը՝ Մարդկային)։ Եւ սակայն, կորուստր կոըսւտտ էր։ Թէեւ ջերմապէս դնահատուեցաւ օտար
անդաստանին մէջ, իր մահէն առաջ Թէ վերջը։
Հայերէն Թէ ֆրանսերէն, Մերուժան Պարոսժեան իր ետին կր ձգէ 40 տարուան վաստակ
մը, արժանի լուրջ վերլուծման։

#### Մ ԱՍԼԱՆԵԱՆ

Զինը չեմ Տանչնար անձամբ։ ՄիլլիՏիներու յալԹանակէն հաջը, Շաւարչ մեկնած էր «Լօդան, մօտէն հետեւելու համար » հաչաուԹեան սակարկուԹեան, րայց կը մնար Սո-Տաչաու Թեան սակարկու Թեան, րայց կր մնար ՍոՖիա, ուրկկ կր վարկր «Ճակատամարտ»ը։ Փարիդեն, ուր եկեր էի ուսանելու, կապս կը վերահաստատեմ ԹերԹին հետ՝ յօղուածով են, որուն ի
պատասիան՝ Ծաւարչ կր դրկր ինծի Սոֆիայեն
Թէ տղաքը Պոլիսեն հասցես դրկած են իրեն, ու բախու Թիւն կր յայտներ կապը վերահաստատե լուս, եւ տեղեկու Թեւն կուտար Թէ ինչպես իսքրադրու Թեւն կ՛ըներ Սոֆիայեն Պոլիս, ձեռադիրնե
ում ամրորդու Թիւնր, բանի մր ժամուտն ինդիր։
Այդ առ Թիւ կուտար նաեւ ներջին իսմրադրութիւն անունները։ Մէկը աղօտ կը յիՀել, Ոսկեղջիւրի մէկ դպրոցեն, միւսոր՝ բնաւ։
Այնու հետեւ, անժանօքը, որ մինակը կր իրաբադրեր այլեւս ԹերԹը եւ Մ. Աղանեան կր ստո-

օյտուստու, աստասայի, որ սրապը կր պրուրադրեր այլիւս Թերքիր եւ Մ. Ասլանեան կր ստուրադրեր մանասրանի եւ անդանան կր ստուրադրեր մանասրանի հերթեմն հէջեան մը կ՝ուղեր կամ դրական էջ մը Կաղանդի բացարիկին համար, ու ծանօններ դարձանը նանակու ներններս մանուկի հողիով ։

Մկիդրները շատ կր դրէի իր ԹերԹին, որ անուն կր փոխւէր, «ծակատամարտ»էն մերջ «Մարժարտ», յետոյ «Ադպարար», դրուած՝ միչա ձեւուկը փոխար», հետոյ «Ադպարար», դրուած՝ միչա ձեւուկորտանիլի մետապե և անախարտանիլի մետապե է տանարական հին արձախարտակիլի մետար է և տանարական հին արձախարտարանի չնանուն դեղեցկու նետմը։ Ու ջանի չատրան խ չնանունիրը և անար մեր կապը իրեն հետ՝ առորադրութիւն փոխեցինը մենը այ, են՝ երբեմն Ադատանի, երբեմն՝ Ասողիկ, երբեմն՝ ուրիչ անուն մր պատահական ։ նուն մր պատահական։

Դիւրին րան չէ հրապարակադրություն ընել Պոլսոյ ձէջ, Թուրջերուն թիթին տակ։ Այստեղ , ըսն դրե է հերթի հրատարակելը, անոր համար որ ամէն ձախողած մարդ կամ նախակրթարան չտեսած «մտաւորական» խմբագիր է անպայման։ Խմբագրությունն այ բա՞ն է որ մարդ սորվի ։ Պօդոս կ հրդ է Ապօդոս կրպարէ։ Կամ — Անթառան նստեր կով կր կթէ , Ակորն այ երեր դուռ կր ուկէ ։ Ոչ վախնալ կայ պատասխանատուութեն է, ոչ ալ ամ չնալ՝ խելջին ծակ տոպրակին համար ։ Ձեմ ըսեր թէ Պոլսոյ խմբաղիրները աւելի բան մր կ՝արժեն , բա՞ց ջաջութեւն այեր է ունենայ այնտեղ եւ արթնութեւն՝ ամ էն օր վտանդին դեմ կենուր չամար ։ Անհրաժեր է ունենայ այնտեղ եւ արթնութեւն՝ ամ էն օր վտանդին դէմ կենալու համար ։ Անհրաժեր է ունենալ նկարա - դիր՝ չսողալու համար , խելացութեւն՝ առաջնորդելու համար , մտաւորական պաչար՝ առաջնորդելու համար , մտաւորական պաչար՝ առաջնորդելու համար , մտաւորական պաչար՝ առաջնորդելու

համար:

Ուլսոյ Հայ Հրապարակադրական կետներն

մեջ «Հայրենիը» բացաւ շրջան մը, որ կը յատկանչու ի ընկերային – բարոյական յեղափոխուժեան

մը սկդրունըներով՝ իրրեւ խորջ, իրապաչա դե դեցկադիտուժեան մը տեսակէաներով՝ իրրեւ
ձեւ։ Ցեղափոխական աւելի խոր ակօս մը բացաւ
Ազատամարտ – Ճակատամարտի խմբադրուժիւնը՝

օգատասարո - Ճակատամարտի իմ բաղբունիւմը՝
վերադնահատունետն եննարկելով եւ ի նորոյ բանաձեւելով վարդապետունիննը ազգային մշակոյքի, լեղուի եւ դրականունինան, հայ բնաչիարհի
մասին, — առանձին յօղուածի նիւնի է պարզել կատարուած յեղափոխունիննը։
Մ. Ասլանեան իւրացուցած էր այդ յեղափո —
խունեան վարդապետունիննը, եւ քներքը վարեց
հաւտաարիմ մնալով հրապարակարական երի
տասարդ դպրոցին, Հ. Ց. Դաչնակցունեան մշա
կունային բաղաբականունեան։ Վառ պահել յե
դափոխական կուսակցունեան առանդունիննե —
թուն հայրը՝ արհամարհիով Անդարայի Միլլինիներուն ապսարիը, — քերքին անուան ատոն —
սուն ձետ երև 

#### BUUFACAP UC Sblbumphhilbre ՊՈՒԼԿԱՐԱՀԱՑ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻ ՄԱՍԻՆ

W. 20.80.080.66 960. WARZAKPAK 

(Մասնաւոր թղթակցութիւն «Ցառաջ»ի)

Պուլկարիայէն նոր վերադարձած ձամբորդէ մը կը քաղեմ հետեւեալ տեղեկութիւնները, հայ գաղութի եւ Խ․ Հայաստանի մասին․ —

գաղութի և խ. Հայաստանի մասին. — « Բնականոն կետներ վերահաստատուած է Պուլկարիոյ մէջ, ևւ հայ դաղութիը ձեռնարկած է դարմանելու պատերազմի պատճառած վնասները։ հեռաչ Գուրան եղակ ի ևւ Թեմ և Խորհուրի ջանգնում Գուռան եղակ ի և Թեմ և Խորհուրի ջանգուտծ է Առաջնորդարանը, որուն վերնայարկը ջանդուտծ էր 1944 Մարտ 30ի օդային ոմրակոծման ընթացքին։ Սոֆիայի հայու ինիայարկը ջանդուտծ էր 1944 Մարտ 30ի օդային ոմրակոծման ընթացքին։ Սոֆիայի հայու ինիայարկը անել չենքին մեջ բացուած է վար ժարանին աղջատիկ ադոյ յատուկ ճրի սեղանա — տունը։ Նոյնպես, բացուած է մանկապարտեղ մը, որ դյու թիւն չուներ ասկէ առաջ։ Պուլկարահայուներնը ներկայիս ձեռնարկած է պաղութին վարչական մեջենան վերակաղմելու, համաձայն նորաստեղծ պայմաններուն։ Նախկին

է դաղունին վարչական մեջենան վերակազմելու, Համաձայն նորաստեղծ պայժաններուն։ Նախկին Թեմ և Խորեւրդին փոխարէն կազմուած է «Հայրենիջի ձակատի Հայ Փոջրաժամունեանդ կոմերակ» մր , ատենապետունեամբ Գ. Գարթիէլեանի ։ Մշակուխային մարդի մէջ, կազմուած է «Երեւան» Ցառաջդիմասեր Միունիւնը, որ իր մէջ ձուրած է բոլոր մշակուխային նարկին միունիւնները։ Գեղարունստական մարդի մէջ, ուշադրունիւնները։ Գեղարունստական մարդի մէջ, ուշադրունիւն դրաւած է Ռուսձուջի Հայկ։ Երդչախումբը, բաղկացած 70 երկանու անդամենըէ, որոնց մէջ մաս հաւոր դնահատանջի արժանացած են օրիորդներ Ա. Ցովհաններենան, Ա. Պեկեան, եւ ուրիչ իղական Օէ արական արժ էջներ։

Մ. Ցովչաններնան, Ա. Պեկեան, եւ ուրիչ իզական ին արական արժերներ։

Սոֆիայի Զին. Ակումբին մեջ, ներկայ եղայ գեղարուհստական երնկոլժի մը,— այդ առիժով ծանօժացայ Հայաստանի Գերադոյն Խորհուրդի երկու ներկայացուցիչներուն, ըժիչկ Բարդեն Աստուածատուրեանի, եւ հայազգի պատմադէտ Եդուարդ Ֆասրիջակի, որոնը Երեւանեն Սոֆիա հասան եին։ Գեղարուեստական այդ հաւարոյժին կը մասնակցեին Պուլկարիոյ բոլոր փոջրամաս - նուժիւնները։

աստած էին։ Գեղարուհստական այդ Հաւաքոյիին կր ժասնակցէին Պուլկարիոյ բոլոր փոքրաժաս - նունիւնները։

Ճառեր խոսուհցան, — Հայ Փոքրաժասնու իետն կողմէ Գ. Գարրիէլեան, Հրեայ փոքրաժասնու իետն կողմէ Գ. Գարրիէլեան, Հրեայ փոքրաժասնու իետն կողմէ Գ. Գարրէլ Մայեր, — ինչո՞ւ Հ. Է նաև։

Լու։ Բոլորէն վերջ խոսք առաւ Բժ. Բարդէն Աստուածատուրեան, որ ժանրաժամն դեկուցում կատարեց Խ. Հայաստանի ժշակունային, ընկերային և դեղարուհստական նուաձումներու ժասին։ Տեղական թերթերը արձանադրեցին այս դեղարուհստական երեկոյթը, հետեւհալ տեղեկութին հերը հաղորդելով Հիւր պատուիրակներու ժասին։ - Բժիչկ Բարդէն Աստուածատուրհան ծնած է 1905ին, Քանաքայիս Աստուածատուրհան ծնած ե 1905ին, հանարեսի ժէջ, 1927ին շրջանաւարտ Երեւանի Համայաների հեր 1938ին՝ ընտրուած անդամ Գերադոյն Սորհուրդին։ Եղուարդ Ֆապ-րիկով ծնած է 1907ին, Հիւս Կովկաս, ուտր տած է Մոսկուայի Պատժադիտական հանալսարաւնը։ Օտար դաստիարակութեան պատձառով, արկար է իր հայերէնը։ Պատժադետը ներան կադենիայի քար տաւդարի պաշտոնը։ տուղարի պաչտոնը։ ՔՆԴՀ․ ՆԵՐՈ°ԻՄ ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

ԵՐԵՀ - ԵԵՐՈՐԵՄ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ

Երկու պատուիրակները Սոֆիայէ վերջ այ ցելեցին Պուլկարիոյ Հայաշատ թագաթները, ըն

փերակցուժեամբ Գ. Գարրիէլեանի։ Պուլկար

ժեղիները կր գրեն իչ պատուիրակները ամչն

տեղ հանդավառ ընդունելուժիւն դտած են, ու կը

դտնեն։ Հիւր պատուիրակները այցելեցին նաեւ

տեղապահ Գուսան Եպիսկ ի: Պատուիրակները

յայտնած են իչ Նորընտիր Կախուզիկոսը մեծ

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

հին փաստեր յիչեցնելու համար, ոչ ալ արդարա-մաութիւհր՝ չի մալու համար սիալ տեսակկանե -րու մէջ։ Հակառակորդները մատնեցին դինջ, բայց Մ. Ասլանեան արժնութիւնը ունեցաւ Մ. Ասլանեան անուանակից մը ցոյց տալու . . հորհ Հայաստան Թերթին մէջ, դոր դանելու եւ իրեն դրկելու համար մենջ եւս սախպուեցանը տակն ու վրայ ընել «Ցառաջ»ի խմբադրատան հին թերթերու հաւաջածոները։ Մ. Ասլանեան խոր սէր մը ցոյց կուտար հայ դրականութեան մասին, — կ'աչխատեր իր թեր -թին միացնել երիտասարդ ուժեր, մասնաւոր խը-նամջ մը կը մատներ դրական արժէջաւոր թեր -թօններ թարդմանելու եւ տալու, (չատեր պիտի յիչեն Ց. Տէրունիի թարդամանած Ցախսարիկը, դեղեցիկ վէպը): Shu փաստեր յիջեցնելու համար, ոչ ալ արդա

զեղեցիկ վէպը)։ Մ. Ասլանեան անմոռանալի անուն մը կր Թո-զու Հայ Հրապարակագրութեան պատմութեան मार द

**2.** ኒԱՐԴՈՒՆԻ

## ՎԵՐՑԻՇՈՒՄՆԵՐ

(Մահուան տարելիցին առթիւ)

ԽՄԲ — Այս գրութիւնը, նուիրուած ողբաց ԽՄԲ — Այս գրութիւնը, նուիրուած ողբաց հայ բանաստեղծ Մերուժան Պարսամեանի յիջա տակին, ստացած ենք հոկտեմբերին։ (Մահր տեղի
ունեցաւ 1944 Հոկտեմբեր 16ին) ։ վերջին կիրակիները բացառիկ թիւերու նուիրուած ըլլալով, այ սօր միայն առիթ կ ունենանք հրատականը ւրելու
պարտագուժեան ձետ ։ Հակառակ գրչի եղբայ բակիցներու եւ բարեկամներու Թելադրուժեան,
Թուղժին յանձնելու համար ջանի մը յուշեր, —
որոնջ մեր կեաներին տարիները շղժայի մը օդակձերուն պէս իրարու կը միացնեն և առող իսկ արժէջ մը կը դառնան, — մտավախուժիւնն ունեցեր
եմ մտիկ ընելու այդ այնիւ ու անվերապահ Թելադրութիւններուն ։ Խորհած եմ, եւ այսօր այ կր
խորչիմ, որ չիշատակներու դրականուժիւնը սեռ
ժըն է, որուն ամէն մարդ մօտենալու չէ ։ Ճիշղ է,
ամէն մարդ կրնայ եւ իրաւունջ ունի յիշատակաբան մը կամ յուշատետը մը թոնելու, ինչպէս մենջ
այլ ըրած ենջ դպրոցականո դրասեղաններու վրայ ,
թուղժին յանձնելով յաձախ աննչան մանրամասնութիւններ, առօրեայ կեանջին կապուած փոջրիկ
միջադէպեր, ընժերցումներէ ընդօրինակուժինի ներ։ Բայց դրողներուն եւ արուեստաղէաներուն իւն
համար մաջի այդ մարդանըուն եւ արուեստաղէաներուն իւն
համար մաջի այդ մարդանըուն իւ արուեստաղէաներուն իւն
համար մաջի այդ մարդանըուն իւ արուեստաղէանի րան մը
նկատելու չէ։
Այն ինչ որ հոս Թուդժին վրայ պիտի փորձեն

նկատելու չէ:

Այն ինչ որ հոս ԹուդԹին վրայ պիտի փորձեմ
արձանագրել, իմ անձիս վերարերող յիշատակներ
չեն, այդ ողրացհալ եղբօրս ժանկական եւ պատանեկան տարիներուն կապուած չանի ժր յուշեր են,
որոնցմով բովանդակու Թիւն տալ կը փորձեմ անոր
նկարադրին եւ անդիտակից ժանկու Թեան իմաստե
դուրկ ապրումներուն կը դգաժ Թէ պարտականուԹեանս մէջ Թերացեր եմ, երը մահուան տարելիցին առԹիւ միայն կ՝ողեկոչեմ իր յիչատակը, այսպես Հրապարակով:

ցին առնիւ միայն կ'ողեկոչեմ իր յիչատակը, այսպես հրապարակով:
Հադիւ պատանի տարիջի մը սահմաններուն մօտեցած էինջ, երր մեր հայրը սպաննուած դըտանջ դիւդին եղերջէն հոսող ձորի մր մէջ։ (Այս ահուոր դեպքը, որ մեր պատանի իմացականութնեան եւ դղացումներուն վրայ ներդործող մեծ եւ անմոռանալի դէպջը պիտի մնար, տարիներ վերջ նիւնքը պիտի դառնար Մերուժանին մէկ դրուած օրն, Արիանառ Յուշատետրը խորադրով, ջանի որ մեր տոսրարակա հուր դրուած կինջ անոր յուսահարը, արիւնով բծաւորուած եւ անձանաչի մինջ անոր չուրահարը, արիւնով բծաւորուած եւ անձանաչի մի մէջ):

इक्षिति मिलामि कि मिर्हि : ձելի վիճակի մր մել :
Հիւրասեր: Այդ Թուականեն սկսհալ, ան դարձաւ աւհրակ, մերկ եւ անհրւրընկալ: Առօրհայ կեանթին դժուարուԹիւնները եւ բազմանդամ ընտանիթի մր բոլո՛ր հոդերը ծանրացան դժրախա մօր մը 
ուսերուն, մայր մը, որուն տասապանթը ուղիդ կր 
համեմատեր իր զգացած պարտականուԹեան դի 
տակցուԹեան հետ։ Բայց ապրիլ պէտք էր։ Պէտք 
էր չարունակել վառ պահել հայրենի օմակը։ 
Այդ էր մանաւանը մտածել իրեններուն հոդեկան 
սնունդին մասին։ 
Այդ ստուր , տիսւր եւ լրուած տասներո

սնունդին մասին:

Այդ ստոյդ, ախուր եւ լթուած տարիները հղօր ինից մբ դրին Մերուժանին նկարադրին վր բայ։ Անիկա, հակառակ իր երբեմնի դուարի 
տրամադրութիւններուն, խորջին մէջ կր մնար 
տրամադրութիւններուն, խորջին մէջ կր մնար 
տրումադրութիւններուն, կասկածոտ մարդոց եւ եբեւոյիններուն հանդէպ։ Կր դառնար սիրոյ երդիչ, 
բայց տիրութեամի չամակուած անոր բանաս 
տեղծութեւնի կր դույմուէր հուրեկան այդ կրիմային ապրեցութեամբ։ Այդ անյոյս եւ տխուր օրե 
բուն մայրս լսած էր, որ ընտանիջի մը հայրը 
սպաննողները իրենց սեւ հուրին պանութիւնը 
այտնած էին, տեսնելով նոյն աւերակ տան մէջ 
մարդկային էակներու նոր բողջորները, ինչպես

սպահնողները իրենց սեւ Տուլիքն դրանունիրեր յայանած էին, տեսնելով նուն ասերակ տան ձէջ մարզկային է ակնհրու հոր թողրոջները, ինչպես կայծակնածար պարտելի մր մէկ անկիւնք բողրոջները կայծակնածար պարտելի մր մէկ անկիւնք բողրոջներ սկայուն դեմ բացուիլ ու փեխիլ կր սկսի։ Մէկ դոհի դեմ վաց հատանդորդներ, շարունակելու համար դերդաստանին դոյունիւնը...

Մայրո, հեռատես կին, անմիջական եւ անյետաձգելի դաղափարն ունեցած էր իր դուրդուրանթեն հեռացնելու դեխ երկութը։ Գաղափարը իրականունեան կր վերածուէր։ Եղբալըս, մեր երէ այր, կը մեկներ Պոլիս, եւ այս տողերը ստորա դրուին այլ դեպի Սանասարերն, կերջունական վարժարանին աչակերտելու համար։ Ինչո՞ւ չատ տեսնել հայ մայրերու արդար իրասեն ունեցած է այլ կարուներ եւ հպարտունիւնը կարմող այդ դդա դրայումեն ունեցած իր ալ բաժինը, մայրեր որոնը դրիանակեն անհերու դնով, իրենց սրանի ներերը կորատելով, կարօտի դղացումը յանախ հեղուելով իրևնց մեջ, կը տոկան պարունի անախ հեղուելով իրևնց մեջ, կը տոկան պարունի անակ հեղուելով իրևնց մեջ, կը տոկան պանութեան սրանաչութեն

քին ....
Դիւդական դպրոցեն վերջ ուրեմն, Արմաչը կր
դառնար իր ժարին եւ արաժադրութիւններուն առաջին հանդրուանը։ Մտաշորական այդ
հեր հիշապուն է,
առաջին անդամն էր որ իր ժեջ կ՝արթենար հայ
դրականութենան ձէրը։ Արժաչը Եղիչէ Դուրեան եւ
Թորղոմ Գուչակեան հայհրկողուսներուն օրով



IN COUNTRY IF SHOULDS IN

ՄԵՐՈՒԺԱՆ ՊԱՐՄԱՄ-ԵԱՆ ծնած է 1883ին, Ակնայ Ապուչեխ գիւդր : 1897ին մեկնած է Պոլիս եւ յետոյ Արմաշ, ուր մընացած է չորս տարի ։ Գըրական գործունէութիւնը կը սկսի 1903ին : Հայե րէն բանաստեղծութիւն ներէն զատ , գրած է նաև շարք մը ֆրանսերէն հատորներ : Խմբագիր Շահթ գրական հանդէսին։

գրական հանդէսին։

Մապրեր իր լաւազոյն չրջանը։ Դպրեվանջին մէջն էր ուրեմն որ Մերուժանին ծողին կը Թրթնաար ծայ դրականուննեան ծամար։

Շատ յատկանչական են իր ինչնակենսապրութեան ձետեւհալ ջանի մր տողերը։

— «Այնչան ապրուած էի ջարդին ահսարան հերչն որ, անպատնելի տիրութեւն մր համակած էր ծողիս։ Մնդալու երջանկունիւնը չձանչցայրնա։ Ըմրոսառինին մր հետգծակ արմատ իրանիչն դեմեր մէջս։ Հայ արդային եւ որրապան պատ մունիւններեն դատ ուրիչ որ եւ է դաս չէր ծետաթրթրեր դիս։ Մանաւանդ կատեր իրարեր իրարեն լե դաս չէր ծետաթրթրեր դիս։ Մանաւանդ կատեր հուրջերեն լե դուն։ Բախակ , հուրջերենի ուսուցիչս, Սահփան Թապացեան, տարօրինակ կերպով, ֆիդիջապես, դժրախա հայրս կը յիչեցներ։ Օր մր դիս պատժեւրւ համար Դորեվանջին մատենադարանը րան էի, նախաձաչի ատեն, իր պանիրը օձառի կառրի մր ձետ փոխած ըլալով։ Քանի մր ժամ ձանձ որվա ոտրերուս տակ ձգժելէ յետոյ, մատենադարարանի մարուր դարրակներուն մեջ ջով ջովի դասատերի հարուած դիրջերը աչջէ մկաս անդրնել։ Թղիա տեղի Արփիարի, Շածնադարի Հայրենիքները։ Եւ այդ օրեն իմ մեջս սկսաւ դրականունեան յանկարժծական սէր մր »։

Մերուժան Պարսաժեանի թանաստեղծունեան 
մէջ դղալի է մեզ չրջապատող նիւնական աշխար
հին ներկայունիւնը։ Նիւնթը, առարկան, նոյնիսկ
աննչան, կապուտծ են մեր կեանչքին, ժեղի հետ
կ՝ապրին, մեղ կ՝ոգեւորեն, մեղ կը խանդավառեն,
մեղ կր փոխադրեն հետաւոր անցեալին դերկը,
յիչատակներ կ՝արինչնեն, բարեկանունիւններ և որեկոչեն, դառնունեան եւ լածախ դուարնու նեան պատծառ կր դառնան։ Այս նիւթական աչ տարհին ներդործութեան տակ ապրեցաւ ան, չրը-

րանա պատատ գր կանան տակ ապրեցաւ ան, չրըկապատուած դիչատակներով ։

Մնոր գուրգուրանդին առարկայ դարձան ընտաննկան հնօրհայ դիչատակներ, դեղմած խուղթի կաորի մր վրայ գրուած ջանի մր տողեր տարաբախա հօր մր կողմե, խաչկնակ մր, որուն մեջ 
մայրական արդունջի չիները կր պատմեին ապահովարար դառնունեան եւ տառապանջի պահերը, 
դաւկի մր րացակայունիւնը ողբացող ։ Տակաւին 
համակներ, նամակներ դրուած գրչի եղբայրա կիցներու կողմե, դուրդուրանդով ու հողածու 
Թեամբ պահուած : Լուսանկարներու կապոցներ, 
որոնջ տարին անպամ մը իր ուչադրունիւնը կա 
գրաւերն, անհաւատարին թարհկամունիւններ հաս 
տատած ըլլալու տիրունիանը: Այս էր պատճաոր, որ իր ատելունիւներուն մեջ անտեղիտալի 
եր, ինչպես իր հչմարիա ու անխարդան թարե որ, որ իր ատելուխ իւններուն մէջ անտեղիտալի էր, ինչպէս իր ծչմարիտ ու անիարդախ բարե - կամուխիւններուն մէջ Տաւատարիմ: Կետներին համար բարեկամուխիւններն անհրաժեչտ կր նկա-տէր, ինչպէս դեղեցկուխեան դղայուխիւնը, որուն նուիրեց ան երկար տարիներ իր բանաստեղծու - Թիւններուն այլագան փունջը։

\*

Մրսէի որ դառն ու մեդանձոտ պատանեկու Թիւն մր ունեցաւ, որուն ներդործուԹիւնը կրեց
ան մինչեւ իր կեանչին վերջին տարիները։
Սիրե՞ց ան բնուԹիւնը։ Տուտ՝ անոր իր տուրթը։ Երդե՞ց անոր բաղմադան երեւութները։ Շրնչե՞ց անոր ծոցին մէջ:— ՔննուԹիւն մր անհրա ժելտ է, դանելու համար այդ դիծը։ Արդիւնթը
ի՞նչ որ ալ ըլլայ, անոր մելամաղձոտ հոդիին կենդանի մէկ վկայութիւնն է Բնութեան վերնադրով
հետեւեալ ջերթուածը, դոր կը ներկայացնեն ա ուսնց մեկնութեան։ ռանց մեկնութեան:

#### **ԲՆՈՒԹԵԱՆ**

Ձեմ սիրած քեզ, նոյնիսկ ատած հրրեմն ալ, դո՛ւն որ կեանքիս հեգնութիւնն ես միշտ շեշտած, Վերածնունդիդ կանանչները բիւրածալ, Տխրութեանըս մօրուտներնեն ըստուհրած ։ Երեւոյթներդ ա՛յնքան տարբեր իրարմե, Երեւոյթներդ ա՜յնքան տարբեր իրարմէ, Որոնք դիւթած են ընկերներս իմ բոլոր, Յարափոփոխ պատկերներու տողանցքն է, Որ հոգիիս ոչի՞նչ կ՛րսէ դեռ այսօր։
Հեռացած եմ քու սահմանեդ անդրագիծ, Եւ անառակ որդիին պէս մուցած քեզ,
Չը խորհելով որ թեւերովըդ հողալից, Վերջին անգամ մարմինս պիտի դուն գրկես...։
ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

#### ՄԱՆՈՒԿ ԱՍԼԱՆԵԱՆ

Տարին լրացաւ արդէն : Մենք իր մահուան

Տարին լրացաւ արդէն։ Մենք իր մահուան գոյժը ստացանք չատ ուշ, երը յարարերութիւն - հերը քիչ չատ վերսկսան Սուրիոյ հետ։
Զղուած Պոլսոյ լրադրութեան ապադգային, բրճուած մինոլորայեն, Լիբանան էր հաստատ - ուած պատերազմեն առաջ, 1938ին։ Գեյրութի մեջ իրթեւ խմրադիր «Ադդակ»ի, ապա իր սեփական ֆերքին՝ «Ադդարար»ի մեջ իր սիրած դործին դլուին էր, եւ հան ալ մեռաւ դժբախաարրար, տակաւին ծերութեան դուռը չհասած։
Մանուկ Աղլանեան դուռը չհասած։
Մանուկ Աղլանեան դինքը հանչցող երկու հանրային չրջանակ է ունեցած, նախ իր ուսուցչական ասպարեցին առիթով եւ լետոլ իրրեւ հրապարա կաղիր։

Մանուկ Ապահետ դրաջը ձանջող երգրե չանար թային շրջանակ է ունեցած, նախ իր ուոււցջական ասպարեցին առիթով եւ յետոյ իրրեւ հրապարա - կագիր: Ասմացել ո՞րն է որ միւսը մոռյնել կուտայ մեղի։ Ես դոնե երկուջն ալ կր յիչեմ, թէեւ դնա- մուլը։ Հոն էր որ աւելի մօտեն ձանչցայ դինչը, մեր առօրեայ աշխատանջի շրջանին։ Հոն էր որ կրցայ դնանի աշանին։ Հոն էր որ կրցայ դնանի աշանին։ Հոն էր որ կրցայ դնանի անար թեւույթին աակ թնարանան տոկուն նվարագիր մը, օրուան հոսանջներուն դեմ ամուր կեցուած ջով մը։

Երր «Հակատամարտ»ը յուծարթի ենթարկեցին ին բանին որ հինչը թանի մը յետացած էր մեր դեպքի ինքարկեցին թանին ու այինչը հուրն ու այացած էր մեր դեպքի ինքարկեցին ինչ որ մնացած էր մեր դեպքի ինքարկեցին ինչ որ մնացած էր մեր դեպքի ին բանիա , Պիլլօր փողոց։ Լուսաւոր վերնայարկ մըն էր մեր աշխատանոցը, երեջ մասի բաժնուած, ուր կր բարձրանային ինի հատանիներուն դուռ կր բանար։ Չե՞ որ մեն աշխատանայներ դեջեցներ եւ ամեն առջերանունին եր ուսակին կարիկան մր կանուին կատակերուն դուռ կր բանար։ Չե՞ որ մեր ուսարիր, տպարանը, վիձելով դրաշարներուն հետ։ Ո՞ր ին բապին հետ, մէկ միւարներուն հետ։ Ո՞ր ին բապին հետ, մեկ միարարներուն հետ։ Ո՞ր ին բապին հետ, մեկ միարարներուն հետ։ Արդական կանուխն առջեւ։

Մանուկը հարի յարկը, ուսարական էր դեն չունի իր անրաժան ընկերով, դրաշարին հետ, մեկ միւսին թակատանային առջեւ։

Մանուկը հարուած մարմարէ սեղանին առջեւ։

Մանուկը հետ են անարունի արատանարտ»ի մեկ։ (Ասարարեցին հատարիը հատարի հետանի, անակատանարտ»ի մեկ։ (Ասարարարեր հետարիր հատանարունի հանին ին ին հետաարունին հետարիր հարարնել ուսերն հետ արատանարունին հանին հետաարունին հետին հետ հարարաեր հետաարունի հարարեն հարարներ հետ կարունին հինին հինին հետին հետ և արևարեր հարանին հետին հինին հինին հետին հետ և արևարեր հարանանին հետին հինին հետին հետին հետին հետին հետին հետին հետին հետ և արևարեր հետ անանարեր հետ արևան հետ և արևան հետ և հետին հետին հետին հետին հետին հետին հետին հետ և արևան հետ և արևեն հետին հետին հետին հետին հետ և արևեն հետին հետի

հետ»:

Թուրք լրարեր մի ունէինք, Օսման, որ Պապը Այիի լուրերը կր թերէր մերի ամ չն օր։ Օր մին այ առաջարկեց Մանուկին որ դինքը Էնկիւրի դրկել աայ, որպէսզի Դայնակցուժիւնը և Միլլի նոր կազմակերպուժիւնը իրարու մօտեցնելու համար անհրաժելա աշխատանքը աանի։ Մանուկ Ասլանեան անխուով պատասխանեց — Բայց ևս ի՞նչ հանարմանը ունին այդ բանին համար Փարիդ "Ահարոնեանին դրէ։

— Շատ հեռու դացիր, Շաւարչը աւելի մօտ է Սոֆիա, դրէ՝ դուն անոր ևւ ան կր կարդադրէ։

— Քեղմէ կր լսեմ Շաւարչին Սոֆիա բլլարը ։ Մենք Լողոն դրկեցինք դինը։ եժէ դուն դիտես, բդրե՞ս։

ե՞ս։ Եւ կատարեալ Հանդարտութեամբ ձեռջը կ'եր-

Եւ կատարեալ հանդարտութեւամը ձեռջը կ'երկարէը ցրուեչին, որ նոյն օրուան ծրարը կը յանձներ իրեն, Սոֆիայեն դրկուած ամենօրեայ խըմ ըտրքուան մէջ ջանի մը անդամ շունչը կ'աոներ գրասեղանիս առջեւ եւ կ'աշխատեր համոդեյ
դիս որ ջանի մը ոսկի տամ սա վարի դրան առջեւ
սլկտացող ոստիկանին — Մեղջ է, վեց հոգի են
եղեր, դոջանչը դլուխը կը տանի խեղծ մարդուն
որ երքայ փնտուկ դանկ ձեռջեն փախայուցած «էրմենի ջօմիքենին» որ իր պաշտօնանկութեանը
պատճառ եղաւ եւ վերստանայ ոստիկանական հա-

պատճառ նգաւ եւ գորագրուստը։

Պատմութիւնը վերի խմբադրատան հրդեհի
արկածէն կը սկսեր։ Երր պայուսակը ձեռքը, մէջն
ալ աղուոր «տասնոց մր» պառկած մեր ընկերնե ըչն մչկը խնդալէն խաղալէն դուրս կ՝նլլէր չէն քչն, իրրեւ դոդ կը ձերրակալուի եւ կը յանձնուխ
այդ ոստիկանին որ Կալաթա Սերայի համրուն
վրայ ձեռքչն կը թոցնէ թուրւնը։
Ու մարդը իրրեւ պահակ «Ճակատամարտ»ի

վրայ ձեռջէն կր թոցնէ թոչունը:

Ու ժարդը իրրեւ պահակ «ծակատամարա»ի
համրադրատան դուռը ելլող - ժանողին դէմ ջին վրթան հետջ մը, նմանութիւն մը կր վճառեր Եդիպտոս ապաստանած Մարտիրոսին։

Մանուկ անպատճառ բան մր կր փրայնէր, այդ
դուսահատ անօթի մարդուն տալու համար, երր
առտու մըն ալ իր դրաշարատուն այցելութիւնը
դունախափ ըրսու դինջը։ Մեր հերջիկ դործաւորներէն մէկը, նոր ամուսնացած, որ տպարանէն
դուրս չէր ելած եւ երրեջ «ծակատամարտ»ի չէնթը ոտջ չէր դրած, օմիջը ձեռջ կուտայ վարի պահանին։ Այս անդամ ջանի մր ոսկիին դլունը չէր
դործը, պէտք էր տղան աղատան Թուրջին վրչժէն։

կինը լալով կը պատմեր Թէ դիջերը սաստիկ ծե -ծած էին իր ամուսինը, եւ հաղիւ - ոտքի վրայ կայնելու կարողութիւն ունէր առտուն, ոստիկա-նատան բանաի իցիկին մէջ։

Իրար անդաւ մեր իսքրադրապետը։ Ալ չիսըն-դաց, վարի անօնիին յուսահատ եւ անօղուտ օպասումներուն համար։ Ես էի հին «Ճակատա – մարտ»ի վարչական տնօրէնը, պէտը էր երքայի



ոստիկանատուն եւ բացատրէի, փաստէի թէ մեր նոր գրաչարը չէր կրնար իրենց փնտոսածն ըլլալ։ — «Գտի՛ր, րան մը գտիր որ Համողուին անօ-րէնները, նորէն պիտի ծեծեն - որ խոստովանի

արործած յանցանքը

չզործած յանցանքը:

ի՞նչ սակայն, մեր հաստատ համողումը իրականութեան բաւական չէր։ Գտանք վերջապէս, 
Շէնքին կից հրեայ դրացին օգնութեան հաստա։ 
Տեսած էր ոստիկանին տարածը, երդումով հաստատանց թե աս չէր։ Ու Մանուկ, անխոսվ, բոլո տատանց թե աս չէր։ Ու Մանուկ, անխոսվ, բոլո տատես իր աշխատանքի սենեակը։ Կիսաժայիտ մեր սակայն եւ ուրախ մտածում մը փոխեց ղեմքը — Ալ ապատեցայ ըստւ, վարի մղծաւանչէն։ — Ես այ օրական երկու ոսկիչն, պատասխաների խնդալով։ Ո՞ր մէկը լիշել սակայն, ձեր միասին անցույցին աշխատանքի դաժան պայմաներէն։ Եկաւ օր 
մր որ այլեւս չկրցաւ «մինը կապ չունինը « Ճակատամարտ»ին հետ» խօսքերով փակել ծուս բեթանները։

րանները:

« Մարաժարա» խորթ անուն մր առաջարկն -ցին իրեն, որուն չետ մինչեւ վերջն ալ անչաչա մնաց։ «Ազգարար»ը մեզմացուց իր յուսարեկու –

ժնաց: «Ազդարար» ը մեզմացուց իր յուսարհկու — Խիւնը:

Ամեն օր կը նայեր «Մարմարայի» դիրհրուն, արեղ կը դաներ դանսնչ: «Ճակատամարա»ը ուրիչ բան էր իրեն համար, ան դւանդ մըն էր իրեն յանձնուած, որու վրայ պէտջ էր բոլորս ալ դուր-դուրայինջ, դաման բան էր համակերպել անոր մահուան: Համակերպեցաւ սակայն ջաջութեամբ, հայ դիրը, հայ խօսջը, հայ մշակույթը անարժան ձեռջերու չձդելու մաահողուժեամբ և աարաւ այդ թեռը մինչեւ 1937, 15 տարի ուրեմն, երբ իր Պոլիս մնալը անկարելի դարձաւ այլեւս, իր պայ-բարող եւ չհանդուրժող տեսակէաներուն պատ – հառով:

1937—1944 հունս տարուան նոր պայջար հր

հատով :

1937—1944 հօնիր տարուան նոր պայքար Ֆր
Սուրիոյ եւ Լիբանանի մէջ, ուր փակեց աչջերը
կիտով մօտեցած իր սիրած երկրին իր ծննդավայր
հինկիսին, անոր գրացի մեր հայրենիջին որուն
ծառայելու համար եղած էր Դաչնակցական։

Չետջ է ապրեր տակաւին եւ ներիւս տեսներ
որ այլեւս Թուրջին սաթը ջաչուած է իր հայրենի
հոդեն, որ պիտի երնայ միանալու իր մեծ ջրոջը,
կարենալ ծաղկեցնելու համար բոլոր Մանուկ Սալանեաններու իմեալը եւ անոնց տառապած ցիրուց
ցան ոսկորները հաւաջելու իր ծոցը։
Տ. Շ. ՄԻՍԱՋԵԱՆ

#### ՀԱՅՐԵՆԻ ԵՐԿՆԻ ՏԱԿ

Հայրենի երկնի տակ, հայրենի երկնի տակ, Այն ոսկի արտերում, մարզերում ցօղապատ , Հաւաքենք շուշաններ, յասմիկներ անապակ, Հայրենի երկնի տակ, հայրենի երկնի տակ։ Արեւչող ցերեկներ, գիշերներ աստղազարդ, Ծծենք սէգ լեռների զով հովը հարազատ, Հայրենի երկնի տակ, հայրենի երկնի տակ։ խոկ երբ ես մեռնեմ՝ ինձ համար գերեզման Թող լինի մեր ազատ սեւ հողը սրբազան, Հայրենի երկնի տակ, հայրենի երկնի տակ *ԳՈՐԵԱՆ*  The W broug

#### Մեծապահիւ Ազգայնագուծնեւ..

Տաղանդաւոր հրդիծարան՝ Ցակոր Պարոնհանի «Մեծապատիւ Մուրացկաններ»ու տիպարները,
որոշ ձեւափոխութ իւններով, իրննց դոյութիւնը
կր պահեն ներկայիս, «Արնուդին կեանջին մէջ։
Մասնաւորապես «Մանուկ եւ Արիսողոմ ա
դաշները, աջ - ձախ կր վիտան մեր չուրջը, Տիար
Արիսողոմ ի կամ պարոն Մանուկի ձեւափոխուած.
Այս նոր տիպարները չունին Տրապիդոնցի
Արիսողոմոնին միաժաութիւնը կամ Պոլսեցի Մանուկի ըարեմիտ նկարադիրը։ Ասոնը, «գործը
գիտցող» տեսակեն են...
Տանր մեջ, կնհանը, ուսեն հախորոնե

գիտցող» տեսակէն են...

Տանը մէջ, կնկանը շուջէն վախցողներ, «ազգ
կառավարել»ու Համար Հրապարակ նետուած
կ'ասնեն, կուտան, կը ճառախօսեն, ազգային դատ
կը Հետապեղեն... Կարծես Թէ՝ բսել կ'ուղեն .
«Կնի'կ, կը տեսնե՞ս, աՀա ես ալ մարդ եմ ։ Ջիս այ
կը յարզեն, կը պատոեն ։ Անունս զրուկ ա լրա գիրներուն մէջ...»:

— Արիսողո՛մ, սա տղոց կօչիկները ե՞րը պիտեսերն...

ար բերես

dendululy grateful, 4th/4, dagade upmp

երքիան . . .

— Ինչի՞ս ժողովն է նորէն, տան դործերը ևրեսի վրայ մնացած են ։ Տզաքը դյուխնին առեր
կ'երքիան ։ Աղջիկդ դծէն ելած է ։ Մեծ մանչը կէս
դիչերէն հաքր տուն կր մանչ ։ Գրարիկը չարան մրն
է տուն հկած չէ ։ Երբ դիտողունիւն ընհն , «ձայնդկարէ, օտարական» եր պոռան . . . Հայերէն իսօսիլն
իսկ արդիրած են ինծի ։ Ալ համրերելու ուժ չու նիմ . . .

նին ... Կնի՛կ, կարևւոր ժողովնհրու օրեր են։
Գլուխ քերելու ատեն չունիմ։ Գիտե՞ս, Ազգային
Դատ կը հետապնդենք։ Նոր սերունդը փրկելու
կ՝աչխատինք։ Գորոց – Թատրոն կր կազմակեր պենք։ Ասոնք աւելի կարեւոր են քան քու ասէ-կօսէ՛ներդ։ Աժրողջ ծանր դործերը իմ վրաս ձգած
ինծի վստահած են։ Մէյ մր փրկենք աս Հայաս-

րոշը դոտաչած են։ Օչյ եր գրդմեք ան Հայաստանը, անկէ հաջը ....
— Մա՛րդ, իանութքդ, տունդ հրեսի վրայ ձղած՝ պարապ դործերու հաեւէն կ՚իյնաս։ Սա իղէդները Հողիս կը Հանեն, դոնէ ջեղմէ վախնա-

իլեկները «որիս դր հատուկ իր հրակարերուների չեն տար
— Գիտես որ ինձի կարհւորուներն չեն տար
այդ լակոտները։ Պատճառն ալ դուն ես։ Ադգին
համար վաղելն ալ աչիատանը է։ Միայն իանունե
բանեցնելո՛վ դրամ կր չահի մարդ … Մնա՛ս բաբավ, ժողովին տահնը կ՛անցնի, բանախոս նշանակուած եմ այսօրուան հանդերին։ Կը սպասեն

- Վա՛յ այս ազգին որ...

«Հայրենակիցնե՛ր, Ազգային Դատը պէտք է հետավորենք մեր ամրողջ ուժովը։ Բոլոր ազգերը իրար անցրնելու ենք այս նպատակով ... Մենք այս նպատակով ... Մենք արտի հետապնդենք գայն, մինչեւ որ իրականա - ցնենք։ Պիտի մաջառինք, պիտի չախջախենք, պիտի փլցնենք, պիտի բանդենք մեր ճամրուն վրբայի իրականացման համար...»։
«Միեւնոյն ատեն, պէտք չէ մոռնանք մեր նող սերունդը, մեր երիաստարդները։ Անոնք են աղարհային արակայն չեր կրաականեր չայլ իրուն, հայ դիրը պէտք չեր առրվեցներ անոնց։ Ապադային պատասանատուն է առրվեցներ առնեւ։ Հայրենակիցնե՛ր, այս ալ Ադդ. Դատին միւս երենն է... Կեցցէ՛ հայ երիաստը դունիչնի դիրականար դունիչնի հեռն կացել հանակերնեն հեռն եր հայրենակիցնե՛ր, այս ալ Ադդ. Դատին միւս երենն է... Կեցցէ՛ հայ երիաստար դունիչնը, կեցցէ՛ հայ ժողովուրդը եւ Հայկական Դատը ...»։

haygh' A. U.phunquis, Sucunus. 4. 968116

#### \* LARUURUSARPAR UC

« Արեւմուտը »ի խմբադիրը Մանուկի յիչա -տակին նուիրուած գրութեան մը մէջ կը յայտա–

րարէ.

— « Մինակ էր եւ բարոյական օժանդակու – թենէ իսկ զրկուած արտասահմանի իր ընկերնե - րէն։ Այս բոլորը դառնութեամբ կը յիչէր անիկա իր մէկ նամակին մէջ»:

Առ նուազն ԹիւրիմացուԹիւն է այս վերա -

Առ նուադն Թիւրիմացունիւն է այս վերա գրումը։
1922 Հոկտեմբերին, երբ ստիպեցին Պոլսէն հետանալ, ես էի որ Մանուկ Ասլանեանին վստա-հեցայ «ձակատամարտ»ի խմբագրական հասցնել Սոֆիայեն (կը հաներ օրը օրին)։ Այդ պարտականու - Երևնը չարունակեցի ոչ միայն լման երկու տարի, մինչեւ 1924 Նոյեմբեր , երբ կը հեռանայի Պուրկարիայէն, այլեւ Փաթիդեն ալ, 8—10 ամիս։ Ամբողջ այդ չրջանին ոչ միայն ամէն բարոյական օժանդակունիւն, այլեւ նարական աջակցութիւնը ընծայեցինը իրեն։ Վկայ՝ դէգերով՝ նամակներ։ ԵԵԷ նամակարունիւնը հետունի կացունիւնը դարատանան այն էր որ Մանուկի կացունիւնը դարատանել և ստիպուած էինք զգուչանալ, իր իսկ Ենլադրունեամբ։

#### has th zounto

Եկուր մենք այսօր ըլլանք միասին Թափառինք հոս հոն քաղքին խորունկներն Կենանք քիչ մը հոս, հանգչինք քիչ մը հոն Եկո՛ւր մենք այսօր ըլլանք միասին։

Թափառինք հոս հոն քաղքին խորունկներն. Բարեւ տանք անցնող մեր ճանչուորներուն Եւ յետոյ դարձեալ շրջինք հոս ու հոն . Եկո՛ւր մենք այսօր ըլլանք միասին։

Քաղաքն է մեծղի, թէ՛ նոր եւ թէ հին Եւ մենք քալելու ունինք անկեղծ սէր Եկո՛ւր մենք այսօր ըլլանք միասին։

Համբաներ կան որ սրտին կը խօսին, Յուզելով մեր սէրն ճիշդ երգի նըման Եկո՛ւր մենք այսօր ըլլանք միասին։ U.PU.WUSPU UPU.APU. W hombo

## Umlinely Unpulibuli

wur. \_ Ընկեր Գուրգեն Մխիթարեան, խըմրագիր *Ցուսարեր*ի, որ երկար տարիներ աշխա -տակցած է ողբացեալ Մանուկի հետ, կը ներկայա-ցնէ անոր կեանքն ու գործը —

ցնէ անոր կեանքն ու գործը.—
Հանդուցեալը հայիւ 52 տարեկան, Պիթյիսցի էր, բայց փոքը տարիքչն վան դացած ու հոն կրբթեռած ու մեծցած : Նախնական կրթութիւնը աւարտելէ ետք, 1908ին, դաւառէն Պոլիս խուժող
ուսանողներու չաբքն էր։ Մէկ երկու տարի յաջողած էր հետեւիլ Կեղբոնական վարժարանի ,
ուրկէ անցած է թրքական երկրորդական վարժաբան եւ յետոյ երկրաչափական համալսարան, ոբուն ընթացքը աւարտած էր փայլուն կերպով :
Աւարտելէն ետք, եղած էր ուսուցիչ եւ չատ
չանցած վրայ հասած էր 1914ի պատերազմը, դոր
անցուցած էր կերպով մը, տաղնապի մէջ, երբեմն
իրքեւ պահեստի սպայի թեկնածու, երբեմն փա իստական, մինչեւ գինադարար :
Ըլլալ Վանի մէջ, բլլայ Պոլսոյ մէջ, Դաչնակ-

խոստական, մինչեւ դինագաղար :

Էլլայ Վանի մէջ, ըլլայ Պոլոոյ մէջ, Դայնակցական Ուշանող. Միութեան դործօն ու Հաւասաըիմ անդամներին երած էր, դնահատուերով իրրեւ
հոսնորուն ու մաւրսուր երիտասարդ, դուարի ու
ընկերական ողևով: Զինադադարէն հաջ, մասծեր դանադան թերթեերու մէջ, թեուրջերէնի բաժինը
ստանձնելով եւ յօդուածներ այ դրելով երբեմն։
Խմբաղթական այալաձնը ընդհատարար չարունակելով, դուղընթեաց դիտութեան դասեր ալ կուտար, իրրեւ այցելու ուսուցիչ։
Հեղինակած է Տինո դերը, դոսնը հոնիս տե

ատր, իրրու այցելու ուսուցը։
Հեդինակուծ է հինդ դիրը, որոնը իրենց տե ոտկին մէջ լաւադոյնը կը կազմեն եւ դործածու ինեան մէջ են այսօր էիրանանի, Սուրիոյ եւ մաս
մըն ալ Եդիպաոսի Ադդ. վարժարաններուն մէջ, եւ
ուչադրաւ են իրենց պարդ ու մաջուր լեղուով,
դասաւանդունեամը ու դիւրուսոյց մեթոսով:

դասաւանդունեամբ ու դնւրուսոյց մենասով:

1922ին, բէմալականներու մուտքեն հաք, Պոլիս մնացողներեն եղաւ ինք, ստանձնելով «Ճա կատամարա»ի ամրողջ պատասիանատուունիւնը։
Մնիոնջ կերպով եւ ձեռնչասօրեն վաբեց Թերքիը,
հումը մբ աշխատակիցներու չետ, 1922են մինչեւ
1937: Այդ դժուարին օրերուն, Աղանեան իր ԹերԹով տերական դեմքը դարձաւ Պոլսոլ մամուլին
մէջ նւ արի ու անվեչեր պայքար բացաւ աղդ.
ներքին կեանքին ապականուն հետն ինչպես դետնաբուց բախտախնդիրներուն դէմ, անչատ Թէ իսրմբակցունին:

թաղցությու։ 1938ին, դժուար պայմաններով յաջողեցաւ անցնից Սուրիա (Ալեջսանարէթ), իրրեւ ուսու ցիչ, Պոլսէն բերել տալով յետոյ նաեւ իր կինն ու պատկը, որոնջ աջակից եղած են միչտ իրեն։ Ապա անցաւ Պէյրութ, ուր կոչուեցաւ «Ազղակ» օրաթերին իամրադրութեան, դոր վարեց չուրջ երեջ տարի մինչեւ «Ազդարար»ի հրատարակութիւր, իր ռեփական միջոցներով եւ բարեկամներու աջակու ժեամը :

Շուտով, ուջադրութիւն դրաւևց Ասլանեան , իր խմրադրականներով եւ մանաւանդ. Թուրջիոյ ջուրջ եր յօդուածներով, դոր դրեց Յուսաբերի եւ «Հայրենիջ»ի մէջ ալ, բլլալով իրադեկ Թուրջիոյ մամուլին, մարդոց եւ պետական բովանդակ կեանջին ու դործերուն։

«Արդարար», Հակառակ չարախախերի մր բբարարարար», Հակառակ եւ ժողովրդականութին և իր թեւն չանարար», Հակառակ չարախախերի մր բեւն չահրցաւ։ Ասլանեան դեպնության արդեր և արդական կրթութիւն չահրգարարարի մր մնաց, չնորհեւ յստակ մաջերով եւ փաստարկութեան օրերն՝ վարչափարություն ու խմրադրականներուն։ Թէեւ, «Ազդարար»ի հրատարակութեան օրերն՝ վարչադիրջի մէջ էր դժրական պատճառով, մեկուսացած դիրջի մեջ հրատարականարով, մեկուսացած դիրջի մեջ էր դժրականարարար իր չրջանի կազմեն, դիրջի մեջ էր դժրական արտանառով, մեկուսացած դիրջի մեջ էր դժրականարարարար իր չրջանի կազմեն, դիրջին և մենուսացած հրատարարար իր չրջանի կազմեն, դիրջին և մենուսացած հրատարարարար իր չրջանի կազմեն, դիրջին և մենուսացած հրատարանարարարին մեր և հանարական արդիւնաւորման չ

չահադրդունիիւն ցոյց կուտայ արտասահմանեան հոդեւոր կեանքին հանդէպ։
Պատուիրակները յայտնած են նաեւ, Թէ այս տարի մեծ հանդիսուժեամբ պիտի տոնուի Հայաստանի խորհրդայնացման 25 ամեսկը։ Լրացուցիչ տեղեկութեանց համաձայն, հաւանական է որ ցրչ տեղեկութերաց հասանայն, հասանական է, որ այս առիթով հռչակուի ընդհանուր ներում մը , ու ազատ արձակուին կարգ մը - մտաւորականներ ։ Կըսուր թէ ներումը աւելի ընդարձակ - հանգա-մանք պիտի ունենայ , ու մինչեւ այսօր «հակառա-կորդ» նկատուողներ անգամ պիտի կարենան օգ -

ատերը ատգեւ:
Պատրաստութնեան մէջ է նաեւ համայնապատ-կեր հատոր մը, ուր պիտի ամփոփուին հայ գրա-կանութնեան լաւագոյն նմոյչները՝ լրիւ ներկայա-ցնելու համար մչակութնային կետնըն ու անոր

նուաջումները:

առատումները։

Պուլկար պետութիւնը լաւագոյն տրամա դրութիւններ կր սնուցանէ հանդէպ հայ դաղու թին, որ խաղաղասէր ու չինարար տարը հանդի սացած է, դղուչանալով միջամտել երկրի ներջին
դործերուն:

Մ

«Անատոլու»ի դործակալութեան Սոֆիայի \* «Անատոլու»ի դործակալու քեան Սոֆիայի Երքակիցը կը հաղորդ Հոկտեմբեր I Եուակա - 
մով -- «Պուլկար կառավարու քեան պաչուծնա - 
քերք «Հայրենիչի հակատ» կը դրէ՝ թե Ցառաջդիմասէր Հայկ Միու Թիւնը, որ «Երեւան» անունը կր կրէ, եւ որ 9 Սեպտեմբեր 1944չն վերջ 
կարմուեցաւ Պուլկարիոյ մէջ, 30 Սեպտեմբեր 
1945ի իրիկունը ժողով մը դումարեց Պուլկար Բանակի Տան մէջ։ Խ Հայաստանի Հանրապետու - 
հետն մէջ։ Խ Հայաստանի Հանրապետու - 
հետն մէջ։ Խ Հայաստանի Հանրապետու նակի Տան մէջ։ Խ . Հայաստանի Հանրապետու Թեան Գերազոյն Խորհուրդեն անդամ մր , որ հրաւիրուած էր Համաժողովին կողմէ, ինչպես նաեւ
Հայկ Գիտական Ակադեմիի ջարտուղարը, Սո ֆիա եկան, ու մասնակցեցան այս համարումա թին» (Թուրք Մամուլ, 2 Հոկտեմբեր 1945) .—

— Ատանայի հանրածանօխ լիրբը, — «Քէլօդ յան», իր 4 Հոկտեմբերի Թիւին մէջ, կր դրէ այս
առ Թիւ — «Երեւան անուն հայկական խոսվարա ոսնան կոմիաեն ժողով մր զումարեր Արհիան Արհիան

առքիի . — «Երեւան անուն շայրական ընուգարա րական Կոմիայն ժողով մր դումարեց Սոֆիայի մէք: Այս ժողովին մասնակցեցան Սուրիայեն (!) եւ Հայաստանեն եկած խումբ մր Լջէկեանններ ։ Ասոնդմէ Պ. Գաքրեան նետեց - ընհեց Թուրբերու Հասցէին, իսկ Պ. Տոմուդեան օձի նման Թոյն ար-ձահեր։

ծակեց։

Թուրջիոյ Հայե՛ր, ձայն թարձրացուցէջ այս
ստորին արարածներուն ղէմ։ Ձեղմէ չենք կասկա-ծիր, բայց մեր ստամութոր տակն ու վրայ կ'րդյայ,
որով հետեւ Հայ են այդ անպատիւները »:

## Վաrյապեshli plisrniphilip agnetigue 47. ornewli

Ազգ . Սահմանագիր ժողովր իր առջի օրուան նիստին մէջ 51ի դէմ 350 ձայնով որոշեց երեք - չարժի օրուան դետաձգել վարչապետին ընտրու - Ժիւնը ։ Այս րանաձեւր առաջարկած էին ընկեր - վարականները ։ Համայնավարները եւ չատ մր պահպանողականներ ձեռնոյահ մնացին ։ (Ձեռընպահներու ժիւն էր 160) ։

Այս յետաձգումը անակնել մր չէր , նկատի անևով ժողովին բացումէն ի վեր պարզուած երևոյժները ։ Բանական հոսանըներուն մէջ , միաց - հար ծրագիր մր կարմելու համար ։ Ընկերվարա - կան որաշանաժերժը երկ կր հաղորդեր ժէ համարնական հոսանըներուն մէջ , միաց - հայ ծրագիր մր կարմելու համար ։ Ընկերվարա - կան պաշտնաժերժը երկ կր հաղորդեր ժէ համանակուժիւն գոյացած է ղլիսուոր հարցերու մասին ,— մաջրագործում , դրաւում սեւ չուկացններու գոյքերու , կատարեալ ապատուժիւն մամուլի , ազգայնացում դլիաւոր մենա - չնորհեալ հարտարագործուժեանց , արտադրուժեան , արտարութժեան դինոցներու եւն ։

Խնդիրը այն է որ ղլիսաւոր ժեկնածուն , գօր -

Թևան միջոցներու եւն ::

Խնդիրը այն է որ դլիսաւոր Թեկնածուն, դօր 
ար Կօլ հիմ րունելով հոկաեմբեր 21ի հանրաթուէն, 
կր մերժէ կաչկանդուիլ որ եւ է ծրադրով հաւաբաբար ներկայացուած Թէ մէկ հոսանջի կողմէ :

ժողովուրդը Հոկաեմբեր 21ին «այո» պատասիանած դլլալով Բ հարցումին, Սահմանադիր ժողովին կը մնայ ընտրել նոր վարչապետը, որ դահ 
լիճը պիտի կազմե եւ ժողովին պիտի ներկայանայ 
իր յայաարութիւն - ծրագրով:

Կը վախցուհ որ տաղնապը երկարաձղուի, ե
Թէ չրնդունուի այս տեսակետը: Ջօր - ար Կօբ 

բացորոշապես յայտնած է Թէ չի կրնար ընդունի 
վարչապետութիւնը, եԹէ ստուար մեծամանու 
Թիւն մը չունենայ:

Այսպես կամ այնպես, Ֆրանսան կառավա 

բուժիւն չունի նոյեմբեր 11ի օրով, ինչպես 
դիտել կուտան ԹերԹերը, եւ հին դահլիճն է որ կր 

ժառել ինժացիկ դործերը:

դիտել կուտան խերխերը, եւ հին դահլիճն է որ կր
վարէ ընթացիկ դործերը։

« Գ. Ֆէլիջս Կուէն, Սահմանադիր ժողովին
հորընտիր հախաղահը, իր բացման հառին «հէջ
փառարանեց դօր- տր Կօլը, որ եղաւ «սջանչելի
խորհրդանչանը եւ հրաչալի վարիչը ֆրանսական
Դիմադրութեան, երը ամէն բան կորսուած կր
համարուէր, մինչեւ անդամ պատիւը»։ Ցետոյ
պարդեց Սահմանադիր ժողովին պարտականութիւնները, «այնջան վտանդակց եւ ահարկու»։

#### PILL UC SALAL

ՄՈՍԿՈՒԱՑԷՆ Լոնտոն Հասած լուրերու Հա անանայն Անտրեյ Ժատնով, որ տարիներով նա խապահն էր Լէնինկրատի Սովետին, իր պաշտոնը ձգած եւ մայրաքաղաք հասած է այս չարթու , ձեռը առնելու համար երկրին ղեկը , Սիալինի հիշաննը հենայունին անիրը հենայունին հենայունին անիրանական արրիւրե ձևու աստնելու համար երկրին դեկը, Սիայինե հիւանդութեան միջոցին։ Ֆինլանաական ադրիւրկ
այ կր հաղորդեն ԹԷ Սիային իրեն յաջորդ նշանակած է ժատմումը, կնւրւած նամակով ժը, ինչայէս ժամանակին ըրած էր Լէնին։ ժատմում 49
տարեկան է եւ մեծ հեղինակութիւն կը վայելէ
կուսակցութեան չարբերուն մէջ, վրացի հերիայեն վերջ (ներբին դործավար, որ նախապես տիթարար կը վարէր Կովկասը)։ Ձինուորական չրջանակներու մէջ այ մեծ համրաւ չահկաւ, իրրեւ
կողմակերուն է հերև
այաս օդանալու է երինկրարի պաչողանութեան։
ԱՆԳԼԻՈՑ ՎԱՐՁԱՍԵՏԸ՝ Ուուինկթըն մեկնեցաւ օդանաւով, ընկերակցութեամ խումը մր
դեսնականներու, ջննելու համար հիւչ - ռումրի
ինոլիը, Մ․ Նահանդներու նախադահին եւ Քանատայի վարչապետին հետ։ Ժողովը տեղի պիտի
ունենայ նախադահին հետ։ Ժողովը տեղի պիտի
ունենայ հախադահին դրօսանաւին մէջ, ժամանակցութականը հիւչ ումրի մանադետներու։ Ան
չույա պիտի ջննեն նաեւ բաղաքական ինդիրները,
որոնը անելի մը յանդած են դժուարացնելով Երեջ
Մեծերու հանդիպումը։
ՆՈՑ ԻՍԻ ՋԻՆԱԴԱՐԻՆ առքիւ, երեջ քափոր-

ՆՈՑ․ 11Ի ՋԻՆԱԴԱԴԱՐԻՆ առքիւ, երկկ ակամո սուղի արարողութիւմները, երեր թափոր-ներով։ Գերժաններու կողմ է սպաննուած 15 Հայ-բենասերներու մարմինները Էնվալիտ փոխադրուեցան թնաանում ծերանութին կառջերու վրայ, ընկերակ ցութեամի հեծելապօրթի, իսկ այս առաու ժամը Գին պիտի փոխադրուին Էթուայի հրապարակը։ Այս առքիւ փոխադրուին Էթուայի արայուն գորահանդայ առանդական գօրահանդեր պետի արիտի ունենայ առանդական գօրահանդես կես օրեն վերջը՝ հայրենասիրական թափորահանդերույն Էթուալ, կաղմակերպուած Դիմադրական ծակատին կողմ է։ Ժամը 18ին 15 դոհերուն մարմինները նորեն բնդանօրի կառջերու վրայաեղանարունելով, պիտի փոխադրուին Մոն Վայէորեն, անփունելու համար մասնաւոր յիչտակարանի մր մէջ։

ուկքս, ամփոփուհյու Համար մասնաւոր յիչտակարանի քր մէջ։

ՀԱՏՈՒՖԻՄՆԵՐՈՒ խորհրդաժողովը դումարուհյաւ Փարիկի ԵՐԼ, նախաղահուժեամբ Պ. Պիտոյի (արտաքին նախարար), որ հաս մը խոսհցաւ այս առժիւ։ Ժողովին դլխաւոր դործը պիտի բլայ հչղել իւրաբանչեւը երկրի ստանալեք հատուցումներու բաժինը։ (Միայն Ֆրանսայի նիւժական կորուսար կր հաչուհն մօտ5000 միլիառ Գր.)։

ԱՆԳԱՐԱՑԷՆ կր հերջեն այն դրոյցները Սէ Թուրջիա հանչցած է Սուրիոյ անկախուժիւնը։
Թուրջիա հանչցած է Սուրիոյ անկախուժիւնը։
Թուրջիա կարելի կր դոնկ հանչնալ այդ անկախուժիւնը։
անտրչ ին Սանհաջին վերաբերեալ պայմանադիր։

ոտություն ԻՐԱՆԵԱՆ ադրիւրէ կը Հաղորդեն Թէ 12.000 խորհրդային գինուորներ ցամաջ ելած են Պէնտէ-թի մէջ (Կասպից ծով)։ 200. ԱՅՋԸՆՀԱՈՒԸՐ Ամերիկա կանչուեցաւ

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ Համաչխարհային Դաչ orreson rosso, շամաչրարչային Դաւչ-հակցունեան համադումարը, որ տեղի կիունենայ Լոնտոնի մեջ, մասնակցունեամը 63 երկիրներու, որոչեց նոր կազմակերպունեան կեդրոնը հասաա տել Փարիդի մեջ:

«ՍՈՎԵՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆ» ահուն դրական պատ -կերադարդ ամսարքը մը պիտի Հրատարակուի Մոսկուայի մէջ։ **经需用证据的证据证据证据证据证据证据证据证据证据证据证据证据证据证据证**证证证证

ՍԻՆԷՄԱՅԻ ԲԱՅԱՌԻԿ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ . ՄԻՆԷՄԱՅԻ ԲԱՅԱՌԻԿ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ . — Ֆ. Ա. Է . Մ -ը ՄինՀայի մասնաւոր երեկոյթ մր կազմակերպած է 19 Նոյեմբեր երկու չարթի երեկոյ ժամը Գին, Սալ ար լա Շիմիի մէէ Ջակա , րեւ Սէն Տոմինեջ ։ Պիտի ներկայացուի , Օգոստ . 12ին Մոսկուայի մէէ տեղի ունեցած մարզական չբերթը (փառատ սրօռթիվ) որուն մէջ կր մաս - նակցին 300 Հայ մարդիկներ , ինչպէս նաեւ Հայերու համար իրիստ հետաթրթրական ժապաւէն մր կովկասեան կեանչէ : Այս բազառիկ երեկոյթին համար հրաւհրա -

արդարուսա դրասիչ, ։
Այս բացառիկ երեկոյթին համար հրաւիրա առմսեր կարելի է ունենալ 12 Նոյեմբերեն սկսեալ,
Ֆ. Ա. Ը. Միութեան կեղրոնէն 9 Place de la Madeleine եւ Մպնուչեան ակումբեն, 8 rue Maubeuge:

ՄԱՐՍԷՑԼԷՆ Տէր եւ Տիկին Գ. Ծերիկեան 300 ֆրանը կր նուիրեն Ֆ. Կ. Խաչին, փոխան ծաղկե-պստկի Տիկին ԱՏՐԻՆԷ ԲՐՈՑԵԱՆի (ծնեալ Մոժ -ձեան) ժամուան առքիև։

ՍԻՓԱՆ – ԿՈՄԻՏԱՍԻ պարահանդէսը, Դեկտ․ 15ին, ժամը 21էն մինչեւ առաւշտեան ժամը - 6ը։ Կը ինդրուի նկատի ունենալ - այս - Թուականը ։ ՄանրամասնուԹիւնները յաջորդով։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ Հայոց եկեղեցին, այս կիրա ելի, որրացեալ հրապարակալիր եւ ուտուցիչ ՄԱ-ՆՈՒԿ ԱՍԼԱՆԵԱՆի համար, Ծախաձեռնութեամբ իր ղաւկին եւ փեսին, Տէր եւ Տիկին Ա. Պասմա -ձեանի : Կը հրաւիրուին իր յիչատակը յար ժոմրրևնն:

## Luil, nyrngatry bruth alkg

ԽՄԲ. — Իրանի խորհրդարանի անդամ Տոքթ .
Ա. Աղայեան հետեւեալ զեկոյցը հաղորդած է
Թէհրանի «Ալիջ» թերթին (20 Յուլիս).
— Ի Հետեւանս իրար յաջորդող կառավարու Թիւնների հետ ունեցած բանակցուԹիւնների եւ
Ն. Վ. Մ. Շահնչահի բարեհան միջամաուԹեան ,
մեր աղղապատկան կայջերի եւ Հայերէնի ու կրօնի ղասաւանդման Հարցը լուծուած է հետեւեալ
ձեւով .

նի դասաւանդման Հարցը լուծուած է հետևւհայ ձևւով.—

1) Հայկական բոլոր ազգապատկան կալուածներն ու կահկարասիքը վերադարձւում են մեպ։

2) Այն չենքերը որ այժմ ծառայում են քրերեւ դպրոց՝ կը չարունակեն մնալ այդպիսին մեպ հաժատը, իսկ կտակուած չենքերն եւ ունեցուածքները կը ծառայեն կտակի նեջ նչանակուած նպատակին։

3) Հայերէն լեզուի եւ կրծնի դասաւանդու Թիւնդ կը լինի չարախական 12դաս 10ի փոխարէն։

4) Այն դիւդերում ուր պետական դպրոց կայ մար, իսկ կտակուած չենքերն եւ ստացուածքները կարող են հայերէնի և կրծնի ուսուցիչ ունենալ։

5) Մեր դպրոցները եւ դպրոցական մարմինները կր կիրառեն պետական կրժական ծրադիրը եւ համերկրային կարդարդարի իւնները։

Այս սկզրունըները կարող են կիրառել անսեր Հայերկրային կարդարդութեիւները։

Այս ակզրուսանուրը կարող են կրրառել անոր Հապես :

Էս անհատապես այն կարծիջն ունեմ , որ
մեկնելով ներկայ սահմանադրական օրէնջից —
որ կրօնական փոջրամասնութիւները հանաչում
է — այդ կրօնական փոջրամասնութիւնները պէտջ
է մի օրենջ ունենան իրեց համայնական դործերը
իրենջ կառավարելու համար , որպեսդի կանուսծ
չլինեն այս կամ պե փառավարութեան կամ պե որուս այս դրա այս դրարության դրա դրա հրատական հատայողի քանանանույթից։ Այս տեսակէտի Հետ Համաձայն են Հրեայ եւ դրադաչաական պատ-դամաւորները։ Այս մտքով պատրաստւում է մի օրինադիծ , որ չուտով պիտի ներկայացուի խոր -Հրդարանին։ A.....

#### ՍԱՅԱԹ ՆՈՎՍ. Անունը

ՍԱՅԱԹ ՆՈՎԱ Անունը
Հայ Գրողներու կազմակերպած չարախ իրիկուսն երեկոյխին՝ Պ. Չօպանեան բացատրեց դայն՝
իրր երգի որսորդ, յայտնելով որ բոնադրօս կր
դանե, եւ եյժը չունի։
Ժողովուրդին յատուկ վանկաչըջումի զապա
նիջներէն եւ այն դարերու սովորուխիւններէն մէկրն է անւ այսինջն Նովա՝ չըջուած ձեւն է Օվան
անունըն։ Ինչպէս դրչադրին մէջ՝ հայ բժիչկի մր
անունը Սիգրաս է դրուհը փոխան Սարգիսի ։ Եւ
յայտնի է որ (Ազգ Հնդա, 7.) Սայեախ - Նովան
ինջն ու իր հայրը կր կոչուէին նաեւ Օհան կան
իվան կան Եսվան, վրական կան ռուսական հընտ

Իսկ Սայհախ րասը՝ արարերէն Սէյիտ բառն է ու կր նչանակէ ազնուական, իշխանազուն, մեծ, ինչպէս որ է Թերեւս Սայեախ Նովա՝ իր ծազու-

Ուրեմն Սայեաթ Նովա *անունը՝ պիտի նչա -նակէ* Իշխանազուն Օհան։

Կրհայ ըլլալ հաեւ՝ իր մօրըՍառա եւ Հօրը՝ երկ-րորդ Ցարութ ահունին՝ Սա-Ցա-թ վանկերուն միացումէն կազմուած, իրը Սառայի եւ Ցարութի դաւակ Օվան (Նովա)։ Չիթունի 

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԵՐԻՏ - ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ կը կապ -ժակերպէ դեղարուհստական մեծ հանդէս մը, Սալ Փյէյէլի չջեղ սրահին մէջ, կիրակի 18 Նոյեմբեր, ժամը 14ին, մասնակցուԹեամբ Լէյլա Պէտէրխա-նի, Ռաֆֆի Պետրոսեանի, Լիտի Տէմիրնեանի , . Ալպանի , եւայլն ։ .....

#### NEGUTENEPER Cabaret - Dancing l'Orientale

Նոյեմբեր 10էն սկսեալ ամէն դիչեր մինչեւ ա-ոտւօտ արեւելեան նուազախումբ, դեկավարու-Թեամբ քանոնի Ցակորի, Սազի Համբարի, Ուտի Սարդիսի, հանենտէ Արթաջիի եւ յայտնի պարու-էի Տիկին Էլիդի (1931ի Գաղթ գուցահանդէսէն) ։ 2 Rue Frochot Paris, Métro Pigale: Հեռ · TRU 61-56

#### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԵԾ ՃԱՇԱՐԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԵԾ «ՀԱՇԱՐԱՆ ԵՐ ԳՈԳԱՐԱՆԵԱՆ Տնօրեններ ԳԼԷՄԱՆ ԵՐ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ 6 rue Maubeuge, Paris (9), Métro Cadet, Notre Dame de Lorette: Tél. TRU. 85-47

Առաջնակարգ օգի եւ ամեն տեսակ ըմպելի - ներ, ընտիր ապանդեր, պոլսական կերակուրներ եւ անուչեղեն։ Ընդարձակ եւ օգաւետ սրահ ։ Ամեն երեկոյ ժամը 7էն սկսեալ Հութակահար Հայկ, ջանոնի Պօղոս, ուտի Ալֆօնս եւ երդիչ Արթաջի կր նուաղեն եւ կ'երդեն հայկական եւ արևւկիան երդեր։ Գոց է Ձորեջչարթի օրերը։

TUCTUUT TUUBP aprindumzhih mundun - Lapand: Phath Mme Lavallée (premier prix de conservatoire, 14 rue Lafontaine, Paris:Tél. AUT. 33-16:

Le Gérant : H. AGONEYAN

Imprimerie DER-AGOPIAN, 17, Rue Damesme - 13



orce-tre

LE PREMIÈR QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH Fonds en 1928 B.C.S. 876.286°

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ՔԱԺՆԵԳԻՆ.— Տար. 750, ճամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանք։

Mardi 13 Novembre 1945 Երեքշաբթի 13 Նոյեմբեր

. Ե ՏԱՐԻ — 17º Année № 4456-Նոր շրջան թիւ 135

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓኮኔ՝ 3 **៦**ዮ

#### Ի՞ՆՉ Կ'ԱՆՑՆԻ ԿԸ ԴԱՌՆԱՑ

## Վաrյապեsին ընտութիւնը

Այսօր, երեջչարնի, Սահմանադիր Ժողովը ոի ընտրէ նոր վարչապետը, կազմելու համար ւավարունիւնը, ենէ նոր անակնկալ մը չպա-

եր յօրրսած են , բայց չեն Վարարատվոր տասա իչխանութեան պատասիսանատուութիւնը։ Combat , որուն նչանաբանն է «Դիմադրու

Combat, որուն նչանարանն է «Իիմադրութենն դեպի յեղափոխութեւն», կր հարցնե կծոււխներութարականով մը։

— «Սարկացումեն դուրս ելանջ կեղծաւորութեան եւ վախի մե՞ջ իյնայու համար։ Նոյեմրեր և ի այս օրով կուսակցական խաղերը Ֆրանսա մը ձգեցին առանց կառավարութեան։ Շատերը աշտացվելոր կր մեծարուին այսօր մեռան կոռւելով, որպեսզի ժողովրդապետութեւն մր վերածնի այս երկրին մեջ։ Ի՞նչ պիտի ըներն անսնջ, ենէ տեսնեն որ այդ ժողովրդապետութիւնը չի համար

որպեսզի ժողովրդապետութիւն մր վերածնի այս երկրին մէջ։ Ի՞նչ պիտի ընկին անոնք, ենկ տեսնկն որ այդ ժողովրդապետութիւնը չի համար ձակիր դործաղրել իր իսկ սկզրունքները»։
Թերքը դարմանայի կր դան որ «Ֆրանսայի 
առաջին կուսակցութիւնը», համայնավար հոսանբը, չի փուքար ստանձնել իչխանութեան պատասիանատուութիւնը։ «Բնական օրկնքով, ինքն է որ 
պէտք է հարէ վարչապետը։ Բայց ոչ Թորէլ, ոչ 
հիւքը, ոչ ալ Քաչկն բաւական յանդում չեն եբեւար թենքեւ սրտով ստանձնելու ահարկու բեռը։ 
Քանի մը նախարարական աքոռներ, ամկնեն 
հարմանարութեանը, կր բաւեն դունայնելու «առաջին 
կուսակցութեան» փառասիրութիւնը»։
Անչույա համայնավարները խսսքի տակ չեն 
մար։ Իրենց օրկանը, «Իւմանիթեչ», օրը օրին 
արձանադրելով աջկն թե ձախեն արձակուան 
արաքները, կր մերժէ որ եւ է պատասանանառուութեւն այս ձղձումներուն մէջ։ Կը բացատրե թե 
իրենց չէին որ լհատակը առալին կարդ մր նակատարայաները. «Համայնավարները կարդ մր նակատորայաներու համայավարները հարդ մր նակատորայաներու համար ընկերվարական կուսակդունիան, Աշխատանքի Դաչնակցութեան և 
Մարդու Իրաւունքի Լիկային հետ համանարութուրդբնդունուած ծրադիրը, ծրադիր մը որուն հաւանութիւն յայտնեց նաևւ արժատական կուսակութերնը»։

տունիւն յայտնեց նանւ արտատար

Մյապես կամ այնպես, խորհրդակցունիւննեբր կր չարունակունն, եւք մր գտնելու համար։
Ընկերվարականները ամեյն միջոց կր փորձեն, համաձայնունիւն պոյացնելու համար միւս երկու
յաղնական կուսակցունեանց, համայնավարներուն եւ ժողովրդական - հանրապետականներուն
միջեւ։ Երէկ նոր ժողով մր պիտի դումարուեր։
Այս առնիւ բարեղել կը համարուի Լէոն Պլումի
վերադարձը Լոնտոնեն։

Ուր է դաղոնիչը այս անելին։

Այս առեխը բարեղեղ կը համարուի Լէոն Պլումի գիրադարձր Լոնտոնեն։

Ուր է դապանիչը այս անելին։

Երեջ հոսանջներն ալ համաձայն են որ գօր ար կօլի յանձնուի նոր կառավարունեան կազմութներն այ հրիրունին ին այդ կառավա - թնենը։ Երեջն ալ կ՝ ընդունին ին այդ կառավա - րունիւնը։ Երեջն ալ կ՝ ընդունին ին այդ կառավա - րունիւնը պէտջ է հիմնուի ոչ ինչ աննչան փութամասնունեանց հասաատուն աջակցունիան վրայ։ Եւ սակայն, ձախերը կը պնդեն որ նոր վարչապետաը նախապես ընդունի իրենց հիմնական ծրադիթը։ Արդ, դօր ար կօլ չուղեր կաչկանդունը, հիմնունիայի ընտրութեանց առնիս իրայն հոր կարուան օրենին վրայ։ Ենի ինչ պիտի կաղմէ նոր կառավարունիւնը, անույս աներական վրայ։ Ենի ինչ պիտի կաղմէ նոր կառավարունիւնը, անույս աներուն — հա Այս առնիւ գօրավարին կուսակիցները կր ջննադատեն և աներայացնէ, անչուշի և ալ «այո» պատասիանել վերջ, իրաւունջ չունին ծրադիր մը պարտարինուն կուր կարունիան։

Կացունիւնը պիտի պարզուի այսօր։
ՀԻԼԼ-ՈՈՒՄԲԻՆ ՄՂՁԱՒԱՆՁԸ

ՀԻՒԼԷ-ԻՈՒՄ ԲԻՆ ՄՂՁԱՒԱՆՋԸ
Մնոլիո վարչապետը Ուոշինկթըն Հասաւ չարաթ օր եւ անմիջապես սկսաւ ջննել Հիւլէ-ռումթին ինդիրը, մախադահ Թրումընի եւ Գանատայի
վարչապետին հետ։ Ժողովը տեւեց երեջ ժամ եւ
չարունակուեցաւ կիրակի օր։ Անդլիոյ վարչապեոր Ուոշինկթըն պիտի մնայ մինչեւ հինդչարթի ,
ըննելու համար ուրիչ ծանրակչիս ինդիրներ ։

#### HULU ANTURE ՀԱՅՈՑ ՏԻՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿ

Մմրատի եւ Ափչինի հաշտունեամը Հայաս տանի մէջ դոհացուցիչ հանդարտունիւն մր տի թեց, բայց երկար չտեւեց դժբախտարար։
Կարդ մը ոչ հեռատես հայ իչխաններ եւ նակարայներ անձնական հաչիւներէ եւ փառամոլութիւններէ տարուած՝ իրենց Թաղաւորին՝ իրենց
դերադոյն իչխանունեան դէմ դործելու ասպարէդ
դարձուցին հայ հայրենիջը։ Այս պարարան Մէևուղղակի կապ չունի Կարսի հետ, սակայն, իրրեւ
դայն, ցոյց տալու համար մեր անհամերայաներ
պայն, ցոյց տալու համար մեր անհամերաչիութեան եւ դժաութեան հետեւանջները, դոր մեր
պատմունիւնը անողոջ դառնունեամը արձանադրած է։ Կարժէ վերյիչեցնել դայն իրրեւ մեր
պատմունիան ահաւոր դասերէն մէկը, մանաւանդ
այս միջոցին, երբ նորէն կ'արծարծուի Հայկ.
Հարցը ։

Zughper Sududujunt film und fil unghe, Հայերու համաձայնուխեան ուժին առջև , Արաբները յանդգնութիւն չունեին վերսաին ար - ջուելու Հայաստանի վրայ։ Սմբատ , մտաձեց այդ ուժը աւելի հաստատուն դարձնել։ Ատոր հա-մար, ան ուղեց իրեն համակիր եւ համախոհ Վրաց իշխանըՍարներսեհ՝ իր կողջին ապահովել, չնոր-հելով անոր մասնաւոր պատիւներ, որպես «երկ – րորդ իւրոյ տիրութեան գնա հաստատեր»։ Ստեսծուած այս նորութեան առջեւ, հայ իչ-

հելով անոր մասնաւոր պատիւներ, որպես «Երկ րորդ իւրոյ տիրութ եան գնա հաստատեր»։

Մտեզծուած այս նորութեան առջեւ, հայ իչխանները ուղեցին րաժնել Հայաստանը եւ մեկ

ձեկ Թաղաւորներ դառնալ։ Սմրատ ի դուր յոր
դորեց դանոնջ։ Անոնջ ոչ միայն մաիկ չըրին ,
այլեւ, վերջ ի վերջոյ մերժուելով հրահալով Ափչինի ժշնամութեան վերսկսիլը, աձապարեց մեծ
դանակ մը կազմել Հայոց լեռներուն մեջ։ Ափչին
վարցու եւ խուսափերով ետ բաշուեցաւ դինջը
դրդող հայ իչխաններեն ստուարացնելու իր դօ
սանինը։ Ու երբ այլեւս իր յաղթանակին վոս
ոահ ձամբայ ելաւ, ծանր հուանդութիւնը տարածուեցաւ իր րանակին մէջ եւ ինջն ալ վարակուելով մեռաւ։

Ափչինի լածորդեց իր եղբայրը, Եռւսուֆ, որ

ուհլով մեռաւ։

Ափչինի յաջորդեց իր հղբայրը, Եռւսուֆ, որ խորաժանկ խագաղուժետմը բանի մը տարի դրադեցաւ սերտելու Հայաստանի դօրութիւնն ու Հայերու դժաութիւնը։ Այդ միջոցին Սմրատ մեծ յաջողութիւններ ունեցաւ։ Նախ Պաղտատի Ամիրապետը, Տակառակ Եռւսուֆի ցանկութեան, Սմրատին դրինց «դեսպակս՝ եւ ընծայս գեղեցկայար անարս, ջիչ յետոյ «զգեստ արքունական եւ թագարքայականևկամար ականակապ իհամակ ոսկւոյ, եւ սուսեր պատուական, եւ երիվարս իրրեւ օդագնաց իմն՝ կազմուածով զինուց եւ զարդուց»։
Յունաց Լեւոն կայսրին հետ ալ «միաբանական սիրոյ» արտասյայտութիւններ եւ ընծաներ եւ ու - ընչ պատուաւոր պարդեւներ փոխանակեց։

սիրոյ» արտայայտուժիւններ եւ ընծաներ եւ ու սիչ պատուաւոր պարդեւներ փոխանակեց։
Հակառակ այս ամկնուն, հայ իչիանները,
մանաւանդ Եգարացիներու եւ Արծրունիներու
կշխանները համոգելով Սմրատկն բաժնեցին նաեւ
Վրաց իչիաննը եւ ապա Սմրատի եզբօրորդին Աչոտ նախարարապետը ու րոլորը միանալով Մլչնամի Եուսուֆի կողջին, ջայեցին ժաղաւորին
դօրջին վրայ ։Առաջին ճակատամարտը տեղի ունեցաւ նիչ, դաւառին մկջ, ուր Սմրատի որդիներկն՝
Աչոտ հազիւ աղատուեցաւ, իսկ Մուչեղը դերի
ինկաւ իր մարտիկներով 910ին։
Սմրատ ի դուր արտաջին միջողներու դեմեց։

նակաւ իր մարտիկներով 910ին։

Սմբատ ի դուր արտաջին միջոցներու դիմեց։
Ցունաց Լեւոն Ձ․ Իմաստասէր կայսրը Թէեւ խոստացած էր օգնութիւն Հասցնել, բայց «ժեռաւ։
Անոր յաջորդող եղբայրը ի վիճակի չեղաւ, ներջին ապստամբներով - գրաղելուն պատճառաւ։
Միւս կողմէ, Սմբատ դսպելու Համար Եուսուֆը,
Մոկաց խոհեմ ու հանձարեղ հանչցուած Գրիդոր
իչիանին դլիաւորութեամբ դեսպանութիւն - մը
դրկեց Ամիթապետին։ Գրիդոր իչիան, Թէեւ կրրցաւ համոզել Մոջքատիր ահիրապետն ու - անոր
արջունիչը, սակայն Կարմաթացիները Արարիո
եւ Ֆաժիմեանները Ափրիկէի մէջ դրաւած էին ամիրապետուժեան բոլոր ուժերը։ Ուրեմն - Եու սուֆ ինջիչիան կր նայէր Հայաստանի բախոնի
վրայ, չնորհիւ իրեն միացող դաւահաններուն։
«Առանց հարկի պատճառանաց, մերձաւորք եւ հե-

Կ'ըսուի թե Համաձայնութիիւն դոյացած է նորէն Հրաւիրելու արտաքին նախարարներու խորհուր -դը, որ ձախողեցաւ Լոնտոնի մէջ։ Միւս կողմէ , Անդլիա Համաձայն է որ Հիւլէ-ռումբին դադանի-քը առ այժմ վերապահուի Մ․ Նահանդներուն։

#### 3በ ፈ. ደሀኑቦት ሁሉ

Վերջին պահուն խորին ցաւով կ'իմանանք մա-հր Պ. Յովհ. Ղաւրինւի, որ երկար ատենէ ի վեր տկար էր։ Եղբայրը՝ քաջածանօն տոքն. Ղաւ-դինւի, հանդուցեալը չարք մը մասնագիտական պաշտօններ վարած է Հայաստանի մէջ։ Փարիզ փոխադրուելէ վերջ, երկար տարիներ վարած է Նավառ տպարանը։ Մօտեն կը հետեւէր հանդային եւ մշակունային կեանջին, եւ կ'աչիսատակցեր «Հայրենիք» ամսադրին եւ «Վէմ»ի, հմտալից ու-սումնատիրունիւններով։ Պիտի խօսինք իր կեանքի եւ դործի մասին։

## Unj. 11h huhun gnigh

Կիրակի օր Հսկայ թափոր մը կազմուած էր Քոնջորայն Էթուալ, Նոյեմսեր 11 և տարեգարձին առթիւ: Առառւն կատարուեցան պաչաօնական արարողուեցեւնները Անծանօթ Զինուորի դամ բարանին առջեւ, ծաթագահութեամբ գօր. ար Կօլի։ Ցնաոյ կատարուեցաւ փառաւոր զօրահանդես մր։ Կյս օրյն վերջը ժամը շին սկսաւ բազմաթեւ կաշմակերպութեանց թափորը, որ պողոտայեն կը բարձրանար դէպի Էթուալ եւ որ տեւեց 4–5 ժամ։ Առջեւյն կերթային երկու պատերազմներու հաշմանորային իրիս արահարաաներու հաշմանորային կորանաներ հիմադրական ձակատի, դերիներու, ըմ բոստներու, արսորականներու, հիներու, Սպանրայիներու, և արարին եր և Հատանարին եր Հանալայիներու, հիներու, Սպանրայիներու, և արարին եր և Հատանային իր հաշակցութեան, ընկերվարական, ձորորական եւ Համայնավար կուսակցութեանց, երենց այլազան և Համայնավար կուսակցութեանց, երենց այլազան և արարանին չութիր չինուած էին 15 մահարևներ դերով եւն։ 
Ցաղթական կանարին չուրջը չինուած էին 15 մահարևներ դերով եւն։

## Մոսկուայի լռութիւնը Sursulityh duuhli

Քաղաքական չրջանակներու մեջ դարմանքով կը դիտեն որ Մոսկուա լռունիւն կը պահե Նեդրուցինիսու հարցի մասին, Թուրքեւխորհրդային դաշնագրի պայմանաժամին լրայումեն վերջն ալ։ Ինչպես կր յիչուի, Իսմեն Ինետիւ բարձրաձայն յայտարարեց Ադղ. ժողովին մեջ ներ Թուրքիա

տաւորք յաւէտ հեռի եղին ի նմանէ արդեամբ եւ խորհրդեամբ, եւ ծանեալ զօտարս քան գնա, եւ զօրս այն սիրէր բարհկամութեամբ, քեցհալ ի բաց րհրան ի նմանէ խառնեալ ընդ թշնամիս», *կը դրէ* 

րորաս ը ստապ ըստոնալ ըսդ թշատրս», իր որե ամանակակից պատմիչը ։ 913քն, Եուսուֆ որոշեց վերջին յարձակումը ապ Սմրատի դեմ որ ամրացած էր Կապոյա բեր-ղը։ Եուսուֆ միշտ խնայելով իրենները, վարձ -կան Հայերը անդադար կը թշէր ամրոցին դեմ եւ կը դուարձանար Հայերով Հայերը ջարդել աա -լու յաջողու Թենչն։ Եղբայրասպան կոտորածի այս սրտաձմլիկ ա-հաւորու հեան առնեւ. Ամ հատ խմատոներա։

լու յաքողուխենեն։
Եղբայրասպան կոտորածի այս սրտաձմլիկ աՀաւորուխեան առջեւ, Սմաստ խոնարհեցաւ եւ
կամաւոր յանձնուհցաւ Թւնասյ իին, որ չդքայա կապ Դուին տարաւ ու յիտոյ, տերուխեան ա ւանդներն ու մեծ տիկինները պաչտպանող ԵրնՀակի ջաջ բերդապահներու աչջերուն առջեւ չար-

ջակի ջաջ բերդապահներու աչջերուն առջեւ չարսրելով դյուիր կարել տուաւ:

Մժրատի այս ձեւի պարտունեամբ եւ մահով
Հայաստանի դահը վերջացած եւ Բադրատունեանց
հարստունիւնը կես համբան խեղդուած պիտի
ըլլար, աչլեւս ժենք պիտի չունենայինք մեր չինարարական պատմունեան պարծանչը՝ ծաղկեալ
Անի մը, ենք յանկարծ, Նիգի հակատամարտեն
հաղեւ խուսավող Մմբատի որդին, Աչոտ, դարեասկան փառջի մեկ վինիարի, դերմարդկային
ուժը չդառնար:

սական փառջի մէկ վիթիարի, դերսարդ-այլ
ուժը չդառնար ։

Աշոտ, որ կը կոչուի նաեւ Աշոտ Երկաթ, իր
հօր մահուան լուրը առնելուն պէս, արիական
խումբ մը կազմեց եւ իր փոջը եղբայրը՝ Սժբանն
ալ ժիանին առնելով մոլեզմօրեն լարձակեցաւ
Շիրակի կողմերը, կրաորեց այնտեղի Սարակինոս
պահակ խումբերը, իջաւ Բազբեւանդ, Վաղարչակերտի մէջ ըունելով անոնց մեծաւորը, տիկ դարձուց ու կախեց պարիացեն։ Շիրակէն վերադար ձին, հրեղէնի պէս յառաջացաւ Գուդարաց կողմերը, հասաւ մինչեւ Տիդիս ու բոլոր Թշնաժի
ները սարսարեցնելով, անոնց ձեծաւորներըչդիայակապ ըերան փոխանակելու հայ գերիներուն
հետ։ Տիդիսեն վերադարձին, առանց դադար առնելու խոյացաւ դէպի Տաշիրջ դաւառ, եւ Աղստիւ հետ։ Տփգիսէն վերադարձին, առանց դադար առ-նելու խողացաւ դէպի Տաշիրք դաւառ, եւ Ադստիւ կամ այժմու Աղստավա կոչուած ձորամէջին ջար-դեց Հադարացիներու դօրքը, առաւ անոնց ունե-ցածները, վերադարձաւ Արշարունեաց դաւառ եւ ատկից ալ իւրեւ մրրիկ վադեց Ափիապի կողմերը։ Գժտուած հայ իշխանները՝ սարսափեցան , դաւաձանները ծունկի եկան եւ դաժան Եուսուֆն ալ խոնարհերով միաձայնութեամբ Աշոտ Երկաթ ժաղաւոր պսակեցին «փոխանակ հօր իւրոյ»։

## policyku chlinetigue Ulinruliph mezuraulin

ԽՄԲ .— Ահաւասիկ ամփոփումը այն տեղե կագրին, որ կարդացուեցաւ կիրակի օր, Անդրանիկի ճուշարձանի կեդը . Յանձնախումբին կողմե, արձանին բացման առթիւ .—

Մեծ դիմուորին Թաղման յաշորդ օրն իսկ , Փարիղահայ դաղունի յայոնի դեմբերեն կաղ մուեցաւ Յուշարձանի շինունեան կեդրոնական Ցանձնախումբ մը եւ ձեռնարկուեցաւ հանդանա կունաւ։ Դժրակատարար ան կատարուած ըլլալով շատ սեղմ շրջանակի մր մէջ, արդիւնքը համիանա կերունին եւ դամբարանի հոդի դնումին եւ դամբարանի հոդի դնումին եւ դամբարանի հոդի դնումին եւ դամբարանի չինունեան, ուր դնոելով կանարիչ մր եւ փայտե խաչ մը։

Ծնորհաւորունեան արժանի աշխատանք մր աարած էր յանձնախումբը, բայց չէր իրականացումը։ Ցաւրած կարեւորը,— Յուշարձանի մը կանդնումը։ Գանի մը տարի դերեղմանի մուայան կենակի մը մէջ։ Համաշխարհային անտեսա կան տաղնապը Թոյլ չառւաւ ֆրանսահայան հանատարանիներու արդադաներուն, այս դերեղմանին մի ման արոտակին մահուան տարեղարձներուն, այս դերեղմանին միայի կայ կայ կարոտարուներն ունան ունասաւորներու հոծ ըսպմունիւն մր կու դար իր յարդանքի տուրջը տալու, բայց սրտի խոր մորմութումունի կը րաժնուեր, ի տես իր դարդանի տուրջը ապրու, բայց սրտի խոր մորմութում կր բանունի տիսուը կիճակին։

Ծապին Գարահիսարցիներս՝ նախ Հայու երկրորդ Անդբանիկի հայրենակի ներ կրնակի մեր

արդեր բրականուհը, ի տես իր պաշտելի հերոսին դերեցանին տարութ վիճակին։

Շապին Գարահիսարցիններս՝ նախ Հայու - երկրորդ՝ Անդրանիկի հայրենակցի մեր կրկնակ հանդամանում , ուերաարդեն ժեր կրկնակ հանդամանում իւ 1935 աշնան, ուերաարնացուժենն վաղորդայնին իսկ, Շապին Գարահիսակի հեր հրա հրարար հատրի «Ռադունի» Հայր Միունեան հեղը վարչունիւնը, իր ժողովին մեջ, միահամանուռ ցանկունեամ ը որոշեց ի դին ամեն դոհողունեան հրարանացունիանը կրդար անան մե դոհունեան ծրադիրը, դայն առասելապես իր պարտականունիւնը հիսանիավում է Այդ Բուականին՝ դրենե կազմալուծուած էր նախորդ հեղը «Ցանձնակումըը, ուսաի անար միակ դործոն անդամին, Պ. Արժենակ Համրար - ձուժեանեն՝ որ էր նաևւ իրաւսադեր դերեզմա - ձուժեանեն՝ որ եր նաևւ իրաւսադեր դերեզմա - հին, ստանարայ դործելու ամեն իրասաունիւն, արդեն իսկ իրրեւ օժանդակ յանձնակումը։ Յանձնակումը։ Ֆանձնակումը դարձա Յուշար - ձանի կերդոնական յանձնակումը։ Գործը եղաւ Սիիւռըի հայունեան առաջին դործը եղաւ Սիիւռըի հայունեան ուղղել կոչ մը, յետոյ կարժմակերայի ընդհանուր հանանակումիւն իր և արաթարանի հերդունին այւ Սեա ուս ծրակայի կանդանարումին իրա կարդութիննար արաջանի չինունիան։ Որկերին արութիններու օժանդակ չենական անանականակունին այւ Սեա այա ծրագրով չանացինը մեր կարմակերպական աշխատանը հրկարել մինչե հեռաւոր դարդանի ալիատանը հարարել մինչե հեռաւոր դարդանին արիւթը, իրրեւ հանական արիրի մեջ, հանանակումին արութինները և մինչե հեռաւոր դարունները և անանական արիւնքը, իրրեւ հանանական արինինը չառաւա սպասուած արդեւթը, իրրեւ հանանաի արինի մեջ, հանականակունեան արդիները, հարանակին փարհակին անչեր արայնանի մինչե հեռաւոր արասանակունինանանահանական արդին իրը, ծերով օժանդակ յանձնախում անանակումին արունանակունին արանական արդինները հերականակունին արանական արանական արայնանակումին արաանական արանական արանական արդինական արդիները չառանակին մինչե հեռաւոր արանական արդինանական արդինանանանանականականանանին արանանական հարանականին արանական արանական արանական արանանական արանական արանական արանական արանական արանական արանական արանական արանականական արանական արանականական արանական արանականականական արանական արանական արանականական արանականանական արանականական արանականական անանականական արանական

մար մեղ օժանդակներ ունեցանը, առաջին՝ հայ մամուլը, « Ցառաջ», «Ապագայ» եւ «Նոր Երկիր» օրախերխերը, որ ոչ միայն, նուիրատուութեան սինակներ դործին վերաբերող ամեն հրատարա - կունեանի դործին վերաբերող ամեն հրատարա - կունեանի լարծին վերաբերող ամեն հրատարա - կունեանի լարծին վերաբերով ամ է անդանակութիւնը։ Ցանուն Ցուչարձանի Ցանձ - նախումբին՝ խոր չնորհակալութիւններ բոլորին, մանաւուրաբար «Ցառաջ»ի, որուն բացած հան դանակութեան տիւնակները եղան արդեւնաւոր։ Մեր երկրորդ օժանդակները եղան արդեւնաւոր։ Մեր երկրորդ օժանդակները եղան արդեւնաւոր։ Մեր երկրութիւնը, Հայ Մարմնամարդական Միութեան սկաուաներն ու Հայ Արիները։ Անոնջ իրենց իմ բապետներով խումի առ հումբ չրջադայեցան Փարիդի հայաւստ Ցաղերն ու արուար - գոյները, հաւաջելով հերոսին յիչատակը յար - դոյները, հայալան հերը։ Անոնջ բերին հոյարկեն խրենց օպատարութները։ Մևոն է Մարսելիի, Սենթ երենները, հաւաջները։ Մևոն, Մարսելիի, Սենթ երեննի, Արնի և Այժերոյ Պլիոա ջաղաջի հայասի հերջ՝ Լիոնի, Մարսելիի, Սենթ երենի իրենց արտարուի հուերները։ Ծնոր - հայարաբին իրենց արտարուի հուերինակ արոջանական հայութները։ Ուստի Սփիլութի հայութնեան ու արտաջորդները։ Ուստի Սփիլութի հայութնեան ու արտաջորդները։ Ուստի Սփիլութի հայութնեան ու արտաջորդներու կալով դրկեցինը՝ արտասահմական համակներու կալով դրկեցինը՝ արտասահմանի հայուննախում արտ կարական համակուներու ինարակորի հանդանակում արտ կարենան կարանակորի հարարան հայունեան կարական հանդանակում արտ կարանակում արտանակում աներում հայուները հանդանակում արտանակում աներում հայուները հանար կարարին հանար կարանակում արտ կարարին հարաի հանդանակում արտանակուներու ինարակորները հանդանակում աներում արտանակուներու ինարակ հարարանանակում արտանակում անարանակում անուրները և արաննախում անուրները հանդանակում աներում իրն արդերները հանդանակում անանակում անուրները և արանանակում անուրները հանարան հանարանակում անուրները հանարանանում և հարանանության հանարան հանա

3 աւով կը կայտնենը որ Անդլիոյ, Դելձիրայի, Եգիպտոսի, Պարսկաստանի եւ Հարաւային Աժե թիկայի րարդուան դաղութները՝ իրենց մամու լոքն ու առաջնորդներովը՝ լուռ մնացին մեր կո չերուն։ Իսկ Պալթաններեն՝ րացառութիւն կագ մեց՝ անդհասայես համեստ Ցունաստանի դաղու թը որ իր օժանդակութիւնը բերաւ յուչարձանի դործին։

Արլանիկի «Հորիգոն»ը եւ Արկնթի «Նոր Օր»ը, իրենց Հանդանակուժեան դումարները փուժացուցին մեսի «ՇնորՀակալուժիւն վերոյիչեալ Թերժեըստ համրադրուժեանց եւ նուհրատուներու որ եդած են դլխաւորաբար աշխատաւորներ եւդպրոցիաշակերոներ ։

Իսկ Հոդեւորականներու մէջ՝ բացառուժիւն 
կազմեցին՝ Երուսադեմի Հանդուցեալ պատրիարբը երջանկայիշատակ Տէր Թորդոմ արթ. Գուչակեան, որ նամակով մը մեզ դրկած էր օրհնուժիւն եւ մադժանը մեր ձեռնարկին յաջողուժեան 
Համար, յայանելով ժէ իրենց նիւժական պարտականուժիւնը կատարած են նախորդ կեղը, Ցանձ նախումըին օրով ։ չ իախում բին օրով :

հախումերին օրով:
Երկրորդ Միլանոյի հանդուցնալ հոդեւոր
հովիւ՝ Տէր Եղիչէ Ա., քահանայ Պարսաժեան,
Անդրանիկի քան եւ հերոս դինուսրը, որ հակառակ
իր հիւանդ եւ նիւխապես անձուկ վիճակին, հաժբորդի մը միջոցաւ յայանած էր ԹԷ՝ 50 լիր պահած է բարձին տակ, իր պարաքը կատարելու համար Անդրանիկի յիչատակին։ Հաժեստ բահանայի
մը պարտականութեան այս դիտակցութեւնը՝ յուոեւ տասաստ մին եր։ դիչ պարագայ մըն էր:

(Մնացեալը յաջորդով)

Հողային պարտը չունի որ ևւ է մէկուն (ակնարփելով «Հայկական վիլայէքններու», ինչպես կր
դրեն տեղական Թերթերը)։ Արդ, Մոսկուա այս
մարտակոչին ալ չպատասխանեց։ Ցետոյ տեղի
ունեցաւ նոր դէպը մը,— Մ. Նահանդներուն ծանուցադիրը Նեղուցներու Հարցի մասին, Թրջանպատա առաջարկներով։ Նորէն, ինչպես Անդլիա,
նոյնպես Խ. Միութիւնդ լուռ կր մնան այս մասին։ Մոսկուա վերջերս միայն մէկ անդամ արտայայտուեցաւ Թրջական Հարցի մասին, Հերջելով
այն լուրը Թէ 320.000 կարմիր դինուորներ համակմրուա է Թուրջիոյ արեւելեան սահմաներուն
վրայ ։

հաքրուած են թուրջըող արտել
վրայ :

Անդարայի մէջ կ՝ենքադրեն Թէ Պ. Մոլոթով
պատեծ ժամուն կր տպատէ, Խ. Միութեան պահանջները բանաձեւելու-համար, «ի հարկին օգտագործելով հայկական վիլայէթներու խնդիրը,
իբրեւ մանրուք դրամ», ինչպէս կը գսէ տեղական
Թերք մը : Վերջնական դիրջ Տշղելէ առաջ, Թեբեւս կ՝ուղէ դիտնալ, նաեւ, Թէ ի՛նչ որոշում պիտի տան Անգլիոյ վարչապետը եւ Մ. Նահանդնեբու նախագահը, հիւլէ - ռումիի եւ անոր դաղտնիջի մասին:

ԿԱՐՏԱՆԻ (Մարսէյլ) մեր թղթակիցը կր դրե թե Նոյեմբեր ծին կարի պայթիւն մր տեղի ունեցաւ Puits Biverth ածկահանդին մէջ եւ վեց բանուորներ ողջ ողջ վառեցան։ Բոլորն ալ երիտա սարդներ են, 16—35 տարեկան, չորսը ամուսնացած, երկութը ամուրի։ Հայեր չկան դոհերուն մէջ։ Մեծ դժուարութեամբ կարելի եղած է աղատել ողջ մնացած բանուորները, ինչպես եւ դրժ - բանու դոհերուն դիակները։

## Zunygnyhli zws purti

Պէյրութի թերթերէն կ'արտատպենք հետեւոալ պաշտօնական յայտարարութիւնը.

ռալ պաշտօնական յայտարարութիւնը.—
Շարուհակելով անդեալ տարուան Հաժերաչլական ողին, Հ. Ց. Գաչնակյութիւնը, Ռաժկ.
Աղատական եւ Ս. Գ. Հնչակեան կուսակցութիւնը,
հերը ու Հայ կոժուհիստներու Պիւում Հաժաձայհեցան ընտրական ցանկի մը չուրջ, եւ մէկ ցանկով
Հրապարակ պիտի դան 21 Հոկա-ին տեղի ունենալիջ Լիջանանի Գաւտուական Ժողովի ընտրութեանց ընթացին, ընտրական բոլոր չըջաններուն
մէջ:— Ս. Գ. Հնչակեան կուսակցութիւն, Հ. Ց.
Գաչնակցութիւն, Ռամվ. Ազատական կուսակցութիւն, Հայ կոմունիստներու Պիւու 

FILT UC SAZAL

ՆԱԽԿԻՆ ՎԱՐՉԱՊԵՏ Պ. Ֆլանայեն առջի շարցութ ՎԵՐ ՀԱԿԵՏ Պ. Ֆլանակն առքի օր Հարցաջննուհլով, յալտարարեց Թէ ինջ Հակառակ էր Լավալի ջաղաջականուժեան եւ կ'ուղէր փրկել սահմանադրուժիւնը: ՀԱԶԱՐ ՔԱԲՈՒՆԻՆԵՐ Ուոչինկքիըն «պիտի արչաւհն», Տնչիլու համատ Սեու

ՀԱԶԱՐ ԻԱԲՈՒՆԻՆԵՐ Ուոչինկթըն «պիտի արչաւհն», «Նչելու Համար Անգլիոյ վարչապետին դիրայ, որպեսզի լուծէ Պադեսաինի ինկերը, արաշնելով Եւրոպայի Հրեաներուն ներդաղթը ։
ՄՈՍԿՈՒԱՑԷՆ Հասած լուրերու համաձայն, 
Սթային մայրաչաղաք պիտի վերադառնայ նոյեմբերի կիսուն, վերստանձնելով իր պարտականու թելնները։ Առ այժմ Հաւանական չէ որ մեծ փոփոխութիւններ տեղի ունենան խորհրդային վարչութեան մէջ։

## «Tuyliulgniphuli Orap

WULULBLE WES

Կր տոնուի այս չարախ գիչեր , 17 Նոյեմ րեր, ժամը Ցին, Salle Mazenodի մէջ, հովանաւորուխեամբ Տ. Բ. I. Օ.ի Պուչ-Տիւ-Ռոնի չրջանային
վարչուխեան։ Բանախոսուխիւններ հայերէն եւ
ֆրանսերէն։ Գեղարուեստական ձոխ բաժին։
Մանրամանանութիւնները յաջորդով։

ԱԼՊԱՆԻՈՑ անկախութքիւնը Հանչցուեցաւ, Խ ւԹեան, Անգլիոյ եւ Մ․ Նահանգներուն կոդ-պայժանաւ որ ընտրուԹիւններ կատարուին ԱԼՊԱԵՍՅ անկախութքիւնը չանչցունցաւ, ա. Միութքեան, Անդլիոյ եւ Մ. Նահանդներուն կողմէ, պայմանաւ որ ընտրութքիւններ կատարուին կարելի հղածին չափ չուտ:
ԱՐՏ ՐՈՉԻԼՏ, որ դիտական ծառայութքիւններ մատուցած էր պատերազմին տաեն, Անդլիոյ 
աչխատաւորական (ընկերվարական) կուսակցու -

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆՈՐ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ Քը-

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆՈՐ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ մբջակնլու համար մասնաւոր յանձնաժողով մր կադմունցաւ, որ կը բաղկանայ 100 հրեսվախաններէ։
ՈՈՒՔԻԷԾԻ խուտվութեանց հետեւանքով մե ուսծ են 13 հոդի, վիրաւորուած՝ 80 հոդի։ Ոստիկանութիւնը բաղմայիւ ձերբակալութեւններ կատարած է, դրոյցի մր համաձայն՝ աւելի քան 500։
Կիսուի թե կը հետապարուին երկու ընդդիմադիր
կուսակցապետներ, Մանիու եւ Պրաթիանու։
ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ միջդաչնակցային վերատուղի։
յանձնաժողովին մէջ, ֆրանսական ներկայացուցիչը ընդիժացաւ դերման սէնտիջաներու կեղոոնացման ծրադրին։

նացման ծրագրին ։

#### **逐漸的這直整理解例可可可以可以可以可以可以可以可以可能可能可能可能可以以以** 4UV4USOTTHPORT

Ցածախ դանդատ կը լսենը մեր աչխա տակիցներէն եւ մանաւանդ ԹղԹակիցներէն, երբ կ'ուչանայ իրենց դրկած նիւԹերուն Հրատարակու-

Թիւնը :
«Զա՛րկ, թայց մտիկ ըրէ»:— Թերքին ծաւա
քր կը տեսնէք: Դէդ մր յօգուածներ կարդի կը

սպասեն (առանց հաչուհլու «չարունակելի»ները,

որոնցմէ ի դուր կր փորձենք խուսափիլ) : Թրդ

- քակցունիւնները իրար կը հրմչակեն : Այնպէս

որ, ամենօրեայ իմ բադրականներն անդամ կր դո
հենք, անժիչական նիւները եւ լուրերը տեղաւո
թելու համար : (Ամէն օր քանի մը սիւնակ չար

ուտչ նիւն կ՝աւելնալ) : գենոր, անարչապ թելու համար։ (Ամէն օր քանր »։ ուտծ նիւն կիտւեննայ)։ Տակաւին միջոցներ կը պակսին, թերթին ծա-ւալը դոնէ մաստանը ընդարծակելու համար։ Ուրեմն, կրկին կր ինդրենը.— 1. Կարելի հղածին չափ խուսափիլ շարունա-հերե։

սի նկարագրութիւնները, դասախօսութիւնները , մարզական մրցումները գրել ԱՄՓՈՓ :

Այրի Տիկին Նունէ Չաւրիեւ եւ դաւակները խորին ցաւով կը ծանուցանեն մահը իրենց ամուս-նոյն եւ հօր՝

աստան Հեր ՅՈՎՀ․ ՁԱՒՐԻԵՒԻ որ տեղի ունեցաւ նոյեմբեր 9ին։ Յուղարկաւո -բութիւնը պիտի կատարուի այսօր, երեջչարթի, ժամը 2.30ին, Հայոց եկեղեցին, 15 rue Jean Goujon։ Մահազդ չստացողներեն կը խնդրուի իրը այդ նկատել ներկայս։

BOLZUSESP

2. 3. 7. 4U.Ph 2h 69h98U.8h ընդ . ժողովը՝ այս չարաթ ժամը 8.30 ին, ծանօթ

SPAPE UPTUS QUUULTUR OF CESULFRE ՏԻԿԻՆ ԱՐՇԱԿ ՋԱՄԱԼԵՍՆ ԵՒ ԸՆՏԱՆԻՔԸ որանով յայանում են, որ իրաւունը չեն տալիս իրենց գարժիկ Նեյլիկ Սահակեանին կրելու ՋԱ - ՄԱԼԵԱՆ ժականունը, որ լինելով դրական եւ հասարակական անունը հանդուցնալ Արչակ Ջամալ-եանի, հանդիսանում է միակ սեպհականութեւնը իր կնոչ եւ իր դաւակների։

ΦԱՐԻՁ՝ Գասպարհան 750, ԼԻՈՆ՝ Տէր Պետ
դոսեան 750, ՎԻՊՈՁ՝ Գանկել 300, ΦԱՐԻՁ՝ Խա
չատուրեան 750, ՎԱԼԱՆՄ՝ Ալակեցգեան 500, 
ՊԱՆԵԷԹ՝ Կոշիկեան 750, ԼԻՈՆ՝ Սահակեան 400, 
ԱՆԻԷՌ՝ Սապոնձեան 400, ԼԻՈՆ՝ Թոետ 400, 
ՄՈՆՄՈՐԱՆՍԻ՝ Թաթիանեան 200, ԹՈՒԼՈՆ՝ Օ
Տաննեսեան 375, ΦԱՐԻՁ՝ Տիկին Ունձեան 200, 
ՌՈՐԱՆ՝ Երկանեան 750, ՍԵՎՐԱՆ՝ Քլոեան 400, 

ՌՈՄԱՆ՝ Ցովսկփեան 200, Խաչատուրեան 200, 

ՄԵ- ՄԱՐԿՐԻԹ՝ ՏԷժիրձեան 200, ՔԷհեաեան 200, 

ՎՈՒԱ՝ Կրէկուար 200, ՔԱՓԻՒՍԵԼ՝ Սարիկեան 

200, ՄԱՐՍԷՑԼ՝ Պալիկեան 750, ԼԻՈՆ՝ Մալձեան 

200 Фрանը:

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17, Rue Damesme - 13



HARATCH Fonds en 1928

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17. Rue Damesme — PARIS (13°).
GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ԲԱԺՆԵԳԻՆ.— Տար. 750, 6ամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանը։

Mercredi 14 Novembre 1945 2nphfympph 140njhup

. SUPh - 17 Année Nº 4457- Unp 2pquil phi 186

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

4hb' 3 5p

## Պոլսոյ Պաշու Տեղապանին hunsunulmphilibry

(Մասնաւոր թղթակցութիւն «Ցառաջ»ի)

Ինչպես հաղորդեր էի նախապես, լուսահոգի Նարոյեան Պատրիարջի վախձանումեն վերջ, Պորատայ դաղութեր մատնուած է կատարեալ անտարութեր մատնուած է կատարեալ անտարութեր մատնուած է կատարեալ անտարութեւնն ու Վրակու հրակութեւնն ու Վրակուն արջ. ամեն օր նոր չահատակութեւններու կը դեմե։ Թշնամութեան ու պետարանութեւններու կը դեմե։ Թշնամութեան ու պատասանակետ եր հանդիսանայ Ադր. Հիւանդանուցի Հոգարարձութեւնը, որուն թժշկապետն ու պատասանանարու թժիչկը (Տոջթ. Պ. Մանուելեան եւ Տոջթ. Հ. ՓՀաիմայնեան իսականարներն են հանդուցեալ Պատրիարջին։ Տեղապահ Արսլանեան կատարել ին հարդեանի թողոնական արաբեր կարդեն ին հարույեն արահութեն հանդուցեալ Պատրիարջին։ Տեղապահ Արսլանեան կատարել է թեն դաննուին 50 երիպա «Գրետի ֆոնակել, 186 հայուն ոսկի, հայիարդարական թանակար ուրան մը, անձնական առմարներ, թանակարժեք դիրջեր, եւ օրադրութեւն մը՝ ուր օրը օրին աթձանադրուտի են բոլոր դեպքերն ու պատահարները, ուրան ընդա կը սփուն հանդային բաղմաթեւ իրը դիրներու վրայ։ Կատարենը, հանդանակեր անձնական դութերը կը պատկանին Հեւանդանոցին, ինչպես բոլոր այն դումարները, ուրանական դութերը կը պատկանին Հեւանդանոցին, ինչպես բոլոր այն դումարները (մոտ 10,000 թթջ. ոսկի) որոնք իր դրարանեն դերահունան, հարութեան է երարարանները և հորուեցան, մահեր իրասակար դատարանն և իրենց մին թե հորութեան և հարութեան իր դատարանին առաջնել։ Համաձայն օրենքին, անհատական սեփակա հութերի դարարարեն են իրենց անար կարանան իր արարանանին ու իրեղանանը, որ կր դատարանը հարուրն քանարանին իրութային ու իրեղենները, որ կր դատարանը հարուն հարուններուն կուսաարաներ հարութենան է երաարանան իրենց արաանան իրասանան եր հարա արանան է հարաարանան հարաակներուն իրենց դիասանան արբ ուրաակար են հարաարաներուն իր կորանան եր հարաարաներուն իր հուրար յուղում պատաարան է հարաարանեն ու իր արաաարանեն ու իր արաանան եր հարաարաներուն իր հարաարանան եր հարաանաներ ու իր արաանան եր հարաարանան եր հարաանան եր իր հարաարանան արբ չէ բաւականացած այսթանուն իր խոսանան արա եր կարանան արա եր արաանան հարաանան իր իրն դարանան իր իրեն արաանան արա է հարաանան արա եր կարանանան արա եր կարանան արա եր կարանան արա հարաանութեր հուրանան արա եր հայասիանան արա եր իրանան

կասէ իր խոստումներուն։

Արսլանեան արջ. չէ բաւականացած այսջա նով, եւ որոշած է իր միջոցներով հրատարակել
նաեւ «Դրպանի Օրացայց»ները, որոնջ սեփակա նութիւն են Ադդ. Հիւանդանոցին, եւ որոնց հա սույթի կը դոցէ պիւանէի մէկ մասը արդային այս
մեծադոյն հաստատութեան։ Տեղապահը կ'առարկէ թէ Պատրիարջարանի պիւտնեն անձիութեան
մէն է, եւ թէ հասոյեի ադրիւրները նուադած են
մինչդեռ՝ կը խուսափի հաշիւ ներկայացնել հաննրութեան եւ Հակակչոփ են խարկել իր դործու նէութիւնը։

ներութիւնը։
«Ժամանակ»՝ Տեղապահի կողջին է, «Մար մարա»՝ անոր սանձարձակ դործունեու թեան ղէմ ։
Վերջինը, 17 Հոկտեմբերի իր Թիւով , կը հրաւիրէ
կողմերը իրաւախոհու Թեամբ լուծել տարակար ծութիւնները, նոր տաղտուկներ ու ամօթ խնայելու համար մեր համայնթին, որ հաղարում էկ մաածությունութը, ու ,
լու Համար մեր Համայնջին, որ Հադարում էկ մտ
Հոդություներով բեռնաւոր է արդէն։
Պիտի ուղէ<sup>6</sup>, իմանալ սակայն Արսլանե արջ., որուն ականջները «ծանը» են արդէն...
Մ

**Ս.**ըսլանեան

ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ կր Հեռադրեն իկ օտար իրդ-Սակիցներու դրութեանց վրայ Հաստատուած դրաջննութիւնը Էնջուած է կամ պիտի Էնջուի, իրրեւ Հետեւանը վերջերս կատարուած դիմումնե-րու։ Մոլոթով ուկնդրութեան ընդունելով օտար իղթակիցները, դինեձօնի մը առջիւ, Հաւաստիջ-ներ ընծայնց այս մասին ։ Վերջին լուրերու Հա-մաձայն, Սժայինի պոողջական վիճակը լաւ է։ Ummpumpting bapting of tique Vrolacust membդական դօրահանդէսին, որովհետեւ պիտի ստիպ-ուէր ոտքի վրայ մնալ 5—6 ժամ։ Ցետոյ, Սոչիի բարեխառն կլիմայէն յանկարծ Մոսկուայի խստա-չունչ ցուրտին հանդիպելով, կրնար տկարանալ։ Ուրեմն ատեն մբն ալ պիտի մնայ Կովկասի ա

դերը ։ ԿԱՐՄԻՐ ՉԻՆՈՒՈՐՆԵՐԸ սկսան պարպել Ձե-

խոսլավաբիան ։

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՔԱՅԼԵՐԳԸ

Երաժշտութիւն՝ ԱՐԱՄ ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆԻ Բանաստեղծութ-իւն՝ ՍԱՐՄԷՆԻ

Սովետական ազատ աշխարհ՝ Հայաստան, Բազում դարեր դաժան նամբայ դու անցար, Քաչ նախնիք մեր մաքառեցան քեզ համար, Որ դառնաս դու մայր—հայրենիք հայութեան։

Փառք քեզ, միշտ փառք, հերոսական Հայաստան, Հաննարեղ դու ճարտարագործ — շինարար , Ժողովրդոց սուրբ դաշինքով ստալինեան Գու ծաղկում ես եւ կերտում լոյս ապագադ ։

Լենինն անմահ մեզ հուրն անչէչ պարգեւեց, Մար դէմ շողաց երջանկարեր այգաբաց, Ստալինը Մեծ՝ կործանումից մեզ փրկեց Եւ սուեց մեզ նոր ազատ կեանք փառապանծ։

Փառք քեզ, միշտ փառք,վերածնուած Հայաստան, Հաննարեղ դու ճարտարագործ — շինարար, Ժողովրդոց աուրբ դաշինքով ստալինեան Գու ծաղկում ես եւ կերտում լոյս ապագադ։

Մեծ Ռուսիան մեզ եղբայրութեան ձեռք մեկնեց, Մենք կերտեցինք ամրակուռ նոր պետութիւն, Ոչ մի ռսոխ չի կարող ծընկի բերել Անսասան ժողովրդին մեր հնագոյն։

Փառք քեզ, միշտ փառք, Սովետական Հայաստան, գաննարեղ դու նարտարագործ շինարար, ժողովարոց սուրբ դաշինքով ստալինեան Դու ծաղկում ես եւ կերտում լոյս ապագադ։

#### BULL ITC SALAY

ԵԳԻՊՏՈՍԻ խորհրդարանին բացժան առնիւ, վարչապետը կարդաց Թաղաւորին դահանառը, որ առաւելապես կը դրադի ներջին դործերով,— անտեսական, ընկերային, ելժառկան։ Արտաջին ջաղաբականունեան առնիւ, դահանառը նորեն բաղձանջ յայտնեց որ օտար դինուորները հետանան եւ Սուտանր միացուի Եդիպաոսի։ Այս ժասին բանակցունիւր հեպամեայ ծրադիր մը կաղ - մած է 25 միլիոն ոսկի ծախջով։ Երկու միլիոն ոսկի ծախջով։ Երկու միլիոն ոսկի ծախարվ։ Երկու միլիոն ոսկի ծախարվ։ Երկու միլիոն այս ինարև այստնաներու վիճակը բարւոջելու համար։ ՀԻՐԼԱԿԱՆ ՈՒԺՈՎ բանող ինջնաչարժներ հնարած են երկու Ֆրանսացիներ, համաձայն անդլիական աղրիւրէ արուած տեղեկունեանց։ Նորահանար դործը այժմ կը բանին Փարիդի մեջ ։ Մանրաժանունիւնը հաններ դաղանի կը պահուին առայժմ ։

այժմ :

ձԱՓՈՆԷՆ կր հեռադրեն Թէ տակաւին չարաԹր 3 — 4 հոգի կր մեռնին Նակապարի մէջ, իրթեւ հետեւանը հիւլէ ռումրի յարձակման որ կատարուեցաւ ամիսներ առաջ: Առաջին առԹիւ մեռած էին 30—40,000 թաղաքացիներ, իսկ նոյնքան
այ մեռած են ոմբակոծունեան յաջորդ վեց չա ««Մեծու» մենագին։

ալ մեռած են ումրակոծութեան յաջորդ վեց չա բաթներու ընթացքին։
ԵՈՒԿՈՍԼԱԻՈՑ երեսի ւ ընտրութեանց մէջ,
80 առ Հարիւր չահած է Ադդ - Ճակատը։ Ձեռըն պահներ ալ կան , բայց ընդհանուր արդիւնքը
ջախջախիչ յաղթանակ մրն է մառէչալ Թիթոյի
Համար, որ ընտրուած է թէ Պելկրացի եւ թէ
Ձարդեպի մէջ։ Ընտրողներուն թին էր 8 միլիոն
որոնց 90 առ Հարիւրը մասնակցած են բուքար հայ հեանը ։

Ձաղրէալի մէջ։ Ինտրոզներուն Թիւն էր 8 միլիոն որոնց 90 առ Հարիւթը մասնակցած են բուէար - կութեանց ։ ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ նոր կառավարութիւնը պիտի կաղմէ յաղթական կուսակցութիան՝ մանր կարուածատէրիրու ներկայացուցիչը, Ձօլինան Թիլարի չ Դաւկենը պիտի բաղկանայի 14 անդամներ, ուրոնց 7ր ալիտի ըլլան փոջը կալուածատէրեր, եւ բոման ընկերվարականները եւ Համայնավարենիը եւ Համայնավարենիը եւ Համայնավարենիը եւ Համայնակարենի կր Հեռագրին թէ՝ վերջին խոսակուներ եւայլն։

ՊՈՒՔՐԻՇԵՆ կր Հեռագրին թէ՝ վերջին խոսակութնանց հետեւանքով, դինուորական ատեսներ ինայն է հետեւանրով, դինուորական ատեսնարներին հարականային կատավարութիւնը ի հարկին օրէնջէ դուրս պիտի չոչակէ ընդդիմադիր կուսակցութեանը։ Միւս կողմէ, թարանակ կիճակ պիտի յայտարարէ։ Միւս կողմէ, թարանակ հետերն կրոցեայի կատակար համաներուն, որակար համեն կրոցեայի կարանակար ծանդներուն, որակար համեն կրոցեայի կառավար ծորկեսը։ Ներջին նահարարը, Համայնակար ծորկեսը։ Ներջին նակարորը, Համայնակար ծորկեսըու, կը չայտարարէ Քէ իր համ բերութիւնը սպառած է։

1200 ԻՏԱԼԱՑԻՆԵՐ պիտի արտաջաուին Թունույն իրրեւ ֆաջական։

## 200 3C 401 7hsh 411.201 ՆՈՐ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Սահանապիր ժողովի երկկուան նիստին մէջ, ալիտի քուկարիուկը հետեւեալ բանաձեւը, վարչապետին ընտրունեան առնիւ — « կը յայտարարեմ նէ քուկս կուտամ ...»։ Տարակոյս չկայ նէ 
ջանչախիչ մեծամասնունիւնը պիտի քուկարկեր 
դօր ար կօլի համար, որ կը խորհրդանչէ դիմադական պայջարր եւ յաղնանակը։
Մէկ օր առաջ, կացունիւնը այնքան ալ պարգ 
չեր։ Ինկերվարական կուսակցունիւնը նամակ մը 
ուղղելով համայնավար կուսակցունեան, հետեհայ հարցումները կուղղէր — 1. ի՞նչ են ձեր դիտաւորունիւնները կառավարունեան կապմունեան մասին,— 2. Որո՞ւ պիտի տաք ձեր քուկն , 
իրքեւ նախադահ առժամեայ կառավարունեան, 
ա. Ենկ դօր տր կօլի նեկնածունիւնը դրուի, — 
թ. Ենկ չորուի կամ դուք չընդուներ։ 
համակը, որ կը պահանչէր «յսմակ եւ նըչդրիտ» պատասիսան մը, անձամը յանձնուհցաւ 
ընդ է քարտուղարին եւ երկու պատուիրակներու 
կողմ է։

դրիտ» պատասիան մը, անձամը դանձունցաւ ընդն. ջարտուղարին ևւ երկու պատուիրակներու կողմ է։

Համայնավար կուսակցութիւնը անմիջապես պատասիանեց այս նամակին, պարդելով իր տեսակերները ջաղաջական ծրադրի մասին։ Վարչապետի ընտրութեան առթեր, նամակը կլաէ թե համայնակար կուսակցութիւնը, «որ առաջինն է չահած ջուէներու եւ աթոռներու թեւով», չի կրնար ստանձնել նոր կառավարութիւնը կաղմելու պայտոնը, նկատի առնելով հանարաջուկի է. հայայնն կարայութիւնը հայակար հանակար կուսակցութիւնը արդներ կարակարութիւնը կարմելու պայտոնը, նկատի առնելով հանարաջուկի է. հայայուժին «այո» պատասիանողներու ստեղծած կացութիւնը ապահովուած է համայնավար կնար կոմիա կա յայտարարե — «Ցարդելով ինար հոմիանի այայատրարե — «Ցարդելով ընդ է համայնավար կնար կոմիան կը յայտարարե — «Ցարդելական հախապես արուած որոշումներու, ինջնին կր հասկանակուի թե հենջ չենջ կընտր խուրվորու հանականանակար հայարարի ին հենջ չենջ կընտր խուրվորու ու ասպատակարուի թե հենջ չենջ կընտր խուրվորու ու ասպատակար հայարաներ չեն հրաժարան իրենց հիմնական տեսականեր, — ձանակուն հարաարանութեան ու բուրջ որ բնականակարութեան հայարանական հանակար համաակար հանավարները չեն հրաժարած իրենց հիմնական տեսակետեն, — ձանակունան իրենց հիմնական տեսակայելն, ինչ կարտի չժերական անականին հիմնակարապես իր կարծուհ թե կարնում իրադարանին առների հետակարութենան դունար կառավարութեան դունարի հայարարար արհանակար հույարանին աներեր կերայարար արտանայնելով անձերերի կրայրաբար, բժ չկերու համար վիրաւրը համար դունինջ նիանալ կորայրաբար, բժ չկերու համար վիրաւրի հայարուի աներերենի կրայրաբար, որ չկերու համար վիրաւրի հայարուի անձերենի կորայրաբար, բժ չկերու համար միեւով անձերենի կրեւնուն արայունըն լու համար հրային աներենին կրայրաբար, իր չկերու համար միեւույն ձամորով, միեւնուն իրայա անձերենի կրեւնուն անձերենի կրեւնունը չալիլու համար միեւնուն հորդը հանար հրեւնուն հորդը հայարար այսինըն լոեսին անձերենի կրեւնուն իր արայի հայարների մինան և հանար հայանան հանար հայարար հայարների հայարան հանար հերայն աներին հայարար հայարները հայարան հայար հերայն հանարան հայարար հայարների հայարան հայարան հայար հայարան հ

միեւնոյն երգը»:

## Հիւյե - ռումբը be nerhy quinstiffiter

Ուոչինկթիրնեն կը հեռագրեն թե Անդլիոյ եւ Քանատայի վարչապետներուն եւ Մ. Նահանդնե-րու նախադահին րանակցութիւնները պիտի վեր -ջանան նախատեսուած ժամանակեն առաջ։ Հաւաջանան նախատեսուած ժամանակէն տուս է Հուս-նական է որպաչաօնականդեկոյց մրհրատարակուն ա այսօր-վաղը։ Իրագեկ ադրիւրէ հաղորդուած տե-ղեկուժեանը հարմաձայն, Անգլիոլ վարչապետը ծրադիր մր ներկայացուցած է, հետեւեալ բովան-ղակուժեամբ.—

1. Մեծն Բրիտանիա, Մ. Նահանդները եւ Քա-նատա համաձայն են Միացեալ Աղգերու Ապահո-վուժեան խորհուրդին յանձնելու հիւլէ-ռումրին դործածուժեան եւ չինուժեան րոլոր դաղանիչ -ները։

սերը։

2. Պայմանաւ որ ղուղընքաց համաձայնուքիւն մր ստորադրուի մեծ պետուքեանց միչեւ, համա- ձայնունիւն մր որով յանձն առնեն, ներկայիս եւ ապադային, նոյնպես Ապահովուքեան խորհուր- դեն կանել եղած բոլոր դադանի դիւտերը։

3. Խ - Միունիւնը պէտք է կատարեալ յայաարարուքիւն մը ընէ այն պայմաններու մասին դոր անհրաժելտ կը դան իր ապահովուքնան համար, որպեսզի կարելի ըլլայ այդ յայտարարունիւն ըննել և ընդունիլ։ Ուղղամտունեան նմանորինակ տարարոյցներ պէտք է տրուին դոլոր չահակից պետատունեանը կողմել։ տու թեանց կողմե ։

տունեանց կողմէ։

Տակաւին յայտնի չէ նէ նախագահ Թրումըն ինչ պատասիանած է այս առաջարկներուն։ Բայց կը հատաարհանած է այս առաջարկներուն։ Բայց կը հաւաստեն նէ Անգլիոյ վարչապետը լաււատես կ'երեւայ։ Շատ մր ամերիկացի մասնադէտներ անկարելի կը դանեն միչազգային հսկողունիւն մր հաստատել հիւլէական հետազօտունեանց վրայ , որովհետեւ այն ատեն հարկ պիտի ըլլայ հաղարաւոր դիտնականներ նչանակել, ստուգում ի համար։ «Նիւ նորջ Թայմդ» դիտել կուտայ այս առնիւ ,— «Գէ" աք է որ նորէն զոհենը մեր առաւելունիւնը- որջանշալ ժամանակաւոր ըլլայ — այն յոյսով նէ միւս աղդերը մեր օրինակին պիտի հետեւին, նէ,

## h°asyku zhanikgui Անդրանիկի յուղարձանը

(A · bi akpehl dau)

(Բ։ եւ վերջին մաս)

Դժուար է այս սեղժ էջևրուն մէջայալ ամրողջական պատմութիւնը՝ Ցուչարձանի չինութեան 
դործին։ Տնտեսական տաղնապ, դերևդմանի իրադանակութեան դանդաղ դնացք, դերևդմանի իրադանակութեան դարդի բարդութեւն, պատերար հանդանական հարցի բարդութեւն, պատասիանն 
հե չատերու այն հարցուժին՝ Թէ ինչո՞ւ յուչարձանի գործը տեւնց տարիներ։ 1937ի սկիդրը, 
յանձնախումին նիհար պիւտձէով մը կը դանուէր 
մեծ գործի մը առջեւ։ Նախորդ կեդը, յանձնախում թէն ժառանդած էինչ՝ պարտք միայն։ Մեր 
առջեւ ցցուող այս դժուարութեւնաները սակայն 
չյուսահատեցուցին ձեղ, Անդրանիկի յամառ 
կամ ջին ու անվկանդ չարունակեցինը մեր տաանձնած 
դործը։

Ուժ տուինը մեր կազմակերպական աշխատան-

սեր եւ անվվանդ չարունակեցինը մեր ստանձնած գործը։
Ուժ տուինը մեր կազմակերպական աշխատանըին Ամերիկայի մէջ եւ յաջողեցանը ստեղծել՝ նիւ եորջի եւ ծեթրոյինի մէջ հանդանակիչ յանձնախումբեր, երկուջն ալ կազմուած՝ Շապին Գարահիրեն։ Մեր յոյսերը լիուլի պսակեցին անոնը, յաջորդարար «հաղմելով մեղ կարեւոր դումար հեր, տուննց որոնց՝ Թերեւս դեռ անաւարա մնար յուչարձանը։ Շնորդակալունիւններ՝ մեր հեռահոր հայինակիցներուն և նուիրասուներուն։
Մեր պիւտնէի կազմունեան համընկաց, ըստ հանրային ձեռնարկներու մասին ընդունուած սուվորունեան, կազմանիերին ավարային անունարանակուներ։ Մեր նարատանի չայի հայ արուեն արուն մասնակեցան տուներուն և տունարային հեռահորհան չաման անարային հեռահրանանը։ Մեր նարատանն է և տուիրասուներուն ու արուն մասնակեցան համար հայինաի հարարակերում հայարուն մասնակերան համար մորունեան համար մորուն մասնակերան ին արատանն է և ար կերպով ջաջայերել միանդամայն հայ արուեսաարերը։
Գլևուորաբար, Փարիդ յայանի հայ արուեսաարերներն՝ նկարիչ, լուսանկարիչ, հարտարապետ և արձանակործ, կազմուած դնահատիչ մարմին մի, իր հրրորդ նիասին, դայան դամանանի հանարանանին, դայն դանակայն արաայայութարձանի նարարանանին և ներիակուներն իր Ապանեն արանանի հանարականերն հեր հերանայուց այս յուջարձանի նախարային է՝ Արդանակի կենարին ին և զինուոր, անդաժան իր Ապանեն այարնանականիներուն մէջ։
Շնորհակալուներ, ուղղուած յուշարձանի պատարանարուն մեն գանց առնել շարք մերջնորհաներուն ։ ԱՄԲ — Տեղի աննկութեան պատարաանարութեանց, մամուլին եւ Միութեան աջակցող արուեսաագետներու, յարանուանութեանց, մամուլին եւ անանականիունը, ուղղուած յուշարձանի անհատներու, յարանուանութեանց, ինչպես եւ նուի-րատուներուն:

... Ցանձնախումիս, աւելի ջան 13 տարուան աչիստանցէ մը վերջ, իր պարտջը մասամր կա - տարած ըլյալու սրտի անհուն ղոհունակունեամր կր խոնարհի՝ Մեծ Ջինուորին դեթեզմանին աս - բու, խոստանալով չլջել գայն մինչեւ այն օրը՝

երը անոր նուիրական աճիւնը կ'երթայ գրկել Հայ-ըննի Հողը, որուն Համար իր սէրը պաչտամուն-ջի Հասած էր։

րևսի շուրը, որուս շասար ըր սերը պաշտասութըի հասած էր։
Հայրենակիցնե՛ր, քաղաքակրքուած աղդերը ունին իրևնց Անծանո Զինուորի դերեզմանը, ուր խումր առ խումր կ'երքան երկիւղածունեամբ խոնարհիլ եւ արծարծել այն Հուրը որ խորհրդանիչն է աղդային դղացումին կենդանունեան։ Մենք ունինք հոս մեր ծանոք դինուորի դերեդման ։ Մենք ունինք հոս մեր ծանոք դինուորի դերեդման ընկա տաղմիկը՝ Անդրանին։
Այս դամարսին սակայն, դերեդմանը չնկա տանաք միայն նոր օրերու Վարդանին, այլեւ դա դահայն նոր օրերու Վարդանին, այլեւ դա դահարակերա Պանքերն մբ, ուր կը հանդէին Անդրանինի կողջին՝ Հողիները իր րիւրաւոր դեների ներին ապոստերու՝ Քեռիներու, Իշխաններու, Գերոր Ջավուչներու, Ադրիւր Սերոբներու, Մուրանիրու եւ Հրայրներու որ ինկան հայրենին ապատերունալով ափ մը հող եւ փունվ մր ծաղիկ իրևնց քանկարին անհաղոյն մրձաւանջն է՝ նորահաս

ընդչակառակն, պէտը է պաշենը այդ դերադան-ցութիւնը մեր իսկ ապաչովութեան չամար և զայն ի սպաս դնենը լաւագոյն աշխարչի մը, ուր այլեւս աւելորդ պիտի դառնայ ռումբերու դոր-

ծածունիւնը»։

ԱՄԵՆ փափուկ ինդերներեն մէկն ալ Ռուսիոյ դիրջն է։ Մոսկուա պիտի ընդունի՝ անդլիական ծրագիրը։ Ուոչինկնինի ին դիւանագիտա
կան շրջանակներուն կարծիջով, Խ. Միունեան
եւ անդլեւսաջոն պետունեանց յարաբերունիւնները ծանր տագնապ մը կ՝անցընեն այս միջոցին,
եւ այս տադնապը պիտի չփարատի, ցորչափ համաձայնունիւն չէ դոյացած Երեջ Մեծերուն
միջեւ։

միջեւ :

× Բանակցութեանց ընթացջին, նախագահ
Թրումին հետաջրջրուհցաւ նաեւ Մօտաւոր Արեւելջի խնդիրներով: Լոուժիւն կր տիրէ այս մասին, բայց կը հաւաստեն թէ խօսակցութեանց
նիւթեր միայն Պաղեստինի խնդիրը չէր:

#### b. Thurphelip to Printhu

Մոսկուայի օտար չրջանակներուն մեջ կր կարծեն ին քանի որ Մ. Նահանդները խարիսի - ներ կուղեն ապահովել արտասահմանի մեջ, Խ. Միութիւնն ալ իրաւունը ունի խարիսիներ պահանկու իր ապահովութեան հանար։ Նկատի առնելով իր վճատկան դերը Գերժաները և Ճափոնի պարտութեան մեջ, Խ. Միութիւնը դիտել կու տայ նե ինջն ալ ո եւ է աղդի չափ իրաւունը ունի խարիսիներ ապահովերւ իր հողերեն դուրս, մանաւանդ այն չրջաններուն մեջ ուր վտանդ կր սպահայ իր ապահովութեան։ Քանի որ Մ. Նահանդները իր կանան խարիսիներ ապահովել իս - անդների իր կանան խարիսիներ ապահոյեր հեջ հուսերը, իր աման խարիսիներ ապահովել իս -

իրասուհը ունին հոյնայես խարիսխներ նարելու հարաւակողմեն, ապահովելու համար իրենց հաղորդակցութիւնները Սեւ Ծովու մեջ։ Հետեւա-բար —միչտ համաձայն հոյն աղրիւրներուն — Մոսկուայի յաչորդ արամարանական ջայլը պիտի ըլլայ հարիսիներ պահանջել Թուրջիայեն։

#### « Untere uba fl apst fryb »

Հաղորդեր է ինչը Ֆրանս - Փրէս Հեռագր. գործակալումեան մէկ լուրը, որուն Համաձայն, Թէհրանի մեջ հայ հրիաստարդ մը՝ Աւազ, Հրաշջի Համապօր թժշկունիերններ կր կատարէ։ Պէյրունի «Ադղակ» օրաներնը, 24 Հոկտեմրերի Թիւով կր հաղորդէ հետեւեալ մանրամասնունիւնները, Թէրրանին 7 Հոկտեմրերին գրուած նամակէ մը բաղելով.

- «Հետաքրքրական նորութիւն ձեզ. «Հի փրկիչ է դանուել, որ հաւտաքով ու Ցիսուսի ահումով արժչկութիւն է անում ։ Այսօր, «Ենւք պիտի դնանք իր դուոր ։ Ի՞նչպէս դրեմ որ հաւտատք «Հարաբուժիւն», հայ ու պարսիկ, պոչ բռնած հերթի է սպասում, իր տանը առջեւ ։ Զարժանակ դործեր է կատարում ։ Օրինակ, իրեն բերին «Եր երեխայի, որ «հուած էր երկու ժամ առաջ ։ Առաւ երեխային, «Ի աղօքեք կարդաց, բռնեց ձևուքից, երեխան վերակենդանակաւ եւ սկսեց լաց լինել ։ Անհիչապես նազմիրից եկան, երեխան առին, ու տարան որ ջննուժիւն կատարեն ։ Հիմա ըուրոս հաւտաքով սպասում ենք, որ սուրրը մեղ էլ փրկի ձեր դաւերից» ։ Հետա թրթրական նորութիւն

ԲՆԱԿԱՐԱՆԵՐԸ պիտի ցուցակագրուին դեկ-տեմրեր 1—4, պարենատոմսերու րաչխումին առ-Թիւ։ Հարցաբաններ պատրաստուած են քաղաքա-պետունեանց կողմէ։

#### " Tuylimlygniphuli Oran VULULBLE VL2

Այս չարաք դիչեր, ժամը 8ին, Salle Mazenod, 88 rue d'Aubagne, Հովանաւրթունեամբ Տ. F. I. O. չրջանային վարչունեան եւ նականեռնունեամբ Հ. Ց. Դ. Շրջ. Կոմիտէի։ Կր խոսին բնկեր ՀԻՄԵՑ ՍԱՄՈՒԷԼ, ջաղաքացի GASTON DEFFERRE: երեսիրիան եւ նակորդացաղաքապետ Մարսէյլի եւ ուրիչներ։ Գեղարուեստական բաժնին կը մասնակցին Լիոնի ծանոն ծանոն երդչուհին, Օր. Ծովինար Տէր Պետրոսեան, սիրուած ջունականար Պ. Ս. Չէօրէքնեան։ Արտասանութիւններ եւ երգախառն պատկեր մի կապոյտ հաչի Սանուհիներու կողմէ։ ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ Է։

#### BALTUSUSP 1

Հ. Ց. Դ. ՓԱՐԻՋԻ ԵԳԻԳՏԱՑԻ կոմիակին ընդՀ. ժողովը` այս չարաթ ժամը 8,30ին, ծախօխ Հաշաջատեղին։

ՖԻՍՆՍՍՀԱՑ Երիտ ՄիուԹեան դասախօ -սուԹիւնը՝ այս հինդչարԹի ժամը 8.45ին, ՍԹիւ-տիօ Ալէմչահի մէջ, 19a rue Caumartin։ Կր խօսի Պ. ՇահիաԹունի։ ՆիւԹը՝ «Անդրանիկ իբրեւ աղ-դային հերոս եւ դինուորական»։

#### U.L. FU.SU. WEU. UFE GPEHABP.C.

Կիրակի ժամը 4ին լեցուած էր Ժան Կուժոնի վարի սրա-ը,— ամէնեն անյարժարը նման հան -ղէսի մր համար, որուն մուտըն ալ նչանակած էին 300 ֆրանը:

դչոր որ
300 ֆրանը։

Բապմութիւնը իր, վրայ դրուած պարտկանութիւնը լի ու լի կատարեց, 160 հաղարի ըարձրացնելով ամուրդը (Քեկ չիչ Հայաստանեան քօն հակ) եւ սպառելով դրեպեն։ Հայու հասոյթը հաշատարար 300,000 ֆրանջ, եթե ոչ աւելի։

Շատ յանով էր ղեղարուհստական քաժենը։

Annie Bernardh (ֆրանսացի) հայերեն հրդերը,
ինչպես Օր. Nila Garah, Օր. Ատոմեանի, Օր. Աձեմեանի եւ Պ. Մ. Ավասւորի երդերը չատ հանելի

մինոլորա մը ստեղծեցին։ Իսկ Casino de Parish
պարող դոյրը եւ Պ. Անտրէ Էջեանի նուագախումբը աւելի բարձրացուցին արամադրութինոր։

Կազմակերպիչները անչուշտ լսեցին տարի
գրայ մնացողներուն եւ ետ դարձողներուն արը
տունջները։ Աւելի ընդարձակ որա՞հ կր պակսեր։

Շրջուն թորթակից

2019 201 Փարիզ եկած ըրալով, ընտրուեցաւ անդամ Ֆրանսական Կաձառին։ Այս ասխեւ կանագրուկան գրանապան Ֆրանսական Մա մարջուեցաւ Ֆրանսայի դիանականներուն եւ փիլիսոփաներուն կողմէ։ Նախկին վարչապետը ձաչեց Գ. Լեմ Պլումի ձետ։ Երէկ ընդունուեցաւ գօրար Կօլի կողմէ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Տիկին Աղաւնի Թաթար -հան կը ծանուցանք ԵԷ մասնաւոր հոգեհանդոտ -հան պաշտոն պիտի կատարուի կիր . , Նոյ 18ին, Փարիզի Հայոց եկեղեցիին մէջ, 15 rue Jean Gou-jon, իր մօրը, ՏԻԿ ՄԱՐԻԱՄ ԳԱՍՊԱՐԵԱՆի մահտարելիցին առնեւ: Կր հրաւիրուին իր յի շատակը յարդողները։

ՏԻԿԻՆ ԱՂԱԻՆԻ ԹԱԹԱՐԵԱՆ 1000 ֆրանջ կր Հուէ «Ցառաջ»ին, իր մօրը՝ ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԻԱՄ նուիրէ «Ցառաջ»ին, իր մօրը՝ ՏԻԿԻՆ ՄԱՐ ԳԱՍՊԱՐԵԱՆի մահուան տարելիցին առնիւ։

00 - ԱՂԱԻՆԻ ԱՒԵՏԻՍԵԱՆ 500 ֆրանք կը Նուիրէ Ֆ. Կապոյտ Խաչի Իսի լէ Մուլինոյի դար-ժանատան , ողրացետլ Տիկին Լ. Շանթի ժամուտն

#### NEGUTENEPER - Cabaret - Dancing l'Orientale

Նոյեմբեր 10էն սկսեալ ամէն գիչեր մինչեւ ա-ռաւօտ արեւելեան նուագախումբ, դեկավարու -Թեամբ քանոնի Ցակորի, Սազի Համբարի, Ուտի Սարդիսի, հանենտէ Արթաջիի եւ յայոնի պարու-չի Տիկին Էլիդի (1931) Գաղի ցուցահանդէսէն) ։ 2 Rue Frochot Paris, Métro Pigale : Հեռ · TRU 61-56

#### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԵԾ ՃԱՇԱՐԱՆ

Տնօրեններ ԳԼԷՄԱՆ ԵՒ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ

Տնօրեններ ԳԼԵՄԱՆ ԵՒ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ
6 rue Maubeuge, Paris (9), Métro Cadet, Notre Dame
de Lorette: Tél. TRU. 85-47

Առաջնակարգ օդի եւ աժեն տեսակ ըմպնլի ներ, ընտիր աղանդեր, պոլսական կերակութներ
եւ անուշեղեն։ Ընդարձակ եւ օդաւետ սրահ ։
Աժեն երևկոյ ժամը 7էն սկսետ։ Հուվականակուն
Հայկ, ջանոնի Պօղոս, ուտի Ալֆօնս եւ երդիջ
Արժաջի կր նուադեն եւ կերդեն հայկական եւ արևելիան երդեր։ Գոց է Ձորեջչարժի օրերը։

Le Gérant : H. AGONEYAN

Imprinterie DER-AGOPIAN. 17, Rue Dameine 13

Imprimerie DER-AGOPIAN, 17, Rue Damesme - 13



orce-bre

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH B.G.S. 876.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
: GOB 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63 GOB. 15-70

ՔԱԺՆԵԳԻՆ.— Տար. 750, 6ամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանք

Jeudi 15 Novembre 1945 Հինգշարթի 15 Նոյեմբեր

&b SUPh — 17° Année № 4458-Unp 2pgmli phr 187

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓኮኒ 3 \$}

THE PONTE

#### Androre Alsar by

Միջաղդային կացութի ւնը, — ամպոտ եր -

կինը, պղտոր չուրեր։ Ե Յաղքականները գիչերը ցերեկին խառնած կ'որոճան, ելջ մր դանելու Համար աՀաւոր լա -թիւրինքոսին մէջ։ Ե Ի՞նչպէս պիտի կաղմակերպուի խաղաղութիւ-

թիւրին արև մեն։

Դ և չպես պիտի կարմակերպուի խաղաղուն իւնը։ Կարելի պիտի ըլա յ միանդամ ընդ միչա տրանականը։ Կարելի պիտի ըլա յ միանդամ ընդ միչա ժումի մեսուանը։ Մանաւանը երմա որ ենւլէ - ռումրի եւ ուրիչ դաղանի ղենբիու մոձաւանչը կր սաւառնի մեծ նեչ փոքր պետունեանց ղլխում։

Այսօր կ ուղերնը ակնարկ մը նետել դեպի «արեւելեան կողմն աչիարեչի»։ Այնտեղ ուր կատարուած խմորումները ուղղակի կապ ունին մեր ձակատարին հետու

կատագրին հետ ։

կատաղրին հետ։

Թուրջ Եերթերը կը չարումակեն փչել ու փչել, կրակ տեղալ... Խ. Միութեան դէմ։
Հռչակաւոր խուժանավար ժը, Էպուգիա Ձի - յաս, Լ'ազդարարէ խմրադրականի մր մէջ.
— «Փրավտա» ֆաշականութեամբ կ'ամրաս - տանե բովանդակ թուրք մամուլը՝ բացառութիւն նկատելով միայն Թանը։ Ռուսերուն տեսակետով փաշական են բոլոր անոնք որ չեն ծառայեր Մոսկուայի նպատակներուն։ Ռուս թերթերն ու ձայնապիւռը տարիներէ ի վեր կը հայեղյեն ու կ՝անարգեն թուրք լրագրողները։ Այսօր Ռուսերը և՝ուժեն Մեծն Պետրոսի ծրագիրը իրականացնել, ձայնասրգեն թուրք լրագրողները։ Այսօր Ռուսերը կ՚անարգեն թեռը վրագրողները։ Այսօր Ռուսերը կ՚ուզեն Մեծն Պետրոսի ծրագիրը իրականացնել, ու խարիսխներ կր պահանջեն Նեղուցներուն վրայ եւ կ՚ուզեն որ վերադարձուին Կարսն ու Արտա -

ու գուզոս որ կորադարձուրս գարա ու Նիսա հանը։
Հիմի՞ էլ լռենք, երբ երեւան ելած են մեր
հրկրին հանդէպ սնուցուած գէշ նպատակները։
Մինչեւ ե՞րբ անոնք պիտի հայհոյեն եւ մենք «Հյվալլահ» պիտի ըսենք։ Ո՛չ, Փրավտա էֆէնտի ,
ո՛չ։ Եթէ բարեկամ բլաս՝ մեզմէ լաւազոյն բա թեկամ չես կրնար գտնել, իսկ եթէ թշնամի բլլաս՝
չես կրնար մեզմէ աւելի դիմացկուն թշնամիի
հանոհահ »։

«Հես կրնար մեզմէ աւելի դիմացկուն թշնամիի հանդիպիդ»։

Ուրիչ գրող մը, Փէյամի Սաֆա ամենայն ամրարաւանուժեամբ կր յայտարարէ Թէ ժողովրդապետուժեան ասպարէդին մէջ Թուրջիա պէտջ չունի դասեր առնելու Ռուսիայէն։ ԸնդՀակառակըն, «կը մաղ Մէ որ Ռուսիային մէջ»։

Պատահարար մեր ձեռջն անցան ջանի մը Թուրջիդին Մերթերբ Թերթեր։ Օր չանցնիր որ իսքադրա կան մը, ձառ մր կամ յօղուած մը չերեւայ, միշեւնոյն բովանդակուժեամբ։ Մեր մասնաւոր Թըղ-ժակերը կանոնաւորապէս կը հետեւի Թուրջ մասմուին ։

առուլին ։ Ինչպես լման 15 տարի, այսուհետեւ ալ պի-

Ինչպես լժան 15 տարի, այսուհետեւ ալ պի-տի ջանանը հոկացնել այդ ըաժինը, որպեսգի «Ցառաջ»ի ընժերցողները իմանան Թե ի՞նչ կ'անց-նի կը դառնայ Թուրբիոյ մէջ։ Տարրական պարտականութիւն է դիտնալ Թէ ի՞նչ կ'ընէ, ի՞նչ կը խորհի Թշնամին, որպեսգի անոր համեմատ կազմակերպես բու աշխատանչը։ Այսպես ուրեմն, թուրբ մամուլը ամէն ապա-առւթիւն ստացած է կառավարութենել, ժողո

աունիւն ստացած է կառավարունենն, ժողո վուրդին կորովը բարձր պահելու, անոր դիմա դրական ողին ամրապնդելու համար։ Ա Միու նեան պահանջները, Արտասահմանի հայկական 
շարժումները աւելի կը սասակացնեն այդ ձրգ տումը, որ արդչն հասած է մոլուցջի մը, սպաոնալից շաններով։

Ի հարկէ այս բոլորը ծիծադ կը շարժեն, երբ
նկատի առնենջ Անդարայի դիմաց կանդնած ուժը։
Եւ սակայն, հորիզոնը այնջան այ պայծառ
չէ։ Ձուրերը երնալով կը պղտորին։
Ենք Անդարան այսջան բարձր կր խօսի, նոյն
իսկ ասպարէդ կարդալով Մոսկուայի, պատճառն
այն է որ ապաւինած է ֆայտնի եւ նաջուն աջակցունանց։
Մինչ Ա Միունիւնը կը նախընտրէ լռունիւն
ատեն է ուրչնկնիրն չեն ծածկեր իրենց տրամա դրունիւնները։

տոն եւ Ուոչինկվվա չեն ծածկեր իրենց տրասա գրութիւնները։
Դեռ անցեալ չարվու էր որ , Մ . Նահանդներու պաչտօնական չրջանակները կ'աղդարարեին վեր ակիտի չհաւանին որ եւ է կարդադրուժեան որ կր սպառնայ Թուրջիոյ անկախուժեան եւ հոդային ամրողջուժեան։ Իսկ Անդլիոյ արտաջին նախա բրարի անուղղակի տրաունչներ կր յայաներ, Խ . Միուժեան հողային պահանջներու մասին։
Կան աւելի խօսուն ախտանչաններ։ Շ .

## ՄԻ ՔԻՉ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

1908ին Թուրջիայում Հռչակւում է սահմանադրութիւն», «աղատութիւն», արդարութիւն, Հա - ւասարութիւն» նչանարանով:
Երիտասարդ Թուրջերը սիրաչահելով ջրիս - տոնեաները, մասնաւմրապես Հայերը, ուղում են ժամանակ չահի ամբապնդուելու համար հրկրի մէջ եւ 8 ամիս չանցած, սահմանադրական Թուրջերը կիրիկիայի մէջ չարդում են 30.000 Հայեր։
1912ին, Ռուսները տեսնելով դերմանական ապրեցութիան ծաւալումը Փոջը Ասիայում, ան - հանդստութեան նշաններ են սկսում ցոյց տալ։ Ռուս կառավարութիւնը հաւնահրաներ է տալիս Գէրոր Ե կաթողերային, թե փոխուել է Ռուսերի ջարաջականութիւնը Հայկական Հարրը վերարծարծել եւ լուժում է Հայկական Հարրը վերարծարծել եւ լուժումը թողներ հանդեր Հայերի հանդեր է հումարութիւնը Հայերի հանդեր։ Թելա-լով՝ Թուրջիայի Հայերին ընդունել իր հովանաւությունի կաթողերի հանդան, է հանուկը իր հովանաւությունի ան տակ։ կաթողիկոսը հանդանան է հուսարայն արատութիւնը, Եւրոպայում, չցանկանալով հայկական հարցը ձգել ամբողջովին Ռուսին։ Պոլսոյ ռուսական դեսպան Գիրոր (28 Նոյեմբոեր 1912) դրում է Սաղանովին, Եւ-վանարով հայականորի հենարը կարող են հիրար հենարի կարող են հիրարա արահանորի հայականարությունը հայականարությանը հուսին։ Պոլսոյ հարարութին թե հոյականարության հենարը կարող են հիրարարել,— «Սներաժելա է հայարարութին թե կայս կառավարութիւնը հայ ժողովուրդին ցոյց կուտայ հայարաւոր հովանաւորութիւններին դիմելուց»... Մինւնոյն ժամանակ առելացնելով «Պատարասա լինել այն բանին, որ մեր զորջերի ժուսը հայարանին որ դուցէ անհրաժելո դառնայ»։
1912 Դեկտեմբեր շուցէ անհրաժեւտ դառնայ»։
1912 Դեկտեմբեր դուցէ անհրաժեւտ դառնայ»։
1912 Դեկտեմբեր հանարան դիմում է Հայոց կաթողիոսին — «Կայս կառավարութիւնը առաջաը-

1912 Դեկտեմբեր 22ին, նոյն ոգիով եւ տելի յոտակ Կովկասի փոխարջան դիմում է Հայոց կա- Թոգիկոսին — «Կայս կառավարուժիւնը առաջարկուժիւն է արել հուրջ կարավարուժիւնը առաջարկուժիւն է արել հուրջ կարավարուժիւնը առաջարկուժիւն է արել հուրջ կարարվ գրադիլ բարենորոգումներով ծուրջաց Հայաստանում: Հետեւելով դարայուր աւանդուժիւն է այ ժողովրդի տանջանջնե բրեն կայս կառավարուժիւնը այսուհահեւ էլ մտարիր է ամենաբարեացակամ կերպով վերաբերւելով հայ ժողովրդի տանջանջնե է հրարի հայուհանարարեացակամ կերպով վերաբերւել հաւրջիայում հարստահարւոլ հայ ժողովրդի կարիջներին ... անհրաժեչա բարենորոգումները իրագործելու նպատակով»: Ապա չարունակի է — «կայս կառավարուժիւնը, սա կայն, դանում է որ Հայերի չահրին անհամա պատասան է հարկական հարցի ջննուժեան առաջանայի լուծման է հարակական պետուժիւնները միա համենակա լուծման ժամանակ։ Եւ սակայն, պետուժիւնների հարկական արտուժիւնները միա կածելու, թէ եւրոպական պետուժիւնները միա կածելու, թէ եւրոպական պետուժիւնները միա այսպիսի միակամուժեւն հանարական արարարանին դարարուժեան բարուժեան բարարության ժամանակ։ Եւ սակայն, պետուժիւնների արարական արարայուցել է պատմական ախուր փորձը, արարական ժամանակ։ Եւ սակայն, պետուժիւնների արարական միարայուժեան բարարական դարծչ նպատաաւոր արարադական վերաբանայի դարարական վերա կահանային այացակայուժեւնը, հարարական անուական անույանների հարարական անարեն անանակ դիմումներով չբարարայի Հայերը այց տայ դեպի Հայերը կարուժեւն »։ Ընրանելի է Ռուսերի ցանկուժեւնը ին իրարաերին արաթերուժեւնը և Հայարի նաիաձեռնու է բերանելի է Ռուսերի ցանկուժիւնը ին իրարահայաստանենը։ Արդանի արաժանկում իրարև իրարահայի արաժանկում արածելով մրարնել ժուրբերի արարահայն ինարի դարանին փորարական հայարարանների ինարարարանելու հայարաների հայարաների հայարարանների արաժանկուժեւնը, եւ դարաների հայարների ինար դարանակիրը և արաժանան հայարանանինը արաժաների հայարաների հայարաների հայարաներ հայար դարանան հայարաների հայարանների արաժանկուժենը հայարաների հայարանանի հայարաների հայարաների հայարաների հայարաների հայարաների հայարաների հայարանանան հայարաների հայարանանանանանանանանա ստակ Կովկասի փոխարջան դիմում է Հայոց կա-

ԵԼՄՏԱԿԱՆ Նախարարութիւնը կը Հերջէ այն գրոյցը թէ սթերլինի դինը 400էն պիտի Հաչուեն այսուհետեւ, փոխանակ 200ի։ Պ. Մանտէս ծրանա, Նախկին ելժտական նախարարը Աժերիկա պիտի երթայ մօտերս, ջննելու Համար ֆրանջին արժեղրկումի խնդիրը։
ՀԱԶԱՐ ՀԱՆՐԱԿԱՌՔԵՐ եւս պիտի բանին Փարիրի մէջ, տարին չվերջացած։ Այժմ կր բանին միայն 400 Հանրակառջեր (օթօպիւս)։

#### 201 St 401 LUPQUADS ՄԻԱՁԱ**Ց**ՆՈՒԹԵԱՄԲ

Սահմանարիը ժողովը պատմական նիստ մր դումարից Նոյեմբեր 13ին, միաձայնութնեամբ դարմարից Նոյեմբեր 13ին, միաձայնութնեամբ դարմարից Նոյեմբեր 15ին, միաձայնութնեամբ դարչապետ ընտրելով գօր տը կօլը։ Քուչարինեներուն թիւն 556)։ Ձօրավարը արդեն իսկ աշխատանաի ձեռնարկած է, կաղմելու համար նոր կառավարութնիւնը։ Քուէարկութնենն անմիջապէս վերջը յուղիչ ցոյց մը տեղի ունեցաւ ։ Բոլոր հոսանաներու ներկան, մինչեւ իսկ նախատական ակնարկներ կը փոխանակեին, մէկ մարդու պէս ոտջի ելան, «Մարտելյեզ»ը երդենու համար։ Այս պատմական պահուն ամրող ժողովը միացեալ Տակատ կազմած էր, ծափահարելու համար այն մարդը որ Ֆրանուսի դիմադրական ողին կը խորհրդանչէր 1940 Ցունիսէն ի վեր։

Ցունիսէն ի վեր։

Ապնադահը, Ֆէլիքս Կուէն, ընտրունեան արդիւնքը յայտարարեց «կեցցէ՝ Ֆրանսա» ադադայիւմ էր յույտարարեց «կեցցէ՝ Ֆրանսա» ադադայիւմ էր հրոր երեսվորանները մէկ վայրկեան յուննայս լռունիւն պահեցին, իրրեւ յարդանք ապատադրունիան դոհիրուն։ Ջօր․ տը Կօլ՝ ներկայ էէր ժողովին, եւ նախադահն էր որ պաշտօնապես հարդուրեց ընտրունիւնը։ Բոլոր կուսակցապետ - ները հիաձայնունիամի քուէարկած էին հետև-հայ բանաձեւը,— «Ճակատին ռազմիկները, ահոնը որ պալքարիցան եւ տառապեցան Դիմադրունեան համար, Աղատադրունեան բանական հանարի Աղատարունեան բանական Հայրենիքին»։

Նիստեն առաջ, դլիսաւոր հոսան հետու

նեան համար, Ադատագրունեան բանակները, գօր ար Կօլ լիովին արժանի հանդիսացան Հայրներիչ»։
Նիստեն առաջ, դլիսաւոր հոսանջներու առաջնորդները պարգեցին երենց տեսակետները, ապահովելու համար ժիաձայնունիւնը։ Պ. Թեքժեն, ,
Հանրապետական - Ժողովրդական կուսակցութեան ներկայացուցիչը, յայտարարեց, — «Այսօր 
ձենջ բոլորս պիտի ժիանանջ նշանակելու համար 
ձերիններեն լաւապոյնը, ան որուն կր սպասե աժթողջ տիեզերջը։ Վայը, բոլորս միասին գօր տր 
կօլի չուրջը համախոքրուած, պիտի ջանանը հերականդնել միանանն եւ հիմնել Դ. Հանրապետու թեան արառունեան մեջ»։
Պ. Վենսան Օրիօլ, ընկերվարական առաջնորգր, խօսեցաւ տասը վայրկեան, եւ, սահանա դրական բացառուներներէ վերջ, յայտարաթեց — «Ժողովը դերիչիան է եւ ձենը ապատութեն 
պիտի ընտրենը կառավարութեան հախապատչ։ Երիկրը ձեղմէ կը սպասէ միանան հակատի ծրա դրին, բուն իսկ անոնց կողմէ որ պաշտպանեցին 
պայն եւ կառավարութեան չութջը կազմակերպուն հեծամանուն հետմ միջ»։ Այս առինը անուս 
հետամանան իրանե միջ և ըստած էին, արմատ կաններուն հետ։ «Եքե երեջ օր կորմակարային փարար 
դրանի։ Մենջ երեջ կարքական կուսակցութենը 
չան այնավար կուսակցութենան կողմել ինսսրանի։ Մենջ երեջ արգինանան իրանատականինը 
դատատար այն է որ էինջ ուղեր եշնի ամիս կորսրանել։ Մենջ երեջ արգիական կուսակցութենը, 
պատատար այն է որ էինջ ուղեր եշնի ամիս կորսրանել։ Մենջ հրեջ կարժական կուսակցութենը»։
Համայնավար կուսակցութենան կողմել կարծեչ 
թե քենը չենը ժատներ այանուներ և հեր գերադան ակնարիներու, յայտարարեց — «Մի կարծեջ 
թե քենջ չենջ միանակու ի մեր ընտին իր պատականատուութեննին։ Մենջ ուղեցինը շշչակել դետինը։ 
Մենը փորձաջար մր ունեինը բնանալու հեր արարականութենը, — այդ փորձաթարն էր դիւանին իր փորութենինը, — այդ փորմուեցու թե հայասիսնու 
անինար անին նոր լայանուեցու ին իր արարականութեննու «անքեն նոր լայանուեցու ին է համարութենինը — այդ փորձաթարն էր դիւանին իներականու-

թիւնը »: Այս տոնիւ նոր յայտնունցաւ թե Համայնա-Այս տութիւ նոր յայտնուհցաւ թէ համայնավարները «տմէնեն հղթայրական ընկերականութեամբ» խնդրած էին ընկերվարականներեն որ
ժողովին նախարահ բնարուի համայնավար մը։
«Արդ հակառակ ձեր ջանջերուն, չյաջողեցանջ
համոդել մեր ընկերվարական ընկերները եւ ասոր
վրայ էր որ րոլորս միասին ջուէարկեցինը ընկերվարական Ֆէլիջս Կուէնի համար, դոհանալով
բանի մր փոխ-նախաղահներու պաշտոններով:
Այլեւս պատրանջներ չունեինջ։ Եթե մեղի կր
ձերժէին այս ժողովին նախարահութիւնը, ան շուտ մեղի պիտի չյանձնեին վարչապետու Թիւնը»:

Ցետոլ խոսեցաւ բաղաքական ծրագրի մասին

Bhang խոսհցաւ ջաղաջական ծրադրի մասին, հորեն սլաբներ արձակելով, որոնց պատասխանեց ընկերվարական երեսփոխան մը։ Միւս հոսանջնե-րու ներկայացուցիչներն ալ լսելէ վերջ, ժողովր անցաւ ջուէարկունեան, որ տեւեց մէկ ժամ:

## Lurywytshli jujsururniphilibhrp

Զօր. տը կօյ ընտրութիւնը իմանալէ անմիջաալես վերջը յայտարարութիւնն մր ուղղեց , պարդելով իր տեսակէտները։ Մասնաւորապես չեչտեց
թե կառավարութեան անվախութիւնը, կաղմը եւ
եղինակութիւնը պետք է համապատասխան ըլլան
իր պաշտոնին ծանրութեան։
«Ես ինծի իրաւունք չեմ տար կաղմել, ոչ այ
վարել կառավարութիւն մը որ չի վայելեր այդհեղինակութիւնը, համամտութիւնը եւ անկախութիւնը։ Շատ խոսուեցաւ ծրադրի մասին։ ԵԹԷ հար-

#### HYMNE

Հայերէն թերթերու մէջ յանախ կր կարդանը.

« Նուադախումբը Հնչեցուց ֆրանսական կաժ
անգլիական ջայլերգը», երբ ո եւ է Հանդիսաւոր
առիթով ազգի մր hymneր կր նուագուի։

Քայլերգ բառր հիմնովին սիալ է իրրեւ բա ցատրականը hymneին որ երբեք քալելու հետ ա ռընչութիւն չունի։

Нуте դասը — աւնատեն hymnos.— եր մեջ

որները իւն չունը:

Hymne բառը — յունարէն humnos, — իր մեջ 
ունի կրօնական հանդիսաւոր հանդամանը մը եւ 
որ չատ հին ժամանակներու մեջ երդի ձեւին տակ 
կը յօրինուեր դովարանելու համար աստուածնեըը, սուրբերը, հերոսները, աւելի վերջը ամբողջ 
ժողովուրդ մը եւ հետեւարար երկիր մը, այս պարադային կոչուելով Hymne National:

Անոր երդուած օր աւելի դանուսը և հանդե-

Անոր երդուածքը աւելի դանդար եւ Հանդի-սաւոր է ինչպէս անդլիական God save the Kingp եւ դերմանական ծանօխ կտորը։ Մինչդես ջայլերդը կը նուաղուի ուղղակի դինուորական ջալուածքի

կչուոյթով: Մյոպես՝ Այսպես՝ Madelonը, Lorraineը, Sambre et Meusep թայլերգներ են, իսկ Marseillaisep՝ ոչ։ Թէեւ այս վերջինն ալ կը դարտուղի հymneի ոգիէն եւ Հանդաժանթէն իր ժարտական նկարադրին եւ բա-

ռերուն համար, բայց եւ այնպէս ընդունուած է իրրեւ ֆրանսականը։
Վերջերս մեր ձեռքը հասաւ նաեւ Հայաստանի պետական հիմնր (ձիչդ այս օտար բառը դործածուած է առ այժմ, արտատարւմի առեիւ «քայ կերդ» բացատրունեամը, մինչդեռ դանդաղ եղանակ մըն է)։

Արդ, հիմա որ դիտենք հуտոеի իմասար, կարելի չէ՝ դոնել ածանցուած բառ մը, իրրեւ հաժատրութ արտանական բառին։

- Բառարանները կուտան հետեւեայները. — Երգ, ազգային երգ, տաղ, մաղթանք, ձօն եւն ։ Ասոնք բոլորը բուն իմաստին չուրջ կը դեդերին։ Փակատենի է որ լեղուաբաններ ներկայացնեն վերոյիչ հալ իմաստները լրացնող ածանցուած կամ բոլորունին նոր բառ մը, ենէ առաջինը կարելի չէ։

- Իմ կողմէս մօտաւորապես պիտի առաջարկեր Օրհներգ, կամ գովերգ, բառերը (դովաբանական երդի իմաստում), հետեւողունեամը՝ նաւերգ, համերգ, կավերգ բառերունեամը՝ նաւերգ, համերգ, կավերգ բառերուն։ Եւ երբ աղգային հարը մըն է՝ կոչել աղդային օրհներգ կամ առելի ձիչդ՝ ազգային գովերգ։

*ԽՄԲ*.— Առ այժմ ամենեն յարմարը «Օրհներգ»ն է, զոր մենք յանախ կը գործածենք։

RULL UL SALAY

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻՆԵՐԸ ՕԴԸ ՀԱՆԵՑԻՆ Ֆրանք -

ղկաթերը»։ ԳՈՒԼՊԱՆԵՐՈՒ արտադրութիւնը յառաջ կր ԳՈՒԼԿԱՆԵՐՈՒ արտադրութիւնը յառաջ կր տարուի մեծ թափով, այնպես որ դործարանա - տերները կր հաւտատեն թե քանի մը չարաթեն կարելի պետի բլյայ 150—200 ֆրանջի ծախել ռէյոն դույպաները, մանաւանդ որ ներածումներ ալ կր կատարուին: «Մինչեւ Ծնունդ ծանր հար - ուած մբ պիտի արուի սեւ չուկային»:

ԱՒԱՐԱՌՈՒԹԻՒՆԵՐԸ հետգետել կանին կերը, հետորատ և «ԵՒ Թաևարի»:

առած եր պրար արուր սեւ չուղային»։

ԱՒԱՐԱՌՈՒԹԻՒՆԵԵՐԸ Հետղհետ կ'ածին Կեզը. Եւրոպայի մէջ։ Թափառական գինուորներ եւ աջառրականներ ուտելիջ եւ դդեսա չղանելով, ըոնի միջոցներու կը դիմեն։ Միայն ՓէշԹայի մէջ 2000 սպանու Թիւններ կատարուած են Սեպտեմրերանուն:

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԵՐԻՏ ՄԻՈՒԹԵԱՆ դեղարուհս-տական մեծ հանդէսը այս կիրակի , 18 Նոյեմբեր , ժամը 14ին , Salle Pleyelի մէջ։ Արտակարդ յայտա-դիր ,— երդ , պար , Թասրոն եւ հայկական սենֆօ-նիք նուադ ։ Կը « մասնակցին Լեյլա Պետերիան , Brutuuzus bees. Upakebut հափիի Պետրոսեան, Լիտի Տեքիրնեան, Ա. Ալ-պան եւ Société des Concerts de Conservatoireh ար ուեստաղէտներ։ Շտապեցէր ապահովել ձեր տոմ-սերը սովորական վայրերէն։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ.— Այս կիրակի, 18 Նոյեմ -րեր, Հոգեհանդիստ պիտի կատարուի հանդուց -հալ ՎԱՀԱՆ ԹՈՒՆՏԱՅԵՍՆի մահուան բառա -սունգին առժիւ։ Կր հրաւիրուին իր յիչատակը

ՀԱՑ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Կեդը վար - չութիւնը Նոյեմբեր \էն ի վեր վերակատ է իր հայերեն երուի դասընթացքը շաբաթ օրերը ժամը 4-6, Հայ Ուսանողական Միութեան որահին մէջ, 7 rue Phalsbourg, Métro Villier:

#### « Tuylimly gnipbuli Or» n ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

Այս չարան դիչեր, ժամը 8ին, Salle Mazenod, 88 rue d'Aubagne, Հովանաւորունեամբ S. F. I. O. չրջանային վարչունեան եւ նախաձեռնունեամբ Հ. Ե. Դ. Շրջ. Կոմիտէի։ Կո խոսին ընկեր ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԼԼ, ջաղաջացի GASTON DEFFERRE: երեսփոխան եւ նախորդարարական Մարսէյլի եւ ուրիչներ։

գաղատրու օ որ-օյրը ու ուրը ուր.

Գեղարուեստական բաժնին կը մասնակցին
Լիոնի հանրածանօթ երգչուհին, Օր Ծովինար
Տէր Պետրոսեան, սիրուած չութակահար Պ. Ս.
Չէօրէքնեան։ Արտասանութիւններ եւ երգա-խառն պատկեր մը կապոյտ խաչի Սանուհիներու կողմէ։ ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ Է։

« ՄԵԾԱՊԱՏԻՒ ՄՈՒՐԱՑԿԱՆՆԵՐ »

Մեր մեծ երգիծաբանին՝ 8. Պարոնեանի մա-Մեր մեծ երդիծաբանին 8 . Պարոնեանի մահ-ուան 55ամեակին առնիւ (որդ ծանուցած էին իր-թեւ յիսնամեակ), «Մեծապատիւ Մուրացկաննե թը»ներկայացուեցաւ կիրակի օր, Salle de la Chimieh մէծ, Արդ - Թատերախում թին կողմէ։ Խաղը չատ ժողովրդական բլլալով, պէտք էր լեցնէր սրահը ։ Պարոնեանի համբաւն ալ չէր օղնած, սակայն, այդ երկու աղդակներուն եւ քիչ մը ցուրա կերպով լեցուն սրահի մը վրայ բացուեցաւ վարագոյրը։ Պ. Արամ Աղմաւորի առչեւ ։

Պ. Արտա Աղմաւորի տոչեւ:

3 տւալի է որ դժուտը կ՚ըմբոնենը եւ չենը այ սորվիր Թէ ո՛ւր եւ ի՛նչ կարևի է հրամցնել ժեր ժողովուրդին որ ժիչտ ժեղադրուած է իրրեւ չհասկցալ ենք ներկաները ի՛ն դասարսուտ է հրանցնել հասկցալ ենք ներկայացում մր առաջ իրրեւ յարդանը Կարելի՞ է ներկայացում մր առաջ իրրեւ յարդանը Պա - ըոնեսնի, կարդալ մէկ ժամ տեւող դասախսութիւն մր ուր ոչ միայն Պարոնեսն բայի առ բայլ, տող առ տող կր բաղդատուէր եւրոպական ժեծ երդիծարաններու հետ, այլեւ երդիծանքի դանադան տեռեր մէկին - մէկիկ կը ջննուէին ցուրայն կծկուտծ եւ անհամեր Արիսողոմ աղային սպա - սող ժողովուրդին առջեւ:

Վերջապես ներկայալումը սկսաւ նոր ընժա-

սող ժողովուրդին առջև։

Վերջապես ներկայացումը սկսաւ նոր թեմադրունեամը մը որ հանելի էր, ենէ քիչ մը աւելի
ինամք տարուած ըլլար չողենաւէն դուրս ելլող
բաղմունեան եւ ժաքսաան չրջապատին։ Մուրացիկը իր սրոատուչ երդով ի՞նչու քիչ մը աւելի
տեսանելի չէր տմրողծ սրահէն։ Ո՛րքան լաւ էր
նիւնը։ Իսկ ներկայացումը նէեւ ինաժուած
դուրկ չէր ներունիւններէ։ Օրինակ Պ. Տ. Նչանհան միօրինակ էր եւ դանդաղ եւ իր յանախակի
դիկնունիւնները խաղին կր վնասելն։ Պ. Ռ.
Ձարդարեան «ջրու»ն էր խաղին իր բանասանունի
բարձրանուն Հայուս է Արդար պէտք է ըլլալ Պ.
Չշաիկեանի համար որ Մանուկ աղայի դերը տաբաւ չատ խորձաօրեն ինչպես եւ Տիկին Ազմաւոբը։ Գալով այս խումբին միւս անդաներուն, միջակ էին թոլորն ալ, առանց խանդարելու ներդաչնակունիւնը։ Պ. Վարինակ Ալնունեան կրցաւ այդ
միջակունենչն դուրս դալ իրրեւ բեռնակիր, Մանուկ աղայի տան մէջ մասնաւորարար։

BULGASESE

2. 8. 7. 4U.Ph2h 69h98U.8h ընդՀ․ ժողովը` այս չարաԹ ժամը 8,30ին, ծանօԹ Հաւաջատեղին։

Հ. 8. Դ. ՍԷՆ ԾԱՄՈՆԻ Վարուժան կոմիակն ժողովի կր հրաւիրկ իր բոլոր ընկերները այսօր ՀինգչարԹի, 15 Նոյեմրեր, իրիկուան ժամը 8ին, սովորական հաւաջատեղին ։

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի Ե. դա-սախստութիւնը՝ այս կիրակի, 18 Նոյեմբեր, աո-առւան ժամը 9.30ին, ընկերվարականներու սրա-հին մէջ, 53 rue Grignan: Դասախօս՝ ընկեր Հրանտ Սամուէլ։ Կը հրաշիրուին երիտասարդներ եւ ե-րիտասարդուհիներ։

Հ. Յ. Դ. ՄԱՐՍԷՅԼԻ «Քրիստափոր» ենքա-կոմիտեի ընդեւ ժողովը այս կիրակի , 18 Նոյեմ-բեր , կէս օրէ վերջ ժամը ձիչը 3ին , ընկերվարա-կաններու սրահին մէջ , 15 Place Marceau:

դասնարու սրաչին մէջ, 15 Mace Marceau:

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐՈՒԱՆ առժիւ ընկերահամակրական իննչութ Իսի լէ Մուլինոյի Հ. Ց. Դ.
Ձաւարհան կոմիակի կողմէ, 18 Նոյեմրեր կիրակի
կէս օրէ վերջ ժամր 3ին, 4 rue de la Défense:

Կր խոսի ընկեր Հ. ՁՐՈՒԱՆԴԵԱՆ:

Գր իսօսը ըսկոր Հ. ՀՐՈՒՆԵՐԵՆԵՐ։

Պ. ՕՆՆԻԿ ԳԷՐՊԷՐԵԱՆ իր տարեկան նուապաՀանդէաը պիտի տայ 30 Դեկտեմբեր կիրակի օրր
Սալ Կավոլի մէջ եւ լսելի պիտի ընէ իր նոր Հեդինակած Հայկ. Սէնֆոնին։ Կը ինոլոուի նկատի ունենալ այս Թուականը։

Le Gérant : H. AGONEYAN
Imprimerie DER-AGOPIAN , 17 , Rue Damesme - 13

ցը ուղղունեան, Հակումի մասին է (օրիաննա սիօն), այդ արդէն ձչղուած է Հիմնական Համաձայնունիւնովը բոլոր լաւ Ֆրանսացիներու որոնջ
Դիմադրունեան պայքարին մէջ ջաղեցին մեր
դժրախաունեանց դասերը եւ ընտրեցին մեր վե
բանորողման ձամրան։ Պէտջ է լսել այդ դասերը,
պէտջ է հետեւիլ այդ ձամրուն, պէտջ է դլուն
Հանել այդ վերանորողումը։ Դալով իրականաց ման, պէտջ է Հաշուի առնել անհրան վտանդած
պիտ ըլլանջ, ենէ չուղենջ ձակատ Հակաի տեսները եւ կարելիունիւնները։ Ամէն բան վտանդած
պիտի ըլլանջ, ենէ չուղենջ ձակատ Հակտի տեսնել այդ ըսորը։ Արդ , Սաչմանադիր ժողովին իբաւասունիւնները անչմանավանում են երեսուն
չարաններով որոնց մէկը անցած է արդէն։ Այդշարաններով որոնց մէկը անցած է արդեն։ Այդ-կարձ ժամանակաչրջանին, հիմնական դործը, դոր ժողովուրդը ինք ձշրեց ահային մեծամասնու -նեամը, Սահմանադրունեան մշակումն է։ Աե որ ալ ըլլան հանդամանքները, այդ հիմտացոյցը պէտք է քուէարկուի տարին չլրացած»։ Ձօրավարը յետոյ պարգեց այն բարենորո -դումները որ պէտք է կատարուին առաջին առնիւ եւ յուս յայանեց նէ պիտի կրնայ կառավարու -նիւնը կազմել բոլորին լրիւ աջակցունեամը ։

Maghemetherhyhmeti

## julidudning up Auntushlih hudur

Արդլիա և Մ . Նահանդները համաձայնած են , խառն յանձնաժողով մը կաղմերու և Ղաղևանին ին հատան յանձնաժողովը պիտի բնուկը լուծելու համար ։ Յանձնաժողովը պիտի բաղկանայ առ նուացն ըսան անդամնաժողովը պիտի բաղկանայ առ նուացն ըսան անդամնաժողովը պիտի և Մ . Նահանդներու խորհրդարանին բոլոր հոսանըները ներկայացուցիչներ պիտի ունենան յանձնաժողովի մեկ: Ցանձնաժողովը պիտի ունենան յանձնաժողովը պիտի ունենան չանձնաժողովը պիտի ունենան չանձնաժողովը պիտի ունենան չանձնաժողովին մեկ: Ցանձնաժողովը պիտի ունենան չանանար մասնագիտուկան հարցերը ։

Այս կարդադրութեան մասին յայտարարու ժիւններ ըրին նախարաբ։ Այս վերջինը չևչուն արտարին ժելան մեկ ինչինը չևչուն արտարին ժողովին մեկ ին չանելու համար այս դործը։ Ես անկեղծօրեն կր խոստովանին ին փառարորականական ապատութիւն պիտի տայ Արևւիլան միջիկրականի և Ծայր Արեւելըի միջեւ ապրող 600.000.000 ըաղաքացիներու , մեջն ըլլալով Հարկասանը

կաստանը» :

Նախարարը կ՝ուղէ Հրէական խնդիրը լուծել
ոչ միայն Պաղեստինի մէջ, այլ եւ ընդհանրավես :
Այս առնիւ բացատրեց նէ Պալֆրրի յայտարարարեւ
նիւնը, որ Ադդ - Տուն մր կր խոստանար, սխավ
մըն էր իր սկղբնական վիճակին մէջ, որովհետեւ
հղած էր միակողմանի : Ինջ պիտի աշխատի ամէն
բան ծայրէն սկսիլ» : Պ - Պէվին այս առնիւ ջերմապես դովեց Արաբները, իրբեւ «վեհոդի եւ այլասէր» ժողովուրդ : Ինջ պիտի ջանայ համաձայնունեան դետին մը դանել : կր կարծուի նէ Պաղեսաներ պիտի վերածուի Հրեայ - արաբական պե առւնիչ արաժաղրելի երկիրներու մէջ այ տեղա ւորունն :

ւորունը : Ցայոնի չէ Թէ Արարնհրը ի՛նչ ընդունելու -Թիւն պիտի ընհն այս նոր ծրադրին : Հրեաները Հասած կր նկատեն «վճռական ժամը» : Արարական Դաչնակցութիւնը կ՛աչիստի խ Միութիւնը եւ Ֆրանսան ալ խառնել ծրադրուած բանակցու -

Հ Երուսաղէմ էն կը հեռագրեն Թէ հրէական Ազգ. Կոմիտէն որոշեց ընդհ. գործաղուլ հռչա -կել, րողորելու համար անգլ. նոր դրածրին ղէմ։



HARATCH Fonds en 1928

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17. Rue Damesme — PARIS (13°) GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-65

ԱԺՆԵԳԻՆ. - Տար. 750, 6ամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանք

Vendredi 16 Novembre 1945 Паррир 16 Unjbuphp

SUP - 17 Annee Nº 4459-bnp 2pquil p-hi 188

hypathy 2 liblithphy

upl ponec

#### **ኮኒደበት ካገ**ደበና ቴኒ

Միջադղային թաղաթականութեան ափնրուն վրայ, ջուրերը աւելի կր պղտորին մինւնոյն պատշատներով,— մրցակցութիւն մեծ պետութեանց։
Ինչպես Հաղորդեցինք երէկ, Անդլիա եւ Մ է Նահանդները որոշած են իսառն յանձնաժողով մր դրկել Պաղեսաին, արար - Հրէական խնդիրը տեղին վրայ ջննելու եւ լուծելու Համար։
Երեւոյթները ցոյց կուտան որ այս Համաձայնութերնը ի սահմանափակուիր Պաղեսաինով երկուները կ մուրեն Համախորհուրդ դործեր Մօտաւոր եւ Միջին Արեւելքի մէջ։ Լոնտոնի տեսակետով, այս քաղաքականութեան գլխաւան նպատակներեն մէկր պիտի բլլայ պաշտպանել Թուրքիայ անկախութեսնը եւ ամրողջութեւնը։
Այս տեսակէտին ուլադրաւ են Անդլիոյ արտաքին նախարարին վերջին երկու Հառերը, ուր կը ջօշափէր և Միուժեան եւ Արևելքի հետ կապետած խնդիրներ։
Առաջինով միջանկեալ կը դանպատեր - Թէ Անդլիա դրենք միչա ընդ առաջ դացած է Արեւթեան Հողային պահանջներուն, առանց ինք թիկ մր Հող ուղելու։

Phy In Sny neghtur:

երկո մր հող ուղելու։

Երկրորդով, դեռ առջի օր, կր յայաարարեր
Եէ «իր փառասիրու Երեւ արկաի բլլայ առեղծեւ
շարժում մը, որուն շնորհեւ ժողովորապետական
ապատուն իւն պիտի վայելեն 600.000.00 ջաղա
բացիներ Արեւելեան Միջերկրականի եւ Ծայր Աբեւելջի միջեւ, մէջն բլլալով Հնդկաստանը»։

Արդ, օրուան դեպքերը կ'ավացույանեն Եէ
Մ Նահանդները շատ ալ հեռու չեն անդլիական
տեսակետեր, ժամաւորապես Մօտաւոր Արեւելջի
վերաբերեալ հարցերու մէջ։

Ամերիկեան կառավարութիւնը արդեն փու
գացիներու նոր կարգուսարջի ճառին, շորո առաջուներու հոր կարգուսարջի ճառին, շորո առաջորներով —

դացարու ուր դարգուութը հարչ ջարկներով — 1. Նեղուցները պէտք է բաց ըլլան բոլոր ազ-գերու առեւտրական նաւերուն առջեւ — 2. Պէտք է բաց ըլլանՍեւԾովու պետութեանց մարտանաւե է բաց ըլլանՍեւԾովու պետութեասց սարտասաւթ րուն առջեւ (խ Միութիւն, Թուրքիա, Ռումա-նիա եւ Պուլկարիա), ամէն ժամանակ — 3. Պէտք է փակուին այն մարտանաւերուն առջեւ որ չեն տատեսնեռ Ոեւ Ծովու պետութիանց (կրնան է փակուին այն մարտանաւհրուն առջեւ որ չեն պատկանիր Սեւ Ծովու պետութեանց (կրնան բացուիլ միայն այդ պետութեանց հաւանութեամբ).— 4. Կարգ մբ փոփոխութիւններ կատարել Մոնթրէոյի պայմանագրին մէջ, յարմարցնելու համար ներկայ պարագաներուն եւն ։

Թերքերը դրեցին Թէ այս առաջարկները նրպաստաւոր ընդունելուքիւն դատծ են Անդարայի մէջ, որ անձամբեր կր սպասէ միւս երկու Ջոջերու առաջարկներուն։
Աներորու է աստատրել Թէ Հարդին հարդառութու

րու առաջարկներուն։

Աւելորդ է բացատրել ԵԷ Հարցին կարդադրուԵիւնը կախուժ ունի ժիւս երկու Ջոջերուն, Մեծն 
Ջրիտանիոյ եւ Ե. Մ խուժեան դիրջէն։ Առաջինը 
ժաստքը ժիայն Հաժաժայն է ամերիկեան տեստ կէտին։ Իսկ երկրորդը, Եէևւ լուռ, Հրաժարած չէ 
իր Հիմնական պահանջէն,— իստրիսխներ՝ Տար տանէլի եւ Վոսփորի ափերուն վրայ, իրիեւ դրաշական իր ապահովունեան։

ւական իր ապահովունեան։

Ահա Թէ ինչո՛ւ Թուրջիա ապաւինած է Անդ լիոյ եւ Մ. Նահանդներու աջակցունեան։

Այս մաահոդունեամը, Անդարա ծաւալուն
բարողունեան մը ձեռնարկած է մասնաւորապես
Ամերիկայի մէջ, ուր բաւական դետին չահան են։
Վերջերս Թրջասէր Ամերիկացիներ, նոյն իսկ
Թուրջեր չարջ մը բանախսսունիւններ սարջեցին
Ֆրէդնոյի մէջ (Քալիֆորնիա), ուր հայկական չէն
դաղուն մր ունինջ։ Բայց Անդարա տակաւին դոհ
չէ։ Այն Թուրջ իմբարիրները որ Սան Ֆրանչիսի
առնիւ, Միացեալ Ադգերու խորհրդաժողովին
առնիւ, կր խոստովանին Ոէ «ժեծ յանցանը մր
դործած են, իրենջ դիրենջ չծանօնացնելով Ամերիկայի մէջ։

— « Բոլոր անոնք որ կ՚ուզեն մեզի դէմ գոր-

րիկայի մէջ։
— « Թոլոր անոնք որ կ'ուզեն մեզի դէմ գոր-ծել, ասպարէզը բաց կր գտնեն եւ իրենց ուզածը կ'ընեն։ Մենք հոս հետուէն հեռու մենք մեզի կը խօսինք եւ ինչ որ կ'ըսենք, մենք միայն կ'ի-մանանք » (Վաքան)։

մանան \* (Վաβան):

Այս տողերը դրուած են անցեալ սեպտեմբերի փրչերը։ Անկէ ի վեր, Երջանպաստ ջարողու ինանց աշխատանքը ծաւալած է։ Մասնաւոր ե - ռանդով կր դործեն միսիսնարական ,եւ մանաւանդ սեղանաւորական շրջանակները, որոնք արամա - դիր են մինչեւ 500 միլիոն տոլար փոխ տալու Թուրջիոյ։

Շ.

**๒**๓๒๔.

## Uggunuhuhujulinit'

Երբ ազդապահպանման մասին կ'ուդինը իս սիլ, վայրկենապես կր պատկերացնենը երկու
ձակատ,— Հայրենիը եւ արտասահման։
Մնկասկած ազդահպանման դլիաւոր ազդակն
է Հայրենիըը։ Ան է որ կը կապէ ժողովուրդը իր

է հայրենիջը։ Ան է որ կը կապէ ժողովուրդը իր արդին ։

Աւելորդ պիտի բլլար խօսիլ հայրենիջի աղ - դապահպանման մասին։ Եւ չատ դիւթին լուծում որ դատծ պիտի բլլայինջ, երկրորդին ալ, ենէր ու ինջ իէ արդահպահպահպանան միակ եւ կարեւուրադոյն միջոցն է դարձը ղէպի հայրենիջ։

հայց նկատելով որ, անկախ մեր կամ ջէն, դոյունիւն ունի արտասահանան հոծ դաղուն մեր դարաւոր ենջ մտածել այդ մասին, մինչեւ լու, մանաւանդ նոր սերունդը կապելու արդին։ Աոր սերունդի փրկունիւն, Հայր Հայ պահե լու, մանաւանդ նոր սերունդը կապելու արդին։ Աոր սերունդի փրկունիան կամ պահպանուն մասին ահարդանը հոր սերունդի փրկունիան կամ է հորջին մէջ բոլորին ալ մտահուրը իւնր նունն է — ի՞նչպես ընել որ մեր նոր սերունդը չկորսուի։ Այդջան պատհուն որ մեր նոր սերունդը չկորսուի։ Այդջան պատհուն որ մեր նոր սերունդը չկորսուի։ Այդջան պատհունին կարհ մայ։ հոլորին ալ նայուածջը նոր սեւ իրունդին է յառած։

Ձի բաւեր միայն այդի, դաղափարի, ապատունիան կամ հայրենիչի պաշտամունջ ունենալ։ Աներաժելու է նաևւ դիննալ դանոնը պահպանելը։ Սիրել եւ պահպանել, այո՛, բայց դիանալնունյալներ և նուիրական օրերուն նախարար մը, աղատութեան մասին իսան օրերուն նախարար մը, աղատութեան մասին իսան որևին և նուրրական ըան էազատութենը կեր չև այդ հրանայի արդարներն անին արահան իրն է դիմացինին արատունիւնը դիանալ իր չեսութ իներ արդանային առաջնոր պատունիւնը դիանալին հանալինին արատունիւնը դիանալ կանունիւնը դիանալին առաջնոր արանունիւնը դիանալին առաջնոր արանունիւնը դիանալին առաջնոր արանունիւնը դիանալին հորմացինին արատունիւնը դիանալ ին հորմացինին առաջնոր արանունիան հորմացինին արանունիան հորմացինին արատունիւնը դիանալին հորմացինին արատունինին հորմացին հորմացինին արատունինին հորմացին հորմացինին արատունիան հորմացին հորմացինին արատունիան հորմացին հորմացինին արատունինին հորմացին հորմացին հորմացին հորմացինին արանունիան հորմացին հորմացին հորմացին հորմանին հորմացին հորմացին հորմացին հորմացին հորմացին հորմացին հորմացին հորմացին առաջնոր հորմանին հորմացին հորմացին հորմացին հորմացին հորմացին առաջնոր հորմացին հ

դատու Թիւնը դիտնալ յարդելը :
- Եւ եթե ժողովուրդները դիտնային առաջնորդուիլ այս սկղրունըներեն ...

դուիլ այս սկղրունջներէն ...
Այս վերջին տարիներուն ծանօժացանք երկրի
Եկ արտասահմանի դանադան դաղուժներու հայ
նոր սերունդի հիղերուն Հիւրընվալ երկիրնե ...
բու համեստ հպատակներ, կր քանան հոդեկան
կապերը պահել համաձայն միչավայրի պայման ...
նոր սերունդի ապերին՝ է դոհանալ այդջանով ...
Նոր սերունդի ամեն մէկ անդամ պարտաւոր է
այդ հարդումները ուղղել ինքն իրեն եւ միչա
մասձել անոնց լուծումին եւ մասնաւորապես դործաղ ուժեան մասին։

Անցեալներս երիտասարդ հայ երաժշտագետ
մի պարծանրով կր իսսէր հայ երաժշտուժեան

Անցհայներս երիտասարդ հայ հրաժշտապետ մը պարծանրով կր խոսեր հայ հրաժշտութեան մասին եւ հպարտ էր ինչն ալ, ծառայելով այդ-ասպարեզին մէջ։ Բայց գիտե՞ջ թե ինչ հղած էին իր սկսնակի տրամադրութեւնները հայ հրաժշտու-թեան մասին,— անունն իսկ չէր տար անոր, իր-րեւ անարժէջ։ Օր մը, երր իր օտար վարպետը հիտումով կը խոսեր ձեր երգի եւ հրաժշտու-թեան մասին, ինչն ալ կարծէջ հարկադրարար կր նետուի այդ ասպարեզը, եւ անտարրերութեան կր լանորդե պայտամունչը։ Նոր սերունգե հանակա ստուսը այդ ասվարչեր, որ տեղարդեր համեստ աչորդե պաչտաման էր որ կր պատմեր իր այս հոդեփո -խումը, ան որ Թերեւս չեր հաւտաար իսկ իր աղ-դային արժեջներուն։ Շատ կան այդպիսի օրի -նակներ ։

Նոր սերունդի պարտականութիւնն է մնալ հա-ւատարիմ իր ազգին եւ ամէն ինչ ընել անոր պահ-պանժան համար : Հայրենիջը կրնայ պարծենալ իր ազգով, ինչպէս իր հպատակները կրնանպարծենալ անով, այն ատեն երը անոնջ կը ներկայացնեն որոշ արժէջ :

Հայրենիրի պաշտպանութեան համար այ ան-

Հայրենիրը պաչոպասություն և Հայրենիրը պաչոպասումը։
«Յովհաննես Թումանեան կը չեչաեր,— «Ապ ըիթ, երեխեջ, բայց մեղ պէս չապրիջ»։ Ամէն սեըունդ պէտջ է արժեցնէ իր ապրիլը եւ ունենայ պարտականուժեան դիտակցուժիւնը իր ադդին

Հանդէպ: Ժողովուրդի մր ամէնեն կենսունակ

Ժողովուրդի մր ամ Լնչն կենսունակ , տարրը միչտ եղած է նոր սերունդը։ Քանի ջանի անդամենը կրկնուած են այս կօրջերը։ Նոր , սերունդի ուսերուն վրայ կր ծանրանայ ուրեմն, ազդապահպանան նուիրական պարտականութիւնը։ «Կեանքը ինքնին պարտականութիւն մին է», ըսած է փիլիսոփան։ Կատարենը մեր տարրական պարտականութիւնները, հաւտաքով եւ խանդա - վառութեաժը։ Այն ատեն միայն, պատմութիւնը պիտի արձանադրէ, փոխան «Աստ հանդէր»ի, Աստ ապրին։

## P'ajyku whih hwalinh finr nuhihan

Ձօր ար Կօլ իր ընտրութենկն անժիջապես վերջը ձեռնարկելով խորհրդակցութենանց, յաջորդարար ունկնորութենան ընդունեցաւ երեջ յազ - թարարար ունկնորութենան ընդունեցաւ երեջ յազ - թարարար ունկնորութենան ընդունեցաւ երեջ յազ - Գ ծիւթլօ (գանայնավար), Գ Վէնսան Օրիօլ (ընկերվարական), Գ Մորիս Շիւման (ժողովր - դական-հանրապետական)։ Բոլորն ալ մերժեցին որ եւ է յայտարարութիւն ընել մամուլին։ Երեկ ալ Հրաւիրուած էին Գ Գ Դ Թորեզ , Լեմն Պլում և Ֆրանսիսկ Սէլ , մինւնոյն կուսակցութիւններին։ Երոթերակցութիւններ տեղի ունեցան նաևկին ծերա-կոյտի), Էռիոյի , Լուի Մառենի եւ ուրիչ ականաւոր դեմ քիրու հետ։
Վերջին տեղիկութեանց հաժաձայն, դահլենը կարմուած սինտի ըլլայ մինչեւ կիրակի։ Երևջ դրբ-

կոլտի), Էռիոյի , Լուի Մառէնի եւ ուրիչ ականաւտը դէմ բերու հետ։

Վերջին տեղևկու թեւանց համաձայն, դահլիջը կազմուած սկիտի ըլլայ մինչեւ կիրտիի։ Երևջ կըրիտուր նահարարութեւններ պետի բաժնուին երևջ յաղթական հոմանաներուն միջեւ,— Եերջինը յատկացնելով ընկերվարականի մը, արտաջինը՝ ժողովրդական մը (Պիտօ), դատականը՝ հաժամայակարի մը։ Կարդ մը թերթերու քաղած տեղեկու թեւան Օրիօլ (ընկերվարական), մե տական, այսինջն անպաչտոն նախարար՝ Պ. Մարսել Քաչեն (համայնավար), դարձեալ պետական ծրանական, պատերարն կեյ (ժողովրդական), պատերարն կեյ (ժողովրդական), արտարարարի մի Մարսել Բաչեն (համայնավար), դարձեալ պետական ծրանական Մարսելյի նախորդ քաղաքական ծրանակակ կեյ (ժողովրդական), հուրին՝ Պ. Տեֆեռ (ընկերվարական), երնական Պ. Թոչէ (համայնա արս), աղդ անահան Պ. Թոչէ (համայնա արս), աղդ անահան Պ. Թոչէ (համայնա արս), երնական (մողովրդական), հանականը դոհերու Պ. Շիւման (ժողովրդական), հանարարարի դոհերու թեանց՝ Պ. Ամայրուաց (համայնավար), առողջապահական՝ Պ. Միյու (համայնավար), ծորհիա առու Պ. Սուսքել (նախկինը, հանրապետական), հրիաասարդութեան ևւ մար դաններու՝ Պ. Ֆաժօն (համայնավար), դարծնային, Պ. Երես Պ. Օսիշը (ընկերվարական), դարծնա և արանան՝ Պ. Սիշը (ընկերվարական), դարծնա և արանան՝ Պ. Երես Պ. Օսիշը (ընկերվարական), դարծնա կաս հարդրոր, որրատակությունը դանջներու՝ Գ. Ֆաժան (Համայնավար), դաղինա-յնս՝ Գ. Փիչս Պլօջ (ընկերվարական), պարենա-ւտրման՝ Գ. Լոջուս (ժողովրդական), խղինատա-րական՝ Գ. Թոմա (ընկերվարական), օդանասա-յին՝ Գ. Կորնիէ (Համայնավար) եւն ։

## thilk-nnedpp orklift nn'iru

Ուոշինկերնեն կր հեռագրեն ին վերջացած է նախագահ Թրուժընի եւ Անդւիոյ եւ Քանատայի վարչապետներուն խորհրդակցուծիւնը՝ հիւք ոումրի եւ ուրիչ հարցերու ժասին եւ պաշտոնա կան դեկոյց մը պիտիհրատարակուն այսօր-վաղը։
Լոնտոն հասած տեղեկունեայնց համաձայն ,
հիմնական տարբերութիւններ չկան անպվիական եւ աժերիկեան տեսակեններ ներակայացուցած է Անդլիոյ վարչապետին թե նախադահ Թրուժըն հետեւեալ առաջարկները ներկայացուցած է Անդլիոյ վարչապետին, — 1. Համաձայն է անդչիական առաջարկները ներկայացուցած է Անդլիոյ վարչապետին թե մականայն է որ հիւք-ոումրեն դործածութիւն ը օրենչ դուրս հռչակուի համայնարհային պայմանադրութեան և մը, — 3. Հաստանան մեջ , իրսեւ աւանապատ հւյամակերպուժեան մեջ , իրսեւ աւանդապահ հուչաական եւ ուրիչ դադանի ղենջերու։ Այս նոր օր կանը պետի բաղկանայ Անդլիոյ, Խ Միուժեան 
ևւ Մ Նահանական հուներ անար ընդունելի անձերէ։
հական եւ ուրիչ դադանի կերչերու։ Այս նոր օր կանը պետի բաղկանայ Անդլիոյ, Խ Միուժեան 
ևւ Մ Նահանարներում համար ընդունելի անձերէ։
հախազահը հիւք - ռումրը օրենչ դուրս
հռչակիրւ առաջարկին պայմանադրով պետութիւնոր համաչիարհային արայմանադրով պետութիւնները յանձն առնեն փորհագացման վերարերեայ տեղ հուները յանձն առնեն փորհագացման վերարերեայ տեղ հուները անեններ։ Անդլիոյ վարչապետը տեղ ու տասհուներն հանել ինունարու ին կերութիուն ուներ ինուները։
հուները անձներ։ Անդլիոյ վարչապետը թեչ ու տասհուներները։ Անդլիոյ վարչապետը թեչ ու տասհուներնարիու հուներ վարչապետը թեչ ու տասհուներնարու հեսիու վարչապետը թեչ ու տասհուներները։ Անդլիոյ վարչապետը թեչ ու տասհուներները հուներ հայասիրեայ տեղե երլ յուսու առուս ըրդապարտարար հաղորդի էրւլէական ուժի դարդացման վերարհրհայ տեղև -կութիւմները ։ Անգլիոլ վարչապետը ջիչ մր տար-բեր կը մտածէ այս վերջին կէտի մասին, բայց կը յուսան ի վերջոյ համաձայնիլ։

## Uruplibrli wy. Zrhwliterli un nogni

Ինչպես հաղորդած էինք երէկ, Անդլիա եւ Մ. Նահանդները որոչած են խառն յանձնաժողով մը կազժել, տեղին վրայ քննելու եւ լուծելու համար Պարեստինի հարդը։ Այս առժիւ նշանակալից յայտարարուժիչններ ըրաւ Անդլիոյ արտաքին նախարարը, Գ. Գեյին, չեղելով Պալֆրրի պատ - մական յանձնառուժննեն։

Վերջին լուրերու համաձայն, այս յայտարարուժիչններեն դուրերու համաձայն, այս յայտարարուժիչնները։ Անչուշտ երկու կողմե բուն դժղոհուժիչնը կր ծնի տարբեր պատճառներեն դժղոհուժիչնը կր ծնի տարբեր պատճառներեն եւ Թէ անդլ, կառավարուժիչնը կր չեղի 1939ի ձերժակ Գրջին տրամադրուժիչններեն։ Արարակարելով։ Նանական Գաշնակցուժիչնը որոչեց րողոքել, մասնա - ւոր նիստ մը դումարելով։ Իսկ Հրեանների Գ. Պէ-վինի կարտարարուժիչնը կ՝ իրակն իրրեւ «ան պատկառ դրժում Հրեայ ժողովուրդին տրուած խոստումներու»։ Այս առժիւ 12 ժամ դործադուլ

#### «Urheliusne ushlifi»

ԽՄԲ.— Թուրք մամուլը կը շարունակէ փչել Խ. Միութեան դէմ։ Ահաւասիկ նմոյշ մը եւս, քաղուած Սեպտ. 24—25ի թերթերէն.—
« Թասվիր» (Փէլածի Սաֆա).— Ռուսիա կլեց պայնեան երկիրները։ Ռուսիա աշխարհի մէկ վեցերոր մասր ծածկող իրդիւային ստամթար իչեցուց Լեհաստանի կէսը։ Ռուսը իր Հակակչոին եննարիկց Հունդարիոյ տնտեսունեան կէսը։ Ռուսիա իր հրամաններուն եննակայ խամա հերկարից կերբոնական եւրոպա եւ իր հակակչոին եննարկեց Հունդարիոյ տնտեսունեան կէսը։ Ռուսիա իր հրամաններուն եննակայ խամա հերկարիոյ եւ Եուկոսյաւիս մէջ,ուր «էֆէնտի»ի դիրջ ունի։ Ռուսիա «էֆէնտի» է նաեւ արեւելեան Գերմանիոյ մէջ։ Ռուսիա «էֆէնտի» է նաեւ արեւելեան Գերմանիոյ մէջ։ Ռուսիա Նեղուցներուն վրայ խարիսի կ՝ուղէ եւ Կարսն ու Արտահանը էր դահանչէ։ Ռուսիա իրաւունը կ՝ուղէ Երկոտասան կղդիներուն, Ափրիկեան Տրիպոլսոյ եւ Էրիներէի մէջ։

մէջ ։
Հինդերու Ժողովր կ՚աշխատի դծել սահմանը
այդ դեւին ախորժակին, որ ուտելով կը բացուի։
Բազմանիւ Թերքեր կը դրեն Թէ այս պահանջնեըը չուջին մէջ կը ձգեն ՀիԹլէրի պահանջները ։
Այս կերպով նոր ժառանդորդ մր երեւան կ՚ելլէ
Միջերկրականի իտալական վաանդին։
Ոնդիր է Թէ դիւանադիտունիւնը ինչպէս պիտի կարենայ լուծել հարցը՝ առանց կաԹիլ մը ա-

րիւն Թափելու:

րիւն Թափելու:
Ոժանք կր Հարցնեն ԹԷ Սովիէ Թները ժինչեւ
ե՞րը պիտի պնդեն այդ բաղձանքներուն ժասին,
երը սերաօրէն ժապած են Անդլիան, Աժերի
կան, Ֆրանսան, Դտալիան, Չեխոսոլովաջիան
(ուր վերջերս այցելեց Մոնկոմէրի), ու երը այդ
Հսկայ խմբակցութեան մէջ կը դոնսուին Յունաստանը, Թուրջիան, Արաբական Աշխարհը, եւ կամ
երը Հաւանական է որ ամերիկեան բաւաղոյն
թանքերը այս անդաժ Ռուսիոյ դէժ դործածուին
եւ վերջապէս երը Քրէժլինի տանիջին վրայ կը ձօձէ Հիւլէ ռուժըին ահաւոր ստուերը։
Կասիած հայ Թէ չորոծածուելը աստոսատեն

ձ հիւլ հում բին ահաւոր ստուհրը։
Կասկած չկայ Թէ չգործածուելու պարագային իսկ դէնջը միչտ ոյժ մր կը ներկայացնէ եւ խնդիր մր լուծելու համար անհրաժեչտ չէ որ անպայման պայԹի դէնջ մր։ Միայն Թէ ջաղաջական հահանջանելու։ Կասկած չկայ, որ վաղը առաջին առեթելեն օդաուիլ պիտի ուղէ Ռուսիա, որ այսօր կը հրաժարի կամ կը բաւականանայ Թուջը կլիկով։
Խոր, աւելի ձիչդ, յաւիտենական կը Թուի ապրակարծութիւնը, որ ուրիչ բան չէ, բայց ենէ արիւնով լեցուն սաինջ մը, որ կր դինցնէ ձրձորդական եւ առիթի սպասող ջաղաջականութիւնը։

«Թանին» կը վերլուծէ սըր Սիաֆըրտ Քրիփսի վերչին ձառը եւ կրու թե և հարկին հիւլէ ռումրը պիտի դործածուի Ռուսոյ դէմ ու այդ պարադան կը նկառէ «ժեծաղոյն Աւհաիսը, որուն կր սպասն կարկութիւնը»։

կաղաջիի վրայ (Ճավոն)։ Գ. Քափիցա երկար ա-տենէ ի վեր Հետապատութիւններ կը կատարէր հայկական լեռներուն մէջ։

250.000 ԹՈՆ ԹՈՒՆԱԻՈՐ ԿԱԶ դանուեցաւ ա-րեւժահան Գերժանիոյ մէջ, ինչ որ կ'ապացուցանէ *ԵԷ Նացիները ջիմիական պատերազմի պատրաս* 

ԵԷ Նացիները թիմ իական պատերազմ ի պատրաս առւած էին։
ՖԻԱՆՔԻՆ ԱՐԺԵՁՐԿՈՒՄԸ լրջօրէն կր դրադեպնե Ֆրանսան։ Ուոշինկքընի պայասնական չրրանասնական եր կարծեն Եէ արժեղըրկումը
անաստանել է , բայց տեղի պետի չունենայ անժիջապես, մինչեւ որ «Ֆրանսա բացորոչապես
չպահանչէ։ Բանակցնւնիւնները կը չարունակուին
Անպլիսյ եւ Մ Նահանդներուն հետ։
ՊԱՂԵՍՏԻՆԸ աշխարհե չորլորդ թարիւդարեր
կեղրոնը պիտի դառնայ մինչեւ երկու տարի, Մ Նահանդների և Վենեցուելայեն
փերը։ Ամենրիացիները արդեն իսկ պայմանա դրութիւններ կնչած են։
ՍՈՒՐԻՈՑ ԿՐՈՏԵԵՐՈՒՆ փակման առքիւ
նոր բողոջադիր մը ուղմեցին կախոլիկ հասարա -

նուր բողոջադիր մր ուղղեցին փախոլիկ հասարա հու իրողոջադիր մր ուղղեցին փախոլիկ հասարա հու երևաի ժողովի նախադահներուն։
ԿԵՂԾԱՐԱՐՆԵՐՈՒ նոր խումբ մր ձերբակալուհցաւ (Հազարնոցներ կեղծած էին եւ կը ծահեն ):

ՀՈԵՆՈՍԻ ԵՒ ՌՈՒՐԻ անջատումը պահան ջուած է Ֆրանսայի կողժէ, որ մասնաւոր պատ -ուիրակ մբ դրկած է Ամերիկա, այս հարցին առ-նիւ։ Անդլիա վերապահ դիրջ մբ րռնած է — այս

Այրի Տիկին Արաժ Աղապէկետն եւ դաւակը՝ Աստաուր, Այրի Տիկին Նահապետ Աղապէկետն եւ դաւակը՝ Աստաուր, Այրի Տիկին Նահապետ Աղապէկետն եւ դաւակները, Գեղանոյչ, Հայկ, Հրանտ եւ Լուիզ, Տէր եւ Տիկին Մինաս Պօյանեան եւ դաւակները խորին դաւով կը ծանուցանեն յանկարծական ժահը իրենց աժուսնոյն, Հօր, ջնուայրին, Հօրեղըօր be delinfile,

9. U.PU.V U.ZU.ALABU.C.

Պ. ԱՐԱՄ ԱՂԱՐԵՐԵՍԵՐ
որ տեղի ունեցաւ երեղչարթի։
Ցուղարկաւուրութիւնը պիտի կատարուի վա ղը, չարտթ, 17 Նոլեմբեր, ժամը 10.45ին, Փարիղի Հայոց եկեղեցին։
Մասնաւոր մահագդ չստացողներէն կը խընդրուի ներկայս իբր այդ նկատել։

ԱԻՈՆԻ Ֆր. Երիտ. Միոնքեան ներկայացու. Քը՝ Ուշ լինի, նուշ լինի, 17 Նոյեմբեր, չարաք ե-բեկոյ ժամը ձիշը 8.30քն, François Coppée սրահին մէջ, (8 rue Victorien Sardou): Հայկական հին ու

ՀԱՅ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Կերը . վար -չութիւնը Նոյեմրեր \ Էն ի վեր վերսկսած է ՝ իր հայերէն լեղուի դնսոննեացքը չաբախ օրերը ժա-մը 4—6, Հայ Ուսանողական Միութեան սրահին մէջ, 7 rue Phalsbourg, Métro Villier:

#### NETUTE NEPERT - Cabaret - Dancing l'Orientale

Նոյեմբեր 10էն սկսեալ ամէն դիչեր մինչեւ ա-ռաւօտ արեւելեան նուադախումբ, դեկավարու -Թեամբ քանոնի Ցակոբի, Սազի Համբարի, Ուտի Սարդիսի, հանենտէ Արթաքիի եւ յայոնի պարու-չի Տիկին Էլիդի (1931) Գաղթ ցուցահանդեսէն) ։ 2 Rue Frochot Paris, Métro Pigale : Հեռ . TRU 61-56 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17, Rue Damesme - a Juninham phuli Oran TUPULBLE ULA

Այս չարան դիչևր, ժամը 8ին, Salle Mazenod, 88 rue d'Aubagne, Հովանաւորունեամբ Տ. F. I. O. չրջանային վարչունեան ևւ նախաձեռնունեամբ Հ. Յ. Դ. Շրջ. Կոնիտելի։
Կը խոսին ընկեր ՀՐԱՆՑ ՍԱՄՈՒԼԼ, Շ. ՄԻ-ՍԱՔԵԱՆ, քաղաքացի GASTON DEFFERRE։ Երեսփոխան ևւ նախորդ քաղաքապետ Մարսէյլի եւ ուրիչներ։

Գեղարուհստական րաժնին կր մասնակցին Լիոնի Հանրածանօթ հրդչուհին, Օր Ծովինար Տէր Պետրոսեան, սիրուած չութակահար Պ. Ս. Չէօրէքնեան։ Արտասանութիւններ եւ հրգախառն պատկեր մը կապոյտ խաչի Սանուհիներու կողմէ։ ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ Է։

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

8112UStSP

Հ. 3. Դ. ՓԱՐԻԶԻ ԵԳԻՊՏԱՑԻ կոմքակին ընդՀ. ժողովը՝ այս չարաԹ ժամը 8.30ին, ծանօԹ Հաւաբատեղին։

. ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի Ե. դասախոսութքիւնը՝ այս կիրակի, 18 Նոյեմբեր, առ-տուան ժամը 9.30ին, ընկերվարականներու սրա-երն մէջ, 53 rue Grignan ։ Դասախոս՝ ընկեր Հրանտ ւրս մչջ, 55 rue Grignan ։ Դասախոս՝ ընկեր Հրանտ Մամուէլ ։ Կը Հրաւիրուին երիտասարդներ եւ ե-րիտասարդուհիներ ։

րիտասարդուհիներ։

Հ. Ե. Դ. ՄԱՐՍԷՑԼԻ «Քրիստափոր» ենքակոմ իայի ընդհ. ժողովը այս կիրակի, 18 Նոյեմ-բեր, կյս օրէ վերջ ժամը հիչդ ձին, ընկերվարականներու որահին մէջ, 15 Place Marceau:

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐՈՒՄՆ առքին ընկերահամակրական իննչութ Իսի լէ Մուլինոյի Հ. Յ. Դ. Չառարհան կոմիայեր կողմէ, 18 Նոյեմ բեր կիրակի կյս օրէ վերջ ժամը ձին, 4 rue de la Défense:

Կր իսօսին ընկեր Հ. ՋՐՈՒՄԵԴԵՄՆ, ՅՈՎԻԿ եւ Տ. F. Օ. Լի ներկայացուցիչը։

ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ Հ. Ց. Դ. Կ. Մինասևան ևնիա - կոմիակի ընդհ. ժողովը՝ այս կիրակի, ժամը 2.30ին, ծանօի հաւաջատեղին։ ԼԻՈՆԻ Հ. Ց. Դ. Վարանդեան կոմիակն ընդհ. ժողովի կր հրաւիք բոլոր ընկերները, այսօր ուրաթ, իրիկուան ժամը 8ին, 161 ave. Félix - Faure, Café Carole ble «հարասար». րան , իրիկուան ժամը օր Café Ganeth ներջնասրահը:

«ՅԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ.— Շավիլէն Պ. Մու-չեղ Չավուշեան մէկ տարեկան «Ցառաջ» կը նուի-ըէ (1000 ֆր.) Պետրոս Նորատեսնի, (Վիրոֆլէյ)։

## The hundred incommunity in

ΦԱ. P. P. Q. L. B. Y. Y. Y. V. L. L. P. P. P. P. P. (80 Ερη. P.) տուհրուած Հայատանի հրաժիչանհրու դործերուն (հաչատրեան, Սպենդիացիան, Տէր-Գեւննդիան, Մարժանիան, Զարանեան, Մարժանեան, Զաքարեան, Ստեփանեան, Բարիուդարեան, Տիգրանեան) դեկավարու - Թեամբ՝ ԱՐԱ, ՊԱՐԹԵՒԵԱՆի (իր երկու առաջին անգամ լսելի գործերով)։

*Կը մասնակցին՝* Օր․ Իրիս Պիւլպիւլեան, Տիկ․ Նաթալի Այրամնեան-Արխանկէլսքի *եւ* Concert Lamoureuxh նուսագածուներչն բաղկացած գործիա-կան ունիակ մը (Octuor): Տեղի կ՝ունենայ կիրա-կի, 2 Դեկտեմբեր ժամը 17ին, Salle Gaveauh մէջ, 45 rue de la Boëtie, Métro Miromesnil:

Southfur Suitup philip prummin Lumin Um-Suituhpur Suitup philip prummin Lumin Um-dinil, 51 rue Mr. le Prince, Danton 88-65: 9 fü 100, 80, 50 Ppung he ammung unduhp:

W.V.4U.SAP\$ 2148. 1-10

Ստացանք արիակալութեամբ 6500 фրանք , վալանսի «Ցառաջ»ի բարեկամներուն մէջ

ւաքուած ։

ԼԻՈՆ՝ Պալհան 750, Մաժուրհան 400, Գործ .

2234, ԱՆԻԷՌ՝ Միջայէլհան 750, ՓԱՐԻԶ՝ Մա 
արկհան 400, Փափապեան 750, ԳՈՒՐՊԸՎՈՒԱ՝
Հոլասհան 750, ՓԱՐԻԶ՝ (19)՝ Փափապեան 400,
ՄԱՐՍԷՑԼ՝ Մինասհան 200, ՊԻՍԷԹՐ՝ Հաժալհան 200, ՍԷՎՐԱՆ՝ Դատաւորհան 200, ԱՆԻԷՌ՝ ԱԺիր
հանհան 400, ՓԱՐԻԶ՝ Այվապեան 400, ԼԱՄՈՒՇ՝ 
Փոստոյհան 750, ՄԱՐՍԷՑԼ՝ ՔԷՀիշհան 200, ՄԱ
РОК՝ Պօլօհան 750, ֆրանջ։ (Շար.) (2m1.)

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԵԾ ՃԱՇԱՐԱՆ Տնօրեններ ԳԼԵՄԱՆ ԵՒ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ

Տնօրեններ ԳԼԷՄԱՆ ԵՒ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ
6 rue Maubeuge, Paris (9), Métro Cadet, Notre Dame de Lorette: Tél. TRU. 85-47

Առաջնակարգ օրի եւ աժչն տեսակ ըմպելի - ներ, ընտեր ազանդեր, պոլսական կերակուրներ եւ անուչեղչն։ Ընդարձակ եւ օդաւէտ որահ։ Ամէն երեկոյ ժամ ր 7էն սկսեայ ջունականար Հայկ, քանոնի Պօղոս, ուտի Ալֆօնս եւ երգիչ Արնաքի կր նոշադեն եւ կ'երդեն չայկական եւ արևւկիան երգեր։ Գոց է Ձորեջչարիի օրերը։

տի կարևնայ լուծել հարցը՝ առանց կանիլ մը ահուջակեցին, իրրեւ բողոջի ցոյց։ Ձորեջչաբնի կես օրէն մինչեւ կես դիչեր ամէն առեւտուր եւ երնեւեկ դաղորցան։ Հրեայ ժողովուրդին յանձ նարարաւած էր տուներէն դուրս չելել, իուսաներու հարարաւած էր տուներէն դուրս չելել, իուսաներու համար փողոցային ցոյցերէ։ Գործադուլեն առաջ 600 հրեայ ուսանողներ բանան և ատեն դինուորադուիլ, «պայջարելու համար ի խնդիր հրեայ ժողովուրդի տարրական իրաւունըներուն»։ Հահանայի՝ Հրեաներու դինուորական կազմակերպութեան դրարուիլ, «պայջարելը, համար ի խնդիր հրեայ հայանայի՝ Հրեաներու դինուորական կազմակերպութեան դրարներ է արասահանանին ուրչը ձեռնար հեմա դարանի աննելը կոչով մր հրաւերեց Պարևայնի եւ արտասահանանի Հրեաները ձեռնար հեմա դարանի և արտասահանանի Հրեաները ձեռնար հեմարներով Պ Պէվինի յայտարարունեան, «ինա դու Հինել ըրտու մաջրելով մեր միլեոնաւոր եղ բայրները, հիմա կր լրանայ վատօրէն հպատակերու հեմա գախարներն մր Մենթ կը դատարանունի արարահերը, հրա կր լրանայ ժատանելի կերդի մր մէջ (հրկանային, որպեսգի Եւրոպան չդրկուի իր հրական տողանուներն հարասայել Եւրապայի բոնակայներուն և մարդասայաններուն»։ Հրեական անարներուն հարարարեց — «Պ Պէ հերական հարարարեն հարարարեց հարարարեց — «Պ Պ Պ Վայինեն և իր անանայներուն» և մարդասայաններ հերահանան հարարարեն հարարարեց ին արաարեն հարարարեն հարարարեն հարարարեց հանանայներուն հարարարեն իր հայարարարեց — «Պ Պ Պ Պ Պ Կիսնան հարարարեն հարարարեն հարաարեն հարարարեն հարարարեն հարաարեն հարարարեն հարարարեն հարաարեն հարարարեն արտաջին նախանարերունի հարարարեն հարաարարեն հարաարեն և իր չանանանունին և հարարարեն հարանարենը և և հարարանան հարարարեն հարարարեն արտանաներն անորն արտաներ հանարարարեն հարանարենին և իր հարանաներ հեմ որ արան հայարարեն հայարարանան Մ և համարներուն հանան հարանաներն և հարարարեն հայնացանունին և հարարարեն հայնացանունին և և արտանեն հայնացանունին և արտարեն հայնարարեն և իր դուներ և կրանանանենն և հայարարներն և հարանարեն և հայարարարեն և հարանարեն և հայարարեն և հայարարարեն և հայարարան հայանարեն և հայարարաներ և հայարարաներ և հայարարարաներն արանարաներն և հայարաներ հայանարաներն և հայարարանանան հայանանարաներ և հայարանանարաներ և հայարանանանանան հայանարաներ և հայարան

#### MILLA UL SALAY

ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԸ, որ շակուած էր վերջերա, նորեն կ'ընդհատուի երեք օրէ ի վեր, կես օրէն կերջը, խանդարելով Թերթեին ապագրութիւնը եւ առաջումբ։ Հաւանարար շատ մեր րաժանորդներ ուշ ատանան իրենց Թերթերը։

ԱԻԵԼԻ ՔԱՆ 30.000 ՀՈԳԻ ժեռած ըլլալով Տարաուհ արդելարանին մէջ, դատի քաշուեցան 40 ամրաստանեայներ, Գերժանիոյ ամերիկեան շրջանին մէջ։ Ան բաստանապիրը կ'րոէ Թէ հարկերներ ուս, ֆրանսացի եւ թե դերիներ սպանհուսծ են ասնջանցներով, Թէ ձահձատենդի եւ ուրև վարակիչ հիւանդութեանց մանրկներ կրներ արակիչ հիւանդութեանց մանրկներ կրներուրել վարակիչ հիւանդութենանց մանրկներ կրներուելին, Թէ կալանաւորները պաղ ջուրի մէջ կը նետուէին, Հասկնալու համար Թէ որջան կրը հան դիժանալ եւն»։ նան գիմանալ եւն.

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՔԻՄԻԱԿԱՆ ՎԻԹԽԱՐԻ ԳՈՐ -ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՔԻՄԻՍԱԿԱՆ ՎԻԹԽՍՐԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻՆ, Ֆարալընի հրկու չէնքերն այ օրը հանուհցան առջի օր, ամերիկհան իշրանութեանց 
կողմէ։ Այս հաստատութեւնները «նիքիօ - սէլիւլօղ» կ՝ արտագրէին (ամ իսը 1000 թոն), եւ կ՝ ար ժէին 17.500.000 սթերին ։
ՀԻՒՐԻՍԿԱՆ ՈՒԺԻ ՄԱՍԻՆ շատ կարևւոր հետաղօտութեւններ կր կատարուին Ռուսերու կող ձէ, Քարակէօլ լիձին ափերուն վրայ, Թրքական 
սահմանեն 88 Քիլուհթր հեռու։ «Իղվեստիա» կը 
ռու թե կարևւոր դիւտեր գրած են և թէ դիտա-

ստոսանեն 88 թրիսները հեռու։ «Իրվեստիա» կր դրէ Թէ կարևւոր դիւտեր գրած են եւ Թէ դիտա-կան մարժնին նախագահն է Ա. Ի. Ալիխանհան , որուն կ'աշխատակցի ռուս դիտնական Փեքիր Քա-փիցա, ամէնեն ականաշոր մասնադէտր հիւլէա -կան ուժի։ Այս վերջինը իր աշխատանջները լրա-ցուցած էր անցեալ օդոմտոսին, երբ առաջին հիւ-լէ ռումրերը արժակունցան Հիրոչիմայի եւ Նա-

orcobre

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH Fonds en 1928

Directeur-Propriétaire : SCH. 17. Rue Damesme — PARIS (13°) : GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Վենեցին. — Տար. 750, նամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանք։

Շաբաթ 17 Նոյեմբեր Samedi 17 Novembre 1945

10 58.0 h — 17° Année № 4460. Նոր շրջան թ-իւ 189

խմրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ.° 9hh, 3 20p

#### ՑՈՎՀԱՆՆԷՍ ԶԱԻՐԵԱՆ

Նոյեմբեր 9ին Փարիզի մէջ մեռաւ Հայ գրականութեան արժէջաւոր մշակներէն Յովհաննես Ձաւրեան (Ձաւրիեւ), 76 տարեկան։ Յուղարկաւորութեւնը կատարուեցաւ նոյեմբեր 13ին Հայոց եկեղեցիին մէջ, ներկայութեամբ Փարիզի մտա-ւորական ընտրանիին։ Դամբանականներ խոսեցան Արսէն Ա. ջՀեյ. Սիմերնեանաց, Պ. Արշաժ Խոնդ կարհան ե Ու Ա. Ձոպանհանան (Մելջոնեան Ցանձ-

նախումրի կողմէ)։ ՑովՀաննէա Ձաւրեան՝ ծնած Թիֆլիդի ՑովՀաններ Ձաւրհան՝ ծնած Թիֆլիդի «Էջ՝ կր պատկաներ ընտանիքի մը, որ հայ ժողովուրդին աուած է հայրենասեր եւ ժոտւորական դրրծիչներ։ Մեծ եղրայրը՝ թժիշկ Ցակոբ Ձաւրիեւ
յայտնի է իրրեւ Դաչնակցական եւ հանրային
դործիչ, ժեռած Մոսկուայի ժէջ առաջին ժեծ պատերազմի վերջերը՝ երը Հայկական Դատի Համաո
բանակցունիւններ վարելու դացած էր խորհրդային իշխանունիան հետ։ Միւս եղրայրը, ջիժիա
դետ Դաւին, դասախօս նչանակունցաւ Հայաս տանը համալսարանին ժէջ, որուն հիմը դրուեցաւ
Հայաստանի Հանրապետունեան կառավարու
բեան կողմէ 1918ին, վերատեսչունեամը փրոֆ․
Ղամբարեանի։

թատ կողոն 15,0րս, դերատեսչութետան դրիութ. Ղամերուցետը Յովհ Ղաւրիեւ 7 տարեկան էր, երբ Ղաւրեան ընտանիքը փոխադրուեցաւ Ս Պետերսրուրդ (այժմ Լենինկրատ)։ Յովհաննէս իր ուսումն առաւ Մոսկուայի ռուսական վարժարան-ներուն մէջ եւ վկայուեցաւ իրաւարանականհամալսարանեն։ Իրրեւ իրաւագետ Հաստատուհցաւ ցա-րերու մայրաբաղաջին մէջ, ուր եւ մնաց՝ մինչեւ րոլչեւիկեան յեղափոխունիւնը։

րերու մայրաքաղաքին մէջ, ուր եւ մնաց՝ մինչեւ բոլչեւիկեան յեղափոխուժիւնը։

Տարիքը առած էր արդէն, երը փափաք ունեցաւ սորվելու հայերէն լեղում։ Մաերիմ բարե փամ էր հանդուդեալ Պրոֆ. Նիկողայու Ադոնցի, որուն ԹելադրուԹեամբ ու նաեւ աջակցուԹեամբ յայան հայադետ Նիկոլա Մառի՝ սորվեցաւ հայերներ, մանուանը դրաբարը (աշխարհարարը գրաբարը աշխարհարարը փուսական մեծ լեղափոխուԹենեն կերջ , շատերուն նման Ջաւրեան եւս ապրադրուԹեան Հավական բռներն և հայ հայադան բռնեց և հայադարարը հայարարը համարան ջունեց եւ հայ հայատատուեցաւ Փարիզ , ուր մնաց մինչեւ իր մահը։ Ամումնացաւ Օր Նունե Բեդլարևանի հետ, քրոջ աղջիկը Պ. Արրահան Հավառակ իր ոտացած դուսական դաստիր վարևան «Նավար» ապարանին անօրէնի պաշտօնը վարկանան Հայ մը եւ մեծ պաշտանունք ուներ հայ մակութեան եւ դրականութեան համադեպ։ Փարիզի մէջ առաջին մաահորութեւնը եղաւ հաւարել Հայադատութեան և և Հայադիտութեան չանարել է հայադատութեան եւ դրական հետ է բատարակութերն և անդեն ը դրաներն եւ օտար կորուներով։ Մեծ դրաները , հայերեն եւ օտար կորուներով։ Մեծ դրաներ համարա ուներեւ յանորած էր իրմատենաղարանին մէջ համարաւ ուներեւ յանորած էր իրմատենարը հայա դրարական դեր արդոր իր դրասի է խորաները։ Հուտ էր ուսերչնի արդեր կարեն եւ բարոր իր դրասեր կարան եր իւնները։ Հուտ էր ուսերչնի (որ մայրենի լեղուն էր) , լեհերչնի , վրացերը էր արդերնեն եւ դրարևարանին հե դրասարանին եւ դրարերը։ Հուտ էր ուսերչնի (որ մայրենի լեղուն էր) , լեհերչնի , իր մատենաղարանին եւ կարած էր հատարանին ին հերջերը էնի իր մատենաղարանին եւ կարած էր հատարանին ին հերջերը էնիր էր արհերչնի և կրցած էր հասարակուած բոլոր դիրջերը։ Բաց ի դիրջերն , կրցած էր ձևութեն չայորը դիրջերը։ Բաց ի դիրջերն , կրցած էր ձևութեն իր ըր դիրջերը։ Բաց ի դիրջերն , կրցած էր ձևութեն իր դիրջերը։ Բաց ի դիրջերն , կրցած էր ձևութեն ին որ դիրջերը ։

րել Հայերու մասին լեհերկնով Հրատարակուտն թոլոր գիրջերը։ Բաց ի գիրջերէ, կրցած էր ձեռջ անցանել նաեւ Հայերկն ձեռագիրներ, որոնցմէ մէկէն օգտուած է Հ. Ներսէս վրդ. Ակինեան՝ Երեմիա Չէլէպի Քէօմիւրձեանի մասին իր գրած ուսումնասիրունեան Համար։

ուսումնասիրունեան համար։

Կանոնաւորարար աշխատակցած է ընկեր ՍՎրացեանի հրատարակած «Լէմ»ին, եւ «Հայրեիրչ» ամսադրին, դրելով դանադան նիւներու վրըալ, դորս ուսումնասիրած է խոչմաօրէն։ Իր
դրուներչնյիչենչ՝ Լեհահայերու մասին դրած
արժէջաւոր յօղուածները, «Հայ եւ վրացական
յարաբերունիւննունիր», «Միինարեան միարանունեան դործունէունիւնը», Ունինորներու մասին
դրածները եւային։

Պատերադմեն առաջ անդամ նչանակումծ էր

դրածները եւայլն։

Պատերարժէն առաջ անդաժ նչանակուած էր
Հ. Բ. Ը. Մ. եան Նուպարեան Մատենադարանի
Յանձնախումերին, Պ. Լեւոն Կիւմիւչկերտանի եւ
Հանդուցեալ Արժենակ պէյ Սադրդեանի Հետ։ Անդաժ նչանակուած էր նաեւ Մելջոնեան Գրական
Ցանձնախումերին, որուն նպատակն է հրատարակել հայադիտական արժէջաւոր դործեր։ Պրոֆ.
Ն. Ադոնցի մահէն վերջ, Պ. Ջաւրեան այս յանձնախումբին կողմէ դնաց Պրիւսէլ եւ հանդուցեայ
դիտնականին ձեռադիրները փոխադրեց Փարիզ։
Այդ ձեռադիրներուն մէջէն դանուեցաւ Հայաստանի հին պատժութեան վերարերեալ կարեւոր աչ -

## Գաղջնիքը պիտի պահեն

Անպլիոյ եւ Քանատայի վարչապետը եւ Մարլիոյ եւ Քանատայի վարչապետը եւ Մ.
Նահանդներու նախագահը հաւաջական դեկոյց մր
հրահանդներու նախագահը հաւաջական դեկոյց մր
ծրատարակեցին իրենց վեցօրեայ խորհրդակցու
ծեանց մասին։ Ջեկոյցը կր հաստատէ Թէ Միացեալ Ադգերու Ցանձնաժողով մր պիտի կազմուի,
հսկելու համար հիւլէ - ռումրի դործածութեան
վրայ։ Միեւնոյն ատեն կը յայաարարէ Թէ երեջ
աղդերը պիտի պահեն հիւլէ-ռումրին չինութեան
դաղտները, «մինչեւ որ կարելի ըլլայ դանել
ապահովութեան փոխադարձ եւ գործադրելի եդանակ մը, ընդունելի բոլոր ազգերուն համար »։
Ծրադրուած միջադւային յանձնաժողովին պաչ

Ծրադրուած արտերային յանձնաժողովին պաչ ապահովունեան փոխադարձ եւ դործադրիլի հդանակ մր, ընդունելի բոլոր ազդերուն համար »:

Ծրագրուած միջազդային յանձնաժողովին պաշուծը պիտի ըլլայ որոշ առաջարկներ ներկայացներ
հետեւեալ չորս կէտերու մասին.— 1. Բոլոր ազդերուն միջեւ փոխանակել դիտական տեղեկու Թիւններ, ամէն նիւ Թի մասին, խաղաղականբական
հապատակներով.— 2. Հակողուենեան տակ առնել
հուլեական ուժը, ապահովելու համար անոր դործածուԹիւնը միայն խաղաղապերական նպատակ ներու համար.— 3. Արդային ապառադինութիւններչն դուրս ձդել հիւլեական դենթերը եւ ուրիչ
դլիասոր դենթեր որ իրնան դանպուածային աւեթումներ պատհանաել.— 4. Աղղու միջոցներ ձեռջ
առնել, ապահովելու համար մանակցող պետու Թիւնները՝ բոնաբառւմներու եւ խուսափումնեթու դեմ:

Ջեկսյցը, որ հադար բառերէ կը բաղկանայ,
իր յառաջարանին մէջ կը յայտարարէ բացէ ի
տայ — «Գիտենջ որ թաղաջակիրն աշնարհին
միակ լիակատար պաշտպանուԹիւնը դիտական
աւնրիչ դենջերու դործածունեան դէմ՝ կը կայահան որ եւ է միջոց ինջնին աղդու երաշխաւորուԹեւն մր պիտի չիրնայ կազմել հիւլեական դէն կ
դորմե : Ու ալ կ՝ անդիտահանջ Եկ կարկլի է ուրիչ
դենջեր կամ պատերազմի նոր մենթուներ կարկի ենար
որոնջ նոյնցան մեծ սպառնալիիչ մր պիտի կարկեն
ջաղաջակընուԹեան համար որջան հիւլեական
ուժին դինուորական դործածունիւնը»:

Ինչուն դրեցին հե և կ, հուսերն ալ կարեՀոր դիտոեր ըրած են հիւլեական ուժի մասին, հետապօտունիւներ կրացն են հիւլեական ուժի մասին, հետապօտունիւներ կրացն են հիւլեական ուժի մասին, հետապօտունիւներ կրացն են հիւլեական ուժի մասին, հետապօտունիրներ և բրական աահմականի մը, Պ. Ալիիսանեանի: Թերքենը կը դրեն Թէ Մորքովի անձնա կան օգանաւով Մոսկուա մեկնած է ծանօվ դետ 
հան օգանաւով Մոսկուա մեկնած է ծանոն դետ

եանի։ Թերթերը կը գրեն Թէ Մոլոթովի անձնա -կան օղանաւով Մոսկուա մեկնած է ծանօթ գիտ . դան օդանաւով Մոսկուա սեկատ է ծանօթ կրա -նական Ժոլիօ - Քիւռի, որ մասնադէտ մըն է էիւ-լէական ուժի։ Այս մեկնումը տեղի ունեցած - է խորհրդային կառավարութեան մասնաւոր հրա -ւէրով, ինչ որ մեծ ուչադրութիւն դրաւած է Անդ-լիոյ եւ Մ - Նահանդներուն մէջ։

խատունկան մր առաջին մասը։ Պ. Ձաւրիեւի Հո-դածունեամբ Մելջոնեան Յանձնակումբը Հրա Հ տարակեց դայն «Histoire de l'Arménie, Tome I, Les Origines» անունով։ Յառաջարանը դրեց Պ. Ուրնկ Կրուսէ, իսկ մանրամասն կենսադրունիւնը՝ 3. Ձաւրիեւ։ Հատորը լոյս կը տեսնկ չուտով։ Մահէն քանի մը չարան առաջ, 8. Ձաւրեան հրաւէր ստացած էր Աժերիկա - Հայկական Մչա-կունային ընկերունեան անունով դրադէտ Պ. Կոստան Ձարհանկ, որ աշխատակցի նոր հրատա-րակունինը «Armenian Quarterly»ի եւ մտադրած էր աշխատոսկցիլ անոր «Հայ Թիֆլիս»ի մասին դրե-

րակուհլիջ «Armenian Quarterly» և և մտադրած էր աշխատակցիլ անոր «Հայ Թիֆլիս» և մտադրած էր լով ։ Սակայն անողոջ հիւանդութիւնը (ջաղցկեղ) Թոքլ չառւաւ իրեն իրադործել այս ծրադիրը ։ Կր թողու բաղմաթիւ կիսաւարտ ձեռադիր - ներ ։ Հաւաջած էր չատ մը նիւթեր, դորս կարդի դներս ժամանակ չունեցաւ ։

Իր դամ բանականին մէջ Արսէն ջո՞ն, Թելա դրեց Երեւանի Մատենադարանին նուիրել հայադրեց Երեւանի Մատենադարանին նուիրել հայադրալենան վերաբերեալ իր թանկաթեչ գիրջերը, իսկ Պ. Չօպանան փափալ իր թանկացնեց հատորով մը հրատարակիլ այս արժէջաւոր, բայց համեստ ու յուսենաց մատորոսին հայարականներ ու իրակար հայադահանի հայարական հայարան հայարան հայարան հայարան հայարական հայարական հայարան հա մը հրատարակել այս արժէջաւոր, բայց համեստ ու լռակեաց մտաւորականին «ՎԷմ»ի ու «Հայրե-նիջ»ի մէջ հրատարակած նիւթերը, ատոնց վրայ

նիր»ի մէջ Հրատարակած նրշխորը,
աւելցնելով անտիպ դործերը։
Մելթոնեան Յանձնախումերը օդտակար դործ
մը պիտի կատարէ՝ Հրատարակելով իր ողրացեայ
ընկերակցին երկերը։ Ատիկա լաւագոյն յար դանջը պիտի ըլլայ այս անչահախնդիր մտաւորականի անմոռանալի յիչատակին ։
ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԼԼ

550 ՄԻԼԻՈՆ ՏՈԼԱՐԻ փոխառութիւն մր պի տի ըլլայ Ֆրանսայի, Մ. Նահանչներուն կողմե։

#### 

## Zurla limfurlitrni yulinligh

Դահլինին կազմութիւնը դժուարութեան մր հանդիպեցաւ վերջին պահուն, իրրեւ հետւեանը համայնավար կոսակցութեան դրած պայմաննե - րուն։ Կուսակցութեան ընդծ. քարտուղարը, Մորիդ Թորդգ նամակ մը ուղղելով դօր տը Կօլի, կը յայանք իրինց տեսակչար դահլինին կազմու - թեան մասին է Ենթադրելով որ նոր կառավարժե - թեւնը պիտի կաղմուի երեք յաղթական հոսանջներն, Կ. Թորդգ կր պահանջեր որ համայնավարի մր յանձնուի երեք կարեւոր նախարարութեւննե - րեն մեկը, — ներջին, արտաջին կամ պատերաղ անական Առաջին նամակ է աստարը հետն և Առաջին նամակով, ընդհ. ջարտուղարը կրսեր. Դագլինին կազմութիւնը դժուարութեան

« Պարոն նախագահ , Ֆրանսայի ժողովուր-— «Կարոն հախադատ, արտհսայի ժողովուր
գր կը սպասկ, որ կառավարութեւն մր կապմուի 
համաձայն արգին արտայայոած կամ թին, դործադրելու համար Դիմադրութեան Աղդ. Խորհուրդին 
ծրադիրը։ Համաձայն մեր կուսակցութեան չա 
բունակարար կրկնուած որումներուն, բարե 
կամո՝ Ժաջ ծիւջլօ եւ ես պատիւ ունեցանջ ձեղի 
յայասրարելու ին համայնավարհերը պատրաստ 
են պատասխանակութեւնը ժիաձայնութեամբ ձեղի 
յայանեց Սահմանադիր ժողովը։ Այս արամադրու 
թեւան կազմութեւնը միաձայնութեամբ ձեղի 
յանձնեց Սահմանասիր ժողովը։ Այս արամադրու
թեամբ, ձենը ձեղի յայտարարեցինջ թէ անհրա 
ժեչտ կը դանենջ ծիւով եւ կարեւորութեամբ ար
դար բաժանում մի դայտարան կոնջ մեծ կախարա 
դար բաժանում մեր կանալան նակացային է և պա
հեւ պահանչեցինջ հետեւեալ երեջ մեծ կախարա 
դուհիւններեն մեկը, — ներջին, արտաջին և պա
տերաղմական ։ Այս առտու (հինդչարթի), ձեղի 
հետ ունեցած տեսակցութեանս ընթացջին, յայտ
հեցիջ թէ կարելի չէջ դաներ համայնավարի մը 
յանձնել վերոյիչեալ պատատարանութիւններեն մէ 
կը, մէջան դենելի կը դարձնեն մեր կուսակցութեանս ար
դային հանարանանջը ևւ ջաղաջականութեւներ ։

Մենջ կրնայինջ, անդուն աղային միութեան ար
դուր պահանջուած պաշտոններեն մէկեն։ Բայց, 
չենջ կրնայինջ անդուն աղային համար 
հութեան 
դրատարիլով մեր կուսակցութեան կորվէ օրինա
պես պահանջուած պաշտոններեն մէկեն։ Բայց, 
չենջ կրնար ընդունիլ այն պատճանայի ևւ ապատու
թեան համար մեռած 75,000 համայավարներու 
խեն կր արանակցութեան պայմաններուն անայատ 
թեան համար 
հետա 
75,000 համանարութեան կայութենան 
դայտներ ձեղի 

խեն ու մասնակցութեան պայմաններումային 
անակին , ձեղի 

շեւտեն հուսենելով այն վերադրումը թե անոր 

համակին , ձերժելով այն վերադրումը թե անոր 

համակին , ձերժելով այն վերադանի 
հանակին , ձեղի 

հետեն հուսենելով այն կերագրումը թե անար 
հանակին , ձերժելով այն վերագրումը թե անար 
համակին և հերժելով այն վերագրումը թե անար 
համահանին և հերժելով այն վերագրումը թե անարա 
համահակին , ձեղեն և հեր 

հետեն հետեն հեր և Անա Հետեն և և հատ 

համակին և ձեղեն և հետ և հետ հետ և և և 

համահին և հետ և հետ հետ և և և 

հետեն հետեն հետ և և և և և 

հետեն հետեն համակուն հետ և և և 

համահանարում և և և և և և 

համանական հետ և և և 

համանակ դր կը սպասէ որ կառավարութէիւն մր կազմուի Համաձայն աղդին արտայայտած կամջին, դործա-դրելու համար Դիմադրութեան Աղդ․ Խորհուրդին

Վարությու հաստություն ան վայ համաս հունածում արա Ձօր, ար կօլ անաքիչապես պատասիսանեց այս նաժակին, ժերժելով այն վերադրումը Թէ տեղի ունեցած խօսակցուԹիւնը նախատինը մը կր կաղ- մէ Ֆրանսայի Համար մեռած ո եւ է Ֆրանսայիի վիչատակին։ «Անհրաժելու է որ երկիրը կառավա-

դրած համակին:

Այս կայութեան առջեւ, կարծողներ կան թե 
նոր դահլիճը պիտի կազմուի առանց համայնա 
վարներու մասնակցութեան։ Վարչապետութեան 
դիւանեն հաղորդուած դեկոյցի մը կ՝ըսէ թէ գօրտը Կօլ վերջացուցած է իր խորհրդակցութեւնները, «որոնց ընթացին որ եւ է խոչընդոտ երեւան 
չէ եկած ոչ սկզրունջի, ոչ ալ ծրադրի մասին։ 
Սակայն եւ այնպես, կարդ մը դժուարութեւններ 
ծաղած են նախարարութեանց բաժանման մասին։ 
Ձօր տը Կօլ ուժղնօրէն լայտնած է իր խոսակիցներուն թէ կը յուսայ որ այսպիսի հկատումներ 
առելի պիտի չուչացնեն կառավարութեան կաղմութիւնը»:

Թերթերու տեղեկութեանց համաձայն, վար թերթերու տեղեկուխեսնց համաձայն, վար բաղևտը հասկցուցած է կուսակցապետներուն Թէ
կ՝ուղէ նոր դահլիհին մէջ պահել այն նախարար ները որոնց հետ կր դործէր ժինչեւ հիմա, — մասնաւորապէս Փլէվէնը (հիմտական), Պիտօն (պարհաւորման), ՍուսԹէլը (տեղեկատու), Փինօն (պարենաւորման), Թիլեօնը (օգանաւային, համայնա սաւորման), Թիյեւնը (օդանաւային, Համայնա վար)։ Կառավարութեան ծրադիրը պիտի ծանուց
ուի նախարարներու ցանկին հետ միաժամանակ ։
Իրադեկներ կ՝րսեն Թէ վարչապետը հասկցուցած է
որ արտաջին կամ ներջին նախարարութիւնը համայնավարի մը յանձնուելով կրնան վնասուիլ յարարերութիւնները կարդ մը օտար պետութեանց
հետ ։

400.000 ԹՈՆ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԱԾՈՒԽ պիտի ղրկուի Ֆրանսա, նոյեմբեր ամսուան Հաչուին։ 400.000 *ԹՈՆ ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԱԾՈՒԽ* 

#### Խորվութիւններ Պարեսթինի մեջ

Վերջին լուրերու համաձայն, խռովութիւն ները կը չարունակուին Պաղեստինի մէջ։ Ծանր
դէպջեր պատահած են հրէական ոստանին՝ Թէլ Ավիվի մէջ։ Ամրոխը ջարեր նետած ըլյալով անդլիացի ղինուորներու վրայ, եսքը - ուք անդամ
կրակ բացուած է եւ հրդեհներ ծաղած են։ Հրեաները պատնէչներ չինած էին, կռուելու համար ։
Ցուցարարները մեծ մասով երիտասարդներ էին,
դինուած ղէնջերով եւ ջարերով ։ Հեռադիր մր կ ըսէ Թէ ղեկավարները ձերջակալուած են ։ Քանի
մը դործարաններ ջանդուած են եւ 30.000 սքերլին
արժողունանա դդեստներ աւարի կամ կրակի
արուած ։ Պարպուած է նաեւ անգլ, «Ձայնիսրայէլի», կը չարունակէ դրդուի անքերը, «Ձայնիսրայէլի», իր չարունակէ դրդուի անթերը «Հայնիսրայէսի», իր չարունակէ դրդուի արդանար մարելու հրաման արուած ըլլալով, դինուորները հրահանար
ատացած են կրակ բանալ նաեւ ըաց պատուհաններու եւ պատչդամներու վրայ, օրինական աղդասարուքնենեն վերջ։ Անդլ, մարդպանը յայտարա
րութիւն մը հրատարակեց, մահապատիծ սպառ նալով բոլոր անոնդ որ դէնջ ունին ։

#### \*ULL UL SAZAY

ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ԸՆԴՀԱՏՈՒՄԸ մբըցանիչը կարեց Հինդչարնի օր։ Կէս օրէն վերջ՝ , ներնին տպադրունիւնը Հաղիւ սկսած , դադրե -ցաւ մէկ ժամ , յեսոյ երեք ժամ , 3էն վեց , եւ այսպէս չարումակ։ Ստիպուեցանջ ուրբաβ Թերթը թղթատարին յանձնել՝ ուրբաթ (փոխանակ հինդչարթի իրիկուան)։ **பா**ப்பாடு வாயாட பாப்பாடு பொடிய

ՍՈՒՐԻՈՑ ԿԱՅՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ տեսութիւն մր հրատարակելով, Le Monde (կիսապաչտօնական) կը դրէ Թէ Տիւրդիները ինջնավարութիւն կը պահանչեն։ Ուրիչ ծանրակչիռ ինդիր մը՝ Այէջսանտրէին Սանձաջին հարցն է։ Ադգայնականները դիտել կուտան Թէ այդ նահանդը Թուրջիոյ յանձնուհցաւ հակառակ ընակիչներու մեծամասնու - Թեան կամջին։ «Այէջսանտրէթի ապագային հետ կապուած է Հալէպի ճակատարիը, Սուրիոյ երկրոր մեծ ջաղաջը, որուն ամրողջ վաճառականութինը տեղի կունենար Միջերկրականի այս նաւահանդիստով։ Շնչահեղձ չըլլալու համար, Հայէպի առեւտրական դասը թերեւս պիտի համարկարկը որ այս շրջանն ալ միանար Թուրքիոյ։ Մնաց որ, արդեն գործօն քարոզութիւն մը կը կատարի այս ուղղութեամը։ Ոչ միայն սուրիական ՍՈՒՐԻՈՑ ԿԱՑՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ տեսու Թիւն մր տարուի այս ուղղութեամր։ Ոչ միայն սուրիական կառավարութիւնը, այլեւ բոլոր արաբ դեկավարները մտահու են այս մասին։ Կր Թուի Թէ Իրաջի նախկին վարչապետին Նուր փաջայի վերջին այցելուԹիւնը Թուրջիոյ վարիչներուն ակզբունջի համաձայնուԹեան մր յանդած է, նոր հանրաչուէ մր կատարելու համար Սանձաջին մէջ։ Անդարայի այս դիջումը Թերեւս կարենայ կանիսել ծանր դէպեր։ Վասկած չկայ Թէ օտար դինուորներու հեռացումը, դոր բարձրաձայն կր պահանջեն Սուրիոյ աղայայնականները, անհաշուելի խոսվուԹեանդ դուռ պիտի բանայ Սուրիոյ մէջ։ Ամէն օր ցաւալի ծայրայեղուԹիւններ կը դործուին ամրոխին Թէ պատասիանատու իչխանուԹեանդ կողմե։ Օտա-րատեցուԹիւններ վորութեանդ կողմե։ Օտա-րատեցուԹիւններ վորուԹեանդ կողմե։ Օտա-րատանայուԹիւններ վորովիչ ծաւալ կը ստանայ, եւ տարուի այս ուղղութեամբ ։ Ոչ միայն սուրիական րատեցունիւնը վրդովիչ ծաւալ կը ստանայ, հւ միայնֆրանսական չահերուն չէ որ կը սպառնայ»։

լե ՀԱՍՏԱՆԻ մէջ Հաստատուած ռուս դին -ուորները հետզհաէ կը հեռանան, համաձայն վարչապետին յայտարարուժեան, որ այս առժիւ հերջեց Թէ Լեհաստանը պիտի վրաւուի կարմիր բանակին կողմէ Ընտրուժիւնները տեղի պիտի ու-նենան 1946ին:

W. VENERBUX BE V. LUZULALBERNE ա. Մութե մեծ մեծ և մեծ Հեն Ինն և արերու թեհանց մասին իսսելով, դօր և Այդընհա, ուրր, որՈւոչինկնին կանչուած էր ստիպողարար, ըսաւ նե իրուսիա ոչինչ պիտի չահի պատերադմերուն հետ եւ ընդհակառակն կ՝ուղ բարեկամ ըլլալ։ Պատասիաներով հարցուժեն ու որումարության հանձուսայան դ ուղչ բարեկան ըլլալ։ Վատասրանելող չարցու-մի մը, դօրավարը յայտարարեց խորբերդարանի դինուորական յանձնաժողովին առջևւ.— «ԵԹԷ դիտնամ ԹԷ նոր պատերազմ մր անխուսափելի է, Ատլանտենն ովկիանոսը կը նետուիմ օդանաւէս»։ Ձօրավարը վստահ է որ պատերազմ չի կրնար ծա-դիլ Անգլիոյ եւ Մ • Նահանդներուն միջևւ։

100 ԳԵՐՄԱՆ ՍՈՒՋԱՆԱՒԵՐ, որոնք անդլիւ 100 ԳԵՐՄԱՆ ՍՈՒՁԱՆԱՒԵՐ, որոնը անգլիական չուրերը կը դանուին, պիտի խորտակուին
երկու - երեք չարախեն, պայքուցիկներու ժիջո ցաւ։ Այս դործողութենեն վերջ պիտի մնան միայն
18 սուղանաներ որոնը Հաւասարապես պիտի րաժնուին Անգլիոյ, Մ. Նահանդներուն, Խ. Միու թեան եւ Ֆրանսայի միջևւ, մնացեալ մեծ մարտանաւերուն չետ։

նաւհրուն հետ։

ԿԻՆԵՐՆ ԱԼ ԾԽԱՏՈՄՍ պիտի ստանան, սկսելով 21 տարհկանքն, դեկտեմբերի պարհնատոմաին
հետ, Նոյեմբերի Թիւ 5 կարձնով։ Պէտթ է դիմում
կատարհն դեկտեմբեր 6էն 31, արձանագրուելով
ծիավաճառի մբ։ ՆախապատուուԹիւն պիտի վայելեն սիկառէթներ օգնելու, սովորական Թէ ըն -

ԳԱՂԹ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ

ՊՐԻՒՍԼԼ, 10 Նոյ. (8unuy) — Պելժիսյ գա-ղունի ներկայացուցչական ժարժինը իր վերջին ընդՀ. ժողովին ժէջ գաղանի քուէարկունիւն կա-տարելով, ձայներու ժեծաժասնունեաժը Գաղն.

դուհի հերկայացույ չական մարմինը իր վերջին ընդեւ ժողովին մեջ դաղանի քուկարկունին կատարելով, ձայներու մեծամասնունեամեր Գաղթեւաարելով, ձայներու մեծամասնունեամեր Գաղթեւարութեան անդամ ընտրից.

Մաքսուա Միերդատեանց՝ նախադահ, Վար-դան Մուրտիկեան՝ փոխ-նախադահ, Աւետիս Արեւ եան՝ Բ. քարահրար, ՏիդրանԳարաքէհան՝ դանձապահ, Տիկին Նուարդ Մորեան՝ խորհրդական ։
Ցակոր Գալանթարհան՝ խորհրդական ։
Գաղունթ դուհունակունեամը ողջունեց, սոյն ընտրունիը դուհունակունեամ ողջունեց, սոյն ընտրունիւնը, որ լիովին կր համապատասխանել անհրդարերի Պ. Մ. Միերդատեանցի ընտրութեան ։ Նորընաիր նախադահը ին տասնաւորապես ինչ կր վերարերի Պ. Մ. Միերդատեանցի ընտրութեան ։ Նորընաիր նախադահը ին տարին ի վեր մեծ ձեռնառութեան իր վարեր ընդեւ ժողովի նախարատահատարերնը, ու կամովին Հրաժարեցաւ վերջերս ։ Այս անդամ , ընդառաջ և ընդերարարան վերջերս ։ Այս անդամ , ընդառաջ և ընդերարարան ինչակին ։

Ջերմապես կր չնորհաւորենք նորընարի վար-չութեան անդամերը, ու անկերպարան վերջարի վար-չութեան անդամերը, եւ կը մաղթենը որ իրենց ջանցերը յաջողութեամը պոտակուին յողուտ դաղութին անդամերը հանրին որ կորնեց որ իրենց ջանցերը յաջողութեամը պոտակուին յողուտ դաղութեն անդամենը չութնանը որ իրենց ջանցերը յաջողութեամը պոտակուին յողուտ դարութենը և որ չերնարենը որ իրենց

3000 ፈበዓት ላር ԾԱՓԱՀԱՐԵՆ ՀԱՑ ԽՈՒՄԲԸ

Փորք տ Ինալիր Հ. Մ. Ր. Մ. ի ֆունպոլի խում բր որ անցած կիրակի Մէզօն Ալֆորի ֆրանսական բում բրն արգան էր հրա երրուած էր Տրեօյի սելեքսիօնի մը դեմ մրցելու, գնդակահարևայներուն ի նպատա արուած հանդերակի նում որ հայաստ արուած հանդեսին առնիր։ Հայ խում բր յաղ նունցու 5ի դեմ Հով։ Տեղացիները փայլուն ընդունելունիւն մր ըրին Հայերան, մինչեւ կայարան նուադախում բով դիմաւորեցին, ջայաջապետին առաջնորդու - նեամ բ եւ Հայի հրաւիրեցին։

ժամը 3ին խումբերու ներկայացումեն վերջ 
թագաջապետը բացաւ մրցումը դնդակը նետելով: 
Հայ խումբը չատ արագ սկսաւ, բայց 10 վայր - 
կեան վերջը ցաւալի արկածի մը հետեւանջով 
հումբին ջափիկենը՝ Ձէնկինեան պաչապանու - 
թեան դիծին վրայ ծունկեն վիրաւորուած, խաղեն 
թաչուեցաւ մինչեւ վերջ: Հայ խումբը այսպես 
ակարացած չարունակեց դարձեալ մրցումը մեծ 
եռանդով: Ներկաները Զերմապես կր ծափահա 
բերն մասնաւորաբար Փոլի ղլուերի խաղերը և 
Ցույնպես Երեպաջանեանը որ վիրաւորը փոխանորդեց եւ Արիկեան որ երկու կոլերը յաջողցուց: 
Խումբին կազմը — Տէր Ցակորեան, Ջենկինեան, Մինաս Սարդիսեան, Երեպաջանեան, Փոլ 
Նորհատեան, Սիմոն Մինակեան, Աւետիս Ասլանհան, Կապի Ցովսէփեան, Արիկեան, Համրար -

եան, Կապի Յովսէփեան, Արիկեան, ձումեան, Տիգրան։

#### BULPULUAP OFF TUAPLE UFA

Անցեալ կիրակի Շավիլի դաղութեը Հայ Ռադ-միկներու Միութեան կողմ է հրաւիրուած էր հոծ րազմութեամբ խմբուիլ ջաղաջապետարանին առ-չեւ։ Այս առթեւ Միութեան նախադահը, Պ. Մու-չեղ Չավուչեան հետեւնալ ուղերձր կարդաց։ — 1914 - 18 եւ 1939 - 45ի Հայ Ռազմիկները երկիւդածութեամբ կր խոնարհին մեր ֆրանսացի ընկերներուն յիչատակին կանգնուած յիչատակա-րանին առջեւ , դոհերը երկու մեծ պատերազմ-ներու։ Այս յարդանջի ուխարյօժարականութեամբ րանին առջևւ, — գուերը երկու մեծ պատերարվներու։ Այս յարդանքի ուխարյօժարակամունեամեր
կր կատաբեմ, որովհետեւ այն տարուորունիւնը
ունիմ որ՝ այս յիչատակարանը մասամբ այ մերն
է։ Մեր եղբայրներէն չատեր այ անձնուիրաբար
մեռան նոյն նպատակին համար։ Մենջ Ֆըբանսան կր նկատենք մեր երկրորդ հայրենիքը։
Եւ ի՞նչ աւելի մեծ ապացոյց կարելի է տալ, ջան
ձեր կեանքի գոհարերունիւնը, յանուն հայրենիքի
պաշտպանունեամ։ Մեր մանկունինին ի վեր, մեր
դպրոցներուն մէջ մերի կը սորվեցնեն ֆորանամ
սիրել, եւ այս սերը ապացուցուհաս դործնապես։
1914 — 18ին, Հայիրը կամաւոր արձանա
գրուհցան Արեւելեան բանակին մէջ։ Անոնց մեծ
մասը ինկաւ ռազմադաչտերուն վորյ, ուրիչներ
վերադարձան հայմանդան կամ կոյր, չատերը
մասնուր դիչատակուն համարան կամ կոյր, չատերը
մասնուր դերատակունեան արժանացան։ Մենջ,
անոնց օրինակին հետեւիլ, ապացուցանելու
համար մեր պաշակներուն է Ֆրանսան, Ադատուհետ Մայրը, արժանի է հեր հանաւրարը։ Մենջ
ուլուս մեր պարտականունիւնը կատաարն ձէջ, եւ
ենչ հարկ ըլլայ, դիւրին է չատ մը անուններ յիչել։ Հայեսս հայաստ ենջ ձեռ «էջ դանունաի» բանակին մէջ, Իիմադրական Ճակատին մէջ, եւ ենք Հարկ ըլլայ, դիւրին է չատ մը անումներ յի-չել։ Հայերս հպարտ ենք ձեր մէջ դանուելով։ Վստահ ենք որ դուք ալ ձեր կարդին մեղ կր նկա-տէք իրրեւ ձեր եղբայրները։ Կեցցէ յաւիտենա -կան Ֆրանսան»։ — Թղթակից

#### " Tuylimly gniphuli Oran UULUISIP ULA

Այս չարաք դիչեր, ժամը 8ին, Salle Mazenod, 88 rue d'Aubagne, Հովանաւորունեամբ S. F. I. O. չրջանային վարչունեան եւ նախաձեռնունեամբ Հ. 8. Դ. Շրջ. Կոմիտեի։
Կը խոսին ընկեր ՀՐԱՆՑ ՍԱՄՈՒԼԼ, Շ. ՄԻ-ՍԱԴԵԱՆ, բաղաբացի GASTON DEFFERRE: Երես-փոխան եւ նախորդ բաղաբապետ Մարսեյլի եւ ուրիչներ։

Գեղարուեստական բաժնին կը մասնակցին Լիոնի Հանրաժանօն երգչուհին, Օր Ծովինար Տէր ֆետրոսեան, սիրուած չունակահար Պ. Ս. Չէօրէքնեան։ Արտասանութիւններ եւ երգա-խառն պատկեր մը կապոյա խաչի Սանուհիներու կողմէ։ ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ Է։

#### BUFGIISPSC

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐՈՒԱՆ առթիւ ընկերա-ԴԱՅԵՍԿՅՈՒԹՅԱԵ ՕՐՈՒԱՆ առնիւ ընկերա-տանակրական կոնվոյք հաի լէ Մուլինոյի Հ. Յ. Դ. Չաւարհան կոմիաէի կոզմէ, 18 Նոյեմրեր կիրակի կես օրէ վերջ ժամը 3ին, 4 rue de la Défense: Կը խոսին ընկեր Հ. ՁՐՈՒԱԵԴԵԱՆ, ՅՈՎԻԿ եւ Տ. F. O. I.ի ներկայացուցիչը:

ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ Հ. Ց. Դ. Ս. Մինասհան ենթա-կոմիակի ընդե. ժողովը՝ այս կիրակի, ժամը 2.30ին, ծանօթ հաւարատեղին։

368U.24A4U.0 & 9. U.PU.U U.ZU.9646U.C. խաղումը, որ տեղի պիտի ունենար այութը չա թախ, ժամը 10.45ին, ՓարիզիՀայոց եկեղեցին, օ-րինական ջննուխիւնները լրացնելու Համար։

Այրի Տիկին Նարգուհի Տնկոյեան եւ դաւակ-ները, Տէր եւ Տիկին Հայրապետ Պարսամեան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Գերրգ Նայպանտեան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Վանիկ Սապոնձեպն եւ դաւակը, Տէր եւ Տիկին Գեղամ Տնկոյեան եւ դաւակը, Տէր եւ Տիկին Արդիպեկեան, Տէր եւ Տիկին նշուարդ Տնկոյեան եւ դաւակը, Տէր եւ Տիկին Անուշուան Ծէտիկեան եւ դաւակը, ինչպես եւ դուս ազգականները հորին դարով եր ծանութա և բոլոր ազգականները խորին ցաւով կը ծանուց։ նեն մահը Պ․ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՏԵԿՈՑԵՍՆի

իրենց աժումնոյն , Հօր , ժեծ Հօր եւ ազդականին , որ տեղի ունեցաւ իր տան ժՀՀ 14 նոյեժբեր , 71 տաեկանին ։

ատականըս։
Յուղարկաշորունեան տխուր արարողունել նը պիտի կատարուի այսօր չարան , 17 Նոյեմբեր
առտուան ժամը 8.45ին Փարիզի Հայոց եկեղեցին,
Rue Jean Goujon: Իսկ 9.45ին մարմինը պիտի փոիսպրուի Komainvilleի դերեղմանատունը։
Իրանայող քանագույանացներին իր հոնո-

Մասնաւոր մահազդ չստացո րուի ներկայս իբր այն նկատել ։ չստացողներեն կը խընդ-

## ourhquiuj naruuulikarni րնկեռակցութիւնը

Միւթիւալինեի ընդարձակ սրահին մեջ, 24 rue Saint Victor - Metro Mutualité, կիրակի 25 նոյեմբեր, ժամը 15ին, կր ներկայացնէ նախաձեռնութեամբ և Փափագեանի «ՇՈՒԱՐԱԾ ՎԱՐԺԱՊԵՏԸ» (Նասրետոին Հօնայի կեանքե, գաւեշտ 3 ա-

րար 1 պատկեր)

*Կը մասնակցին*՝ Տիկին Լաթիֆեան, Օր. Մի -

նասեան, Պ. Պ. Վ. Պաղտասարեան, Ս. Մարին -եան, Ց. Լաթիֆեան եւ Ս. Մաքսուտեան : Տոմսերը կը ծախուին` դրատուն Հրանտ Սա-մուէլ, 51 rue Mr. le Prince, Tél. Dan. 88-65, Ֆօթեօ Ֆէպիւս, 23 Bld. Bonne Nouvelle, Tél. Louvre 69-83:

ՄԱՌԷՇԱԼ ՓԷԹԷՆ Փորքալէի բերդէն փոխա - դրուեցաւ Իէօ կղզին, Պիսքայեան ծոցին մէջ, ուր աւելի բարերառն է կլիման:— Լամալի մարմինը Մոնփառնասի դերեղմանատունը փոխադրունցաւ:

ՄԷՄԻԼ ՍՈՐԷԼ, Հռչակաւոր արուհստադիտուհին և երդիչ Ժոոժիուս մէկ տարի պիտի չկրնան բեմ ելյել, սկսելով նոյեմբեր ԼԵԷն ևւ 10էն, ամ - բաստանուած ըլլալով իրրեւ դործակից։

AUGUPUL Z. UUUNHTH ԲՈԼՈՐ ՆՐ**ԲԱՃԱՇԱԿ**ՆԵՐՈՒ ԺԱՄԱԳՐԱՎԱՑՐԸ 31 rue d'Alexandrie, Paris (2) Tél. GUT. 92-65 Métro: Reaumur

1el. GU1. 92-03
Հայկական կերակուրներ, ընտիր օղի եւ ա դանդեր։ Հարսնվեր, նշանտուքի, կնունքի ժաս նաւոր սրահ։ Աժեն երեկոյ, ժամը 7էն սկսեալ
արեւելեան նուադ ժամակյութեամբ երդչուհի
Տիկին Սօնիա Գարագաշի։ Կիրակի օրերը դոց է։

Le Gérant : H. AGONEYAN
Imprimerie DER-AGOPIAN , 17 , Rue Damesme - 13



HARATCH Fonds en 1928 B.C.S. 876.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Damesme — PARIS (13°) -70 — C. C. P. Paris 1678-63 GOB. 15-70 — Tél

**የ**ቤታቴቴዓትቴ.-Տար. 750, ճանս. 400, 3անս. 200 ֆրանը։

Dimanche 18 Novembre 1945 Կիրակի 18 Նոյեմբեր

ಈ 8UPh — 17º Année № 4461-նոր շրջան թիւ 190

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ትኮኒ' 3 æμ

TEC PONEC

#### USU UF 46 UL SPCUSUA

Մշակոյթի Օր մը ունեինք, պատերազմեն ա ում է։ Տարեղարձ մր որ դանադան ձեւերով կը աշնուէր Փարիդէն դաւստ ։ Մինչեւ հեռաւոր դա-դուխները , Լիրանանէն Իրան եւ Ամերիկա ։

դութսորը, երրասան Իրան եւ Ամերիդա։
Առ այժմ լուր չունինը այդ դաղութներէն ։
Բայց դիտենը որ, եւրոպական ցամաքին վրայ,
միայն Պելժիսյ դաղութն էր որ այս տարի այ մեծարեց Մշակոյթի Օրը, համեստ հանդէսով մը ։
Իսկ Փարի՞դը,— ի՞նչպէս մոռցաւ այս պատ մական Օրը, իր անհամար կաղմակերպութիւննե-

Տօն մը աւելի, տոն մը պակաս։ Կը բաւէ որ «աղդերնիս կը յառաջղիմէ», պիտի ըսեն բարե -

արտուր ։ ԸնդՀակառակն ։ Տասը տարեդարձ փառաւո թէջ Հանդիսաւորապես , անոնց Թադն ու օրսակ ոլիտի կաղմեր Մչակոյքի Օրը ։ Մանաւանդ Արտա սահմանի մէջ ։

սահմանի մէջ։

Ամեն պարծանք իր տեղն ունի։ Ամեն տարե դարծ՝ իր հասարակունքիւնը։ Եւ կան յիչատակներ
որ հետգհետէ կր մոսյուին կամ կր մաչին։
Իսկ Մչակոյնի Օրը կը պատկանի ամենուն,
անիտիր։ Եւ կը մնայ յաւիտենական։ Որ եւ է ժոդոմուրդի համար։

"Մչակոյնեն համար և ար հարկները կուսար

ՄՀակոյթին Հնորհիւ է որ հոգիները կը բաց-ուին, միաջերը կը բանին։ Եւ, ինչո՞ւ չէ, կ'ահի, կը գարգանայ ազգային դիտակցութիւնը,— ըսէջ՝

աղօխջները չեն որ պիտի դուացնեն այդ պա-նկեղեցիներու մէջ կատարուած Հանդիսաւոր աղօխջները չեն որ պիտի դուացնեն այդ պա-

հանքը։
Մենք երը Մշակոյնի Օրը կր բանաձեւէինք տարիներ առաջ, նկատի չունէինք միայն խարդ մանչաց յիչատակը։ «Թարդմանիչներ»ու վաստակը միայն մէկ մասն է Թանդադին ժառանդունեան 
մը, որ ձեւ ու ծաւալ փոխած է դարհրու ըն Թացջին ։
Մշակոյն՝ ըստին ամենալայն իմաստով ։ Հե-

Մշակոյի՝ բառին աժենալայն իժաստով: Հետեւարար յատուկ Օր մը, անոր փառաբանուժեան համար։ Օր մր ուր բազմութիւնները մղուին ջանի մր ժամ խանդավառուելու, խոկալու, իրենց գի տակայութիւնը սրելու։

Մեր հայրենիջէն հեռու ըլլալով, պիտի չկրրնանք Թափօրներ կաղմել, ինչպէս կ՛րնէին Պուլ կարները, Կիւբեղի եւ Մեթոդիոսի տարեղարձին առխել (իրենց Սահակ - Մեսրոպը)։ Բայց կրնանջ հետեւիլ, դոնէ, տարադիր Ռուսերուն, որոնջ այնջան երկիւղածութեամր կր տոնէին իրենց մը-չակոյժի օրը ։ mhulfh ohh

Երբ կր տոիպուինը այսքան տարրական թե -լադրութիւններով դրադիլ, պատճառն այն է որ իսկապէս, վրդովիչ երեւոյթ մր կր կազմէ Մչա-կոյթի Օրուան մոռացումը, Փարիզի մէջ եւ

այրութ : Հեռաւոր Ամերիկայի մէջ Հայ - Ամերիկեան ընկերակցութիւն մր կազմուած է , օտարներուն ծանօթացնելու Համար Հայկական Մչակոյթը ։ (Այս առթիև եռամսեայ Հանդէս մըն ալ պիտի հը-

րատարակուի, անդլիերէն)։ Աղատադրութենչն մէկ տարի վերջը, Ադատագրութեներ մեկ տարի վերջը, տրա մարանական չէ՞ր որ վերահաստատուեր Մչակոյթեի Օրուան տոնակատարութեւնը: Մանասանդ այն
պահուն երբ ձեռնարկներ կր կատարուին տեւա կան կապեր հաստատելու համար Հայաստանի
հետ։ Եւ երբ տեսակ մը գորաչարժ կր կատարուի
երիտասարդական ձակատի վրայ, ի խնդեր նոր

սերունդի փրկութեան։ Կը կարծենը թե տակաւին ուչ չէ, մատնա -նչուած վրիպումը զարմանելու համար։

ՀԻՒԼԷԱԿԱՆ ՌՈՒՄԲԻՆ դադոնիջը իրենց պիտի վերապահեն Մ. Նահանգները, Անդլիա եւ
Քանատա, ինչպէս կր յայտարարուի պաշտօնա
կան դեկոյցով մը՝ իրրեւ եղրակացուժիւն Ուո
չինկժընի խորհրդակցուժիանց: Այս առժիւ,
Պիրնըս արտաջին նախարարը, կր յայտարարէ ժէ
հիւլքական ռում բը երբեջ ջաղաջական Ճնչումի
դէնջ մը պիտի չդառնայ ուրիչ պետուժեան մր
դէմ, ինչպէս կր տարաձայնեն խաղաղուժեան
ժշնամի մարդիկ։

0000 ԱՊԷՑ, Փարիդի դերմանական դեսպանը, որ բանտարկուած էր Սժրադպուրկի մէջ, Փարիդ փոխադրուելով արդելափակուեցաւ Շէոչ
Միտիի բանտը, մինչեւ դատավարուժիւն։



ԱՆԳՐԱՆԻԿԻ ՅՈՒՇԱՐՁԱՆԸ ՓԷՌ ԼԱՇԷԶԻ ԳԵ Ph 20 0.50.50 Մ և 2 (լուսանկար Արփիար) 

ՏԸ ԿՈԼ ՄԵՐԺԵՑ ԿԱԶՄԵԼ PUZLAZE

#### **ሀሀ**ጀ<mark>ሀሀ</mark>ኔሀኒት ተበጊባላትን ንትሀያር <mark>Վሀ</mark>ጊር

ՄԱՀՍԱՆԱՐԻՐ ԺՈՂՈՎԻՆ ԵՒՍՏԸ ՎԱՂԸ

Ինչպես երեկ կը դրեինը, դահլիձին կազմուԹիւնը դժուարուժեան բախած էր՝ իրրեւ հետե 
ւանը համայնավարներու պահանջներուն։ Ցր Կօլ

անդրդուելի մնաց, եւ ի վերջոյ նամակ մը ուղդե
լով Սահանապեր ժողովի նախադահին՝ յայտնեց

Թէ կր մերժէ պաչաօնը, դոր Ժողովը տուած էր

իրեն , կազմել դահլիձը իրրեւ վարչավա։ Ուր 
բախ երեկոլ, Ֆէլիջս Կուկն անմիջավա և ինթ ախ ձրաւիրեց Սահանապիր ժողովին ջաղաջական

համրակցուժեանց նախադահները, անոնց հաղոր
դելու համար ծր Կօլի նամակին բովանդակուժիւ
նա Միաձայնուժեանը որոչուեցաւ։ 1.— Տր Կօլի

նամակին բովանդակուժիւնը անոկիչավե հաղոր
դել Սահմանադիր ժողովի բոլոր անդամակուն,

յետոյ մամուլին, ատոր հետ նաեւ Ֆէլիջս Կուկնի

պատասիանը։ ուսարարար

2.— Սահմանադիր Ժողովը նիստի հրաւիրեյ վաղը, Երկուչարթի, ժամը 3ին։ Մինչ այդ , Տը Կօլի հրաժարհալ կառավարու-թիւնը պիտի չարունակէ կատարել ընթացիկ դոր-

Ուրրախ երեկոյ եւ չարախ առաւօտ, Հակա -սական լուրեր չրջան կ՚ընէին Փարիզի մէջ Տը Կոլի որոչման մասին։ Ի վերջոյ Հաստատուեցաւ, Թէ Համայնավարներու պահանջները, բանաձեւուած՝ որոշման մասին: ի վերջոյ Հասաստունցաւ, թե 
համայնավարներու պահանջները, րանաձեւուած՝ 
Թորէդի նամակով, դոր հրատարակիցինը հրէկ, 
Տր Կոլը մղեցին հրաժարելու,— բայց Տր Կոլ, այս 
որոշման յանդած, յարմար նկատեց նախ տեսակցուժիւն մէ ունենալ Պուտ ար Պուլոների ընտկացուժիւն մէ Վենսան Օրիոլի, Տանիէլ Մէյէրի, յետոյ Պիտոյի եւ Շումանի հետ։ Այս տեսակցու ժեանց մէջ, Լիըսեն Թէ, Տր Կոլ պատճառարանած 
Էժէ էի կրնար դահլիճ կաղմել եւ կառավարել՝ առանց երեք «Մեծերու» գործակցուժեան, մանաւանդ ի հեճուկս կուսակցուժեան մր որ կարեւոր 
հատուած մը կր կազմէ Ֆրանսացի ժողովուրդին 
մէջ։ Օրիոլ եւ Մէյէր դիտել աուած են, որ պետբ 
Է փոխել Սահմանագիր Ժողովի նախարահին ուղդուսծ նամակին կարդ մը բառերը, հրաժարման 
մասին։ Կես օրէ հառը, Տր Կոլի ներկայացաւ 
Փլեվեն, ելմտական նախարար, որ տեղեկունիւն 
տուու Սահմանադիր ժողովի Պալատին մէջ ըս տեղծուած կացուժեան եւ հակասական դրոյցներու 
մասին։ Ոմանել կ՝ըսէին Թէ «զօրավարը հրաժա 
բած է վերջնական կերպով », Թէ «զօրավարը 
ձայնասփիւռով հառ մր պիտի խօսի ժամը 5ին»,

#### UUSHULUV UNULOS

Տե՛ս, մայիսհան արշալոյսի ոսկի լոյսում Մի օրհնութիւն, սի քաղցրութիւն կայ մեղմօրօր, Ժպտուն, զեղուն արեգակի ջերմ շողերում Մի հեզ գգուանք,քնքոյշ հեշտանք կայ մեղրածոր։

Մերթ թրթոում, մերթ ծփում է տես իմ հոգին Այս մայիսհան առաւշտուայ շող ու շաղում, Հովիտ ու լեռ մեզ են կանչում, վեր կաց սիրտ իմ, Սէրն է րուրում՝ ծաղկեփթիթ չուր ու հողում ...

Սի՛րտ իմ , զարթի՛ր , տես ի՜նչ անոյչ լաց են եղել Խենթ տարփանքից ծիլ ու ծաղիկը ցօղաթուրմ Ու տես ինչպէս կեռասենին վիզը թեքել Ու նշենու ականջին է սէր միմնջում

Զմրուխտ հագած ուռենին է դողում նազիկ, Հովի քնքոյշ շոյանքներից մե՛ղմ, թաւիշէ, Տե՛ս, շշնջում, օրօրւում է յուշի՛կ, հեզի՛կ, Մինչ առուակը նրա հովում կը կարկաչէ...

Առուի ափին , կանաչ քարին , սիրտ իմ , նստինք Ու յանձնուենք հազար ու բիւր շշուկներին , Լռիկ , մնջիկ , մերթ հրճուենք ու մերթ թախծենք , Ու գեթ մի պահ մենք մոռանանք չարն ու բարին :

HOITHS.S.

Թէ «դօրավարը կը չարունակէ իր խորհրդակցու -Թիւնները»: Մինչ այս, մինչ այն, Սահմանադիր Ժողովի կուսակցական խմրակցուԹիւնները ժողով դումա-րեցին եւ մամուլին հաղորդեցին առանձին դե -կոյցներ:

Ընկերվարականներու ղեկոյցը կը հաղորդեր Ինկերվարականներու ղեկոյցը կը հաղորդեր
ԵԼ կուսակցուժիւնը «ամրապէս կապուած կը մընայ նախապես ընդունուած բանաձեւին, — կաղմել կառավարուժիւն մր երեք մեծերու դործակ ցուժեամբ»։
Համայնավարներու ղեկոյցը կը հաղորդեր
ԵԼ «կուսակցուժիւնը չերմօրէն կը չնորհաւորե
Մորիս Թորէդը, որուն կր յայանէ իր կատարեայ
վատահուժիւնը»։
Հանրապետական ժողովողական Շարժուժին

կոլն է։

Եւ, այս կացութեան մէջ, դանագան ենթա դրութիւններ եւ հաշիւներ։ Ի՞նչ պիտի ընեն ըն կերվարականները, կր հարցնէ «Բոնպա», եթէ
Հանրապետական Ժողովրդական Ծարժումին ներկայացուցիչները մերժեն հիանալ իրենց։ Համայնատանձնելու կառավարութիւնը, պատրաստ են
ստանձնելու կառավարութիւնը առանց այլեւայլի։
Թերժ մը կառավարութիւնը առանց այլեւայլի։
Թերժ մը կառավարութիւնը արանց այլեւայլի։
Ծահւ թե այդ պաշտոնը պիտի արուհ Ֆէլիջս կուէնի, որ դահլիձր պիտի կաղմէ ընկերվարական համայնավար մեծամասնութիան , առանց միւս
հրթորդ մեծին մասնակցութեան , առանց միւս
պացուցիչները հանարար խմբակցութեանց ներկայացուցիչները հանդիպում մը ունեցան։ Ընկերվարական կուսակցութեան հրատարակած մէկ հրա
հանոյին համաձայն, Սահմանադիր Ժողովի ըն -

#### #ILTH UL SALAY

ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻ ընդՀատումները կր Հարունակուին Փարիգի մէջ։ Այս առԹիւ պաչտո հապես կը հաղորդուի Թէ տեւական հրաչտր եւ ձմեռնամուտի ցուրտր պատճառ դարձած են, որ հոսանջի խնայողուժեան համար՝ ընդհատում -ները չարունակուին, որովհետեւ չատեր, հակա-ռակ դրուած արդելջին, ելեկտրական Ջեռուցիչ -ներ կր դործածեն։

ՆՈՊԷԼԻ դրական մրցանակը տրուհցաւ, այս տարի, Կապրիէլա ՄիսԹրալի, Չիլիացի բանաս -տեղծուհին։ Բնալուծութեան մրցանակը տրուհ-ցաւ Ֆինլանտացի դիտնականի մը, Վիրթանկն ։

ցաւ արսխատացի գիտապատի որ, չերը կանի մը, Վոլֆկանկ Փաուլի։ ԹԷԼ-ԱՎԻՎԻ մէջ կացութիւնը կր մնայ միչտ խոսվայոյդ։ Անգլիական - գինուսընհրը, որոնց խուսվայոլվ։ Անդլիական դինուոթները, որոնց ձեռքը կը դանուի քաղաքը, հրանան ստացած են կրակել ամեն անցորդի վրար, որ տունեն դուրս կելել անարելութեան ժամեն հաքը։ Տունեն դուրս ելելու արտօնութեւն արուած է միայն ժամեն մինչեւ 4։ Վերջին ընդհարումներու միջոցին, Հրեաները հինդ մեռեալ եւ հարիւրի մօտ վիրաւորներ ձղած են։ Լոնտոնեն կը հաղորդեն քեչ համաձայն դաղժային նախարարին յայտարարու ժեսոց՝ Թել - Ավիվեն դատ ուրիչ տեղ խուսվու - Թիւն չկայ ։

թեանց՝ Թէլ - Ավիվէն զատ ուրիչ տեղ խոսվու -թիւն չկայ ։ ԽՈՐՀ . ՄԻՈՒԹԵՍՆ մէջ կրօնական զդացու -մը վերստին երեւան եկած է , կը յայտարարէ Հիուլիթ Ճոնսըն , որ կ'աւելցնէ Թէ , նոյնինջն Ստալինի վկայութեամը , վերջ դրուած է Եկեղե-ցիին եւ Պետութեան Թչնամութեան ։

#### 20033 ዓԱቦԵԳԻՆ ԱՐՔԵՂ Ի ՀԵՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԳԱՂՈՒԹՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

to the unit of the control of

Միաքրայէ մր վերջ՝ Միջերկրականը այնջան յողնած է, որ այիջ չարժելու ուժ չունի այլեւս ։ Ցուչկապարիկի մր պէս պառկած է չուետական մեծ չողենաւին ետեւը, ու ինդայեն կը ձաքի կարծես՝ ջանի արեւր նռան ծաղիկ կը Թափէ իր հարձես՝ ջանի արեւր նռան ծաղիկ կը Թափէ իր հարձես՝ ջանի արեւր նռան ծաղիկ կը Թափէ իր հարձես՝ ջանի արեւր նռան ծաղիկ կր Թափէ իր հարձայի դաշինչին ապակիները կը Հային վերջայոյսին չողերեն ու վոայ, դրոյցի նատած մեր րադժութեան վրայ։ Մինչ արջեպիսկոպոս մը, Գայֆայեան (Մարսի քիր երրեմնի «սիւրմէյի» վարդապետը), սիրա ժարդունիւն կիրնէ մեր առջեւ, յաջորդարար իսացի կր բռնուիմ երկու երիտասարդ եպիսկոպոս մի Զայարապետը), սիրա ժարիրկ, կր ինդայ՝ երբ իրեն կր պատմեմ Թէ պատերազմի միջոցին լուր տարածուեցաւ Փարիդի դր հնդուն գետաջրջրութեամի մ, դոր պետի ունենաը ամէն է, «Բնչ գրեցին իմ մասիս» կը Հարցնէ անմեղ Հետաջրջրութեամի մը, դոր պետի ունենար ամէն է, արայեն անսու վրա հարև կր հետաջրջրութեամի կր աստատութ Հայաստանի դրողներուն չետ եւ Հետեւիլ անում է վարդան եպ և կր քեկադրե կապ Հաստատուի Հայաստանի դրողներուն չետ եւ Հետեւիլ անունայներ մեկ։ ԵԹէ կապ չկայ արտասանի դայն կրկնողները։ Ի՞նչ, թչնամինեն ը հնոչ, որ կուրեն եւ Երեւանի դրողներուն մինեւ, մեն ըն է մեղջը չետյացնել ձեղ։ ԵԹէ կապ չկայ արտասանի կուրեն արայներ եւ Երեւանի դրողներուն մինեւ, մեն ըն էներ եր կրորնար չերայի կր փորաարական չարժումին՝ ին չետեւինը երկրի մաաւորական չարժումին, ին չետեւինը երկրի մաաւորական չարժումին, իր նուները է հերջերի մար սիրահարները, Թէ մենը կր հետևելինը երկրի մաաւորական չարժումին, ին կարունատական հետարական ու դեղարունատական աներեն հարձ ձերը ձերները, Թէ վերջապես «Ցառաջ»ը լեցուցեր են Հայաստանի դրական ու դեղարուհստական աներեն և արարունատական ու դեղարուհստական աներենները, Թէ վերջապես «Ցառաջ»ը լեցուցեր հանինեն և արարունատական ու դեղարունատական աներենները, Թէ վերջապես «Ցառաջ»ը լեցուցեր հանինեն և արարունատական ու դեղարունատական աներենները հետ և հետաելիներ հարձ ինորի չարունատական ու դեղարունատական աներուները հետ և դեղարունատական ու դեղարունատական աներուները հետ և հետաելիներ հարձ աներեն հետ և հարարուներ ուների հարարուներ ուներ հարարուներ հետ և հարարունանում հետ և հարարուներ հետ և հետաելինեն

դիակուած էին դուոները, թէ ամէն միջոցի կը դիմէինը՝ ձեռը ձղելու համար Երեւանի հրատարակութիւնները, թէ վերջապէս «Ֆառաջ» ընցուցեր
եմ Հայաստանի դրական ու դեղարուեստական
ահղծադործութեանց արձադանդներով, ուսումնասիրութիւններով ու ըննադատութեւիններով։
Երբ Հայաստան ոիրելու Աթած ընող այս մարդիկը
Երեւանէն կը վերադառնային խունկով ու մոմով
ծիայն, պատգամաւոր ընկերներես մին խնդրանըիս վրայ ինծի կը բերէր ջանի մը հատոր դիրը։
Եւ այսօր ոչ մէկ Հայաստանասեր այնջան դիրը ունի
Հայաստաններ իրրուած, որըան այն որուն
Թելադրուեցաւ հետեւիլ Հայաստանի
պետական եւ դեղարուեստ - հրատարակութեանց
Սակայն դառնութիւնսամբողջապէսչպարպեցի տակաւին, — Լա՛ւ, պէտը է կապ հաստատել Երեւանի դրողներուն հետ, բայց ծիայն մե՞նը ձիդ պիտի
հետ, վորձ եղա՝ ւ հետաջրջրուելու Արտասահանանի հրիտասարդ դրողներուն Վոր արտասահ
հեր հրատարդ դրողներուն կոր և այնանա
հերն երև այնտեղ սպատելու։ Վերի արտի ցորե՞ն են Երեւանի դրողները։ Ես այ իմ կարդիս կր
Թելադրեմ արդի Հայաստանասէրներուն հետ, որ կապ
հաստատեն, արտեղ սպատելու։ Վերի արտի ցորե՞ն են Երեւանի դրողները։ Ես այ իմ կարդիս կր
Թելադրեմ արդի Հայաստանասէրներուն, որ կապ
հաստատեն, այստեղ ծե արտերին ուն հետ , հետեւին հայ դրողներուն հրատարակութենայ , իթէ
կուղին որ հաւատանը էէ անկերծ է իրենց հետաբրջրութիւնը հայ մշակոյթին մասին։ Եւ կր յայտարարեմ թե արտասահանանի մէջ տաղանարեր
ունինը, որոնը կրնան բիլոյով ծախու առնել Երեշան հրատարակուած շատ մր «սահղծադործու 
թիւններ»։

Ի դէպ, — վերջերս պատահարաը ունվնդիր

ան հրատարակուած չատ մր «ստեղծագործութիւններ»:

Ի ղէպ, — վերջերս պատահարար ունկնդիր
հղայ կարդ մր խորհրդակցութեւններու՝ ի խնդիր
«Հայաստանի հետ մշակուխային կապ հաստատեր
լու» կամ նման Միունելու մր հիմներու։ Կընդունիմ, թէ որոշ չափով բարեմտութեւնը բաւական
չե արդարացնելու համար մեդանչում մր դրական
բարդարացնելու համար մեդանչում մր դրական
բարդարացնելու համար մեդանչում մր դրական
բարդականի դէմ։ Որջան կրցայ հասկնալ, նոյն
այդ բարեմիաները հրապարակ կուդան Հայաստան
հի մշակութային նուաճումները ծանօթացնելու
ոչ թէ օտարին՝ ի սիիւոս աշխարհի, այլ... Հայուն, եւ պայմանաւոր, այսինչն թէ Հայաստան
մշակութային նուաճումները փիան ծանօթացնելու
ոչ թէ օտարին՝ ի սիիւոս աշխարհի, այլ... Հայուն, եւ պայմանաւոր, այսինչն թէ Հայաստանի
միայն այն Հայերուն, որոնջ... բարեկամ են Հայաստանի։ Ծնղութա կր դսպեմ, որովհետեւ որջան
դուարճալի, հոյնչան ամօթայի է պատմունիւնը։
Ճիչդ է թէ բոլոր այս բարեմիաներ դրադետ չեն
նոյնիսկ յիսուն տոկոսով, որոկչայի առաջինը եւ
սամչնայի։ Բայց եւ այնպէս, ես չատ անդամ տե
սած եմ, օտար ծանօթ պողոտաներու վրայ, իչ
իտանութեան իր հարկը վճարելու դացող այս սո
վորութիւնը, որ այսօր ինչդինը և պաղող այս սո
վորութիւնը, որ այսօր ինչդինը և այսաների բլալու մարմաչը, կամ իչիանութեան չաչերի կորար
ելու մարմաչը, կամ իչիանութեան չաչեր իրլալու մարմաջը, կամ իչիանութենն և տիրուելու այս
փութերանան ժողովուրդներու մէջ չատ տարած
ուտծ է այդ սովարութիւնը։ Այսպէս, ստեղծուած
են տիպարներ, որոնջ խենի կորպես, ստեղծուած
են տիպարներ, որոնը խենի կորվան ստանալու նայիմական ժողովուրդներու մեջ չատ տարած -ուած է այդ սովորութիւնը։ Այսպես, ստեղծուած են տիպարներ, որոնք իւնքի կիլյան ստանայու Հաժար որ եւ է իշխանութեան մեկ շջանչանը, պարդ դնահատութիւնը, կէս ժպիտը,— եւ այդ տիպարները կրնան նոյն երկիւդածութեամր կրկ-

նել իրենց հաւատարժութեան ցոյցը՝ երբ իշխա - 
նութիւնը դոյն փոխչ։

Այս տիպարներուն մասին կը մտածչի, երբ կը 
լսչի Թէ փորձեր կը կատարուին ստեղծերու այն - 
պիսի մշակութային միութիւն մը, որ սիրելի ըր 
լայ Հայաստանի մշակութային դործերու վարչուԹեան։ Կարծես կրկնելու համար ֆրանսական հին 
ձեռնարկ մը, — արդարեւ 1912ին Վանտէրէ, ֆիկարայի մէջ, յիմարարար կր պահանջէր ստեղծեր 
դեղեցիկ Գպրութեւնս նախարարութիւն մը, հիշտ 
ինչպես դոյութիւն ունի Կրթական նարարարուԹիւն մը, — ուրեմն, պիտի հիմնուի մարմին մը, 
որ, Հայր երկրին մշակութային նուտճումները 
ծանօթացնելու նպատակով, իր փրոփականաին ու որ, մայր երկրին մչակութային առատուսարը ծանօթացնելու նպատակով, իր փրոփականաին ու-ով՝ նախընտրութեան կարդ մը պիտի հաստատե Հայաստանի դրականութեան համար, ստորադա-սութեան մէջ ձղելով արտասահմանեան ստեղծա-դործութեւնները։ Որովհետեւ ո՞վ կրնայ պորել դործունիւնները։ Եկ արտա թե արտասա≼մանի գրականութիւնը՝ պիտի թոյ-լատրուի տարածել երկրէն ներս՝ Հաւասար ակ-նածանջով , եթէ գրողը հաճի չէ կամ Հայաստանի

համանքով, եխէ դրողը ռասը չէ դաս Հայաստասը «բարեկամ»։

Բայց մենւք չենւք ճանչնար դրական Երուսադէմներ, ուր հանի կ՝րլյան իշխանուժեան սիրական դրադէտներ։ Ձենւք ճանչնար աւանդուժիւնը, որ, եժէ թապու կ՛րնէ հողի կտորին վրայ մշակուած 
դրականուժիւնը։ Եւ վերջապես մենւք կործանեւ 
դրականուժիւնը։ Եւ վերջապես մենւք կործանեւ 
դինչ ին կուռքիրը, — ինյացի ընժերցող մր կրրնայ հաստատել ժէ հիմա շատ երիտասարդ են դըդարնին, — չնորհեւ մեր յեղափոխական ըննադատուժեան եւ արդիական դեղեցկավոտուժեան է 
Այժմ մեղ կը չահադրոէ մէկ րան, — բարձր 
դրականուժիւնը, հայկական հանձարին ամէնէն 
հող եւ ինչնատիս արտայայուժիւնը, Հայաստանի մէջ Օէ արտասահմանի։

Սհա ժէ ինչու խորհուրդ կուտամ Հայաստանի «բարիկամներուն», — բանալ դրավաճառանոց 
մի հրատարակուժիւն, — եւ մենջ առաջինը պիտի բլյանք, որ պիտի չներ, կարդանք եւ դնահաև հեր հարասի և հեր ու ական

մր արտասահմանի մէջ, թերել Հայաստանին ա մէն ծրատարակութիւն, — եւ մենք առաջինը պի-տի րլյանք, որ պիտի դնենք, կարդանք եւ դնահա-տենք ինչ որ արժանի է դնահատութեան, ու պիտի ըննադատենք ինչ որ պակաս կը կչոէ դրական նր-ժարին մէջ: Եւ այսջան։ Աւելորդ է ստեղծել դրա-կան հիւպատոսարաններ։

Այստեղ դերակչիո է քննադատունեան խօս-քը, եւ ոչ երբեք այս կամ այն կուսակցունեան տեսակէտը՝ դրական ու դեղարուեստական հար-ցերու մէք։ Հին քաղջենի սովորունիւններ մեր դիրկը դրած էին անարժէք համրաւներ, չենք ու-դեր որ քաղաքական իչխանունեան մր չուքը մեղի պարտադրէ նոր եւ նոյնքան անարժէք համրաւ-ներ։ Գրականունիւնը սուրբ տահար մրն է, դո՛ւրս հեժանուները։ 4 h [ ժանոսները :

ներ։ Գրականութիւնը սուրը տաճար մըն է, դո՛ւրս հեժանոսներ։

ԵԺէ, «բարիկամներ» Հայաստանի, անկեղծ է ձեր սէրը հայ գրականութեան մասին, աշխատեցեր ծանչնալ եւ դնահատել նախ այն դրողները, որոնք կ'ապրին ձեր կողջին, ծանօժացնելու համար դանոնք յհաոյ մայր երկրին, որ չի ճանչնար արտասահանի տաղանդները, ընդհակատակն արտասահանի տաղանդները, ընդհակատակն արտասահան չիչ Թէ չատ կր ճանչնայ Հայաստանի թապու դրականութիւնը։ Եւ այս խորհուրդը՝ առանց դադափարական Թչնամութեան։ Հո՞ղըս՝ եԹէ Թչնամութեւն տեսնեն դրականա չեն ևս՝ որ իրենց սորվեցնեի Թէ ո՛ւր է ջաղաքականութեւնը, ո՛ւր է դրականութեւնը։ Բայց երը, օր մը, դրադումներս ներեն՝ պիտի ներկայացնեմ Թէ ի՛նչակս հիմնուած է արտասահան ինչ և համար արահան են ինչ արտասահան հետ մշակութային կապ պահող կազմակերպութեւնը Մոսկուայի մէջ, ո՞ր Թուականին, ի՞նչ Թերթեր հրատարակած, ի՞նչ աշխատարակած, ի՞նչ աշխատանը հանակարծ կը մանկանամ, կը դառնամ այն երախան կատարած ևւ ի՞նչ ընսադատութեւններուն և համարանին արջ էն, յանկարծ կը մանկանամ, կը դառնամ այն երախան , դոր դրօսանքի բնկերներն դատելուին խատարական ին Գարեվանը և հրախանան, որ դորսանքի հարեմնի այս տեսուչին Թատարաներն Դարեվանը՝ եր մանրուն կ հրախարարերուն մէջ մանուկի դերերը սորվեցնել առանալի և հրախարարերուն մէջ մանուկի դերերը սորվեցնել առանալի և հրախարարերուն մէջ մանուկի դերերը սորվեցնել արտերուին իր աջը, մինչ ինք իր համաուրե ճակատս ու կ՛րսէ։

— Քիչ մը նուտզ յանգուղն եղիր, թիչ մր ա-ւևլի հանդուրժող։ Շոդենաւէն վար կիջնեմ՝ կուլ տալով Պառէսի

— Հաւատը մի' ունենաբ այն երիտասարդին վրայ որ զրկուած է դժդուուԹեան եւ ժիտումի Թանկադին ուժերէն։

2. 20.09.012h

8. Գ. — Նախորդ յօդուածիս վերջին տողը, « Տէր Ողորմեա », կը վերաբերի ուրիշ հատուածի մը որ յետաձգուած է խմբագրութեան կողմէ։

Խ. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ չեն կրցած համաձայներ Ճափոնի վերստուդիչ յանձ - նաժողովի մասին։ Մոսկուա կր պնդէ որ այդ յանձնաժողովը նոյն իրաւասութքիւններն ունենայ ինչ որ Գերմանիոյ մէջ հաստատուած մարմինը։

#### LARCH PALABULL "UOLUS"C

Արտասահմանի մէջ իրարու ետեւէ ի յայտ

Արտասահմանի մէջ իրարու հահւէ ի յայտ կուղան օտար լեղուով դրող նորարոյս տաղանդներ։ Հուրի Իփէջեան այդ նորերէն մէկն է որ Փրանսերէնով կնրեւայ դրական հորկղնին վրայ։ Հաւասարապես ջան՝ Փրանսերէնի Թէ իր մայրննի լեզուին մէջ, ան պիտի կրնար Թերեւս նոյնաներու Թերեւս նոյնան հերութնան միջոց, իր դրական ստեղծական արտալայտութնան միջոց, իր դրական ստեղծական հարարութնեան միջոց, իր դրական ստեղծական հարարել իր տումիկ հինաւոր դաստիարակու հինարրել իր տումիկ հինաւոր դաստիարակու հինարութի իր տումիկ հինաւոր դաստիարակու հինարարել իր տումին հինալութի «Հայ ձեմարանարն դեր դեռահաս տարիջի մր մէջ, 1935էն սկսնալ, իր բանաստեղծական առաջին Թոնալունները լոյստեսնելու արժանացած են Երիպտոսի «Յուսական են Աներիկայի «Հայրենիջ» ամսադրին մէջ, Ասորա ծածկանունին տակ։ Իսկ այժմ աւարարդն ուսմանց ընթացը Գրիւջույի Համալսարական բեզ դրական եւ խմաստանին հեջ, դոր լրացուցած է 1941ին առարաական թեզուն վրաանակեր տարութեան լև Փիլիսուփայութեան լիսանսիէի աստիձանը, Հուրի Իփէջեան կը Թուն վիրադահած բլլալ մայրննի կեպոստին համանան և Փիլիսուին հեն հերադարան իր ժամը ևւ կ՝ուղչ իր դրաստան հանան համարարական հարարական հանարարան հետարան հանարան հենին կարարև չանական հանարան հենին առարանին հենին հենին առարան հանակը հունինի հերաստան համար ևւ կ՝ուղչ իր դրաստանան հանարան հանար և հարարան հանարան հանարան հանար և հիսոցի առանին հանարան հանարան հանարան հանարան հանարան հանարանին հենիս առանին հանարան հանարանին հենիս առանին հանարան հանարանին հենիս առանան հանարան հանարան հանարանին հենիս հանարանին հանարանին հանարանին հենիս հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարան հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարանին հանարարանին հանարանին հանարանանին հանարանի

թելով որ եւ ուսացած բորութանաց եւ գրլիստ փայութեան լիսանսիելի աստիճանը, Հուրի Իփեջ հան կր թնուի վերապահած ըլլալ ժայրենի լեզ ուով հրապարակ դալու իր ժամը եւ կ՝ուղէ իր դը-րական հան կր հեր, միծարգային լեղուով մի որպիսին է ֆրանսիլենը, օգտուելով դայն դործածելու իր ակներեւ դիւրութեննն։

Այս հետեւութեան կը յանդինք դատելով իր դործերու նորագոյն չարքէն, որսնց մէկ մասր դեռ մամուլի տակ է կամ ի լինելութեան, իսկ երկութը լոյս տեսած են արդէն, մին 1944ին (Couleur de Temps), դողար բանաստեղծութեանց ժողովածու մը, որուն երեւումը իր ատենին արձանադրած ու դնահատած է արդէն հայ թե տար մամուլը։ Երկորդը՝ որ դեռ նոր հրապարակ ելաւ Sonate անուհին աակ, դլիաւոր թեմակ մի չուրչ, չորս մասէ չուրս մասի դակացած ջերթուած մըն է, որուն ներչնչումը չուրկակար քաղած է Chopinh համանուն դործեն (en si bémol mineur, op. 35) եւ որ իր մէջ կր պարունակէ աչխարհանածանոն ժահերդը։

Նոր ու ինջնատիպ իր կազմութիւնով թէ յրդացումով, բանահիւսու թիւնր ձևւուած է Սօնատի
մը յատակարծին վրայ ևւ ունի հրաժ չապկան թեմատիկ ընդլայնում, ուր դլիաւոր միաթը կր գարդանայ իր դանադան երեսներուն մէջ, երկրորդական թեմաներու չակադրութիւնով, ևւ չորս րաժանումներէն իւրաջանչիւրին րատուկ leitmoifներու
ընդերուդումով ու յամաիակի վերեւումով:
Շիւթնն է կենաց եւ մահու յաւիտենական պայբարը, սէրը ընդունելով իրրեւ խորհրդանիչը
կեանթի։ Սիրոյ սրրագան արբւռանջն ապրած,
բայց անոր կրակէն թեւախանձ՝ ցաւտաանջ երդն
է սա դեռատի Հոգիի մը՝ որ իր սիջածին կորուտ
աէն ետը կր տուայտի մոայլլ խոկումներու մէջ։

է սա դեռատի հոգիի մը՝ որ իր սիքածին կորուսայն եաջ կր աուայաի մռայլլ խոկումներու մէջ։
Հոգին ալեկոծ է հակամարտ ուժերու փոխորիկին
անձնատուր։ Միտջը՝ որ մահուան մէջ կ՝որոնչ
կամ կր յուսայ դանել դեղեցիկ վախձան մը, սիրաը՝ որ միչա կր արոփէ կեանջին համար եւ իր
անդիմադրելի հրամաները ունի, կր մարանչին
իրարու հետ, փոխն ի փոխ տեղի տալով իրարու։
Նախերդանջին մէջ (ler mouvement) աչխարծ
եռ ներկայանալ իրթեւ բոցավառ խառնարան մը,

իրարու հետ, փոխն ի փոխ տեղի տալով իրարու։

Նախերդանջին մէջ (ler mouvement) աշխարհ
իր ներկայանայ իրթեւ րոցավառ խառնարան մը,
ուր կեանջն ու մահր մշտական պայքարի մէջ են
եւ որուն չուրջ մարդիկ, րոցերու լոյսէն շրացած
ու մասինուած, կը մրկեն իրենց երամներու Թեւերը։ Այդ փորձառուԹեան դառնուԹենեն ընպած
է ինջը բանաստեղծը, ուստի կ'ադերսէ իր եղբայրներուն պոյչ կենալ սիրոյ կրակին նենչն ընպած
է ինչը բանաստեղծը, ուստի կ'ադերսէ իր եղբայրներուն դայչ կենալ սիրոյ կրակին նենչ։ Ըստ
այնմ երդին կշույթը չարատանջ է եւ կրակոտ,
երբենն դահավեծ ու հեւասպառ, երբենն հանգարեն ու հեւասպառ, երբենն հանգարեն անակեծ ու հեռասպառ, երբենն հանգարել Գոներսեւ եւ արոճումներու վըայդ ինչպէս նոյնինչն երաժշտութեան մէջ։
Տշիетշոն նուիրուած է սիրոյ պանծացումին,
իր դերադոյն խորհուրդին մէջ, նրրադգած թէ
տենչավառ սիրոյ, որ կատարեպ է, դղայական է
եւ մաջուր է միանուտ, առեր դամահունչ, թարմ
հեւ մարուր է միանուտ, առեր դայնահունչ, թարմ
հեւ մարուր է միանուտ, առեր դայնահունչ, թարմ
հեւ մարուր է միանուտ, առեր դայնահունչ, թարմ
հեւ հարուր է միանուտ, առեր կայնահունչ, թարմ
հեւ հանուի հեւ ծփանուտ, առեր կայնահունչ, թարմ
հեւ հարուր է միանուտ, առեր կայնահունչ, թարմ
հեւ հարուր է միանուտ աներ կայնահունչ, թարմ
հեւ հանուն է միջո։ Սիրուած էակին ըսպակայութիւնը հան է միջո։ Սիրուած էակին ըսպակարութ
հունը հանունը կողած պարապը կը մատնեն մահու ստուերին անչջ մահուան դաղափարոր կը
աստեհանալ որումն եր հեռ հեն են հետ

Marche Funèbre ին մէջ մահուան դաղափարը կը Marche Funetreph մեջ մահուան դաղափարը կր
պատկերանայ որջան իր ծանր ու դժնե վիհունիւնով, նոյնջան եւ իր ողրերդական իրապաչտու
Թեամր։ Մա՛հը որ կր կազմալուծէ այնջան պաչտելի մարմնեղէն դեղեցկուԹիւնները, բայց եւ
Մա՛հը որ կր ներկայանայ իր մեծվայելուչ լռուԹիւնովն ու խորհուրդովը, իր պարտադրած խըգումին կամ բաժանումին անողոջ ու անդառնալի
նոտուժեամիայը Անորին մա տես հետևել է ու դումիս կան բաժանուսին ասողոք ու ասբառայի ընտութենանրը։ Անդրիի մր պէս դեղեցիկ էր սի-ընկանը երբ հրաժեչտ առաւ աչխարհէն, իսկ ա՛ն որ կը մնայ սրտահար, միս մինակ կր դգայ ինթ-դինք ամենուրեք, կ՚ընդվդի ու կր բողոքէ։ Բայց

ահա յիչատակը, որ կ՝երեւի նորէն իրիկուան հետ, յիչատակը՝ ընցոյչ ձեւերու դեղեցկունեան ու նուագած սիրոյն։ Բառերը կը դունաւորուին երկ-նաձիր լոյսով եւ կ՝ոդեկոչեն արձանային պատկերներ որոնց մէկեն խաղաղ վերացում մր կ՝երեւայ դէպի հողեղինացած սէրը։ Մինչ ըայլերդը կը լսուի նորէն եւ դանդակներու մահասարսուռ դօդանին մէկեն կարծես կը վերեւի սիրուած էակին սառած դէմը։ Սարսափ եւ վՀատում, նորէն ընդվում եւ նղովը, նորէն դանդատ ու խղձահարութիւն։

Finalep կը դնէ մեղ « լինել Թէ չլինել »ու ա-ռեղծուածին առջեւ : ՀողաԹումրը դոցուած է ու լջուած , յուղարկաւոր Թափօրը ցրուած , դանդակ-ները կը լոեն , կեանջը կը ստանայ իր առօրեայ երուած, յուղարկաւոր Թափօրը ցրուած է ու արաւած կուներ կեր առածայի հաներ կր ստանայ իր առօրեայ հերը կր մինակ իրիեւ Թիրախ, են Թակային առնի միայն իրիեւ Թիրախ, են Թակայ հետանին հետ, միս մինակ իրրեւ Թիրախ, են Թակայ անոր փորձունի և նրակայ անոր հրան իրիեւ Թիրախ, են Թակայ անոր փորձունի և նրակայ և հրան իրիեւ Թիրախ, են Թակայ անոր փորձունի և նրակայ և հրան իրիեւ Ծարունակե՞լ կեան թի ձական և Մերո՞ւ եւ ի՞նչ նակատակով։ Նոր փո՞սի մը յան կարեւրու համար։ Ո՛չ։ Աւեկի լաւ է մեռնիլ, մնալ համարարին անդեային ու անով պարուրուած՝ դամարարին են դեր կիրին արձանանալ իր կարգին։ Սիրար սակայն ոստում մի կ՝ունենայ յանկարծ, ի լուր նաւասանիներում մեկ մեղերիին՝ «Ո՞րի է անունը այն կզրին ուր ծառերը կ՝երդեն … »։ Ա՛ ո՛չ։ Ուր դե կ կոււիլ իր մէջ արննցող այդ նենպաւոր ցանկունենան դէմ։ Սարսափահար օրնուխանան իր կարենին հրան կր կարեն և կր պաղատի անոնց փրցնել կուրծ ջէն իր նղովեայանարը և կարարան հեր կան են իրեն հովերն ու աստուածները և կր պաղատի անոնց փրցնել կուրծ ջէն իր նղովեայաիրար։ Յուսահատօրէն կր պարարի ովկեաններու հետ որոն ջանին փոր կորելիչ… է հուրը սակայն, ուժերեն վեր է պալգարը, կհանջի կր արարաարի հարարարին և կորհրինին իր կրանենին հան հրան համերին արան ձամիայ դեպի նոր հորհրիններով ընդմինուտ , առարայ միշտ դեպի նոր հորհրիններով ընդմինուտ , առարայ մեր ու հրանարան հերինարով ու արարարեն մեր կր չողած, նախ վարանատ , տորերը կր յաջորդեն մեր կր չողած, նախ վարանատ , տորերը կր յարորեն մեր կր չողած, նախ վարանատ , արդի ի վերջոյ յարթականօրեն կը լուսաւոր և անոր հրանինինին ու հիրին իրուններով է հեռուեն հետու իսինինը յարանանարին կը լուսաւոր և առարորին հերին իր կր չողած, նախ վարանատ , աող իր ի կիրնոյ յարանանորեն կը լուսաւոր և առարին հերուն հետու իրին իրինին իրին իր կոր չորիններով ու հերին իրինարին հերոն իրով ու արարարան հերոն իրով ու հերին որ հերին հերոն հերոն իրով ու հերին իրովնան հերոն հայասին հերոն հերոն հերոն հերո

Տորիդոնը։

Մովորաբար տրուած բանաստեղծութեան մր նիւթն է որ ներչնչման ադրիւր կր ծառայէ երդահիւթն է որ ներչնչման ադրիւր կր ծառայէ երդահաններուն, երբեմն նոյնիսկ դուտ նուադական 
ստեղծադործութեանց համար։ Իսկ ո եւ է մեններգ 
կամ խմբերդ յօրինուած է անպայման դրական 
բնադրի մր վրայ։ Կարելի է ըսել որ Հուրի Իփէջհան հակադիր աշխատանջ մին է որ կր կատարե 
այս անդամ, երաժ չտական յայտնի դործէ մր բադելով եթե ոչ նիւթը, դոնելով իր ներչնչումը, աոնուադն անոր մէջ դանելով իր առաջադրած նիւթին ատաղձն ու ընդլայնումը։ Ճիչա ինչպէս ոեւէ 
նուադական դործ կրնայ իրթեւ նիւթ ծառայել 
դարային յօրինուածջի մր որուն դործողութիւնը 
իր կչույթով թէ ձեւական (plastique) կազմութեամբ կը րիսի հրաժ չտութեան իմաստէն կամ անոր թելադրութենչն։

նեամբ կը ընտ երաժշտունեան իմաստեն կամ անոր նելագրունենեն։
Այս մաջով ենք բաղդատելու ըլլանջ, պիտի ըսնեջ ուրեմն որ Օր։ Իփեջեանի դործը խմբերդ մի կամ միայնակ պար մը, ներկայ պարադային մենախոսուներն մը կամ ուրեչ բառով տրամախոսունիւն մր կամ ուրեչ բառով տրամախոսունիւն մր դարապարհին հենախոսուն բենակ դերակատարով, որուն համար հեղինակը վարադոյրներու բացուած թի մր մէնեն բեմին խորջը ցոյց կուտայ աստիճանաւոր դաւին մը։ Յադայաման ած կորմի տուեր մի իրթեւ սիրույիորունը, ձախ կողմը՝ տաւիղ մր իրթեւ սիրութուն մէն նենին վրա կորմը՝ նափուր բաղկանում ը որուն մէն նենին վրա կորմը՝ նափուր բաղկանում բացակային ծիրանի պարեզութ Այս բեմադրունիւնը

գրոնչիւ ին արնբենի թւ ոնատումեն խամանիու-

ባበኮያህ የኮውሀጊ

## «Uhnnhh Abd harmuhli...»

— Ընկերնե՛ր, ժողովր բացուած է։ Այսօր-ուան օրակարդն է նախընքաց ժողովներու չարու-նակուժիւնը՝ Ջօրավարին արձանաբացումին առ-քիւ, դրօչակի խնդիրը։ Համակրուժեան եւ հպա-տակուժեան փաստը, որ ցոյց պիտի տանք մեր հայրենիքի հանդէպ՝ կը կայանայ դրօչակի մասին մեր բոնելիք դիրքեն ...
— Կարանացենմ աննհղատես դուսս ձոեւ օ-

— Ժողովս ուրիչ դրաղելիք նիւթ չունի առ

— Ժողովս ուրիչ դրաղելիք նիւթ չունի առ

– Ես դիտողութիւն ունիմ այդ մասին։

— Ես դիտողութիւն ունիմ այդ մասին։

— Ընկեր Գլիաւոր, կարգի հրաւիրեցէջ։ Դիտողութիւն ընհլը ելոյթ է։

— Կր բողոջեմ Պ. նախադահ։

— Մենջ խոսջի աղատութիւնը կը յարդենջ, ընկե՛ր, բայց « բողոջելը » եւ « դիտողութիւն » ընկը, ուրիչներուն խոսջը ու դաղափարը կասկած ի տակ դնել, եւ անոնց աղատութիւնը կապտել կը նչանակչ։

— Այս՛, այս՛, ազատ էջ խոսելու դայուս ու

տելու։ նկատելով որ ...
— Կարձ կապէ՝ ըսինը։
— Կր րողոջեժ , պատիւ կը պահանջեժ ...
— Խնդրեժ , հանդարտեցէջ ընկեր , եղրակա-ցուցէջ կարձ կերպով ...

ցուցչը կարձ կերպով ...
— Խուքիս թեկը փախցուցի ... Այո՛, պէտք չէ որ եւ է դրոչակ պարզուի, ահա ըսելիջս ։
— Հայրենասէր մեծ Զորավարին արձանարացումին դրոչակ չպարզելու մասին համամի՞տ էջ...
(Քուէարկութիւն՝ տասը «այո», տասը «ռչ»։
— Սարոթաժ կա՛յ ընկերներ ...

«Գուէարկութիւն՝ տասը «այո», տասը «ոչ»։

— Սարոթաժ կա՛յ ընկերներ ...

— Պարոն նախադահ, այս դործը սկիզրէն կազմակերպորը մեր Հայրենակցական Միուժիւնն է, մենջ ալ մեր ձայնը ունինջ այս խնդրին մէջ, կր պահանջենջ որ ...

— Իրաւունջ չունիջ « պահանջել» թառը դոր-ծածելու, դուջ ձեր ապատ կամբովը մեր հովանին տակ մտաջ, որ մեծ պատիւ է ձեղի համար նրախատպարտ պէտջ է ըլլաջ ու հնազանդիջ մեր ոկղունջներուն ...

— Մենջ գինուորականներ ենջ, պէտջ է որ մեր գոշակը ուննանջ, առանց անոր, անդմաստ է մեր ներիայուժիւնը։

— Ես կ'առաջարկեմ, ընկերներ, դրօչակ պարդուելու պարադային, անոր դոյները նկատի առնել։

ել։ (Երկու հոգի, ընական նեղութիւն մը թեթեւ-

(Երկու հոգի, բնական նեղութիւն մը թեթեւցընելու համար դուրս կ՚ելեն):

— Դրօչակի ներկայունիւնը արդիլուած է րսինք։ կ՚ուդէ՞ք կրկին քուէարկենք։ Դրօչակ կ՚ուդէ՞ք։ (Տասը հոգի « ո՛չ», ուն հոգի « այո՛»)։
Խորիրը փակուած է, դրօչակները կոներուն վրայ
փաննուած պիտի մոան իրենց տեղը։

— Ես կ՚առաջարկեմ, ծաղկեպսակներու հւ
վրայի ժապաւէններուն դոյներն այ նկատի առնել
եւ Հսկելոր հարնջագոյն չղանուի անոնց վրայ
— Պոտվօ՛ ...
Թարմ աղանդաւոր մել և Հունեսի և

= Պոտքօ՝ ...
Թարմ աղանդաւոր մը. — Նոյնիսկ պէտք է
տրդիլել չկեղեւած նարինջ ուտելով ներս մանելը ... (Կեցցէ՛, ձայներ)։
(Գերաղանդաւոր մը քովնտի, Ա՛խ, եթէ ինծի
ձգեն, բոլոր նարինչի ծառերը կը չորցնեմ ...)։

"Միայիս ձեռովական մու - Ինչո՞ս մասնակա

Միամիտ ժողովական մը. — Ինչո՞ւ ժամանա-կին Ձօրավարին մարմինը Հայաստան փոխադրը-ուտծ չէ, ջանի որ Հայաստանի րարևկամ էր եւ իր 

թեան էր որ Օր. Իսիէջեան կրցաւ իր ունկնդիրները հրապուրել այնպիսի նիւթով մր որ իր հմաս տասիրական խութութեամր, մոջի տեւական ու լարուած ձիդ մը կր պատագրե եւ այդ իսկ պատծառով թերեւս մատչելի չրլլայ հասարակ ու թեթեւ դուարձութիւններ սպասողներու։ Չկար մէկր սակայն ունկնդիրներուն մէջ, բաղկացած մեծ մասանր Պելձիջացիներէ, որ խորապէս աղդուած չրլլար դոնէ խաղարութեան ու բեմարրութեան ուշագրաւ ձարտարութենչն։ Աւելորդ է ըսել, այդապաորութեւնն առև բեմարութեան ուարապես ծանօթացած էին դրջին։ Անհրաժեչա է այդ, որովհետեւ ներկայ դրութիւնը իր սեղմ դիծերուն մէջ չի կրնար ձշորիա դապափար մր տայար դործի մասին որ ինչպէս կը լսեմ, մօտերա պիտի ներկայացուի նաեւ Փարիդի մէջ։

## boundgriphili In Churhipli be hhipunhuihli dhobe

Գրեց՝ ՁԱՐԵՀ ՄՈՒԹԱՖԵԱՆ Երբ Սոկրատ նկարիչ Փարրասիոսին կը հարցրնէ ԹԷ ինչո՛ւ միայն տեսանելի առարկաներ կր
նկարէ եւ չի հետաջրջրուիր բարոյական կեանջով
ու վերացական դաղասիարներու պատկերաւորումով, նկարիչը կր պատասիանէ փիլիսոփային. —
«Պէտք չէ չփոԹել նկարիչը դիմակ չինողներու
հետ։ Դիմակները ղէմքի ծամածոուԹիւններով
կ՝արտապայտնն Հոդեվիճակներ մինչդեռ նկարիչը
կը հետաջրջրուի միայն նկարչուԹեամբ։ Մտածումի արտայայտուԹիւնը չէ որ նկարիչը կր
փնտոէ, այլ՝ արտայայտուԹիւնը նկարչական արժէջներու»:

ժեջներու »։

Ասիկա առաջին Հանդիպումն է, առաջին խօսակցութիւնը նկարիչին ու փիլիսոփային, որ կր
կրկ ամբողջ դարհրու նկարբութնան ահսակկաը։
Բայց Սոկրատ չի Համողուիր, ցոյց տայէ
փերջ նկարիչին թե ի՛նչպես մարդուն մտածելու
կերպը կր կաղմուի ընութեան օրէնջները դիտելով
ու անոր երեւոյթները վերլուծելով, կ՛եղրակացընե — « Նկարեչը աչխատաւորն է դեղեցիկին, հետեւարար, պետք ծառայէ դեղեցիկի թաղուհին՝ որ փիլիսոփայութիւնն է »։

երև որ փրլիսոփայութիւևն է »։

Մոկրատի այս Հաժողուժը, որ սեփականութիւնը պիտի դառնար ԺԸ, դարու դերժան փիլիստփաներուն, չկրցաւ չեղել նկարիչները ընութեան այլադան ներչնչուժներով ժիայն գեղեցիկը
ստեղծելու իրենց կոչուժչն։ Բայց Սոկրատ կո
չարունակէ Հաժողել. — « Կերպաւոր արուեստները իրենց առաջելութիւնը պէտք է փնտուեն իտէալական անտեսանելի իրականութեան ժէջ,
այլապես կր ժնան ժիչտ իրենց ծաղուժը չարունակող նժանութեան արուեստներ »։

Ո՛չ ժեն դատու ժեն ո՛չ ժեն փողովուսը ընդու-

այլայել կր տաս արչու ըրաց ժաղուդ է արու-հակող հմանուժեան արուեսաներ »։

Ո՛ չ մէկ դարու մէջ ո՛ չ մէկ ժողովուրդ ընդու-նեց փիլիսոփային այս առաջարկը։ Նկարչուժիւնը հեռու մնաց միչտ իմացականուժեան ծառայու-ժենչն, որուն չնորհեւ ունեցանք իտալական ծր-լաման, սպանիական ու ֆրանսական գեղեցիկնե-ու բուրումնաւէտ ծաղկեփունչը։ Ու եժէ Գեր-մանիան միայն գայն ընդունեց, պատձառը այն էր որ, մտածումի ու հրաժչտուժեան հայրենիքը դարձած էր, Վինջելմանի դլիաւորուժեանը, դե-դարհան էր, Վինջելմանի դլիաւորուժեանը, դե-դարիտուժեան դաղափարապաշտ տեսուժիւննե-րուն կեդրոնը, ուր, կերպաւոր արուհսար, ստո-բաղատուելով դաղափարին, մնաց բոլորովին հե-ոււ ժողովուրդներուն բնապաշտ դեղեցիկէն, մինչեւ արդի աղատարար ձգտումները։ Այս երեկոյժը Գերմանիոյ համար բնական էր, բնական էր որ հոն տիրապետէր Սոկրատի ի-տելապասըս մտածումը։

տերապարտ մտածումը։

Գերմանիա Հայրենկիչն է րարձրագոյն տե սուժիւններու եւ դերբնական Հարցերու. արուեստր այդ մտաւոր միջավայրին մէջ չէր կրնար չենքարկուել իմացական ծառայուժեան։ « Կերպաւոր արուեստները իրենց նիւժերը պէտք է փրնտրոեն մարդուն ներջին կեանջին մէջ։ նկարչուժիւնը եղած է, որպէսզի մարդը տեսնէ իր անտետններ հղած է, որպէսզի մարդը տեսնէ իր անտեաններ մասը, յոյրերուն եւ ապրումներուն պատկերը», կր պատգամէ Հերտէր՝ Վինջէյմանէ
միջջ։ Այս խոսքերով, Գերմանիոյ մէջ նկարչուժիւնը միջոց մը կը դառնայ մտածումը ձեւակերպերու մէջ թանձրայնելու եւ արուեսաը սիստէմներու ու դապափարներու արուեստի մր վերածեյու, ինչպէս փիլիսոփայուժիւնը։ լու, ինչպես փիլիսոփայութիւնը:

Աւագ իշխանք, ծեր պարմանիք ժողովք

Սաստիկ է վէճն, մեծ է խնդիրն զոր հոն կը ծե-ծեն ․․․ Թէ ինչ կերպով դարման տանին դրօշակի կննռին... Կ․ ՊԵՏՈՒՇ

պես Տիւրերի ցլուսաները, ուր, ընադանցումով դաղափարներ պատկերաւորելու ընադրը կը հասնի իր ամենեն խորին ձեւերուն։
Եթե, Գերմանիոյ մեն նկարչական արուեստր ազատ դարդացման մեր ընդհանուր ծաղկումին չի հասաւ, Սոկրատի տեսակետին յաղժանակով, պատճառը որակաւոր արուեստադէտներու պակասը չեր, այլ այն կաչկանդումը՝ որով արուեստը կը ստիպուեր դաղափարին ծառայելու, փոխանակ որոնումներով կերպաւոր արուեստի մեն պատուոյ տեղ մը ըռնելու։

2. U.

## ԷՈՆՏՈՆԻ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ

ԵՒ ՀԱՑԵՐԸ

Լոնտոնի Երիտ. Համաչիարհային ժողովը փակուհցաւ 10 նոյմ. չարաթ օր. կարգ մր կարհւոր որոշումներ տալով։
Հայկական պատուիրակութիւնը (Նէլլիկ Սահակեան, Զաւէն Մեսրոսկան եւ Պօյաձեան) կրբցաւ մասնակցիլ համաժողովին եւ նստիլ Միացեալ Ադդերու ներկայացուցիչներու կողջին։ Ջերմ ընդունելութեան արժանացան հայ երիտասարդները եւ իրենց հասած օրն իսկ ֆրանսական դեսպանատան կողմէ հիւրասիրուհցան Ձօրտա Կօլի նախկին սպայակոյտի չէնջին մէջ Քարլթին կարտըն։

Ամէն դիւրութիւն տրուհցաւ մեր տղոց որպեսի մարևինան չարունակել իրենց աշխատանջները մանելու համար Միջաղպային Համարսարահական Միութենան մէջ։ 63 աղդեր հաւաջուած էին այս ժողովին, միջադրային Ուսանողական Երիտասարդութեան ձակատաղիր որոչելու երկար ժամանական ձամար է մանակի համար:

մանակի Համար։

Քաջալերական է նկատել որ Հայերս չէինջ մոոցուած եւ Հիմայ ժենջ ալ մաս կը կազմենջ միջաղգային մեծ ընտանիջի մը։

Միջաղգային դետնի վրայ չահուած այս դեդեցիկ արդիւնջը ձեռջ ըերուեցաւ չնորհիւ Փարիդի Հայկական Ուսումնարանի (Institut) Համալսաբանական ուսանողներու ջանջերուն։

Ե. Ն. Ճ. Ջ.

# « ԴԱՇԵԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ »Ը ՏԵՍԵՆԵ ՄԷՋ

ՏԷՍԻՆ (Ցապաղած). — Նոյ. 11ի կիրակի ի-րիկունը Հայրենարաղձ բաղմունիւն մր եկած էր լեցնելու Հ. Յ. Դ. Տան սրահը։ Օրն էր Դաչնակ-ցունեան, օրը՝ Հայրենիրի աղատադրունեան ճամբուն վրայ ինկող յայանի նե անյայա անհա-մար Հերումերուն։

ձամրուն վրայ ինկող յայանի ԹԼ անյայտ անձաժար հերոսներուն։

Հանդէսը թացուեցաւ « Մշակ Բանուոր »ով գոր երբեցին խումբ մր ընկերներ։ Նախագահ ընկ. Վ. Հիւսեան համառօտակի պարդեց տոնակատարութեան համատուկը մր ընկերներվ մեր անմահ հերոսներու յիչատակը, հրաւիրեց ներկաները մէկ վայրկեանի յոտնկայս լռուժիւն պահել։

Գեղարուեստական բաժինը ընդարձակ էր։ Արտասանեցին պատանի Վրէժ Գրիդորեան եւ ընկ. Անդրանիկ Խորէնեան՝ դգայուն ու սահուն առապանութեամբ, Մեներդեց Պ. Ռ. Վէնհոյեան, դերապանակիր ինչորենը։ Երկու արտասանութեւմ, որ պատերան բանակչութեան չարուա ու հարիներու ինարիս ընդարձան հարիսիներ անակչութեան հե հարիսիսութեան հարիսիսական հարուստ ու հայիննակութիւն հեր ըրաւ Պ. Ա. Ձօրեան։

Առաջին բանավաշութեան հե չենորեան, որ պատկերացուց Դաչնակցութեան հե յայրենանուեր դործունեութերնը, յաչորդական պայքարներու չարան մը, որու ընթացին տուած է անձնապոհութեան և, որ դեսակութեններու, ֆէտայիներու։ Մև էր որ ձեւակերպեց հայ յեղափոխու, ֆէտայիները։ Ան Էր որ ձեւակերպեց հայ յեղափոխու, թետայիները։ Ան Էր որ կերտեց հայ պետականութիւնը վեց հարիսը տարուան սարկութենն վերջ եւ հիմը դրաւ արդի հայիների փորիսին։

ուսրուան սարկութեն կ վերջ եւ հիմը դրաւ արդե հայրենիքի փորիզին։

Օր. Ս. Մաթոսեան՝ Վիքն կ, անակնկալ մր հղաւ իր դեդեցիկ արտասանութեամբ, նուիրուած Դաչնակցութեան 55 ամհակին։ Ցաջողապես հրդեցին Տիկ. Մ. Կարապետեան, որ ժողովուրդեն բաղծան, որ կինձոյեան հւ Պ. Ռ. Կենձոյեան հւ Պ. Ռ. Կենձոյեան՝ երկրորդ անդամ : Հաձելի էր Պ. Լ. Ղարիպեանի փանթեզին։ Արտասանեցին ընկերներ Մ. Կարապետեան, Ց. Մաթոսեան՝ Վիքն և և Միսաջ Միրդե, նաեւ Տիկ. Թորոսեան՝ Կրընօպլեն, րոլորն ալ յաջող ու ինընսարկա։ Գեղայուեստական բաժենը վերջացուց Օր. Ծովինարլ Տէր Պետրոսեան, Լիոնի յայոնի արուեստապիտուհին, ջերմապես ծափահարուելով։ Լիոնի յայոնի ա ծափահարուելով ։

ծափահարուհլով։

Օրուան բանախոսը, ընկ Հր Ակոնայեան, դեղեցիի հառով փառարանեց Դաչնակցուժեան պատմուժեան փայլուն էջերը։ Վերլուծեց սորըկուժեան կայլուն էջերը։ Վերլուծեց սորըկուժեան վերջին դարաչըջանի հայկական իրակահուննունը, յեղափոխական ցանցառ խարխափուհներով, երկչոտ ու վարանոտ ջայլերով եւ այդրմրոստացումին չարժառիժները։ Դաչնակցու ժիւնն էր որ փորձեց համականրել ցիրուցան միուժիւններ մէկ դրօչի չուրջ, սակայն ապարդիւն անցան իր Լանդծերը։ Ան հրապարակ իջաւ միայ-

նակ, ապաւինելով ժողովուրդին աջակցութեան։ 55 տարիներչարունակ ան եղաւ այդ ժողովուրդին մին ու ոսկորը, միչտ անոր կողջին, պայջարեցաւ Թուր բոնակալութեան դեմ, ներջին ցեցերուն դեմ, ի խնդիր Հայկ Դատին իրականացման։ Ան պատրաստ է ձեռջ երկարելու բոլոր անոնց որ անկեղծօրեն կ՝ուղեն գործակցիլ։ Դժրաղդարար, ինչպես երէկ, այսօր ալ, ծայր տուած են դանարան արբաջանջները։ Այդպիսի պայջարներ չատ տեսած է Դաչնակցութիւնը։ Եթե իրենց նրպատակն է ջանդել Դաչնակցութիւնը։ Երե իրենց նրպատանն է ծանդել Դաչնակցութիւնը, կր սիաւթնա ատեն որ հայութիւնը կի թափառի աստանականըն հեռու իր հայրենիչեն։

Ֆրանսացի ընկերվարականներու կողմէ համակրական ջան մի խօսջ ըրաւ ընկ հեռուջ Հանդեր կեր կերնայաւ երիտասարդներու « Ցառաջ Նահատակ »ով։ Ժողովուրդը մեկնեցաւ դոհ տպաւորութեան տակ։

Սիրելի « Ցառաջ », Թէեւ ջիչ մր երկարեցի, սակայն չատ չեմ տեսներ, տարուան մէջ դոնէ մէկ օր Դաչնակցութեան փառայեղ անդեալին պէտը է

Սիրելը «

սակայն չատ չեմ տեսներ, տարուան մէջ դոնէ մէկ
ոտ Դաչնակցուխեան փառայեղ անցեալին պէտը է
նուիրել էջ մր դիր։

— Կապոյա Խաչի տեղւոյս մասնաձիւդը որոչած է բանալ Տէսինի դպրոցը։ Աչակերտներու արձանադրուխիւնները սկսած են արդէն։

ԹՂԹԱԿԻՑ

#### ՍԱՆՈՒՀԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

 $\mathit{U}\mathit{k}\mathit{b}$  -  $\mathit{cum}\mathit{u}\mathit{h}\mathit{b}$  . —  $(\mathit{sum}\mathit{um}\mathit{d}\mathit{u}\mathit{b})$  . —  $\mathit{zu}_\mathit{J}$   $\mathit{yu}$ -

ՍԷՆ - ՇԱՄՈՆ — (Ցապաղած) . — Հայ Կապոյա Խաչի մասնահիւդին տարիննրու լոիկ ու
անազմուկ աչիստանջները, միչա դնահատուած
են, մանոււանդ , դրաւման չրջանին երբ աղջատին
եւ հիւանդին ու որթին օգնութեան կր հասներ։
Վերջերս հոս այցելեց Կ · Խաչի Շրջ · վարչուԹեան ներկայացուցիչը, ծիկին կլլէն-Բիւդանդ եւ
ջանի մր տասնեակ տիկիններու եւ նոր սերունդի
պատկանող աղջիկներու չրջանակին մէջ, լայնօըչն բացատրեց Կապոյա Խաչին նպատակը։ Այս
առ Թեւ Սանուհիներու ՄիուԹիւն մին այ կազմուեցաւ, որ անմիջապէս դործի ձեռնարկեց ՝ Նոր սեբունդին աղդային դաստիարակու Թեան թծախնդիր
իւրաջանչիւբ հայ ընտանիջ պէտջ է իր աղջիկ դաշակը անպածաղրել այս նոր ՄիուԹեան, օգտուեյու համար ծրագրուած դասախստութիւններչն եւ
հանար ծրագրուած դասախստութիւններչն է

Ապրի՛բ հայ աղջիկներ։

UUԶՕ

#### « UNIS COMME AU FRONT »

ԱՆԻԼՌ.— U. N. C.ի Անիկա - Պուա - Քոլոմպ Քոլոմպի մասնահիւդին վերջին ընդ . - ժողովին մասնակցեցան նաեւ Հայ ռազմկները։ Նախապահ Mr. Ambrieu, իր ընտրութեան առիթով, րացման կօսօքին մկջ, ներկայացուց Հայ ռազմիկներու խումրը, Համակրանքի մասնաւոր արտալայտու - թիւններով։ Ֆրանսացի աշխատակիցներու առա - Հարկով, նոր վարչութեան կր մասնակցի, իրրեւ դործօն անդամ, Հայ Ռազմիկներու Վարչութեան նախաղահը, 8 - Հիսայեան։ Ընդհանրապես Ֆրանսայի պատասխանատու դործիչներու արամադրութեւնը մեր բոլոր ընկեր-ները հետաքրքրող հարցերու մասին՝ մեզ Հաւսադ կր ներչնչէ իրենց ընտրած նչանարանին իրակա - հացման, — «Unis Comme au Front», անկարիր, իսա-դաղութեան դրօչին տակ եւս։— Թղթակից

5000 Ֆր. ՆՇԱՆՏՈՒՔԻ ՄԸ ԱՌԹԻՒ

ՄԷՆԹ ԷԹԻԷՆ — Հոկտեմբեր 22ին տեղի ունեցաւ Սէն ԷԹիԷՆ ի պարասրահի մր մէջ Կապոյտ
Խաչի սանուհիներու ընկերուհիներէն Օր. Մարի
- Ժան Ստեփանեանի նչանախօսուԹիւնը Պ. Յակոր Տէր Մինասեանի հետ (Փարիդ)։ Սանուհինեըր դեղեցիկ ծաղկէկողով մր նուիրելով իրենց ընկերուհիին, հրդեցին «Աղջի բախտաւոր»ը։ Տէր եւ
Տիկին Ստեփանեան դդածուելով համակրական
ցոյցէն, նուիրեցին 5000 ֆրանջ (հինդ հաղար
ֆրանջ) ։ Ընկերուհի Մարի-Ժան Արրահանանական մի եւս ողեւորեց սրահը, դեղեդիօրեն ևո ֆրանը) ։ Ընկերուհի Մարի-Ժան Արրահաժետն անդամ մր եւս ոգեւորից սրահը, դեղեցկօրէն երդելվ հայերէն եւ ֆրանսերէն դողարիկ կտորներ։ Գ. Սահփանեանի եւ ներկաներու փափաջին վրայ խուման իւ ներկաներու փափաջին վրայ խուման իւ «Անուչ» հախեր գրանը երգեց Թուման հան «Անուչ» հախեր գրանը, որ անվերջ ծափերու արժանացաւ։ Կապոյա Խաչի եւ Սանուհիներու Միութեան իրենց խորին չնորհակալութիւնը կը յայանեն այս առեթեւ:— Արջալոյս Սեդրակեան

#### BOLGUSESP

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐՈՒԱՆ առ Թիւ բնկերա-Համակրական ինջութ Իսի լէ Մուլինոլի Հ. Ց. Դ. Ջ. Ջաւարհան կաժիտէի կողմէ, 18 Նոյեմբեր կիրակի կես օրէ վերջ ժամը 3ին, 4 rue de la Défense: Կը խօսին ընկեր Հ. ՁՐՈՒԱՆԴԵԱՆ, ՅՈՎԻկ եւ Տ. F. O. I.ի ներկայացուցիչը Dr. Allessandry: ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ Հ. Ց. Դ. Ս. Մինասեան ենքա-կոմիաէի ընդչ. Ժողովը՝ այս կիրակի, ժամը 2.30ին, ծանօթ Հաւարատեղին:

Օր․ ԶԱՊԵԼ ՃԻԶՄԷՃԵԱՆ (*Ռոմա*ն), եւ Պ․ ԱՍԱՏՈՒՐ ՏԷՐ ԳԱՍՊԱՐԵԱՆ (*Մարսէյլ*) ปีเราเมโนเฎนเชิง | โกา ได้เป็น

- Տէր եւ Տիկին Պ. Մելջոն Ճիզմէմեան իրենց խորին չնորհակալութիւնը կը յայունեն ամէն ա հոնց որ անձամը, նամակով եւ հեռադրով իրընդակցութիւն յայունեցին իրենց զաւկին՝ Օր. Ձապել Ճիզմէմեանի ամուսնութեան առթիւ։ Այս առթիւ 200 ֆրանջ կը նուիրեն Ֆր. Կապոյտ Խաչի Մարսէյլի մասնահիւդին։

#### \* LULUTUP U.29. UPARPARTE

ՎԱԼԱՆՍ, (յապաղած).— Ազգ Միութեան ընդ է անդամական ժողովը տեղի ունեցու Հոկտ. 20/ն, Հայ Երիտ սրահին մէջ։ Ներկայ էին մօտ 160 Հայրենակիրներ, ինչ որ կ'ապացուցանէ դաղութին մահերաչիութեան որին։ Նախադահ ընտրուկցաւ Գ. Ա. Նարպանտեան, իսկ թարաուդար Գ. Գարբիէլեան։ Վարչութեան կողմէ Գ. Ժամադործեան ընդարձակ դեկոյցով մր պարդեց կատարուած դործունեութիւնը։ Վարչութիւնը ունկիր ընդարձակ դեկոյցով մր պարդեց կատարուած դործունեութիւնը։ Վարչութիւնը ունկիր կողջին արօպականտի եւ մշակոյթի յանձնախումբերը, որոնջ իրենց կարելին կիրնեն օդտապար ըլլալու Համար դաղութին։ Պրօպականտի յանձնախումբեր, որոնջ իրենց կարելին կիրնեն օդտակար ըլլալու Համար դաղութինը։ Պրօպականտի յանձնախումբի կողմէ կատարուած Հանդանակուժեան չնորհեւ, վարչութիւնը կրթած է ապահովել կամ հաւասակչոել իր պիւտճեն։ Հանդանակութիեան ձեւի մասին թեր ու դեմ կարծիջներ փոխանակուելէ վերջ, ժողովը դնահատեց կատարուած աչիատաանը։ Մշակոյթի յանձնակումբը չօչափելի դործուներնինն մր չէր ունկած։ Գ. Մ. Տէր Սարդիսեան բացաարեց թե ուրան անշրանելը, նպաստաւոր արդիւնց մր ձեռը թերելու Համար։ Ժողովը ջերմօրեն դնահանակունիչն Գ. Ցով է Գունկաներ կատարած աչիատանըները, չաջոզութիւն ու յարաննակումիչն Պ. Ցով է Ցովշաններներ և արտարար աչիատանըները, աջոզութիւն ու յարաննակումիչն մոյի յանձնախումբանանը, աջոզութիւն ու յարատեսութիւն մայիներով այս երիատատար դե -

կատարած աչխատանջները, յաջողութիւն ու յա թատեւութիւն մաղթերով այս հրիտասարդ դե դարուհստասէրին։ — 0 . Ք .

ՀԱՅ - ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՑ - ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ Մասհաւոր հաքակէ մր կիմանանը Թէ Հոկ - տեմբեր 20ի Շր. իրիկուն Նիւ Եորջի Քոլոմպիա հաքարարանի մեծ որահին մէջ տեղի ունեցած է Ամերիկա - հայկական Մշակուիային ընկերու - Թեան հանդէոր։ Խօսած են Փրոֆ. Հանրի Կրէ կուտր՝ Պրիւթսէլի Ադատ Համալսարանի անօրէ - նը, Փրոֆ - Մանինկ, Փրոֆ - Պոնթանդէ և լայտնի թիւդանդարվա Օր - Սիրարփի Ֆէր-Ներսէսեան։ Հանդերը անցած է չատ յաջող։

Ամերիկա - Հայկական Մշակութային ընկե - րութեան համանայ դարրերականին Armenian Quarterlyի առաջին Թիւր լոյս կը տեսնէ յառաջիկայ Դեկտեմբի ին։

ԿԱՐԴԱՑԻ°Ք.— ԶՈՅԳ ՄԸ ՀԷՔԵԱԹ, Ե. Հի-սահանի, դին 120 Ֆրանը։ Դիմել Հ. Բալուհանի եւ Մ. Պարսամեանի դրատունները եւ Հեղինակին, 38 rue du Ménil, Asnières (Seine)։

#### 你可以沒有過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過 ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ

ՀԱՇԱՐԱՆ CHEZ ARTHUR (ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ)

28 Rue Ramponneau, Métro Belleville, Tél. Men. 64-47 Արեւելեան եւ եւրոպական համեղ կերակուր ներ, ընտիր օղի եւ նոխ աղանդեր։ Հինգշաբթի օրերը գոց է: 

#### 1.111111411.SALA

ԹԱՐՊ՝ Աղայիկեան 200, ՄԱՐՍԷՑԼ՝ Պօլիկհան 400, ՄԵՑՕՆ՝ Եսահան 400, ՊՈՒՐԺԷ՝ Խարչհան 200, ԼԻՈՆ՝ Շահինան 200, ՊՐԻԻՔՍԷԼ՝ Բաբաջեհեան 500, ՌՈՄԱՆ՝ Թաչհեան 400, ՓԱՐԻՋ՝
Քիրիչհան 750, ՓՈՆԹԷ՝ Սարջոսհան 750, ՄԱՐՍԷՑԼ՝ Աւհահան 400, ԱՎԵՐՈՆ՝ Շիմչիրհան 400,
ՄԱՐՍԷՑԼ՝ Դերձակեան 400, ՄԱՐԹԻԿ՝ Արթեն հան 200, ՎԻԼՏՍՎՐԻ՝ Մերժարհան 400, ՆԻՍ՝
Ջիշմպիւլհան 400, ՎՈՔԼԻՒՍ՝ Եալանջըրձհան 200, ՎԻԼՆՕՐՊԱՆ՝ Մուրատհան 400, ՄԱՋՍԿԱՆ՝
Ղուկասհան 750, ԱՆԿԷՆ՝ Վարդանօֆ 750, ՄԵ ՁՈՆ ԱԼՖՈՐ՝ Արբձան 800, ՄԱՐՍԷՑԼ՝ Գափլանհան 400, Այնքփարմաջհան 400, ԻՍՍԻ՝ Ղուհասհան 400, Այնքիարմաջհան 400, ԻՍՍԻ՝ Ղուհասհան 400, Այնքիարմաջհան 400, ԷՋԻՆԷ՝
Սրապհան 750, ՄՈՆՓԷԼԻԷ՝ Քոչոհան 750, ՓԱ ՐԻՋ՝ Հազարհան 750, ՌՈՄԱՆ՝ Ճիզմէձհան 400,
ՓԱՐԻՋ՝ Գումրուհան 750, ՎԻԼԷՕՐՊԱՆ՝ Հոտոհան 400, ՄԵՁՈՆ ԱԼՖՈՐ՝ Արահան 200, ՌՈՄԱՆ
Շաթրբեան 200, ԱԼՖՈՐՎԻԼ՝ Քամհան 200, ՇԱԹՈՒ՝ Իչիանհան 750, ՄԱՐՍԷՑԼ՝ Ատանայհան 750, ԳՈԼՈՄՊ՝ Թաթարհան 200, ՊՈՒՐԿԼԱՐԷՆ՝ Ցակորհան 200 ֆրանը ։ Ցակորեան 200 ֆրանը ։

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17, Rue Damesme - 13



orca-bra-

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH Fonds en 1928

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 

Mardi 20 Novembre 1945 Երեքշարթի 20 Նոյեմբեր

SUPP - 17 Annee No 4462 Նորշրջան թիւ 191

Mydamdbb, 2. Apantepar

8hb. 3 24

# LUBBELL LEADER LUEBER

Վրդովիչ է լուրը՝ որ կ՝ արձագանդե Պուլկա րիայէն։ «Պուլկարահայ առժամեայ Կոմիտէն վա բերացուցեր է Ուսուցչական համադումարին որոլու հայերէն լեղուի նոր ուղղագրութիւնը», այսինջն սխալագրութիւնը, ինչպէս որակեց հայերէն
լեղուի հեղինակաւոր մշակ մը՝ Գարեդին Արջ-

իկուի ձեղիապատի անտեղի եւ աններելի անձեթե Այս որոշումը անտեղի եւ աններելի անձեթե Թունիւն մին է, բազմատեսակ պատճառներով ։ Պիտի ըննենը դահոնը, վանելով այն նախա պատարումը՝ որուն համաձայն Հայաստանի վե բարերող նիւնի մը չուրքը ո՞ր ևւ է ըննադատու Թիւն՝ կը մեկնուի իրը «հակահայաստանեան» և

իրը Հայ ժողովուրդին Հայրենիջը՝ Հայաս-թեջ՝ անոր մէկ ծոււ կողմը ջննադատել, երբ մա-հաւանդ նիւթը առնչութիւն չունի անոր պետական կազմի ձեւին Հետ, այլ կը չօչափէ լոկ մշակութա-լին Հարցի էջ մը։ Հայաստանը սիրել եւ անոր վե-թելջին ծառայել չէ երբեջ՝ կոյր մոլեռանդու -թիւնով կուլ տալ եւ մարսել՝ ի՞նչ որ անկէ կր թիսի։ Ողջամիտ գաղաջացիութեան նշան չէ՝ ամէն պատորամի Հնագանդ երկրպադութիւնու խոնար -Հեւ :

Մյս ոգիով է որ՝ Պուլկարիայի Կոմիակին նոր

բաններ միայն կրնային ըրալ, կա՛մ իրենց Համո-պումը ակամայ նաՀատակող գործիչներ։ Անոր-պումը ակամային և Մանուկ Արեղեան, ջաղա -ջական մեներլորտին աջցանկն հածնուած, լար -ռած մեջենային իրը դործիջ ծառայելու Համար երբ պարտադրարար Հեղինակ կր դառնար լեղուա-բանական ամկելն այլանդակ բարբարոսութեան , չի կրնար Հաւատացուիլ որ Հաչա էր իր հայձնը -տանջին Հետ։ Արեղեան ուղղադրութեւնը ուրա պումև է իր լեղուաբանի Հեղինակութեան ո՛ր եւ է պաչապանելի տեսութեան։ ՈրովՀետեւ .

պաշտպասալը տեսությեաս։ Որող-եահեւ
Ա.— Աշխարհի վրայ չկայ դրաւոր լեզու (բացի խոփերանքոյեն, Վոլափիւթեն եւ ողադրուքեւ
նեն՝ որոնք դրադիտական օրենըներով լեզու չեն՝
որ հիմնուած ըլլայ հնչարանութեան վրայ, մինչ
Արեդեան ուղղադրութիւնը (լեզու) տարաներժօ
ըեն հիմնուած է հնչարանութեան վրայ, առանց
լեզուի ծաղումի օրենըներու կամ ստուդարանու րչն հիմնուած է հնչարանութեան վրայ, առանց լեզուի ծաղումի օրչերներու կամ ստուգարանու - նեան ամփոփոխելի եւ անայլայլելի հիմերու նկատառման։ Այդ տեսունիլներ կարելի է հիմնա-ւորել ուրիչ լեզուներէ ջաղուած անհամար օրի նակներու փաստերով, որոնց վերլուծական նի բաւեք միայն չեղ են լրագրական այս սիւնակները։ Կը բաւէ միայն յիչել այն չատ յատկանչական դէպ-րը որ՝ ուրիչ ո՛ր եւ է լեզուի վրայ կատարել հնար չնդող լեզուաբանական վիրարուժունիւն մը՝ անպատասիանատու տհանունեամը դործադրուած է հայուներ է լեզուին վրայ։

F.—. Արեղեան ուկղագրութեան երկրորդ հա-կալեզուարանական անչերենութերւնը կր կազմէ փոխան գրել - կարգալը դիւրացնելու (ինչ որ նոր լեզուի ստեղծումին իրը պատրուակ կր ծառայե-ցուէր, մինչդեռ իրական նպատակը ուրիչ բան էր) դժուարութիւն ստեղծող իր ընդյթը։ Նիւթեն այս էջն ալ կրնայ փաստուիլ պերձարարբառ օրի -նակներով:

նակներով։

Այս երկու հիմնական տեսակէտներուն ձչդուԹեանը տեսական եւ դործնական ի՞նչ աւելի հուժկու փաստ կ՚ուղուի, բան այն անկեղծ եւ խիղախ
«դարձ»ը կամ «նահանկ»ը՝ ղոր Հայաստանի դրահան դեկավարուԹիւնը կը դործէ, հին սխալները
ԹԵափել փորձելով։ Այդ դարձը՝ Թէ՛ prestigeh
եւ Թէ՛ techniqueի պատճառներով անչուշտ չէր
կրնար մէկ անդամէն արմատական րլյալ։ Բայց
սկզրունքին որդեգրումը՝ նախանչան եւ հաւաստիջ է որ՝, սխալը պաշտօնապէս ըմրոնուած,
նանչցուած եւ իւրացուած է եւ յանդումը կրնար

## AUSTRA SUARUALE Inhonhuc

Երէկ, Երկուչաբնի, Սահմանադիր Ժողովին ուղղուած էր ամրողջ Ֆրանսայի ուշադրունիւնը, ինչպես եւ բոլոր երկիրներու մամուլին հետա enthur April

ինչպէս եւ րոլոր երկիրներու մամուլին հետա 
Գրած էինը թէ երր Տր Կու մերժեց կաղժեր 
դահւիձը, Սահմանադիր ժողովի կուսակցական 
հանրութիւնները անմիջապէս խորքրակցու 
հանրութիւնները անմիջապէս խորքրակցու 
հասարներ բանումը՝ բանի Երեջ Մեծերը անդրդ
հարելի է լուծումը՝ բանի Երեջ Մեծերը անդրդ
ուելի կը մնան իրենց տեսակէտներուն վրայ։ 
Շարաթ երեկոյ, Տր Կու ձայնասիրևում ձառ 
սի խոսնցաւ եւ պարդեց այն պատճառները, որ 
դինը մղեցին Սահմանադիր ժողովին վերապար 
ձնելու իրեն արուած պաշտծը։ Դահլիձը կաղմե 
լու պաշտծն ստացած միաձայնութեամբ, հինձի կարմե 
իլնար նախարարութիւնները բաժնել համաներ 
կրնար նախարարութիւնները բաժնել համանակե 
կրա չանակէ կառավարութեան։ Այլապէս ի՞նչ 
կր նչանակէ կառավարութեան։ Այլապես ի՞նչ 
կրա չանակե կառավարութեան։ Այլապես ի՞նչ 
կրա չանակե կառավարութեան։ Այրապես իրալ։ 
Արդ, դեմ յանդեներին մէկուն պահանկոտութեան 
թերերիու համար կառավարութեան կավառութեան 
հրա ինծի պայման դրուհցաւ, իրենց մասնակցու
թեւնը դարժային ավահանալ կամ արտաքին, կամ պա 
տերապմական եւ կամ ներջին նախարարութեւնը 
հրար ինծի պայման դրուհայաւ, իրենց մասնակցու
թեւնը դերերու համար կառավարութեան կավարու
թերնիր իրենց յանձնել կամ արտաքին, կամ պա 
ցիչներուն յանձնել կառավարութեան անտիրարութեւնը, 
դրութերին աշխատանանակարութեւնը, 
դրութերն աշխատանարութեւնը, 
դրութերին արտացին աշխատանարութեւնը, 
դրութականութեւնը, 
դրութերին արտացին արտանակը, որ ուժ կու 

հրարիութերնը, որ կ՝արտականութեւնը, 
դրութերնին արտաատանանարութեւնը, 
հրարին իրենը, որ կտրաայայան երկրին արտա
հարտարի մինչեւ կատարիայ եւ ամրողջական վերա-**化筑路有然但是被影響器面景區與其底線器面景區與影響器面景區** 

յանգիլ մինչեւ կատարհալ եւ ամրողջական վերա-գարձ՝ դէպի նախկին ուղղութիւն, իրը արամա -բանական եւ Հետեւողական անխուսավանի վախ -ձան սկզբնաւորութեան։

ձան սկզբնաւորութեան։
 Գրական այն միաջերը՝ որոնք կը ծաղկե ցնեն Հայաստանի այս օրուան դրականութիւնը,
լեցուն շջեղ էջերով (տատասկները անտեսուած),
մինչեւ միրձուելու աստիձան նարեկացիներու եւ
Սորենացիներու ընդարձակ ուսուժտասիրութեան
խորութիւններու նեղարձակ ուսուժտասիրութեան
իութիւններու ձմայջէն, դէսի ան իրննց անդից կութիւններու ձմայջէն, դէսի ան իրենց անդիմադելի փարումէն մղուած, երես չղարձնելու հա
մար խութի պես իրենց դէմ ցյուող ուղղադրական
այլանդակ առընունիաններուն։ Անոնց իրնացի՞ն,
բղափոխական փոթուրկին խաղաղած ներկայ
շջանին, չզրաւուիլ հայ հին մատենադրութեան
Հոկաներուն դործերուն մեծավայելչութենելն, և
բափիի, Արծրունիի, Լէսի դարբնած արեւկա
ռեյու համար յուերժացնել ծուռ հիմերու վրայ
կանդնուած ուղղադրութեան մը մացսոստանը,
որուն վրայ հկած էին աւելնան օտարատա կանդնուած ուղղադրուխեան մը մացառաստանը , որուն վրայ եկած էին աւելնալ նաեւ օտարատա -րազ այլակերպուած թառերու աներապոյր Թուփե-ըր, լեղուական Բարելոնի խառնաչփոԹուԹիւն մր ստեղծելով : Ո՛չ։ ՀակադդեցուԹիւնը անխուսափե-լի կերպով պիտի հասնէր։ Եւ ան սկսած էր լուռ թայլերով հասնիլ։

ձիշղ այդ պահուն է ահա՝ որ պուլկարահայ ձիշղ այդ պահուն է ահա՝ որ պուլկարահայ հրաքին անջն որդերությանը հատներությանը հարարարանին հրարակայանը հարարականին ձևջ որդերությանը հարարականին ծարարի վարնոց փուներու համար սարկանին ծառայի վարնոց փուներու համար սարկանինի կանուանել։ Թէ ինչո՛ւ։ Ա.— «Առժաժեայ» կոմիաէ նր ձեռնհան և իրաւասակ պաշտպաննին կանուանել։ Թէ ինչո՛ւ։ Արժաժեայ» կոմիաէ մի ձեռնհան և իրաւասակ պաշտպաննին կանուանել։ Թէ ինչո՛ւ։ Արաւասեն այն հանարան ձեր հայարան այրան հանարան չեր կանուններն կան բանական ձեն հանար և իրաւասան չէր կանուն այրան հանարան չեր կանության հարարան չեր կանության այրան անարնին մի անարան՝ չեր կրնար լիարօրուած ըլլայայն անանի կենսական հանարան՝ հանար լիանար լիարության հենարան հիւթիւնի մի ձր շուրջը ինջնադրուն այրաննի կան Սփիւռջի հակայական դանդուածին, ուր պահանջ չի զգացուիր ուրանայու հայ ժողո այրանն օրէնարութեններ, անոր տեղը դնելու համար կան օրէնարութեննարուն հասարաերերն ձենադուն հայարաներներն երող լեղուական օրէնարութեննարուն հայարաներներն հենարուն հայար տեղը դնելու համար կարին ու ջմածին այլակերպութենն մի։ ԱՐՄԷՆ (Վերջը յաջորդով)

(Վերջը յաջորդով)

## "Trundinlygniphuli Orsp Umruhihni the

HULTULUARE PEUUF OF JANALTUUU 870.UP-6UUF

Մարսիլիոյ մեր Թոքակիցը կը Հեռագրե . Բե «Դաչնակցունիան Օրթը Միջերկրականեան այս և և ծառութեան Սրատեսնեան այս և հեծաչուք եւ փառայեն ըսպանին կրուան խուռներան րազմունեանը , աւե ի ջան 2500 Հոգի ։ Հ. 8 . Դայնակցունեան Հառախոսներեն գատ՝ թեմ բարձրացած եւ խոսած են ինդ ֆորնսացի ծանոն դեմ ջեր ։ Մանրամասևուների մարորով ։

հա ինդ ֆրանսացի ծանօխ դէմ ջեր։ Մասրասաս հուհիւնները յաքորդով։

տաւ անոր, ոստիկանութիւնը, որ կը պաչապանէ։ ԵԵԼ այսպես ծրանսայի ջաղաքական Հաւասարա կրութիւնը, այնպիսի պահու մը, որ կը դուգա դիայի ջաղաքական հաւտարա հրուխանայան երկու մեծ ուժերու յարարե հրուխանայան երկու մեծ ուժերու յարարե հրուխանայացին կինայ այժմ որոշել ԵԷ կուպես ժամադիր ժողովին կինայ այժմ որոշել ԵԷ կուպես հանագիր ժողովին կինայ այժմ որոշել ԵԷ կուպես հանագիր ժողովին կինայ այժմ որոշել ԵԷ կուպես հանագիր ժողովին կինայայժն պետին։ Սահապեսութիւնը, — այդ պարադային պետի ջաշ հուն ասանց դառնութեան ընելում դեկավարու թիւնը դոր տասից դարունական անելեն դժընական տասնայ դարունական անելեն դժընական դարձակարութիւն չինա տարի եւ հինա ամին կարձակարութիւն կուպեսի ծրանսայի պատիւր եւ չահերը»։

Այս հառեն դատ , Տը կոլ երկրորդ նաժակ մբ եւս ուղղեց Սահմանադիր ժողովի հախապահին ։
Այս հառեն դատ , Տը կոլ երկրորդ նաժակ մբ եւս ուղղեց Սահմանադիր ժողովի հախապես իրմ կարձակուի կարանայութիւն կարձելու պաչասնը ին կարանալ իրեն կր յանձել։
Այս ձեւով, օրակարդե հարց մբ կր դասնայ նախ ձերի այս պարադան, որովեհանու Տը կոլ պա ասնակարներ։ Երեր կուսակցութենանց խանրակցութիւն հարց միս իր հայա այարադան հորայային իրենց իսներակարանայ, յետոյ միս յն դեկ ուրիչ թեկնածուներ։
Երեք կուսակցութենանց խանրապետական ժողութել հենա դու իր Հրանրապետական ժողութել կա այաարարանները՝ վերաաին Տր կոլը հրանրակարականները կունայի չարարարանան դուիր, չանրապետական ժողութել հայարարանները՝ վերաարն Տր կոլը հրանրվարականները կունային այի հայաարարանն թե դեմ են որ եւ է կառավարութենան դուիթը, ուրեմն, մերժելէ հարը Տր կոլի Եեկնածութիւնը, կը յայաննի ին իրենց ջունակարնար հայասարանինը կանային թենինաց հայասարանները հունակարները կանային հայան ային հերի այների հայարարանները հայարանան հերի այութեր և այաարանան հերի այութեն ային հերի այութենին ուների կունային իրենային հերի հերի ային հերին այութեն ային հերի հերին ային հերին ային հերին ային հերին այութեր հերին ային հերին ային հերին ային իների հերին ային հերին այրութենան ային հերին ային հերին ային ային ային հերին ային ային ային հերին ային ային

րան։

Դուկ անդին ցոյցերտեղի ունեցան ի նպատա 
Տր չոլի հարլուի մեջ ուսաւ օրական 
Տր չոլի հարլուի մեջ ուսաւ օրական 
հարսության պահանկելով որ Տը Կոլի յանձնուի 
կառավարութիւնը։ Աւելի մեծ էին ցոյցերը 
Սերապարւրկի, Տիժոնի եւ Մարսիլիոյ մէջ, բո - 
լոբը ի նպատա Տր Կոլի։ 
« Փոփիւլէո» կը տեղեկանայ Եէ կարդ « Եր 
մարդիկ Թոուցիկներ ցրուած են՝ ժողովուրդը 
ցի, այն պահուն է եր Սահմանադիր ժողովը հրկունջի նստած է, — նոր «Փետրուար վե՛ ց« մի կր 
պատրաստեն, կը չարցնէ։ 
Արտաջին աշխարհը եւս կը Հետեւի ֆրանսական դահլինի այս տաղնապին։ Մոսկուայի մա 
մուլը բացէ ի բաց կ՝ամրաստանէ «Միւնիսի մարդիկը» եւ Տիշդ կր դան Համանավոր կուսակ 
ցուժեան՝ դիրջը։ Անդլիական մամուլը կր դղուչանայ մեկնուժիւններէ։ 
Իսկ անդին Սահմանարի ժողովին մէջ ևւ 
Սահմանադիր ժողովեն դուսա կր չարունակուին

Իսկ անդին Սահմանադիր Ժողովին մէջ եւ Սահմանադիր ժողովէն դուրս կը չարունակուին վիճարանութիւնները, տենդադին եւ յուղումնա -ւրց, ելջ մը փնտոելու կամ միջին ճամբայ մր դանելու համար։

Անդամ մը եւմ Տը Կոլի տալ կառավարութիւն կադմելու պաչտօնը՝ աւանդական սովորութիւն մըն է են կարձես հանրային կարձիջին մէկ թեկա-դրանջը, անչուշա հաչտեցնելով նաեւ համային -վարները, բայց լուժման պիտի յանցի՞ տադնա ալը ատով, երբ կարդը դայ դարձեալ նախարա րութիւնները բաժնելու։

## orfulmjunsulithuling hingk work Thurphuli

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ մէջ ընտրութիւնները տեղի ու-նեցան Կիրակի, առանց ընդդեմադիրներու մաս -նակցութեան։ »Հայրենկերի Ճակատն» է որ տարած է յաղթանակը, բայց ամերիկեան կառավարու -թիւնը կը յայտարարէ թէ չի ձանչնար այդ «յաղ-թանակը»:

ԱՒՍՏՐԻՈՖ կայսերական գերդաստաներ Ար-հիդուես ՕԹԹօ, որ դադանօրէն Թիրոլեան չրջանր մտած էր, հրաման ստացաւ հեռանալ աւստրիա-կան հողերէն։ Արհիդուեսը Փարիզ ապաստանե -

ԵՐԵՔ ՄԵԾԵՐՈՒ ժողով մը, մասնակցու -Թեամբ Թրումընի, ԷԹլիի եւ Ստալինի, անձաւտ -նական կը համարուի ներկայիս, ըստ ՈւոչինկԹը-նչն հասած կիսապաչտոնական տեղեկուԹեանց ։

ՓԱՆԱՄԱՅԻ ջրանցջը որոշուած է վերաշինել, ապահովուած՝ հիւլէական ռումբին դիւտով։

ապահովուած՝ հիւլէական ռումերն դիւտով։

ΦԷՐԻՆԷՆ կր հեռադրեն Թէ գինհալ ընդհա րում մը տեղի ունեցած է չինացի համայնավար հերու եւ ամերիկացի դինուորներու միջեւ Թիչն Ֆինի մէջ։ Չինաստանի աժերիկան ուժերու հրամանատարը, Ջօր Վէտէմէյէր հրահանդ տուած է
իր դինուորներուն դուշական ամէն միջոց ձեռջ
առնել՝ պաշտպանուհյու համար համայնավարնե թու դէմ , որոնջ կը յարձակին Թիչն - Ֆին մեկնող
շոդեկառջերուն վրայ։
ԽՈՐՀ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Փարիզի հիւպատոսարանը կը հազորդէ Թէ Ուջրայնայի եւ հերոռւսիոյ
սովետական հանակուներուն արև արեւմահան շրՀաններու բնակիչները, Լեհաստանի նախկին ջա
ղաջացիները կրնան սովետական ջաղաջացի դառ-

շատանու հատվիշանիը, Լուտանանի նակային ջա դաջացինները կրնան սովետական ջաղաջացի դատ-նալ՝ դիմում կատարելով մինչեւ 3\ դեկտեմբեր ։ Ծնդրադիրները պէտք է ուղղել սովետական հիւ-պատոսարան, 14 Place Malesherbes, Փարիղ (17) ։ Գրասենեակը բաց է ամէն օր ժամը 10—19, բացի կիրակիէ։ Մաշելուածական տեղեկունիուն ստա արլու համար կարելի է դիմել դարձեալ նոյն ժա-մերուն։ Այն անհատները, որոնք կ՝ուղեն սովե տական քաղաքացի արձանադրուիլ, պէտք է դի-ժեն անձնապէս սովետական դեսպանատան հիւ-պատոսարանը, կամ փոստով դրկեն իրենց անցա-դիրը կամ ինչ վաւերախուղթ որ կր հաստատերդիրը կամ ինչ վաւերախուգխ որ կր հաստատ իրենց լեհական ջաղաջացիուխիւնը, Աժէն խնդրարդիր պետջ է բովանդակե հետեւեալ տեղեկուխիւն-ները,— Ծննդավայր (նահանդ , ջաղաք եւ դիւղ), ջանի՝ դաւակ ունի (իւրաջանչիւթին ծնած վայ է թը), արհեստը, վերջին անդամ ո՞ւր ընակած է Ուկրայնայի եւ Բելոռուսիոյ ժէջ, վերջին անդամ ո՞ւր ընակած է Ֆրանսայի ժէջ (նահանդ, ջաղաջ, դիւղ), ինչպես նաեւ 6 լուսանկար (երեսէն առ -

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ կաթոլիկ հալիսկոպոսներու տարեկան ժողովին մեջ ջուեարկուեցաւ բանաձեւ մը, որ կր դատապարտէ Միացեալ Ագ-գերու ջադաջականուխիւնը հանդեպ Իտալիոլ, Գերմանիոլ, Աւստրիոլ եւ Հունդարիոլ, եւ կ՝աւելցնէ Թէ պէտը է օգնել պարտուած այդ ժողո վուրդներուն՝ առանց անոնց՝ հետ՝ վարուելո վրէժինդրական ողիով։ Shu dupnehine

ՔԷՀՐԱՆԷՆ կր Հեռադրեն ԹԷ անջատողական ըմբոստութիւն մը ծագած է պարսկական Ատրպա-տականի մէջ,— գօրանոցները պաչարուած են եւ Հաղորդակցութիւնները խղուած։

ՆՈՒՐԷՄՊԷՐԿԻ պատերազմական ոճրագործ -ներու դատավարոԵխւնը պիտի թացուի այսօր։ ԴատավարուԽիւնը պիտի տեւէ տասը չարան ։ Ֆրանսայի եւ Ռուսիոյ ներկայացուցիչները կ՚ուարասայր ու դրությում սորդայացություրը գրև, որ այստեղ դատուի նաեւ Քրուփ։ Միւս կող-մէ, ամբաստանադրին պատրաստուխնան՝ Համար Ֆրանսացիները եւ Ռուսերը կ'առաջարկեն մէկ ա-միս յետաձղել դատավարուխիւնը։

8 աւով կր ծանուցուի մահը Լիոնաբնակ ազգայիններէն Տիար ՄԱՄԱՍ ՃԸՆԿԸՏԸՐԵԱՆի, որ տեղի ունեցած է Նոյեմբեր 17ին։
Յուղարկաւորութքիւնը կր կատարուի այսօր, երևջչարնի Լիոնի մէջ։

#### LILITILAILSOND

ԼԻՈՆ՝ Պգտիկեան 400, ՎԱԼԱՆՍ՝ Քիւրէձեան 1000, ԹԱՐԱՐ՝ Քուրւնեան 200, ՓԱՐԻՁ՝ Գարա-ձեան 400, ՄԱՐՍԷՅԼ՝ Թերդեան 400, Գույում - ձեան 200, Քենտիրեան 1000, ՎԱԼԱՆՍ՝ Դաւիթ - հան 750, ՄԱՐՍԷՅԼ՝ Մոդեան 400, ՓԱՐԻՁ՝ Նա-ւասարդեան 200, Մասլաջձեան 400, Վարոամեան Համարդման 200, Ծաղարդման 400, Վարսուման 400, Քնեազեան 750, ՍԵՎՐԱՆ՝ Նազարէքեան 200, ՄԱՐՍԷՅԼ՝ Սերոբեան 400, ՎԵՆՍԷՆ՝ Հա տրժեան 400, ԼԻՈՆ՝ Քոմապայեան 200, ԼԷՅ ԼԷ ՌՈԶ՝ Ֆենէրմեան 400, ՓԱՐԻՋ՝ Գաղաղեան 750, ՎԻՇԻ՝ Թալմեան 750, ԿՐԸՆՈՊԼԸ՝ Գործ. 1755, ԳԱՐԻՁ՝ Թորոսևան 750, ՎԻԱԵՍՎԱ Կործ. 1755, ՓԱՐԻՁ՝ Թորոսևան 750, ՎԻՈՆ՝ Սինեժեան 750, ՇՈՒԱՁԻ՝ Քեօմիւրճեան 200, ՎԻԼԺԻՒԻՖ՝ Եար
հական 200, ՎԻԷՆ՝ Կարապետեան 400, Պարոն 
հան 200, Խաչիկեան 200, ԷՆ՝ Հայրապետեան 
750, ՔԱՆ՝ Ասատուրեան 200, ՓՈՆԹԷ՝ Կիւրճեան 
400, ՆՈՒԱՁԻ՝ Անդրանիկեան 200, ՔՈՒՐՊԸ 
ՎՈՒԱ՝ Պասմաձեան 400, ՍԵՎՐԱՆ՝ Իզմիրլեան 
200, ՓԱՐԻՁ՝ Հանրժեան 750 ֆրանը։

#### ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՑԹ

ՀՍՅՐԵՆԱԳՑԱԳԱՆ ՑԵՐԵԿՈՅԹ

ԼԻՈՆ — Պատերազմի ամրոզջ տեւողութեան, ինչպես Հայրենակցական եւ այլ միութիւներ՝ նրժանապես Մալաթիոյ Կրթասիրաց ընկերութեան Ֆրանսայի րոլոր ժամանաձիւդերը դադրեցուցած էին իրենց դործունչութիւնը։ Այժմ Ֆրանսայի ադատադրումով անոնա վերակսան իրենց Հայրենա սիրական դործին եւ Լիոնի մասնաձիւդը ունեցաւ սիրական դործին եւ Լիոնի մասնաձիւդը ունեցաւ իր առաջին ձեռնարկը։

Նոյեմրեր 4ին տեղի ունեցաւ Հայրենակցա կան ցերեկոյթ - Հանդէս մը, ի պատիւ դերութենն կերադարձած Հայրենակիցներու։ Օրուան նախադահը, Պօղոս Տէր Պօղոսեան Հանդերը րացուած յայաարարելով՝ ներկաները Հրաւիրեց մէկ վայրենան ուղրենը կանդնել, յարդերւ Համար յիչատակր վերջին պատերազմի ընթացթին մեռած Հայորին ուորներու կարդին հինդ լիոնաբնակ Մալաթիացիներու, որոնց երեջը ինկան պատերազմի դաչաին վրայ, իսկ երկութը սպաննուեցան Գերմանացիներու կողմ է։ Յետոյ բացատրեց պատերայիներու տա- ռապանակուները փշաթելերու եւոին, եւ փափա լայոնեց որ մայր Հայրենիքի մէջ ունենանք նմա Հայրենակից Անդրանիկ Օպողեան բացատրեց կոնասիրան հարա հայունեան հանասից հետասիս հարեր հանասից հետա հարևակ հարենակից Անդրանիկ Օպողեան բացատրեց կոնասիուն հարև հետությանները հարենակ հարերան հարանիկ Օպողեան բացատրեց կոնասիության հարևան բացատրեց հանասիություն հետությունները հետություները հարանի Սարդանիկ Օպողեան բացատրեց հանասիություն հետություն հետության հետության հետություն հետություն հետության հետություն հետությունները հետություն հետության հետություն հետություն հետություն հետության հետություն հետություն հետություն հայուրություն հետություն հետություն հետություն հետություն հետություն հայուրություն հետություն հետություն հետություն հետության հետություն հետությո

նօրինակ հաւաքոյթններ։ Հայրենակից Անգրանիկ Օպոգհան բացատրեց Կրթատիրացի բարի նպատակը եւ կոչ ուղղեց՝ որ բոլոր Մալաթիացիները համակաքրուին սոյն ազ Հոլոր Մելունեան չուսջու, ինչպէս նախապատե րորը Մալախիացիները համականրուին առյն աղ դօդուտ Միուքժեան չուրքը, ինչպես նախապատեթաղմեան չրջանին։ Եղան արտասանութիւններ եւ
երգեր։ Երկու պնակ խորոված, երկու չիչ դինի,
հաւ մը եւ հաղար մր վիճակախաղի դրուելով՝
չահողներու աուած նուէրներով միասին դոյացաւ
6200 ֆր. մուտը։ Ներկայ հայրենակրկներ մեկնեցան դու արամադրութեամբ։— Վարչութիւն

#### APECLUSP INPOURTURELL

«Յուսարեր» կը տեղեկանայ Թէ Վիէննայի Մինինարևանները՝ պատերաղմի ամրողջ շրջանին չեն, ունեցած ո եւ է կորուստ, անձի կամ ինչչի ։ Մատենադարանը ու Բանդարանը կր մեան անա -դարո։ Վերին ոմ բակոծումներէն սակայն վնասդարտ։ Վորչըս ռաբապոշուսարդա սադայն դնաս-ուած, են վանջի եկեղեցին ու տպարանը։ Ներկա-յիս վանջը կը դտնուր աժերիկեան դօտիին ժէջ . Հոն կ'ապրին 22 Հոդի ժիայն , աժէնջն ալ վատուժ` անօխուխենէ։ Սովը կը սաւառնի անոնց դլխուն

Իսկ Պուլկարիոյ Ֆիլիպե թաղաքին մեջ՝ Միսի-Իսկ Կուլկարիոյ Ֆիլիպէ թաղաջին մէջ՝ Միի-թարհան վարժարանի երեք վարդապետներ ձեր -բակալուած են ու բռնի աչխատանջի դատապար-տուած՝ իրնեց դերժանահպատակութեան պատ ծառաւ։ Մինչ Ֆրանսահպատակ Հ. Գր. Հէպոյ -եան՝ արձակուրդին ստիպուած է մասնաւորներու դասերով դրաղիլ, ապրեցնելու համար ինչոլինչն ու ղպրոցի ծառաները։

## Durhquhuj ntruumlitterni nülytrulgniphilin

Միւթիւալինեի բնդարձակ սրահին մեջ, 24 rue Saint Victor - Métro Mutualité, կիրակի 25 նույեմբեր, ժամը 15ին, կր ներկայացնե նախաձեռնութեամբ և Փափագետնի «ՇՈՒԱՐԱԾ ՎԱՐԺԱՊԵՏԸ» ( նասրետտին Հօնայի կետնքե, զաւեշտ 3 արտու 1 արտերի).

րար 1 պատկեր)։

րար 1 պատկեր)։

Կր ժամակցին՝ Տիկին Լաթիֆեան, Օր. Մի նասեան, Պ. Պ. Վ. Պաղտասարեան, Ս. Մարին հան, Ց. Լաթիֆեան եւ Ս. Մաքսուտեան։

Տոժսերը կը ծախուին՝ դրատուն Հրանտ Սաժուէլ, 51 rue Mr. le Prince, Tél. Dan. 88-65, Ֆօթօ
Ֆէպիւս, 23 Bld. Bonne Nouvelle, Tél. Louvre 69-83:

Պ. Միսաք Պօդոսհան, Տէր հւ Տիկին Արմա դանհան (Կիպրոս) Պ. Ձարեն Դանկէլհան, Խու պեսէրեան ընտանիք, Տիկին Հայկանուշ Նալ պանտեան (Պրիւսէլ), Պ. Մելքոն Մելքոնհանց,
Տիդրան Խան Քելէկեան (Նիւ Եորք), կր ծանու ցանեն մանր իրենց կնոչ եւ ազգականին՝
Տիկին Անժէլ ՊՕՂՈՍԵԱՆը
որ տեղի ունեցաւ 17 Նոյեմբեր 1945ին, 49 տա թեկան հատակին մէջ։

Вилиманиканուներնը տեղի ական անձնաւ

**Ցուղարկաւորու** թիւնը տեղի պիտի nihlihun, 3ուղարկաւորությունը տողը պրտը ուսոսայ 21 Նոյեմբեր , չորևջչարթի ժամը 10ին, Փարիդի Հայոց եկեղեցին, 15 rue Jean Goujon։ Մասնաւոր մահազդ դրկուած չըլլալով , կը խնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել։

ՄԱՐՍԷՑԼԷՆ Պ. Նանեան կը դնտուկ եղբայրը, Նուպար Նանեանը, ծնեալ 1909ին։ 1939ին դերի (Գերժանիա) 1940—1941ին տեսնուած է Ստալաջ XI a, եւ կ՚րսուի թէ մտային խանդարում ունեցած է։ Կր խնդրուի դիտցողներէն ձորել այս վերջին պարտդան ։ Հասցէ Nanian, 6 rue de la Fare, Marseille ։

constitution and the same and t Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN , 17 , Rue Damesme - 13

#### Uter 4Ugass huge

ՄԱՐՍԷՑԼ. — Կապոյա Խաչի տեղական վարջունիւնը օգտուելով ընկերուհի ելլեն Բիւ դանդի ներկայունենեն, կաղժակերպած էր
ընկերահաժակապան հաւաջոյն մը նոյեժրեր 10ին, ընկերվարականներու սրահին
մէջ։ Կ. Խաչուհիներ ու համակիրներ յայտարարուածաժամանակեն առաջ լեցուցած էին սրահը։ Բացումը կատարեց ընկերուհի տիկին Հացարեան,
պարզելով իրենց նպատակը։ Ապա խօսջը տուաւ
Շրջ. վարչ. ներկայացուցիչին, որ հասկնալի ոծով մը բացատրեց Կ. Խաչին մարդասիրական եւ
կրնական աշխատանջները։ Այս առնիւ լուսարանեց չարջ մը հարցեր։ Ցարդելի ընկերուհին ապադայի խանդավառ յոյսերով վերջացուց իր այնջան
դեղեցիկ եւ իրախուսիչ բանախօսունիւնը։ Այս
ակտուն հերտահրունիւնը հաշուհիներու կողմէ
պարրերարար եղան խմրերդներոն իռ ըմպելիներով
պարրերարար եղան խմրերդներ Պուլվար Օտտոյի
Սանուհիներու խումբին կողմէ, ժեներդներ Օր.
Արաջոի Սահակետնի, Օր. Մ. Սահակեանի հւ
ներկաներու կողմէ։ Ներկաներ եւ արտագան
ամէն աջակցունիւնը կապոյա Խաչի վարչունեան
ժրական անդամուհիներուն ։ Թորչակից

III ԲՍՍՍԱՆ ԱՍԵՐԻ

#### UULP QUAUL ABULF

ФПС SC ՇԵՐԻԻԻ .- Նորակազմ մասնանիւ -ՓՈՆ ՏԷ ՇԷՐԻԻ — Նորակազմ մասնաձիւ գիս անդրանին ինդ է ժողովը, տեղի ունեցաւ նույեմբեր ինչ Մեռելոցին առնիւ, ներկայունեամբ բոլոր անդրաններուն։ Նիւնական եւ բարոյական Հաչուետուունեն վերջ, ընտրուեցաւ նոր վար է ունենում մի հետևետլ անդամներով — Պ. Պ. Ցակոր Սիմոնեան՝ ատենապետ՝ Պ. Կարապետ Գէօլօգյանեան՝ բարտույար, Պ. Գեորգ Խաչատուր է եան՝ գանձապահ, Պ. Սնտոն Ղազարոսեան եւ Պ. Ցակոր Քէօսէեանիորհրդականներ։ Իսկ Պ. Ապատ Պայեան որ ժեծ արժեր գուր տուած է Ֆրանսական ծավոր Իչնաչատրոր-ըդականոր: Իսկ Կ. օչրան Պալիան որ մեծ արժէջ ցոյց տուած է ֆրանսական մարդական շրջանակի մէջ եւ այս տարի կր վարէ Լիոնի, Տէսինի Հ. Մ. Ը. Մ.-ի իմ բապետու Թիւնը, դարձեալ կր մնայ մասնաձիւգիս ղեկավար մար -

1772։
Մասնաձիւզս մեծ ջանջ կր Թափէ - սեփական ակումբ մը ունենալու , սարջելով մարզական դա -սախոսուԹիւններ , որպէսզի անդամները - խաղին եւ ֆիդիջականին հետ զարդացնեն իրենց մտաւոնավար անահաևն։

Ֆութպոլ.— Հ. Մ. Ը. Մ. Ղ. Ա. եւ Բ. խումբե-թը նոյեմրեր 4ին իրենց սեփական դալաին վրայ մրցեցան C. S. Tréptի Ա. եւ Բ. խումբերուն դէմ ։

արցեցան C. S. Trépth Ա. եւ Բ. խում բերուն դեմ ։ Ներկայ էին բաւական թիւով Հայրենակիցներ։ Հ. Մ. Բ. Մ. ի Ա. խում բր տարաւ փայլուն եւ անադասելի յաղթանակ մը C. S. Trépth Ա. ին դէմ , շնորհիւ մեր տոլոց ճարպիկու թեան եւ արադութեան ։ Ռոկ 3ի դէմ 4 նշանակէտով ։ Բ. խում-րը պարտու թեան մասնեց համանուն « միութեան Բ. խում բր պարտու թեան մասնեց համանուն « միութեան Բ. խում բր Օի դէմ 3 նշանակէտով ։ Ազատ մարզիկ

81115US6SP

Հ. 8. Դ. «Նոր Սերունդ»ի Փարիդի ժամնա - 
ձիւդին Ռաֆֆիի, հերժակ. դասախօսութիւնը, 
յառաջիկայ չորեջչարթի, 21 Նոյեմբեր, ժամը 
8.30ին Ալէմչահի սրահը, դասախօս՝ Հրանա Բալուհան, նիւթ՝ Արովեանի կեանջն ու գործը։ 
Կեդր վարչութեան հասցեն՝ Լ. Բարանեան, 4 rue 
Lamartine, Paris (9):

9.0 և ԽՍՍԵՒ

Կերը կարչությեսն հանցեն է Բարանեան, 4 rue Lamartine, Paris (9): ՖՐ Կ ԽՍԱԶԻ Կրընոպլի մասնաձիւդը կար մակերպած է Թէյասեղան մր նոյեմրեր 28ին, կի-րակի ժամը 2.30ին, Salle Rambaudի մէջ, Parc Paul րակի ժամը Հ.3Սիս, Salie Kanibaudi ", ը, , . Mistral, մուտքը ազատ է։ Կր հրաւիրուին փափա

ՏԷՍԻՆի Կապոյա Խաչի ներկայացումը յետա-

ձղուած է նոյոմբեր 25ին։ Ֆ. Կ. ԽԱԶԻ տարեկան պարահանդէսը տեղի կ՚ունենայ Գեկտեմբեր 22ին։ Կը ինդրուի նկատի ունենալ այդ Թուականը։

#### ZUBYUYUV UPD ZUCUPUV

Տնօրեններ ԳԼԷՄԱՆ ԵՒ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ

Տնօրէններ ԳԼԷՄԱՆ ԵՒ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ
6 rue Maubeuge, Paris (9), Métro Cadet, Notre Dame
de Lorette: Tél. TRU. 85-47

Առաջնակարգ օդի եւ աժչն տեսակ ըմպելի ներ, ընտիր աղանդեր, որլսական կերակուրներ
եւ անուշեղէն։ Ընդարձակ եւ օդաւէտ որահ։
Ամէն երեկոյ ժամը 1էն սկսետյ Հութնակահար
Հայկ, ջանոնի Պօդոս, ուտի Ալֆօնս եւ երդիչ
Արթարի կր նուադեն եւ կերդեն հայկական եւ արևելիան երդեր։ Գոց է Ձորեջչարթիի օրերը։

ԻՐԱԻԱԳԻՏ Պ. 4. ԵԱՐՃԱՆԵԱՆ шռողջացած PURPLETES 4. 4. COLFACTORIAL manginguab to the alternation of pipular for the formal properties of the alternation of the alternation of the formal f



orca-tra-

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH Fonds en 1928

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél. : GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ԱԺՆԵԳԻՆ.— Տար. 750, 6ամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանդ

Mercredi 21 Novembre 1945 2npb f 2mpp h 21 Unjbulp

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

## ՀԱՑԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ ՀԱՐՑԵՐ

ԺԷ. SUCh — 17º Année № 4463-Նոր շրջան թիւ 192

(թ. եւ վերջին մաս)

(թ. եւ վերջին մաս)

թ.— Պուլկարահայ մամուլը չի գործեր Հայաստանի ժողովուրդը սնուցանելու իր հրատարակու խինններով, որպեսզի յաւակներ առարկել իչ հասկնակե ըլլալու համար կը դիմէ այդ միջիցչն նուիրագործուած ձիշդ ուղղագրուժեան արտե դրուժիւններով։ Եւ պուլկարահայ ժողովության պետք չունի մարդուելու նոր ուղղուժիւնով, ջանի որ դեռ Արտասահմանի մէջ կը դանուի։ Ո՛ չ վաջր Հայաստան մուտքի համար անցադիրները պատ դարեռ Արտասահմանի մէջ կը դանուի։ Ո՛ չ վաջր Հայաստան մուտքի համար անցադիրները պատ դար դեռ Արտասահմանի մէջ իր դանուի։ Ո՛ չ վաջր Հայաստան մուտքի համար անցադիրները պատ բաստ են, ոչ ալ պուլկարահայ մամուլը դիտէ Սերալարաչն ըանի՝ հոդի վճռապես պատրաստ են ներդավեն է առան մամրայ ելլել՝ երկու տարրեր դաներ են։ Ենէ ներդային տեղի ունննայ,— և ցանկայի է որ չուշանայ ան,— Հայաստանի երաղուած չուրն ալ, արա դար դնող ուշին Հայաստանի երաղուած չուրն ալ, արա դան իրներ Հայաստանի ուղղադրուժիւնն ալ, ջերականուժիւնն ալ, արեւելեահայ րարբարան ալ, առանց կարօտելու որ պուլկարահայ մամուլը ստանձնե ին ջնանիու։ Ոչտք չկայ կար տինալ ձեռնադրուելէ առաջ ծիրանի պատմունը իննանատուր ըլլալու - հիծաղելի անապարանջին անձնատուր ըլլալու ծիծաղելի անապարանջին անձնատուր ըլլալու ծիծաղելի անապարանջին անձնատուր ըլլալու իր իրանի և ուղղագրական կերրուլածքի հայաներ են հայար հայաներ են հայար հայաստանի են հայար հայաստան հեռնարիունին են հայաստան հեռնարիունին հայաստանի հեռնարիունին հայաստանի հուղղագրական կերրուլածքի հայաստանի հեռնարիունին հայաստանի հեռնարիունին հայաստանի հայաստանի հուղղագրական հերուլանին հայաստանի հեռնարիուլան հեռնարիուլան հերաստանի հեռնարիուլան հեռնարիուլան հերաստանի հեռնարիուլան հերաստանի հերանարիուլան հերաստանի հերանարի հայաստանի հերանարիունին հերանարիուլան հերաստանի հերանարիուլան հերաստանի հերանարիուլան հերաստանի հերանարի հերանարիունին հերանարիունին հերանարիունին հերաստանին հերանարիունին հերանարիութեր հերանարիութեր հերանարի հերանարիունին հերանարիունին հերանարի հերանարի հայանարի հեր

ում զգեստաւորուելու ծիծաղելի ահապարանջին անձնատուր երարանիւթե նանանող հասարական կերտուածքը նախանիւթեի նանանող հասարակ ահապահան մեջ է՛, որպեսգի ուղղոր — համրակ կամ վարպետ — անոր իր մաստիպար առարկային ձեւր տայ։ Լեղուն՝ իր բառեկում եւ ուղղագրութել և ումի՝ դարբնոցին մէջ դամ չինելու պէս լեղու թին եւ մատենագրոներու կողմէ։ Անհատը դեր չունի՝ դարբնոցին մէջ դամ չինելու պէս լեղու յօրինելու, իր ջմայջին համեմատ։ Ենե այդ թեղարին մոտար ըլլար, ամէն ապեր մէջ ամեն մատ է իր ուրոյն լեղուն հորհակած պիտի ըլլար, ամեն ապեր մէջ ամեն ման է ար ուեստագիտական հղակապ տաճարի մբ՝ որուն ջանդակներուն վրայ ամէն նոր արուհատադետ անանալու, տեղը ուրիչ յիչատակարան մի դնե յանրակայն դան հենեալու հիմենալու, տեղը ուրիչ յիչատակարան մե դնել առանց ակայն հիմեն ջանդելու իրաւունջ կամ ուժուննալու, տեղը ուրիչ յիչատակայն եւ Ձերադ։ Դ.— Հայատանի մեջ դանուածին չափով, Արտասահմանի անհուն երկինըներուն տան ակողմող հայ մամուլ մը կայ, Սուրիայեն մինչեւ Հար Ամերիկա, անցնելով ներողարեն, ֆեսնի և

Արտասահմանի անհում երկինընկում և ջակով ,
Արտասահմանի անհում երկինընկրուն տակ այ
ծաղկող հայ մամուլ մը կայ, Սուրիայեն մինչեւ
Հար Ամերիկա, անցնելով Եւրոպայեն, թերթե եւ
դիրջն ստուարացանդուած հրատարակութիւննե
դիրջն ստուարացանդուած հրատարակութիւննե
դիրջն ստուարացանդուած հրատարակութիւննե
դուն, այն որ հայ դպրութեան նուրրադր ծուած ժառանդն է եւ հայ ժողովուրդին անդոնաբարելի նեփականութիւնը։ Երբ այդ ստուարածաւալ մամուլին մէջ ո՛չ մեկ նշան կամ շարժում էի
ցուցուիր դասական հայ լեղուեն հրատարակու
հայ դերիւրածոյ (հետեւարար սիալ եւ արտառոյ)
լեղու մը որդեդրելու, պուլկարահայ կոմիային
հակառակ իր թղուկ կաղմին՝ դաղութին անունով
աիտանի ջայլ մր առնելու անապարանջը
ուրիշ
շարժուձեւ էէ՝ բայց եթե իմաստակ սարկամտութեան անունով երդուրնցող որ եւ է վարչաձեւ
ուրականութինը հակառաբեան հեյ է ժողովուր
դի մը պարտադրելով լեղուի բռնաստեղծ օրենը
մը՝ որ բարեչըչութեան օրենըով ժողովուր
դի մենասանութին ձուլածը։ Ըմրոնելի պիտի
լորանակ «դեմոկրաստերնան հեյ է ժողովուր
դի մեր արարևչըչութեան օրենը մեկը ջուէարկերն
կերտածը չէ՛, այլ դարինայի մը մէն կամայական
նր՝ որ խարձենին մամուլին եւ ժողովուր
դի մեր մանունով՝ յանկարծ օրին մեկը ջուեարկեր
կերտանը որ՝ Անդլիա կամ Ֆրանսա՝ որ եւ է նչանա
պարտալին - ուղղակարական օրենը մեն կոմայարերին
հերաանութեան այդ լեղուները ըլլային անուրդին
հերաանութեան այդ լեղուները ըրլային անդլիերեհեր այսանութեան ակզրունեներու համաձայն՝ յե
դաչընուելու, չենը ըսեր բարեչըջուելու, որովհետես կատարուածը էի կրնար որին և

ոսչարանութեան սկզրունքներու համաձայն՝ յե պայրջուելու, չենք ըսեր բարեչըչուելու, որովչետեւ կատարուածը չէր կրնար բլյալ բարեչըչուԹիւն, այլ տառեչըչուժիւն, ինչպէս է Հայերէնի
յեղաչըջուած նոր ուղղադրուժիւնը։ Եւ փոխան
դիւրին կարդավու եւ դրելու, այդ պարտադիր
ուղղադրուժիւնը դիւրի՞նը ստեղծած պիտի ըլ -

## Պարսկական Աչքպաջականի ndenusniphilip

Երէկ ջանի մր տողով արձադանդ տուինջ ան-Չատողական ըմբոստութեան մը չարժումին որ ծաղած է անցեալ Ուրբախ պարսկական Ատրպա -տականի մէջ։ Լոնտոնի դինուրրական շրջանակնե-բուն ստացած տեղեկութեանց համաձայն, հեւա-գրական ամէն հաղորդակցութիւն խզուած է Թաւրիդի եւ Միանայի միջեւ, (Միանա կր դրա -նուի Թաւրիդեն 160 թիլունենը հարաւ - արեւելջ)։ Թաւրիդի մէջ տեղի ունեցած են միթինկներ և ձա-տեր խօսուած են Թէհրանի կնոր. կառավարու թեան դէմ։ Մարաղայի մէջ հրացան եւ դնդացիր բաշխած են ժողովուրդին, — դենջերը բերուած կն ուսական բեռնակառջերով։ Ջիննալ խում -բեր դրասած են Միանայի կայարանն ու ջաղա-ջը, կուհւին մէջ սպաննուած են հօթեր պարսիկ պաշտծեաներ։ Իրանի մրատերացմական նախարարը, Ջու

որալուսանասը. Զօր. Իրանի նպատերագմական նախարարը, Զօր. Արֆա, Բիազի, եւ սպայակոյտին պետը, Զօր. Արֆա, գիմած են ռուս գինուորական կցորդին, որ խոստացած է դիմումը հաղորդել Իրանի ռուսական ըանակի հրամանատարունեան։ Ռուսերը մերժած են սակայն Թաւրիզի իրանհան ուժերը հրամա հատարին խնդրանքը, օդանաւով սպայ մը գրկեյ ԹէՀրան, որպէսդի կացութիւնը պարդէ կեդրոնա-կան կառավարութեան ։

կան կառավարութեան ։

Արպատիլի, Աստարայի, Բիդայիէի իրանեան պահակաղօրջերը պաշարուած են ։ Ըմրոստները կը ջայեն դէպի Ջինձան, որ երկաթեւգիի հան գոյց մըն է Թաւրիգէն 280 ջիլոմեթը դէպի հա - րաւ — արեւելջ, եւ գէպի Ղապվին, որ կը դանուի Թէհրանեն 152 ջիլոմեթը հիւսիս - արեւժուտը ։

Ճամրորդներու տուած տեղեկութեանց հա ժամայն, ըմրոստները կը բաղկանան Կովկասցիներէ, Հայերէ եւ Ռուսերէ (Մոնտ) ։ Ռուսերը բաղաջային դղեստ հաղած դինուորներ են հա - ջուն չիջաներն ։

Լոնտոնի մէջ որոշ ջղայնունիւն ցոյց կուտան այս դեպքերուն առնիւ , յայտնելով որ և ներքին ընրոստունիւն մը չէ այս , այլ արտաքին (ռուսական) դրդումով կատարուած չարժում մը ։

լար, թե անելը եւ լարիւթինթոսը: Համոզուելու պետթ կա՞յ։ ԱՀա՝ Հնչարանութեան չնաչիսարհիկ օրէնթին վրայ ձեւուած — La mer (mère) du mer (maire) se benyé (se baignait) dan (dans) la mer. Ուրեմն կերցէ՛ յեվ (եւ):

ուրսոս գոցցե յեզ (at):

Արդուի մր տերհրը ո՛չ վարչաձեւհրն հն, ո՛չ

ալ անետաները։ Լեղուի մր կերտիչը եւ տերը ժոդովուրդն է եւ ան է որ իր հաշատական իմաստուԹեան իչխանուԹիւնով՝ ունի հեղինակուԹիւնը իր
սեփականուԹիւնը ձեւափոխելու, ժամանակի եւ
մշակուԹային պահանջներու համաձայն, եԹէ

կոմիտեն, որ կը Թուի իր առաջնակարգ մտա-ծումներեն մեկր ըրած ըլլալ հայ մամուլը, անփո-խարինելի ծառայունիւն մատուցած կ՛րլլար հայ դպրունիան, ենե չանար այդ մամուլը ամեն կեր-պոմ ներկայանալի եւ պատուաբեր տարագի մը մեջ մտցնել, իրը բեմ ջաղաջացիական առողջ ըմրըո-նումներու, ընկերային ազնուական բարոյականի, աղատագրուած լայնախոե մուարարիրի, հայրենա-սիրական ողջաժիտ դաղափարականի:

սիրական ողջաժիտ դաղափարականի։

Սողունի ժամնայատուկ դեւրու թեւնով չասլիկ փոխնկ առաջ, Կոժիտէ ևւ ժաժուլի դործիչներ արդեօջ կրնանն հասարակու թեան ներկայանալ իրը իրենց հօրենական լեզուն շիտակ գրել գիտցող անհասներ, թե ժաժուլ ըսելով կր հասկնան բարարա սիալներով լեցուն լեզուով ևւ անձունի չարադրու թիւնով չինականացած տիրացուու թեւն հերժով ձերժակ թուղթեր սեւի ներկել, ինչպես են հայ ժաժուլին մէջ կարդ մը բեժեր, ողբերդականօրէն:

ցույն ։

Պուլկարահայ Կոմիտէն իր անխորհուրդ փութկոտութիւնով՝ զոր ոչ մէկ պատրուակ կրնայ արդարացնել՝ առած է վանտալական աւերիչ ջայլ մը, որուն դէմ պէտք է բողոջարկու ըմբոստացունով ծառանայ բովանդակ արտասահմանեան հայ մամուլը, արդիլելու համար արմատ բռնելը ախ տաւոր մոայնութեան մը՝ որ բողրոջելով կրնայ վարակիչ համահարակի պէս ծաւալիլ կորիղէն հեռու հորիդոններու տակ ալ։

BENYA ULUFE

## SE ԿՈԼ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ԳԼՈՒԽ 163h nkil 400 friknil

Ինչպէս երէկ կը դրէինք նախատեսութեամբ մր, Սահմանալիր Ժողովը երկուշարթի օր դարձետ կայ կոլի այստավարութեւն կարմելու պաշտոնը, 163ի դէմ 400 ձայնով (համայնավարները դեմ բուեարկած էին)։ Բայց, դարձնալ, ինչպէս կը դրէինք, կառավարութեան դկուխը կանչելով Տը կոլը՝ դժուար է ըսել թէ լուծուած է ապեսապը։ Արդարեւ, բուէարկութիւնը հաղիւ վորջացած, երեսփոխանները իրարու կր հարցենին թէ նախարարական պաշտոնները բայ խոսած ժամանակ պիտի չծադի՝ դարձեալ տադանակը ապ -

խուսոծ ժամանակ պիտի չծադի դարձեալ տադ հուպը։
Երկուչարնի, կեսօրէ հաջը, որոչեալ ժամէն
բիչ մը ուշ, րացունցաւ Սաժմանադիր ժողովոր։
Երլոր երևսիոխանները ներկայ, կառավարական
ամպիոնը պարապ։ Հրաւիրեալներու յատկացուած
շարջը լեցուած։ Ներկայ է Միացնալ - Նահանդ նարու դեսպանը, աջակողվեաններուն հաճւը։
Անդվիոյ դեսպանը՝ կերդոնին հաճւ։ Ռուսիոյ
դեսպանը՝ ձախակողմեաններուն հաճւ։
Նախաղահը, Ֆէլիջս Կուէն, ժողովր կը բանայն եւ ն հեր ըններցողներուն։ Անմիջապես կր
անդան բանակուրը։ Են կր բարձրանան կու ուսն ըննացին մեծ ձիդ թափած էր համակուրը,
որոնը
հուն նդի ըններցողներուն։ Անմիջապես կր
ուսն ըննացին մեծ ձիդ թափած էր համակութիունեանց պետերը։
Նախ կր խօսի Պօմէլ, որ վերջին երկու օր ուսն ըննացին մեծ ձիդ թափած էր համակութիունեան եղը մը դանելու Համար։ Մօղէլի այս
հրհասսար երևսվոխանը կը կրկնէ Կամպէնիայի խօսջը։ «Վաանդներու չանար անցաւ, այժմ կր
սկսի դժուարունեանց շրջանը»։ Այսուհանդերձ
լուստես է եւ կը յուսայ նէ կարևլի է դանել հաձերայիունեան եզը մը։
Ցետոյ բեմ կը բարձրանայ Անտրէ Մարի,
հրմատականներու ներկայացուցիչը, որ կր յայատրարէ նի լեն դարդ է, բայց կան մարդիկ
որոնը կ՝ուղեն բարդայնել։ Այսիսուայ, որ ջրնչշած է 1875ի Սահմանադրունիան։ Բայց, ի՞նչ
հարի «լալ քափած կանին վրայ», ինչպէս կ՝ըսէ
սականան հին առած մը։
Այս անդամ բեն կր բարձրանայ Ժ. Տիւջիօ,
Համայնավարներու ծափերուն մէն, որ կր յայտա-

արի «լալ թափած կաթեր վրայ», ինչպես կ լուէ սարկական հին առած մը։

Այս անդամ թեմ կր թարձրանայ Ժ . Տիւթլօ, անայնավարներու ծափերուն մէջ, որ կը յայատել իչ կարև եւ համայնապարներուն միջեւ, սոր ծարեցաւ Տր կոլի եւ համայնապարներուն միջեւ, սոր ծարեցաւ Տր կոլի եւ համայնապարներուն միջեւ, սոր ծարեցաւ Տր կոլի եւ համայնապարներուն միջեւ, սահղծելով ներկայ տարնապը։
«Մերի կր մերժեն տալ իչխանութեան մեր բաժինար հեր իր մերժեն տալ իչխանութեան մեր բաժինար հարձիւն մը, որ կարատաւարանութեւն փուտան րա - արտորութեւն մը, որ կարատաւոր ծրանսացին հրանարութեւն մը, որ կարատաւոր ծրանսացիներ որոնջ իր պրտիկայնեն մեղ կամ կր մերածեն մեղ դասակարու այսինչ գործը։ Մենջ հրանան չեն կատարելու այսինչ գործը։ Մենջ հրանացիներ - Ֆրանսացիներ որոնջ իչերի դետեն է հրանաացիներ որոնջ իչերի որոնայանական և հրանաացիներ որոնջ իչերի որոնայանայանն դիմադրական մարարարը իները վերապահում է հրայն Տիէթել-մի նանա դիմադրականի միջ. - »։

Տիէթելմ տարի կր ցատկէ ինելով ուրիչներու կարդին ծրանսուա Մորիաջը որ «այսօրուան յարտարորը» չէ։ Ցետոյ թառաջննական ձեւով մը , իայիատի համորի կր յանձնէ Սահանաարիը ծողո վի, իր նկատուի հրաժարհալ, մինչդեռ Տր կոյարաիան մեն որ և կրանարան հետով իր անորեն մանելու։

Տիւթլոյի կր յանոնէ Սահարե Ֆիլիփ, Ռոնի ընկերիվարական և հետիրիային հետոներւ։

դույս ստարը։

Տիւջլոյի կր յաջորդէ Անտրէ Ֆիլիփ, Ռոնի ընկերվարական երեսփոխանը, որ բալասան կը ըսէ դիւրադղածուժեանց վրայ, կր չանայ հարժել տարնապին պատճառ դժուարուժիւնները, կը յայտարարէ Թէ վաղուան կառավարուժիւնը պիտի կաղժուի երեջ «Քեծերու» ժասնակցուժեամբ և դործակցուժեամբ, առանց երբեջ բաժնուհյու այն անձէն (Տը Կոլ), որ 1940 Յունիս 18ին փրկեց Ֆրանսայի պատիւը։

Այս յայտարարունիւնը առարկայ դարձաւ Հ. ծափահարունեան, որուն չմասնակցե<mark>ցա</mark>ն

ընդ է ծափա արութեւան, որուն չմասնակցնցան ժիայն էսմայնավարները։

Nooten կ'ելլէ այս անդամ , Մօրիպ Շուման , ներկայացուցիչ Հանրապետական - ժողովրդա - կան չարժումին, որ կը յայտարար է Եէ Տր Կոլի է հռանալով երկիրը կր կորսնցնէ անկախուժեան, աղատուժեան եւ յաղժանակի խորհրդանչանը։

Այնուհետեւ կը սկսի թուէարկուժիւնը։ 39ի դէմ 358 ձայնով ,կ'ընդունուի ընկերվարականներում էկ բանաձեւը, որ կր Հոչէ վաղուան կառավարուժեան բաղկացուցիչ տարրերը, (համայնավարները կր մերժեն մասնակցիլ ջուէարկուժեան, իսկ արժատականներն դեմ (համայնավարները կր մերժեն մասնակցիլ ջուէարիուժեան, իսկ արժատականները կր Հումայնավարները եւ իրենց դաչնակիցները), 400 ձայնով կ'ընդունուի բանաձեւը, որ կր հրաւիրէ Տր Կոլը չարունակել

## Նուrեվպեrկի դաջավաrութիւնը

Գրեցինը Թե ԵրեջչարԹի Նուրեմպերկի՝ մեջ սաւ դատավարուԹիւնը Գերմանիոյ երբեմնի «ակալներուն, որոնջ այժմ կը նստին՝ ոճրա -

դահակալներուն, որոնք այժմ կը նստին ոճրա-դործի աթոռի վրայ։
Գատավարութիւնը տեղի կ՚ունենայ Արդա-րութեւան Պալատին մէջ։ Կիները պարտաւոր են բանալ եւ ցոյց տալ իրենց պայուսակները երբ ներս կը մանեն կամ դուրս կ՚ելեն պալատէն։ Դա-տասրահին մէջ արդելուած է վերարկու (փարտը-սիւ) կրել։ Արգիլուած է մտնել կամ դուրս ելլեյ վիճարանութեանց ընթացքին։ Աշխարհի բոլոր անկիւններէն Նուրէմպէրկ թափած են 400 թղթա-կիցներ։

անկիւններչն Նուրչեսկչիկ Թափած են 400 Թղթակիցներ ։

Արդարութեան Պալատին առջեւ կր Հսկեն աժերիկեան դինուորները՝ արձանի պես անչարժ ։

Ժամր Գին, դերման աշխատաւորները տակաւին դրադած են կարժիր դորդերու դետեղումով եւ աԹոռներու Խուագրումով ։ Երր վերջին անդամ սեդաններու եւ աԹոռներու վրայչն փոչին կառնեն ,
ներս կր մոնեն աժերիկեան հանրային արագարունեն մր
կանցնեն ամէն ծակ ու ծուկ ։ Ժամր 10ին 20
վայրկեան մնացած, ներս կր մոնեն լրագրողները
եւ մուտքի առներու չարջին վրայ են Գերմանիոյ
եր անունի իրու շարջին վրայ են Գերմանիոյ
երթեմնի դահակայները ։

Միամած օր մը ։ Սրահը , որ այնջան ալ ըն դարձակ չէ , լուսաւորուած է ձեղունի ջահով մր
եւ կողմնակի լուսաորուած է ձեղունի ջահով մր
եւ կողմնակի լուսաորուած է ձեղունի չահով մր
եւ կողմնակի լուսարիանակային նաև երեջ հոգի,

— Պորման , Հինլերի խորհրդականը , որ ձերրակալուած չէ տակաւին, Քալիընպիուններ, Սելս
տարիոյ ոստիկանուհեան անօրէնը՝ , որ ձերսակալուած չէ տակաւին , Քալիընպիուններ, Սելս
տրիոյ ոստիկանուհեան անօրէնը՝, որ ձերսակալուտ, պատերայժական հարտարարուեստի վա թիչ, որ մահամելները տեղաւորուած են որահին
ձախ կողմը ։

րիչ, որ մատանրձ է։

Ամբաստանհալները տեղաւորուած են սրահին ձախ կողմը։

Կչօրինկ, որուն ձարպերը Թափած են քիչ մը, որը տառատոկ մը հաղած, մատնիներով դարդարուն ձեռջերը խաչաձեւ ծալած։ Հէս, փոջրիկ դլուխով, անարինն եւ նիհար դէմ ջով, Ջոային։ հիտալենքում, մատրինն որ իրեն երկարեց պաչապան փաստարանը։ Ու տրը իրեն երկարեց պաչապան փաստարանը։ Ու տրը, մեծ ծովակալը, ջաղաքային դդեստով։ Տէօնից, որ յամրորեց Հինլերի։ Ֆոն Շիրախ, Աւրսարիոյ վերջին մարդպանը, երիտասարդ, յաւ հարարիոյ վերջին մարդպանը, երիտասարդ, յաւ հարարան ինունական աչջերով, պրկուած շրթներով։ Ռուղենպեր և Ֆոն Փակրն, փոսն ինկած աչջերով, պրկուած շրթներով։ Ռուղենպերկ, որ ակնույներուն հաեւ կը ծածկէ արհաժարում և Հարցական հայուսծք մը։ Քայնէլ, համակրկ, որ ակնույներուն հանւ կը ծածկէ արհատնարդեստով, բայց առանց դինուորական աստանակ, դլուխը հանւ նախած, ամ բարտաւան։ Ծնրայիկը, վայրնեն ժախտով, Սայս Ինջուարն, դերման աարեց ուսանողի դիմադիծով։ Վերջապես Ծախն, Ֆոն Նոլրան, Ֆրից, Ֆրիա, Ֆրանջ, Եռալ, Ֆունսի, Ֆրիջ, Սաուջէլ։ պէս Շախի, Ֆոն Եսլրախ, Ֆրից, Ֆրանջ, Եսալ, Ֆունսի, ֆրիջ, Սաուջէլ։ - Անոնց դէժ ջին վրայ ոչ մէկ նչան բարոյական տառապանջի, ոչ մէկ նչան յոգնութեան կամ նե-ղութեան ։

տատապանջի, ոչ մէկ նչան յոգնութեան կամ նեդութեան ։

Աջ կողմը, ամրաստաները արհն մէջանդր, չորս
սեղան Դաչտակիցներու ներկայացուցիչներուն
յատկացուտծ։ Սրահին խորքը՝ քարտուդարուհները։ Թարդմանները սաղաւարտ կր կրեն, կանդնած իրենց ձայնատարներուն առջեւ ։

Ժամը 10ին ներս կր մանեն դատաւորները։
Գերադոյն Ատեանի նախադահը, անդվիական արդարութեան լորտերեն՝ Լորենս, կր հրաւիրէ կարդարութեան լորտերեն՝ Լորենս, կր հրաւիրէ կարդալ ամրաստանագիրը, որ երկար է, անվերջանալի կարծես։ Նեւքը՝ «Կաղմակերպուած դաւադարութեւնն, Լարկա պատմութեւնն է նայի կուսակցութեան, Դերմանիոյ պատերավմական պատրաստութեւնց։ Ատիկա պատմութեւնն է նայի կուսակարանալ եննեն՝ երջ ին խանարի և, բայց
Ֆրանջ ուսերը կր թօթելե եւ կարծես կր դոդայ
կատավութենն մասին։ Հէս բաներ մր կր հարդնւ
հիպարնթերոփի, որ չի պատասանաներ։ Ֆոն Փադեն կր ծռի Ֆրանջին կողմը՝ բաներ մր բանլու
համար, բայց ամերիկացի դինուոր մը, հարուա ծով մը, կարդի կր հրաւիրէ։

Ամբաստանեաններուն առջեւ՝ պաչտպան
փաստարանները, սեւ կամ մանիչակադոյն դդեստներով դղուններուն վրայ խոյրեր դանադան ձեւեորով է Անանց մէջ՝ երիտասարդ ապայ մը, ուշադից
եւ ծանրախոհ, Ֆոն Փափենի աղան է դերի, բայց
հայրը պաշտպաներու համար՝ իր ինդրանըով Ա
մերիկացիներու կողմէ աղատ արձակուած ։
Կրտուի թե Ձրջիլ եւս պիտի լսուի, իրրևւ
վկայ, այս դատավարութեան ընթացջին։

ՎԱՆԻ շրջանին մեջ երկրաչարժի գօրաւոր ցնցում մր տեղի ունեցած է, ինչպես կր հեռադրեն Անդարայեն։ Կարևւոր վնասներ եւ մեծ - Թիւով

#### ን ተመሰው ነገር ነነር ነነር የመሰርት ሆ<sup>ር</sup>

ՄԷՆ ՇԱՄՈՆ (Ցառաջ).— Համաչիաթձային Ա. եւ Բ. պատերազմներու ու Դիմադրական Ճահատի դոձերուն յիշատակը յարդերու Համար քաղաքակար հարահար իւնը բացառիկ ցոյց մը կազմակերպած էր։ Կր մասնակցէին, ասելի ջան յիսուն միունիներ եւ իսմրակցունիւններ։ Կիրակի օր, առաւշտեան ժամը 10ին, ամբողջ ջաղաջը եռուդեռի մէջ էր։ Ժամադրավայրը՝ Ազգային պարտեղը, դարդարուած էր ընական եւ արուհստական ծաղիկներով։ Մեծ Թիւ մը կը կազմէին դպրոցականհերը։

Հայկ․ դպրոցի աչակերտները եւս առաջնոր-դութեամբ ընկեր Յ․ ԱՏՀմեանի, իրենց մասնակ-ցութիլենը բերած էին հանդէսին դեղեցիկ ծաղկե -

ցութիւնը բերաս չր...
պսակով մը։

Անծանօթ դինուորին գերեղմանին առջեւ, դրաւոր ձառեր խոսեցան 1914 — 18ի վեթերան մը եւ
Սին Շաժոնի մեր երիտասարդ քաղաքապետը,
Mr. Bayer:— Սաքօ

ԹՈՒՐ — ինտր - է - Լուար նահանգի Պալեն
Միրէ կոչուած գիւղաքաղաքին մեջ, 11 նոյեմ բերի տարեղարձին առթիւ մամաւոր պատուի
ատեանադաւ մեր հայրենակիցը Պ. Կարապետ Գըթերի տարեղարձին առքիւ մասնաւոր պատուի արժանացաւ մեր հայրենակիցը Պ. Կարապետ Գրգրենան իր 1940 Մայիս 19ին ըրած գանագործու Զիժանան համար։ 1914—18ին ինկող գինուորներու դամբարանին տուջեւ դիւդաբաղաքապետը Mr. Barnault որ թաւական ծանօն է հայկական պատմու թեան, ուղերձով մը փառաբանեց հայունիննը եւ մաննաւորաբար Պ. Կ. Գիզբյեան, որ Ֆրանսայի համար պատրաստ է եղած իր կեանքը դոհելու։ Ցնուոյ նակկին վիրաւորեալ պատերազմիկ մր պատերազմական հայալ և Գրուրեանի կուրծջին կախեց եւ օրուան սովորական հանդահիսութերները արունակուեցան հայ անունը անորամ մրն ալ Ֆրբանսացի ժողովուրին ծանօքացուելով:

#### Ubr 4084U.4U.PEBPE

ՄԱՐՍԷՑԼ,— 1930 Ապրիլ 8ին «Ցառաջ»ի մէջ «Պատկերներ Մարսէյլի կեանջեն» վերծագրով յօդուածով մր պարզեր էի հայ արհեստաւորներու կեանջը որոնց կարդին նաեւ կօչկակարներու մաենչ երկար թուումներէ վերջ թերադրեր էիկօչկակարներու ընկերակցութեւն մր կազմել, համե - րաչի դործակցութեամը առկայու համար հրամահանարիր օրենջներու, նա մանաւանդ վերջ տարու մրցակցութեան։

Տամեր հինդ տարի վերջ ուրաև ենք յայտներու որ խումբ մր դործարանատերեր գործի լրծ -ուտծ են կօշկակար - գործարանատերերու անա -նուն ընկերակցութիւն մր կազմելու , դիմագրաւեուտծ են կօշկակար - գործարանատերերու անա նուն բննկերակցութիւն մր կարժելու, դիմադրաւերու համար վաղուան մրցակցուժեւանց։ Արդէն կօշիկի սպառումը մեդմացած բլլալով, թապմանին ուրենարանատէրեր մեծաջանակ կօշիկներ ամթարած յամակորդեր կը սպասնն, իսկ ենք վաղը, ֆրանսական մեծ դործարանանքի սկսին արտա դրունեան, անհատ դործարանանքի սկսին արտա օրեն պիտի վակեն իրենց աշխատանոցները։ Որով հայ դորածարանատերիրը այժմէն իսկ մտահող, ձեռնարկած են ընկերակցունեան կազմունեան։ Երեջ - չորս խորհրդակցական ժողովների վերջ, պատրասաուած է կանոնադիր ծրագիրը, հաւաջական դնումի, արտադրունեան եւ սպա ոռումի կեղջուացան մինան հիման կրայ։

Վերջին ժողովը տեղի ունեցաւ Նոյեմբեր 5ին, Պ. Բ. Չիլձեանի աշխատանոցնի մէջ ուր ներկայենին ջան հրդե տեղի դործարանատեր։ Կանո հայեր - ծրագրին ընկերցումէ վերջ, ընտրուհ այաւ 12 հողինային անկերցումէ վերջ, ընտրուհ այաւ 12 հողինային անհախումբ մի որ որ ծրագիրը ըննելով պիտի ներկայացնել առաջիկայ թնգ հողովին։ Ցանձախումբի անդամներն են, Պ. Պ. Բ. Չիլձեան, Պ. Գանթջեան, Ա. կառեան, Գ. Մարդարեան, Ց. Վարաթեւնն, Ց. Պետոսեան , Կ. Պօտեան , Ց. Մինասեան , Գ. Մարդարեան , Ց. Մինասեան , Մանուկեան և Մանուկեան և Ծնորհաւորելով սոյն դեղեցիկ ձեռնարկը կր մադնենը յանութելով սոյն դեղեցիկ ձեռնարկը կր

#### enzh ue sazay

200 · ԱՅՉԸՆՀԱՈՒԸՐ յաջորդ նշանակուհցու Ձօր · Մարչալի , իրրեւ նախադահ ամերիկեան

սպայակոլյոլին։ ՊԱՂԵՍՏԻՆ Հրէական օջախ մր պիտի ըլլայ, եւ ոչ երբեջ Հրէական պետուխիւն մը, յայտարա-րեց ԷԹլի, Քանատայի մէջ։

## THEATTH THE RUCHULT

Տնօրեններ ԳԼԷՄԱՆ ԵՒ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ

Shopthip ԳԼԷՄԱՆ ԵՒ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ
6 rue Maubeuge, Paris (9), Métro Cadet, Notre Dame
de Lorence: Tél. TRU. 85-47

Առաջնակարգ օրի եւ ամեն տեսակ ըմպելի ներ, ընտիր աղանդեր, պոլսական կերակուրներ
եւ անուշեղեն։ Ընդարձակ եւ օդաւետ արահ ։
Աժեն երեկոյ ժամը 7էն սկսեայ Հութակահար
Հայկ, ջանոնի Պօդոս, ուտի Ալֆօնս եւ երդիչ
Արթաջի կր նուադեն եւ կերդեն հայկական եւ ար
բեւելեան երդեր։ Գոց է Ձորեջչարթի օրերը։

Օր. ԷԼԻԶ ԵԱՂՃԵԱՆ Եւ Պ. ՆՈՒՊԱՐ ՄԵԼ -รกรุงแร

ՈՆԵՍՆ ամուսնացած։ 15 *Նոյեմ բեր* 1945

ՍԱԱԷՆ ՏԸ ԺԻՐՕ — Այստեղ կ ապրի հայ դադուն մը որ կը բաղկանայ 20 ընտանինչ ։Այս վերջերս կազմած է Հ․ Ա․ Ճ․ մասնանիւդ մը որ ձեռնարկեց հանդանակունեան մը երկու շրջանի մէջ,
Սայէն եւ Մուլը, որուն հասոյնը պիտի յատկաց ուի Թրջահայ Դատի պաշտպան մարնինին։ ՆոյՈին արարողունեան մասնակցելու համար, տեղույս իշխանունեան կողմանէ ստացանք պաշտօ նական հրաւեր մը, բերինք մեր պատչան մաս նական հրաւեր մը, անարութ ին արերաց անունները,
մասնակցող աղդերուն Թափորը կաղմելու համար Ծաղկեփունչերու չարանը ճանակայելու դէպի անծանօն դինուորի դամ բարանը, հօնը մասնակցող
աղդերու մէջ Հայհրը, երրորդ աեղը կը բոնելին։
Սայենցի

#### BULSASUS

ՏԷՍԻՆԻ Ֆ. Կ. Խաչի մասնամիւդը կը ներ կայացնէ «Աչխարհի Դատաստանը», Վիքսի եւ ՏԼ-սինի կարող ուժերով։ Տեղի կ՚ունենայ Դաչնակ -ցունեան սրահին մէջ, կիրակի 25 Նոյեմբեր, ժա-

#### ՈՒԹՖԱՅԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ 30 ԱՄԵԱԿԸ

ՈՒՐՖԱՅԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ 30 ԱՄԵԱԿԸ
կր տոնուի 9 Դեկտեմբեր կիրակի ժամը 2ին
Salle des Ingenieurs Civils, 19 Rue Blanche
Métro Blanche, Trinité
Նախագահութեամբ Պ. Լ. Մելոյեանի, կր խօսին Պ. Պ. Ա. Չօպանհան, Ձ. Վարպետեան, Շ.
Միսաքեան, Լ. Չորմիսեան եւ Ց. Հիսայեան։
Գեղարուեստական թաժնին կը մասնակցքն
Տիկին Ա. Սարդիսեան, Օր. Լ. Թորոսեան, Օր.
Ռ. Ցովհաննեսեան, Պ. Պ. Ֆ. Աղաղարհան եւ Պ.
Գը. Ցովհաննեսեան (Մառ) ։ Մուտջը ազատ է։

體體圖別資訊是既沒是因此理解與到過過程程度與可以可能是學也以以 ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ Խ ՀԱԾԱՍՏԱՆԻ 25ԱՄԵԱԾ ՏԱՐԵ-ԴԱՐՁԸ կր տոնուր Դեկտեմբեր Լին, չարաթ ժամր 2.30ին, 252 rue de Fbg. St. Honoré, Մալ Փլեյելի մեջ Հովանաւորութեամբ Խորմ դեսպան Պ Պոկոմո-լովի եւ նակաղաշութեամբ Պ Մարմարեանի։ Բանախոսուն իւններ, երգ, նուաղ, պար եւ արտա սանութիւն :

սանութիւն ։

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ պիտի տոնուի 9 Դեկտեմ թեր, կիրակի երեկոյ ժամը 830Էն ժինչեւ լոյս՝
Գաղա Տիժալիաի չթեղ սրահներուն ժէջ։ Գեղար ուեստական բաժին՝ բանախօսութիւն, երդ, ար
տասանութիւն, կէս դիչերէն մինչեւ լոյս եւրոպական պար։ Մուտջը ազատ է։
ԼԻՈւն ժէջ պիտի տոնուի 1 Դեկտեմբեր
1945, Շաբաթ իրիկուն ժամը 830ին, Ֆրանսուտ
Քջփէի սրահին ժէջ։ Մանրամասնութիւնները
տեղւոյն վրայ առանձին յայտարարութեամբ։

Տիկին Ռեբեկա Կարմերբեան (Պրուսայի Մեծ Նոր Գիւդեն) կը փնտուկ իր ամուսինը Եղելէ եւ դաւակները Ադաւնի, Հայկ։ Տաճարիկ, Մկրտիչ, Իսկմանի որոնը 1914ի մեծ եղեռնին տեղաճանուեցան Մեծ նոր դիւդեն, առանց իրենց մօր որ Պոլիս կը դանուեր այդ միջոցին։ Իմացնել Տիկին Ռեբեկա Մսրլիանի, «234 Bld. de la Madeleine, Nice, France: Արտասան մանի Թերթերեն կը խնդրուի արասան և արտատակել ։

## Aurhquhuj ntruuuliktrni nühtrulgniphilip

Միւ Թիւալի Թէի ընդարձակ սրահին մէջ, 24 rue Saint Victor - Métro Mutualité, կիրակի 25 նոյեն բեր , ժամը 15ին, կր հերկայացնէ հարտաձեռնութենամը իր Փափազեանի «ՇՈՒԱՐԱԾ ՎԱՐԺԱՊԵՏԸ» .

( Նասրէստրին Հօնայի կեանքէ, զաւեշտ 3 ա-

րար 1 պատկեր)

րար 1 պատկեր)։

Կր մասնակցին՝ Տիկին Լաթիֆեան, Օր. Մի –
նասեան, Պ. Պ. Վ. Պաղտասարեան, Ս. Մարին եան, Ց. Լաթիֆեան եւ Ս. Մաքսուտեան ։

Տոմսերը կը ծախուին՝ դրատուն Հրանտ Սամուկ, 51 rue Mr. le Prince, Tél. Dan. 88-65, Ֆոթօ
Ֆէպիւս, 23 Bld. Bonne Nouvelle, Tél. Louvre 69-83:

ՇՈՒՏՈՎ լոյս կր տեսնել «Ձոյդ մը ՀէջեաԹ»ի Հեղինակ Յ․ Հիսայեանի «Անմահ Տիպարներ»ը infunnannannan Jamif hanit :

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17, Rue Damesme - 13 .



#### LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

## HARATCH Fonds en 1928

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°) GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ԲՈԺՆԵԳԻՆ.— Տար. 750, 6ամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանք։

Vendredi 23 Novembre 1945 Ուրբաթ 23 Նոյեմբեր

\*t 805 - 17 Année Nº 4465. Unp. 2pquel ppr 194

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ 1 8hr. 3 21

#### OFFILLUL OF HOUSE

ժԸՆԵՒ — Երբ աչջէ անցընհնջ ժողովուրդներու փոխ յարաբերութիւնները, անպատճառ պիտի տեսնենջ թե իւրաջանչիւր ժողովուրդ՝ ունեցած է եւ կամ ունի «ժառանդական թշնաժի ժը՝
ուրիչ ժողովուրդ ժը։
«Ժառանդական թշնաժի»ի այս պարագան

ուրիչ ժողովուրդ մը։
«Ժառանդական Թչնամի»ի այս պարագան կը պարտադրէ որ, երկու կողմերէն մին միչտ պարտադրէ որ, երկու կողմերէն մին միչտ պարտապնող դիրջ մր կունենայ։
Այսպես է որ «բաղաքակրթնուած» եւ «կադմակերպուած» ժողովուրդները, երբեմն իրենց «ժառանդական» Հաչիւները կը մաքրեն ճակատամարտի դաչտերուն վրայ, սուրի եւ հուրի միջոցաւ։
Ասոր համար է որ, հակառակ դեղեցիկ ճառերու եւ սկզբունըներու, պատերադմի միչտ դոյութիւն ունեցած է եւ պիտի ունենայ։
Մենջ Հայերս ալ ունինջ մեր դարաւոր «ժառանդական Թչնամին»։ Թէեւ չատ պիտի փափա բէինջ բացառութիւն մր կաղմել ընդհանուր կա երկեն եւ չունենալ Թչնամի ։ Բայց այս բանը մեր կամելն և չունենալ Թչնամի ։ Բայց այս բանը մեր կամ չեն կախում ունեցող հարց մը չէ Այնպես որ, ստիպուած հնջ պաշտպանողականի վրայ հնալ, մեր ապրելու իրաւունչը պաշտպանելու համար, ստիպուած հեջ պաչապանողականի վրայ «Դալ, «Եր ապրելու իրաւունչը պաչապանելու Համար, «Ինչդես «ժառանդական Թչնաժին» սերունդէ »ե-

Englishmit:

րորրութած աժրոխը կուդայ Հայոց վրայ կը յար-նակը ահրատութեան այլ հրատութեան արատ հիջավայրեն կը փոխուե : Կան երկիրներ ուր անոնը նախապատ-հր : Իրենց աշխատութեանց վրայ են , օրինակ Ջուիցերիան՝ ուր բանախստութեւններով եւ դա-սախստութեւններով , քերքերու մէջ իրենց ի նր -պաստ դրուածըներով կը ջանան սիրաչահիլ սիր-տերը : Կան ալ ուրիչ երկիրներ , օրինակ Եդիպ-տոսը , ուր նախապատրաստական աշխատութեւն սիր-տերը յաչող կերպով լմնցած ըլլալով կ՝անցնին ա-սերի տուռն աշխատութեան մը : Իրենց սիրաչահած սիրտերը մեզի դէմ դրգուլով : Սյնպէս որ բոլո-որվին մեզի չվերարերած խնդիրներէ մղուկով , Ջոյներով . եսևես :

Մենք կը նմանինք այն վաճառականին, որուն սուն վեր հատորությամբ այն վածառականին, որուն իսանունը լեցուն է աղնիւ ապրանըներով եւ սահրան էի դիտեր դանոնք արժեցնել, մինչդեռ ան կիւնի իսեզծուն փերեղակր իր վարևոց ապրանքը իր ծախէ դիւրաւ, չնորհիւ Հասարակունիւնը իր կողմը ջաչելու դիտունեան ։ Մեր դիրգը Թուրգին հանդէպ սա վերը յիչուած

Մեր դիրջը Թուրջին Հանդէպ սա վերը յիչուած վաճառականին եւ փերեղակին դիրջն է։
Այս խորհրդածուխեանց եկայ, անցեալ օր , Ժընեւի մէջ արուած դասախօսուխեան մը առխիւ, Երջական դեղարուեստի մասին։
Երբ տեղական դեղարուեստական չրջանակ - Ներր դժկամակուխիւն ցոյց կուտան Հայկական իրական արժէջներու մասին խօսջ լսելու, մեծ մեծ կը բանան իրենց Հաստատուխեանց դուռները խրջական սիալ ու սուտ դասախօսուխեանց Հա ժար Հ

Մի ոմն տիկին Մէլէք Ճէլալ Սօֆու, նկար չուհի, իսսոեցաև Ժրնեւի ցեղադրական - միւղէին մէջ Թրջական դեղարուեստին մասին։

մեջ թրջական դեղարուեստին մասին:

Ծարգ մեր դիտցածը այն էր թե ջէմալական 
Թուրջիան ինջգինջը հիթիթեան չառաւիդ կը ներկայացնէր։ Արդ, Տիկին Սօֆու թիւթութեննական 
ծաղում մը ցոյց կուտայ, Ասիոյ խորիրեն եկած։
Ինչո՞ւ այս փոփոխութիւնը եւ ինչո՞ւ թուրանա կան չեչող դասախոսին։ Բնական է Արևւելջի 
խնդիրներուն անտեղեակ եւրոպացի մտաւորականը ուղղակի կը կլլէ իրեն հրանցուած բոլոր մեծ 
սուտերը։ Տիկին Սօֆու խոսեցաւ Թիւրջմէն դե դարուեստին ադրեցութիւններուն մասին, չինա կան եւ Հնդկական դեղարուեստներուն վրայ, բայց 
խուհեմարար դգուչացաւ Թիւրջմէններու ճիշդ ու 
հիչդ Թուրանի մէջ ձղած դեղարուեստական յի չատակարաններուն մասին խոսնել։ Դասախոսու հիչը Թուրանի մէջ ձգած գեղարուններու ձիչը ու ձիչը Թուրանի մէջ ձգած գեղարուններու ձիչը ու չատակարաններուն մասին խսսելէ։ Դամախսսուհին իրաւունք ունէր, որովհետեւ չատ պիտի նեղուէր իրական դիչատակարան մը կարհնալ ցոյց
տալու համար։

Իրապես գարմանալի ջաղաջակրթութիւն, որ չունի ոչ մէկ հետջ իր օրրանին՝ Թուրանի մէջ իսկ, բայց այլուր, ամենուրեջ իրրեւ թե դանուին իր հետջերը։

իր հետջերը։
Դասախոսուհի Տիկին Սօֆու խոսեցու նաեւ
Երջական ճարտարապետուժեան մասին, եւ որովհետեւ Թուրջերը չինելէ աւելի ջանդել դիտեն,
ստիպուած եղաւ ոչ - Եռւրջ ճարտարապետները
ներկայացնել իրրեւ Թուրջ։ Նուրը Օսմանիչն չինող վարպետ Մակարը, Սիւլէյմանիչն չինող վարպետ Սինանը՝ Կեսարացի, վերջապես Պէլեր Պէ-

Որջան դիւրին է սուտ գլտորել Եւրոպացիին առջեւ։ Բայց այսպէս է որ Թուրջը՝ կր դրաւէ սիրտերը եւ կը ներկայանայ իբրեւ ջաղաջակիրի ժողովուրդ մը, ճիչը այն պահուն երբ Եւրոպան կորսեցնելու վրայ է ջաղաջակրիունենան իմաս -

գործուց... որն իսկ : Իսկ մենք ի՞նչ կ՚ընենք։ Ո՞վ է օտարին առջեւ պանծացնողը մեր Դանիէլները, Տրդատները, Մա-կարները, Սինանները, Պալեանները։ Եւ յետոյ կը կարները, Աե Եւ ոռաացին կը խորչի «Հայ» ա-

դարժանանը Թէ Եւրոպացին կը խորչի «Հայ» ա-նունեն, կարծես Թէ ժուրացկաններ ըլլայինը ։ Հրամակական պահանջ մրն է ձեռնարկել դիտական հիմերով կաղմակերպուած փրոփական-տի մը։ Փրոփականտ ամէն մարզի եւ ամէն մի -Չավայրի մէջ։

ԵՐԵՔ ՄԵԾԵՐԸ նոր հանդիպում մը պիտի 6104 ՄԵԾԵՐԸ Նոր Հանդիպում մը պիտի ունենան Յունուար ամուն սիկգրները, յայում - բարեց նախագահ Թրումըն, որ չարունակելով իր խստակցուժիւնները մամուլի ներկայացուցիչնե - բուն հետ, րստւ ԵԷ Մ․ Նահանգները պիտի չարունակեն հիւլէական ռումբ չինել, ԵԷ լաւատես է խաղաղուժեան մասին «Վը դտնուինը, աւելցուց, մարդկուժեան բարձրագոյն մասին անդին սոմին կային անդլեւամերիկեան համաձայնուժիւնը մեծապէս պիտի նպատանալ Արգերու կաղմակերպուժեան»:

աէ Միացեալ Ազգերու կաղմակերպունեան»։
Այս առնիւ Թրումըն կարեւոր յաբապարու նիւն մը ըրաւ մամուլի ներկայացուցիչներուն առ-ջեւ, մեծ տպաւորունիւն դործելով Ուոչինկնիընի դիւանադիտական չրջանակներուն մէջ։ Նախա ելահին այդ յայտարարուժեանց համաձայն, այլ -եւս ոչ մէկ զիջողուժիւն Խորհ. Միուժեան ի նը-պաստ, մինչեւ որ Մոսկուա «չրանայ իր խաղա -

ժուղքհիրթ։ ՆՈՒՐԷՄՊԷՐԿԻ դատավարուԹիւնը կը չարու-նակուի մեծ ՀետաջըջրուԹիւն արթնսյնելով ամէն կողմ։ Ամրաստանեալները կը մերժեն ամէն պա վիճարանութենանց մանամասնութիւնները՝ վաղը։ Արտասեսութեր ուրի ին ջակատաբիսն գեւ բերկին առաջուրերեն չուրի՝ դատելու Համար երկրի մը առաջուրերեր իրրեւ պատելու Համար երկրի մը առաջուրերեր և արտելու համար երկրի մը առաջուրեները մանամասնութիւնները՝ վաղը։

## Bruliumph anr hunundurniphien

Se 4nt h dangni, suphezur Ph 4tuopt burge, յաչողեցաւ կազմել իր դահլիճը, եւ այսօր, Ուր -յանո, ժամը ձին՝ զայն պիտի ներկայացնէ Սահ -ժանարիր Ժողովին :

դատը, շատ ը շրա դայր պրուը եր անագարության անագիր Ժողովին ։
Համերաջիութեան սրաառուջ կոչերէ եւ տենդոտ խորհրդակցութեւններէ վերջ, ինչպէս նա
խատեսեր էինչ՝ Սահմանադիր Ժողովր դարձեալ
Տը Կոլի յանձեց կառավարութեւնը՝ կազմելու
պաշտոնը, բայց վախ մը կար ամէնուն սրտին մէջ
որ Ձօրավարր այս անդամ ալ կը ձախողի՝ նախարարութեւնները բաշխելու ժամանակ։ Որոշ յուետեսութեւն կը տիրէր, սակայն Տը Կոլ խնդրած էր
որ եւ է լուր չտալ խորհրդակցութեանց մասին։
Հակառակ ատոր՝ օրուան Թերթերը, ըստ իրենց
բարի սովորութեան, կը դիմէին խմրադրութեան
ձեւի մը, որ կր կոչուի «մայոնէդ»։ Բոլոր ենթադրութեւններէն եւ նախատեսութեւններէն վերջ
է դահլիձը պիտի կազմուի անոլիական ձեւով,

Աշաւասիկ դաշլիշին կազմը.—
Տր Կոլ, վարչապետ եւ պետ Աղզային պաչապանութեան,— իր տնօրչնութեան տակ պիտի գործեն կամոն Միչլէ, իրրեւ զինուորական դեր նախարար, եւ Շարլ Թիյեսն, իրրեւ սպառավել անախարար, և անայնա ժողովրդական, երկրորդը՝ Համայնա ժողովրդական, երկրորդը՝ Համայնա ժողովրդական և Երկրորդը՝ Համայնա ժողովրդական և Երկրորդը՝ Համայնա ժողովրդական, Արտաջին՝ Գի տա (Հանր ժողո): Ներ առանանակար և Ազդ. տնտեսութին՝ Գիյեու (Հանր ժողո)։ Ելմաական՝ Փլչվէն (Հանրապետական)։ Շարտարին՝ Գիյեու և արդիւնաբերութական՝ Հանրապես տա (Հանր. Ժող.)։ Ազդ. տնտեսու Թիւն՝ Պիյեու (Համայնավար)։ Եվմաական՝ Փլէվէն (Հանրապետական)։ Ճարտարարուեստական արդեւնարերու- Երև՝ Մարսել Փօլ (Համայնավար)։ Հողագոր ծուժիւն եւ պարհնաւորուժ՝ Թանկի Փրիժան (ընկերվարական)։ Հանրային չինու Թիւններ եւ փոխադրուինւն՝ Ժիւլ Մոջ (Ընկերվարական)։ Աշխատանը՝ Քրուազա (Համայնավար)։ Կրթատկան՝ Ժիաջոպի (արժատական)։ Գարժատարական ։ Հեռադրական՝ Էստական՝ Եժեն Թոմա (ընկերվարական)։ Ընտակել (Հանրապետական)։ Գորժատարական ։ Հեռադրական՝ Էժեն Թոմա (ընկերվարական)։ Ընտակել և ժողովուրը՝ Ռոպէր Փոիժան (Հանրապետական)։ Վերաբինու Ժիւն՝ Տօժուի (մասնադետ)։ Ֆերեկատուու Թիւն՝ Անտրէ Մարու, չորս անտաջան՝ Անարարական չարժում էն։ Եւ չորս անտաջան՝ նախարարական չարժում էն։ Եւ չորս անտաջան՝ Անտրւ Ժող.) եւ Լուի Ժարինը, որ, կ՝ըսեն Թէ, կր փոխարին է Լուի Մարինը։

Դահինին կուսակցական պատկերը — Համայնակարներ, ընկերվարականներ, Հանրապետական - Ժողովրդական՝ հինդական հոդի։ Արժատական՝ մէկ, եւ ուրիչ հոսանըներ՝ մէկ կամ 2։ Այս 21 նախարարներ ինը հոդի նոր են,

Այս 21 նախարարներէն ինը հոգի նոր են,

մէջ մասնագէտ կը չատար ցերու եւ ելմտացոյցի։ Թորէգ (2 տարեկան էր՝ երբ Ֆրանսայի հիտ սիսային նահանդներուն մէջ հանջածուխի հորերը իջաւ։ Շուտով բարձրացաւ համայնավար կուսակ-իջունեան դվուիր։ 1930էն ի վեր ընդհ․ ջարտու -

րշան, Օուսող հարարացան Վահայտական դուսապ-դութնեան գլուկոը։ 1930էն ի վեր ընդե Հարտու -դարն է, եւ երեսփոխան։ Ֆրանսիսկ Կէ հրատարակչական տունի մր վարիչներէն մէկն է եւ հեղինակ, (կինն ալ գրող

Գրադէտ մըն է նաեւ Անտրէ Մալոօ, հեղինակ բաղմանիւ վէպերու, պսակաւոր՝ Կոնջուրի մըր-ցանակով։

× Նոր նախարաբները մեծ մասով երիտա սարդներ են։ Սուսնել, այժմ գաղնային նախա սարդներ են։ Սուսնել, այժմ գաղնային նախա
բար, 33 տարեկան է։ Ռոպէո Փոիժան, Ազգարընակչունեան նախարարը, 35 տարեկան եւն ։ Տեդեկատու նախարարը, Անտու Մալու ,յեղափոխական դրադէտ մին է, իւիդան եւ կորովի։ Կոտած
է Չինաստան, մասնակցած ողանիական կորւ հերուն, իսկ պատերազմի ատեն, մինչեւ արատագրունիունը՝ եղած է Դիմադրականձակատի գլխաւոր կազմակերպիչներէն։ ւոր կազմակերպիչներեն:

# **Ի** բան Մոսկուայի կը դիմե

իրանի դեսպանը նախադահ Թրումընի դիմեց՝ ապրեցութիւնը ի դործ դնէ վերջ տալու համար ապրեցութիւնը և դործ դնէ վերջ տալու համար

«սովետական օժանդակութենան՝ ի հայաստ բրասի ապատամ բներուն»:

Դեսպանը, Հիւսէյին Ալա, իր դիմումներէն կերջ, ժամուլին ներկայացուց նաեւ այն յուշա - դերը, դոր Թէ հրանի կառավարութեւնը յանձնած է Խորգ. Միութեան դեսպանին։ Այս յուլադիրը կը բովանդակէ հետեւեալ կէտերը.

1.— Ապստամ բները Թուղթ եւ տպադրական քեջնալ ձարած են Խորգ. Միութենչն, տարած եւ ոււթական առայած է Խորգ. Միութենչն, տարած եւ ոււթական արևերը է առայած է Խորգ.

2.— Մոլլա Մուսիաֆա Պարդանի, ապստամ - դութեան ջիւրտ պետը, դէնը ստացած է Խորգ.
Միութենչն, եւ սովատական իշխանութեւնը իր դոր - ծուներութեան ամէն ապատութեւն տուած է՝ արդիլելով որ Թէգրանի կառավարութեւնը իր իշխանութեւնը ի դործ դնկ Ատրպատականի մէն։

3.— Խորգ. Միութեւը մերժած է ձամրայ տալ Իրանի կանոնաւոր թանակին, որ փորձած է մանկ սովետական դրաւման շրջանը՝ վերաչաս - տանիլ սովետական դրաւման շրջանը՝ վերաչաս - աստելու Համար կարդը։

4.— Սովետական իշխանութիւնները կ՝աջսո -

ատլ Իրանի կանոնաւոր բանակին, որ վորձած է անանը սովետական գրաւմանին, որ վորձած է անանը սովետական գրանանին, որ վորձած է անանը սովետական գրանութիւնները կ՛աջառ - սոստելու Համար կարգը։

4.— Սովետական իշիանութիւնները կ՛աջառ - բեն այն իրանցիներուն, ժինչգեռ ամէն պաշտպանութիւնն կ՛ընծայեն ըմրոստներուն։
ԵԵԷ Իրանի կառավարութիւնը չյաջոզի զսպել ընրոստութիւնը Ատրպատականի մէջ, ամրողջ պատասիանատուութիւնը կ՛լնծայեն գրայատրութիան գրայատրութիան գրայատրութիան այն կայասպարութիան գրայատրութիան գրայատրութիան գրայատրութիան գրայան է Մ. Նահանըները բացատրութիան գրայն կը յուսայի ԵՄ ոսկուայեն եւ պիտի ժիչամանն կեննն, որովենահուսական այս «թափանցումով» կը վոսան գուին նաևւ ամերիկեան եւ անպլիական շահեր Մերձ. Արևելքի մէջ։

Ֆէջբանեն հասած տեղեկութեանց համա - գուին նաևւ ամերիկեան եւ անպլիական շահեր Մերձ. Արևելքի մէջ։

Ֆէջբանեն հասած տեղեկութեանց համա - գույն նաևւ ամերիկեան եւ անպլիական շահեր Մերձ Արևելքի մէջ։

Արչապետ ծողովին մէջ՝ վարչապետ իպրային են եւ դած ապստամարութենն դրջը պարգողները։ իրաներ կատավարութենն մեջ տար ապրարութենն մեր արձավում դես կողմե առաջելութենն մեր դրնած է Մոսկուա, նարկին վարչապետ Շավեն Սալթական են հունակային հանագահութեանը։

Արտանեն կա հեռագրեն ԵԷ գեսպան Սեյհա Հասան Թաջիդատե, այցելութեւն մեր տայով Պէևենը Ատրպատականի խանութենն ԵԷ դեսպան Մեյհա Հասան Թաջիդատե, այցելութեւն ին կանութենն հեր արանական երանա հեռական հերանութեան հերանա հերանութեան հերան հերանի հարանարութենն ինն հերանութեան հերան հերանի հարանան հերանի հարանակարութեան հերանի հրանի հարանակարութեան չ որոն կը պաշտպանն հրանի հորանականութեանը տական որոնան հերանի հորանի հորանի հերանի հարանականութեան չ հերանան հետական հերանի հորանան հերանան հերանան հերանի հորանի հորանի հորանի հորանի հարանանինը հանաականու հերանի հրանի հորանի հորանի հորանի հարանան հերանան անկանութեննան դեր և վեհապես հերանան հերանի հարանանան անկանութենան չ հրանե հետանան հերանան հերանան հետեսան հետեսան հետեսան հետեսան հետեսանի հարանին հարանան հետեսան հետեսան

իրանի կառավարութիրնը ցաւ կր յայանէ որ հրկրին հիւսիսային նահանդներու վարչական մե-ջենան բոլորովին ջայջայուած է իրրեւ հետեւանջ ըմրոստութեան։

ըմրոստունիան։

Արդարայէն Հասած լուրերու Համաձայն ,
պարսկական Ատրպատականի ղէպքերը մեծ յուդում պատճառած են Թուրքիոյ մէջ։ Ապստամ բութեան յաքողունիամբ կր վախցուի որ Թուր
քիան կանջատուի Իրանչև, որուն կապուած է
Սաստապատի դաչինքով։ Կր կարծուի նէ ապրստամրները նպատակ ունին դրաւել Թէհրանբ ։
ԱյսուՀանդերձ թուրք մամուլը կաշնատի Հան դարտ երեւալ Հետեւելով դէպքերուն ղարդաց ման։

ՑՈՒՆԱՍՏԱՆԻ խնաժատարը, Մետրապոլիա Տաժասբինոս, Հրաժարեցաւ։ Փոխանորդարար , ընթացիկ դորձերը կր վարէ Քանելոփուլոս։ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ «Թոչուն բերդ» մը կոտրեց աչ-խարհի մրցանիչը՝ առանց հանդչելու Թռելով 13.116 թիլոմենը հռաւորունեան մր վրայ։

#### PLEYEL russh htsrnutur

252 Fbg. St. Honoré PUTVUAULUP Շարաթ 24 Նոյեմբեր 1945, ժամը 9ին CHOPIN - LISZT

#### 468 SUPP 46P2 - TOUTE

ՄԱՐՍԷՑԼ — Հայալատ եւ լաւագոյն արուարձաններէն ժեկն է Պոմոն: Հոս կր դանուին եին ու
նոր Հայ Հարուստներ։ Հոս ժեռան ընկեր Մեքայել
Վարադեան, Պալաջեան հպիսկ., ընկեր Գարեդին
Շահլաժեան եւ դեռ վերջերս, Փայլակ Սանասա
թը։ Հոս իր տաժանելի օրերը կ'ապրի Աւետիս
Ահարոնեան իր կնոջի հետ։
Արուարձանր կր բաղկանայ երկու ժասէ, հին
Պոմոնը որ կ'երկարի ժինչեւ Մոնթ Օլիվէ, եւ
Լա Ռոդիէրը վերջին հողամասը որ կը տարածուի
ժինչեւ Քայօլ։ Այս վերջինը դրենք ամբողջութետմի պարանակ է, ունի դեղեցիկ վիլլաներ
ընդարձակ պարակակ է, ունի դեղեցիկ ավերլաներ
ընդարձակ պարաեցներ։ Վերջերս դպրապետ Գ.

Լ. ձերահետնի կողմէ կատարուած մարդահամաթին համաձայն, Պոմոն իր շրջաններով ունի 700
հայ բնտանիջ (3200 անձ)։ 1942 սեպտեմ բերէն
մինչեւ 1944 սեպտեմ բեր ունեցած է 115 ծնունդ,
20 հարանիջ եւ 49 ժահ։
Այս դիւղը, կազմակերպական առաջին տարի
ներուն, բաւական եռանդով սկսաւ դործել, մասնաւորապես կրթական մարդին մէջ, բայց յետո
խուլնալով կամ աւելի հիշրը «եւրոպականան»
գումարներ ծախսեց ժատուռին վրայ, բայց նոր
սերունդին կրժութիւնը ժանդահակութիամի կրայ։ Այնումարներ ծախսեց մատուռին վրայ, թայց նոր
սերունդին կրժութիւնը մասա հետ կրայ, թայց նոր
սերունդին կրժութիւնը մասա հետ կրայ, թայց նոր
սերունդին կրժութիւնը մասա հետ կրայ, թայց նոր
սերունանան հարութիւնը հանդանակութի միչ
սրուտնական հաւաջոյթներու ատեն եւ նոյնիսկ,
կիրակի օրերը եկեղեցիին բակը, Հայ բերաններին
կը լսես ֆիսանսերին իսսակունիւնն եւ անուն
կա լսես ֆրանսերին իսսակութիւնն եւ անուն ալաշտակաս Հաւաքոյթուրու ատես եւ եռյերսկ, կիրակի օրերը եկեղեցիին բակը, Հայ բերաններէն կը լսես ֆրանսերէն խօսակցունիւնն եւ անուն ներ, Ձիզի, Ֆիֆի, Ժոզէֆին, Հանրի, Ալպէր, Պէրար եւն :

«Հինար եւև»: Քիչ անդին խումբ մը տարէցներ կր վիճին, «Հինդ Մեծ»երու տալիք որոշումներուն եւ ներ -դաղնի մասին։ Երբ կր հարցնեմ Թէ՝ ինչո՞ւ իրենց դաւտիներով ալ չեն հետաքրքրուիր, կր պատաս-

րասնեն ։
— Ձեռջով ջուր Թափելով ջաղացջ չի դառ սար, ներգագնի միայն կր փրկէ մեզ եւ որջան
կարելի է չուտ ։ Ենէ 5—10 տարի եւս անցնի ներգաղնի Համար, չոգենաւերը Հայ չգտնելով պաըապ դիտի վերադառնան ։

Ազատապրում էն վերջ, սակայն, Պոմոնն ալ ակսաւ չտոժիլ։ Հոս եւս կազմուած է ազդ. միութ ժեան մասնածիւզ մը, որ իր կարդին կազմեց հարժիր ծաչ մը, Երիտասարդաց Միութիւն մը, նաեւ կրթական ճանձնախումը մը, նռը սերունդի իրիկութ հանա համար։ Բայց կեղբոնն ուսումն կործուրդի որոշման համաձայն, մէկղի դնելով ճանաւուր դասիկապրուկ իննդիրը, կառչած են մասնաւոր դասինթացջներու, որոնջ չեն աուած, այսուհետեւ ալ պետի չտան ապասուած արդիւն չջ։ Տիկին նալպանանան անդիրերին իւ հայերէնի կոստովանի թե առելի չտա դիմում կայ անդլիերին որով ստիպուած է հետեւեալ պայմանը դնել, որով ասիպուած է հետեւեալ պայմանը դնել, անդլիերին դասերին համար անդլիեւ դնել, անդլիերին ին հարիային հայերին դասերի անդլիերին համար անդլիերին հայերին հայերին դասերու չեն հետեւիր, անդլիերին ին հայերին դասերու չեն հետեւին ու հետեւին ու հետեւին հետեսին հետեւին հետեսին հետեւին հետեսին հետեսին հետեսին հետեսին հետեսին հետեն հետեսին հետեն հետեսին հետեն հետեսին հետեն հետեն

ուիլ»:
Պոժոնի ազդային եւ կրթական դրեթե բոլոր դործերը ներկայիս կը դանուին երիտասարդ Հայրենակիցներու ձեռջը։ — Պարթեւ

#### PHULLIPS QUICHULT

ժամանակին գրած ենջ ԹԷ Մ. Նահանդներու պատերազմական նախարարութեան ջիմիական բաժնին վարիչը Հայ մրն է, դօր. Հայկ Շէջէր - Տեսնւ Ամերիկեան ԹերԹերը դույեստով կը խոսին նաև ուրիչ հայ դիտնականի մը, Ջաւէն Նալ - պանտեսնի մասին, որ կը պալտոսնավարէ հոյն նախարարութեան դիտական հետազատութեանց բաժնին մէջ, հաղարապետի աստիճանով։

Զ. Նալպանտեան մեր հանրածանոն «Ջարի - ւանդ»ն է, ջիմիադէտ, որ այս պատերադմին մէջ հեծ համրաւ չահեցաւ ջիմիական աստերագմի ճիւղին մէջ կատարան աշխատանընարով։ Ան հրանաարայեր հայա առաջեր աստիճանը և Հարաբական և ասիանան իրով։ Ան հրանական առաջեր առաջեր դանարան ընկերու ։ Գարութեանց դիտական աշխատանոցներով քիչ։ Հետգենտէ բարձրացաւ եւ դինուորական ծառայութերանին հայարաներու մէջ։ Հետգենտէ բարձրայունելով դարձաւ տեսըկն խորհրդական հանարանին հանարանին հանարանին և և հրական հրանարան կիներին հանարանին հանարանին և և հրական հրանարան կիներին հանարան հանարանին հանարանին հարարարուծական հրանարան հանարահան կիրիկեցի է, առարտած՝ Հար

բաժնին ևւն.:

Նալպանտեան Կիլիկեցի է, աւարտած՝ Հար վորտ եւ Քոլոմպիա Համալսարանները ։ 1926ին
կոյս ընծայեց «Միացեալ Անկախ Թուրանիա »
դիրջը, Ջարիւանդ ծածկանունով: Այս դիրջը
ռուսերէնի Թարդմանուեցաւ 1930ին, Գ. Ա.
Խոնդկարեանի կողմէ, ՄանտէլչԹամիյառաջարանով եւ բաւական արմուկ Հանեց։ Վերջերս ԹէՀբանի մէջ ալ պարսկերէնի Թարդմանեցին։ Կր սիրէ նաեւ բանաստեղծութիւնը, եւ, ինչպէս կի մանանջ «Հայաստանի Կոչնակ »էն, կատարած է
չարջ մը Թարդմանութիւններ ամերիկացի, դեր ման, ֆրանսացի եւ պարսիկ բանաստեղծներէ։
Այս պատերաղմի ընթացին Թարդմանած է Հա բիւրի չափ ընտեսկներ Օմար Խայեամէն։

2.8. ԴԱԵՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ կը տոնուի Կրընոսըի մէջ, Նոյեմբեր 25ին, կիրակի կէս օրէ վերջ ժամը 2.30ին, Sacré - Coeurh սրահին մէջ, ժամակցութեամբ տեղւոյս ֆրանսացի ընկերվա - րականներու։ Կը բանախոսէ՝ Փարիղի ընկերներէն առևին Ֆովհաններենն ։ Դեղարուեստական Հոխ

#### BUPSUSPSL

ՏԷՍԻՆԻ Ֆ. Կ. Խաչի մասնաձիւղը կը ներ - կայացնե «Աշխարձի Դատաստանը», Վիենի եւ Տերնի կարող ուժերով, Դաւնակցութեան սրահին մէջ, կիրակի 25 Նոյեմբեր, ժամը 3ին։ Հ. Ց. Դ. ՌԱՖՖԻ խումբի ժողովը՝ շբ. 24 Նոյ., ժամը 830ին, ծանօն հաւաքատեղին։ ԼԻՈՆԻ Հ. Ց. Դ. Վարանդեան կոմիտեն, ընդ-հանուր ժողովի կը հրաւիրե իր ընկերները, 23 Նոյեմբեր, ուրբան իրիկուն ժամը 8ին, ընկերվարականներու սրահը, 14 Cours Lafayette: Կր խընդ-րուի ընկերներեն Հայապահ բլալ։ Հ. Ց. Դ. Մարսեյլի «Բրիստափոր» եննակո ժետի իր ինդակցունիւնը կը յայտնե ընկեր Ց. Եաղձեանի ընտանիքին, իրենց աղջկան ամուսնութնեան ընտանիջին, իրենց աղջկան ամուսնութնեան առնին :

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ Կ. Խաչի Կրընոպլի մասնանիւդը կազմակերպած է Թէյասեղան մր նոյեմբեր 28ին, ժամը 2.30ին, Salle Rambaudի մէջ, Parc Paul Mistral: Աուտքը աղատ է։ Կը Հրաւիրուին փափա-

ջողմերը։ ՀՈԿՏԵՄՔԵՐ \0ին իր տարեկան բաժանորդա-գրութիւնը վՏարող Պը․ Հանըմեանէ կը ինդրուի իր Տիչդ Հասցէն տեղեկացնել վարչուխեանս։ 媒種組織組織展別部的研究所以其代別的政策的政策的政策

Պ. Ց. Տամլամեանի եւ Օր. Անայիս Ս. Պահթիյարեանի նչանտուքին առթիւ փոխան ծաղիկի նուրած են հազար հինդ հարիւրական ֆր. Պ. Բարսեղ Տամլամեան, Տոջթ. Խ. Տամլամ եան, Ջարեւ Մութական եւ Գրիզոր Հայթայ հան, Փարիզի Աղջատախնան ին։

Խ. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ 25թգ տարեգարձը կը տօն-ուր հանդիսաւորութեամբ 25 նոյեմբեր 1945, կի-րակի ժամբ 8.30ին, Շավիլի Salle des Fétesh մէջ։ Գեղարուհստական Ճոխ բաժին, եւ անակնկալներ։

USU8ԱՆՔ.— «Սիոն», ամսագիր կրօնական , դրական եւ րանասիրական, Մայիս - Օգոստոս Թիւերը միացեալ։ Տպ. Երուսաղէմ։ «Նայիրի», ամսադիր գրականութեան եւ ար-ուհստի, Սեպտեմբերի Թիւը։ Տպ. Հալէպ։

## Փաrիզահայ դեrասաններու ընկեռակցութիւնը

Միւնիւայիներ ընդարձակ որահին մէջ, 24 rue Saint Victor - Métro Mutualité, կիրակի 25 նոյեմբեր, ժամը 15ին, կր ներկայացնէ նախաձեռնունեամբ իս. Փափազեանի «ՇՈՒԱՐԱԾ ՎԱՐԺԱՊԵՏԸ» (Նասրէտտին Հօնայի կեանքէ, զաւեշտ 3 արա 1 արարինի

րար 1 պատկեր)։

րար 1 պատկեր)։

Կը մասնակցին՝ Տիկին Լաթիֆեան, Օր. Մի նասեան, Պ. Պ. վ. Պաղտասարեան, Ս. Մարին հան, Ց. Լաթիֆեան եւ Ս. Մաքսուտեան ։

Տոմսերը կը ծախուին՝ դրատուն Հրանտ Սամուկ, 51 rue Mr. le Prince, Tél. Dan. 88-65, ՖօԹօ
Ֆեպիւս, 23 Bld. Bonne Nouvelle, Tél. Louvre 69-83:

# Մեծ նավերգ նուագանանդես

ФИРЬЯЬ 2UB4UAUL БРАДИМПКИБЬ (80 крафа) ՓԱՐԻՋԻ ՀԱԾԿԱԿԱՆ ԵՐԻՋԵԽՈՒԵՐԻ (ԵՐ ՀՐԵՐՀ)
Նուիրուած Հայաստանի հրաժիչտնհիրու գործե բուն (Խաչատրեան, Սպենդիարհան, Տէր-Վեւոնդհան, Մազմանեան, Ձաքարեան, Ստեփանեան,
բարխուդարեան, Տիգրանեան) ղեկավարու բեաժ բ՝ ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ (իր երկու առաջին

քետմբ՝ ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ (իր երկու առաջին անգամ լսելի գործերով)։

Կը մասնակցին՝ Օր․ Իրիս Պիւլպիւլեան, Տիկ․
Նաթալի Այրամնեան-Արխանկելսքի և Concert Laհաթալի Այրասնեան Արխանկելսքի և Concert Lamoureuxի նուադածուներին բաղկացած գործիական ունեակ մը (Octuor): Տեղի կ ունենայ կիրակի, 2 Դեկտեմբեր ժամը 17ին, Salle Gaveauh մէջ,
45 rue de la Boëtie, Métro Miromesnil:
Տոմսերու Համար դիմել դրատուն Հրանա Սամուէլ, 51 rue Mr. le Prince, Danton 88-65: Գին 100,
80, 50 ֆրանսը ևւ պատուոյ տոմսեր։

իրԱՒԱԳԷՏ Պ. Վ. ԵԱՐՃԱՆԵԱՆ առողջացած եւ վերադարձած ըլլալով, իր յահախորդները կ՝ ընդունի ամէն օր ժամը 9էն 10 եւ կէսօրէ եաջ, 6էն 7 եւ ժամադրուերեամբ։
21 Rue Pierre Semart. (Anciennement rue Baudin):
Tél. Tru. 29-39, Métro Cadet:

Le Gérant : H. AGONEYAN
Imprimerie DER-AGOPIAN , 17 , Rue Damesme - 13



orumbra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH Fond en 1928

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°) Tél. : GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ԲԱԺՆԵԳԻՆ.— Տար. 750, 6ամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանք

Samedi 24 Novembre 1945 Շարաթ 24 Նոյեմբեր

# SUP - 17º Année Nº 4466- bap 2pqui phr 195

ամբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

3.hu, 3 20p

ԹՈՒՐՔԻԱՆ ԵՐԷԿ ԵՒ ԱՑՍՕՐ

## Utinuit nr phq up hnn կը գլանան այսօր...

(Մասնաւոր թղթակցութիւն «Ցառաք»ի)

Հաղորդեր էի եր ժամանակին, Թէ թուռն պայքարի մը լծուած են Հալքի կուսակից եւ Հարարարար «Ուրուստի են Հարարի հայարար «Ուրուստի իսն բարարար «Ուրուստի իսն բարարապետ երեսփոխան Ֆալիհ Բըֆթի ԱԹայ, եւ «Վաքան»ի իսն բարարապետ Արեստիության Անաև այներ եր չերուեր պետ ԱՀԺԷտ Էժին Շարժան։ Ինչպէս կը չեչտուեր այդ առիթով, ժողովրդապետութեան չուրջ սկը - սած այդ վիճարանութիւնը հետղչետե անձնա- կան Հաչիւներ ժարրելու Հանդիսաւոր ցոյցի ժր Հանդամանդը ստացած էր։ Մինչեւ այսօր, 2 Նո - յեմրեր, ժեծ ու պզտիկ իրար կը դատափետեն , Թերթերու խմբադրական սիւնակները վերածելով ձետոծահատանու . . . .

ձիարձակարանի...: 24 հւ 25 Հոկտեմբերի «Ուլուս», «Այս բոլոբը 

4 Օգոստոս 1919.— «Ամերիկայի մէջ, Էդա-դրդունիիւն կը տիրէ Թուրջիոյ դէմ։ Անհրաժեչտ է, ամէն բանէ առաջ, անհետացնել այդ ջղադր -դռունիւնը։ Ահա Թէ ինչու, պէտջ է ջանանջ Հայկ խնդրին համար գտնել տեւական հայուն յարդարի հղանակ մը, որ ընդունելի ըլլայ կողմե-րուն համար:

Ամեն դանել արտե

րուն համար:

Աժէն բանէ առաջ, պէտք է ընդունիլ՝ թէ Հայկական Հանրապետութեան հողերը անրաւա կան են, ընդունելու Թուրքիարնակ Հայերը: Հայերը Ազդ. առանի մը նրէր դարձնելու, եւ հայկա կան խնդիրներէն եւ անոր յարակից էնթրիկներէն յուիտենապես ազատելու համար, անպայման քիչ մը հող պէտք է աւելցնել Հայաստանի Հանրապետութեան վար հանար հանարակե ար հող պետք է աւնքցնել Հայաստանը Հանրապետաւթեան վրայ։ Բնականարար, րանաւոր համն ժատութեւն մր պէտք է դոյութեւն ունենայ Հա - յաստան փոխադրելի Հայերու Թիւին, և Հայաստան Հանրապետութեան կցելի հողամասերուն միջեւ։ Այս առիթով, Հայերու հետ պէտք է փո - խանակել այդ շրջաններու Թուրք ընակչութերնը» («Վադրթ», ստորադրութեւն՝ Ահմէտ Էմին)։ 26 Օգոստոս 1919.— «Արևւկան Հարցի առեան հիմահան մասո ուծելու հանար, աետք

20 Օգաստու 1919,— «Արևելեան Հարդի առ-կախ հիմնական մասը լուծելու համար, որպեսզի Հա սրրադրել Հայաստանի սահմանը, որպեսզի Հա յերը կարենան ունենալ իրնեց Ազդ ծունը։ Անոնջ որ կր փափաջին, կրնան հոն երթալ իսկ մնաց-եալ Հայերը կը դառնան օսմանեան ջաղաջացի-ներ, անկարական եւ հաւասար իրաւունջներով»:

#### ՍԵՐՈՒՆԴԷ ՍԵՐՈՒՆԴ «ԿԵՂԲԱՅՐԱՆԱՆՔ»...

22 Հոկտեմբերի «Թանին», «Թրբութիւն եւ

22 Հոկահմրերի «Թանին», «Թրջունիևն և ցեղապաշտունիւն» խորադրին տակ, կանդրա - դառնայ Փոջրամասնունեանց հանդէպ պետու հետա ընհացջին, ու կը խորհրգածէ.

— « Անկեղծ ու բացսիրա ըլլալու համար, անհրաժեշտ է նայիլ կենսական հարցի մը, որ դույունիւն ունի Թուրջիոյ մէջ, ս ահմանադրունենանատարին։ Մեր երկրին մէջ, ոչ խուրջ հայրենակիցներու հանդէպ, թիչ նէ չատ տարբեր վերա-բերում ցոյց կը տրուի։ Այս կարականունեան պատճառը պէտջ է փնառել ոչ թէ մեր ցեղապաշտական ուրին, այլ Պատմունեան մէջ։ Ցայոնի է, նէ Սահմանադրունեան օրերուն ու չիուրջ տարբեր ինչպէս աշխատեցան Թրջունեան ոչ խուրջ տարրեր ինչպէս աշխատեցան Թրջունեան դէմ, տական արիին, այլ Պատմուժեան մէջ։ Յայանի է, Թէ Սաժմանադրուժեան օրերուն ոչ Թուրբ տարրեր ինչպես աշխատեցան Թրջուժեան դեմ , եւ պայքարեցան այս երկրին դէմ ։ Ներկայի ցրը-տուժիւնը այդ օրերու փոխադարձ Թշնամուժեան մնացորդն է, մրուրը։ Պէտք է հաստատել Թէ տարուէ տարի կր մեղմանայ այդ անրարեացակամուժիւնը, ու սերունդէ սերունդ, կ'եղբայրա նան Թուրք եւ ոչ Թուրբ բոլոր տարրերը։ Այսօր , Թուրքիրու միջեւ աշմուսնութիւններն իսկ ընական դարձած են ։ Թուրջ Հանրապետուժիւնը, տակաւ կը բառնալ բոլոր առանութիւսարը ըսկ րսական դարաա աւ բուրը Հանրապետութիւննը, տակաւ իր բառնայ բոլոր անպատեհութիւնները, եւ կր լուծէ բոլոր տարա-կարծութիւնները։ Գիտի մասցուին, անչուչտ, անդեալի րոլոր դառն յիչատակները, բայց՝ ան -հրաժեչտ է որ Թաւալին տարիներ։ Անդամ մր որ խաղաղութիւնը վերաՀաստատուի վերջնականօ -բէն, ու դեմոկրատութիւնը լայն ծաւալ ստանայ, կարելի կը դառնայ վերջ տալ բոլոր անախորժ երևւոյթներուն»։

«26P FLWARE BUPE EUBESFR ...»

«ՁԵՐ ԳԼԽՈՒՆ ՃԱՐԸ ՆԱՑԵՑԷՔ...»

«Վաթան»ի մեջ, խմբագրապետ Ահմետ Էմին Եպման կր խորհրդածք (9 Հոկա.).—

«Կարգ մր ռուս պետական վարիչներ չատ դէչ դործ տեսած են, չարունակ աչջ տնկելով մեր հուրին ու ինչքերում։ Մենջ եւս, մեր կարդին, նո՛յն-բան դէչ գործ տեսած ենչ, չուրենա, մեր կարդին, նո՛յն-բան դէչ գործ տեսած ենչք, նոյն կերպի փոխա դարծութեանց մասին միայն խորհելով։ ԵԹԷ Ռուսիոյ մէջ եւս գոյութիւն չունենար բռնակա լութիւն մր.— ինչպես գոյութիւն չունենար բռնակա լութիւն մր.— ինչպես գոյութիւն չունենար բռնակա լութիւն մր. — հուսեւթուրջ ժողովուրդները հատրասորութիւն կ՝ունենային իրար լաւադոյն կեր պով ձանչնալու։ Այդ պարագային, պիտի տեսնենը եւ հաստատէինջ, ԹԷ Ռուսերն ալ մեզի նման լոււ մարդիկ են։ Միւս կողմե, եԹԷ վերջնականարան հանդուած ըլլայինջ, ԹԷ չենջ կրնար կարտերութեան ենքարկել աչխարհարական եւ պարագային, Ռուսիոյ յարձակողական ուլատանիան մօտէն ձանչնարու անչրաժելտութեան։ Այդ պարադային, Ռուսիոյ յարձակողական ապատակներուն հանդեպ պաշապանողական անհրաժելտ «Իրուսիոյ կորեն» արտելով հանդերձ, պիտի աշխատելին ապահովել հանալ հուրին բարեկամութիւնը, կամուրջ հիմելու համար երկու ադգերուն միջեւ։

Խորձրային վարչաձեւը սիրենք կամ չսիածնարագրութեն հա

հրժևելու համար երկու ազգերուն ժիչեւ։

Խորհրդային վարչաձեւը սիրենք կամ չսիրենք, պարտաւոր ենք իրական դաղափար մր կազմել ուսական աչխարհի մասին։ Հակառակ անոր, որ հին աչխարհակալութիւնը կրկին յարութիւն առած կր թուի, Ռուսիոյ մէջ կատարուած են այնպիսի նուաձումներ, որոնցնէ կրնանք օգտուիլ ո՛չ միայն մենք, այլ եւ բովանդակ աչխարհ։ Այս նրկատումներով, պէտք է մի՛լա դաց գուռ թողունք ռուս բարեկանութեան առջեւ։

Համաչիսարգահան ապահովութիրնը հրաշիսա-շորելու կոչուած Սան Ֆրանչիսքոյի վաւերագրին ժելանը չչորցած, Ռուսիա՝ յանուն իր ապահովոււ-թեան ձեռք երկարեց Մեր ապահովութեան, ժեր պոյութեան, եւ ժեր անկախութեան՝ հողեր պա-հանչելով Թուրքիայեն, որուն հողային ամրողջու-թեւնը նուիրագործուած է ժեր Աղգային Ուխտով:

Մնկարելի էր չրարկանալ, րայց բարկութիւ-նը անրաշարար միջոց է։ Երբ Սժերիկա կը գրտ-նուէի Սան Ֆրանչիսքոյի Ժողովին առիխով, եւ խոսքի նիւթ կը դառնայինՌուսիոլ ցանկութիւննե-ըը` մեր Հոդերուն վրայ, Հետեւեալ պատասխանը կուտային մեզի դանադան Թերթերու խմրագիրնե-րը, Հայնասփուռի մեկնաբաններ եւ քաղաքական ռեմ ձես.—

« Վա′խ վախ, շատ կր ցաւինք …։ Բայց ա-տիկա մեր դատը չէ։ Չենք կրնար Ռուսիոյ այդ ըն-թացքին պատճառով պատերազմի մտնել։ Դուք ձեր գլխուն ճարը նայեցէք »:

ձեր գլխուն ճարը նայեցէք»։
Նոյն անտարրերունիւնը Հաստատեցի նաեւ Նիւ Եորջի մէջ։ Ձեռջէս եկածը ըրի, շահակից շրջանակները լուսաբանելու Համար, եւ ստացայնո՛յն պատասիանը։ Այն եզրակացունեան յանդեցայ նէ պարտասիանը։ Այն եզրակացունեան յանդեցով ին պատասը ենջ անյապաղ զարգացնել ժուղոքրդադետական շարժումը, բարեկամներ ու կողմնակիցներ շահելու Համար։ Քանի որ նպատակ չունինք իուսիոյ դէմ պատերազմի առաջքը առնիու համար։ Ամէն արդի փարձրագի առաջքը առնիու համար։ Ամէն արդենն է պատականունիւնն է պահանի իր դոյունինը, դարդանալու հնարաւորունիւններս առեղը մեր դրացին դրգունու մէջ։ Փորձաու-նիւնը հատատան է, նէ կարելի եւ անհրաժե՛չտ է նուրջեւուուս բարեկանունիչ»։ Մ

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ նոր դահլինը կազմեց Պ. Սո-ֆուլիս, ազատականներու պետը։ Միապետու-Թեան վերահաստատումը Լուրն ինկած՝ կը հա-

մարուի :

ՖիԼի ԿԱՌԻՈՑԻ ահարևկիչներէն Տիւմուլեն սպաննուած էր, դոհ երթալով դաւադրութեան 
մը : Այժմ կը դատուին պաղսպահառ Մարջատէ եւ 
ինչնակոչ կոմաուհ մը, Պէրնարտի, որ յայտարարեց թե պարտականութիւն սեպած էր ձերբակալև տալ «դաւաճան մը, աւագակ մը, դող մը, 
հանրային վտանդ մը, մէկ խօսքով մարդասպան 
մը»: Մէկ միլիոն ֆրանջ պարդեւ խոստացուած 
էր այս դործին համար : Կոմաուհին նախապես 
բարտուղար եղած էր Փուանջառէի եւ Քայյոյի:

## Tunipan qurop uhumi

Նախարարական խորժուրդը իրառաջին նիստին որոշեց երերշաբնի օր ընսել վարկի եւ ելեկտրականուննան ազգայնացման ծրադիրները։
Նիստը տեւեց երկու ժամ ։ Երէկ, ուրրան, նոր
կառավարունիւնը ներկայացաւ Սահմանադիր ժոդովին, պարցելու համար իր գործունէունեան
ծրադիրը։ Մինչ նախարարները կը խորհրդակցէին, Սահմանադիր ժողովն ալ գրաղեցաւ իր աշիւատանըներու դասաւորումով։ Այս առնիւ որոշուեցաւ 42 անդամներէ բաղկացեալ յանձնաժողով
մը ընտրել, մշակելու համար նոր սահմանադրունրևորը։ Պիտի կազմուին նաեւ դանազան մասնանումը։ Պիտի կազմուին նաեւ դանազան մասնա-

Երևը։ Որտի կազմուին նաևւ զանազան մասնախումբեր։

Նախարարական խորհուրդին մեջ, ելմաական նախումբեր։

Նախարարական խորհուրդին մեջ, ելմաական նախարար Մելվենի եւ ճարարարադործական արտարարութեան նախարար Մարսել Փօլի (համայնավար) յանձնարարուեցաւ ծրադիր մր կազմել ելեկրարականութեան եւ վարկի ազգայնացման մասին։ Միևնոյն ատեն ձչդուեցան չորս անպաչտոն նախարարներուն պարտականութիւնները։ Այդ նախարարներուն Մորիս Թորէզ, համայնավար կուսակարութեան ընդե թարտուրարը, պետե զգաղի վարչական բարենորողումներով եւ պետական պաչտոնեաներով։ Վենսան Օրիօլ (ընկերվարական) պիտի ծառայէ իրրեւ կապ կառավարութեան եւ Սետանական պետի ծառայէ իրրեւ կապ կառավարութեան եւ Սետանական պետի ծառայէ իրրեւ կապ կառավարութեան հանանարիր ժողովին միջեւ։ Ֆրանսիսկ Ա (ժողովրդական) պիտի դապի գերականիոլ եւ Սեսարիոյ վերաբերեալ ինդիրներով, իսկ Լուի ժաջին (անակարդենան) Այդաս Լոռենի եւ գաղ-թային կայսրութեան՝ մասնաւորապես Հիւս Սեխարիներ կայսրութեան՝ մասնաւորապես Հիւս Սեփարիների է։ Շատեր կը դանգատին թե մինչ ջադաջացիները իրնեց իւղով կը տասկարդի աներիները երն առանալով բնակութեան և արարենաւորական համար։ Ուրիչ բազմաթիւ խնդիրներ ալ կան, բայց ազգ ժողովին գլխաւոր պարտականանութները, մինչեւ վեց անիս կութեր մի ին արև կայութեւն կուտական կայարութեւնը, որ ամրութեւն մեկը անպաւտինը, մինչեւ վեց անիս (հօթը ամիութեն մեկը անայաւ արդեն)։ Ծանրակինը, որ հոր կայները, մինչեւ վեց անորս հորարան կայութերնը, որ ամրութական վերակարութերնը, մինչեւ վեց անորակին հորանանից։ Ծանրանան, այլեւ Մ Նահանարը։

#### 4430hpphil bruib Itel

## Uliqihm to U. Tuhuliqliterp usunna.

ԱՏԱՄՈՎ

Վերջին լուրերու Համաձայն, կացութիւնը հետրհետկ կը ծանրանայ Իրանի հիւսիսային արևւհետն չրջանին մեջ (Ատրպատական): Վարչապետը երկան չիջանին մեջ (Ատրպատական): Վարչապետը երկ տեսակցութիւն մր ունեցաւ խորհրդային դեսպանատան դործակատարին հետ։ Այն վաչտերը որոնց յառաջիաղացութիւնը խափանուած էր Ռուսերուն կողմե, իրենց կեցած տեղը պիտի մնան, սպասելով նոր հրահանդներու։ Կը հասատուհ թե վեց հաղար ռուս դինուորներ դիրջ բռնած են Թեհրանի մօտ։

Անդլիոյ երևսի. ժողովին մեջ, արտաքն նարևարարը ին լտարարարեց թե Անդլիա կը չարութականանակել առաւ ժե իւորհրդային դօրջը։ Այս առթիւ դիտել առաւ ժե իւորհրդային դօրջը երկարաձգելով իր ներկայութիւնը, «նոր դժուարութեւններ կը պատճառե հրանսին կառավարութեան, Ատրպատականի ապստանրութեան հանդեպ»։ Իսկ Մոսկուայի մեջ կը կործեն թե Ատրպատականի դեպքերը կրնան առախել կարժեր բանակը որ յեսաձգե պարպումը։ (Դաչնակիցները համաձայնած են իրենց դինուորենը ևուսանի թերքերը կարնեն թե հիւրաերը կարանի հանաստականի է արանակին հարարատական և իրենց դինուորենը առարատական իւնանրը կարարատական և ուրաք կարարատական իւնանոր կր բաջալերեն ապստամբները։ Միւս կողմե, Թուրջիա եւ Իրաք կը վախման որ ջրտական ապստանրութիւնը տարածուելով կրնայ սահանեն անդին անդնի։

## uuru funufn ZUSOS SHPUMESONAPEUD EUUUUUU

Աշոտ Երկաթ զաւակ չունենալով, երբ մեռաւ 929ին կամ 930ին, արջայական ժառանդութիւնը ինկաւ իր եղբօր, որ նախ զինակից եւ ապա սպա-யுக்கை கூறுக் தேர:

րապետ եղած էր։ Արաս, Հայոց Թագաւորը, իրեն կեդրոն ընտ-րեց Վանանդ գաւառը, եւ Կարս քաղաքը հղաւ Հայոց ժայրաքաղաք։ (Արդէն՝ սպարապետներու կեդրոն էր Բադրատունեաց հիմնադիր Աչոտի օրե-

սկսեալ) ։ Աբաս Թադաւոր ամուր Կարսը աւելի Արաս Թադաւոր ամուր հարսը աւհլի դօրացուց բերդերով եւ պայծառացուց դեղեցիկ պալաաովն ու կաթողիկեով։ Շինարարութեան ցայտուն 
նկարագիրը ցոյց կուտայ թե, Արաս, ջաղաջական 
հանդարա վիճակ մր ունեցաւ, որուն յաջողուԹեան դլիաւոր պարադաները նախ եղան արաբական տերութեան ներջին խառնակումները, յետո 
Արաբներու դեմ Պարսիկներու ըմբոստացումը, 
միւս կողմէ Յոյներուն արջաւանջները, որոնց 
դուսերհրուն կր հրամայեին երկու հայ եղբայրներ, Յովհաններ եւ Գուրդէն, որ համաձայն M. Ph. 
Le Bash Asie Mineure, depuis les temps les plus anciens 
պատմութեան և նշանաւոր յաղթուժիւներ տաորն, հաղարի չափ ջաղաջներ եւ բերդեր հանեցին 
Արաբներուն ձեռջէն, համներվ մինչեւ Վան։ 
Արասի իչխանութիւնը չուտով տարածուեցաւ 
իր սահաններուն վրայ, եւ մինչեւ այդ ատեն անեցին 
անոր դերադահութիւնը: 
Արաս, իր դիրջը կանոնաւորիչ հաջ ձեռնար-

նեցին անոր դերադահունիւնը։

Արաս, իր դիրքը կանոնաւորնէ հաք ձեռնարկց ջնջելու Ափիապներու, Վրացիներու, Սարմատացիներու և ուրիչ կովկասարնակ աւաղակարարոյ աղդերու կողմե կացմուած ասպատակները, որոնք քաջաքալերուած Հայոց ներքին դժաունիւներն հայկական դաւառները, կ'աւերէին ու աւարներով կր վերադառնային իրենց լեռները։

Ասողիկ իր պատմե թե, պյդ դունդերուն Հրամանատարն էր Ափիապներու Բէր կամ Թեւդաս հարկակն Թեւդաս իր պատղամին մէջ կը յայսարարեր որ կարսի մէջ չինած կախողիկեին նաւակատարն Բեւունային մեջ կր յայսարութը, որ ամբարամեն մէջ կը յայսարութը, հրասին։ Թեւդաս իր պատղամին մէջ կը յայսարութը, Արաս և մեր մեջ հրային Արևանին Մեջև որ ինք դարով որոչե ձեւր, Արաս, այդ պատղամեն միրաւորության միացույն հրանականին հրանականին հրաւորության հրանական հ

ուած ձակատամարտին, ասպատակները ցիրուցան փախան, դերի ձգելով Բէրը գսը Արաս չղթայելով նար բերաւ, եւ, իր չինած կախողիկեն ցույնելով ըստւ՝ « Տեսցես գորեցվաչեն եկեղեցիդ, գի այլ ոչ տեսանելոց ես »։ Ու Հրամայեց փորել անոր աչ բերը։ Յետոյ, անդամ մըն ալ Հայաստանի վրայ չյարձակելու պայմանով եւ ծանր փրկանջներով իրեններուն վերադարվ « եղեւ խաղաղութիւն աշխարհին Հայոց, զի երարձ գխուովարար աւա-գակսն», կ'աւելցնե Ս. Անեցին։

Արտս, 24 տարի Թաղաւորելէ վերջ մեռաւ 951-4ի ատենները։ Անոր որդիներէն երէցը Անիի Թաղաւորութիւնր Հաստատեց եւ Բադրատունեաց Հմուտ եւ չինարար Թաղաւորներէն մէկը եղաւ, որ մեղի աւելի ծանօթ է Աշոտ Ողորմած անունով։ Իսկ կրտաեր որդին՝ Մուլեղ մնալով Կարս, իրրեւ եռ Հոր Թարտուսանիստ աստա, հոնն Թաղասու թոկ կրտանը որդիս Մուլեդ մեալով Վարս, իրքեւ իր Հօրը Թադաւորանիստ բաղաք, իրեն Թադաւո-րական անուն եւ աղատ իշխանուխեան ձեւեր պա-Հեց, բայց Ալոտի հեղինակութիիւնը չունենալով եւ անորմէ անդաժան մնալով Կարսը դարձաւ Հայոց Բ. մայրաքաղաք:

ցոց Բ. մայրաջաղաջ։

Մուչեղ մեռաւ 984ին։ Իրեն յաջորդեց իր որդին, Արաս «լի հաննարով եւ իմաստուն » որ իշենց 45 տարի։ Արաս , իր իշիանութեան երկարտարիներուն , մասնաւորապես աղդուած Անիի գեղեցկութեան փոռջը կարմող Սմբատ Տիեգերակալի դործերէն, Տաստատեց կարդապես ապահական եւ դատարանական օրէնջներ, կատարեց բաղմաթիւ չինութիւններ։ Աոողիկ հիացումով կը խօսի անոր մասին, եւ Մայմլայ դէմ Դաւիթ կիւրապաղատի «կարմրագետն դացող հայ բանակին մէջ Արասի «կարմրագետն » դունդը ամէնչն դեղեցիկ ձեւով հաղուած ու դինուած իր ներկայացնէ։ Այս դղևտաւորման մասին, ուրիչ տեղ մը կը կարդանջ։
«Եկն առ նա թագաւորն վանանդայ մանուկն Արաս, ի ձիավարելն ունենալով գնշան քաջուբեան արիականաւ զարդարեալ գեղու, ընդ որս առաւել արիականաւ զարդարհալ գեղու , ընդ որս առաւել ուրախ եղեւ թագաւորն Վասիլ »։

ուրախ եղեւ թագաւոր զատը »։

Արտաի յաջորդեց որդին Գադիկ ևւ իշխեց ժինչեւ 1054 Թուականը։ Գադիկ, որ կոչուած է նաեւ Խոտվայոյգ անշուշտ վրայ համան արժանաւու, իրհօրը նման արժանաւորտպես Թադաւորեց, բայց տաժաներ ժամանակ մը, ԺԱ. դարու կիսուն, երբ կործանեցաւ Անիի Բագրատունեաց չթեղ Թադաւորութիւնը։

Անին, Յունաց ձեռջը ժամանուկեն վերջ, կարոր մեր Թադաւորութիւնը վերջ, կարոր մեր Թադաւորութիւնը դեռ 10 կամ բատ ուրիչներու 20 տարի հաստատուն մնաց։

երը Խ . Միութիւնը յարձակում կրած ըլլալով, Իրանը բաց դաչա մը դարձած էր դերման դործա-կալներու համար ։ «Մենջ պարտաւոր էինջ կարգ-մը դինուորական միջոցներ ձեռջ առնելու , ապա-հովելու համար Իրանի հաղորդակցութեան ճամ-րաները եւ պաչար հասցնելու համար Ռուսիոյ ։ Մենջ էինջ ուղեր վերահաստատել անցեալ ջա-դաջականութիւնը որ աղդեցութեան չրջանակնե-րու կը բաժներ Իրանը ։ Ուստի, երբ դերմանական պատերազմը վերջացաւ, կ'ուղենջ ջաչել մեր դինուորները եւ առաջին անդամ այս խնդիրը դրինջ նալնայի ժողովին մէջ ։ Այն ատեն որոչում Հարուհցաւ, բայց Ռուսերը հաւասանցին Թէ պի-տի վարուին համաձայն Թէհրանի յալտարարու-թեան ։ Փոցտամի ժողովին մէջ նորեն չուղեցինջ այս հարցը, յայանելով Թէ կ'ուղենջ աւելի կաայր հարցը, յայանելով Թէ կիուդենը աւելի կա-ննեխ քաշել ժեր պօրքը, նոյնիսկ դաչնադրով սահմանուած պայմանաժամէն առաջ (2 Մարտ)։

Պ. Իտրն յետոյ բաղմանանայն առաջ (Հ Մարա)։
Պ. Իտրն յետոյ բաղմանը բայտնեց որ Ս.
Միութիւնդ փարատէ կասկածները, արտննելով
Իրանի դօրջին դործելու աղատութիւնը եւ հրաւի-բելով աշխարհի մամուլը որ երքայ տեսնէ թե ի՛նչ կ'անցնի կը դառնայ Ատրպատականի մէջ։

# thirk nnidphli duduitulign

Երևսփ. ժողովի նոյն նիստին մէջ Պ. Ռողն հոսնակաւ նաև հիւյէ ռումբի մասին, խոր մաահոդութիւն յայանհլով անոր հետևւանջներու մասին։ Վարչապետը, որ դեկուցում կուտար Ուոշինկթընկ խորհրդակցութենանց մասին, նոյնպէո վախեր նի խորհրդակցութենանց մասին, նոյնպէո վախեր կարձակուն եւ բացատրեց թէ աչխարհ իր յոյսր դրան է Միացեալ Ադգերու Կազմակերպութեան մեթուներուն մէջ. բայց կր վախնանջ որ ուրիչնոր դիւտեր ալ ըլլան։ Մենջ կուղենջ որ խաղարպակրական եւ մարդասիրական նարապետին հիմական հղևանրը ևւ պատրաստ ենջ դիտական հիմական տեղեկութեւներ փորանակելու ամէն աղզի հետ որ ճիչուներ կաղմակութեւն, որջան ալ ինավող հիշանարն կաղմարին կաղմարին կաղմարին կարմեր ար հինացականութերին, որջան ալ ինավոր ու հանարաները հետ որջին կարմարին կարմեր հինացաղաջականութերին, ենէ աղպերը չհրաժարին արահացնելը արևարերին կրնան կարհուներ հարևան օրորոցին մէջ է, իմաստութերն կրնան դենան մեթենան մեթենան ջանդիչ դէնջի մը արտադրութենն արանել այնջան ջանդիչ դէնջի մը արտադրութեննն մեթենան մեթենար։

Պ. Իտրն իր պատասիանին մէջ յայտնեց Թէ որ եւ է կանոն չի կրնար խափանել աշխարհի կոր ծանումը ապագայ պատերազմի մր ընժացջին, եւ ԵԷ հիւլէ սում ըր պատրաստ ըչյայ գործածունեան համար։ Յետոյ ծանրանալով անդեւսուա յարաբերունեանց վրայ, ըստւ. — «Մենք կ՝ուզենք որ Ռուսերը լիովին մասնակցին աշխարհի դործերուն, հաւասարունեան հիման վրայ։ Մենք դիտենը որ Ռուսիոյ ձեռնարկները մեղի դէմ՝ ուղղուած չեն։ Եւ կ՝ուզենք որ Ռուսիան հաւասան Էի ձեր ձեռնարկները մեղի դէմ՝ ուղղում չեն։ Ֆեռնարկները իրեն դէմ ուղղում չեն»։

## Hirdulihni durhilitrnili nusp

« 4C USULLELU TUSUUWULUSAFAFPFIC »

« ԿՐ ՍՏԱՆՁՆԵՄ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆԸ »
Նիւրընպերկի դատավարութեան Գ. օրը Հէրման Կէօրինկ յայտարարութերն մր յանձնեց, որով
կը տաանձնէ ամէն պատասիանատուութեւն այն
բոլոր դործերուն համար որ կատարուած են իր
հրաժաններուն վրայ, իրրեւ ժառէչալ եւ Վերին
հրաժաննատար Գերմանիոյ օդանաւային ուժերուն։
«Այդ դործեր կատարուեցան միայնեւմիայն դերման ժողովուրդին րարօրութեան համար, եւ հաժաձայն իմ կողմէ Առաջնորդին եղած հրդումին։
Թէեւ հս այդ արարջներուն համար պատասխանատու եմ միայն դերման ժողովուրդին եւ կրնամ
դատուիլ միայն դերման դատարանի մր առջեւ, հատու եմ միայն դերման ժողովուրդին եւ կրնամ դատուիլ միայն դերման դատարանի մը առջեւ, պատրաստ եմ ամէն աներաժելտ տեղեկունիւն հաղորդել եւ ամրողջ ձշմարտութիւնը յայտնել, տուանց ձանչնալու այս ատեանին իրաշատութիւնը։ Բայց եւ այնպես, ուժղնօրեն կը մերժեմ այն ամրատանութիւնները թե ուծրադործական են այն արարջները որոնց պատասիսնատուութիւնը կը ստանձնեմ։ Կը մերժեմ նաեւ ընդունիլ պատասիսնատուութիւնը ուրիչներու դորձած արարջներուն որոնք ծանօք էն ինծի եւ դոր եթե դիանայի, պիտի դատասարտեն արարջներուն որոնք ծանօք էն ինծի եւ դոր եթե դիանայի, պիտի դատասարտեր»։

յի, պրար դատապարտեր»։

Դատարանին նախադահը լսեց այս յայտարաբունիևնը, առանց որ եւ է խորհրդածունեան։
Այս առնիւ դատաւորները յայտնեցին Ֆոն Ռիայպըննիրոփի (արտաքին նախարար) փաստաբանին
նե մինչեւ երեք չարան չեն կրնար պատասխանել
իր այն խնդրադրին որով կ՝ուղէր իրրեւ վկայ
կանչել կարդ մր անգլիացի լորտեր։

Դատավարունեան ընքացքին, ամերիկացի գնդապետ Սնորի պատմեց Եէ ինչպէս գտաւ և ստուդելով դասաւորեց Հարիւրաւոր փաստուժնուրներ։ «Ամերիկեան րանակին մէջ կը դանուէր

մասնադետներու կազմակերպութիւն մր որուն պաշտոնն էր տեղեկութիւններ հաւաքել փաստախներով, տեղեկաւթիւններ հաւաքել փաստախներով, տեղեկաւթիներ ունեին մասնաւոր արշատարին վաւերագիրներու հեն մասնաւոր արշատարին վաւերագիրներու հառավարական չենանադրութիւններով որոնք բռնուեցան ընդեւապյակոյտի կեղթոններու, կառավարական չենակուտ, պահանքերու մէջ կամ դետնին տակ թաղուած, կամ յատկապես չինուած պատերումեջ։ Այսպես, ամբաստանեալ Ռողենպերկի թրդանակունին իրակարական մեջ։ Այսպես, ամբաստանեալ Ռողենպերկի թրդանակութիւնները դանուեցան կեղծ պատի մր ետն, դրեակի մր մէջ։ Օրատորմիրի ընդեւ պատրեան դերանաթուղթերը դանուեցան պավարիական Սիպեաններու դանարանական ները դառւելով ցուցակարության, չետոյ փոխադաւուեցան Նիւրընպերկ, ուր նորեն ըննուեցան եւ թարդանուեցան աւելի չան դատարուեցան եւ լուսանկարուեցան աւելի չան դատարուեցան եւ լուսանկարուեցան աւելի չան չատարուեցան եւ դերմանուեցան իրևոր հարասաանութներ ու հարասաաններով։ Դատարանին յանձուած են չարք մր փաստաքուդ հերական հարայես եւ դերմաններն արևոր հարարանին արևոր հարասաանարիներուն ներկայացուենա աակ։ Այս առնիւ դատակորը դանոնը համանարներ արևոր կրուին կրինց տրամադրության ուտի կազմակերպութնեան պատկերը, դլուին ըւ լալով Առաջնորդը։

— Ամերիկեան ամրաստանադիրը կ՝ըսէ թե Եւրոպայի 9,600,000 Հրեաները ան հարասան են կրենը բնակած չոչաններեն։ «Պատմութիեւնը չե արձանադրած որ եւ է օրինակ այստան ռակայական ուների մը»։ Ամբաստանադրն այս դլուիսը արձանադրած որ եւ է օրինակ այստան են հարասան հարաստանադրին այս դլուիսը

իրենց ընակած չրջաններէն։ «Կատժուխիւնը չէ արձանադրած որ եւ է օրինակ այսքան հակայական ունիը միջ»։ Ամբաստանադրին այս դլուխը հիմնուած է չախջախիչ փաստախութերու վրայ։ 1942 փետրուար 26ին Հինյէր կը յայտարարէը։—«Հրեաները պիտի ընաջնջուին»։ Աւելի վերջը, Ֆրանը ցաւ կը յայտներ որ չի կրնար մէկ տարիէն ընաջնջել ամ րողջ «Հրէական ձձին»։

BURD UE SARAL

ԱԾՈՒԽԻ ԽՆԴԻՐԸ նորէն մտահոզութիւն կր պատճառէ։ Ֆրանսա այս ամիս 313.000 թեն՝ ապատատու, արաստա այն առըն 1/3000 թուն ար ծուի պիտի ստանար Ռուրի արտադրութենեն , բայց առաջին երկու շարաթներու ընթացջին դտացած է միայն 13.700 թոն, այսինջն 4ուկէս առ Հարիւրէն ալ պակաս ։ Բանակցութենները կր

շարունակուին։
ՀիԵՆՈՍԸ անջատելու եւ Ռուրի շրջանը միջաղգայնացնելու պահանջը, որուն վրայ կը պնդէ
Ֆրանսա, լրջօրէն կը դրադեցնէ անդլիական եւ
աժերիկեան կառավարութիւնները։ Ֆրանսա չուդեր որ կեղբոնական կառավարութիւն մը հաստատուի Գերմանիոլ մէջ, առանց այս խնդիրները

դարվարրելու ։
ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ ընտրութեանց մասնակցած են բուէարկուներու 86 առ Հարիւրը։ Կառավարութերնը չահած է 75 առ Հարիւր, ուրիչ խօսքով՝ 276 հրեսիոխան։ Ընդդիմադիրները ձեռնպահ մնացած են եւ անվաւեր կը Հռչակեն պաշտմա-

կան թիւհրը։ 3.500.000 ԳԵՐՄԱՆՆԵՐ, որոնք արտաքսուած հահ ահուսորուին Գերժանիոյ 3.500.000 ԿԵՐՍ ԱԵԵՄ, որոնք արտաքսուած են Լեհաստանեն, պիտի տեղաւորուին Գերժանիոյ ոուսական եւ անգլիական շրջաններուն մեջ։ Չե խոսլովաջիայեն, Աւստրիայեն եւ Հունդարիայեն արտաքսուած 3.150.000 Գերժաններ ալ պիտի փոխագրուին Գերժանիոյ ամերիկեան, ոուսական եւ ֆրանսական շրջանները։ Ուրեմն հաժաղումար 6.650.000 տարասեր: 6.650.000 տարագիր ։ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒՆ մեջ Հետգհետէ կը ծա-

0 - ԵԱՀԱԵԳԵՐԻՈՒԵ մեջ հետոգհետէ կը ծա-շալին դործադուլները։ Ինչնաշարժի աշխատա -շորներու ընդհ - սէնահբան հրաժայեց դադրեցներ աշխատանքը դործարաններուն մեջ։ Բանթողնե -բուն թիւր կը հաշուհն 200,000, ըստ ոմանց 350 -Հաղար։ Ամէնեն մեծ դործադուլը՝ պատերաղժեն -

#### ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հ. Ց. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԳԻ FUSUUL ZULTLUC

Այս կիրակի, 25 Նոյեմբեր, ժամը 8ին, Salle Mazenod, 88 Rue d'Aubagne, ``նախաձեռնուԹեամբ Պոմոնի, Պուլվառ Օտաոյի, Սէն Լուի, Կարտանի գուտոր, գուլատ և հատարր, 6,6 էր , դարտար Ֆրանս Երիա Էնկերվարականներու կարժէ՝ GIUDICELLI, Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի Կեդր վար-չու թեան կողժէ՝ Ց. ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ։ Գեղարուես -տական ձոխ բաժին եւ Թատերական `ներկայա -ցում։ Պարեր եւ անակնկալներ։ Մուտջ 50 ֆրանջ։

#### MANAGEMENT DIEVEL PLEYEL russ has routur

252 Fbg. St. Honoré Métro: Ternes ԴԱՇՆԱԿԱՀԱՐ Շարաթ 24 Նոյեմրեր 1945, Ժամը 9ին CHOPIN - LISZT

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN , 17 , Rue Damesme - 13

# BUTH

01017.10-1-10 (a)

HARATCH Ponde en 1920 B.C.S. 876.286

+b. SUPh - 17º Année № 4467- bnp 2pouli phr 196

Nouvelles Sovietiques, Փարիզի խորհրդային գեսպանատան տեղեկատուն, ամեն չարքու էջ մր կր յասկացին 6 հորհրդային Հանրապետու- քենանց, պարզելով անոնց կազմը եւ կեանքը։ Այս չարքուան էջ (6րդ) յատկացուած է Խ Հայաստանի, դանապան պատկերներով,— ձախ կոդմը՝ պետական դինանշանը, աջ կողմը՝ Գերադոյն խորհուրդի նախադան Մացակ Պապեանի նկարը, յետոյ տեսարան մը Սեւանի լինէն, ուրիչ մը՝ «Արարա» կործարանեն եւն : Թարդմանունիւնը՝ դաջ չորդով: Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°) : GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63 ԲԱԺՆԵԳԻՆ. — Տար. 750, 6ամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանը: Dimanche 25 Novembre 1945 կիրակի 25 Նոյեմբեր խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ ዓትኒ' 3 ነው

00g 00hr

## Furl'i, huchnig-unpur

Ամասոր, յեսան իջօրեին, մեր դաջանրու խադա-ւորութեան մեջ հանդիսական պահ մր կայ, երբ խոչունները եւ միջատները, հոդվրայ ծաղիկներն ու բարձրաբերձ ծառերը, ջուրերու այեխօսիկ չրխները կը լոեն յանկարձ, կարձես հրաչքի մը կը սպասեն կամ յաւերժահարսերու երեւման։ Լոուխիւեր կ՝երկարի՛ վառող անուչահոս խե ժերու ծուկններու պես։ Քա՛գցը է այդ պահը, երբ մարդող սերահոս

ժերու ծուվններու պէս։ Քա՛գցը է այդ պահը, երբ մարդոց սիրտերը կը լեցուին դինիի հրայրքով, եւ պաուզներուն ծո-

կան ձայն մը. — Կուկո'ւկ...

— Կուկո՝ ւկ...

Քա՛գցր է այդ ձայնը։ Մենք, դիւդացի լաձեր, վարտիք կապելու տարիքին հասած այլնւս,
երբ դաշտ կ՛իջնենք ու կը լոենք կկուին ձայնը,
յանկերդ կուտանք իրեն.

— ... Որդի՛կ...

Եւ հայիսի ահակից իր են է անար այլն ու ձայ

— Կուկո՛ւկ - ազրար, այդ համրածդ մեծ հորս տարիջն է։

Մյսջան սխալած չուներ կկուն, նոյնիսկ երբ Խանիկին տղան, արեւախանձ մամուսով պետ ու մորու չինած, մեծ հորս ձայնով իր տարիջը կր հարներ, կկուն չեր խարուեր եւ 12 անդամ կուկուկ կր կանչէր։

Կկուն մեղ չատ կր սիրեր, մեր հահւեն կու դար՝ ուր որ երժայինչ։ Երբ մենջ, պիպիկներս, հալկին - Տերե կ երժայինչ։ Երբ մենջ, պիպիկներս, հալկին - Տերե կ երժայինչ, ձորին յատակր՝ կաւդար անկողինին վրայ հիչդ խալկինի ձեւով բացուած փոսերուն մեջ լոդնալու, կուկուկ կր պոռայինչ և արևւաչեր չուրին մեջ կը խաղեինջ մեր դրուխը։ Ձարմանալի՛ բան չկրուն կր գիտնար ժել դունը։ Ձարմանալի՛ բան չկրուն կր գիտնար վերուն վերեւեն։

հայց դիւդին մեծերը չեին սիրեր այս ժոչու-

դրրուս դերեւչս։

Բայց դիւդին մեծերը չէին սիրեր այս խոչունին ձայնը։ Ոչ եղանակ ունի, ոչ այ երդել դիտէ,
կ՚ըսէին։ Արդարեւ, կկուին ամրողջ դիտցածր երկու վանկ է միայն, եւ օրն ի բուն կուկուկ կ՚երդէ,
միա՛յն կուկուկ։ Սելը չունի որ ուրիչ բան ըսէ,

Հապա հիվ ձեր դիւղացիները դիոնայի՞ն իկ կկու մրն այ կայ հայ հրապարակագրութեան մկջ։ Արդաթեւ, իմրադիրներ ունինը որոնը կուկուկ մր սորվեր են, ու կուկուկ կր կանչեն աժկն օր։ Ան-ատնելի այդ եղանակին համար, որ դլուխ կ՝ու ռեյնէ այդեւս, ի՞նչ պիտի բռեյն մեր դիւղացի -ները։ Գեխ ես՝ պիպիկ պիտի չրսեր այդեւս, այլ եօրեր վանկով ուրիչ բառ մր, մեր դիւդին պատ-կրապարդ լեղուկն։

ՆԻԻՐԸՆՊԷՐԿԻ ԳԱՏԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ Դ. Նիսային մէջ չարը մը չուղայից յայտնունիւններ հդան։ Կարդայուեցաւ Հիխլերի մէկ Տառը (1939)
Սեպա,) որով կր պատուիրէր իր բանակին անոդորմաբար վարուիլ Լեչերուն մանդէպ։ Կարդացուեցան նաև տասը ջախջախիչ փաստանուղներ։
Այն առնիւ կարդ մը միջադէպեր պատահեցան եւ
պաչապան փաստանեայները սպառնացին առնել
բայել։ Ամբաստանեայները արտոնուած են իրալու ձետ իստելու։
ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԵՑԱՆ առևւտրական մը, Լրմերայել և «կոմսուչի» Պէրնարտի ,
որոնը մատնած եւ սպաննել տուած էին Ֆիլիփ
Անոիոյի ամարեկիչներչն մէկը, Տիւմուլէն։ ՆԻՒՐԸՆՊԵՐԿԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ Դ.







\*

(M. R. P.)
ԵՐԵՔ ՅԱՂԹԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԵԵՐՈՒ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՅԻՉԵԵՐԸ UAPPU PAPLS (P. C.) 711-11 U.V. (М. R. P.)

## Unirhni limhumquhin Zajkujh unuglinrnurulihli dkg

ՀԱՂԷՊ (Ցառաջ), 8 նոյ — Նոյ . 5ին Հալէպ ՀԱԼԻԿ (Ցառաջ), 8 նոյ — Նոյ - Տին Հալեպ Հասաւ Սուրիոյ Հանրապետութեան հախարական հանաարան Շիւջրիւ Բուաթեր, որ ջննական պատյան մի ձեռ հարկած է Հիւս Սուրիոյ մէջ։ Ընթացիկ րոյոր ձեւակերպութիւնները ու Հանդիսաւոր ընդուներութեան մը բոլոր պատրաստութիւնները տես-նուած էին, անոր ժամանումէն առաջ։ Ժողովուրդր խանդավառ ընդունելուխիւն մր ըրաւ իր Նա-խաղաչին, որ այցելեց բոլոր պետական Հաստա-աուխիւնները, Հետաբրբրուելու Համար անանց դործով եւ պաշանջներով։

դործով եւ պահանջներով։

Նախազահը նոյ. 7ի ցերեկը այցելեց նաեւ
Ազգ Առաջնորդարանը, ուր հայ համայներ ներ կայացուցիչները փանաւոր ընդունելու Թիւն մր ըըին իրեն։ Առաջնորդ Ձարեհ Ծ. Վրդ. եւ Քաղաք,
ժողովի ատենապետ Պ. 3. Պապիկեան պատուեցին ջարդելի հիւրը, որ կէս ժամու չափ մնաց Առաջնորդարանի դահլիճին մէջ, ընկերակցուԹեամբ Հայեպի կուսակային, Ոստիկանապետին,
դինուղրական եւ ջաղաքային իշխանութեանց ներկայացուցիչներուն։ Ձարեհ Վրդ. բարի դալուտ
մաղծեց Նախարահին, եւ այս տութեով հայ ժոդովուրդին երախապետին, եւ այս տութեով հայ ժոդովուրդին երախապետութին իշրանեց արաբ
Հայեւ Արար, իրբեւ եղբայր կ՝ապրին այս հողին
դիայ, եւ յոյս յայանեց՝ որ այդ եղբայրային իր
ապրաներ հանալ ապաղակայ տենի բարորը կետների մր
ապղակներէն մին։

Պ. Քուստիլի իր կարդին չելուհց, Թէ արար

արդակներչն մին։

Պ. Քուանիի իր կարդին չեչտեց, նե արար ժողովուրդը եւ սուրիական իչիանունիւնները կր դուրդուրան չանայնջներու վրայ, եւ նե Սուրիա հատիր չի դներ իսլանին եւ ջրիսանունիւնների չարուն եւ Արարին միջեւ։ Ցարդ իրրեւ հղբայր ապրեցանք, ու պիտի չարունակենք ապրիլ իրրեւ հղբայր ապրեցանք, ու պիտի չարունակենք ապրիլ իրրեւ հղբայը։ Անձրաժեչտ է ամէն դետնի վրայ ներդաչանիկ մեր ձգտումները։

Քնդունելունենան ներկայ էին բոլոր Ազդանարիններու ներկայացուցիչները։ Հ. Մ. Ը. Մ. ի նուաղախումերը արժեցուց ինչդինքը։ Եկեղեցիի կից փողոցները կր յորղէին ժողովրդական բաղժունեւանը։

ԵՐԵՔ ՄԵԾԵՐՈՒ յառաջիկայ ժողովը Ուոշինկերներ մէջ դումարել կ՝ուղէ նախագահ Թրուժըն։ Տակուին հրաշեր ուղղուած չէ, բայց նահաղահը պիտի պնդէ այս կէտին վրայ։— Մ. Նահանդները ուշադրութեամբ կը հետեւին Իրանի
դէպքերուն։ Արտաքին նախարարը այս մասին
տեսակցութեւն մը ունեցաւ Ուոշինկերնի իրանհան դեսպանին հետ որ կրկնեց թէ խորհրդային
իշխանութեւնները դեր ունեցած են Ատրպատականի խուովութեանց մէջ։ Բանակցութեւնները կր
չարունակուին։

ունակուին։ ԿԻՆԵՐՈՒ միջազդային կարեւոր ժողով մբ երկուչարթեր, Միւթիւգրննքքին միջադգային կարեւոր ծողող ար ալիտի զումարուի վաղը, երկուչարնի, Միւնիւ-ալինէի մեծ սրահին մէջ, ի զիմաց հարիւր մի-լոն կիներու որոնք իրենց կարգին կր պայքարին ժողովրդապետուննան եւ ընկերային - տնտեսա-կան րարօրունեան համար։

## Միաձայն վսոսնութիւն anr nuhihahli

Նոր կառավարութեւնը Սահմանադիր Ժողո-վին ներկայացու ուրրաթ օր։ Այս առջիւ փոխա-նակ աւանդական յայտարարութեան, դօր։ ար Կօլ հաս մր խօսեցաւ, պարդելով դահլիհին հիմ-նական առաջադրութեւնները։ Հադիւ քանի մր դիտողութեւններ եղան եւ ժողովը վստահութեւն յայտնեց միաձայնութեամբ, ինչ որ չատ լու ապաւորութեւն ձղեց թէ երկրի եւ թէ արտասահ-մանի մէջ։

արտնեց միաձայնուննամբ, հնչ որ չատ բաւտասահերնան միջ։

Ջօր- ար Կոր իր ծառիս մեջ ընդ-անուր ակատիս նէջ։

Ջօր- ար Կոր իր ծառիս մեջ ընդ-անուր ակատի մեր հարույ հերթին ջաղաքականութնան վրայ, ըսաւ Թէ չուտով Սահմանարիը ժողովին պիտի ներկայացուի ծրարիր մր, աղդայնացնելու ծանար վարկը (սկսելով Գանջ ար Ֆրանսեն) եւ ելեկարական ուժը։ Ցետոյ կարդը պիտի դայ ապահովադրական ընկերունեանց։ Այս առաջարունները դարժանն չպատծառնցին, ջանի որ մոտ կր կարվեն՝ Իժ արդական ծակատի եւ ծախարերն իր մանրը դարժանան չատարերն։ Հետոլծեան պիտի հրարական հասանարունն վարչական եւ դառական բանի որ մոտ կր կարվեն՝ Իժ արդական եւ դառական։ «Սարիկ չե որ եւ է դործ անոնել, ենք երկիրը չվերադառնայ անտեսական հրարարարունիան։ «Սարիկարարական հրարարարան հրարարայն՝ հրարարումներ։ Այս պատերադմը արժեց մեր աղարային հարատունեան կերը։ Կեանջի մակարդակի որ եւ է բարձարութնեան դերը վասած է Թէ Սահմանարդի ժողովին աջակցունիւմը վասած է Թէ Սահմանաուժեն։ Կառավարութնենը մենար վասած է Թէ Սահմանան ունին մեր արտաղրութեանածուժեն։ Կառավարութեւնը մենար մինարանալով կլմաական կայութեւն վրայ, չեչանց Թէ անհրաժեւտ է մինչեւ Դեկտեմբեր 31 վասերացնել 1946ի ելմաակայցը։ Միջոցներ արտի առաջարկունը, բարութեւն է այնակա մր չարժել որ դրամր հասաատութ այն անհրականութ վարչեւ հեկան արդ կան ծարջերը պետայցը։ Միջոցներ արտի տուաջարկերն, բաժելն են հանարականութեւնն կարային հարականութեւնն հանարականութ հերինի հիմնար արտի տուժենն ծախջերը պետաչէ անցնան արդականութեւն ին վարայի հարարականութեւն հանարականութեւն ին արդական հանաարի հերինի հիմնար հերիային հիմի հարարականութեւն ին արդական հանաարականութեւն արդական հանաարականութեւն արդական հանային հարարական հանարաների կարութեւնի արդարան րութեանը հանարականութեւն արդարան րարա և ինար հեռական արդարան րութեանայի արդարան արարան կարի արևւնուաց եւ դեպի արևւնուա հեռականականութեւն արդարան ուր հանար արարան այն դեպի արևւմուաց եւ դեպի արևւնան արարականութեւն արդարան ին արդարան ին արարական արարական և արարական ին արդարան ուրին անաայնութեւն արդարան ին արև այն արարան հանաայնութեւն արդարան ին արարան հանաայն ութեան արարանան ին արարանութեան արարանութեն արարանութեան արարան հանաայն արարանութեան արարանութեն արարանութե

(Շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

## ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ ՊԵՑՐՈՒԹԻ ԵՒ ՀԱԼԷՊԻ ՄԷԶ

(Մասնաւոր թղթակցութիւն «Ցառաք»ի

Նոյեմբեր 4ի կիրակի օր, մեծ չուքով եւ ժո-ղովրդական լայն դանդուածներու մասնակցու-ժեսմբ, տոնուեցաւ Դաչնակցութեան Օրը, Պէյմասնակցու-ն Օրը, Պեյ-

դովրդական լայն դանդուածներու մասնակցու-թեամբ, տօնուեցաւ Դաչնակցութեան Օրը, Պէյ-բութի եւ Հալէպի մէջ։ Պատերազմը պատձառ էր դարձած, որ ցարդ-լոււ կերպով տեղի ունենար ամէն հանդիսութիւն։ Այս վերջինը, սակայն, կատարուեցաւ հրապարա-կաւ։ Պէյրութի տօնակատարութիւնը՝ Ռոջսիի ընդարձակ սրահին մէջ, իսկ Հայէպի հանդիսու-թիւնը՝ Ձաւարեան Ակումբին մէջ։ Պէյրութի մէջ, ժողովուրդը ժամ մբ առաջ լեցուցեր էր արդէն Ռոջսին։ Նստողներուն թի-շէն աւելի հանդիսականներ կը մնային ոտջի, սրահին մէջ։ Իսկ հագարէ աւելի համակիրներու բաղմութիւն մը՝ կր մնար սրահէն դուրս, Ռոջսին հրապարակին վրայ։ Հանրակառջերու եւ այլ փո-հրապարակին վրայ։ Հանրակառջերու և այլ փո-հրապարակին վրայ։ Հանրակառջերու դադրեցաւ պահ մը։

யுய4 மீடு:

պահ մը։

Հանդէսը չսկսած, սրահ մտաւ փոխ - վարչապետ Հապիպ պէյ Ապի Ծահլա, որ ստիպուած
ըլայով ջիչ վերջ Եգիպտոս մեկնիլ՝ իրրեւ Արաըսպում Դաչնակցուննեան Լիրանանեան պատուիբակուննեան անդամ, փափաջած էր անմասն չմընալ այս տօնակատարունննեն։ Իր համակրուննեւնը յայտնելե վերջ, հրապարակաւ, Հ. 8. Դաչնակցուննեան, մեկննցաւ բուռն ծափերու մէջ։
Իրմէ վերջ, սրահ հասան հետգնետէ Առողջ, նախարար ծոջն. Թալհուջ, նախկին վարչապետ
Ապտալլա Եաֆի, Պատերաղմ Նախարար Հանրի
Ֆարսօն, նախկին Հանր. Նախաղահ Այֆրէտ Նարալ», իսլամ Երիա Կադմակերպունեան ներկայացուցիչները, Եղնակիցներ, եւն ։
Հանդէսը սկսաւ ժամը 10ին։ Օրուան նախա-

ցուցիչները, Թվժակիցներ, եւն.:

Հանդէսը սկսաւ ժամը 10ին։ Օրուան նախադահն էր ընկեր Գ. Իփէկեան, որ մէկ վայրկեան յոտնկայս յոունեան հրաւիրեց հանդիսականները, ի յարդանս Դաչնակցունեան հահատակնեները, ի յարդանս Դաչնակցունեան հահատակնեներուն։ Հետղհետն հահատաններ հարարիներներ Արաժ Սահակեան, Կ. Սասունի եւ Մ. Տէր Գալուստեան։ Բանախօսները ողեկոչեցին յիչատակը Դաշնակցունինան հիմնադիրներուն, եւ բացատրեցին ահանց դործը, որ իրրեւ նուիրական աւանդ փոխանցունցաւ յաքորդ սերունդներուն։

Ժամր հիշս 11.15ին, սրահ հասան Հանրապետունիան նախաղահ Պշարա էլ Խուրի եւ վարչապետ Սամի Սում։ Նախաղահը մեկնեցաւ չուտով, իսկ վարչապետ Սամի Սում։ Նախաղահը մեկնեցաւ չուտով, իսկ վարչապետը ընդհ. իանդավառունիան մէջ առաջնորդուեցաւ ներս, ուր ընդունուեցաւ Լիրահանան ջայլերդով։

առաքնորդուհցաւ ներս, ուր ընդունուհցաւ Լիրանանեան ջայլերդով։

Մեծ խանդավառուժիւն ստեղծեց նախկին վարչապետ Ապտալլա Եաֆիի ճառը.
— « Հայ ժողովուրդը ամէն ազդէ աւելի պայջարեցաւ անկախուժեան ու ադատուժեան դադափարներուն համար։ Արաբ երկիրները իրենց խմերին արատեցան այն չղժաներու աղմուկէն, դոր իրենց ոտքերուն վրայ կը ջաչկոտեին հայ հայրենայութները։ Ադատուժեան սիրով վառ հայ բախանահրները։ Ադատուժեան սիրով վառ հայ բարնաստեղծներու երդերը արձադանդեցին արաբ դեկավարներու հողիչն ներս։ Այս ասպարեյին մէջ, Հայերը մեր ուսուցիչները եւ ռահվիրաները եղակին։ Արաբ երկիրները հետեւեցան Հայերու օրինակին։ Որով, Հայերուն կ՚իյնայ առաջին պատություն կ՚իյնայ առաջին պատությու

տրւը»։

Ապտալլա Եաֆի իր ջերժ համակրանքը յայտնեց հայ ժողովուրդին, եւ չեչտեց ընդունակութինչ եւ չեչտեց ընդունակութիւնները հայ տարրին, որ Լերանանի ժէջ ու չաղ դրաւ դիրք կը դրաւէ։ Ծնորհաւորեց Հ. Յ. Դաշնակցութեան դեկավարները, եւ իր սէրր յայտնեց Սուրիոյ եւ Լիրանանի տնրողջ հայ համայնքին։

Հայէպի տօնակատարութիւնը նոյնքան փայրուն ու համաժողովրդային հղաւ։ 2000ի ժօտ բաղմութեւն մը լեցուցած էր Ջաւարհան ակումերը, Ջաւարհան վեժ ի բակը, եւ չրջակայ փողոցները։ Բարձրախօսներ դետեղուած էին։ Կը նախապահեր հռջնակայ հողոցները։ Բարձրախօսներ դետեղուած էին։ Կը նախապահեր հռջի Ա. Գապադեան, որ խօսեցաւ Դաշնակցութեան դերին ու ողիին մասին։ Օրուան բանախօսն էր ընկեր Ա. Ծառուկեան, որ պատմականօրէն փաստելէ վերջ Դաշնակցութեան վերանորողիչ եւ փոկադործ առաքելութեւնը, անդրադարձաւ նաեւ անոր հակառակորդներու պատեհապատական ձգտուժներուն։ Ահա իր ինջնատիպ մէկ նմանութիւնը.

— « Ներկայ Հայաստանը իր դոյութիներ

մէկ նմանութիւնը.

— « Ներկայ Հայաստանը իր գոյութիւնը հարուրհեց Հանր Հայաստանի վրայ։ Խ Հայաստանի վրայ։ Եւ Հայաստանի վրայ։ Եւ Հայաստանի վրայ։ Եւ Հայաստանի է Հանրապետական Հայաստանի ։ Քսանընկա տարի արաջ է հայելու մեկզմեկու։ Հայրը դժգոհ էր, որ իր որդին կամուսնանայ օտարի մը հետ։ Գժդոհ , մանաւանդ այն պատճառով՝ որ դաւակը կը րաշիեր կամ կը վատներ հօրնական ժառանդը ...: Տարիներ Թուալեցան , ու ինչպես կեանջի մեկ կրնայ պատահիլ ու եւ է հօր, նոյնպես եւ այս պարադային՝ Հայր Հայաստան տեսաւ, որ չատ երջանիկ է Որդի Հայաստանը,

## «Սայաթ Նովա» անունը

Սայաթ Նովա *անունը ստուդարանելու փոր* - ձը, գոր ըրած է Պ. Չիթունի (Ցառաջ, II Նոյ.) ընտւ Համողիչ չէ։ 1.— Նովա - Օվան*ի եւ* Սարգիս - Սիգրաս*ի* 

րտաև հասարը չչ։

1.— Նովա - Օվանի եւ Սարգիս - Սիգրասի միջեւ հանդիտութիւն (analogie) դոյութիւն չունի, հետեւարար վերջին ձեւր չի կրնար առաջին ձեւր բացատրելու ծառայել։ Սիգրաս կանոնաւոր շրջումն է Սարգիսի։ Նովա կանոնաւոր չրջումն է Սարգիսի։ Նովա կանոնաւոր չրջումն է Սարգիսի։ Նովա հանոնաւոր չրջումն չ Սարգիսութիւն պոյութիւն պիտի ունենար եթ Օվանին փոխարէն Նավօ ունենայինը ։ Եթէ « վանկաչրջումի դադանիջը » չի կայանար միայն բառի մը կանոնաւոր չրջումին մէջ եւ անունի վանկերը, վանկաչրջումի ատևն, կարհաների փոխանակեն իրենց ձայնաւորները — ինչ որ կրնայ ըւրալ — այդ պարադային պէտք է օրինակներով հասատել, ըսել, օրինակն համար, թէ Ֆակոր կրրայ թակոյ եւ ոչ՝ միայն Բոկայ կամ Գեորգ կրիայո բակունի այն տեսակ օրինակներ տուած բրլար, իր մեկնութիւնը րանաւոր կրլար։

Պ. Չիթունի այն տեսան օրինակներ տուած ըլլար, իր ժեկնութիւնը րանաւոր կ'րյլար։

2.— Ըսելու Համար Թէ Սայաթ արաբերէնէ փոխառեալ պարսկերէն եւ Թուրջերէն (ոչ Թէ արաբերէն) սէյիտ բառն է, պէտք է հաստատել օրինակներով Թէ կովկասեան բարբառներուն եւ ժանաւանը Թիֆլիսի բարբառին մէջ սէյիտր սայաթ կ'արտասանուէը։ ԵԹէ այս պարագան չէ կրաար հաստատունը, այսաթ կարելի չէ սէյիտին ազաւաղեալ կամ բարբառային մէկ ձեւը նկատել։ Սայաթը արաբերէն սայյաց է (որսորդ) հանկու համար ալ պէտք է հաստատել Թէ սայյատ բառը դործածական էր Կովկասի մէջ։

3.— Կր տարակուսիմ որ սէյյիտ (սէյիտ) «այնուսկան» եւ «հոկանալուն» հաստաներ

րատր դործածաղան էր Կոլկասի մէջ։
3.— Կր տարակուսին՝ որ սեյյիտ (սեյիտ)
«ազնուտկան» եւ «իշխանագուն» իմաստները ուեննայ։ «Մեծ, ցեղապետ, տէր», այո՛։ Ասկէ դատ
սեյյիաները, մահմետական աշխարհին մէջ, Մուհանվ կայն սերած անձերուն կան այդպէս յաւտկ-

Համմ ԼաԷն սերած անձերուն կամ այդպէս յաւակնողներուն յատուկ տիտղոս մըն է։

4.— Հաստատական կերպով բսելէ վերջ Թէ «ուրեմն Սայաթ Նովա անունը պիտի նշանակէ իշխանագուն Օվան», Պ. Չիքունի երկրորդ մեկ նուԹիւն մը եւս կուտայ, չատ աւելի անհաւանական, որ կր սկսի «կրնայ րլյալ ործով։ ԵԹէ երկրորդ մեկնութիւնն ալ կարելի է, ուրեմն առաջին մեկնութիւնն ար հաշանարար մեկնութիւնն ար կարելի է, ուրեմն առաջին մեկնութիւնն վ, եւ Հետեւարար անհրաժելա էր դայն ալ այդ ձեւով ներկայացնել։ Կա՞յ մէկը որ ըսէ. «ծնած եմ 1887ին, րայց Թերեւս ծնած ըլլամ 1886ին»։

րս»:
5.— Ձեմ գիտեր ԵԼ ինչո՛ւ Պ. Չիթունի իչիստնազուն ձեւր կր դործածէ, երր, տարակոյո չկայ,
դիտէ ձիչը ձեւր՝ իշխանազն։ Բառը ժողովրդական լեղուին մէջ դործածական չէ որ ադաւաղումը
նուիրադործուի դրական լեղուին մէջ։
6.— ԵԵԼ սեյիտ «իշխանադուն» նշանակէր, կր
մոսը տակաւին րացաորել ԵԼ ինչու համար Սայա ԵՆովա այդ իմաստով կեղծանուն մը որդե

յան Նովա այդ իսաստող գութ.
դրած էր:
7.— Ստուգարանունիւմները առաւել կան նուագ հաւանական նմանունիւններու վրայ հիմ հուելով չէ որ կր կատարուին, այլ լեզուական օրէնըներու վրայ, որմեց կիբարկումը կր պահանջէ անսայնաք տարողունիւն: Մարդ իրապես կր նեղուի այս տողերը գրելու, բայց ենքէ ձայն հահաղ չալլայ, չատ չանցած հրապարակը պիտի ուղղուի ըմահան ստուգարանունիւներով:

Սայան Նովա անունին ստուղարանունիննոր

դողուի թմահան ստուդաբանութիւններով։

Սայաթ Նովա անունին ստուդաբանութիւնը տուպահութիւնը տուպած է Գ. Լեւոնեան, աչուդին երդերուն ճուաբածոյին (Սայաթ Նովա, Պետհրատ, Երեւան 1931) ներածական տեսութեան մէջ։ Իր մեկնուԹիւնը հետեւեալ կերպով կարելի է ներկայացնել.

Սայաթ Նովա անունը դրուած է ուրիչ ձեւերով ալ. բայց ամէնն ալ այս ձեւին փոփոխակներն են։ Հիմնական ձեւը Սայաթ Նովա է։

ներն են : Հիժնական ձեւր Սայաթ Նովա է :

Սայաթ կաժ սայադ արարերէնէ պարսկերէնի ժէջ անդած սայյադ (sayyâd) «որսորդ» ըառն է , որ այս իժաստով դործածուած է հայ աշուդներու կողմէ : Հետեւարար սայաթ բառին ծաղումին մասին կանարն է հայարան է, որ արն կանարն է մասր։ Նովա բառը կր դանուի ուրիչ աշուդներու անուններուն մէջ ալ : Այսպէս կան Քեչիչ Նովա , Քեչեկ Նովա , Գուրջի Նավէ , Սջանդար Նովա անուն այուղներ։ Այս բոլոր անուններուն մէջ Նովա , Նավէ իր նշանակեն «որդի փոս» եւ պարսկերէն նավա բառին փոփոխակներն են։ Քեչիչ Նովա իր նշանակէ Քեչիչ օդլի , այսինըն Քեչիչ ( շահանայի կամ վարդապետի ) դաւակ : Սայաթ Նովա ալ ըստ այժմ կր նշանակէ «սայա -

իր «օտար» ամուսինին հետ։ Որդի եւ Հայր չու-տով հասկցան իրար, եւ տարիներու սառոյցը չու-տով հալեցաւ։ Բայց անոնը որ կ՚ուղէին միչա դժտուած տեսնել հայր ու դաւակ, եւ մանաւանդ-անոնը որ կր չահադործէին այդ գժտունիւնը ի-րենց յետին հաշիւներուն համար, մինչեւ այսօր չեն կրնար Հաչտուիլ պայծառ իրականութեան Հետ։ Մեր Հակառակորդները պիտի սիալին իրենց այս պատեհապաչտութեան մէջ, ինչպէս սիալեդան մինչեւ այսօր»։ Հանդէսը խոր տպաւորունիւն ձդեց։

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԶՈՒԻՑԵՐԻԱՑԷՆ

## BURNZ THUPUZUTTEU VE

Ձուիցերիոյ հայ դաղութը կարծես կ'արքըն-նաչ։ Անցեալ օր՝ պատերազմէն ի վեր առաջին պատարագը ունեցաւ. երէկ՝ դաշնակահար Ձաւէն Ծաչատուրեանի նուագահանդէմն էր՝ Ժընեւի մէջ. այսօր նկարիչ Պետիկեանի ցուցահանդէսը՝ Լօգանի մէջ։

Լօգանի մէջ։

Անչուչտ Փարիզի գազութին ծանօթ է Գրիգոր
Պետիկեանը, ջանի որ Փարիզէն կուդայ։

Մարդ հպարտութիւն մը կը զգայ հայ տադանգներու երեւումովը այս երկրին մէջ, ուր՝
ընդհանրապէս Հայր կր ներկայացնեն եւ կամ
կ'երեւակայեն, յաւիտենապէս ցնցոտիներ հադամ, սովալլուկ որրի մը կերպարանջով։ Իրաւ է
Թէ այժմ՝ այս պատկերը միայն ու միայն Հայոց
ժենամնորութ «է։ րչ այսս այս պատղորը սրայա ու սրայս Հայոց մենաչնորհը չէ ։ Պետիկեան Լօզանի մէջ ցուցաղրած է 43 նը-

դարներ, մեկը միւսեն աւելի յանդարան չ - որ-կարներ, մեկը միւսեն աւելի յանող։ Նկարներում նիւթերը ամրողծութեամբ առնուած են Ջուիցե-րիոյ ընական տեսարաններեն եւ առօրեայ կեան-բեն։ Լեռնային եւ դիւդական տեսարաններ, դի-

մանկարներ:

ԹԼեւ՝ Լօդանի մԼջ տարին տասնեակներով նկարահանդէսներ կր տեսնենը, սակայն Պետիկ-հանի ընժայած դեղարուհստական վայելքը՝ ուրիչ բան է: Նկարիչը տիրացած է ուշադրաւ « ԹԷջնի-ը»ի մը եւ դեղարուհստական իրական եւ խոր ներչնչումի մը։ Ան կատարհալ արուհստակետ

մըն է։

Ցուցադրուած նկարներէն ո՞րը յիչատակեմ։ Ահա «Homme à la Cave»ը, մառանին մէջ, տակառեն դինի թաչող մարդու մը նկարը, իրական դրւեր - դործոց մը, հաղուադիւտ բան մը Լօդանի համար։ Այս նկարին առջեւ այցելուները չեն կրբենար դսպել իրենց հիացումը։ Ահա «Méditation»ը, փոթրիկ նկար մը՝ առաջինին չափ գօրաւոր, լոյսի եւ չութի խաղերու եւ ներջնչումի իրական հրաչաւիրծ մբ։ Ահա «Այծ»ը, տխոռին մէջ, նոյնպես փոթրիկ նկար մը, որ ցուցահանդեսը հաղիւ բացուտ կր ծախուեր 1500 դուիցերական ֆրանթի։ Ահա «Homme coupant le pain»ը, այնարն արտաչայաիչ որ կարծէջ նկարին մարդը պիտի խոսի ձեղի հետ։ Ահա «La Vieille Femme»ը, իրական մեծ մայր մը որուն դէմբը կ'արտայայոէ տարիներու ձագի չետ։ Աչա «La vielle remme»ը, իրական մեծ գայր մր որուն դէմքը կ'արտայայաէ տարիներու անտեսանելի բևոր։ Աչա «Montagne Finhaut», Այպ- հաններէ տեսարան մր ուր՝ Փարիդի պէս մեծ քաղաքի մբ մէջ մեծցած ու կաղմուած այս նկարիչը յաջողած է ըմբոնել բարձրարերձ լեռներու ուլին եւ դայն նիւխարենական ի իր հրանդապնակին միեւ դայն նիւժականացնել իր երանդապնակին միջոցաւ։ Աճա «Սալանֆ»ը, ուրիչ տեսարան մը — Արդեան լեռներէն։ «Պաթիա» տանող սա ճամրան, նկարուած երկու անդամ, տարուան երկու տարրեր եղանակներու։ Ապա պարուհի «Սօնիչջա»ն, ճանդստի պաճուն, մտածկոտ, ապադայ յաջողութերններու յուսով։ Եւ ավոպէս 43 նկարներ իրարու կը յաջորդեն, դեղեցկօրէն շրջանակուած։ Բարերախտութիւնը ունեցայ ներկայ ըլլալու

նի դաւակ», սայաթ ըլլալով աչուղին հօրը մականումը կամ վերադիրը եւ կամ նուրջերկն անունին (ավձի, Ավձեան) նարգմանունիւնը։ Սայան նուրջերկն անունին (ավձի, Ավձեան) նարգմանունիւնը։ Սայան նուրա, որ երիտասարդ հասակին իսկ այս կեղծանունը որդեղրած է, ընականարար չէր կրնար իրեն համար դրուտաայից կեղծանուն մր ընտրել առաջին օրէն։ Այդ տեսակ մակրիր մր ուրիչներուն կողմ է եւ համրաւի տեր ըլլալեն վերջն է որ կրնար արուիլ իրեն։ Նավա բաղը կը դանուի նաեւ վրացիներու անուններուն մեջ, ինչպէս ծուցանավա, ուր նավա կը համապատասիան վրացերքն շվիլի, «որդի» թառին։
Այս փաստարկունեան վրայ կարելի է նաեւ անուններ որ աչուղները եւ բանաստեղծները ընդրենանայել յստակ իմաստ մր արտայայարող կեղ հանուններ ընտրած են, եւ ոչ նէ առեղծուածային անուններ

հաստանին ընտրած են, եւ ոչ Թէ առեղծուածային անուններ:

Գ. Լեւոնեանի առուդարանու Թիւնր համողիչ է եւ տեղական բարբառներուն ծանօւԹու Թեան լոյսին տակ կատարուած ըլալու առաւելու Թեան լոյսին տակ կատարուած ըլալու առաւելու Թեան լոյսին տակ կատարուած ըլալու առաւելու Թեան կր կարծու «Որդե, Թոռ» իմաստով պարսկերէն նա վա թառ մր դոյու Թեւն ունի : Գր կարծեմ որ Գ. Լեւոնեան պարսկերէն նափ, նափա բառն է որ նավա ձեւով դրած է, կոմ նատան նավա ձեւր առած և կոմիասեան բարառներ և հետեւարար «սերունդ» (հայերէն նահականամ ՀՀ։ Նաֆ, նափա արդարեւ կր նշանակեն «պորտ» եւ հետեւարար Գ. Լեւոնեան, որ Սայաթ Նովա անունը ստուդա-բանելու թանի մր անյաջող փորձեր ըրած է նա վապարադայի մէջ, իր վերջին ստուդաբանութիւնը մինչեւ հիմա առաջարկուածներուն մէջ ամ էնեն բանաւորն է։

ZUBY AFRAFREUL 8 . Գ.— Սայաթ Նովա փ բուն անունն է Արու թին եւ ոչ Օվան ։ Օվան պուկին անունն է , իս Հայրը կը կոչուէր Կարապետ ։

## Fug limewyths up ..

— Մենք դրամը ժողովուրդեն կը հաւաքենք, ի՞նչ պարտականունիւն ունինք լրադիրներուն հաչիւ, տեղեկունիւն տալու...
— Տիար ժողովապե՛տ, եկեղեցին հանրունեան կը պատկանի եւ պարտաւոր ենք անոր հայիստու

չիւ տալու։
— Հանրութիւնը ո՞վ է, ժենք կրօնական ըն-կերակցութիւն ենք, քիւլթիւել, ժիայն եկեղեցւոյ անդաժները կրնան հաշիւ պահանջել ժենկ, այն այ ընդհ. ժողովին օրը։ Մենք այ եթե ուղենք կր պա-ատոխանենք։ Մեր կան գէն կախում ունի։

ատորատեսը: Եսր կառոչը կարում ուհը:
— Բայց ձեր ըստծը Հակառակ է ռամկավաըուԹհան։ Հայ. Եկեղեցին ժողովրդավար է։ Ժոդովուրդին թուէով կ՝րնարուի նոյնիսկ անոր Պետը։ Ներեցէ՛ք, Տիար ժողովապետ, կարծեմ խէ
պարտաւոր ենք լրադիրներուն Հարցումներուն դոՀացում տալ։

ապում տալ։

— Սիրելի անդամակիցներ, մենք զործ չունինք ոչ ռամկավարներուն եւ ոչ ալ Դաչնակցա կաններուն հետ։ Եկեղեցիին կրօնապետը կրնայ
ժողովուրդէն ընտրուիլ, ձեւի համար բաներ են
անոնք, մանաւանդ, այդ կերպով, պատդամաւորներէն դրամ կ՝ իյնայ էջմիանի դանձանակին մէջ...
Հիմա հանպցա՞ է դադանիչը...
— Գոնէ, Մարսիլիոյ Կախ. պատպամաւորնեուն խնդիրը բանի մր կապենը, պատասխան մր
տանք տեղին Ադդ. վարչութեան։
— Ի՞նչ չաես մարդիկ են սա դաւառացիները։
Պարդապես փառասիրութիւն։ Մարսիլիայէն
պատդամաւոր է դացեր կամ ոչ, միեւնոյն է։ Կարեսնն ալ ի՞նչ պէտք կայ ասէ - կօսէի։ Մարսիլիոյ Ադդ. վարչութիւնը թող ինք հետապնուեր դարսլիոյ Ադդ. վարչութիւնը թող ինք հետապնուեր դարձր, մենք իրենց ծառանե՞րն հետը։ Արզէն, բաներ
մըն ալ դրեցինը կարծեմ։ Անուղակի օպատկար
ալ եղանք իրենց։ Ահաղին դրամ պիտի ծախսեին

պատղամաւորներուն համար, այդ ղումարը իրենց

պատղամանութներուն համար, այդ դումարը իրենց դրպանը պիտի մնայ, թոգ տէրտէրներուն բաժնեն կաժ Փարիզի Ազգ Տան թաժնետոն դրևն։ Մի վախնաբ, ջանի մր անպամ ալ կը դրեն, կը ճեզին, կ՝անցնի կ՛երթայ.... — Լրագիրներո՞ւն ինչ պիտի ըսենք։ Լուսաւորչի լումայ»ի մասին ալ կր հարցնեն։ — Մենք, Ստամարլի մէջ, դագեթանի կ՛ըսկին անոնց, չատ երես տարու չի դար, ջանի պատասիանես, նոր բան կր պեռենկեն ... Մենք կր հետաքրջուհ՞նք իրենց հաչիւներով։ Իրենց իրենց հետաքրջուհ՞նք և Լուսաւորչի, Ս Տրղատի կամ Քերորէ մարդարկի համար դրան ևիչ ծաւաքի։ Չկերանը այ մենը Լուսաւորչի, Ս. Տրդատի կամ Քերորէ մարդարկի Համար դրամ ենջ Հաւաքիր։ Չկերանջ այն, անչուշտ մենջ ալ բան մի դիտենջ։ Այս այ Լուսաւորչի եկերենք և, Հաշիւր դրադիրներուն տարու չենջ։ Գրերու նիւ Մ կր փնտունն անոնջ։ Ուրածնին Թոդ դրեն, օր մր կր ձանձրանան ու կրլոեն։ Դուջ ինձի ձդեցէջ այդ դործերը։

— Ժողովուրդին միտքը կր պոտորեն մեղի դեմ...

Պետիկեանի նկարած պահուն եւ տեսայ անոր աչխատելու եղանակը եւ «Թէջնիջ»ը։

Կը բաւէ տեսնել նկարիչի մը երանդապնակը,
հասկնալու համար անոր աչխատուժեան ձեւը եւ
նկարչական ըմբոնումները։ Պետիկեանի երանդապնակին միայ տիրող դոյները չէդոջ դոյներն են,
հայիւ մէկ երկու կէտեր կուտան եր պործածերի
վառ երանդները։ Ան կը սկսի իր նկարը չէդոջ
դոյներով եւ նախ միջավայրին լոյսի եւ շուջի
խաղերը կ՝արձանադրէ պաստասին մրայ եւ ասոնց
մէջ կը դետեղէ՝ յետով՝ առարկան, որուն հարտարօրէն տրուած ջանի մը վառ դոյներու հեխնեւ
հրանդները կ՝ընծայեն նկարին պէտք եղած ըորո
արտայայատուժիշնը։ Պետիկեան կը նկարէ չատ
արտը, առանց ժամանակ ձղելու որ ներչնչումը
«պայի»։ Նկարիչը ինչն է որ կը պատրաստ իր
սկարչուժիս և դոյները, ինչ որ ինձ յիչել կու
այ Լէծնարտօ տէ Վինչին ոս ժեկադրուժիւնը իր
նկարչուժիան դիրջին մէջ.—
« Կտաւր շրջանակին վրայ Հաստատել, ծածկէ
դայն խէժի ժենեւ խուով մը…»։
Եւ երը տեսարանի մը առաջ ներչնչումը դին-

դայն իւկծի խեխեւ խաւով մը...»:

Եւ երբ տեսարանի մը առաջ ներջնչումը գինբը կր դրաւէ, Պետիկեան այլեւս ադատ ասպարէդ
կր ձգէ իր վրձինին, որ կտաւին վրայ կր վագէ
աջ ու ձախ, ոչինչէն դուրս թեթելով դեղարունոսական ստեղծաղործուժիւն մր, Ան մասնաւոր
պաչտամունը մը ունի ֆլաման դպրոցի վարպետներուն հանգէպ եւ կարծէք իր դիմանկարներուն
մէջ ի յայտ կը թերէ այդ պաչտամունքը։
Եթէ իրաւ է որ նկարը նկարիչին հողեկան
Հոյդերուն ծնունդը եւ արտայայտիչն է, Պետիկհանի հողեն պետ է բլյալ չինիչ եւ պայծառ, լաւ

եանի հոգին պէտը է ըլլայ շինիչ եւ պայծառ, լաւ. հաւասարակչոուած:

#### нумпер ՀԱՅԵՐԷՆԸ

Պ. Ա. Պարնեւևան քանի մը բառեր առաջարկած էր հymneի համար։ Իմ կարծիքով յարմարաղոյնն է գովերգը, որովհետեւ օրհներգը ինէ այդգան դիւրահնչուն կան սահուն չէ, եւ ինէ կրձնական եւ եկեղեցական իմաստ մր կր ցղլացնե։
Ես կ՝առաջարկեմ Ձօներգ, Պանձերգ եւ մահաւանդ Տօներգ։ ԳՐԻՄԻԹՎԼ
ՖԱՌԱՋ. — Անգլիացիները կ՛ըսեն National Anthem, որ կը նշանակէ մաղթանը, սաղմոսերդութ

ջուներդի փոխան Տէր Ցակոբեան կ՝առաջարկէ Տուժերդ, իբր hymne national:

ՎՐԻՊՍԿ. — « Հայերեն Լեզուի Հարցեր՝ » յօղուածին մեջ (ԾԱՌԱՋ Թիւ 191-192) Ա. մաս, տող 58 ՝ Այդ, կարդալ՝ Այս. 65՝ տեանութեամբ կ.՝ դահնութեամբ, 122՝ կ՝անուանե կ.՝ կռուա-նէ, Բ. մաս՝ 82՝ տասեւթքութիւն կ.՝ յուեշրջու-

#### **ԹԱ**ФԱՌՈՒՄ

Այս կեղծ օրերուն աղմուկեն խելառ, Աչքերս ալ բանտող ցանցերեն հեռուն , Երա՞զ, զիս ա՛ռ, տա՛ր կոյս անտառներուն , Ու խորը անոնց գաղտնիքին դալար․․․։

նոնումներ դաժան կապտեր են հոգին, Միտքն ալ՝ ճանկին տակ ծաղրանքին աժան, Տաժանքներու րիրտ ճամբէն անբաժան, Ամէն սիրտ է յորդ լացէն մորմոքին…։

Ապրումէն ծորող վիշտերու անխօս, Ու լոյսէ մըթնած աչքերու տրխուր Սարսուռը կ՚ուզեմ մառնալ ես այլուր, Ուր կեանքը ըլլար ակ մը սիրահոս.

Այդ վայրերուն լուռ ծոցին մէջ անդարձ, թո՛ղ կոպերըս բանամ վերըստին Շուրջըս խլրրտող ձայներու շեշտին, Խառնելու հեւքը սըրտիս սիրարծարծ…։

Առիւծի մը վեհ հետքերուն վըրայ, Ես իմ քայլերուս կբշոռյթը լարեմ, Ու իր երախին բոցեղ շունչին դէմ, Իղձերով հըպարտ կուրծքըս թըրթըռայ....։

եւ կամ վագրի պէս քաղցովն իր քիմքին, Նայուածքըս ուղղեմ տենչով մը յամառ, Գէ՛պի վեր երկի՛նք, գոռալու համար Վըրէժըս անշէչ՝ փախչող մահիկին…։

Ու յետոյ յոգնած երթամ կըծկըւիլ Խորջին մեջ անտես ծառի մը հըսկայ, Ցունց ու ցընորիս ընելով վրկայ , Բուի մը յառած աչքերը ինձ շիլ · · · ։

Բայց այս հրազ չէ՛, այլ վազք մը յիմար, Երկչոտ խըղնիս մէջ վայրկեան մր վայրի, Հոգւոյս խորը դեռ անէծք մը կ՝այրի, Անոնց՝ որ ըրին կեանքը դիւահար․․․․։

Երա՛զ, տե՛ս հեռուն արեւն է արթուն Բարձըր լեռներու գագաթներէն վեր, Արծիւներ արդէն կը զարնեն թեւեր, Մինչ վարը եղած չուա՛ր՝ ես ու դուն…։

Ալ դո՛ւն, հեռացի՛ր, թող զիս առանձին, Զարկերը սրրտիս բաւական են ինձ, Կեանքն է իրական հոն ուր կայ թախիծ Ես կ'երթամ բախել դուռները ցաւին…։ ՁԱՐԵՀ ԳԱԶԱԶԵԱՆ

## Lun yustlif huy tran.

Փարիդի Հայկական Երզչախում բը, կազմուած Ա. Պարժեւհանի չանջերով, ունի 60-80 անդամ, որոնջ ուջնաջան աչխատանջով կր ջանան կենդանի ու վառ պահել հայ հրդն ու երաժ չտուժիւնն այս տան աչիարհում ։

Ա. Պարինեւհանի ջանջերով, ունի 60-80 անդամ, որոնը աշնաջան աշխատանքով կր ջանան կենդանի ու վառ պահը հայ երգն ու երաժշտունիւնն այս օտար աշխարհում ։

Անցհալ Յունկսին արուած «Հայ երգի օրուայ» ժեծ յաջողունին կերջ, սոյն Դեկտեմ-բերի Հին եւս կր կազմակերպեն մի նոր համերդակեր էրարի Հին եւս կր կազմակերպեն մի նոր համերդակեր կերջ չային Հայաստանի երաժիշաներու դործերը ախոնի հրդուին։

— և միջի այյոց, Ա. Տէր - Ղեւոնդեանի «Ուռենին», Ադամեանի՝ «Արհենիան պարթ»։ Մեր ամահերակիա կարիչ »։ Ս. Բարխուդարեանի՝ «Արհենիան պարթ»։ Եր անմահերակությանի չանրակիանի հրարեանի՝ Հրաժեշտի երգը «Մայժարումի»։ Ֆարօ Ստեփանեանի՝ երկու երդ։ Արամ հերաժիշա Ալ. Սպենդիարհանի՝ երկու երդ։ Արամ հայաստահանի՝ «Պօկմա»ն։ Ն. Տիգրանեանի «էրդումի պարթ» եւայլն։

— Նաեւ Ա. Պարինեւհանի յօրինած եւ առաջին անարարի դարծը և այլն։

— Նաեւ Ա. Պարինեւհանի յօրինած եւ առաջին անարարի դարարը և երկու իսիսերդ — մէկը՝ «Լիենդի չօպան » բանաստ Վահան Տէրեանի եւ երկրորդը՝ «Լուերգ», բանաստակոչ Արիչը Փանստեանի (Արիասվան)։ Երկուշն ալ ֆրանականն դրոշմ։

Պիտի երդուն նաեւ նդիչէ Չարենցի «Ես իմ անուշ Հայաստանի», հեղինակունին Պարինեւհանի, որ անցհալ հավար հեռումին հանարարարին հարարարաներութիւն դրայարարանի չերնակութիւն կունին դրայարարում էրկութիւն կումին կութունի օրերակութիւն դրայա հեղակակին երդչուհի Օրիրին Պուրդերելիանի հերանի չերն ինարանին կորնին դրարի հերանի հանանր, ինչայեր նանականար հեղանին հանարարի հերանի հանանի հանանի հայանակի հերանի հանանի հանար հանանի հարարի հերանի հանանի հանանին հանանի հանանանի հանանի հանանի հանանին հանանի հանանանի հանանի հա

ու արդել ձեր գեղարուեստին ծառայող իր տադանդները:

1927ին ԽորՀրդային Միութեան տասնաժետյ
յորելեանին ԽորՀ Հայաստանի կառավարութեան
կողժից Մասկուտ էր եկած ժեր Հանդուցեալ յայտնի երաժ չապետ Ա. Սպենդիարհանը: Նա պարտաւոր էր այդ ժեծ չորելեանի առիթով սիսքիոնիկ
համերդ կադմակերպել, նիւթ ունենալով իր «Ալմաստ օփերայից ժի թանի պատկերներ եւ իր
Հնց նոր ներդաչնակած «Երեւանեան էտիւղներբ»: Այդ օրերը ես բախտ եժ ունեցել յահախ
հանդիպել նրան, սակայն, ժի օր ժտաւ նա ինձ
ժտա հետևւնալ դիժուժով։

« Ցէր Հայր, Հայաստանի կառավարութերւնն ինձ յանձնարարած է ժի սիժֆոնիկ համերդկապմակերպել ին աշխատութիւններից։ արդէն
նախորձ վարձատրած է եւ ես նիւթապես
աժեներն չահայուսում չեմ։ արդեօք հանդրկ
ամեներն չահայուսում չեմ։ արդեօք հանդրկ
ամեներն չահայուսում չեմ։ արդեօք հանդրկ
ամեներն նայարարում չեմ։ արդեօք հանդրկ
ամեներն նայարարում չեն արդեօք հանդրկ
այն եր գահային իր իր ինի, որպէայն ցանկայի է, որ դահլիձը լիջ լինի, որպէայի օտարնեթբ, Հենց ին նուադախումի անդամահը, որ թոորն էլ օտար արդերից են բաղկացած՝ տեսնեն,
թե հայ ժողովուրդը դիրել յարկային հետաներ,
հետ արդերութի հեն կարդայի չա պարածել հանդու Տայ գաղութի մեջ կարդադրեր տարածել համեր-

ույ զաղունին մեջ կարգագրեր աարածել համերգի առոմոերը։

Մեղ յաջողուեց առանց դժուարութեան տոմսերի 2/3ը տարածել . մեացեալ մասը ինջնարերաբար եկած Հայեր եւ օտարներ էին եւ դամլիջը
յեցուն էր, ինչ որ չատ մեծ դոմունակունիւն եւ
համուք պատմառեց մեր մեծ երաժշտապետին։

Պ. Ս. Պարնեւեանը, ինչպես եւ Պ. Գ. Ալեմչամս ունին 60-80 անձերից բաղկացած երդչակումրեր ։Մեր մատղաչ-ծաղին երիտասարդութեւնր, մեր տղաջն ու օրիորդներն առանձին հաՀայունունը ինչպես եւ Պ. Գ. Ալեմչամւ ունին 60-80 անձերից բաղկացած երդչակումրեր ։Մեր մատղաչ-ծաղին երիտասարդութեւնր, մեր տղաջն ու օրիորդներն առանձին չաչանը նունրել են իրենց Հայ Երդին։ Նրանք չաթանը նունրել են իրենց Հայ Երդին։ Նրանք չաթանը հրվու, թերեւս երեք անդամ ժողովւում են
իրիկունները ու իրենց վարժութիւնները կատադուն , յունած-վաստակած, յաման կե անօքի
(չատերը փարիդից դուրս են ընտկւում), առանց
որ եւ է նր խական ակնկայունիան եւ վարձատրութեան, միայն յանուն իրենց տածած անձուն
սիրոյ դեպի Հայ Երդր ու երաժատութիւնը։ Նրթանց աև խարհուսենք մերը ու երակայունիւնը։ Նրանցան անակ է հեռու նետելու «Գնա մեռիր՝
պեսի նրանց ձայնը եւ որտի դեղմունքը դատարև
դահլիմներում չհնչուին, այլ լեփ-լեցուն։

Ժամանակ է հեռու նետելու «Գնա մեռիր՝
արի սիրեմ » մեր դատապարտեր սովորութիւնը։
Մեր արուեստի եւ մտաւոր անդաստանի անրումը,
ներանց կենդանութեան օրով։ Մահից վերջ նրանջ
մեր ուշացած յարդանջներին ու ժանաւանու կու
սունենայ

ԱՐՍԷՆ ԱՒԱԳ ՀՆՑ . ՍԻՄԷՈՆԵՍՆՑ

ԱՐՍԷՆ ԱՒԱԳ ՔՀՆՑ. ՍԻՄԷՈՆԵԱՆՑ

## Zuir Uruich Pphliplibrn

Կայ եղեր, կ'ըսեն, Արաժ անունով ծերունի մը որ չատ կը սիրէր բարիջ ընհլ։ Այս Հայը, աժ-բան առաւստ մը, Տամբորդունեան կ'ելք։ Շատ կ'երնայ, ջիչ կ'երնայ, վերջապէս կը համսի լեռնադաշտ մը, որ կ'ըսես Աստուծմէ պատժուած՝ ոչինչ կը կրէր իր ծոցին մէչ։

ոչինչ կը կրէր իր ծոցին մէչ։

Մյն դաչտը, որուն համրէն կը քայէր միս մինակ, անհուն տարածութիւն մը ունէր։ Հարաւը՝
քարքարուտ, բարձր չղքայ մր։ Հիւսիսը՝ նոյն
ձևն ու պատկերը։ Մրեւելջն ու արեւմուտքը՝
կարմիր փոչիներուն մէջ Թաղուած երկու հեռաշոր հորիդոններ, որ կանանչ ովկիանոսի մը
պատրանքը կուտային աչքին։

Տաքը հետղհետէ կը ծանրանար։ Արեւր կ՝այթէր։ Ու հատագայինները Ատուծոյ այս հրադին,
ելեկտրական չամփուրներու պէս կը դամուէին
մարմնին ըոլոր մասերուն մէջ։

Ցողնած՝ դրաւ ծրարը դետին և

սարդը ։ — Թթենիի երեջ ձիւղեր չե՞ս ծախեր ինձի ։

— Չեմ ծախեր, այլ կուտամ։ Ու պարտիգպանը ջաչեց երեջ ծիլեր, փախ -Թեց արմատները ցեխով ու երկարեց։ Հայր Արամ

ուրախութեամբ առաւ, դրաւ ուսը եւ վերադար-

ձաւ :

Ճիշը այնտեղ ուր արեւին ճառաղայինները իարազաներ էին դինչը, ուր տաքր տւելի ճնշեր եր, դրաւ բեռը վար ու սկսաւ փոսեր բանալ։

Քանի մբ ճամրորդներ հենկնելով եկան ու անցան։ Անցան ուրիշներ ալ ծիծաղ մր իրենց շրբիներուն։ Ահա երկու հոդի եւս լուռ եւ ժպտուն։ Բայց չատ չանցած կանգ առին ասոնջ։

— Բարեւ, հայրիկ, ըսին միասին։

— Այդ ի՞նչ կը բանիս ։

— Մար կր անկեմ ։

— Բայց հայրիկ, հոս ոչ չուր կայ եւ ոչ ալ միջոց դանոնը ապրեցնելու։ Տաջէն պիտի չորնան։

— Մարդկու թեան ծառայող բան մր Աստուած կը պահչ։

կը պահկ։

Երկու երիտասարդները պահ մը իրարու նայեցան։ Եւ ահա անդրանիկը առաջարկեց .

— Մենջ ալ կրնա՞նջ օդնել, հայրիկ։

— Այո , դաւակս , ջանի որ վաղը , այն ամէն 
մարդու պիտի ծառայէ ։

մարդու պիտի ծառայէ։ Եւ կայծ մր Հրահրհյաւ անոնց կուրծջին տակ։ Մէկր իր դաչոյնովը, միւսր իր փայտովը փորհցին։ Հայր Արամ ուրախ, իր ձևուրսվը տեղառունց հողին մէջ։ Երր աշխատանքը լմնցաւ, ծերունին առաջարկեց .
— Գէհ, հիմայ հրվանք ջուր բերևնը։ Ու դացին հեռաւոր դիւղ մր, լեցուցին իրենց կոնքերը եւ վերադարձան։
Այսպէս ջանի մր անդամ, յողնած եւ ջրվնա-նական, դացին ու եկան։ Թվենիները օրէ օր աշհան։ Գարձան խուրը ծառեր։ Պաուղներ եւ չուջ տուին։

Ամէն անդամ երբ մարզիկ այդ ձամբէն կ՝անց-նէին, իրենց բեռները վար դնելով կը նստէին չու-թը։ Ձէր ըլլար չրթունջ մը որ դոց մնար, որ եր-կար ու Հանգիստ կեանջ չմաղթեր այդ բարի ծեըունիին :

Անցան տարիներ։ Հայր Արամ չկար։ Բայց իր երեջ ԹԹենիները դեռ կը մնային անունին՝ պէս բարձր եւ դեղեցիկ ։

ԾԱՏՈՒՐ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

մեկ տարի առաջ դինակցութեան դաչնադիր մր կնչեցինչ Խ. Ռուսիոյ հետ, որ, ինչպես ժենչ, աժենչ առաջ չահագրդուսած է դերժանական որ եւ է սպառնայիչով: Այսպես է որ կ'ուղենչ բարեկամութեան չարարերութիւններ պահպանել Աժերիկայի հետ եւ կը չանանչ ներդաչնակել մեր բաղաքականութեւնը Մեծն Բրիտանիոյ հետ որուն չահերը կը նոյնանան ձեր չահերուն հետ Հոենոսի վրայ — ուր կը դանուի մեր ապաղայի բանալին դաղանիջը»:

Ձօրավարը նոյն հաւաստիջներն ընժայեց նաեւ միւս պետութեանց Հանդէպ եւ եղրակացնելով, յորդորեց Համախմբուիլ եւ միամարար աշխա-աիլ, վերակացնելու Համար Ֆրանսան։ «ՈրովՀե-տեւ, աւելի ջան երրեջ, երկիրը պէտջ ունի իր բոլոր դաւակներուն աջակցութեան»:

բոլոր դաւակուրուս աջակցութեաս»։

ժողովականները չերմապես ծափահարեցին
վարչապետին ճառը։ Ցետոյ խօսը առին կուսակցութեանց ներկայացուցիչները։ Գ. Շուման դոհունակութեան ողջունեց Աղգարնակչութեան
նախարարութեան հաստատումը։ «Ի՞նչ պիտի ըլլայ մեր երկրին ապաղան, եթե, 1985ին պիտի
ունենայ միայն 29 միլիոն բնակիչ, որուն 8 միլիոնը ծերեր, չորս միլիոնը մանուկներ»։ Համայնական ներհատատուն և «Համա որ ծերեր, չորս մելիոնը մանուկներ»։ Համայնավար ներկայացուցիչը չայտարարեց ԵԼ «ժամր
հասած է խիդախ վճիոներ արձակելու, բայց այդ
արդելը մը չէ իմաստուժետմբ եւ խոհեմուժետմբ
չարժելու»։ Ընկերվարական ներկայացուցիչը ջանի մը դիտողուժիւններէ վերջ նոյնպես վստահուժիւն յայտնեց։ Պ. Էռիօ մամուլի աղատուժիւն
պահանչեց։ Ձօր ար Կօլի պատասիանեն վերջ,
ժողովը միաձայնուժետմբ ջուէարկեց վստահուժետն բանաձեւը ։

# Uligihni ingtrp

Անդլիոյ արտաջին նախարարը չատ կարևւոր ճառ մր խօսեցաւ երևոփ. Ժողովին մէջ, ժասնաւորապես պաչտպանելով Միացեալ Ադգերու կադանակորութնա անջիւնը և Ֆրանսայի հետ համաձայներու անհրաժեչտութիւնը և Այս առթիւ ցաւ յայտանց որ փոխադարձ կասկածներ կը մթագնեն ջաղաջական հորիզոնը։ «Մէջաեղ դևննջ մեր բոլոր պատածները, բոլոր խաղաթուղթերը։ Եթէ ո և է մեծ կամ փոջը պետութիւն կը կասկածի Մեծն Բրիտանիայէն, կը հրաւիրեմ դանոնջ բացէ ի բացրակ ինձի թէ ի՛նչ են իրենց կասկածները ևւ ևս անկեղծօրէն պիտի դիմաւորեմ դանոնջ։ Ես չեմ հասկնար թէ ինչու կասկած պետք է տիրէ տակաւին։ Մենջ հաւանած ենջ Միացեալ Ազգերու կադանակըպութեան ևւ դիտենջ մեր պարտաւորութիւնները։ Ես չեմ կրնար ընդունիլայն տեսակէտը Եկ բրիտանական կառավարունինան ջաղաչականութիննը պէտք է ամրողջովին հիմնուի Երեջ Մեծերուն վրայ։ Ես կ՝ընդունիմ թէ այդ մեծ

պետութիւնները, եթե պարկեչտութեամբ եւ արդարութեամբ կատարեն իրենց պարտականութեւնները, կրնան ապահովութեան եւ խաղաղութեան կարեւոր տարր մբ բլյալ միլիոնաւոր մարդոց համար ի ոփիւոս աշխարհի։ Իրաւունւթը պետջ
է ըլյայ բոլոր վճիոներուն ներչնչարանը եւ ուրիչ
ոչինչ։ Մեծ կամ փոջը աղդ մր մարդկային էակներ եր ներկայացնե։ Աժեն պարադայի մեջ, կաթեւորը՝ իր բերելիջ մասնակցութենն է մարդկութեան բարիջին։ Կարզ մբ աղդեր դոհ երքալով
նախայարձակման առժամապես դգետնունցան։
Մենջ պետջ է յարդենջ անոնց պատմութիւնը,
մչակոյթը եւ բաղաջակրթիչ աղդերութիւնը։ Այս
վերջինը կախում չունի իր ամբարած սպառագինութիւններէն, այլ իր մշակոյթի դարդացումեն։
Խօսելով Ֆրանսայի մասին, մեր առջեւ ունինջ
մեծ պատմութիւն մբ, եւ մեծ ապագայ մբ։ Ես
մեծ ուշադրութեանք հետեւհայ Փարիզի վերջին
ղեպերուն։ Աժէն պարադայի մէջ, կրնամ ապաչութի դօր տր կօլը եւ իր նոր կառավարութիւնը
թե կը յուսանջ խիստ սերտօրէն աշխատիլ իրենց
հետ եւ աւելի ամբապնդել սերտ դործակցութիւնը»։

Մախարարը խոսեցաւ նաեւ Լեհաստանի, Իտալիայ եւ Յունաստանի մասին։ Այս վերջին պետուքիան մասին ըստւ Թէ Անդլիա չուդեր խառնուի անոր ներջին դործերուն եւ իր կամ ջը պարտուր անոր ներջին դործերուն եւ իր կամ ջը պարտուր անոր եր փահաջի որ Յունաստան ապատօրէն ընտրէ իր կառավարութիւնը ։ Իրանի մասին
ըստւ Թէ կառավարութիւնը կատարելապէս իրաւունջ ունէր գօրջ դրկելու եւ բարհկարգութիւնը
վերահաստատելու Ատրպատականի մէջ։ Ինջ հրահանդներ դրկած է Իրանի անպլիական դինուորական իշխանութեանց որպէսզի հոկեն դաչնադրին
դործադրութեան վրայ։ Խոսեցաւ նաեւ հիւլէական
ռումբի մասին, եւ ըստւ Թէ Միացիալ Ադգերը
ընդհ ժողովի հրաւիրուած են յունուար շին կան
ծածուի Յունուար 7էն տոսծ» (ծիծաղներ)։

# Փաrիզանայ դեrաս**ա**ններու րնկերակցութիւնը

Միւթիւալիթեի ընդարձակ սրահին մեջ, 24 rue Saint Victor - Métro Mutualité, կիրակի 25 նոյեմբեր, ժամը 15ին, կր ներկայացնե նախաձեռնութեամբ և Փափազեանի «ՇՈՒԱՐԱԾ ՎԱՐԺԱՊԵՏԸ» ( Նասրէնտոին Հօնայի կեանքէ, զաւեշտ 3 արաղ 1 տատինու).

րար 1 պատկեր)։

Կր մասնակցին՝ Տիկին Լաթիֆեան, Օր Մի - նասեան, Պ. Պ. Վ. Պաղտասարեան, Ս. Մարին - հան, Ց. Լաթիֆեան եւ Ս. Մաքսուտեան : Տոմսերը կը ծախուին՝ դրատուն Հրանտ Սա-մուք, 51 rue Mr. le Prince, Tél. Dan. 88-65, Ֆոին

Bt upen, 23 Bld. Bonne Nouvelle, Tél. Louvre 69-83:

4. 8. A. OPC UUPUBBLE UBA

Քաղաքացի Félix Gouin, Նախադահ Սահմանա-դիր Ժողովի եւ Պուշ-աիւ-Ռոնի Նահանդային ժո-դովի, որ հրաւիրուած էր խոսելու Դաշնակցու-թեան Օրուան առթիւ, Մարսեյլի մէջ, նոյ. 17ին, հետևեալ համակով կը յայաներ իր հաւանու-

*թիւնը.* — « Կրնաք վսաահեցնել ձեր բոլոր ընկերները « Կրնաք վսաահեցնել ձեր բոլոր ըսկերսութ որ՝ եթէ քաղաքական դէպքերը բացարձակապէս անհրաժեշտ չդարձնեն Փարիզէն չհեռանալ այս պահուն, պարտականութիւն եւ հաճոյք պիտի համարիմ խօսք առնել ձեր հանդիսութեան առթիւ»:

Արդարեւ, տոնակատարութիւնը տեղի ունեց ցաւ ձելդ այն օրր երբ անելի մը մատնուած էր դահլիճին կազմութիւնը եւ ընկերվարական կու-սակցութիւնը պատուիրած էր իր անդամներուն չհուսնալ Փարիդէն։

չհեռանալ Փարիդեն։
Նոյն պատճառներով շկրցաւ մասնակցիլ նաեւ
Պուշաիւ-Ռոնի երեսփոխանը եւ նախկին ջաղաբապետը, ջաղաջացի Gaston Deferre որ հոկտ. 30
Թուակիր նաժակով կը յայտներ Թէ « Համոյջով
ներկայ պիտի ըլլաժ ձեր կուսակցուԹեան 55րդ
տարեղարձին »։
Ինչպես հաղորդած էինք, ականաւոր դեմ բերուն փոխարէն խոսեցան հինդ ֆրանսացի ընկերներ, մասնակցելով ընդհ. խանդավառուԹեան։ Իբինց հետ ներկայ էին 15-20 հիւրեր որոնք մնացին
մինչեւ կես դիչեր։

ԿՈՒՓԱՄԱՐՏԻԿ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆԻ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆՐ

Այս ուրրախ դիչեր Սիոք ա'իվերի մեջ կուփամարտի մրցում մը տեղի ունեցաւ պարսկահպատակ Պ. Ժորժ Վարդանեանի եւ Ֆրանսացի Անտրե
Լրսաժի միջեւ (ծանր կչիռ): Վարդանեան իր հակառակորդեն 6 քիլօ պակաս ունենալով հանդերձ,
երկրորդ բառւնտին Ֆրանսացին շատ տկարացած,
տրիւններու մէջ կրցաւ վերջացնել, բայց երրորդին պայքարը Թողուց։ Վարդանեան որ Քիէվեն
հկած էր, հինդ ամիսէ ի վեր Փարիդ դանուելով,
երևք մրցում կատարած եւ երեք անդամ ալ իր
մրցակիցներուն երկրորդ բառւնտին յաղված է։
Վարդանեան չատ երիտասարդ է, 23 տարեկան, դեղեցիկ եւ ուժեղ, բայց դեռ սորժելիք ունի արհեստին մէջ։ Միայն իր ուժին վրայ կր
կութներ, իսկ չի դիտեր խուսափիլ հակառակորդին
հարուաներէն։ Իրեն կր պակսի մրցակիցին արկար բուսանը որ եր կրքութիւնը կր դարդացնել
լաւ ուսուցիչի մր ձեռքը եւ կը դառնայ միջաղդային դասակարդի կոփամարտիկ մը։— Տորք

ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ՀՈՍԱՆՔԻՆ ընդ հասումը կր չարունակուի ամեն օր, կես օրեն վերջ, տեւերգվ 4—5 ժամ եւ խանդարելով մեր բոլոր հաչիւները։ Մինչ առաջ իւրաջանչիւր ընդ հասում կր տեւէր 15 վայրկեան, այժմ կանցնի մեկ ժամը։

ԿԱՐՆԵՑԻՆԵՐՈՒՆ — Ի պատասիան մեղի հ-դած հարցումներու , իր յիչեցնենք ԹԷ Նիւ Եորջի Բարձր Հայթի Հայր . ՄիուԹիւնր որ եւ է հան-դերձեղեն եւն դրկած չէ մեզի , այլ միայն իրենց հասցէն , որպեսլի փափաքողները ուղղակի դի-մեն ։ Ահա նորէն կր նշանակենք հասցէն , որ արպ-ուած էր ՅԱՌԱՋի հոկա . 28ի Թիւին մէջ . — Vah-ram Midinian , 1900 Lexington Ave. New York , 35 , N. Y. (U. S. A.) ։

ԾԱԽՈՒ Է Մառչան Ֆոոէնի «փախանք մր», «Պօնենրրի - Մառօբինրոն, առիքերքը ար Փառի»։ Դիմել Պ. Ցովիկեանի, 22 rue de Maubeuge (9): Հեռաձայն Tru. 12-90: ......

4U.PAUShof. \_ 2084 ሆር ՀԷՔԵԱԹ, 8. 2/ սահանի, դին 120 Փրանջ։ Դիժել Հ. Բալուհանի եւ Մ. Պարսաժեանի դրատունները եւ Հեղինակին, 38 rue du Ménil, Asnières (Seine)։

PPULUALS 9. 4. bUPZUEBUE unnggungus ևւ վերադարձած ըրլալով, իր յանակորդները կ'ընդունի աժկն օր ժամը 94ն 10 ևւ կկսօրկ հար, 64ն 7 ևւ ժամադրութեամը։ 21 Rue Pierre Semart. (Anciennement rue Baudin): Tél. Tru. 29-39, Métro Cadet:

## CHEZ SASSOUNI

אלעלערעט ז. טעטחדיד

բոլու ՆԻԲԱՃԱՇԱԿՆԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ 31 rue d'Alexandrie, Paris (2) Tél. GUT. 92-65 Métro: Reaumur

1el. GUI. 92-05
Հայկական կերակուրներ, ընտիր օղի եւ ա
դանդեր: Հարսնկքի, նչանտուքի, կնունքի մաս
նաւոր սրահ: Ամէն երեկոյ, ժամը 7էն սկսեալ
արեւելեան նուադ մասնակցութեամբ երդչուհի
Տիկին Սօնիա Գարագաշի: Կիրակի օրերը դոց է։

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN , 17 , Rue Damesme - 13



orom-tra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH Fonds en 1928

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17. Rue Damesme — PARIS (13°)
161. : GOB. 15-76 — C. C. P. Paris 1673-63
11.4 Thy-ht.— Sup. 750, 6udu. 400, 3udu. 200 \$punta

Mardi 27 Novembre 1945 bpbfpmpph 27 bnjbulphp

bulandht, L. Apantepar

9-h2' 3 30

# m. ZUBUUSUL (R. S. S. D'ARMENIE)

\* SUP h - 17 Année Nº 4468-bnp 2pqmb phr 197

ԽՄԲ — Ստորեւ՝ այն գրութիւնը որ հրատարակուած է Nouvelles Soviétiques ի վերջին թիւին մեջ,
վեց պատկերներով (24 Նոյեմբեր),—
Հայաստանի ընկերվարական - խորհրդային
հանրապետութիւնը հաստատուած է այն լեռնադաչահրուն վրայ որ կը տարածուին Կովկասի
հարասակողմը, Խ Միութիւնը, Թուրջիան եւ Իրանը բաժնող սահժանադրուիններուն երկայնջը։
Ձժեռը ընդհանդապես հիստ է, իսկ աժառը չոր
եւ տաջ։ Այս ցաժացային կլիժային եւ անձրենեւ
թու սակաւութեան հետեւանջով, հողադործութիւնը ժեծ չափով կախուժ ունի ռոոդուժէն։ Ենթահողը հարուստ է թէ խորութեամբ եւ թէ ժահերևող, պղինձի, «ժոլիպակն»ի եւ ուրիչ հանածոներու խաւերով։
Խորհրդային իչխանութեան հաստատուժեն առաջ, այս հարստութիւնները վը սահժանափակուք, այս հարստութիւնիներ կը սահժանակակահեր արինձի արտարաւրութիանը եւ պատրաստութեամբ, չատ փոջը աստիծանի ձր վրայ, դինինեբով եւ ուրելից ըմպելիներով։
Ցարական իչխանութիւնը դիտակցօրեն պառակտուժ կը սերժանակ իրկրը բնակող Հայեբուն, Քիւրտերուն եւ Թուրջիրուն միչեւ եւ պարբերարար սոսկալի Հարդեր տեղի կիուննային։
Ցարականութիւնը կր սանգի կինը կուսիանակ հին մրա-

ըտա, բրերասրուս եւ Թուրջերում միջեւ եւ պար-բերարար սոսկալի Զարդեր տեղի կունենային։ ՑարականուԹիւնդ կը սանձէր հայկական հին մշա-կոյԹին դարգացումը եւ հայ ժողովուրդը դասա-պարտուած էր ագէտ եւ Թշուտո կեանջի մը։ Ժո-դովուրդին միայն 15 առ հարիւրը կարդալ - դրել դիտէին։

պարտուած էր ազէտ ևւ Թշուտո կետնւթի մը։ Ժուղուրդին միայն 15 տո Հարիւրը կարդալ - դրեր դիտւին։

1920ին Տաստատուեցաւ Հայաստանի ընկերվարական - խորչորային Տանրապետութիւնը ։
(Յտոաջ - Ոչ մէկ խօսք հանրապետութիան հիմնարկության մասին)։ Նոր շրջան մը կր թայուէց 
Հայ ժողովուրդին առջեւ որ, երբեմն իր դոյուբ 
համբն իսկ վտանդուած , ջաղաջական անկախութեան Հաստւ եւ վերահաստատեց իր աղատուհիւնները։ Տասնեակ Հայարտութ Հայեր , որոնց 
դաղքած էին ցարական իշխանութեան օրով եւ 
օտար միջամառւթեան շրջանին , 1918 էն 1920 , իթենց Հայրենիջը վերադարձան։

Երկրին մէջ կը բնակին Հայեր (որոնջ բնակՀուժեան հ/5ր կը կազմեն, Ազէրիներ , Քիւրտեր ,
Ռուսեր , Վրացիներ , Պարսիկներ եւ Թուրջեր ոթոնց կապրին եւ կաշխատին կատարհալ ներդաչնակուժեամա է։ Բնակչուժիւնը կ'աւհինալ արագօրչն։ Տասներկու տարուան մէջ, 1927չն 1939 ,
բնակչուժիւնը առելյած է 45 տո Հարիւր։

Կրթուժիւնը արագ յառաջորժութիւներ կը 
կատրալ - դրել դիտեր։ Նոյն տարին արհեստագիտական (Ձէջնիջ) վարժարաններուն ուսանողներու 
հրալա կր արուի Հանրապետութիենան զանագր։
Ուսումը կը արուի Հանրապետութիենա գանագր։
Ուսումը կը արուի Հանրապետութիենան Ս. Ս. Հանբապետութիւնը ունի 9 բարձրագոյն կրթուժենն 
հարարատութիւնը ունի 9 բարձրագոյ կրթուժենն 
հարարարարաններ ունի 9 բարձրագոյն կրթուժենն 
հարչորային իշխանուժեան գոյութիւնեն 
հարչորային իշխանուժեան գոյութեւներ 
հարչորային իշխանուժեան գոյութեւներ 
հար չորայններ արտարակը կր սեսին չիասիս 
հար չորային իշխանուժեան գոյութեւներ 
հար չորային իշխանուժեան գոյուժեներ 
հար չաստանի ազդային անտեսութիւնը հիմ-

փոխուժեան շրջանկն :

Խորհրդային իշխանուժեան գոյուժենկն ի կեր, Հայաստանի ազգային տնտեսուժիւնը հիժնական փոփոխուժիւն մր կրեց : Շնորհիւ ռուս ևւ ուրիչ ժողովուրդներու օգնուժեան , Հայաստանը պարձած է Տարտարագործական եւ հողադործական արդիական երկր մր : Աւելի քան երկու միլիառ րուրլի յատկացուած է իր զարդացման : Հայ դիւղացիները կարմակերպուած են կոլխողներու մէջ (հաւաքական հողադործուժիւն) , օժտուած անչնա արդիական հողադործուժիւն, օժտուած անչնա արդիական մեջենաներով եւ կազմածներով, չնորհիւ խորհրդային կառավարուժեան : Պատերազմկն առաջ, աւելի քան 1000 մեջենա-չարժ արօրներ (տրակաոր) եւ հարիւրաւոր հեձող կարմածներ և արձանան մէջ : 1938ին 400,000 Հեջինար հող մեջենաներում մէջ : 1938ին 400,000 Հեջինար հող մչակուած էր , այսինջն 26.5 տո հարիւր աւելի քան համաշիարհային առաջին պատերազմէն առաջ :

գան համաշխարհային առաջին պատորագույն ուտջ։
Բամպակի դաչտերը, այդիները, րանջարանոցները եւ ծիավոստի արտերը հովիաներու մէջ 
եւ լեռներու ստորոտը կր քրուին նոր փորուսծ 
ջրանցջներու ամբողջ ցանցով մը։ Բամպակը կը 
մշակուի 16.800 Հէջիար տարածութնան մը վրայ, 
դլխաւորարար Արաջսի ստորին հովիաին մէջ, իսկ 
այդիները 13.600 Հէջիարի վրայ, ինչ որ կր ներ-

կայացնէ եռապատիկը՝ խորհրդային իշխանու-թեան հաստատումէն առաջ եղած մշակութեան։ Հայաստանի խաղողը կ'արտաւրէ ընտիր դինիներ եւ պատուական ալթոլ մը։ Համրաւաւոր են երկ-թին պտուղները և մասնաւորապէս դեղձերն ու ծիրանները ։ Մետաջապործունիւնը կր յառաջ-դիմէ ։ Լեռնաղաչտերուն վրայ դիւղացիները կր մշակեն վարսակ, դարի, չաջարի ճակնդեղ եւ իւ-դաբեր տունկեր։ Եղջիւրաււ անասուններու (ու-նին սջանչելի կախնաու կովեր), ոչխարներու, այծերու եւ ձինրու բուծանումը կարեւոր տեղ մր կր դրաւէ աղդային անտեսութեան մէջ։ Վերջա-պես սննդական ճարտարադործութիւնը մեծապէս դարդացած է եւ հաստատուած են պտուղի եւ մի-սի պաշտոներու բաղմանիւ դործարաններ, ինչ-պէս եւ կաթնատուններ։

պես եւ կաթնատուններ։

\ Ճարտարարուեստն ալ մեծ զարկ ստացած է,

հիմնուելով երկրի հանրային հարստութեանց օգտագորման վրայ։ 1937ին Հայատտանի ծանր ճարտագորման վրայ։ 1937ին Հայատտանի ծանր ճարտարարուեստի արտադրութիւնը 7.6 տնպամ կր

դերապանցեր համաշխարհային առաջին պատեըազմին սկիղբը հղած քանակութիւնը։ Հայաստանի համար բոլորովին նոր ճարտարարուեստ մը ,

ջիմիականը, կ՝արտարըէ արհեստական ձգարեժ (
գաուչու) եւ պարարտացուցիչ նիւթեր։ Մեծապես աւհւցած են պղինձի եւ չինանիւթերու — օ
ըինակ՝ երկանաքար, չեչաքար, մարմարիոն,

պապալտ եւ անկեղ կաւի արտադրութիւնները։

Հաստատուած են ըպժաթիւ գործարաներ որոնց
կ՝օգտագործեն երկրին ըամպակը եւ մետաքոր։

Գորդերու չինութեւնը կ՝անի եւ կը դարգանայ։

Այսօր ըաղմաթիւ ելեկարակայաններ կը

արդարու չրսություր դ ածր ևւ դր դարդանայ։
Այսօր բաղմանիւ ելեկարակայաններ կր
բարձրանան Հայաստանի հեղեղատներուն վրայ ։
Այժմ իրադործուելու վրայ է մեծ ծրագիր մը,օդտագործելու համար Սեւանի լիճը որ հաստատուած է ծովու մակերեսէն 2000 մենքը բարձրունեան վրայ եւ որուն չուրերը պիտի Թափին Ջանդու դետին մէջ, ելեկտրական կեղբոններու ցանոս մո:

Ճարտարագործական գլխաւոր կեդրդններն են Երեւան, Լէնինական, Կիրովական, Ալլահվէր-տի եւ Ղափան (Ջանդեպուր)։

տի եւ Ղափան Ղանդեպուր)։

Ադգային արուհոտր կր ծաղկի այժմ։ Հայկական հռչակաւոր դիւցագներդունիւնը, «Սասունցի Դաւին», որ հասար տարուան կեսնը ունի եւ ուրիչ ժողովրդական դրոյցներ, դրաւոր Թէ բերանացի, ի պատուի են։ Արդի դրականունիւնը դարդացած է։ Բացի 25 ջաղաքի եւ դիւդի Բատրոններ, բացուած են Երաժչտանոց մր (կոնսէրվատուտը), հինդ վարժարաններ հրաժչտունեան համար եւ նկարասրահ մը։ Մեծ իննամջ կր տարուի հայկական հին հարտարապետունեան լիչատակարաններու եւ Թանկադին ձեռագիրներու պահպանուներու եւ Մանկադին ձեռագիրներու արահարաններ և դիսական համար։ Նոր Բանդարաններ եւ դիտական հասարատունենի իր հարաարապետունեան համար։ Նոր Բանդարաններ եւ հարտաններ կը չարունակենն իրենց դործունկունիրանը կիսականը հեկավարունեան բ Հայաստանի Դիտունեանց Ակադենիային ։

SELEGUSAR LUNUPUPL, gruntin Umino, 36 է 6403111 - 66061 61 է, գրադչա ժարու, գրոծի ձեռնարկելէն անմիջապես վերջը յայսարարեց Թէ կարելին պիտի փորձէ Թուղի ձարելու
համար, որպեսզի ԹերԹերը կարենան չորս էջով
հրատարակուիլ։ Երբ ԹուղԹի խնդիրը կարդադրուի, այլեւս անհրաժեչա պիտի չըլլայ նախապէս արտօնուԹիւն ստանալ ԹերԹի հրատարակու-Atuis Surfup:

Lb 20.080.666 U. ballom Smand Interpret քածայն, Հազարաւոր նախկին գինուորներ, որոնը մահայն, Հազարաւոր նախկին գինուորներ, որոնը նախակն կառավարութնան հրաժանն առական երաժաննան տակ էին, կր չարունակեն իրենց ստորերկրեայ գործուներւթիլնը, անտատներու եւ դիւղերու մէջ։ Կարզ մը Թերթեր մինչեւ կէս միլիոն () կր Հաշուեն այս գաղտնի բանակին Թիւր, նուներ ուն անարրուաց:

թոլորն ալ գլուսան։
ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ եռը դահլիձը, որ կազմունցաւ
Սոֆուլիսի վարչապետութեամր, կը ջանայ լուծել
բազմաթիւ ծանրակչիու իներիրներ։ Եթե ինստմակալը, Դամասկինոս արջ. պնդէ իր հրաժարականին վրայ, դահլիձը ինք պիտի վարէ ինսամակալութեան պաչաշնը, մինչեւ որ վերջնական կարդադրութիւն մր ըլլայ։ Երեսփ. ընտրութիւնները
հետան դուած են առ այժմ, Անդլիոյ թելադրու-

ԱԻՍՏՐԻՈՑ մէջ ապատ ընտրութիւններ կա-տարուեցան կիրակի օր (առաջին անդամն րբյալով 1932էն ի վեր)։ Ընտրողներուն 61 առ Հարիւրը կիներ են։

## MARCHAU USUZAS

**ኮ**ቦԱՆԻ ԴԻՊՔԵՐԻՆ

« Տեյլի Մեյլ»ի թղթակիցը կը հեռագրէ Պոլսեն, շարաթ օրուան թուականով — Հարևւան Իրանի վերջին դեպերուն հանդես հանդային կարծեջին ընծայած կարեւորունիւնը երթակում կարունայած կարեւորունիւնը երդին որ դառնալ։
Թուրջ Եերթեերը կ՛րոեն Եէ Իրանի դէպջերը հեոռու են սահանանակակուելէ եւ Եէ ապատասերները
կր վարէ Իրանի Քեւրտերուն առաջնորդը, որուն
ինչնավարունեան պահանջը դրդուած է Ռուսիոյ
կողմէ։ Այս իսկ պատճառով անհանդստունիւն կր
տիրէ աշխարհե այս մասին մէջ։ Մինչեւ հիմա
ձախող դէպջեր չեն պատահած Յուրջեւիրանեան
սահանդին վրայ, բայց ենէ Քեւրտերը ամադողջովին պայջարին մէջ նետուին, աւելի սլիաի սատկանայ մտահողունիւնը Թուրջերյ եւ Իրանի մէջ։
հարդ մը Յուրջ բայաթական դեմ ներ կը կարծեն
թե հետապատականի խոսվունիւնները կը խմորուէին տասը տարիէ ի վեր, իսկ ուրիչներ դիտեն
կուտան Եէ Ռուսիա սպասեց մինչեւ որ հասնին
Իրանը պարպելու թե Ռուսիսյ ցանկուներն հարդատականի մրայի կրնայ յանդիլ երրորդ համաշհարձային պատերարվ է Ռուսիսյ ցանկունիւնը հարդատականի մասին կրնայ յանդիլ երրորդ համաշհարձային պատերարվի մը։ Թրջական այն չրրջանակները որ բաթեկամ են Ռուսիոյի, կը յուսան
թե խորհրդային վարիչները պիտի ըմրոնեն կացունեան ծայրադոյն մանրութիւնը։ Անանց կարծիջուն Սեծն Բրիսանիա եւ Մ. Նահանդենիր այիաի
չընդունին կատարուած իրողունիւնը, ենէ ապահան հայրարոյն մանրութիւնը։ Անանց կարծիջուն Սեծն Բրիսանիա եւ Մ. Նահանդենիր այիան
չընդունին կատարուած իրողութիւնը, ենէ ապահայ կենը դրաւեն Թեերսեր և ակարեկուն
ապութիւնը, ուր դիսնադահան բանակութիւնը
Մոսիուայի։ Իրաջ, Թուրջիա եւ Անոնայենան և Ուոչինկնըն, ուր դիւանադետն իրանի անակայունինո
ապութիւն ուր դիսնաանան կերջին առանար։

Թրջական աահանանադրունին հասա վերջին

Թրքական սահմանադլուիկն հասած վերջին

գրումակցէին ժողովուրդին բոլոր խաւերը, գիւղացի, բանուոր, ասեչարական, մաաւող կան, կալուաժատէր, պաչաշնեայ, կղեր։

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ ԹԱՒՐԻՉԻ ՄԷՋ

ժՈՂՈՎ ՐԴԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ

ԹԱԻՐՋԻ ՄԷՋ

Մոսկուայի հեռադրական գործակալու Թիւնը կր ծանուցանէ ԹԷ Ատրպատականի Ժողովրդական Համադումարը կարդ մր բանաձեւեր ջու էարկած է , որա հանչերով իրական ինջնավարու Թիւն։ Համադումարը տեղի ունեցած է երեջարԹի օր, Բաւրիդի մէջ։ Նախապես հրապատականին ժողովենը դումարու երվ 144 պատդամաւորներ ընտրուած էին հիս . Իրանի ջաղաբներուն մէջ։ Համադումարին նախադահն էր Հահ Ադիմ խան, «Ատրպատականի ժողովրդավար չարժումին ականաւոր առաջնորդներեն մեկը», ինչպես կրաէ Ասկուայի դործակալու Թիւնը։ Թէհրանի մեջ այս ժողովրդավուայի դործակարու Թիւնը։ Թէհրանի մեջ այս ժողովրդավար չարժումին ականաւոր առաջնորդներն հերթեն այս անջատողական ապատանրութիւն հերթեն այս անջատողական ապատանրութիւն հերթեն այս անջատողական ապատանրութիւն հերթեն այս անջատողական ապատանրութիւններ և Թերթենին պայն։

— Ուոչինկիքընի Իրանհան դեսպանը մասնաւոր դեկոյցով մր յայտարարեց ԵԼ խորհրդային ըստանակար իրառունջ չունի արդերելու իրանհան դորջեն մուտ թը դրաւեալ չրանին մէջ, այդպիսի պայման դրուած չրյալով 1942 յունուար 29ի դաչնադրին մեջ։ Դեսպանը մինւնոյն ապեն հրապատան չանադրին մեջ։ Դեսպանը մինւնոյն ապեն հրապատան հերթեն ծանուցադիրը որ բացատրութիւն կը պահանչեր Թէհրանիրորհրդային կարարարութեան վերջին ծանուցադիրը որ բացատրութիւն կը պահանչեր Թէհրանիրորհրդային կերբերար, բարևկարդութիւնը վերահան գործը այն նաման կ հրարության կարութութիւնը վերահաստատելու համար։ Ծանուցադիրը կը չեչակը Թէ այն այն դորերային հերաին հայն փութացնելով իրանեան գործին առաջումը։

ԹԷհրանի Թերթերը բաց նամակ մր ուղղելով տար դեսպաններուն և ԹղԹաիիներ ուն, կը Թերայուին և արդեր հանչն, ստուդելու համար Մէ «ապատանրունիւնը հերարային կորդեր կարգեն և արդեր հարանինը հերարական ին չն, այսական, Աներիսիայեն, Անդիսային և արասանինը և արասանին, ին հերարանին, և արարութին, և Միրսնին, ոտուդելու համար Մէ «ապատամրութինին» Իրանական, Աներիսային, և արդերնական չն, այսակաները հենը և արդերն հերունինը և արդերն հարարութինինը և արդերն հարարութինինը և արդերնինը և արարում չէ, այլ աջանցին ու հրանական արդերնինը և արդերն իսում ին արարում չէ, այլ արանին և արարում և արարում չէն այլ արարում չեր արարում չեր արարում չեն այլ արարում չեն և այլ ունին իրանա

տայեն, ստուգելու համար Թէ «ապստամբութիւնը Իրանդիներու կողմէ սարբուած Հէ, այլ աջակցու-Թեամբ եւ ղեկավարութնեամբ անոնց որ կ՚ուղեն այս ղէպքը նախարան մը համարիլ ուրիչ ծրագիր-ներու, սպաոնալով Իրանի անկախութեան»:

ՃԱՓՈՆ 166.750.000 սԹերլին պիտի Վճարէ, իրրեւ ծաքոք աժերիկեան դրաւժան բանակին։

## Prubuli blantin Unirhay he Lhpenlindih the

(Մասնաւոր թղթակցութիւն *6ԱՌԱՋ*ի)

ատար ուոր հատրչս սել, առալլ գ Գումար՝ տեղջայլ կամ հա-ջայլ չկայ։ Միչա դէպի առաջ, փոյի չէ ին փոջրիկ ջայլերով, Ա. Ծառուկեանի « Հէ՛յ չան Երեւան »ը, Մ. Թէօլէջլ-հանի «Մինոլորտ»ը, Եր. Գօյաձեանի «Սեր հւ վիչա »ը, Ա. Անոլչի «Դարերու Երգը», րանաս-տեղծական հատորներ բոլորն ալ, կը փաստեն ծաղկումը սուրիահայ դրականութեան։ Մ.

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Նիւբընպեսկի դաջավառութիւնը

Գերժանիոյ նախկին վարիչներուն՝ փաստաբանները պահանջեցին իրրեւ վկայ հրաւիրել կարդ
մր անդլիացի երեւելիներ,— երեսփոխան՝ Տիկին
Ասթոր, լորտ Համիիթին, Չրըչիյի մէկ դարժիկը
եւն : Այս վերջինը դերի ըսնուած էր՝ Նարվիջի
մէջ 1940 ապրիլին եւ հրաւիրուած է մառէչալ
Քայթըլի կողմէ, որ կուղէ ապացուցանել ԵԷ
Անդլիացիները որոշած էին Նորվեկիա արջաւել եւ
դերժան բանակը ստիպունցաւ միջամանլ ոււիցն
Գերժանփա նախայարձակ չէր, այլ աւելի արաղ
չարժեցաւ: Տոջի Շախթ, երևասկան նախարաըլ, որ ամբաստանուած է իրրեւ վարիչ միտջը
Գերժանիոյ վերադինման, պիտի հրաւիրէ ամերիկացի վկաներ։ Ռիպպրնքրուի, արտաջին նախարարը, իրրեւ վկայ ներկայացուցած է ամերիկացի
գօրավար մը, որուն առաջին անունը չի չեր։
Հանս Ֆրանջ, որ պատասխանատու կր համարուի
միլինաւոր Լեհերու մահուան, հրաւիրած է երկու լեհ վկաներ, հաստատելու Համար Թէ ինջ Հանս Ֆրանւջ, որ պատասխանատու կր համարուի ժիլիոնաւոր Լեհերու մահուան, հրաւիրած է երկու լեհ վկաներ, հաստատերու համար Թէ ինչը «անձամը հետաքրջրուած էր լեհ ժողովուրդին բարօրու Թեաժ»։ ԵԹէ դատարանը վաւերական պատհառներ դան է, նչանակուած վկաները պիտի կանչուին, պայժանաւ որ պատկանին պատերազմի ոճրագործներու կանոնադիրն ստորադրող 18 երկրներէն մէկուն։

Պաչտպան փաստաբաններէն ըստն հոգի նեղարուցիչ հարցումներ ստոցան հարիւր Թղժակից-

Պալտպան փաստաբաններեն քսան Հոգի նեղացուցիչ Հարցումներ ստացան հարիւր Թղժակիցներէ։ Ցետոյ խորհրդակցնցան ամերիկեան դատաւորներուն հետ, խնդրելով որ իրենց արաժադրուին փաստախուղթերուն դերժաներէն ընադիրներ փաստախուղթերուն դերժաներէն ընադիցութիւնները վերջացած չեն տակաւին։ Պալտպան փաստաբաններեն ոժանը յայտարարեցին Թէ արտի ժերժեն ձանչնալ դատաբանին ձեռնչասութիւնը և պատերաններեն ուր ատեան մր կաղժել, մամայն ևա Հէյի 1907ի պայանակութեան։ համանակուն մր այս առթիւ դիտել առարութեան հանանին հուր աստարուներու, Հաժամայն ևա Հէյի 1907ի պայանադրութեան։ փաստաբան մր այս առթիւ դիտել աուսու որ եթե

դատի պիտի չքաշուկը: Հ Պայապան փաստարաններուն բոլոր ծախ-ջերը պիտի վճարուին ամրաստանեայներուն, եւ ոչ թէ ղերման ժողովուրդին կողմէ։ Բոլոր ամրաստանհայներն ալ Հաչուրնքացներ ունին դրա-ժատուններուն ժեք։ Այս դուժարները արդելքի տակ առնուած ըլլալով, գինուորական իշխանու-Թիւնը Հրաժայած է 50,000 մարջի կանիստվճար մը տրաժագրել, անժիչական ծախջերու Հաժար։

## <del>ԵՐԸ</del> ձուկը գլխեն ե հոstr

(Մասնաւոր թղթակցութիւն *ՑԱՌԱՋ*ի) (Մաստանը թվթավցություն ծնվթիչեր)
Բաւական ըանը էի, պարզելու Համար
պոլսահայ կեանջի ներկայ ջաոսային վիճակը։
Այս անդամ, Պոլսոյ « Մարմարա »ի 21 հոկտեմբերի Թիւէն կ'արտագրեմ հետեւհալ « Հրապարակային հարցումը », որ կը կրէ ստորադրուժիւնը
ուսույիչ եւ հրապարակագիր Պ. Յ. Փալադաչ-

հանի.

« Հասան աղայի կարկանդակներու պատմունիւնը ծանօն է բոլորին։ Մեր եկեղեցիներու
Հասոյններն ալ նոյն վիճակին եննարկուած են
հիմա, անհատ մատակարարներու (թէմ միւթէվելլի) դրուննեան հաստատումեն ի վեր։ Ճաչակեցէջ եւ կերէջ Հասանին կարկանդակները։ Ո՛շ առնողը յայտնի է, ո՛շ ծախողը։ Հակակչոի բացարձակ բացակայունիւն։ Էվգաֆի հակակչիոն ալ
անուանական եւ անդօր »։

Ձարմանայի չէ՞ ուրեմն արդի վիճակը, երբ
ձուկը դլինն է հոտեր ...։ Արսյանեան արջ արդեօջ իր անձին օրինակով չի՞ քաջալերեր չարաչա-

Ջարմանալի չէն ուրեմն արդի վիճակը, երբ ձուկը դվանն է հոտեր ... Արսլանեան արդ արդհօջ իր անձին օրինակով չին ջաջալերեր չարաչաունիւմները։ Ունինջ նեպոտականուներ որոնջ չարանը մէ՛կ օր, Արսլանեան արջ ի հետ կ՛իջնեն 
Գում Գափու հւ ամրողջունեաներ կը դանձեն իթենց չնորհունակ ամսականը, հակարան հր որ ունին 
Պատրիարջարան ավողջունեան և իշ դանան ևթենց չնորհունակ ամսականը, հակարակ անոր՝ որ 
ո՛չ տեսած եւ ո՛չ ալ տեսներիչ դործ մը ունին 
Պատրիարջարանի մէջ, ուր մուկերը րոնուուջ կր 
հապան։ Խոսջա մասնաւորապես այն պայտոնեային համար է, որը վարչունիւնը հարկառոր նկատած էր պաշտնադրկել՝ իրբեւ անակա եւ աւելորդ։ Արսլանեան արջ իրեն հետ Պատրիարջաթան ջաշեց գայն, որպեսզի իր արամադրունեան 
տակ ունենայ դրպարտունեան եւ բամրասանջի 
վարծ եւ պիղծ րերան մը, Երկրին ներան ու դուրոր, դործի լծուած է յարաչարծ այդ կզակը, վարկարեկելու համար լուսահողի Նարոյեան պատրիարջու ու մանաւանու վարչունիւնը։ 
Եփերեցական մը, որ չինծու կրօն ծողովի 
մր անուապաչունիւն կր խաղայ, աղդին մէջ դժտութեան ույնին միայն կր սերման, եւ որ չաբթուան մէջ մէ՛կ օր միայն (էշ)չոն մնալով իր 300 
ունի, (որ կը պահ նաեւ Ղալաթիս իր 
մերայն ունի, (որ կը պահ նաեւ Ղալաթիս և 
Պեյօղլուի ջարողիչի իր պաշտնները՝ կլորիկ դումարներ ապահովիլու համար) չարաչանունիան 
կր անում։ 
Արսլանեան արջ աղդին դրամով Էջնիածին 
Արսլանեան արջ աղդին դրամով էջնիածին

Արսլահետն արջ. աղզին գրամով Էջմիածին տարաւ եւ բերաւ ինչգինչեր եւ իրենները, առանց աղզին Հաւանութեան եւ ինչ որ աններելի է՝ Էվ-զաֆէն ստացաւ 1000 ոսկի, Հոզալու Համար ծախդաֆեն ստացու 1000 ոսկի, հոգալու համար ծախ-ջը իրեն ընկերացող «պատուիրակներեն մեկուն»։ Կը հարցնենք. — Ի՞նչ իրաւունքով իր նպատակեն կը չեղեցնե մեր եկեղեցապատկան դումարները։ ժողովուրդը կ՛ուդե դետնալ, Թե ի՛նչ ադրիւբներե դումարներ առնուած են, Կախող- ընտրութեան պատրուակով։ Արպանեան արք- պետք է յարդե ի վերջոյ իր «հօտ»ին հեղինակութիւնը։ Թ․

ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ Արաբները որոշեցին մերժել ծրագրուած անդլեւաժերիկան անդամ անաժողովը, առաբկելով Թէ Աժերիկան անդամ չէր Ազգերու Դաչնակցութեան, երբ Անդլիոյ յանձնուեցաւ Հուրատարութիւնը։ Արաբները միեւնոյն ատեն կը մերժեն հրէական ներգադժեր եւ դիտել կուտան իէ արդար չէ նւրոպայի Հրեաներուն հակատադիրը կապել Պաղեստինի հարցին հետ։ ԱՆԳԼԻՈՅ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ կազմակերպութերնը, որ 4.500.000 անդամ կր հայուէ, պատուի-

ԱՆԳԼԻՍՅ ԵՐԻՏԱՍԱՐԻԱԿԱՆ կազմակերպու-Երերը, որ 4.500.000 անդամ կը հաչուէ, պատուի-բակութիւն մր պիտի դրկէ Ռուսիա, ըննական պաուր մը կատարելու Համար մինչեւ մէկ ամիս։ 60 ԳԵՐՍԱՆ ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆԵԵՐ Ֆրանսա

ալիաի փոխալրուին, իրրեւ հատուցում։ Պահան-ջուած դոլծարաններուն մէջ կը դանուին մետա-ղաւրործական վինիսարի հաստատունիւններ։ ԿԵՂԾ ՀԱԶԱՐՆՈՑՆԵՐՈՒ նոր ռործ մո հա

արտ փորական կուրա, բրրև է հանական և մետա-գուտծ դուծարաններուն մէջ կը դանուին մետա-դաւործական վիքիարի հաստատունիւններ։ և և ՀՀ ՀԱԶԱՐՆՈՑՆԵՐՈՒ նոր դործ մր երե-ան հանուեցաւ Փարիզի մէջ։ Երևսուն հոգի ձեր-բակալուեցան քաղաքին մէջ։ Ձարակալունիւններ կատարուեցան նաև։ Մարսելլի, Թուլոնի, Սէնե ենքիչնի եւ Պոռտոյի մէջ։ Տատ ժիլիոն կր հաշ-ուեն շրջարերունեան հանուած կեղծ հաղարնոց-ներու դումարը։ Մերսակիչներ 500—600 ֆրանջի կր դնեին այս նղքադրամները, ցրունլու համար։ ՀԱՐՊՈՒՐԱՆ կր հեռագրեն նէ հիա անգ-լիացի դինուորներ աղաննուած են դաւարիրներու կողմէ։ Գերմանիոյ ամերիկեան շրջանին մէջ ալ խուղարկունիւններ կատարուելով րազմաներ ձերրակայուեցան։ ԻՏԱԼԻՈՑ դահինի հրաժանեցան, երկու կա-

ՎԱՐՈՒԺԱՆ Մ. ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ Եւ Օր. ԱԼԻՍ ձԻՆՃԵՍՆ ամուսնացած։ Փարիդ, 25 նոյեմաեր 1945:

րևւոր Հոսանըներ հա ջաչած ըլլալով իրենց ներ-կայացուցիչները։ Կր կարծուի ԵԼ նոր դահլիճր պիտի կաղժէ նախկին վարչապետ Օրլանտօ։ Կր վախցուի որ ջաղաջացիական պատերադժ ծագի Ռասլիոյ մէջ։ 1944ի 20ՐԱԴԱՍԵՐԷՆ անոնջ որ ծնած են 1924 Յունուար Լէն Յունիս 30 պիտի կանչուին յա-ռաջիկայ ապրիլին, 1924 Յուլիս Լէն Դեկտ 31 ծնածները՝ մայիսին, իսկ անոնջ որ ընտանեկան պատճառներ ունին՝ Յունիսին։

#### Z. U. C. U.C UULULBLE ULA

ՄԱՐՍԷՑԼ.— Հ. Մ. Է Մ. ի Մարսեյլի մաս-հաճիւղը կուդայ հրապարակաւ իր չնորհակալու-ժեւնը յայոնել մարսիլահայ դաղուժին, որ միչա սիրայօժար կ՚ընծայէ իր րարոյական եւնիւժական օժանդակուժեւնը, ամէն կիրակի խուսներամ բաղմուժեսամը մը ներկայ ըլլալով Հ. Մ. Ը. Մ.ի *մարդադաչաը*։ Վարչական կազմ.—

Միութիւնը կր վարեն

վարչական կազմ — Միութիւնը կր վարեն Հ.Մ. է.Մ. ական երիտասարդ եւ տարեց ժարդիկներ, աժչն ղուհոլութիւն արնձն առնելով եւ ընհանալով այն ուղիղ հանրեն որ դծուած է ջատն տարիէ ի վեր, Մարսէյլի ժէջ։
Մարզական կազմ — Մնդաժներուն թեւը, դործոն, բարերաբ կաժ օժանդակ, կր հասնի 300h որ հետգենաէ աւենալով կը յուսանք ժօտ ատենչն 500p անցնիլ։ Միութիւնը ունի 7 կանոնաւար կուժեր որ աժչն կիրակի կր ժամնակցին ֆութարի խաղերուն։ Ա. խուժրը փայլուն յաղթանակներութից բաժակը եւ Հոչակունցաւ ախոյհան lere Division Bouches du Rhône եւ Basse Alpesh հահանդերուն եւ պատիւր ունիցաւ հրաւիրուե հան lere Division Bouches du Rhône և Basse Alpesh համանդներուն եւ պատիւր ունեցաւ Հրաւիրուելու ֆուքսարի իսադարկունեան մբ Stade Municipaleի մէջ ևւ 35,000 Հանդիսականներու առջեւ հաւասար արդիւնը (2—2) ձեռը բերաւ ռուս եւ ֆրանսացի դինուորական ֆուքսարիկաներէ կադմուած խումրին դէմ: Junior, Cadet ևւ Minimes խումրերը հասան իրնեց կարդին ախոլհնունեան վերջընքեր խաղարիունեանց: Նիւթական — Միունեեանս կաղմակերպած տարհկան պարադանուելու մեջ հղաւ

դարկու Թեանց:

Միու թական — Միու Թեանս կաղմակերպած տարեկան պարահանդեսը Colisée-Plageի մեջ հղաւ մեծ անակնկալ մր։ Հայ եւ ֆրանսացի հրիտասարդներ խուռներամ բազմու Թեամա մը ներկայ եղան երևերյթին։ Պարերը եւ անակնկալները չարունակուեցան մինչեւ առաւշտ, Տոխ պիւֆերվ մր։ Ընդհանուր հասոյթ եղաւ 370.000 ֆրանջ։ Տարեշրջանը փակուեցաւ սնոուկին մեջ պատրաստ դրամ ունենալով 250.000 ֆրանջ։

ՎԱՀԱՆ ՇԱՄԼԵԱՆ

Ֆ. Կ. NU2Ի Փարիզի մասնանիւզին պարա-Հանդէսը տեղի պիտի ունենայ Դեկտեմբեր 23ին, Կիրակի կէսօրէ վերջ մինչեւ կէս դիչեր։ Կը խնդրուի նկատի ունենալ այդ Թուականը։

Ս. ԷԹԻԷՆ.— Թրջահայ Դատի Պաչապան վարչունիւնը ժողովի կը հրաւիրէ ֆոնտի եւ փրո-փականտի յանձնախումբը այս հինդչարնի, ժամը 20ին, Հայոց եկեղեցին։

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* The hudbry linewquitulinku

**ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ** (80 երգիչ) ծուքիրուած Հայաստանի հրաժիչանհիրու (60 արդիչ) Խուիրուած Հայաստանի հրաժիչանհրու դործե -թուն (հաչատրեան, Սաինդիարհան, Տէր-Վեւոնդ-հան, Մազմանհան, Զաքարհան, Ստեփանհան, Բարխուդարհան, Տիգրանհան) ղեկավարու -թեաժը՝ ԱՐԱ ՊԱՐԵԵՒԵՄԵՒ (իր հրկու առաջին

անգամ լսելի գործերով)։

Կը մասնակցին՝ Օր․ Իրիս Պիւլպիւլեան, Տիկ․
Նաթալի Այրամնեան-Արխանկելսքի եւ Concert La-Նաթալի Այրամնեան-Արխանկելսքի եւ Concert La-moureuxի նուտգածուներչն բաղկացած դործիա-կան ունեակ մը (Octuor)։ Տեղի կ՝ունենայ կիրա-կի, 2 Դեկտեմբեր ժամը 17քն, Salle Gaveauh մէջ, 45 rue de la Boëtie, Métro Miromesnil։ Տոմսերու Համար դիմել դրասուն Հրանա Սա-մուէլ, 51 rue Mr. le Prince, Danton 88-65։ Գին 100, 80, 50 ֆրանը եւ պատուոյ առմսեր։

#### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԵԾ ՃԱՇԱՐԱՆ

Տնօրեններ ԳԼԷՄԱՆ ԵՒ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ

Տեւօրեններ ԳԼԷՄԱՆ ԵՒ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ 6 rue Maubeuge, Paris (9), Métro Cadet, Notre Dame de Lorette: Tél. TRU. 85-47
Առաջնակարգ օդի եւ ամեն տեսակ ըմպելի - ներ, ընտիր ապանդեր, պոլսական կերակուրներ եւ անուլեղեն։ Ընդարձակ եւ օղաւէտ սրահ ։ Ամեն երեկոյ ժամը Դեն սկսեալ Հուվակահար Հայկ, ջանոնի Պօդոս, ուտի Ալֆօնս եւ երդիչ Արթարի կր նուադեն եւ կ'երդեն հայկական եւ արևենյեան երդեր։ Գոց է Ձորեթչարթի օրերը։

Le Gérant : H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN., 17, Rue Damesme - 13



orca-bra-

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH, B.c.S. 878,286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°)
GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ԱԺՆԵԳԻՆ. - Տար. 750, 6ամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանք

Mercredi 28 Novembre 1945 2nphf2mpph 28 Unjbup

17 Annés N 4469-Նոր շրջան թ-իւ 198

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՀԱՐԱՒ ԱՄԵՐԻԿԱՑԷՆ

## 261- TULTUTEL Zunyuhuh Tushli hurlur

ՊՈՒԷՆՈՍ ԱՅՐԷՍ, 12 Նոյ -- Ինչպես աշխար-

ՊՈՒԷՆՈՍ ԱՅՐԷՍ, \2 Նոյ.— Ինչպէս աչխարհի աժէն վայրերու ժէջ ուր թուռ ժը տարարիր
հայունիւն կայ, նոյնպէս եւ Հարաւային Աժերիկայի հեռաւոր ափերուն վրայ ցիրուցան բազժունեանց կողժէ միահաժուռ ջանջեր կ՚ըլլան նպաստելու Հայկ. Դատին։
Դեռ անցեալ տարի, երբ աժբողջ ժարդկունեան 
դլխուն Դաժոկլեան սուրը կախուած էր եւ պատեբազժը առատօրէն իր անորորժ հունձջը կրջալէր, 
կարելի եղաւ գարկ տալ բանաւոր ջարողունեան, 
ունի ժօտեն ծանօնացնելու համար ժեր ազգ. 
տենչերը։ Առաջին առնիւ սպաներէնի նարգժանուելով լոյս տեսաւ ընկեր Ս. Վրացեանի անդլերէն 
հրատարակունիւնը, Հայկ. Դատի ժասին։
Առանց նիւնական դժուարունիւններէ խուսափելու, անժիջապէս ջանի ժը հաղար հատորներու նախապատրասունիւնը սկսաւ, որու ըննայջին չպակսեցան իրախուսանջներ։ Ցետոյ երբ
հատորը արդէն հրապարակի վրայ էր, չեղաւ Հայ

Հատորը արդէն Հրապարակի վրայ էր , չեղաւ Հայ մը որ չուպէր ջանի մր օրինակներ ունենալ։ Լա Փլախայի այս ափերուն վրայ , առաջին լուրջ փոր-

ռաւոր Պրադիլիոյ Համար ալ դործնական միջոցներ կը խորհուին։
Ճիչդ այս օրերուն տեղի կ՝ունենայ նաեւ՝ Հ.

Բ. Ը. ՄիուԹեան կէս միլիոն տողարի հանդանակուԹիւնը։ Ամէն չրջաններու մէջ կապմուած են
համապատասխան մարմիններ՝ որպէսգի խաչաձեւումներ չըլլան։ Երկու կողմերը կրցած են համաձայնիլ, որ նախ մէկը կատարուի ապա միւս հանդանակուԹիւնը սկսի։ ՀանրուԹիւնը սիրայօժար
կուտայ Թէ մէկին եւ Թէ միւսին։

Արժենիա Երիտ. ՄիուԹիւնը եւ Կ. Խաչն այ
չանցեր կը Թափեն նոյն նպատակին համար։ Մէկ
խոնցով, չերմապես դնահատակի են Հարաւ Ամեթիկայի դաղութին հիգերը, Թէ Հայկ. Դատին եւ
Թէ աղէտեալներու օպնութեան համար։

บบาคนร คกคลักบายนา

ԱԻՍՏՐԻՈՑ ԸՆՏՐՈՒԹԵՍՆՑ մեջ յաղթանակը ԱԻՍՏԻՈՅ ԸՆՏԻՈՒԹԵԱՆԾ մեջ յաղժանակը չահեցան ընկերվարական եւ ժողովրդական կուսակցութիւնները, առաջինը՝ 74—77 աթոռ, երկրորդը՝ 86—88, իսկ համաչնավարները՝ 3—5 ։ Ընկերվարականները չահած են 1.359.441 ձայն, ժողովրդական կուսակցութիւնը՝ 1.508.045, համայնավարները՝ 169.115)։ Վիէննայի մեջ ընկերվարականները կունենան 26 աթոռ, ժողովրդականները՝ 16, համայնավարները՝ 2։

## Շաs գիsցողը չաs կը սխայի

ԺՀռոմ եւ Ժան Թառօ եղբայրները յօդուած մը Հրատարակելով երէկուան «Ֆիկաոս»ի մէջ, կր նկարադրեն «յեղափոխական Թաւրիդը»։ Քանի մր

— « Ջինուորական տեսակէտով, իրանի մէջ չկայ ջաղաջ մը որ բաղդատուի Թաւրիդի հետ։ Այդ ջաղաջ մը որ բաղդատուի Թաւրիդի հետ։ Այդ ջաղաջ ն կր սկսի այն ձամբան որ կր տանի Թուրջիա, Անդարա, Տրապիղոն, Սամսոն՝ Սու Ծովու վրայ- ուրիչ ձամբայ մը կր տանի Մուսուլ, — Իրաջի ջարիւդին, հրրորդ ձամբայ մը կոււղուի դէպի Թիֆլիս եւ Բաղու (նորէն ջարիւդ) , կովկաս եւ Ռուսիա, վերջապէս Թաւրիդեն կր սկսի այն ձամբան որ կր տանի Թէհրան, իրանան լեռնարաչտին սիրտը։ Ո՛վ որ կը գրաւէ Թաւրիդը, տերն է ամբողջ Իրանի, կը տիրապետէ Միջադետջի, Մօտաւոր եւ Միջին Արեւելջի ձամբաներուն, ինչպես եւ Հոդկաստանի դրևաւոր ձամրաներեն մէկուն։ Այս է պատճառը որ Իրանի հին Շահրը չևչտելու համարԹաւրիդի արժէջը, իրենց անդրանիկ դաւկին (դահաժառանդին) կը յանձնեին այդ ջաղաջը կառավարելու պատելու պատեր։ « Ձինուորական տեսակէտով, Իրանի մէջ

անդրանիկ դաւկին (դահաժառանդին) կը յանձնեին այդ ջաղաջը կառավարելու պատիւը։
Պատիւ եւ ժիանդաժայն ապերաիա պաշտօն ժը, որովհահե իր խառն բնակչուժեան պատճատով, երբեջ դիւրին չէ հղած կառավարել Ատրպատականը։ Մանաւանդ որ, Պարսիկները սիրուած չեն այդ չրջանին ժէջ։ Այս պարադան հաստատուեցաւ նախորդ պատերաղժէն վերջը, երբ, հիչդ այսօրուան պէս, հիւրուհրը եւ Հայերը ապատակբնցան Ծահին դէմ եւ մեծ ջարդի մը մատնեցին հրանցիները, ամրողջ շրջանին մէջ։ «ԵԱանաարոցան նատրա դես և նեծ չարդեր և անանցին իրանցիները, ամբողջ շրջանին մեջ։ («Ա. ՌԱՋ. — Մեր դիացածն այն է որ Հայերը ոչ Թէ ապստամրեցան, այլ կոուեցան Թուրքերուն դեմ, փրկելով ե՛ւ իրենց ե՛ւ Պարսիկներուն կհանջը)։ Այդ ժամանակէն ի վեր, նահանդը երբեջ անդորըութեւն չահսաւ։ Իր անջատողական վաղենի արամադրութեան վրայ աւելցաւ դժդոհութեան նոր պատճառ մը, աւելի վտանդուոր իրանեան նրութեան համար։ Առ հասարակ, Պարսիկը սէր չունի համանակարութեան հանակարեր է այց, վերջին դարէն ի վեր Ատրպատականի մէկ մասը դարհան է ուսական նահան հանայն մեկ հասը դարտնան է ուսական նահան դոր գորի իրանան երանեան մասին մէջ։ Համայնավարութերւնը այնտեղ նպաստաւոր դետին դարձ է մանասարարուհրան այնտեղ և անայն մեջ հարաարարուհուտր աւնլի դարդացած է ջան Իրանի մեջ հարաարարուհուտր աւնլի դարդացած է ջան Իրանի մեայեալ մասին մէջ։ Ուստի, Պարսիկները չեն, այլ Հայերն են որ խորհրդ. վարդապետութեանց քարոզիչները կը հանդիսանան այնտեղ։ Եւ որովհետեւ Արեւելջի մէջ ջարոզութիւն մր կը յաջողի համողել մի կը հանդիսանան այնտեղ: Եւ որով հետեւ Արևել-ջի մէջ ջարողութիւն մր կր յաջողի համողել մի-այն այն ատեն երբ կը ներկայանայ վաղեմի հե-ղինակութեան մր հմայքով, յեղափոխականները իրենջ դիրենջ կր հռչակեն իրիեւ աչակերաները իրանեան հին բարենորոդիչի մը, ոմն Մաղդակի, որ Ե - դարուն կր ջարողէր թէ հասարակաց սեփա-կանութին են կիները եւ ինչջերը...»:

«ՏԱՐՏԱՆԷԼԻ մասին անգլ. կառավարութիւնն ալ ծանուցադիր մը ուղղից Թուրջիոյ, ըսելու համար թէ համաձայն է որ վերաջննուի Մոնթրէօյի պայմանադիրը։ Անգլիա եւ Ամերիկա համաձայն են Նեղուցները միջազգայնացնելու, իսկ Խ Միութիւնը, որ լուռ կր մնայ, կր պահանջէ առանձնայնորհայ գիրջ։
ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԷՆ կը հեռագրեն թէ անդլիական օդանայի պանհորհում հր հեռադրեն թէ անդլիական

61/11/(Մ. L. Եր եր Հեռադրեն թե անդքիական օդանաւեր դարնելով Հրեական դիւդ մը, խիստ խուդարկունիւներ կատարեցին եւ բազմանիւ դենար դարան չորս Հուրե, վիրաւորուեցան 50 Հոդի եւ ձերբակալուեցան բազմանիւ Հրեաներ։ Ուրիչ դեպջեր ալ պատահեցան Պաղեստինի Հրեական շրջաններուն մէջ։ Գաղանի աննելը կը Հրաւիրէ Հրեաները պատատատության դարանի աննելը կը Հրաւիրէ Հրեաները պատատատություն անհայան արատարատության աննելը կատարատության աննելը կը Հրաւիրէ Հրեաները պատարատության արտահերի հրարանի աննելը հրարանի աննելը հրարանի աննելը հրարանի աննելը հրարահերի հր

Գագանի անքելը կը հրաւիրէ Հրեաները պատբատ ըլլալ։
Հիթվերի կՏԱԿԸ կարդացուեցաւ Նիւրընպերկի դատավարութեան Ե. նիստին մէջ։ Հրատաբակուած տեղեկութիւններէն կ՝ երեւայ որ Հիթվեր
վճռած էր բռնի Գերմանիոյ կցել հարեւան երկիրները։ Դեռ 1937 Նոյեմբեր 5ին, դաղանի ժողովի
մը մէջ կ՝ աղդարարէր կէօրինկի, բանակի եւ նաւատորժի հրամանատարներուն Թէ պէտը է շուտ
շարժիլ։ Աժերիկեան դատախաղը հատիկ հատիկ
կարդաց ուրիչ հատուածներ Հիթվերի մէկ յայտաբարութեննէն որ կ՛ըսէր — «Քարողութիւնը անհրաժեշտ է կարեւորութիւն մի տար Թէ ինչ պիտի ըսեն։ Մարդիկ հաշիւ էն պահանչեր յաղթականչն։ Ոչ մէկ դութ։ Աժելնեն հղօրը միչտ իրաառներ ոնի։ 80 միլիոն Գերմաններ կր սպասեն որ
ապահովենը իրենց իրաւունըները»։

## **ት**ቦԱՆԻ ԴԷՊՔԵՐԸ

## Whighing be Withrhywish hurgnedlibry Pricehny

Անդլիա և։ Մ. Նահահղները ծանուցադիրներ ուղղեցին Խ. Միութեան, բացաարութեւն պահաների հրանին թերջերուն առներ։
Մոսկուայի անդլիական դեպջերուն առներ։
Մոսկուայի անդլիական դեպանալ Լոնտոնեն ատացած հրահանդներ նաժակ մբ, որ կը պարգէ իրանեան հրատական Լոնտոնեն ատացած հրահանդներ նաժակ մբ, որ կը պարգէ իրանեան հրատական և հրատարութեւնաներ և հրանի հրանի հրանի հրանան կրած դժուարութեւնաներ և հրանան կրած դժուարութեւնաներ և հրանան կրած հրանի հրանան հրատարային դես համարան կերութական հրանանատարութեւնը կես համարան կերութական հրանան հրանան հրանանակարութեւնը հետ հրանի մէջ։ (Ռուս հրանանատարութեւնը կես համարան կերթարական դուրաանութեւնը որ Թէհրանեն անդրաատական կերթարական դարատական րաշնադիրը և թեչիսնե անդրեւուսներիանեան դաշնադիրը և թեչիսնե անդրեւուսներիանեան դանած դիրթը, յոյս կը յայան եէ Մոսկուա պիտի հրահան դուրաատական հրանանան հրանանան դարարանան հանահարարեն իրանեան դուրարանին հանահարարեն իրանեան դուրարանին հանահարարեն իրանեան դուրարանին հանահարարեն իրանեան որարարանին հանահարարանին հրանահարարանին հրանանակությանին և անդրիական դորաժանարութեւն իրանի հրանանակությանին և հուրարարական հրանանակութիներ իրանի հրանանակորութեւն հե Մեսջեների հրանան ապատորենդործել։
Ուոլիներինեն կր հռադարեն հե Մ և նահանար հուրիները որանիները պարայեն իրեն ը ուղղած են հուրիներն այնուները պարայեն իրեն ը ուղղած են հուրիներ այնուները հրանանարութելներ և և Մեսջենեն իրանան կառավարութելնը և արտասիանին։ ԱՍՏԱՄԲՆԵՐԸ ԻՆԳՆԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՍՏԱՄԲՆԵՐԸ ԻՆԳՆԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

90.20.2866

ԱՍՏԱՄԲՆԵՐԸ ԻՆՔՆԱՎԱՐՈՒԹԻՆ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԵՆ

Իրանհան կառավարութիւնը երկու նոր ծանուցադիրներ ուղղեց Մոսկուա, բողոջելով Ուսերու
դործունէութեան դէմ Ատրպատականի խլրտումներուն մէջ Լոնտոնի թերթերր կը դրեն թէ Անդլիոյ եւ Մ. Նահանդներու ջաղաջական չրջանակներուն մէջ յարածուն մտահողութիւն կը տիրեն
հորսատականի կացութեան մասին։ Իրանհան
ծանուցադիրներեն մէկուն մէջ ղանդատ կր յայտնուի թե կարմիր բանակը թեոլ տուած է որ Դեմոկրատ կուսակցութեան յեղափոխական դինուորները դործեն մինչեւ իսկ Ջինձանի շրջանին մէջ
ուր Հանտանսի մարդիկ» դէնջ եւ ռապմանեն մինուորները դործեն մինչեւ իսկ Ջինձանի շրջանին մէջ
ուր Հանտանան մարդիկ» դէնջ եւ ռապմաներ կուտայ
թէ ռուս դինուորները չեն ջաչուած Թէհրանչև,
ինչպես խոստացուած էր եւ թէ կարմիր բանակին
ուպներով, «կարդ մը շարժումներ կը կատարեն
Իրանի մայրաջաղաջին մէջ»։

Թէհրանչն Հաղորդուած լուրերու համաձայն,
Ատրպատականի Ադր Համադումարը ծանուցադիր մը ուղղելով իրանեան, անդլեական, ամեթիկեան, ռուսական, ֆրանսական եւ չինական
կառավարութիանը, ինչնավարութին կը պահանչէ, համաձայն Ատլանտեանի Դայինջին։ Համադումարին յայտարարութիւնը, որ կը թաղկանայ
ութ կէտերի , կիսե թէ ընտրուած է նունմաեր

ջէ, Համաձայն Աալանտեանի Դայինթին։ Համա-գումարին յայտարարութիւնը, որ կը բաղկանայ ութ կէտերէ, կ՛րոէ թէ ընտրուած է նոյեմբեր 23ին, Թաւրիզի մէջ, 150.000 պատուիրակներու կողմէ, «իրանեան կառավարութեան եւ դայնա-կից պետութեանց Հաղորդելու Համար իրենց ար-դար եւ օրինական պահանջները»։ Ցետոյ կը բա-ցատրէ թէ Աորպատականի նահանդը ունի իր աղ-դային լեղուն, սովորութիւնները եւ աւանդու-βիւնները եւ Հետեւարար իրաւունք ունի վարելու իր սեփական Տակատաղիրը, առանց վտանդելու Իրանի աղատութիւնը։

իր սեփական ճակատարիրը, առանց վտանդելու
Իրանի ազատուժիւնը։
Անդլիոյ արտարին նախարարուժեան մէկ ներկայացուցիչը յայմարարեց Ժէ Ատրպատականի
ինջնակոչ անջատողական պետուժիւնը պիտի
չճանչցուի բրիտանական կառավարուժեան կողմէ։ Ներկայացուցիչը հաստատեց Ժէ ապատամբները ծանուցագիր մը յանձնած են Թէհրանի
անդլ. դեսպանին, բայց Անդլիա պիտի չպատասխանէ, նկատելով որ պատասանը պիտի համարուի միջամտուժիւն Իրանի դործերուն մէջ։

Fruilusnellatrne

# maquifugnish

Նախարարական խորհուրդը երէկուան նիսարն մէջ գրադեցաւ վարկի աղգայնացման ծրադրով։ Թերքերու քաղած տեղեկունեանց համաձայն, ծրադիրը կը պարունակէ հետեւեալ արամադրուքիւնները.—

1. Պետութեան փոխանցել Պանք ար Ֆրանսի
եւ վեց մեծ դրամատուններու բաժնեթուղթերը
(Քոէաի Լիսնէ, Սսոկէթէ Ժէնէռալ, Քոնթուառ
ա՚Էսքոնք, B. N. C. I., Քոէաի Էնտիւսթերիէլ է Քոձէռսիալ, Քոէտի Քոմէոսիալ ար Ֆրանս):— 2.
Այս հաստատուններն վարչական խորհուրդնեդուն տեղ պիտի կաղմուին նոր խորհուրդներ պե-

#### Մի ՔիՁ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Երեջ պետութիւնները՝ Ռուսիա, Անգլիա հւ Ֆրանսա կը կազմեն բարենորոգումների մի նախագիծ (8 յունիս 1913), որ կ'ընդգրկեր կարին, Վան, Բաղէչ, Տիգրակիրտ, Խարբերգ, Սերաստիա եւ Տրասպոնի նահանդները։ Ծրագրին դոր-հաւոր կէտերը,— Ընդհանուր նահանդապետը պիտի լինի ջրիստոնեայ-օսմ . հպատակ կամ որ աշելի նախադասելի է՝ եւրոպացի, որ նչանակւում է Սուլժանից, պետուժիւնների համաձայնու-Թեամբ։ Վեց խորհրդականներ (3ը ջրիստոնեայ, 3ը մահմետական)։ Ոստիկանուժիւնը կարմւուժ է նահանդնականին ակել հարականինին և Հրիստոնեայ բնակիչների կես առ կէս։ Կազմակերպումն ու հրամահատութիւնը յանձնւում է Թրջական ծառայուժիան ժին յանահում է Երջական ծառայուժիան ժինական հարարում են իրնաց ընակիչները հարայարուժիւնը կատարում են իրնաց ընակուն ահղապուժեան ժամանակ նահանդի դինուորցուները ծառայուժիւնը կատարում են իրնեց ընակած տեղին մէչ։ Բրտական Համիաիէի դօրադնդերն արժեջը դրամով կամ հողով։ Արդիլուած է Թուրջ դավականներ (մուհանիր) տեղաւորև և հօնը նահանաներու հողերուն վիայ։ Նոյն սկզբուն ընտրո պիտ կորուն միրայ։ Նոյն սկզբուն ընտրո ակրաի բարւոջի վիճակը այն Հայհրուն որոնջ ապիուն են նահանդի ահանաններից դուրս, մանաւանդ կիլիկիայում։ Պետութիւնները հետեւում են կորը այս որոշումների դործադրման։ Ակորիանան։ Անահում են հանանաների դորարութի հորուն որոնը այն Հայհրուն որոնը այնաւրուն են նահանդի ամեմանները հետեւում են կորը այս որոշումների դորարություններ հետեւում են կորը այս որոշումների դորարության և հանանան հետեւում են կորուն այն որոնը այն հետեւում են կորությանը և հանարին որոնանան և հետեւում են կորուն այնահանանին դեղ կորման և Ռուսիան հետեւում են կորուն այնակին և հետեւում հետեւում և հարար այս որոշումների կորման հետեւում են հետեւում և հետեւում և հետեւում և հետեւում և հետեւում և հետեւում և հետեւարին և հետեւում և հետել եսնսն այս սնուսուդրբնի ժսնգաննդար:

Այդ Նախազծին դեմ կեցան՝ Գերժանիա, ի-տալիա, Աւստրիա։ Երկար վեճերէ վերջ 1914 Փետրուար 18ին Թուրջիոյ արտաջին Նախարարը Սայիտ - Հալիմ փաչան ստորադրեց Հայաստանի

աուննեան, պաշտոնեունեան, առեւարական եւ ձարտարագործական յանանորդներու, արհեստակցական միունեանց եւ մասնագետներու ներկայացուցիչներդն.— 3. Կարմել Ազգ. վարկի խորհուրդ մը նախագահունեամը ելմտական նախարարն, ընդհանուր դեկավարունեան եւ փոխատունեանը ծամար։
Ասկե դատ, երկու առեւարական մեծ դրամատուններ, Banque de Paris et des Pays Bas եւ Union Parisienne պիտի եննարկունն պետական հսկողունեան։ Այս կարգագունիւնիարով, Ֆրանսան միջին նամրան ըսնած կոլյայ ընդմեն անդրանան հինիան։ Այս կարգագունիւնացուցած է միայն Անդիրդ դրամատունը եւ ռուսականին որ բոլորուկին ընչած է մասնաւոր ձեռնարկները։ Ֆրանսական կառավարուներնան դլիաւոր հողն է աւելցներարաարան հատունինին ու առեւաուրը։ Կառավարունիւնը եւ առեւաուրը։ Կառավարունիւն և առեւաուրը։ Գառավարունիւնի և որարական ծրագիրը։ Թերները կը դրեն նի ելկարական ուժը կը դրանուն ինչներունեանը միջեւ։

— Կարգ մը ներները նորկն կը դրեն նե ֆրանսը պիտի արժեղուն հոսին կա դրեն նե

չ կարդ մը թերթերը հորէն կլ ֆրանքը պիտի արժեղրկուի մօտերս։ पृष्ट प्रमुक्त विद

ԳՈՐԾԱԿԻՑ ՀՐԱՊԱՐԱԿԱԳԻՐ ՄԸ, Ռոպեու ԳՈՐԾԱԳՑ ՀՐԱՍՐԱԿԱԳԻՐ ՄԷ, Ուոպես Պօսիլան, որ Թէ կաշխատակցեր «Իւլիւս Թրասիօն»ի, «Մաթեն»ի եւ ուրիչ դերժանաչունչ Թերերին իր կր դատուի մասնաւոր ատեանի մր առջեւ։ Ինչզգինքը պաչոպանելու համար կ՝րսէ Թէ հաստարությեն կը հետեւէր ՓէԹԷնի հրահանդներուն։ Աղջիկը, որ ամուսնացած է գօր, որ Կօլի հետեւորդներին մէկուն հետ, Լոնտոնեն Փարիդ եկաւ, հոտ ուսնացան։

գրը գլուխը փրկելու գամար։ ԿԻՆԵՐՈՒ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ կիներիի ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ Համադումարը բացուհցաւ երկուշարժի օր, Միւնիւայինեի մեծ որահիս մէջ։ Մեծ տպաւորուժիւն գործեց կոր-հրային պատուիրակուժիւնը, որուն անդամուհիներն մեկը որավար է, մեկը՝ դնդապետ մեկը՝ օդաչու, երեթը՝ Թատրոնի եւ շարժանկարի դերասանուհիներ, մեկը՝ վարիչ մեջենաչարժ արօրի, մեկը՝ թաղաջական դործիչ եւն ։ Այս պատկառելի պատդամաւորուհիները Փարիղ հասան հրեջ օդանաւհրով։

Հ. Ա. Ը. Մ. Մուլինոյի Մ. ձիւդի ընդՀ. ժո-դովը՝ 30 Նոյեմբեր, Ուրրաթ իրկուն ժամը 8.30-ին, Խրիմեան դպրոցի սրահը 2 Rue de la Défense, Issy: Կարեւոր օրակարդ։ Կը հրաւիրուին Մուլի նոյի, Գլամարի, Մէօտոնի շրջանի անդամատետր ունեցողները եւ վերադարձող Ֆրանսահայ դերի-ները, իրենց յատկացուած նիւթական նուէրները ստանալու համար։

#### ZUSTON JUUUTPULUSCE

ՀԱՇԱՐԱՆ CHEZ ARTHUR (ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ) 28 Rue Ramponneau, Métro Belleville. Tél. Men. 64-47 Արեւելեան եւ եւրոպական համեղ կերակուրեր, ընտիր օգի եւ նոխ աղանդեր։ Հինգշարթի օ-

Le Gérant : H. AGONEYAN

Imprimerie DER-AGOPIAN , 17 , Rue Damesme - 13

րարևնարդումների համաձայնադիրը որուն արա-մադրութեամբ Հայաստանը կը բաժմուկը երկու ջրջաններու — 1. Կարինի, Տրապիզոնի եւ Սերաո-արայի նահանդները, 2. Վանի, Բաղկչի, Խարբեր-դե եւ Տիդրակերտի նահանդները։ Երկու այդ չլր-ջաններին համար նչանակւում են մկկ մկկ եւրո-նը կատարւում է տեղին վրայ, բայց ցնոր տնօրի-նութիւն տեղական որոշ դօրջեր ուղարկում են Արարիա։ Ծովային դինուորները հաւաջում են ամրողջ պետումիւնից։ Համիտիկի դունդերը վե-բածւում են պահետոի հեծելազօրջի եւ դկնջ կը ստանան միայն դինակուի ժամանակ։ Կրթական ելմտացրյցին մկկ ամկն աղկի բաժինը համեմա-տուրջին։ Միեւնոյն դաւանութեան պատիննուտ համայնըների անդամները պահում են իրենց սե-պական և որ նարաները։ Պետական կազմակների բաշկանան եւ ոստիկանութեան կարմակորը։ հետանայն է դործադրում է մահմետականներ ևւ ջրիստոնեաների հասանում ենջ, վարչական կարդա-խեան մկկ դործադրում է մահմետականներ ևւ արդունիւններ են , առանց անկատողական արա-մայունիւններ են , առանց անկատողական արա-մայունիւններ են , առանց անկատողական արա-մայունիւններ են , առանց անկատողական արա-մայունիւներ են , առանց անկատողական հրա-մայունիւներ են , առանց անկատողական արա-մայունիւներ են , առանց անկատողական հարա-մայունիւներ են , առանց անկատողական հարա-մայունիւներ են , առանց անկատողական հարա-մայունիւներ են , առանց անկատողական արա-մայունիւներ են , առանց անկատողական արա-մայունիւներ են , առանց անկատողական և արա-մայունիւներ են , արդին է կակերն չայերն չայերն դեր ուվում էր ա-«Ի հարկ է Հայերը չստացան ինչնավարում էր ա-

գարը։ թուս սերկայացուցիչ Դուլկեւիչը ասում էր — « ի հարկ է Հայերը չստացան ինչնավարու-քեան այն լայն իրաւունչները դոր ուղում էր ա-պահովել ռուսական ծրադիրը։ Հայերը չեն կարող անդիտանալ որ այժմ առնուած է առաջին թայլը՝ դիրենչ քիրչ լուծէն աղատելու համար»։ Թուր-սեսո հասևասան ասենաաս «Եւև և և» ջերը Հասկացան բարենորոդումների իմաստը եւ դանակները սրեցին, Հայերի հետ հաչուի նստելու

21181111811584

# «Uline hulpy, whit methy»...

Фраф. Uneugh высры Рудер, ипревошу Zhip

Փրոֆ. Սուպհի Նուրի Իլէրի, նորընծայ Հիւր
Սէս Թերթի նոյեմբեր 1ի Թիւին մէջ, ստորադրած
է փոքրամասնութեանց նուիրուած դրութիւն մբ,
ուրկէ կը քաղենք հետեւեալ հատուածները։

— « Թուրքիա դէպի լայն\ժողովրդապետուԹիւն կը դիմէ։ Որոշուած է, արդէն իսկ, Ջինւ
վարժարան ընդունիլ նաեւ ոչ-Իսլամները, որոնք,
ցարդ, իրաւունք չունէին դինուորական (սպայ)
դառնալու։ Եւ սակայն, անդաւական է այս քայը։ Մեն բաժելտ է, որ քաղաքային վարչութեան
մէջ եւս հաւտասար իրաւունքներ վայելեն անոնք։
« Օդտակար պիտի ըլլայ աստիճանաբար նարամասնութիւնները։ Գետական պաշտոններէ աուտ, կան քաղաքետական բաղմաթիւ պաշտոններ,
— հանրակառքի կառավար, տոմսակավաճառ,
քաղաքապետական ոստիկան, նաւապետ, ելնկտրադետ, հւայլն։
« Նկատելով որ փոքրամասնութիւնները իս-

տրաղկտ, հւայլն։
« Նկատելով որ փոքրամասնութիւնները Իսթանալուլ կը դանուին առաւելապես, օգտակար
պիտի ըլլար դանունք դործածել քաղաքապետական
եւ մենաչնորհի վարչութեան, նո՛յնիսկ Պետ։ Եբաժչտանոցի մէջ։ Կարելի է օգտուիլ անոնց բըժիչկներէն, դեղադործներէն, ձարտարապետներէն, ուսուցիչներէն եւ փաստաբաններէն։ Կարելի
է քանի մը դատաւոր, ընդէ. դատակաղ, ոստիկանական տեսուչ, նախիչեի կառավարիչ կամ գայմագան կարդել անոնցմէ։
« Այս երկիրը ո՛չ Թէ վնաս, այլ օգուտ տե-

մապամ կարդել անտնցմէ:

« Այս երկիրը ո՛ջ իչ վնաս, այլ օդուտ տեսած է Քարախոտորի փաչաներէն, Սադրդ ՕՀանենկ փաչաներէն, Սադրդ ՕՀանենկ փաչաներէն, Վարդան, Տիրան Քէլէկեան եւ Ոսկան էֆէնտիներէն։ Ինչո՞ւ մեր ծոցը չրանանք անոնց խոսներուն։

« Մեզմէ՝ են բոլոր անոնք որ Հոս կ'ապրին, տուրք կը վՀարեն, դինուսրական պարտականութիւն կր կատարեն, կր չահին, ժեղի հետ կը արխրին կամ կ'ուրաիանան։ Մեր ոչ-Թուրքերը սորվեցան նաեւ ժեռան այս Հոդերուն վրայ։

« Մոռնանք, եւ այլեւս ներենք վիադարարի է պերը, եւ ինչպես ըրաւ Արախիւրք, «Եր փոքրահանը իւններ իրենց արդամանութիւնները Թուրք նկատենք»։

ԱՆԳԼԻԱ՝ ԱՄԷՆ ԳՆՈՎ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՊԱՇՏՊԱՆ »

անուրն, ԱՄԵՆ ԴԵՈՎ ԹՈՒՐԿԻՈՅ ՊԱՇՏՊԱՆ »
Պոլսոյ « Վալժան » Թերքի Լոնտոնի Թդքակիցը կր հաղորդէ հոկտեմ՝ բեր 31 Թուականով .
— « Անգլիոյ արտաջին նախարարը՝ Պէվին,
որ ներկայ հղաւ Լոնտոնի Թուրջ դեսպանատան
հանրապետական հանդիսու Թեան (29 հոկտ.),
մեծ հառով մը չեչտեց Թուրջեւանդլիական ան-

Հանրապետական Հանդիսութեան (29 Հոկա․), 
մեծ հառով մր չիչտեց թուրջեւանդլիական անջականիր չահրը, եւ ըստւ.
— Թուրջիա օրրանն է աշխարհի ջաղաջականութեան։ Անդլիոյ մեծագոյն փափաջն է գօրաւոր
եւ բարդաւան Թուրջիա մր տեսնել, որուն պէտջ
ունի։ Անդլիա պիտի չարաօնէ, որ Միջերկրականկ
եւ Մերձ. Արեւելջի մէջ արդելջ թլյան Թուրջիո
վերականդնումին։ Կենսական է, Անդլիոյ համար,
Թուրջիան պահպանել ո եւ է վտանդի դէմ։ Թուրջիա կրնայ վստահի Անդլիոյ լիակատար օժանդակութեան։ Մեծադոյն փափաջս է առաջին առթիւ Թուրջիա այցելել »։

#### 2. U. C. U.C UUPULBLE ULA



UULFULSLP U. WIIFUFL

պած ֆութազի խաղարկութեանց մասնակցելու, եւ անդամ մը եւս Հ. Մ. Ը. Մ.ի խառն խումբը ծանր պարտութեան մասնեց ֆրանսական խում-բերը եւ խլեց բաժակը։ Առաջին անդամ ըլլալով Հայ անունը փորադրուած կը փայլի սոյն բաժա-հին վաս:

Հայ անունը փորադրուած չը է հայ անունը փորադրուած չը է հայով ախոյենական մրցումներուն, ՄիուԹեան կարդը բարձրացած է եւ կը մասնակցի Promotion de Ire Divisionի մրցումներուն։ Մինչեւ հիմա վեց մրցում կատարած է, — 3 յաղԹուժիւն,
2 հաւասար եւ 1 պարտուժիւն եւ կրկին իր groupeին առաջինն է։ Ոգեւորուժիւնը մեծ է ֆուժպոլիստներուն եւ ժողովուրդին մէջ։ կը յուսան իրեց
ախոյենուժեան դափնին։ ԵԺէ դաջողինը, ի՞նչ
պատիւ հայ երիտասարդուժեան համար։
ՎԱՀԱՆ ԾԱՄԼԵԱՆ

BUFGILSESC

ԻՍԻԻ Հ. Յ. Դ. ՁԱՒԱՐԵԱՆ կոմիտէի ընդՀ. ովը` այս շարաթ ժամը 8ին, «Խրիմեան» սրա-\*

ԱՅՐԻ Տիկին ԶԱՒՐԻԷՎ եւ իր դաւակները իրենց իորին չնորհակալութիւնը կը յայտնեն դուրը բենց որոնը անձամբ կամ դրաւոր իրենց ցաւակցութիւնը յայտնեցին ողրացետը Պ · ՅՈՎՀ · ՁԱՒԻրիվի մահուտն առթիւ։

ՀԱՆԴԵՍ - ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ Ֆրանսահայ կապոյտ Խաչի Մարսէյլի մասնանիւղին կողմէ, գեղարուեստական նոխ բաժինով, կիրակի, 2 դեկ-տեմբեր, ժամը 20ին, Սալ Մազընոյի մէջ, **88, rue** անարթը, ստան 20իս, ստա և հեծ պատրաստութի համբ՝ Թովմաս Թերգեանի « ՍԱՆԴՈՒԽՏ ԿՈՅՍ » պատմական յուզիչ տռամը։ Բանախօսութիւն, երգ, նուագ եւ արտասանութիւն։ Հանդէսին հատմիրը ամրողջապես պիտի յատկացուի յունահայ հարուներուն։

W.W.44.80hp 11 2nym .- 212nym.

Uther' B. U. 400, Luluvu' Up. 200, UurUlbl' Popp. 200, Upul. 400, Prino' Unua.
200, Ulval' Popp. 400, Luluvu' Up. 200, UurUlbl' Popp. 2380, Uursuu' Popp. 2940, Ph.
Ph. 9np. 2380, Uursuu' Popp. 2940, Ph.
Ph. 9np. 450, Ph. Ppu. 400, Lu Murher' Stp.
200, Pru'luva' Uhi. 750, Uurulel' Pous. 200,
Luluvu' Php. 750, Lini' Bhp. 200, Purp.
P. 9. 200, Puuuluvuru' Bp. 750, Luli'
Pow. 750, Purp. 400, Uluuvu' Pos.
400, Popp. Lini' Popp. 200, Uluuvu' Pos.
400, Popp. Lini' Popp. 200, Uluuvu' Pos.
400, Popp. 200, Uluuru' Popp.
400, Popp. 200, Uluuvu' Popp.
400, Popp. 200, Uluuru' Popp.
400, Popp. 200, Uluuru' Popp.
400, Popp. 200, Popp. 200, Uluuru' Popp.
400, Popp. 200, Popp. 200, Uluuru' Popp.
400, Popp. 200, Popp. 200, Popp. 200, Popp.
400, Popp. 200, Popp. 200, Popp. 200, Popp.

Տիկին Ռեբեկա Կարմերեան (Պրուսայի Մեծ Նոր դիւղէն) կը փնտոէ իր ամուսինը Եղիչէ եւ դաւակները Աղաւնի, Հայկ, Տաձարիկ, Մկրտիչ, Բսկուհի որոնը 1914ի Մեծ եղեռնին տեղահան-ուեցան Մեծ նոր դիւղէն առանց իրենց մօր, որ Պոլիս կը դանուէր այդ միջոցին։ Իմացնել Տիկին Ռեբեկա Մսրլեանի, 234 Bd. de la Madeleine, Nice (A. M.) France: Արտասահմանի թերթերեն կը խնդրուն արտատունը: Տիկին Ռեբեկա Կարմիրեան (Պրուսայի



orna-bra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH Fonds en 1921

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17 Rue Damesme — PARIS (13°)
GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Վիժ Նեգեն. — Տար. 750, ճամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանք

Jendi 29 Novembre 1945 2huqampph 29 Unjbufp

8uf ի - 17 Année N 4470-նոր շրջան թիւ 199

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

upp ponec

## THE BACATUL

Պատերազմը ոչ մեայն վեր ի վայր շրջեց ջար-տէսները, այլեւ հիմէն սարսեց ջաղաջական եւ ընկերային կարդուսարջը։ Աժրողջ Եւրոպան կր խմորուի, կ՝եփի նոր դաղափարներով։ Այլեւս փչրուած են հին տախ-տակները։ Աժէնէն առաջ՝ ազատագրուած երկիր-ներուն մէջ։

տակսերը։ Աժ Էն էն առաջ՝ աղատագրուած երկերներուն ժ էջ։

Տեղ - տեղ աջն ու ձախր ժիացան առժամապես, պատերազժին աւերները դարմանելու, անժիջական պահանջներ զոհացնելու համար։ Իսկ
ուր որ ընդ հ. ընտրուժիւններ կատարուհցան,
յատկապես աչջի կր դարնէ ձախակողժեան հոսանջներուն յաղժանակը։ Օրինակ՝ ժեր ընակած
երկիրը, Ֆրանսան, որ կր փորձէ իր վերածնունորի
ձաժրան դանել յեղափոխական նչանախօսջերով։
Արտադրուժեան աղզիւրներու, ժեծ հարստուժեանց աղզայնացժան դաղափարն անդաժ ցընորջ էր երէկ։ Իսկ այսօր տեղի կ՝ունենայ օրինական ժիջոցներով։ Առանց դղրդագին ցնցուժներու
կարդուսարջին վրայ։ Արդեն իսկ ձեռնարկուած է
սեղանաւորական վիժիարի հաստատուժեանց, աժենակուլ Դրաժատուններու եւ ելեկարական ուժ ի
ազդայնացժան։ Հետզչետի՝ ժիւս ժենաչնորհակա
Դիժադրական ձակատի եւ ժասնաւորապես ձախակողժեան հոսանջներու ծրադրին։
Այս յեղափոխական ժիժնուրորին ըերուժով,

մեծահարուստ հաստատութիւնները, համաձայն Գիմադրական ձակատի եւ մասնաւորապէս ձախահրդմեան հոսանաններին։
Այս յեղափոխական մինոլորաին բերումով , համայնավարները, որոնք մինչեւ հիմա հեռու կր մասյին կառավարական աթոռներէն, այսօր տիրարար բազմած են ամէնչն պատասխանատու դիրջերուն մէջ.— գինուոր. նախարարութիւն, ազգային անտան և աշխատանը։ Անմեջ նայններ իրենց «բանալի-նախարարութիւն» նրինն կաննել երեջ «բանալի-նախարարութիւն» նրինն մեկը,—ներջին, արտաքին կամ պատեսայան և աշխատանը։ Անմեջ նոյներեն մեկը,—ներջին, արտաքին կամ պատերազմական։ Այս խաղային պատարութիւն առաջին կամ արտաքին օրինակը տուաւ Անդլիա, կառավարութեան արաքին օրինակը տուաւ Անդլիա, կառավարութեան դեկը յանձնել ով ընկերվարականներուն, որոնք ջախջախիչ մեծ ծամասնութիւն մի շահած էին երեսի. ընտրութեանց մէջ։ (Համայնավարները ունէին միայն մէկ երեսիոխան աթոռ մը եւս չահեցան)։ Գարձեալ, ընկերվարականներն էին որ յաղարեցին Շուէտի և Նորվեկիոյ մէջ. իսկ այս կերակի Շուետի և Նորվեկիոյ մէջ. իսկ այս կերակի Աւսարիոյ, ինչ որ անակնկալ մբ կր հաժաղությական եր և և Ղարեսիուները չահած են 12 աթոռ, կաթոլիկժողովրդականները ծ4, համայնավարները և իրեջ հեղական թերք մի ջննելով Եւրոպայի զանադան երկիրներուն վարչական այնատերը, կր հասան երկիրներուն վարչական այնատերը, կր հասանան երկիրներուն վարչական այնաները, կր հասանան երկիրներուն վարչական այնատերը, կր հասանան երկիրներուն վարչական այնատերը, կր հասանական երկիրներուն վարչական այնաները, կր հասանական երկիրներուն վարչական այնատերըը կր հասանակում երկիրներուները վարչական այնատերը, կր հասանակորը կր հասան երկիրներուն վարչական այնատերը, կր հասանակոր հայաները հարաները հայաները, կր հասանական երկիրներուները հայաները հ

հերվարականները չահած են 72 աթոռ, կաթոլիկժողովրդականները 84, համայնավարները՝ երևջ։

Տեղական թենքի մր ջննեյով Եւրոպայի դանադան երկիրներուն վարչական սիատկերը, կր հաս
ատե հանրածանօթ երողութեւն մը,— Համայնավարները ձկուն դիրջ մը բռնելով, տերական
դեր կը կատարեն Միջին եւ Արեւելեան Եւրոպայի
կառավարութեանց մէջ։
Այսպես, Լեհաստանի վարչապետր ընկերվաթական մին է, Մորավսկի, իսկ փոխ-վարչապետը
և առողջապահական նախարարը համայնավար են։
Ռումանիոյ մէջ, վարչապետը համայնավար
է, կրոցէա, սերտօրէն կապուած խորհրդային իշխանութեան հետ։ Համայնավար են նաևւ ներջին
եւ դատական եւ ջարողութեանց նախարարներն։
Պուլկարիոյ մէջ ալ համայնավարներն են որ
կը տիրապետեն, Հայրենավար ար կատարունյան
(18 Նոյեմ բեր) եւ 284 աթուներեն 98ը չահեցան
համարավարները։ (Թերևւս ոչ մէկ երկրի մէջ
«մաջրադործումը» այնչան արժատական հղաւ որթան Պուլկարիող մէջ, ուր 2007 հոդի մահուսան,
3064 հոդի ալ Թիապարտենեան դատապարտուեցան, տոաջին առթիւլ)։
Երևկոսլաւիոյ մէջ եւս յաղթեց համայնավար
ծշինոյի միակ ցանկը, վերջին ընտրութեանց
ատեն։ Իսկ դահյինին անդամերեն ուժը համայս

ատեն։ Իսկ դահլիհին անդամներկն ուխի համայ-նավար են։
Հունգարիոյ մէջ նոյեմբեր 4ի ընտրութիւն-ները չահեցան փոջը կալուածատէրերը։ Բայց ընկերվարականները եւ համայնավարները նոյն-պէս չահեցան — առաջինները 71, միւաները՝ 67 աթու Համայնավարները չորս նախարար ունին նոր դահլիհին մէջ, չորս այ՝ ընկերարականները։ Ձեխոսլովաքիոյ 22 նախարարներէն ութը հա-մայնավար են (երկութը փոխվարչապետ)։ Ի՞նչ կր հետեւի այս պատկերէն։

**ԹՈՒՐՔԻԱՆ ԵՐԷԿ ԵՒ ԱՑՍՕՐ** 

## PPRUTUL THEUUL ԵՒ ՄԻԱՑԵԱԼ ԱԶԳԵՐՈՒ ԿՐԱԿԸ...

(Մասնաւոր թղթակցութիւն *ԾԱՌԱ*Ջի)

Դիւանադիտական նոր եռուգեռ մը ծայր տը-

Դիւանադիտական նոր հռուպեռ մը ծայր տրւած է Անդարայի մէջ, ուր չողեպինը չփուժներ ու տեսակցութիւններ տեղի կ՚ունենան անգլ. եւ ամերիկեան դեսպաններուն, եւ Թուրջիոյ արտաջին դործավար Հասան Սապայի միջեւ։

Թուրջեւսովիէթ Հարցը ստացաւ տեսակ մր ստկարանային խաղի Հանդամանջ, յորմենետէ «ծանուցադրերու» տարափ մը սկսաւ տեղալ, եւ թրջական կաթման ենթարկուեցաւ Միացեալ Ազգերու յարափոփոխ կրակին ...: Օր նոր, տրամադրութիւն նոր։ Նեղուցներու կնձիռը լուծելու Համար, դարմանի հաղարուժէկ կերպեր կը նատահանչական է, որ Մ. Նահանդները Հրա-

հասար, դարսասի Հազարուսչը զորաբոր և խատհսուին։

Ցատկանչական է, որ Մ․ Նահանդները հրաժարած կը Թուին Նեղուցները միջազգայնացնելու իրենց ծրագրէն, իսկ Լոնտոն կր խորհի պատհանհր ունենալ «փուժկոտ չըլլալու »։ Արդարեւ, համաձայն Թրջական վերջին Թղիարերին, (5էն 8 նոյեժբեր), եւ լոնտոնեան եւ ամերիկեան հետադրական գործակալուԹիւններու, Մ․ Նահանդները նոր ծանուցադիր մը յդած են Անդարայի կառավարուԹեան, որով կը պարդեն ամերիկենան տեսակետը՝ սովիէԹեւԹուրջ կնձիռներու կարդագրութնեան չուրջ։ Նոյմ - 3ին, Թուրջիոյ արտաջին դործավար Հասան Սազա ընդունեց այցելութերնը, Դուր Թուրջ կառավարուԹեան յանձեն այր Ուիլաընի, որ Թուրջ կառավարուԹեան յանձեն այր Ուիլաընի, որ Թուրջ կառավարութեան յանձեն այներոյ առարկայ յուչագիրը։ Թուրջ մամույր, յաւնյուածական անդինութեաններու կարդին, Սըր Ուիլսընի, որ Թուրք կառավարութեան յանձնեց խնդրոյ առարկայ յուղագիրը։ Թուրք ժամոււլը, յաւելուածական տեղեկութերւններու կարդին, որտադին հրճուանքով կ՝ուղէ չեչտել՝ Թէ Ամերիկա որոշած է անփոփոխ պահել Նեղուցներու գիայն են Թարկելով Մոնթրէօյի համաձայնադիրը։ Ուրիչ խօսքով, Ուոչինկթըն համաձայն է, որ Թուրքիա պահէ դերիչիանութեան իրաւունքները Նեղուցներու վրայ, ևւ փոփոխութիւններ կատարուին միայն Մոնթրէօյի համաձայնութեան կարդ մը տրաժադրութեանը մ՝ համաձայնութեան կարդ մը տրաժադրութեանը մ՝ համաձայնութեան կարդ մը տրաժադրութեանը մ՝ չ՝ չում և ձևուուծելով ամերիհեան

մադրունեանց մէջ։

«Թան» (5 նոյմ .), վերլուծելով ամերիկեան ծանուցադիրը, դիտել կուտայ, Թէ «Մ. Նահանդենոր որոչած են յարդել Թուրջիոյ անկախունիւնն եւ դերիչխանուԹեան իրաւունչները։ Թրումըն համաձայն չէ որ ոտնակոխ բլյան այդ իրաւունչները, եւ ոտնձդունիան եննարկուին Նեղուցները։ Ուչադրաւ է, — կ՚աւելցնէ ԹերԹը — որ ամերիկեան կառավարունիւնը Թուրջիոյ այս ծանուցադիր կուտայ Սնալինէ ստացած իր դոհացուցիչ մէկ պատասխանչն վերջ։ Ուրախառին է, որ Ուուջինինին ծանուցադիր կուտայ Անդլիոյ եւ Ռուժինյն ծանուցադիր կուտայ Անդլիոյ եւ Ռուժինյներ հուտեսակցնէ վերջ»։

Նոյնիմաստ հրատարակունիւններ կ՚եջեւին

որոյ շատ տեսակցել վերը»։

Նոյնիմաստ Հրատարակունիւմներ կ՝երեւին
նո՛յն օրուան «Սօն Փօսնա», « Թանին » եւ « Վանան » Թերթերու մէջ։ Նոյեմբեր ծի Թուրջ մամուլը, չարունակելով համեմել ամերիկեան ծանուցադրին բովանդակունիւնը, ծանօն մանրամասնունեննան ու վոր, իր պարունար անորհեր նուցագրին բովանդակությունը, ծանձթ համը մասնունիւններու վրայ կր բարդէ նոր տեղեկու-նիւններ։ « Ճիւմ<ուրիյէն »ի Անդարայի Թղեա-հես Մէջթի Սայիտ կր Հեռաձայնէ Թէ «Կառաքիւններ։ « ձիւժՀուրիյեն »ի Անդարայի Եղքակից Մէջջի Սայիտ կը Հեռաձայնե Եէ «Կառավարուժիւնը արդեն իսկ կր ըննե աժերիկեան ծանուցագիրը, ինժբադրելու Համար անոր պատասիսանը։ Ծայրայեղ գաղանապահուժիւն կը տիրեայս ժամին։ ԸնդՀանուր տպաւորունիւնն այն է, որ Թուրջիա պիտի պնդէ իր տեսակէտին վրայ, — ո՛չ մեկ դիչում, բաց ի փոփոխուժիւններէ, որոնը, իրենց կարդին, պէտք չէ կոտորակեն Թուրգիոյ Հոկնասիուժիւնը Նեղուցներու Հակակչոի գործին մեջ»։

դործին մէջ »։

Աւհլի « զգայացունց » է սակայն « Թանին »
եւ « Վագրթ » Թերթերու յայանութիւնը։

« Թանին » (6 նոյմ ·) իր ընթերցողներուն կր
հրաժցնէ « արժանահաւատ աղրիւրներէ » ստացած իր մէկ տեղեկութիւնը, որուն համաձայն
« ամերիկեան ծանուցագիրը կր վերարևրի ո՛ չ միայն Նեղուցներու խնդրին, այենւ աւելի ընդարձակ խնդիրներու »։ Դարձեալ, համաձայն նո՛յն
« արժանահաւտտ » աղրիւթներուն, Անդլիա պիտի
միանայ ամերիկ. տեսակէտին։ Ո՛ չ միայն Անդլիա, այլեւ, հաւանարար, Ռուսիա, որ կր պատրաստուի նոյնիսատ ծանուցագիր մր տալ մեր
կառավարութնեան։ Երէկ իրկվուն, — կ'աւելցնէ
Թերթը—, թաղաքիս մէջ դրոյց կը չթջեր՝ Թէ

## ՇՌՆԴԱԼԻՑ ԼՈՒՐԵՐ ԱՏՐՊԱՏԱԿԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

## Ապստամբները կր բանակցի՞ն pk junus yn hunnuli

դե լառաջ կր իսաղան
Ձարժանագան լուրեր կը շրջին Ատրպատականի կացուժեան ժասին։ Աժերիկեան դործակալուժեան ժէկ հեռագրին հաժաձայն, ապատաժբներ դրաւած են Ջենձանը, որ կը գտնուի Թէհրանեն 174 ժղոն դէպի հիւսիս - արեւժուտը։ Հեռադիրը կաւելցնէ Թէ բաղաքն րոլոր կառավարական չենքերը եւ կայարանը ապատաժբներուն ձեռջըն են, Թէ հեռադրաԹելը կարուած է։ Ջէնձան
ժայրաջաղաքն է Ղաժսայի նահանդին եւ եԹէ լուբը հիշդ է, կը նշանակէ Թէ ապատաժբները հետդենտե յառած կր իսաղան դէպ ի Թէհրան։ Թէևւպատոշնական լուրեր կր պակսին այս դործողուԹեանց ժասին, բայց Իրանի կառավարուԹիւնը
փորձեն Ղաժսայի ժէջ, դինուած՝ «անծանսթե անձեր»ու կողժէ բաժնուած ղենբերով։ Այժժ ժիայն
երկու կայարաններ ապստաժբները կը բաժնեն
ժայրաջաղաքն,—Ղաղուին, 90 ժղոն աւերի դէպի
Հարաւ եւ Սարաձ, իրը 25 ժղոն հեռու։ Թէհրանի
ԹերԹերը կը հաղորդեն Թէ ապստաժբները դրաւած են Խօրաժասրանը, որ դրեթե ումջան հեռու է Թէհրանկն որջան Ջէնձանը։
ԲԱՆԱԿՅՈՒԹԻՆ ՍԹԱԼԻնի ՀԵՏ
Paris - Presse կը դրե Թէհրանի կառավա-

Paris - Presse կը գրե Թե Թեհրանի կառավա-րութիւնը մասնաւոր պատուիրակութիւն մը դրը-կած են Թիֆլիս, նախագահութեամբ նախկին կած են Թիֆլիս, `Նախագահուժեամբ `Նախկին
վարչապետի մը, դաղանի բանակցուժիւններ կատարելու համար։ Պատուիրակուժիւնը Թիֆլիս
երժալէ առաջ, Սոչի հանդիպեր է, տեսնելու համար սպարապետ Սժալինը որ մասնաւորապէս կր
հետաջրջրուի Ատրպատականի հարցով, Թէ իրրեւ
Կովկասցի եւ Ժէ իրրեւ նախկին գործավար Ադդուժեանց խորհուրդին։
Պատուիրակուժիւնը Սժալինի դանձնած է
Իրանի վարչապետին մէկ նամակը որ կը խորբե
իրաւարար հանդիսանալ, լուծելու համար Թէհ-

խոր էրդային կառավարութեան ծանուցագիրն ալ յանձնուտծ է Անդարա։ Ծանուցագիրը չի պարու-նակիր ո՛ եւ է յիշատակութիւն, որ վտանգէ մեր հողային ամբողջութիւնը»։

նակեր ո՛ եւ է յիշատակութիւն, որ վտանգէ մեր հողային ամբողջութիւնը»։
«Վադըն » (նաեւ «Վանան »), «Երէկ դիշեր, (Տնոյմ․), ուշ ատեն տեղեկացած է, նէ Անդրևանարուներու եւ Ռուսիոյ միջեւ տիրող ձգտումը մեղմացած է, եւ համաձայնունեան յուսեր կան։ Ձրոյց կը շրջի նէ ռուս կառավարունիւնն այ ծանուցադիր մր պիտի տայ մեղի, ընդունելով Նեղուցներու մասին ամերիկեան տեսակէտը եւ հրաժարելով կարսի եւ Արտահանի հայանպաստ պահանջներէն »։ («Վաքան », 6 նույմ․)։
«Թասվիր » (8 նույմ․), այս կարդի փունկոտ հրատարակունիւններես »։ («Վաքան », 6 նույմ․)։
«Թասվիր » (8 նույմ․), այս կարդի փունկոտ հրատարակունիւններու շուրջ «լուսարանելու համար հանդամանունիւններ։ — «Համաձայն մեր կատարած ըննունիւններ։ — «Համաձայն մեր կատարած ըննունիւններ։ — «Համաձայն կարդ մր ներները ին Անդլիա եւ Ռուսիա եւս՝ ամերիկեան ծանուցադրերու համիմաստ ծանուցադրերներ յուսները միայն պարդած են իրնեց վերջին տեսակետը իներարա ենն Համապատասխանը, դարձեալ, ա՛յն տեղներու հարդի կարդադրունեան չեն համապատասխանը, դարձեալ, ա՛յն տեղներունիրը՝ նէ կառավարունիւն ըն հայատարեն և ներանար է, որ երևը ձեծերը ապարան և Անհրան էն համաակատանը՝ ամերիկենա ծանուցադրեն Անհրաները և , որ երևը ձեծերը ահանարադրեն Անհրաները և , որ երևը ձեծերը ա ... յր տավակութիւաստրը թէ կառավարութիւհր կը պատրաստէ արդէն իր պատասխանը՝ ամերիկեան ծանուցագրին։ Անհրաժեչտ է, որ երեջ մեծերը ա-ռանձին յայտնեն իրենց վերջին տեսակէտները, որպէսզի ըստ այնմ խմբադրուի նաեւ մեր պա-

ռաներն յայոսան ըրևոց դերբըն անաավչասբըչ, որայեսգի ըստ այնա խմերադրուի նաև։ Ժեր պատասիան»:

Աւհրորդ է ըսել, Թէ Մոսկուա քիչա լուռ կր մնայ։ 1945 Մարտի իպումեն ասդին, Անդարայի դևսպան Վինոկրատեւ յունիս ամսույագիր մբ, որ, ինչպես յայտնեց ծանուցագիր մբ, որ, ինչպես յայտնե է, Թուրջեւսովիէ ճնոր ուկատի մբ կնչումին համար նախապայման կը նկատէ հարս եւ Արտահան նահանանրու կցումը, ու սովիէ խարիսխներու հաստատումը Նեղուցներու մէջ։ Այդ Թուականեն մինչեւ այսօր, Սովիէ հեները կը նախրորեն լոել։

Շեշտած ենջ բազմաթիւ առիթներով, եւ աւհրորդ չենջ նկատեր շեջան անդամ մր եւս։ — Թուրջիա պիտի դիտնայ օգտուիլ առիթնեն, որջան ատեն ը ասրականին մինչեւ, Գալջաններու, Կեղը եւ Արեւելին Եւրոպայի եւ մանաւանդ, Մերձ Արեւելին չուրջ։ Մէկ խոսթով՝ Միջերկրականեան հարցերու շուրջ։ Եկ խոսթով՝ Միջերկրականեան իրանարին կարիր բաւական փարիուկ հարց է։ Դաշնակիցները որջա՞ն արամարիր դիտի ըլան, ու Մոսկուատը է Հարցը։

փոխադարձ գրլողո-ը։
Մինչ այդ, սակարկութիւնները կրնան երկա-ըիլ, եւ Թրբական կաթսային տակ՝ Միացեալ Աղ-դերու կրակը կը բոցավառի կաժ կ՝ առկայծի ...։ ԱՐՄԷՆ ԱՄԱՏԵԱՆ

րանի եւ Ատրպատականի միկեւ ծաղած վեճը ։
Ծնգիրը այն է որ Մոսկուան եւ Թէհրանն ալ հաժաձայն չեն, այս հարցի մասին։
Նոյն աղրիւրին համաձայն, Մոլոթովի օդնականը՝ Դեկանոզով հետևւհալ առաջարկները ներկայացուցած է Իրանի կառավարութեան —

1.— Կատարեալ ինջնավարութեան և Ատրպաաականի, տեղական խորհրդարան մր ընտրելու իթառունջով — 2. Շրջանային կառավարութեւն մր
Թաւրիցի մէջ, պատասխանատու այս խորհրդաթանին առջեւ։ Այս կառավարութեւնը սկզրունջով
պիտի ձանչնայ Իրանի պետութեան դերիչիանուԹենը, սակայն ոլիտի ըլլայ բացարձակապես անկան տեղական հարցերու մէջ։

Թէհրանի կառավարութեւնը յուշարիր մր
յանձնելով Մոութովի օգնականին, կր պնոչ կեբելիանութեան վրայ, սակայն դուոր բաց կը ձգե
նոր բանակցութեանը վրայարանակարակեց բնաԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԱ ՄՏԱՀՈԳ

Անդլ. կառավարութիւմը Հրատարակեց ընտ-դիրը այն ծանուցագրին որ յանձնուած է Խ Մի-ութեան եւ որ դանդատ կը յայտնէ կարմիր բա-նակին միջամտութեան դէմ ։ Ծանուցադիրը «թիւնակին միկամտունեան դէմ։ Ծանուցադիրը «նիւ-թիմացունեան» վերադրելով այս պարադան , կը յիչեցնէ նէ իրանեան կառավարունեան իրաւուն-ջըն է պահպանել իր երկրին բարեկարդունինը ։ Կր յիչեցնէ նաեւ նէ Անգլիա եւ Ռուսիա խոստա-ցած են յարդել Իրանի «Հողային ամբողվունիւնը , վեհապետունիւնը եւ ջաղաջական անկախու-նիւնը» ։

թթեսը»։ Նշանակալից պարագայ մը՝ այս առնիեւ, «Իզվեստիա», Մոսկուայի կառավարական օր նը, լայն տեղ կուտայ Ատրպատականի Ադր. մադումարին յայտարարունետն, որ կը սպամ ար, լայս արդ դուաս մարդատարատ ները չագահարումարին յայտարարութնեան, որ կը սոպառնայ ի հարկին կռուիլ ազգային ինքնավարութեան համար, եթէ իր պահանջները չընդունուին: Միւս կողմէ, Թէհրանի խորհրդարանին մէջ երևափոխան մը հարցար թե ինչո՛ւ համար 200 իրանեան ոստիկան - դինուորներ որոնջ հրաման ստացած էին Մագանտարան երթալ, երեջ ամիս վար դրուած են դեւրի մը մէջ։ Հարցուց նաեւ Թէ ինչո՞ւ վեց ամիս առաջ, մէկ վաչա հետեւակազօրջ նոյնպես վար դրուեցաւ, երը հրաման ստացած էր որոշ վայր մը հերթապես հարցուց Թէ ինչո՞ւ նարինական մինչ վար դրուած են ջանի մը կարուակարական վաչաեր, որոնջ Թաւրիղ պիտի երժային, բարեկարութիւնը վերահաստահունակարը թէ «խորհրդային իլևանութիւնները կեր դործեն հակառակ երրեակ դաչնադրին Դ. թորուածին եւ Թէհրանի յայտարարութեան տրամադրութեանցը։ գրութեանց» ։

դրունեանց»:
Ուրիչ նշանակայից պարադայ մը,— ԼորտեՈւրիչ նշանակայից պարադայ մը,— Լորտեթու ժողովին առջի օրուան նիստին մեջ, լորտ
Քրէնպորն, նախկին խորհրդական արտաջին նախարարունեան, իոր մտահողունիւն յայտնելով
Եւրոպայի ապաղայի մասին, ողբաց տիրող կասկածամառենեան վրայ եւ նելադրեց որ և Միունիւնը «րանայ սահմանները, եւ դիւրունիւններ
«հետե լուսումերուն և ամինկար դիսողներու

ընծայէ լրագրողներուն եւ բանիմաց դիտողներու։ Այս կերպով պիտի մեզմանայ ձգտումը»։ Այս ամարողներու։ Այս կերպով պիտի մեզմանայ ձգտումը»։ Այս ամարով անայուգարձին մէջ Ա. Միութիւնը լուռ կը մնայ, թեեւ թերթները կը դրեն թե Գ. Մուրթուն իսանական դեսպանին յարդել Իրանի դերիչիանութիւնը Ատրպատականի մէջ։

տականի մէջ։

Ամերիկա կը պնդէ որ դաչնակից զօրամասերը հեռանան Իրանէն ժինչեւ Յունուար Լ եւ Անդլիան ալ համաձայն է, րայց Խ Միուժիւնը ընտւ տրամադիր չերեւար ջաչելու իր դօրքը, րուն պայմանաժանեն՝ 1946 Մարտ Հէն առաջ։

Մոսկուայի անժելը կր յայտարարէ Թէ Ատրպատականի ժողովրդավար չարժումը չի ձգտիր անժատուել Իրանեն։ Այս առժիւ կը մեղադրէ յետադիմականներ Թէ գրպարտուժիւններ կր տարածն, վարկարեկելու համար ժողովրդավար չարժումը։

րածեն, վարկարեկելու Համար ժողովրդավար Հարժումը։
— Combath մասնաւոր ԹղԹակիցը, որ ջննա-կան պտոյտ մր կը կատարէ Մօտաւոր Արեւելթի մէջ, կր դրէ Թէ Ատրպատականի չարժումը հա-խարանն է քրտական ընդհանուր ապստամրու-թեան մը որ կրնայ միաժամանակ վարակել Իրա-քը, Իրանը եւ Թուրքիան։ Մանրամասնութիւն-ները՝ յաքորդով։

#### \* FULL UL SAZAL

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆԵՐՈՒ ԱԶԳԱՑՆԱՑՄԱՆ ծրաու սա ստուուս արևուն արևունցու նախարարական խորհուրդին կողմ է, որ դայն վերջնական ձեւի մր վերջական հետ ուրբան օր պիտի ներկայացն Մահմանադիր ժողովին։

18.000 ՆՈՐ ԳՈՐԾԱԿԻՑՆԵՐ երևւան արիտի

Հանուին, Հազարաւոր նոր փաստախուղքներ դրար նուած ըլլալով: Ոստիկանունեան շրջանակներէն կը Հաղորդեն Թէ բռնուած են Փարիդի գերժանա-կան դեսպանատան եւ ՕԹէլ Մաժէսնիիջի դերժան կան դեսպանատան եւ ՕԹԷլ Մաժչս Թիրի դերվան Հաստատութեանց բոլոր դեսանախուղթերը, ո-բոնջ անժիչապէս դասաւորուելով խարդվանուտծ են Հազար դերման մասնագէտներու կողմէ։ Այս փաստաթուղթերը չոնդալից յայտնութիւններ կր

սյարունակեն մասնաւորապէս առեւտրական գործառնու թեևանց մասին : Կր կարծուի թե արտակարգ գատարաններուն պաշտօնավարու թենը պի-տի երկարաձգուի, իրրեւ հետեւանք այս նոր յայտնու թեանց : ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԵՑԱՒ հրապարա-

ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԵՑԱՒ հրապարակադիր Ռօպէս ար Պօփլան, 64 տարեկան, որ դըրաւժան չրջանին կը խմբադրէր կարդ ար ԹերԹեր
եւ քարողութիւններ կը կատարէր անԹելի վրայ։
ԹերԹերը կր դրեն Թէ ժահապարաը վճիռը լսեց
ժպտելով եւ մնաք - րարով ըսելով, իսկ աղջիկը,
որ դօր ար Կօլի միացած էր 1940ին եւ եկած էր
հոր դրուար փրկելու մարեցաւ դատարանին մէջ։
ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ վերջին դէպքերուն հետեւանքով
սպաննուած են 9 Հրեաներ եւ վիրաւորուած՝ 80
հոդի։ Ձերբակայուած են 200 Հրեաներ, որոնք
դիրք թոնած էին քանի մի դիւդերու մէջ։ Հրեաներ
ը 30 վայրկեան փակեցին իրենց խանութները,
«իրրեւ նչան սուդի եւ չարդանքի»։ Խլրառւժները
եւ հետապնդումները կը չարունակուին։
ՆԻԻՐԸսՊԵՐԿԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ առթիւ,
ամերիկեան դատախաղը կարդաց նոր փաստա

ՆԻԻՐԷՆՈՒՐԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ առեքիւ, ամերիկեան դետակապը կարդաց նոր փաստա - Խուղժեր որոնը ամրաստանութեան կ՝ենքարկեն գօր և նշալը եւ ուրիչ դինուորական վարիչներ։ Բոլոր փաստախուղժերն այ կը հաստատեն Թէ Հինելի նախապատրաստուած էր յարձակման համար, Թէ կը ջանար Սպանիան ալ պատերադմին մէջ ջաչել եւն։— Գերմանիոյ ամերիկեան շրջանին հրամանատարը յայտարարեց Թէ դրաւումը պիտի տեւէ առնուայն տասը տարի եւ Թէ Նացիները ամէն բանէ առան և աշխատանանի պիտի դործածուին։— Վիչինսկի, Ու Միութեան ներկայացուցիչը, Նիւրընպերկ հանելով պահանչեց դատավարուժիւնը վերջացնել 1946 Յունուար 20ին եւ յանցաւորները մահապատծի ենվարկել Յունուար 30ին (հիժլերական իշխանուժեան տարհղարձը)։

ԱՆԳԼԵՒՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ըսնակուի ժշտերս հա

ՄՆԿԼԵԻՖԻԱՆՍԱԿԱՆ բանակցութիւնները յունող Տաժրու մէջ են։ Կր յուռացուի ժօտերս հաժամայնութիւն մը կնթել Սուրիոյ եւ Լիրանանի մասին։ Ասով Տամբան պիտի հարթուն երկու երերներուն դինակցութեան համար։ Կրսուի թէ Անդլիա տրամադիր է ընդունելու Ֆրանսայի տեսակչար՝ Ռուրի եւ Հոենոսի շրջաններուն ան-

ատվան հային։
ՏՈՒԲԲԷ ԱՁԱՏ Համարուած դումարը, որ
20.000 ֆրանը էր, բարձրացաւ 40.000 ֆրանըի։
Ընտանեկան Հոդերու յատուկ դեղչն ալ 3000 ֆր.ի
բարձրացաւ առաջին երկու զաւակներէն իւրա-

որորացու անչիւրին Համար հւն․։ ՉԵԽՈՍԼՈՎԱՔԻՈՑ երկու միլիոն Գերմաննե-են Պավա-2600001.11ՎԱԳԻՈՅ երկու միլիոն Գերմաններուն 50 առ Հարիւրը պիտի փոխադրուին Պավարիա, մնացեալները՝ ուրիչ դերմանական նահանդեսի։ Առաջին կարուանը, 200.000 հոգի, ճամրայարիաի հանուի Դեկտեմբերին։ Ցետոդ 100.000 Յունուարին, նոյնջան Փետրուարին, 200.000 Մարտին, 400.000ական ապրիլին, մայիսին եւ յուներին չկրջին 200.000ը՝ յուլիսին։ Հունդարիան ալ պիտի արտաջոչ Գերմանները։

**ՓԱՐԻՋԸ ՄԱՔՐԱԳՈՐԾԵԼՈՒ** ձեռնարկուած է Յունուարէն ի վիր։ Մինչեւ Հոկտեմբեր 15 Հարցաջննուած են 262.906 Հոգի, որոնց 2004ը ձերրակալուած են։ Աւլտուջը ամէն գիշեր կը չաշարրադարուան հա. «Հրահերը հանդ երջար դի չա-րունակին 4250 Հոգի, որոնց 50ը պահականոց ա-ռաջնորդուեցան, իսկ ուժը վար դրուեցան (Հինդր դող, հրկութը դինուորական դասալիջ, մէկը՝ գող, երկուցաս, իսկ ութը կար դրուսցան (շրարի դերջ ուներ առանց արտնաւթեան)։ Միեւնոյն դիշերը ոստիկանները ցանց ժը կազժեցին ջաղա-ջին ժէկ թաղին ժէջ եւ կեցուցին 250 ինջնաբարժ-ներ։ Թերթերը կը դրեն թէ տասը աժսուան ըն-թացջին երեւան Հանուած են նաեւ 323 ամերիկացացջին երեւան Հանուած են նաևւ 323 ամերիկացի և ֆրանսացի դասալիջ դինուորներ։ Այս առ - ժիւ հասաատուած է որ ամէն դիչեր միջին հաշուով 13 ինչնաչարժ իր դողցուի որոնց հայիւ 3—4ը կր դանուին ։ 1945ի առաջին ուժ աժիններու ընժացջին 3234 ինչնաչարժներ դողցուած են Փարիդի մէջ ևւ միայն 997ը երեւան հանուած ։ Գոդերէն ձերբակալուած են 285 հոդի :— Կիրակի դիչեր հարցաջննուհցան 300 հոդի , որոնց 20ը վար դրբուհանն ։

## h LUBUUSULL 25 willtulp wrhah ilkg

Կը տօնուի Դեկտեմբիր 1ին, շարաթ ժամր 2.30ին, 252 rue du Fbg. St. Honoré, ՍալՓլէյելի մէջ, հովանաւորութնեամբ Սորհ․ դեսպան Պ․ Պոկոմուրվի եւ նախադահութեամբ Պ․Մարմարեանի։ Բահախսսութեւններ, երդ, նուադ, պար եւ արտա սանութեւն ՝ Գիտի խօսի նաեւ Պրոֆ․ Տիկին Արէչ-եան, դրականութեան դասախօս Հայաստանի համասարին

ՏՐԱԿԻՆԵԱՆ — Հապարակով խորին չնորհա-կալունքիւն կը յայտնեմ Տէր եւ Տիկին Լօոէսևան-ներու որոնը ամրողջ պատերազմի ընթացջին հա-րադատ եզբօր մր պէս հողացին եւ խնամեցին դիս, նիւնապեմ ու բարոյապէս։ Չարհե Ռաֆայելնան

Պ. ԲԱՐՍԵՂ ՆՇԱՆԵԱՆ եւ Օր. ՍԻԼՎԻ ԵՓ-

#### 9-61-68-4 OPP1.114 IFP

ՎիկՆ.— Մօտ 12 տարիներէ ի վեր ֆրանսական բանակին մէջ ծառայող Հայ երիտասարդ մը, Բարունակեան Հրանտ, Կէմէրէկցի, Ատճիւտան Հէֆ, 1940ին նահանջի ժամանակ իր պետր վիրաբարունակեան Հրանտ, Գեժերերցի, Ասորւաաս ՀԷֆ, 1940ին նահանջի ժամանակի իր պետր վիրաշորուած ըլլալով, հրամանատարութիւնը կը 
ստանձնե եւ մեծ յաջողութեամբ կը կատարե իր 
պարտականութիւնը։ Ցետոյ դերի կ՝ իյնայ եւ 
Գերմանիա կը մնայ հինդ տարի, ինչպես չատերը։ 
Վերադարձին դարձեալ, իր դենուորական դործին 
դլուկը անցնելով կը չարունակէ ծառայել նոյնդան անկեղծութեամբ։ Ստացած է պատերազմի 
խաչ դափնիով։ Նոյեմբեր 18ին իր նչանախօսութիւնը տեղի ունեցաւ Օր Արաքսի Մարդարհան հետ, Ս Մ . դպրոցի սրահին մէջ, ներկայութեամբ հայրենակիցներու եւ բարհկամներու ։ 
Դպրոցին հոդարարձութեան կողմէ Օր Շաթափհան նուիրեց դեղեցիկ ծաղկեփունջ մը։ Այս առթեւ նուէրներէն դոյացաւ 6000 ֆրանթ, ի նպաստ 
դպրոցին որ ունի 70 աչակերտներ, ուսուցչութեամբ հայր Տէրմոյեանի:— Հ. Թ.

QUET UL ULAUTHUEFT

ՀԱԾՆ ՄԷ ԱԼՊԱԵՐԱԾԵՆ
Թիրանայեն դրուած նաժակե մը կը տեղեկանանք Թէ ընկեր Ֆ. Պութնադեան, որ Հոն Հաստատուած է երկար ատենէ ի վեր, վերջերս ֆրանսերեն բանախսուԹիւն մը կատարած է Հայ ժոդովուդի եւ Հայաստանի մասին, մեծ յաջողուԹիւն դանելով: Այժմ կը պատրաստե երդահանդես
մը, որուն համար խնդրած է գրկել քանի մը կըտորներ Կոմիտասի դործերեն:

9U.Sh 0PU.8088 1946h

Պատկերապարդ ։ Ընտիր հատուածներ ակա-նաւոր դրադէտներու գործերէն։ Հրատարակու-Թիւն տպարան Փողհարհանի, 70 Rue Paul Bert, Lyon ։ Գին 50 ֆրանջ ։ Մեծաջանակի համար կաphinp quy: TOGSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSS

BUPLISTER

ԻՍԻԻ Հ․ Յ․ Դ․ ԶԱԻԱՐԵԱՆ կոմիտէի ընդհ․ Ժողովը՝ այս չարաթ ժամը 8ին , «Խրիմհան» որա-հին մէջ։

ՀԱՆԴԷՍ - ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ Ֆրանսահայ կա-պոյտ հաչի Մարսէյլի մասնանիւղին կողմե, գե-ղարուհստական նոխ բաժինով, կիրակի, 2 դեկ-տեմբեր, ժամը 20ին, Սալ Մազբնոյի մեջ, 88, rue d'Aubagne: Կը ներկայացուի, մեծ պատրաստուd'Aubagne: Կը ներկայացուի, մեծ պատրաստու-թեամբ՝ Թովմաս ԹԷրզեանի « ՍԱՆԴՈՒԽՏ ԿՈՅՍ » պատմական յուզիչ տռամը։ Բանախօսութիւն, երգ, նուագ եւ արտասանութիւն։ Հանդէսին հասոյթը ամբողջապէս պիտի յատկացուի յունահա**յ** կարօտներուն ։

#### LUSULUTU UPP AUCULUT

Տնօրէններ ԳԼ<mark>Ե</mark>ՄԱՆ ԵՒ ԳՕՓԱՐԱՆԵԱՆ 6 rue Maubeuge, Paris (9), Métro Cadet, Notre Dame de Lorette: Tél. TRU. 85-47

de Lorette: lél. IRU. 85-4/
Առաջնակարդ օրի եւ ամեն տեսակ ըմպելի ներ, ընտիր աղանդեր, պոլսական կերակուրներ
եւ անուշեղեն։ Ընդարձակ եւ օդաւետ սրահ։
Ամեն երեկոյ ժամր 7էն սկսեայ ջութակահար
Հայկ, ջանոնի Պօդոս, ուտի Ալֆոնս եւ երդիչ
Արթաջի կր նուադեն եւ կերդեն հայկական եւ աթեւերան երդեր։ Գոց է Ձորեջչարթի օրերը։

#### WILLIT ILAUS OLD

Imprimerie DER-AGOPIAN, 17, Rue Damesme - 13



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN FRANCE

HARATCH Fonds en 1923 B.C.S. 876.266

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17. Rue Dameams — PARIS (13°)
GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

ԱԺՆԵԳԻՆ.— 8ար. 750, 6ամս. 400, 3ամս. 200 ֆրանք

Vendredi 30 Novembre 1945 Перрир 30 Упјъбрър

\$ SUP - 17 Anne Nº 4471- Unp 2pqui phi 200

bupmahp' T. Uhuusbud

4h2' 3 30

upp ponse

#### «UUCCUBU SEZ...»

Անկնրի «Ադատ Օր»ը, դոր հրկկ ստացանը, Նոյեմբեր 15ի նիւին մկն հրատակած է Խ Հայաստանի Գերագոյն Խորհուրդի նախադահ Սիմակ Սահականի մկկ յուրւածը, արտատակով Հայաստանի հունիւն» չաբանաներնեն։

Յորուածին խորադիրը՝ «Արդարացուած վրատահունիւն»։ Տակը՝ «Ամենայն տեղ մահը մի է — Մարդ մի անգամ պիտ՝ մեռնի.— Բայց երանի որ իր ազգի.— Ազատութեան կը զոհուի»։

Յորուածադիրը հեղմապես կը դնահատե հայ

իր ազգի — Ազատութեան կը զոհուի»։

80դուածադիրը ջերմապես կը դնահատէ հայ դինուորին մասնակցուժիւնը դերմանական պատերազմին։ Եւ ի՛նչ սրտառուջ պատկերներով.

— « Իր նակատ մեկնող որդւսյն բարի հրթմանաբերով, հայրը կը պատուիրէր անոր՝ կռուիլ քաջաբար։ Մայրը, քոյրը կամ նշանածը, երր կը բաժնուէին իրենց սրտահատորէն, հաստատ գիտեին թէ ան պիտի չարատաւորէր Հայուն անուհնը։ Եւ հայ զինուորը դիովին արդարացուց իր երկրին վստահութիւնը։ Ան ինքզինքը արժանի ցոյց տուաւ իր նախնիքներուն — Վարդան Մասնիկոնեանի, Գէորգ Մարցպետունիի, Դաւիթ Բէկի եւ ուրիշ մեծ հերոսներու որոնք զոհուած են իրենց ժողովուրդին համար»։

արտաց սուրովուլութեն հասար»։

Այս առախու եր յիչէ Գէորդ Մարդպետումնիի պատմական հրդումը։ Եւ կր պատմէ Թէ՝ 1942 Դեկտեմբերին հայ ժողովուրդը նամակ մը ուղղեց հակատի դինուուրներուն, նաժակ մը ուր «նոր ու-ժով կը հնչէին մեր աղնիւ նախնի՝ Միջայէլ Նարանդեանի վսեմ խոսջերը».

Անհնայն տեղ մահը մի է (ամբողջ տունը)։

Βօդուածին չարունակունենեն է իմանանը Թէ «հայ ժողովուրդին աս նաժանը ունունանը ունունանը

«Հայ ժողովուրդին այս նամակը զրկուհցաւ

«Տայ ժողովուրդին այս նաժակը դրկունցաւ հա-կատ եւ հասաւ (գրջի ձեւով) իւրաջանչիւր հայ ժարտիկի եւ հրաժանատարի ձեռջը»։ Երա զ Սէ իրականութիւն։ ձիչդ այն պահուն երբ այստեղ, Արտասահմանի մէջ, մարդիկ «յե-դափոխական» եւ «Տայրենասիրական» պարոակա-նութիւն կը սեպեն վարկարեկել, նսեմացնել, մո-ռացութեան դատապարտել ամէն ինչ որ կը խօսի ժողովուրդի սրաին,— Մայիս 28, Եռագոյն, «Մեր Հայրենկիչ» եւն։

Մենջ «Մեր Հայրենիջ»ի հիացողներէն չենջ։ Լալկան է երգը, թէեւ կապ չունի այսօրուան հայ-բենիջին հետ եւ կը վերաբերի Թրջական Հայաս-տանի։ (Կրնաջ առաջին տունին երկրորդ տողը, վեր Թչնաժեաց ոտնակոխ»ր երգիլ՝ թուրք Թըչ-

նաժետց...):

Եւ սակայն, ո՞ր հրանելին էր որ առաջին անդաժ հաժարձակեցաւ ոլդտորել ժիաջերը եւ ատելութիւն սերժանել այնջան որտառուչ եղանակի
ժը դէժ։ Ո՞ր տժարդին սորվեցուց դաժուտծ ժնակ
ախոռին վրայ, իրբեւ ցոյց, երբ ուրիչներ, աժբողջ բաղժութիւններ կ'երդեն դայն, յոտնկայո...
Մօտ երկու տարի տռաջ նոր երդ մր սորվեցանջ խորհրդահայ դերիներէն,— «Ծաղկի՛ր, ադատ իժ հայրենից»։ Եւ բոլորս խանդավառ կ'երդենջ յոտնկայո։ Առանց ժիտջէ անցընելու թէ...
բոլչեւիկեան է։

Որ եւ է երդ կաժ խորհրդանչան, որ եւ է

Որ եւ է երդ կամ խորհրդանչան, որ եւ է պատմական դէպք որ հետք մը ձդած է ժողովուրդներու սրաին մէջ եւ կը ծառայէ իրրեւ լուսաղբիւր անոնց իանվավառութեան եւ հպարտութեան, արժանի է յարդանք։ Տարրական բարեմաստակութիւնն ալ այդ կը պահանջէ։ Մնացնալը՝ իմաստակութիւնն է եւ անպարկեչտութիւն։
Վկալ՝ Սիմակ Հահականն, — Խ. Հայաստանի
Գերադոյն Խորհուրդին նախարահո:

ժաստակութիւն է եւ անպարկերտութիւն։
Վկայ՝ Սիմակ Հահակեան,— Ա. Հայաստանի
Գերադոյն Խորհուրդին նախապահը։
Պատերադմ է,— եւ այդ րարձր պաշտօնատաըը պատմութիւն Թղթատելով, ները կր փնտուհ,—
պատմական դեմ բեր ու դեպքեր, ժողովրդական
երբի մը եկեւէջները։

Անչուչա օր մը Գերրդ Չավուչն ու Անդրանի-կրն ալ կր յիչեն, ինչպես եւ Մայիս 28ը, որուն կր պարտին իրենց այսօրուան խարիսխը,— այի մր Հող Հայրենի ժառանդունենեն։ «Աժենայն տեղ» Հոդը մի է,— Ազատունիւն

եւ Հայրենիը։
Երգերը եւ խորհրդանչանները միայն դէպի մահ, դէպի ռազմադայա հրաւիրելու համար չէ որ յօրինուտծ են։ Անոնք հոգեւոր մաւնդ են ամենօր-հայ կեանքի Թաւալումներուն մէջ։ Մանաւանդ ստար աններու վրայ։

## «Դալնակցութևան Or»ր Umruhihni the

ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ԽԱՆԴԱՎԱՌՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐՍԷՅԼ (Յապաղած) — Նոյեմբեր 17ին, Շարախ երեկոյեան ժամը Ցին, տոնուհցաւ Դաչ-նակցութենան Օրը, Salle Mazenod մէջ։

սակցութնան Օրը, Salle Mazenod ժէջ։

Ցայտարարուած ժամանակեն առաջ՝ ժամը
Դին, ժողովուրդը սկսած էր խուժել սրահը՝ տեղ

մը ապահովելու համար։ Այնպէս որ, ժամը Ցէն
առաջ, սրահը եւ յտրակից նրրանցջները ամբողջութեամր լեցուած էին յորդելու աստիճան եւ
անկարելի էր որ եւ է չարժում փորձել։ Ներկաներու Թիւի մասին դաղավարս մը տալու համար, ըսեմ որ սրահին տնօրէնը լայտնեց ին երրեք այս
որահին մէջ։ Մօտաւոր հաչուով՝ ներկաներու թիւր կանցներ 2500ը, առանց հաչուելու անոնջ՝ որ
ճարահատ ետ դարձան։ Հակառակ մնչիչ օդին,
վողջ - կողջի սեղմուած եւ տաջի վրայ մնալու
համարանին այս հսկայ բազմութիւնը մինչեւ
վերջ, համրերութիսա՛բ առկաց եւ ուշադրութեամր հետեւեցաւ օրուան ձառախօսներուն եւ
դարտեստական բացուելուն, բեմին վրայ երեւցան կապոյտ Խաչի սանուհինըը, որոնջ երդեցին
«Մարսէյէկ»ը եւ «Մչակ բանուոր»ը։ Երկուջն այ
ունկնորուեցան յուննայու ունեն Ջ. Ռասու murm 6, Ցայտարարուած ժամանակէն

ցան Կապոյա Սաչի անու-երները, որոնը նրկուն այ «Մարսեյեկ»ը եւ «Մչակ բանուոր»ը։ Երկուն այ ունկնուրուեցան յոտնկայա։
Ապա, օրուան նախագահը, ընկեր Տ. Թաղոյեան, րեմ գալով՝ բացատրեց Դաչնակցունեան Օրուան նշանակունիւնը եւ խորհուրը՝ ըսելով նե՛ այս Օրը, ինչպես անցեալին, այնպես ալ այտօր, մենը կր նկատենք վերադնահատունեան, վերանորոդումի եւ Հայ Աղատագրունեան համար մղուած անկեւ մարտերուն, եւ այդ առնել ինկած հաղարաւոր չերոսներուն պանծացումի օրը։ Յեւադյարունեան համար մրուած անկեւ մարտերուն, և այդ առնել ինկած հաղարաւոր չերոսներուն պանծացումի օրը։ Յեւատակը բոլոր անոնց որոնը ինկան հայրենկեր մր ապատունեան համար մեռած ըլլան նե՛ Հայաստանի։ Հ. Յ. Դաչնակցունեան Շրջ. կոմիտեր կողմե հերանացի հերանանին ուղերձ մր կարդաց ընկեր Մ. Սարդիսեան, նաիսաց ֆրանսացի հերերուն բացատրելով օրուան խորհուրդն ու նշանակունենը։ Արտասանեց Օր. Մ. Գասպարեան, նախ ֆրանսերեն Liberté (Մ. Նալբանդեանի և Արատ Աստուած»ը) ապա, Սիամանների ներկաները ։ Գեղարուհստական բաժնին մեջ՝ իր մասնակուհարի հականերն, խորապես յուղելով ներկաները ։

Աստուած»ը) ապա , Սիամանքոյի «Ափ մը մոխիր»ը Հայերէն, խորապէս յուղելով ներկաները ։

Գեղարուեստական բաժնին մէջ՝ իր մասնակցունին իր բերէր Լիոնահայ ծանօք երդէու էն՝ Օր . Ծովինար Տէր Պետրոսեան որ դեղեցիկ ձայնով մը երդեց օրուան պատչաձ Հայերէն ևւ ֆրանաներ էն բրանի մը երդեց օրուան պատչաձ Հայերէն ևւ ֆրանաներ քարանի մը երդեց օրուան պատչաձ Հայերէն ևւ ֆրանակրունիւն ըանի վերարով արտասանեցին օրիորդներ Ս. Պարոնեան (Դաչնակցունիւն) , Սէրէնկիւլեան , եւ Գուրդէն բրնոյեան՝ «Ես իժ անուչ Հայաստանի»ն (Ե. Ձարևնց) ։ Հանդէսին իր մասնակցունիւնը բերած Լր նաևւ Մարսիլահայ ծանօք Էունակահարը Պ. Ս. Չէօրէջձեան որ դաշնակի ընկերակցունեամը նուադեց Հայերէն և ֆրանսերեն կտորներ։

Օրուան առաջին բանախօսն էր՝ Հայ Գաղնակայաց Սորհուրդին բանախօսն էր՝ Հայ Գաղնակայաց Սորհուրդին արարուած՝ որ ծափերու մէջ բեժ բարձրանալով՝ ֆրանսերէն խոսեցաւ Հ. Ց. Գաչնակցունեան ծաղման, կատարած աշխատանընհերուն ևւ Հայի. Դատին մասին, մի առ մի Թուևլով անուները այն Ֆրանսացիներուն իւ Հայիանականիրուն և Հայի - Գատնականիրուն և Հայի - Գարանաերին ինականիրու և և Հայանին գարարականները փորհերը ժօռէսներու, Փուկաններու առաջ՝ յոյս յայաներ որ ֆրանսնայի ընկերվարականները և իրա օր արանակու և Արսին ձայնը պիտի բարարացնեն ի նորանարու և Արսին ձայնը պիտի բարարայնեն և նորկերերու առանդու հերիա գարանարու և Հայարանայու ներկայ Ֆրանսացիներու և Հայերու հետաներուն։

Նանապան ներկայ Ֆրանսացիներու և Հայերու ինական հատեն իրուն և Հայերու ներին ծափերուն։ ջերմ ծափերուն:

ջերժ ծափերուն։
Նախադահը կարդաց բանախօսելու հրաւիր-ուած ֆրանացի երկու կարեւոր դէմ քերու, երես-փոխան Gaston Defferreի եւ Սահժանադիր ժողովի նախադահ քաղաքացի Felix Gouinh նաժակները։ Երկուքն այ Փարիդ մնալու հարկադրուած բլլա-լով, չէին կրցած ներկայ բլլալ։ Կարդացուեցան նաեւ ընկերվարական դանադան մասնահիւդերու չնորհաւորական նաժակները, որոնք իրենց ուրա-

## Usrymsulpulh pulpnuslibre Wharuch drug by fuglia

Իրանհան կառավարունիւնը պաշտօնապէս Հաղորդեց նէ Ստրպատականի ապստամեր ուժերը Թէհրանի վրա յն ըն արևն։ Իլխանունիւնները հրամայիցին ամէն դնով պաշտպանել ջազաջը։ Կառավարունիւնը միեւնոյն ատեն կը հատատե նէ ապստամիները դրաւած են Ջէնձան ջատատէ նէ ապստամիները դրաւած են Ջէնձան ջատատը, որ կը դանուի Թէհրանեն 272 թիլունենը դէպի հեսիս արեւմուտը։ Ուրիչ ապստամե ուժեր ու գրաւած են Տաղստանը,— փոքր կայարան մե Ղարունին 14 ջիլունենը դէպի՝ հիւսիս - արեւմուտը։ Ապստամբ ուժերուն յառաջապահները հասած են Ղարսին, նոյեմրեր Հինան Լեր միջոցին դլիասոր ուժերը կը յառաջանային Ատրպատական - Թէհրան երկանուղիին երկայնքը։ Իրագեկներ չեն կարծեր նե այս ուժերը պիտի կրնան չարու — Թէհրան երկախուղիին երկայնքը։ Իրազեկներ չեն կարծեր Թէ այս ուժերը պիտի կրնան չարու-նակել իրենց յառաջիադացութիւնը դէպի ԹԷհրան, որովհետեւ բազմաթիւ դինուորներ եւ հրասային կր և դառուին Շարիֆապատի մէջ, Ղաղուինի մի քիլոմեթի դէպի հարաւ-արեւժուտը։ Կարդ մը լուրերու համաձայն, ապստամբները դրաւած են նաեւ Աստարան, Կասպից ծովուն վըրայ, ռուսական սահմանին մօտ։ Խումբ մը երիտաստու հայնասերներ Շահեն աստոնաւժեն

րայ, ռուսական սաշմանին մօտ։ խումբ մը երի-տասարդ հայրենասերներ Շահեն արտօնութիւն խնդրած են ազգային պահականումբ մը կազմերու եւ Ատրպատականը պատպանելու։ Ուրիչ հայրե-նասիրական խմբակցութիւններ ալ կը յայտարա-թեն թե ի հարկին իրենց կեանջը պիտի դուեն, պահպանելու համար երկրին միութիւնը։ Հեռա-դրի մը համաձայն, ջրտական եւ Պախթիարի ցե-դակում բերը հաւտաարժութեան ուղերձներ դըրխութիւնը կը յայտնեին Դաչնակցութեան Օրուան

ինկան ապատադրութեան ճամ բուն վրայ, առանց դաւանանջի խարութեան, այս կամ այն դրօչին տակ, ըլլան անոնջ Դաչնակցական ԷԷ համայնատակ, ըլլան անոնջ Դաչնակցական ԷԷ համայնատակ, ըլլան անոնջ Դաչնակցական ԷԷ համայնատակ, ըլլան անոնջ Դաչնակցական ԷԷ համայա։ Ծավառարեցեջ բոլոր անոնջ որ դուռւեցան դարանիջ»։ Ցետոյ մի առ մի վերլուծեց այն դաղանիջները որ կանդուն եւ դործ և իր պահեն Դայնակցութեւնը, հակառակ բոլոր հալասանջներուն եւ անուանարկուն եւ անդատակ բոլոր հակառակ հայրենի հողեն հեռու ըլալուն։ «Հայ ժողովուրդին աչջերը միչա յառած են Հ. Յ. Դաչնակցութեան։ Անոր խոսքին եւ դործին կարուն է որ իրամրասինչ տարուան անընդ հանակութերնը։ Գաղանիջը այն է որ Դաչնակցութեւնը հայանիչ տարուան անընդ հանակցութեւնը իր ներչնչումը կր ստանայ բուն հակ ժողովուրդի երակներեն, կը մնայ միչա արի եւ անվկանդ, հաւատարեն իր խութալեն։ Քաննրարի հրակներեն, կը մնայ միչա արի եւ անվիանդ, հաւատարեն իր խութալեն։ Քաննրային անինչութը այն է հանընկնար արի դիմացանջ օտարութեան մէջ։ Դեռ 25 տարի կրնանջ ծառայել նոյն յարատեւութեամը։ Անոնջ որ ամեն մեղջ մեր վային փանինելով կր կարձեն անձնատրութեան մեր վերի փանիներով կր յուրարին։ Անոնջ որ ամեն անութ որ դանապան ջաութերեններով կր կրարնին։ Անոնջ որ ամեն անութ որ դանապան անին հեղ, չարաչար կր սխալին և Անոնջ որ արժանացան հաղակունիւնը, այդ օրը չեն տեսներ»։

Այս խոսջերը արժանացան հանդիսականներու առան հրապարուն եւ ընկերը թեժեն վար իջաւ նոր ծափերուն եւ ընկերը թեժեն կոր իրա և ասիչիր վերջաւորութեան, կապոլտ

Հանդէսի վերջաւորութեան, Կապոյտ սանուհիներու կողմէ ներկայացուեցաւ

Հանդերի վերջաւորունեան, Կապոյա Սաչի սանուհիներու կողմե ներկայացուեցաւ յեղափո-իսական կեանք է երդահառն պատկեր մը՝ որ իր կարդին՝ արժանացաւ ջերմ ծափերու։ Հանդեսին նախաղահը չնորհակալունիւն յայտնելով օրուան հիւրերուն, ճառախօսներուն դեղարուեստական բաժնի դերակատարներուն փակուած յայտարարեց աշնակատարունիւնը ։ Ժողովուրդը մեկնեցաւ խոր տպաւորունեամը։ ԹՊԹԱՈՒՑ

ած են Շահին եւ կառավարութեան։ Կրսուի թէ Հագուսանութեան արուած չէ Ղագկրանեսն դորդին ու դրուսությանություն է Գուր-ույին երքայու , իրրեւ օգնական ուժ ։ Միւտ կողմէ ձիշնը կը խանդարէ հաղորդակցունիւնները Ատր-պատականի մէջ, ուր արդէն գիձերը կտրուած են

յունուար, բայց կը սպասէ որ Ս. Միութիւնն ալ բայէ իր գօրջը։

Աործրդային մամուլը բայէ ի բայց կր խրախուսէ Ատրպատականի ինջնավարութեան չարժումը, խստօրէն ջննագատելով Թէհրանի կառավարութիւնը։ Ձրոյցի մր համաձայն, Դրանի վարոթեան Թէ պատրաստ է փոխելու իր դիրջը ժողովողապետական հուսանջներու հանդէս եւ հանրաջուէ կատարելու Ատրպատականի մէջ, միջադրային հսկողութեամբ։ Սակայն ուրիչ հեռագրի մր համաձայն վարչապետը հաղորդած է ամերիկեան կառավարութեան Թէ Ատրպատականի անջատումը 
տանաձայն վարչապետը համարներ պիտի ունենայ Մ. Նահանգներուն համար։

Մոսկուայի մէջ Իրանի դէպջերը կր համարին 
«ներջին խնդիրներ», աւելորդ դանելով արտաջին 
միջանաութեւնը։

## Կենսական surudniphili Ulusthujkli ahlijhi Pnithus

ԱՐԱՑՐՈԱՍԻԱ Արևլու Թոււլիան

Նիւրընպերկի դատավարութիւնը օր է օր կր
Հորանայ դղողադին յայտնութիւններով։ Հորևըչարթի օրուան նիստին մէ կարդացունցաւ Վինսնայի աժերիկնան նախկին դեսպանին՝ Մէսըրսնիթի յայտարարութիւնը, որ կր պատժ ի մէջ այլոց,—«1934 Ցունիս 30ին այցելեցի Ֆոն Փափէնի,
որ կր դործ էր իրրեւ դերման դեսպան Աւստրիա յ
ձէչ։ Ֆոն Փափէն կոպտօրչն յայտարարեց թէ ինը
Աւստրիա եկած է տկարացնելու Հաժար աւստրիական կառավարութիւնը։ Ցետոյ բացէ ի բաց բսաւ
թէ հարաւային - արևւիլան Եւրոպան, Մինչեւ
Թուրքիռյ սահժանները Գերժանիոյ ներջնալիարհր կ կաղժէ եւ թէ ինչը նչանակուած է դլուի հանելու Հաժար այդ դործը»։

Թերթերը կը դրեն թէ Ֆոն Փափէն այլայեւցաւ այս վկայութենկն, ուժընօրկն թոթժենըվ
պատերը եւ ցասկա հայուածջ ժր արձակելով
դլուիը. եւ ցասկա հայուածջ ժր արձակելով
դլուիը. եւ ցասկա հայուածը ժր արձակելով
էր, Հաստատաելով թէ Գերժանիա չատութիւնը
չատ երկար էր եւ ուրիշ յայտնութիւններ այլ կ՛րներ, Հաստարան, ինչպես կը թելադրե էինլերի դիրջն ալ։ Բոլոր նացի վարիչները րայէ ի
այս գիրյարներն այս ժոտորութիւնը, դիւանադիտական հերայացուի հարրը անիարը ժը չաւ
այտնութեաներին վերջը, չարժանկար ժըն
ալ պիտի ներկայացուտ դաւերուն ժէջ Ֆոն Փափէնի
ամ բաղուհր նաժար բոլոր ժեղադրանըները։ Աւրոարիոյ դէժ սարջուած դաւերուն ժէջ Ֆոն Փափէնի
ամ բաղուի ներած է Ջայս - Ինչվարթ, որ հաւաապիութեան դիր մր ուղղած էր Հիթների։ Այս
ակորինը դայն իր դղոակը կր կանչ 1937ին, ևւ
ահա 1938 փետրուար 12ին Ջայս-Ինչվարթ կր
դասնայ ներջին դործերու նախարար Աւստրիոյ
ժէջ։ Աժերիկան դատախարար այս առնիւ յայտաարիոյն է Ջայս - Ինչվարի առաջին Բուեսլինին
էր եւ օրինակ Հանդիսացաւ ժիւս բոլոր դաւանաններուն։

#### FULL UL SAZAL

ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԵՑԱԻ Ճօն Էմըրի, Անդլիոյ նախկին նախարարներէն մէկուն 33 տարեկան որդին, որ ջարողութիւններ կը կատարէր ի նպատ Գերմանիոյ, մասնաւռապես Ֆրանսայի մէջ։ Ամրաստանենը խոստովաներու Եէ յանդաւոր է եւ կ՚ընդունի ուխ մեդադրանջները։ Ցետոյ, աւանդական Հարցումին պատասխանելով, ըստւ Եէ ուրիչ ըսկիջ չունի։ Ասոր վրայ դատաւորը սեւ դասկա դրաւ եւ յայտարարեց,— «Դուջ իոստովանեցաջ Եէ դաւաճանած էջ ձեր Թագաւորին եւ Հայրենկոցին։ Դուջ կորմերուցած էջ ապրելու իրաւունջը»։ Ցետոյ կարդաց մահավձիոը։ Դատապարտեայը ամէն բան խոստովանած ըլլալով, չի կրնար վերաջննութիւն։ Միայն ապականները կանմ Հարունիան ձէկ մասը կրնան կողջադրեր է ական Հանրութեան ձեր հասակիր է ակար է արանչներ եւ պէտջ է կանուր երեջ չարանէն։ Միայն ապականները կանմ Հանրութեան ձէկ մասը կրնան կողջադրեր մր մասուցաներ թաղոււսինն, որողջութ ները։

enrulus pursurybulibe ursuandub

Արբեսի «Ադատ Deste կ իմանանը Եք Տիմա Երջայի մէջ (Երակիա) բանաարկուած 20 Հայեր դատունլով, 17ը անպարտ արձակուած են, իսկ երներ դատունլով, 17ը անպարտ արձակուած են, իսկ երներ դատունլով, 17ը անպարտ արձակուած են, իսկ երներ դատապարտուած են մէկ մէկ տարի բանաարկութեան։

— «Ծանօթ դրող Սօս-Վանի, տնօրէն Գավալայի ազդ. վարժարանին, նոյեմբեր 8 Թուակիր նաժակով մը (Հայերէն) տեղեկութիւններ կը հաղորդ Վահան Ֆարութիւննեանի, Կարաբի դեղադործ Հայկ Գամպուրհանի, առամնարով Միհրան ներսերենանի եւ ուրիշ բարեկամներու մասին որոնը ողջ առողջ են եւ երենց դործերով կը դրադին։ Ծաւով կ՝իմանանը մահը Սկիւտարի (Գոլիս) մեր վաղեմի ընկերներէն Ռորովամ Սվահեանի։ Արդէն կաթուածահար, ձեր դժրակա բարեկամը մեռած է 1943ին, յետին չջաւորութեան մէջ։ Նախապես կ՝աչիսատեր Մրսրեաններու ծխախոտի դործարանը։

ՄԱԷՔՍՍՆՏՐԷԹԻ Սանմաքին դրաւման տարեդարձին տութիւ (նոյեմբեր 29), Սանմաքցիներու կոմիունի տութիւ (նոյեմբեր 29), Սանմաքցիներու կոմիուն էրամայցը հա պահանջելու համարը ետ պահանջելու համար։ Այս տութիւ «Իւմանիթե» կր գրէ թե 1939ի ֆրանսական կառավարութիւններն էին որ Թուրքիոյ յանմնեցին Սանմաքը, առանց նկատի առնելու շրջանի հայ ժողովուրդին կամքը եւ բռնաբարելով Ադրերու Դաշնակցութեան որորումները։ «Պոնէ եւ Տալատիէ, որոնք քանի մը ամիս վերջը բանակ մր պիտի դրկէին Սուրիա, Խ Միութեան դէմ արչահրւ համար, շատ ալ հոր չէին ըներ Ալեջաանարէյի Սանձաքը յանմնելով թրջական ահուսարատին, կը բաւէր որ ապահովէին Անդաբայի մեղ սակցութեւնը, իրենց հակախորհրդին ծրադիրեներուն համար»։

ՉՐՋԻԼ թուոն ճառ մը խօսելով պահպանողականներու ժողովին մէջ, յայտարարեց Թէ Անդլիան կաչկանդուած է 1945 Յուլիսէն ի վեր, իրբեւ
հանւանը աշխատաւորական կառավարուժեան
բաղաքականուժեան որ կրբաղկանայ«տարատմ եբաղաքականուժեւն որ կրբաղկանայ«տարատմ եբաղաքիւ բացատրեց Թէ իր կուսակորւժեան ընտրական պարտուժիւնը «ամենամեծ աղէտներէն մէկն
է» և Թէ ինք պիտի շարունակէ պայքարը։ «ծրխոււժեան ը սակայն առանց երկիւղի կը նախատեում Թէ յառաքիկայ քանի մը տարիներու ընթացջին հիմնական կուիւներ պիտի մղենք այս երկրին
մէջ։ Անկարելի է ծածկել Թէ դէպքերը պիտի
յանդին, կը յանդին հետեւեալ ելքին,— ժողովուրդը եւ ընկերվարականները դէմ ղինաց»։
ՄՈՍԿՈՒՍՅԷՆ կր հետադրեն Ժէ ծանօժ դիտնական մը, Սամանչենըօ, յողուած մը դրելով
կերը կոմիայեր օրկանին մէջ, կիրեչ իէ Խ. Միդարտները «Այս կարգի դեսահրը չեն կրնար երկար ատեն այս կամ այն երկրին միակ տեփականուժիւնը մծալ»։
«Այս կաժ այն երկրին միակ տեփականուժիւնը մծալ»։ ՉԸՐՉԻԼ բուռն ճառ մը խօսելով պահպանողա-

կար ատոս այս գու Նու Թիւնը մասը»։ ՀԱՐՁԱԿԱՈՒԹԵԱՆ երկու գործակալու Թիւն-Ներ փակուեցան Փարիզի մէջ, չարաչահութիեններ կատարած ըլլալով, ինչպէս կը ծանուցանէ ազգ. տնտեսու Թեան նախարարու Թիւնը։ Գործակալու կատարած ըլլալով, ինչպես կը ծանուցանէ ազգտնտեսու ժետն նախարարութիւնը։ Գործակալու թիւններէն մէկը, որ կը դանուի ռիւ Լաֆայէնի
վրայ, յարկարաժին մր առաջարկած է տարեկան
6000 ֆրանք վարձքով, բայց 200.000 ֆրանք ռըփռիզ պահանջած է կարասիներու համար որոնք
հայիւ 50.000 կարժեն։ Միւսը նոյնպես յարկաբաժին մր դատծ է տարեկան 27.000 ֆրանք որդերիզ,
դայց պահանջած է 1.100.000 ֆրանք ռրդերիզ,
դայց պահանջած է 1.100.000 ֆրանք ռրդերիզ,
դարձեալ կարասիներու համար որոնց օրինական
գինն է 500.000 ֆրանք։

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՀԱՄԱՐ ներկայացուցիչ մր
նախակեց և Միութիւնը։ Ուրեմն պիտի հանչնայ
ներկայ կառավարութիւնը։
ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ կացութիւնը օրէ օր կը ծանրանայ, համաձայն ամերիկեան դրաջննիչ Պ. Փրայոն, որ ժանրաժան տեղեկայիր մր դրկած է նախաղահ Թրումընի։ Այս առեխե դիտե կուտայ Ձէ
ֆրանսական կառավարութենան բռնած դիրքը մեծապես կը դժուարացնէ Դաչնակիցներուն դործը։
Տեղեկադիրը կառաջարկէ դինուորական իշխանութեան անդ Հաշատան իչիանութիւն։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ — Փարիզի Հայոց Աղջատախմամ ընկերութիւնը իր խորին չնորհակալութիւնր կր յայան օրիորդներ՝ Ն․ Ձարիֆեանի, Տեր
Սահակեանի, Ն․ Ձուհանհանի, Եւդենէ Պէրպերհանի, Մեարոպեանի, Ա․ ԱՀԷժեանի, Մատ․ ԱՏԷժեանի, Գավէդեանի, Կ․ Ցակոբեան ջոյրերու,
Սեւունիի եւ Պարոններ՝ Խ․ Արապեանի, Արաժ
ՓԷլաիժալնեանի, Դանիէլեանի, Գ․ ԱՏԷժեանի,
Եդ․ ԱՏԷժեանի, Մ․ Հաղարեանի, Ֆիրայր եւ
Դօդօ Ֆրէնկեանի եւ Արժան Ջուհանհանի, որոնջ
երենց օդուակար աջակցութեւնի բերին և Խոյեժբերնը օդուակար աջակցութեւնի Հովանաւորութեամբ Պ․ Ա․ Ֆրէնկեանի: թեամր 9. Ա. Ֆրենկեանի

CAFÉ DES SPORTS «CHEZ AZAD», Wywimniph, supurhed, pulphpulpur be puphhudubur undir unbumh hurung piphpun sudun dundun unus.

7 Indu 8 on unung, 4 rue de la Défense, Issy les Moulineaux (Seine), Mêtro Mairie d'Issy, Tél. Mic. 37-03: AMPOSTABLE AULOPIC

*հՄՐ.* — Դարոցասեր Յիկնանց Ընկերութեան մէկ զեկոյցեն կը քաղենք հետեւեալ տեղեկութիւն-

ԱԷդ գրեղոյցեն կը քաղենք հետեւեալ տեղեկութիւները։

Դպրոցասեր Տիկնանց Ընկերունիւնը իր ընդեժողովը դումարեց 22 յունիս 1945ին, Ռեքսիի վարժարանին մեք, եւ ձեռնարիեց վերակավունիան նողովը լսեց վարժարանին տեսչուհի՝ Տիկ Ա. Մ. Պօյաձեանի տեղեկարիրը, պատերադմի ընհացեին Ընկերունեան դործունեունեան մասին եւ գայն դատւ դոհացուցի։ Ապա ժողովը գրադեցաւ կրնական նոր ծրարրի մը պատրաստունեան հակրորդական վարժարանի ծրադիրը։

Երկրորդական վարժարանի ծրադիրը։

Երկրորդական վարժարանի հրադիրը։

Երկրորդական վարժարանի ձեռ արտերագակրնունեան այս ոստանին մեք բնականարար կոչուած է կարեւոր նպաստ մը ընդելու հայ աղջկանց դաստական դործին եւ այսիր լրացնե պակաս մը որ դպալի է արտասահմանի մեն։ Արդեն Լիսեի պաչոοնական արտնունիներ ձեռը բերուած է Տիկիններ՝ Ջ. Պահրի եւ Ա. Մ. Պօյաձեանի անունով, սակայն անոր դործարունիւնը՝ անհանի անունել կարժարանին էնդին նորողունիւնը, որու մասին խորհրդակցունիւններ կատարուած են արդեն։

Ընդե ժողովը ընտրեց նոր կերը Վարչունիւնը, որու մասին խորհրդակարակունիւններ և արտարու են արդեն։

Ընդե ժողովը ընտրեց նոր կերը Վարչունիւնը հետեւեալ կերպով. — Տիկիններ Ջ. Ճեվահինեան՝ պատ նախարացան, Ջ. Պահրի՝ նախաղահ, Ա. Ե. Ֆերիններ Պ. Մադլրմեան՝ անտարա, Ա. Մ. Պօյաձեան՝ արտարահ Ա. Մ. Պօյանեան՝ արտուդար, Օր. Ա. Փիրփիրեան՝ ըրանանական և. Օր. Ն. Տեր Միջայելեան։

Պետի վերակապմուի նոյնպես Մարսեյլի մասնաներնեանի, որ Դարոցաների առաջին չրկանան արտունիներն է, եւ նախաղահունեամը Տիկին Ս. Սահանեանի, որ Դարոցաների առաջին չրկանան և. Թերեկանի։

U. Ptethull:

BALTUSUSP

իՍԻԻ Հ. 8. Գ. ՉԱԻԱՐԵԱՆ կոմիակի ընդհ. ժողովը՝ այս չարան ժամը 8ին, «Խրիմեան» սրա-հին մէջ։

ՇԱՎԻԼԻ մատուռին մէջ այս կիրակի պիտի տարաղէ եւ ջարողէ Արսէն Ա. ջահանայ - Սի-

«ԵԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ — Պ. Մանուկ Մար-կոսհան մէկ տարեկան «Յառաջ» կը նուիրէ Պ. Խաչիկ Կէօգիւմեանի (Վոջլիւզ)։

Պետրոս Պալապահետն, Քոյր Նունէ Պալա-պանհան, Օր. Լիւսի Պալապանհան (Պոլիս), ՅովՀ. Պալապանեան (Շիջակօ), Տէր եւ Տիկին Ալիջսան Պալապանեան , Տէր եւ Տիկին Տէր Յակորհան եւ բոլոր ազդականները ցաւով կը ծանուցանեն մահր USEQUE QUILUAUEBUEF

իրենց ղաւկին, հղթոր եւ աղգականին, որ տեղի ունեցաւ 26 Նոյեմը., 43 տարեկան Հասակին «Էջ։ Յուղարկաւորութիւնը պիտի կատարուի 1 Դեկտեմբեր չաբաթ օր, ժամը 10.45ին Հայ Կաթողիկ եկեղեցիին «Էջ, 10bis Rue Thouin, Paris (5)։ Մասնաւոր մահազդ չստացողներեն կը խընդրուի ներկայս իրր այն նկատել։

THE PROPERTY OF STREET ԻՍԻԻ Հ. Յ. Դ. ՁԱԻԱՐԵԱՆ Կոմիաէն Դաչ-նակցութեան Օրուան աշնակատարութեան առթերւ չնորչակալութեւն կր լայտնե ամեն անոնց որ լիառատ մասնակցեցան աձուրդին, եւ մասնաւո-րարար Տէր եւ Տիկին Ձարեն Սարդիսեանին, որ աձուրդի դրուած հաւը նուիրած էր։ Իսկ տեղին անձկութեան պատճառով վերադարձողներէն այ ներողութեւն կը խնդրուի ներկայովո։

ՖՐ. Կ. ԽՍՋԻ ԿՐԸՆՈՊԼԻ վարչութիւնը իր խորին ցաշակցութիւնը կը չայտնէ Սահակհան ըն-տանիրին, իրենց զաւկին դառնակոկիծ կորուստին mulffer:

#### ՈՒՐՖԱՅԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ 30-ԱՄԵԱԿԸ 16 ԴԵԿՏ․ ԿԻՐԱԿԻ ԺԱՄԸ ՑԻՆ

Salle de Géographie, métro: St-Germain-des-Prés Կը նախագահէ Պ. Ղ. ՄԵԼՈՅԵՍՀՆ, կը խօսին Պ. Ա. 20ՊԱՆԵՍՀՆ, Ձ. ՎԱՐՊԵՏԵՍՀՆ, Շ. ՄԻ-

ԿԿ. Ա. 2040.600.6, Հ. Վ.Ա.ԿԵՏԵԱ.6, Շ. Մի-ՍԱՐԵԱՆ, Լ. 2ՈՐՄԻՍԵԱՆ Եւ Ց. ՀԻՍԱՑԵԱՆ։ Գեղարուեստական բաժնին կը ժամակցին Տիկին Ա. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ, Օր. ԱՍՏՂԻԿ ԱՌԱՔԵԼ-ԵԱՆ, Գ. Ֆ. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ, եւ Փարիզահայ երդ-Հախումեր՝ ղեկավարութեամբ Ա. ՊԱՐԹԵՒԵԱՆի։

ԿՐԸՆՈՊԼ — Հ. Ա. Ը. Միութիւնը պիտի տօ-նէ Խ. Հայաստանի 25րդ տարեղարձը, այս կիրա-կի, ժամը 15ին, Sacré Coeurի սրահին մէջ։

Le Gérant H. AGONEYAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17, Rue Damesme - 13